



Catalogue 13-001-XPB

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
First Quarter 1996

Catalogue 13-001-XPB

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Premier trimestre 1996

Government
Publications

123



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

System of National Accounts,
National Accounts and Environment Division,
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6
Telephone: 1-613-951-3640
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centre, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à :

Système de comptabilité nationale,
Division des comptes nationaux et de l'environnement,
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3640
ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
National Accounts and Environment Division

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
First Quarter 1996

Statistique Canada
Division des comptes nationaux et de l'environnement

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Premier trimestre 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1996

Price: Canada: \$ 42.00 per issue,
\$ 140.00 annually
United States: US\$ 51.00 per issue,
US\$ 168.00 annually
Other Countries: US\$ 59.00 per issue,
US\$ 196.00 annually

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 44, No. 1

ISSN 1201-6772

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

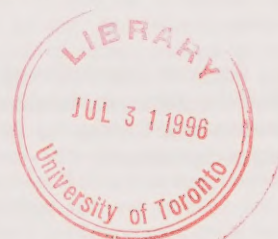
Juillet 1996

Prix: Canada: 42 \$ l'exemplaire
140 \$ par année
États-Unis: 51 \$US l'exemplaire
168 \$US par année
Autres pays: 59 \$US l'exemplaire
196 \$US par année

N° 13-001-XPB au catalogue, vol. 44, n° 1

ISSN 1201-6772

Ottawa



Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by staff of the National Accounts and Environment Division: Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Cynthia Baumgarten, Marcel Beaudry, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, Ed Bunko, Vere Clarke, Ian Cope, Jacques Delisle, Adib Farhat, Dan Finnerty, Katharine Fraser, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Robert Godkin, Joumana Harfouche, Duane Hayes, Louise Jones, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Anna MacDonald, Joann MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Beata Mielcarek, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Preston Poon, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Edith Sederis, Christopher Sham, Patricia Sherar, Rashmi Shukla, Claude Simard, Deborah Tompkins, Michel Vallières, Karen Wilson, Lori Whitfield and Charles Wright.

For more information about the National Economic and Financial Accounts, telephone the National Accounts and Environment Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes nationaux et de l'environnement: Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Cynthia Baumgarten, Marcel Beaudry, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, Ed Bunko, Vere Clarke, Ian Cope, Jacques Delisle, Adib Farhat, Dan Finnerty, Katharine Fraser, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Robert Godkin, Joumana Harfouche, Duane Hayes, Louise Jones, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Anna MacDonald, Joann MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Beata Mielcarek, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Preston Poon, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Edith Sederis, Christopher Sham, Patricia Sherar, Rashmi Shukla, Claude Simard, Deborah Tompkins, Michel Vallières, Karen Wilson, Lori Whitfield et Charles Wright.

Pour plus de renseignements sur les Comptes économiques et financiers nationaux, communiquez avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, no 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Notice to Users

On account of the historical revision of the national accounts scheduled for 1997, the regular four year revision cycle has been shortened to two years. The income and expenditure accounts tables for the annual estimates will be up-dated in mid-June.

This publication presents information about Canada's National Economic and Financial Accounts (NEFA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. Some information is also provided for sub-sectors of the second and third sectors. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of the NEFA can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors. The net borrowing or lending of a sector can thus be seen as the difference between investment (capital formation) and saving (income less expenditure). Alternatively, net lending can also be seen as the difference between liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on) and financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on). Financial transactions of this kind are also recorded in the NEFA. The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector. In practice, the two measures differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

There are three kinds of tables in this publication:

- **Statistical tables** provide the basic estimates themselves. Most time series are expressed in millions of dollars. There are 86 statistical tables in the NEFA, although only 25 are displayed in this publication. All 86 NEFA tables are available in CANSIM, on diskette and by laser printout.

Avis aux utilisateurs

En raison de la révision historique des comptes nationaux prévue pour 1997, le cycle de révision normal de quatre ans est raccourci à deux ans. Les tableaux des comptes des revenus et dépenses estimés sur la base annuelle seront mis à jour à la mi-juin.

La présente publication nous renseigne sur les Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN). Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. Des données sont aussi fournies pour les sous-secteurs des deuxième et troisième secteurs. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle des Comptes économiques et financiers nationaux mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut donc être défini comme la différence entre l'investissement (formation de capital) et l'épargne (les revenus moins les dépenses). L'emprunt net peut aussi être défini comme la différence entre le passif accumulé (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.) et l'actif accumulé (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.). Ce type de transactions financières figure aussi dans les CEFN. Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur. En pratique, les deux mesures diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de chaque secteur doit être égale à zéro.

La présente publication comporte trois types de tableaux:

- Des **tableaux statistiques** où figurent les estimations de base proprement dites. La plupart des séries chronologiques sont exprimées en millions de dollars. Les CEFN comportent 86 tableaux statistiques, mais seulement 25 figurent dans la présente publication. Les 86 tableaux des CEFN sont disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette et sur imprimés laser.

- **Supplementary tables** show additional time series that are not formally part of the NEFA and therefore may not be available in the CANSIM, diskette or laser printout formats.
- **Analytical tables** present recent values of key aggregates expressed as shares, ratios or percentage changes. Transformations of this kind enhance the usefulness of the statistics in helping to interpret recent economic trends. The analytical tables are not available on CANSIM or elsewhere, but they can easily be recreated from the statistical tables.

Formerly, the contents of this publication were presented in **National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates** (Catalogue no. 13-001-XPB) and **Financial Flow Accounts, Quarterly Estimates** (Catalogue no. 13-014-XPB). The two publications have been combined in this new format to reduce costs. As an additional economy measure, nine other tables pertaining to the net price indexes have been terminated, effective with the first quarter 1995.

Data changes

The chain volume index (NEFA Table E24) has been broadened to include the change in inventories and the statistical discrepancy. Therefore, Table 24 now includes two new lines: Gross Domestic Product at market prices and Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy.

Documentation

The concepts, sources and methods of the NEFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No. 1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

For more information

The 86 NEFA tables, the complete list of which is reproduced at the end of the publication, are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's on-line computer database), MS-

- Des **tableaux supplémentaires** où figurent des séries chronologiques additionnelles qui ne font pas officiellement partie des CEFN et ne sont donc pas disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette ou sur imprimés laser.
- Des **tableaux analytiques** où figurent les valeurs les plus récentes des principaux agrégats d'après la variation des parts, des ratios ou du pourcentage. Ce genre de conversion permet d'accroître l'utilité des statistiques lorsqu'il s'agit d'interpréter les tendances économiques récentes. Les tableaux analytiques ne sont pas disponibles par le truchement de CANSIM ou ailleurs, mais peuvent aisément être recréés à partir des tableaux statistiques.

Auparavant, le contenu de la présente publication figurait dans les **Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles** (n° 13-001-XPB au catalogue) et les **Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles** (n° 13-014-XPB au catalogue). Les deux publications ont été combinées pour réduire les coûts. Toujours par souci d'économie, neuf autres tableaux qui touchent les indices de prix nets sont supprimés à compter du premier trimestre de 1995.

Modifications aux données

L'indice de volume en chaîne (CEFN Tableau E24) comprend maintenant la variation des stocks et la divergence statistique. Par conséquent, le tableau 24 inclut deux nouvelles lignes: le Produit intérieur brut aux prix du marché et le Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique.

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CEFN sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, n° 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, n° 13-603-XPF, n° 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, n° 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. Une liste des articles déjà parus ci-après.

Pour plus de renseignements:

Les 86 tableaux des CEFN, dont la liste complète figure à la fin de la présente publication, sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données informatisées en direct de Statistique Canada), disquettes en

DOS-formatted diskettes and laser printouts (the latter two can be obtained by contacting the National Accounts and Environment Division by phone (613-951-3640) or fax (613-951-3618). In addition, information officers (same numbers as above) answer questions about the NEFA orally, by mail or by fax. There is a \$25 minimum charge (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and a \$30 minimum charge (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NEFA tables. Payment is due in advance, normally by Visa or Mastercard. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number given on the inside cover.

format MS-DOS et imprimés laser (ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement, au numéro de téléphone 613-951-3640 ou par télécopieur, au numéro 613-951-3618. Par ailleurs, les agents d'information (au même numéro que ci-dessus) peuvent répondre aux questions concernant les CEFN verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût de 25 \$ minimum (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 30 \$ minimum (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CEFN. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa ou Mastercard. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées à un numéro de téléphone sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

Technical Series

The National Accounts and Environment Division (NAED) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3640 or write to NAED, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from *Canadian Economic Observer*, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from *Perspectives on Labour and Income*, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes nationaux et de l'environnement (DCNE) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec la responsable des services aux clients (613-951-3640) ou écrire à DCNE, Statistique Canada, 21^e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de *L'Emploi et le revenu en perspective*, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1991.

Technical Series - Concluded

17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from *Policy Options*, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1982-1993.
31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.

Série technique - fin

17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1992.
20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1980-1991.
21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1992.
22. "Comment 'lire' les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, Vol. 14, N° 3, avril 1993.
23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1993.
24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1993.
27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1993.
28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1994.
29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1994.
30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1982-1993.
31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1994.
32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1994.
33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.

Table of Contents

	Page
NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS.....	11
Analytical Tables	17
Gross Domestic Product and Components, Income Based	18
Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based	20
Saving, Investment and Net Lending	22
Price Index Comparisons	24
Selected Annual Series	26
Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets	28
Funds Raised in Financial Markets by Sector	28
Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate	30
Debt-to-income Ratios	32
Footnotes	34
Statistical Tables	37
Income and Expenditure Accounts	
Gross Domestic Product, Income Based	38
Gross Domestic Product, Expenditure Based	38
Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure Based	40
Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product	40
Chain Price Indexes, Gross Domestic Product	42
Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product	42
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure	44
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure ..	44
Government Sector Revenue and Expenditure	46
Federal Government Revenue and Expenditure	46
Provincial Government Revenue and Expenditure ..	48
Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts	48
Sources and Disposition of Personal Income	50
Employment, Hours Worked, Labour Income and Output	50
Financial Flow Accounts	
Financial Market Summary Table	52
Financial Flow Matrix, First Quarter 1996	54
I: Persons and Unincorporated Business	56
II: Corporate and Government Business Enterprises ..	58
Non-financial Private Corporations	60
Financial Institutions	62
III: Government	64
Federal Government	66

Table des matières

	Page
COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX	11
Tableaux analytiques.....	17
Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus	18
Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses	20
Épargne, investissement et prêt net	22
Comparaison des indices de prix	24
Séries annuelles choisies	26
Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers	28
Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur	28
Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change	30
Dette en pourcentage du revenu	32
Notes	34
Tableaux statistiques	37
Comptes des revenus et dépenses	
Produit intérieur brut, en termes de revenus	38
Produit intérieur brut, en termes de dépenses	38
Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses	40
Indices implicites de prix, produit intérieur brut	40
Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut	42
Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut ..	42
Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense	44
Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense	44
Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques	46
Recettes et dépenses de l'administration fédérale ..	46
Recettes et dépenses des administrations provinciales	48
Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses	48
Provenance et emploi du revenu personnel	50
Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production	50
Comptes des flux financiers	
Tableau sommaire du marché financier	52
Matrice des flux financiers, premier trimestre 1996 ..	54
I: Particuliers et entreprises individuelles	56
II: Sociétés et entreprises publiques	58
Sociétés privées non financières	60
Institutions financières	62
III: Administrations publiques	64
Administration fédérale	66

Table of Contents - Concluded

	Page
Provincial Governments	68
IV: Non-Residents.	70
Total for all Sectors	72
Supplementary Tables.	75
Wages, Salaries and Supplementary Labour Income	76
Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts	78
Footnotes	80
Directory	83
Glossary	106

Table des matières - fin

	Page
Administrations provinciales	68
IV: Non-résidents	70
Total pour tous les secteurs	72
Tableaux supplémentaires	75
Rémunération des salariés.	76
Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochemen entre les comptes publics et les comptes nationaux	78
Notes	80
Annuaire.	83
Glossaire	114

NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS

FIRST QUARTER 1996

Economic expansion continued at the moderate pace of the previous quarters as real GDP grew 0.3% in the first quarter of 1996. However, in contrast to recent quarters, external trade pulled down the economy and domestic demand rebounded 1.1% in an environment of softening credit conditions and low inflation. Households and businesses increased their expenditures, while governments continued to curtail theirs. This translated into a rise in domestic financing.

COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX

PRIMIER TRIMESTRE DE 1996

La croissance économique se poursuit au rythme modéré des trimestres précédents, alors que le PIB réel progresse de 0,3 % au premier trimestre de 1996. Toutefois, contrairement aux trimestres précédents, le commerce extérieur vient freiner la croissance et la demande intérieure se redresse de 1,1 % dans un contexte d'assouplissement du crédit et de faible inflation. Les ménages et les entreprises accroissent leurs dépenses, alors que les administrations publiques continuent de réduire les leurs. Il en résulte une hausse des activités de financement intérieur.

Table 1. Real GDP growth*

Tableau 1. Croissance du PIB réel*

	1995				1996	
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	
% change	0.4	-0.3	0.3	0.2	0.3	Variation en %
Annualized % change	1.6	-1.0	1.2	0.9	1.2	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	4.2	2.8	1.7	0.7	0.6	Variation d'une année à l'autre en %

* The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the growth rate compounded annually. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared to the same quarter in the previous year.

* La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

The chain price index for GDP increased 0.4% in the first quarter, a rate similar to the six previous quarters. Thus, the rate of inflation for goods and services produced in Canada remained within the range of 2% a year. The chain price index is a measure of pure price change between adjacent periods; it captures the price movements of a fixed commodity basket determined by the composition of GDP in the first of the two periods.

Consumers spent more but were still cautious

Real consumer spending increased 0.9%, as households embarked on a modest spending spree while benefiting from a 1.0% rise in disposable income. As a result, the saving rate remained largely unchanged. Higher government transfers, notably payments in

L'indice de prix en chaîne du PIB augmente de 0,4 % au premier trimestre, un taux semblable à celui des six trimestres précédents. Le taux d'inflation des biens et services produits au Canada demeure ainsi de l'ordre de 2 % par an. L'indice de prix en chaîne donne une mesure de la variation pure des prix entre périodes adjacentes; il saisit les mouvements de prix d'un panier fixe de biens et services établi d'après la composition du PIB dans la première des deux périodes.

Les consommateurs dépensent davantage mais restent prudents

Les dépenses des consommateurs s'accroissent de 0,9 % en termes réels, alors que les ménages, bénéficiant d'une hausse de 1,0 % du revenu disponible, ont décidé de dépenser un peu plus. Par conséquent, le taux d'épargne demeure pratiquement inchangé. L'accroissement des paiements de

compensation for the Crow rate subsidies currently being phased out, contributed significantly to the gain in personal income.

The advance in consumer spending mostly affected durable and non-durable goods. Expenditure on services rose moderately. Strong spending on new trucks and vans more than offset sluggish sales of new passenger cars and led to a 1.4% growth in sales of motor vehicles, parts and repairs. Spending on furniture and appliances, in steady decline throughout 1995, rebounded 0.8% in the first quarter. Higher spending on energy coincided with a colder-than-usual winter. Among services, there were notable increases in transportation, restaurants, hotels, and net expenditure abroad. The strength in financial services reflected a busy RRSP campaign and sharp growth in the volume of activity on equity markets.

Housing market emerged from long lethargic state

Following six consecutive quarterly declines, over which expenditures plunged 21%, residential construction expenditures rose 3.7% in the quarter. The strength was concentrated in new construction rather than in alterations and improvements. The secondary market for existing homes also picked up; commissions and other property transfer costs were 10.0% higher in the quarter.

Business investment in machinery and equipment remained strong

Business investment in machinery and equipment continued to grow in the quarter, at 4.9%, mainly on account of computers, agricultural and industrial machinery and trucks. Investment in aircraft, telecommunication equipment and office furniture was weak. Non-residential construction by business tumbled for the fifth straight quarter. The 2.2% drop in the quarter was concentrated in engineering, which declined 3.0%.

Inventory build-up in manufacturing and liquidation in trade

A \$4.4 billion inventory build-up in manufacturing, notably in the paper industry, coincided with weak exports in the quarter. On the other hand, the \$0.8 billion stock reduction in retail and wholesale trade, most noticeable among motor vehicle traders, was consistent with the pick-up in final domestic demand.

transfert gouvernementaux, notamment des paiements visant à compenser les subventions dites du Nid-de-Corbeau en voie d'être éliminées, contribue sensiblement à la progression du revenu personnel.

La croissance des dépenses de consommation touche surtout les biens durables et non durables. Les dépenses en services augmentent de façon modérée. La vigueur des dépenses pour les camions et fourgonnettes neufs compense amplement l'inertie des ventes de voitures neuves et se traduit par une hausse de 1,4 % pour les véhicules, pièces et réparations automobiles. Les dépenses en meubles et appareils ménagers, en baisse continue toute l'année dernière, se redressent de 0,8 % au premier trimestre. L'accroissement des dépenses au titre de l'énergie coïncide avec un hiver plus rigoureux que d'habitude. Parmi les services, transports, restaurants, hôtels et dépenses nettes à l'étranger sont en hausse notable. La vigueur des services financiers reflète une campagne de REER active et une forte croissance des échanges sur les marchés de valeurs mobilières.

Le marché de l'habitation sort d'une torpeur prolongée

Après avoir baissé pendant six trimestres de suite, ce qui représente un repli cumulatif de 21 %, les dépenses en construction résidentielle augmentent de 3,7 % au premier trimestre. Cette vigueur provient surtout de la construction neuve, plutôt que des modifications et améliorations. Le marché secondaire des maisons existantes se raffermi lui aussi; les commissions et les autres coûts de transfert de propriété grimpent de 10,0 % au cours du trimestre.

L'investissement des entreprises en machines et matériel reste fort

L'investissement des entreprises en machines et matériel continue de croître au premier trimestre (+4,9 %), surtout en raison des ordinateurs, des machines agricoles et industrielles et des camions. L'investissement en aéronefs, en matériel de télécommunication et en meubles de bureau est faible. La construction non résidentielle des entreprises se replie pour le cinquième trimestre consécutif. La diminution de 2,2 % au premier trimestre touche principalement l'ingénierie, en baisse de 3,0 %.

On accumule les stocks dans la fabrication et on les réduit dans le commerce

La hausse de 4,4 milliards de dollars dans les stocks des fabricants, surtout de la branche du papier, coïncide avec la faiblesse des exportations au cours du trimestre. Par contre, la réduction de 0,8 milliard dans les stocks du commerce de gros et de détail, notamment ceux des concessionnaires de véhicules automobiles, correspond à la reprise de la demande intérieure finale.

Exports receded

A 1.8% fall in merchandise exports was partly explained by the General Motors strike in the United States; the shortage of pieces resulted in a slow-down of production in Canada and motor vehicle exports dropped 2.8%. The most important declines, however, were in crude materials where almost all components were down. Merchandise imports grew 0.6% but imports of motor vehicle parts fell 3.4%. The trade balance in 1986 prices went from a surplus of \$3.2 billion in the fourth quarter of 1995 to a deficit of \$2.9 billion in the first quarter of 1996.

Share of capital income in GDP declined further

Current-dollar GDP hardly changed from the previous period, but major components of capital income fell for the fourth consecutive quarter. Investment income declined 1.2% and corporate profits fell 8.8%, including losses due to the effect of the drop in the value of paper inventories.

Labour income rose only 0.2%; Ontario labour strikes and the GM layoffs took roughly 0.2% off the national level. It should be pointed out that the Labour Force Survey counts individuals on strike as employed, as they still have a job; consequently, relating labour income or any other national accounts variables to employment and hours worked should be done with caution.

Farm income jumped \$900 million in the first quarter. This is largely due to recent price increases which led to significantly higher wheat acreage in 1996.

Households increased borrowing for investment and consumption

Households increased their borrowing in order to make tax-sheltered investments. Loans to finance expenditures on consumer durables were also up, but were largely offset by declines in bank credit card debt. Mortgage borrowing recovered somewhat, in line with the pick-up in residential construction and renewed activity in the real estate market. In spite of an advance in after-tax income, the debt ratio of households --- the ratio of consumer credit and mortgage debt to disposable income --- remained at an all-time high.

Les exportations reculent

La chute de 1,8 % des exportations de marchandises est imputable en partie à la grève chez General Motors aux États-Unis; le manque de pièces ayant ralenti la production au Canada, les exportations de véhicules automobiles diminuent de 2,8 %. Les plus fortes diminutions s'observent toutefois dans les matières brutes, dont presque toutes les composantes accusent une baisse. Les importations de marchandises s'accroissent de 0,6 %, mais celles de pièces de véhicules automobiles chutent de 3,4 %. Le solde commercial en prix de 1986 passe d'un excédent de 3,2 milliards au quatrième trimestre de 1995 à un déficit de 2,9 milliards au premier trimestre de 1996.

La part du revenu du capital dans le PIB diminue encore

Le PIB en dollars courants reste pratiquement inchangé par rapport à la période précédente, mais les principales composantes du revenu du capital diminuent pour un quatrième trimestre. Les revenus de placements baissent de 1,2 %, et les bénéfices des sociétés, de 8,8 %, ce qui comprend les pertes imputables à la chute de valeur des stocks de papier.

Le revenu du travail ne s'accroît que de 0,2 %. Les conflits de travail en Ontario et les mises à pied chez GM ont retranché en gros 0,2 % au niveau national. Fait à noter, l'Enquête sur la population active comptabilise les personnes en grève comme employées, puisqu'elles détiennent encore un emploi; on ne peut donc faire sans risque un rapprochement entre, d'une part, le revenu du travail ou toute autre variable des comptes nationaux et, d'autre part, l'emploi et les heures de travail.

Le revenu agricole fait un bond de 900 millions de dollars au premier trimestre, surtout en raison de hausses de prix récentes qui ont entraîné un accroissement de la superficie ensemencée en blé en 1996.

Les ménages accroissent leurs emprunts à des fins d'investissement et de consommation

Les ménages accroissent leurs emprunts afin de faire des placements dans des abris fiscaux. Les prêts destinés au financement des dépenses en biens de consommation durables enregistrent aussi une hausse, laquelle est toutefois largement compensée par une baisse de la dette auprès des cartes de crédit bancaires. Les emprunts hypothécaires se redressent quelque peu, ce qui correspond à la reprise dans la construction résidentielle et le marché de l'immobilier. En dépit de la progression du revenu après impôts, le ratio d'endettement des ménages, soit le ratio du crédit à la consommation et de la dette hypothécaire au revenu disponible, reste à un niveau record.

Corporations continued to tap equity markets, as financing needs increased

The financing of non-financial corporations advanced, as profits sagged and investment in machinery and equipment remained strong. This financing activity was dominated by equity issues, which accounted for 42% of all funds raised. Issues of long-term debt are also a major source of funds. The ratio of debt-to-equity for non-financial private corporations was largely unchanged by the end of March.

Borrowing requirements edged up for federal government, declined for provinces

The federal deficit, on a national accounts basis, rose in the quarter, largely due to increased transfer payments to persons. Federal borrowing activity rebounded, following a slump in the previous quarter. Nevertheless, federal government indebtedness to non-residents declined, as it did in the previous quarter. Provincial governments reduced their borrowing, in line with their lower expenditures.

Les sociétés ont des besoins accrus et continuent de se financer sur le marché des actions

Le financement des sociétés non financières progresse, alors que les bénéfices se replient et que l'investissement en machines et en matériel demeure élevé. Ce financement est dominé par les émissions d'actions, qui représentent 42 % de tous les capitaux empruntés. Les émissions de titres de dette à long terme sont également une source importante de financement. Le ratio de l'endettement à l'avoir chez les sociétés privées non financières reste dans l'ensemble inchangé à la fin de mars.

Les besoins de financement de l'administration fédérale sont en légère hausse et ceux des provinces, en baisse

Le déficit de l'administration fédérale, sur la base des comptes nationaux, augmente au premier trimestre, principalement à cause de la hausse des paiements de transfert aux particuliers. Les emprunts de l'administration fédérale reprennent, après une chute le trimestre précédent. Néanmoins, l'endettement de l'administration fédérale envers les non-résidents diminue, comme lors du trimestre précédent. Les administrations provinciales réduisent leurs emprunts, en parallèle avec la baisse de leurs dépenses.

Chart 1 / Graphique 1
GDP and Final Domestic Demand at 1986 Prices
PIB et demande intérieure finale aux prix de 1986

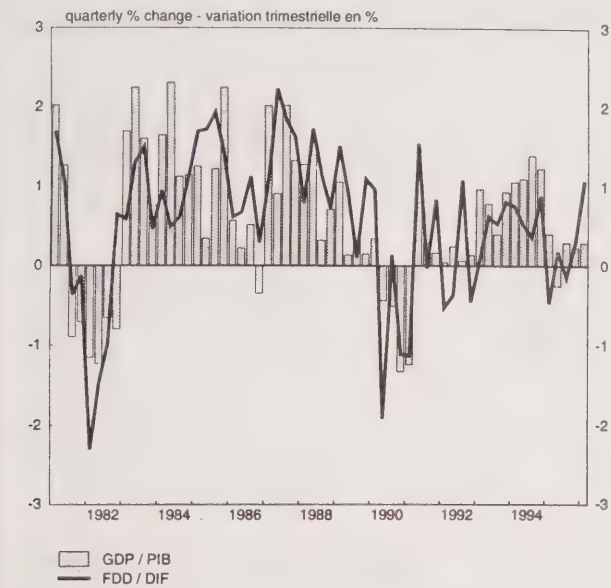


Chart 2 / Graphique 2
Trade Balance at 1986 Prices
Solde commercial aux prix de 1986

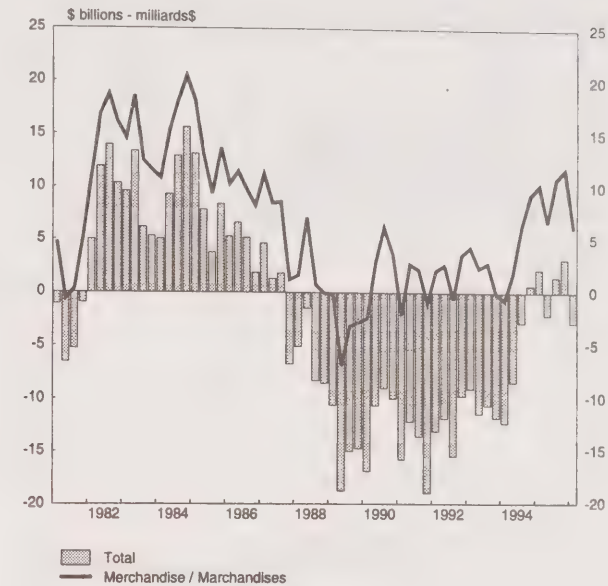


Chart 3 / Graphique 3
Personal Expenditure and Disposable Income
Dépenses personnelles et revenu personnel disponible

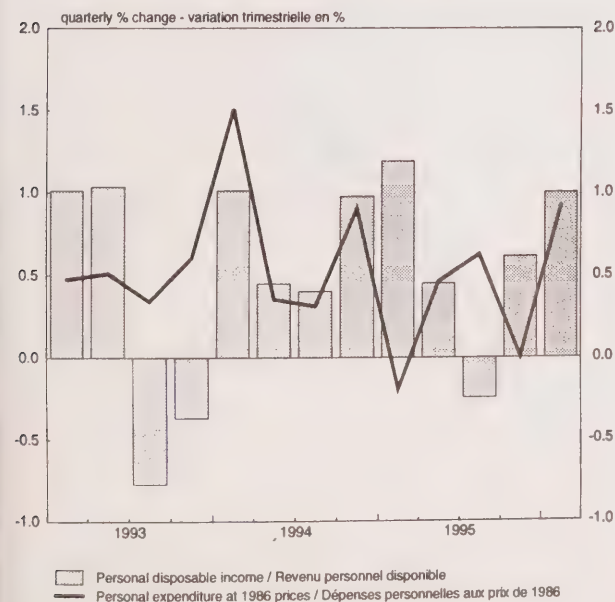


Chart 4 / Graphique 4
Business Investment
Investissement des entreprises

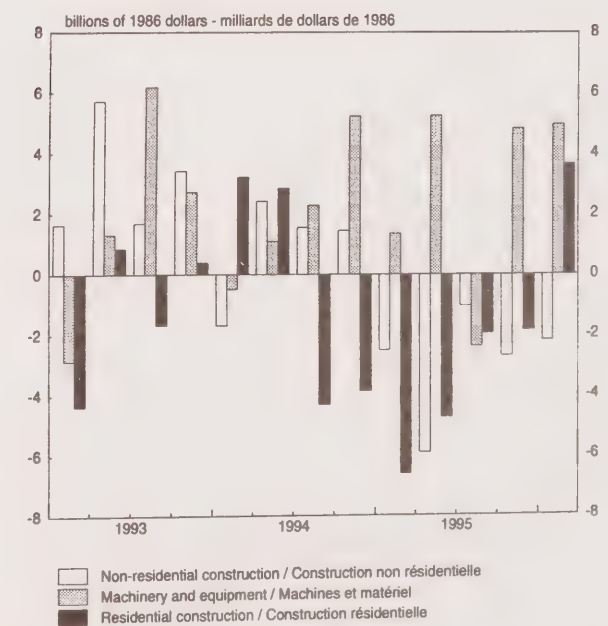


Chart 5 / Graphique 5
Capital Income and GDP
Revenu du capital et PIB

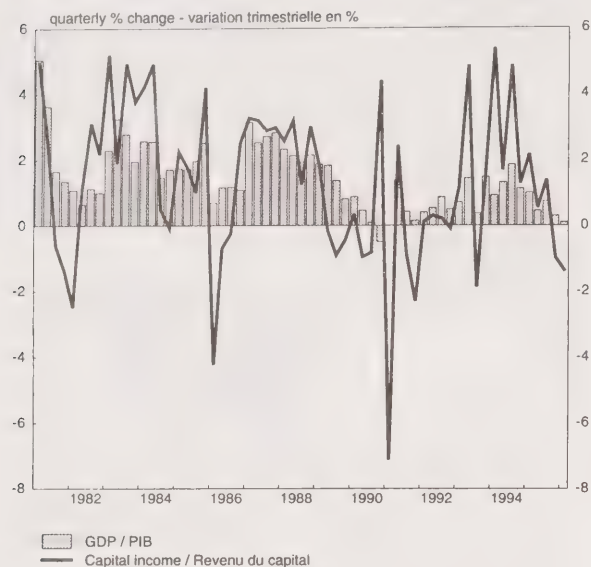


Chart 6 / Graphique 6
Total Funds Raised by Domestic Sectors
Financement total des secteurs intérieurs

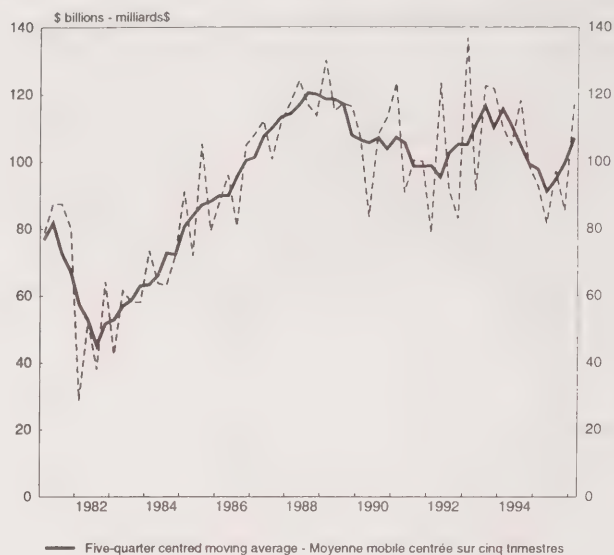


Chart 7 / Graphique 7
Household Borrowing
Emprunts des ménages

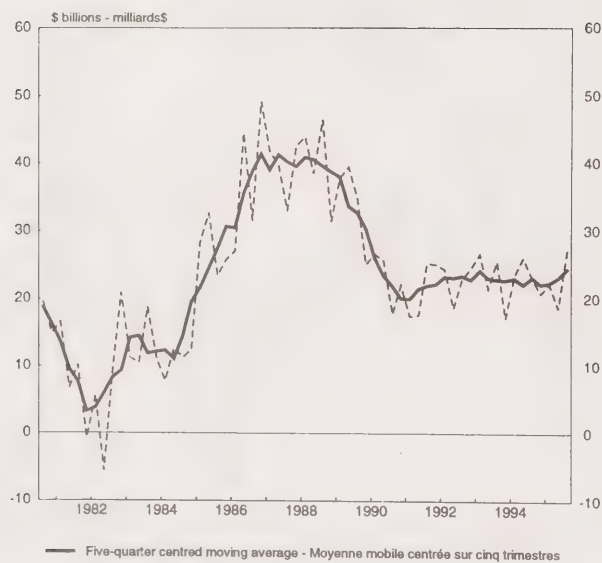
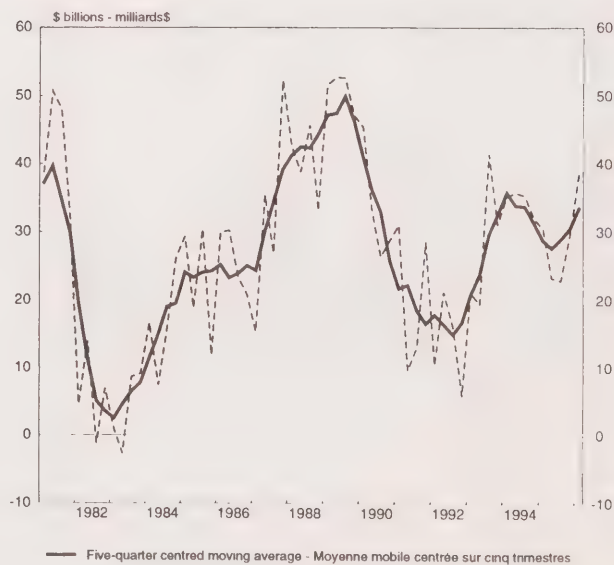


Chart 8 / Graphique 8
Corporate Financing
Financement des sociétés



**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Analytical Table 1. Gross Domestic Product and Components, Income Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	0.6	-0.1	0.3	0.6	1.7	0.4	1.5	0.7	1.1	2.7
2 From business	0.9	—	0.4	1.0	1.9	0.7	1.9	0.9	1.5	3.9
From government:										
3 Civilian	-0.3	-0.1	0.3	-0.5	0.8	-0.5	0.3	0.1	-0.2	-0.5
4 Military pay and allowances	-1.5	-1.9	-1.9	-0.8	-2.2	0.6	-1.1	0.8	3.0	-1.1
5 From persons	2.5	-0.1	0.5	-0.2	3.9	1.0	0.9	0.4	—	1.9
6 Corporation profits before taxes	6.0	12.0	1.0	6.6	20.2	14.7	4.0	7.5	4.6	34.4
7 Interest and miscellaneous investment income	0.8	0.8	-4.4	-2.2	-3.5	3.5	5.5	5.0	-2.2	5.8
8 Accrued net income of farm operators from farm production	-6.4	78.3	22.6	5.2	47.1	-54.9	22.9	-22.6	41.4	-35.5
9 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	1.7	4.0	1.9	1.8	7.3	-1.5	0.3	0.4	0.4	2.3
10 Rent	1.0	1.3	1.3	1.1	4.3	1.0	1.2	0.8	0.6	4.4
11 Other unincorporated business income	2.1	5.4	2.2	2.2	8.9	-2.7	-0.1	0.1	0.3	1.2
12 Inventory valuation adjustment[1]	-992	3,132	-2,560	116	-222	-732	-3,088	1,724	232	-2,538
13 Net Domestic Income at factor cost	0.9	2.0	-0.4	0.9	2.9	1.3	1.5	2.0	1.2	4.9
14 Indirect taxes less subsidies	0.3	-0.8	3.1	4.1	5.1	-0.4	-1.2	1.8	1.1	4.2
15 Indirect taxes	-0.4	-0.2	1.7	3.7	2.3	-0.5	-1.0	1.1	1.2	3.1
16 Federal	-0.9	-2.5	1.6	4.0	-2.3	-0.6	-5.1	1.8	1.0	-0.3
17 Provincial	-1.2	0.8	2.2	5.4	4.5	-0.2	1.0	0.9	1.9	6.9
18 Local	1.2	0.8	1.0	1.0	4.3	-0.9	0.6	0.5	0.5	1.4
Deduct:										
19 Subsidies	-5.8	4.1	-8.7	0.5	-15.8	-1.2	1.0	-4.9	2.1	-5.5
20 Federal	8.8	9.6	-20.9	2.1	-19.8	6.9	1.0	-12.0	6.8	-5.3
21 Provincial	-15.9	0.8	-0.3	-0.4	-15.9	-7.3	1.3	-0.5	-0.7	-7.1
22 Local	3.1	—	—	—	3.2	1.3	—	0.3	—	1.5
23 Capital consumption allowances	0.5	0.5	1.2	0.9	3.0	2.4	1.4	1.0	1.0	5.7
24 Statistical discrepancy[1]	-496	-164	696	1,068	785	-2,196	1,180	-152	-316	-358
25 Gross Domestic Product at market prices	0.7	1.4	0.4	1.5	3.3	0.9	1.3	1.8	1.1	4.8

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 1. Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996		
I	II	III	IV	Ann.	I		
0.7	0.5	0.8	0.8	3.2	0.2	Rémunération des salariés	1
0.6	0.9	1.4	1.2	4.4	0.7	En provenance des entreprises	2
						En provenance des administrations publiques:	
0.7	-0.7	-0.5	-0.1	-0.1	-0.9	Effectifs civils	3
4.5	-0.8	-8.4	-3.1	1.1	-6.8	Solde et indemnités militaires	4
0.9	0.5	0.1	0.3	1.8	0.6	En provenance des particuliers	5
7.4	-0.7	-2.2	-4.1	13.1	-8.8	Bénéfices des sociétés avant impôts	6
3.3	-4.0	1.1	-2.1	2.3	-1.2	Intérêts et revenus divers de placements	7
-21.1	63.9	-34.7	21.8	17.5	46.0	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
0.3	0.3	0.7	0.6	1.6	0.8	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	9
1.0	0.6	0.7	0.8	3.3	0.9	Loyers	10
-	0.1	0.7	0.5	0.7	0.7	Revenu des autres entreprises individuelles	11
-2,388	3,164	2,676	1,024	1,843	1,488	Ajustement de la valeur des stocks[1]	12
1.2	0.6	0.8	0.2	4.4	-0.4	Revenu intérieur net au coût des facteurs	13
0.2	0.9	0.7	0.9	2.8	1.1	Impôts indirects moins subventions	14
-	0.7	0.1	0.3	1.8	0.6	Impôts indirects	15
-0.7	0.3	-0.1	0.1	-0.1	1.3	Administration fédérale	16
-	1.2	-	0.6	3.2	0.5	Administrations provinciales	17
0.5	0.4	0.3	0.1	1.8	0.2	Administrations locales	18
						Moins:	
-1.9	-0.7	-5.4	-5.0	-7.0	-4.9	Subventions	19
8.9	-3.4	-12.9	-12.0	-4.7	-13.0	Administration fédérale	20
-10.5	1.5	-0.3	-1.0	-10.4	-0.8	Administrations provinciales	21
0.3	-	-	-	0.5	0.3	Administrations locales	22
0.5	0.8	1.2	0.7	3.6	1.6	Provisions pour consommation de capital	23
376	-1,732	-656	-536	-1,403	372	Divergence statistique[1]	24
1.0	0.4	0.7	0.3	3.9	0.1	Produit intérieur brut aux prix du marché	25

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 2. Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
AT CURRENT PRICES											
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.7	1.0	0.7	1.1	3.3	1.1	0.5	0.7	1.3	3.6
2	Durable goods	0.8	1.1	1.9	1.2	4.4	3.0	1.2	-0.1	5.4	7.5
3	Semi-durable goods	-0.2	1.1	1.0	0.5	3.1	2.4	1.4	2.4	1.2	6.2
4	Non-durable goods	1.1	0.3	-	0.7	2.7	0.6	-1.2	0.9	-0.2	0.7
5	Services	0.6	1.3	0.7	1.4	3.4	0.7	1.0	0.5	1.1	3.8
6	Government current expenditure on goods and services	-	0.3	-0.4	0.1	1.2	-1.2	0.1	0.4	-0.1	-1.0
7	Government investment in fixed capital	2.5	-1.7	0.6	-0.2	-1.8	3.7	1.4	4.6	3.5	7.9
8	Business investment in fixed capital	-2.5	2.6	2.5	2.0	0.3	1.3	3.0	-0.4	0.6	7.1
9	Residential construction	-4.2	2.3	-0.9	0.1	-1.7	4.2	3.6	-4.3	-3.8	3.9
10	Plant and equipment	-1.3	2.9	4.6	3.2	1.5	-0.4	2.6	2.1	3.1	9.0
11	Non-residential construction	2.7	5.1	2.6	4.2	1.4	-0.7	3.5	2.0	1.7	9.3
12	Machinery and equipment	-4.1	1.2	6.2	2.4	1.6	-0.2	2.0	2.2	4.2	8.8
13	Business investment in inventories[1]	3,584	3,632	-1,612	3,364	4,768	376	-80	1,004	-2,224	2,887
14	Non-farm[1]	2,320	3,248	-1,548	4,016	2,804	280	732	1,612	-1,580	4,290
15	Farm and grain in commercial channels[1]	1,264	384	-64	-652	1,964	96	-812	-608	-644	-1,403
16	Exports of goods and services	3.7	2.8	2.9	4.6	15.6	0.8	9.8	6.0	6.8	19.8
17	Merchandise	3.9	2.6	2.9	5.2	16.6	-0.3	10.3	7.3	7.0	20.2
18	Non-merchandise	1.9	3.9	2.9	0.6	9.0	8.4	6.3	-2.1	5.5	17.1
Deduct:											
19	Imports of goods and services	3.5	3.3	3.1	4.0	13.5	1.4	7.5	2.5	5.8	16.0
20	Merchandise	4.4	3.1	3.0	5.5	15.2	0.2	8.7	4.5	6.3	18.1
21	Non-merchandise	-	4.0	3.5	-2.3	6.7	6.5	2.7	-6.3	3.0	7.0
22	Statistical discrepancy[1]	504	160	-696	-1,072	-786	2,196	-1,176	156	312	358
23	Gross Domestic Product at market prices	0.7	1.4	0.4	1.5	3.3	0.9	1.3	1.8	1.1	4.8
24	<i>Final domestic demand</i>	<i>0.1</i>	<i>1.0</i>	<i>0.7</i>	<i>1.0</i>	<i>2.3</i>	<i>0.7</i>	<i>0.8</i>	<i>0.5</i>	<i>1.0</i>	<i>3.3</i>
AT 1986 PRICES											
25	Personal expenditure on consumer goods and services	0.5	0.5	0.3	0.6	1.6	1.5	0.4	0.3	0.9	2.9
26	Durable goods	0.3	0.9	1.3	0.5	3.0	2.1	1.0	-0.7	4.6	4.9
27	Semi-durable goods	-0.3	0.9	0.7	-	2.3	2.4	1.7	2.2	1.0	5.7
28	Non-durable goods	0.9	-	0.2	0.3	1.5	2.4	-	0.4	-0.3	2.9
29	Services	0.4	0.6	0.1	0.9	1.1	0.7	0.1	0.2	0.4	1.9
30	Government current expenditure on goods and services	0.7	-0.3	-0.9	0.1	0.5	-1.1	-0.4	0.3	-0.3	-1.7
31	Government investment in fixed capital	2.5	-0.7	1.1	1.0	0.7	1.7	1.0	3.6	3.3	6.4
32	Business investment in fixed capital	-2.3	2.2	2.7	2.2	0.5	0.3	1.9	0.1	1.7	5.9
33	Residential construction	-4.4	0.9	-1.7	0.4	-4.2	3.2	2.8	-4.3	-3.9	1.8
34	Plant and equipment	-1.3	2.8	4.6	3.0	2.7	-0.9	1.6	2.0	3.9	7.6
35	Non-residential construction	1.7	5.7	1.7	3.4	0.5	-1.7	2.4	1.6	1.5	6.1
36	Machinery and equipment	-2.9	1.3	6.2	2.7	3.9	-0.5	1.1	2.3	5.2	8.4
37	Business investment in inventories[2]	4,012	3,148	-1,108	2,696	4,740	444	312	428	-1,708	2,720
38	Non-farm[2]	2,920	2,584	-1,452	3,768	2,669	-	964	1,084	-988	3,764
39	Farm and grain in commercial channels[2]	1,092	564	344	-1,072	2,071	444	-652	-656	-720	-1,044
40	Exports of goods and services	3.7	1.7	2.0	3.2	10.4	0.4	7.0	5.1	7.1	14.7
41	Merchandise	4.2	1.5	1.9	3.7	11.2	-0.5	7.2	6.2	7.4	14.7
42	Non-merchandise	-0.4	2.6	3.2	-	4.7	7.9	5.3	-3.4	4.5	14.0
Deduct:											
43	Imports of goods and services	3.1	2.8	1.5	3.6	8.8	0.6	4.8	2.5	5.5	11.5
44	Merchandise	3.9	2.7	1.7	5.3	11.1	-0.2	5.8	4.0	6.1	13.9
45	Non-merchandise	-0.2	2.8	1.0	-4.5	-1.2	4.7	-0.2	-5.4	1.6	-0.2
46	Statistical discrepancy[2]	400	140	-560	-844	-615	1,744	-932	132	252	296
47	Gross Domestic Product at 1986 prices	1.0	0.8	0.4	0.9	2.2	1.1	1.1	1.4	1.2	4.1
48	<i>Final domestic demand</i>	<i>0.1</i>	<i>0.6</i>	<i>0.5</i>	<i>0.8</i>	<i>1.1</i>	<i>0.8</i>	<i>0.5</i>	<i>0.4</i>	<i>0.9</i>	<i>2.6</i>

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 2. Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
AUX PRIX COURANTS						
0.1	1.1	1.1	—	3.0	1.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 1
-1.9	-0.6	2.8	-0.8	3.0	1.2	Biens durables 2
—	0.2	0.2	-1.7	2.2	—	Biens semi-durables 3
0.7	1.6	0.1	0.4	2.0	1.6	Biens non durables 4
0.5	1.4	1.2	0.4	3.6	1.3	Services 5
0.7	-0.1	-1.2	-0.2	0.2	-0.3	Dépenses publiques courantes en biens et services 6
-2.7	0.3	2.7	0.7	4.2	-1.1	Investissement des administrations publiques en capital fixe 7
-2.5	-0.6	-3.1	-0.7	-3.7	2.4	Investissement des entreprises en capital fixe 8
-7.3	-4.5	-0.6	-3.5	-15.1	3.4	Construction résidentielle 9
0.1	1.3	-4.3	0.7	3.0	1.9	Usines et matériel 10
-0.9	-5.1	-0.2	-1.9	-2.3	-2.5	Construction non résidentielle 11
0.7	6.0	-7.0	2.6	7.0	4.9	Machines et matériel 12
4,576	612	-496	-2,396	3,002	212	Investissement des entreprises en stocks[1] 13
3,476	-168	-704	-904	2,576	-216	Non agricoles[1] 14
1,100	780	208	-1,492	426	428	Agricoles et céréales en circuit commercial[1] 15
5.5	-2.5	1.3	2.8	15.7	-0.6	Exportations de biens et services 16
5.6	-2.8	1.2	2.6	16.5	-0.8	Marchandises 17
4.3	-0.6	2.2	4.1	10.8	0.4	Invisibles 18
3.8	-1.6	-0.7	1.2	10.1	1.9	Moins: 19
3.7	-1.9	-1.3	1.1	11.0	1.7	Importations de biens et services 19
4.2	—	2.4	1.7	5.5	2.6	Marchandises 20
-376	1,736	656	528	1,404	-368	Invisibles 21
1.0	0.4	0.7	0.3	3.9	0.1	Divergence statistique[1] 22
-0.2	0.6	—	-0.1	1.3	1.1	Produit intérieur brut aux prix du marché 23
						<i>Demande intérieure finale 24</i>
AUX PRIX DE 1986						
-0.2	0.5	0.6	—	1.4	0.9	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 25
-2.3	-0.8	2.2	-0.8	1.2	0.9	Biens durables 26
0.1	0.2	-0.1	-2.0	1.9	0.7	Biens semi-durables 27
0.3	0.3	0.3	0.5	0.8	1.2	Biens non durables 28
0.1	0.9	0.5	0.4	1.7	0.8	Services 29
0.2	-0.1	-1.2	-0.3	-0.7	-0.3	Dépenses publiques courantes en biens et services 30
-2.3	-1.9	2.8	2.6	2.7	0.3	Investissement des administrations publiques en capital fixe 31
-1.7	—	-2.0	1.4	-0.6	3.1	Investissement des entreprises en capital fixe 32
-6.6	-4.7	-1.9	-1.8	-15.1	3.7	Construction résidentielle 33
0.1	1.6	-2.0	2.5	5.2	2.9	Usines et matériel 34
-2.5	-5.9	-1.0	-2.7	-5.6	-2.2	Construction non résidentielle 35
1.4	5.3	-2.4	4.8	10.9	4.9	Machines et matériel 36
3,916	404	-1,428	-2,544	1,880	1,852	Investissement des entreprises en stocks[2] 37
2,896	-360	-1,248	-1,668	1,627	1,272	Non agricoles[2] 38
1,020	764	-180	-876	253	580	Agricoles et céréales en circuit commercial[2] 39
2.4	-2.9	2.6	2.9	12.0	-1.6	Exportations de biens et services 40
2.3	-3.1	2.7	2.8	12.5	-1.8	Marchandises 41
3.7	-1.1	1.8	4.1	7.9	—	Invisibles 42
1.8	-1.2	1.1	2.3	8.7	0.8	Moins: 43
2.0	-1.7	0.8	2.5	9.8	0.6	Importations de biens et services 44
1.0	1.6	2.8	0.8	2.1	1.7	Marchandises 45
-280	1,376	516	412	1,135	-300	Invisibles 46
0.4	-0.3	0.3	0.2	2.3	0.3	Divergence statistique[2] 46
-0.5	0.2	-0.1	0.3	0.6	1.1	Produit intérieur brut aux prix de 1986 47
						<i>Demande intérieure finale 48</i>

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 3. Saving, Investment and Net Lending[1]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving excluding capital transfers	120,140	126,012	126,888	130,916	125,989	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432
2	Persons and unincorporated business	72,908	74,532	68,768	62,872	69,770	63,204	63,452	62,308	60,876	62,460
3	Corporate and government business enterprises	55,096	66,152	61,292	60,344	60,721	72,736	71,552	75,048	77,000	74,084
4	Corporations	47,536	58,480	53,808	52,676	53,125	63,608	61,700	65,516	67,936	64,690
5	Government business enterprises	7,560	7,672	7,484	7,668	7,596	9,128	9,852	9,532	9,064	9,394
6	Governments	-38,192	-42,820	-34,752	-28,088	-35,963	-28,220	-26,520	-18,768	-16,860	-22,592
7	Federal	-36,636	-30,504	-31,864	-30,484	-32,372	-27,816	-27,500	-23,704	-24,032	-25,763
8	Provincial	-14,196	-22,172	-11,816	-8,380	-14,141	-10,476	-9,992	-6,008	-2,656	-7,283
9	Local	11,184	9,120	9,320	11,112	10,184	10,064	11,232	11,244	10,780	10,830
10	Hospitals	2,000	1,492	792	1,248	1,383	1,740	1,348	1,444	952	1,371
11	Canada and Quebec Pension Plans	-544	-756	-1,184	-1,584	-1,017	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747
12	Non-residents	28,152	26,136	28,872	32,012	28,793	26,484	26,992	18,636	16,568	22,170
13	Statistical discrepancy	2,176	2,012	2,708	3,776	2,668	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310
14	Non-financial investment excluding existing physical assets	120,140	126,012	126,888	130,916	125,989	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432
15	Persons and unincorporated business	44,200	44,448	43,084	42,612	43,586	47,520	45,916	43,276	40,372	44,271
16	Corporate and government business enterprises	62,136	67,924	70,672	76,304	69,259	73,496	78,444	81,832	83,848	79,405
17	Corporations	49,564	53,124	55,952	60,204	54,711	66,296	68,356	71,656	73,708	70,004
18	Government business enterprises	12,572	14,800	14,720	16,100	14,548	7,200	10,088	10,176	10,140	9,401
19	Governments	15,976	15,652	15,840	15,780	15,812	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066
20	Federal	2,756	2,688	2,816	2,776	2,759	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679
21	Provincial	4,116	3,988	4,004	4,004	4,028	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525
22	Local	7,588	7,472	7,512	7,512	7,521	7,588	7,772	8,300	8,788	8,112
23	Hospitals	1,516	1,504	1,508	1,488	1,504	1,704	1,716	1,776	1,804	1,750
24	Canada and Quebec Pension Plans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Non-residents	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Statistical discrepancy	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-2,668	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310
27	Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Persons and unincorporated business	28,708	30,084	25,684	20,260	26,184	15,684	17,536	19,032	20,504	18,189
29	Corporate and government business enterprises	-7,040	-1,772	-9,380	-15,960	-8,538	-760	-6,892	-6,784	-6,848	-5,321
30	Corporations	-2,028	5,356	-2,144	-7,528	-1,586	-2,688	-6,656	-6,140	-5,772	-5,314
31	Government business enterprises	-5,012	-7,128	-7,236	-8,432	-6,952	1,928	-236	-644	-1,076	-7
32	Governments	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-51,775	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658
33	Federal	-39,392	-33,192	-34,680	-33,260	-35,131	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442
34	Provincial	-18,312	-26,160	-15,820	-12,384	-18,169	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808
35	Local	3,596	1,648	1,808	3,600	2,663	2,476	3,460	2,944	1,992	2,718
36	Hospitals	484	-12	-716	-240	-121	36	-368	-332	-852	-379
37	Canada and Quebec Pension Plans	-544	-756	-1,184	-1,584	-1,017	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747
38	Non-residents	28,152	26,136	28,872	32,012	28,793	26,484	26,992	18,636	16,568	22,170
39	Statistical discrepancy	4,348	4,024	5,416	7,556	5,336	3,164	5,520	5,212	4,584	4,620
% of Gross Domestic Product											
40	Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Persons and unincorporated business	4.1	4.2	3.6	2.8	3.7	2.1	2.4	2.5	2.7	2.4
42	Corporate and government business enterprises	-1.0	-0.2	-1.3	-2.2	-1.2	-0.1	-0.9	-0.9	-0.9	-0.7
43	Corporations	-0.3	0.8	-0.3	-1.0	-0.2	-0.4	-0.9	-0.8	-0.8	-0.7
44	Government business enterprises	-0.7	-1.0	-1.0	-1.2	-1.0	0.3	-	-0.1	-0.1	-
45	Governments	-7.7	-8.2	-7.1	-6.1	-7.3	-6.1	-5.8	-4.8	-4.6	-5.3
46	Federal	-5.6	-4.7	-4.9	-4.6	-4.9	-4.2	-4.1	-3.5	-3.5	-3.8
47	Provincial	-2.6	-3.7	-2.2	-1.7	-2.5	-2.0	-2.0	-1.4	-1.0	-1.6
48	Local	0.5	0.2	0.3	0.5	0.4	0.3	0.5	0.4	0.3	0.4
49	Hospitals	0.1	-	-0.1	-	-	-	-	-	-0.1	-0.1
50	Canada and Quebec Pension Plans	-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2
51	Non-residents	4.0	3.7	4.0	4.4	4.0	3.6	3.6	2.5	2.2	3.0
52	Statistical discrepancy	0.6	0.6	0.8	1.0	0.7	0.4	0.7	0.7	0.6	0.6

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 3. Épargne, investissement et prêt net[1]

Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1995					1996		
I	II	III	IV	Ann.	I		
140,416	142,128	139,092	136,640	139,569	138,688	Épargne brute excluant transferts de capitaux	1
65,828	62,904	56,552	60,004	61,322	59,916	Particuliers et entreprises individuelles	2
73,940	76,868	83,940	86,104	80,213	80,492	Sociétés et entreprises publiques	3
64,644	67,144	73,520	75,612	70,230	73,168	Sociétés	4
9,296	9,724	10,420	10,492	9,983	7,324	Entreprises publiques	5
-16,940	-18,016	-10,832	-10,512	-14,075	-9,604	Administrations publiques	6
-24,032	-29,372	-22,240	-20,696	-24,085	-22,312	Administration fédérale	7
-5,340	-1,572	-1,236	-1,420	-2,392	1,156	Administrations provinciales	8
11,448	12,060	12,164	11,636	11,827	12,356	Administrations locales	9
1,876	1,748	1,692	1,456	1,693	848	Hôpitaux	10
-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118	-1,652	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	11
14,920	19,436	9,152	1,300	11,202	7,768	Non-résidents	12
2,668	936	280	-256	907	116	Divergence statistique	13
140,416	142,128	139,092	136,640	139,569	138,688	Investissement non financier excluant actifs corporels existants	14
37,204	39,464	44,932	38,024	39,906	35,428	Particuliers et entreprises individuelles	15
88,288	86,084	76,464	80,168	82,751	85,492	Sociétés et entreprises publiques	16
78,240	75,452	66,888	71,536	73,029	76,608	Sociétés	17
10,048	10,632	9,576	8,632	9,722	8,884	Entreprises publiques	18
17,592	17,512	17,972	18,196	17,818	17,884	Administrations publiques	19
2,604	2,404	2,412	2,504	2,481	2,608	Administration fédérale	20
4,108	3,812	3,900	4,016	3,959	4,484	Administrations provinciales	21
9,204	9,660	10,008	10,056	9,732	9,224	Administrations locales	22
1,676	1,636	1,652	1,620	1,646	1,568	Hôpitaux	23
-	-	-	-	-	-	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	24
-	-	-	-	-	-	Non-résidents	25
-2,668	-932	-276	252	-906	-116	Divergence statistique	26
-	-	-	-	-	-	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	27
28,624	23,440	11,620	21,980	21,416	24,488	Particuliers et entreprises individuelles	28
-14,348	-9,216	7,476	5,936	-2,538	-5,000	Sociétés et entreprises publiques	29
-13,596	-8,308	6,632	4,076	-2,799	-3,440	Sociétés	30
-752	-908	844	1,860	261	-1,560	Entreprises publiques	31
-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893	-27,488	Administrations publiques	32
-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566	-24,920	Administration fédérale	33
-9,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351	-3,328	Administrations provinciales	34
2,244	2,400	2,156	1,580	2,095	3,132	Administrations locales	35
200	112	40	-164	47	-720	Hôpitaux	36
-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118	-1,652	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	37
14,920	19,436	9,152	1,300	11,202	7,768	Non-résidents	38
5,336	1,868	556	-508	1,813	232	Divergence statistique	39
en % du produit intérieur brut							
-	-	-	-	-	-	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	40
3.7	3.0	1.5	2.8	2.8	3.1	Particuliers et entreprises individuelles	41
-1.9	-1.2	1.0	0.8	-0.3	-0.6	Sociétés et entreprises publiques	42
-1.8	-1.1	0.9	0.5	-0.4	-0.4	Sociétés	43
-0.1	-0.1	0.1	0.2	-	-0.2	Entreprises publiques	44
-4.5	-4.6	-3.7	-3.7	-4.1	-3.5	Administrations publiques	45
-3.5	-4.1	-3.2	-3.0	-3.4	-3.2	Administration fédérale	46
-1.2	-0.7	-0.7	-0.7	-0.8	-0.4	Administrations provinciales	47
0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	Administrations locales	48
-	-	-	-	-	-0.1	Hôpitaux	49
-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	50
1.9	2.5	1.2	0.2	1.4	1.0	Non-résidents	51
0.7	0.2	0.1	-0.1	0.2	-	Divergence statistique	52

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 4. Price Index Comparisons

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
IMPLICIT PRICES INDEXES[1]											
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.4	0.5	1.8	-0.4	0.2	0.3	0.5	0.7
2	Government current expenditure on goods and services	-0.6	0.5	0.5	—	0.7	-0.2	0.5	0.1	0.2	0.8
3	Government investment in fixed capital	—	-1.0	-0.5	-1.1	-2.5	2.1	0.3	0.9	0.2	1.4
4	Business investment in fixed capital	-0.2	0.5	-0.2	-0.2	-0.3	1.0	1.0	-0.6	-1.1	1.1
5	Residential construction	0.1	1.5	0.7	-0.3	2.6	1.0	0.6	—	0.1	2.0
6	Non-residential construction	1.0	-0.6	1.0	0.7	0.9	1.0	1.1	0.4	0.2	3.0
7	Machinery and equipment	-1.2	-0.2	0.1	-0.4	-2.3	0.4	0.8	-0.1	-1.1	0.4
8	Exports of goods and services	—	1.2	0.8	1.3	4.7	0.5	2.6	0.8	-0.3	4.5
9	Merchandise	-0.3	1.1	1.0	1.5	4.9	0.2	2.9	1.0	-0.4	4.8
10	Non-merchandise	2.4	1.2	-0.2	0.5	4.3	0.5	0.9	1.4	0.9	2.7
11	Imports of goods and services	0.4	0.5	1.5	0.4	4.4	0.8	2.6	—	0.3	3.9
12	Merchandise	0.5	0.4	1.2	0.2	3.8	0.4	2.7	0.6	0.2	3.6
13	Non-merchandise	0.2	1.2	2.6	2.3	8.0	1.8	3.0	-1.0	1.4	7.3
14	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	-0.1	0.7	-0.1	0.6	1.2	-0.2	0.3	0.4	-0.2	0.8
15	Gross Domestic Product at market prices	-0.2	0.6	—	0.5	1.1	-0.1	0.2	0.5	-0.2	0.7
16	Final domestic demand	—	0.4	0.2	0.2	1.2	-0.1	0.3	0.2	0.1	0.7
FIXED-WEIGHTED PRICE INDEXES[2]											
17	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.5	0.5	1.8	-0.5	-0.1	0.5	0.5	0.4
18	Government current expenditure on goods and services	-0.5	0.7	0.5	—	1.0	-0.5	0.6	0.2	0.2	0.6
19	Government investment in fixed capital	—	0.1	0.6	0.2	1.3	—	1.5	1.0	0.1	2.1
20	Business investment in fixed capital	0.5	0.3	0.8	0.6	2.2	1.0	1.2	0.6	0.4	3.2
21	Residential construction	0.8	0.3	0.3	0.4	1.8	0.8	1.0	0.7	0.4	2.5
22	Non-residential construction	0.9	-0.2	0.7	0.6	1.2	0.7	1.1	0.7	0.2	2.7
23	Machinery and equipment	—	0.6	1.3	1.0	3.6	1.5	1.5	0.2	0.8	4.6
24	Exports of goods and services	1.2	1.0	0.8	1.0	5.6	1.0	2.4	1.6	1.9	5.6
25	Merchandise	1.0	0.9	1.1	1.1	5.8	1.1	2.5	1.7	2.1	6.1
26	Non-merchandise	2.3	1.0	-0.5	0.4	4.0	0.2	1.5	1.0	0.8	2.4
27	Imports of goods and services	0.3	1.1	2.0	1.4	6.5	1.7	2.6	0.5	0.9	6.7
28	Merchandise	0.3	1.1	2.0	1.2	6.2	1.5	2.6	0.8	0.8	6.3
29	Non-merchandise	—	1.2	2.6	2.3	7.8	2.4	2.9	-0.6	1.4	8.1
30	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	0.3	0.4	0.3	0.2	1.5	-0.4	0.2	0.8	0.6	0.8
31	Final domestic demand	0.1	0.5	0.6	0.4	1.7	-0.2	0.2	0.5	0.4	1.0
CHAIN PRICE INDEXES[3]											
32	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.5	0.5	2.0	-0.3	0.2	0.5	0.4	0.8
33	Government current expenditure on goods and services	-0.5	0.6	0.4	0.1	0.8	-0.3	0.5	0.2	0.2	0.6
34	Government investment in fixed capital	-0.5	-0.1	0.6	0.1	0.4	—	1.4	0.6	—	1.7
35	Business investment in fixed capital	0.4	—	0.8	0.4	1.8	1.1	1.1	0.3	0.2	2.8
36	Residential construction	1.1	0.2	0.5	0.1	2.0	1.0	0.8	0.7	0.2	2.4
37	Non-residential construction	1.1	-0.3	0.9	0.7	1.4	0.8	1.1	0.7	0.1	2.8
38	Machinery and equipment	-0.7	0.1	0.9	0.7	2.1	1.5	1.3	-0.4	0.3	3.4
39	Exports of goods and services	0.9	0.9	1.0	0.8	5.4	0.9	2.4	1.3	1.4	5.1
40	Merchandise	0.7	0.9	1.2	0.8	5.6	0.9	2.6	1.3	1.5	5.4
41	Non-merchandise	2.3	1.2	-0.2	0.5	4.2	0.6	1.0	1.2	0.9	2.8
42	Imports of goods and services	0.2	0.9	2.0	1.4	6.2	1.4	2.8	0.5	0.6	6.3
43	Merchandise	0.2	0.9	1.8	1.1	5.6	1.1	2.8	0.7	0.5	5.8
44	Non-merchandise	—	1.3	2.7	2.4	8.4	2.3	2.9	-0.7	1.4	8.1
45	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	0.2	0.5	0.2	0.2	1.4	-0.2	0.3	0.6	0.5	0.8
46	Final domestic demand	0.1	0.5	0.5	0.4	1.7	-0.1	0.4	0.4	0.3	1.1

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 4. Comparaison des indices de prix

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
0.3	0.6	0.5	—	1.6	0.3	INDICES IMPLICITES DE PRIX[1]
0.5	—	—	0.1	0.9	—	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 1
-0.4	2.2	-0.1	-1.8	1.4	-1.4	Dépenses publiques courantes en biens et services 2
-0.7	-0.7	-1.1	-2.1	-3.1	-0.7	Investissement des administrations publiques en capital fixe 3
-0.7	0.3	1.4	-1.7	—	-0.2	Investissement des entreprises en capital fixe 4
1.7	0.8	0.9	0.8	3.6	-0.3	Construction résidentielle 5
-0.6	0.7	-4.7	-2.0	-3.5	-0.1	Construction non résidentielle 6
3.0	0.3	-1.2	-0.1	3.3	1.0	Machines et matériel 7
3.2	0.4	-1.4	-0.2	3.6	1.0	Exportations de biens et services 8
0.6	0.4	0.4	—	2.8	0.4	Marchandises 9
2.0	-0.4	-1.8	-1.0	1.3	1.0	Invisibles 10
1.7	-0.3	-2.1	-1.5	1.2	1.1	Importations de biens et services 11
3.2	-1.5	-0.4	1.0	3.4	0.9	Marchandises 12
						Invisibles 13
0.6	0.7	0.2	—	1.5	0.1	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks 14
0.6	0.6	0.5	0.1	1.5	-0.2	Produit intérieur brut aux prix du marché 15
<i>0.2</i>	<i>0.4</i>	<i>0.1</i>	<i>-0.4</i>	<i>0.6</i>	<i>—</i>	<i>Demande intérieure finale 16</i>
INDICES DE PRIX A PONDÉRATION FIXE[2]						
0.4	0.6	0.4	0.2	1.6	0.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 17
0.8	0.2	-0.1	0.2	1.3	0.2	Dépenses publiques courantes en biens et services 18
1.2	1.8	1.4	-1.7	3.8	-0.5	Investissement des administrations publiques en capital fixe 19
1.4	-0.1	0.3	0.2	2.4	0.2	Investissement des entreprises en capital fixe 20
0.2	-0.4	0.1	-0.6	0.7	-0.2	Construction résidentielle 21
1.7	0.6	0.6	0.6	3.5	-0.1	Construction non résidentielle 22
2.5	-0.4	0.2	0.7	3.6	1.2	Machines et matériel 23
3.2	0.2	0.2	1.0	6.7	1.4	Exportations de biens et services 24
3.6	0.1	0.2	1.2	7.3	1.6	Marchandises 25
0.7	0.8	0.3	-0.2	2.9	0.1	Invisibles 26
3.0	-0.4	-0.8	0.4	4.0	1.2	Importations de biens et services 27
3.0	-0.2	-0.9	0.3	4.1	1.3	Marchandises 28
3.3	-1.5	-0.4	0.9	3.6	0.7	Invisibles 29
0.8	0.5	0.6	0.2	2.5	0.4	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks 30
<i>0.7</i>	<i>0.4</i>	<i>0.3</i>	<i>0.1</i>	<i>1.8</i>	<i>0.3</i>	<i>Demande intérieure finale 31</i>
INDICES DE PRIX EN CHAÎNE[3]						
0.4	0.6	0.4	0.1	1.6	0.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 32
0.5	0.2	-0.1	0.1	1.0	0.2	Dépenses publiques courantes en biens et services 33
0.6	1.8	1.3	-1.8	2.9	-0.7	Investissement des administrations publiques en capital fixe 34
1.2	-0.3	0.3	0.1	1.6	0.3	Investissement des entreprises en capital fixe 35
0.4	-0.5	0.2	-0.7	0.6	-0.1	Construction résidentielle 36
1.6	0.8	0.8	0.6	3.6	-0.2	Construction non résidentielle 37
1.6	-1.0	-0.1	0.2	1.2	1.1	Machines et matériel 38
2.9	-0.2	-0.2	0.7	5.1	1.4	Exportations de biens et services 39
3.2	-0.4	-0.2	0.8	5.5	1.6	Marchandises 40
0.6	0.5	0.4	-0.1	2.7	0.2	Invisibles 41
3.1	-0.5	-1.1	0.2	3.6	1.0	Importations de biens et services 42
3.1	-0.3	-1.2	—	3.7	1.0	Marchandises 43
3.2	-1.5	-0.3	0.9	3.6	0.7	Invisibles 44
0.5	0.5	0.5	0.3	2.0	0.4	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks 45
<i>0.5</i>	<i>0.4</i>	<i>0.3</i>	<i>—</i>	<i>1.5</i>	<i>0.2</i>	<i>Demande intérieure finale 46</i>

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 5. Selected Annual Series

Percentage change from the previous year

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
SUMMARY										
1 Gross Domestic Product at market prices										
2 Value (at current prices)	10.1	10.9	14.3	12.2	14.9	5.2	8.4	9.6	7.5	5.8
3 Volume (at 1986 prices)	3.6	4.6	3.9	1.5	3.7	-3.2	3.2	6.3	4.8	3.3
3 Price (implicit price index)	6.2	6.0	10.0	10.6	10.8	8.7	5.0	3.1	2.6	2.4
4 Final domestic demand										
5 Value (at current prices)	10.5	10.2	12.4	12.9	15.5	5.5	7.2	7.1	9.1	7.5
6 Volume (at 1986 prices)	3.2	3.0	3.7	4.2	4.7	-3.7	2.1	3.4	5.7	4.3
6 Price (implicit price index)	7.2	6.9	8.4	8.5	10.4	9.5	5.1	3.5	3.3	3.1
PERSONAL SECTOR										
7 Wages, salaries and supplementary labour income	10.8	8.8	12.5	13.0	15.5	6.9	4.8	7.7	7.8	6.7
8 Net income received by farm operators from farm production	-17.4	24.3	8.7	-11.7	36.0	-21.9	-21.3	21.5	-25.1	57.1
9 Other personal income[1]	11.9	18.2	12.7	15.8	22.5	20.7	7.9	9.8	7.7	6.0
10 Personal income	10.6	11.6	12.5	13.4	17.8	10.8	5.6	8.5	7.5	6.8
11 Current transfers from persons to government[2]	12.0	6.7	11.0	14.2	22.8	11.6	8.2	7.2	9.7	13.1
12 Personal disposable income	10.2	12.8	12.8	13.2	16.7	10.6	5.0	8.8	7.0	5.2
13 Personal expenditure on consumer goods and services	10.8	11.2	11.6	12.4	13.8	7.3	9.9	8.7	9.1	8.4
14 Personal saving rate (personal saving as a percentage of personal disposable income)	11.2	12.5	12.9	13.4	15.0	17.8	14.6	14.8	13.1	10.5
BUSINESS SECTOR										
15 Corporation profits before taxes (domestic basis)	5.4	22.0	33.8	10.6	-5.4	-28.7	38.1	23.7	7.9	-8.4
16 Corporation profits before taxes (national basis)	4.9	23.2	31.9	10.0	-12.7	-32.7	49.5	27.2	10.4	-7.6
17 Undistributed corporation profits (millions \$)	9,538	11,156	16,490	16,896	9,381	-1,115	10,438	15,485	18,298	13,646
18 Business residential construction investment	5.2	6.7	6.9	2.5	18.2	-14.5	21.2	4.8	13.0	22.1
19 Business plant and equipment investment	8.7	10.5	23.7	19.3	20.2	-5.1	-7.0	3.0	10.0	3.7
20 Business non-farm inventory (millions \$)	1,760	598	4,770	740	697	-9,885	-2,106	5,768	1,997	1,745
GOVERNMENT SECTOR										
21 Total government revenue[3]	10.9	9.7	13.6	14.6	21.8	6.9	7.1	9.7	7.4	7.6
22 Federal government[4]	3.3	4.4	13.4	16.7	28.3	1.7	5.3	9.9	8.8	10.1
23 Provincial governments[4,5]	19.2	13.6	12.8	12.8	15.6	11.1	10.1	10.5	6.5	3.2
24 Local governments[4,5]	18.2	6.7	16.3	5.1	16.2	12.5	6.0	4.0	6.7	7.0
25 Other governments[4,5,6]	12.4	8.9	12.5	16.2	14.4	19.6	6.5	9.5	7.7	8.4
26 Total government expenditure[7]	12.8	11.6	10.4	16.7	17.6	18.1	9.6	8.7	8.1	4.2
27 Federal government[8,9]	13.4	11.6	7.5	16.1	17.9	19.5	9.5	12.6	7.6	0.5
28 Provincial governments[8,9]	15.9	9.6	15.4	13.8	16.4	17.5	10.2	4.8	8.7	6.9
29 Local governments[8,9]	12.6	7.2	9.7	11.9	13.3	13.5	5.3	5.2	7.0	3.8
30 Other governments[6,8]	9.6	14.0	11.9	19.0	18.9	17.8	13.0	10.6	8.7	8.8
31 Total government surplus or deficit (millions \$)	-5,460	-7,633	-5,543	-8,617	-5,225	-22,168	-28,040	-28,841	-32,536	-27,312
32 Federal government (millions \$)	-7,343	-10,854	-9,383	-10,663	-7,315	-20,281	-24,993	-30,024	-31,424	-23,617
33 Provincial governments (millions \$)	-573	1,018	-6	-552	-1,076	-5,671	-6,264	-1,768	-4,009	-7,951
34 Local governments (millions \$)	-429	-560	687	-808	-221	-519	-335	-740	-886	255
35 Other governments (millions \$)[6]	2,885	2,763	3,159	3,406	3,387	4,303	3,552	3,691	3,783	4,001
NON-RESIDENT SECTOR										
36 Exports of goods and services	15.7	19.5	22.8	16.7	10.6	-0.2	7.0	21.8	7.0	2.4
37 Imports of goods and services	13.2	17.2	22.0	11.8	13.5	-11.2	8.8	23.2	11.5	8.1
38 Balance of trade in goods and services (millions \$)[10]	-69	1,100	1,794	5,646	3,879	14,053	13,612	15,403	11,531	4,750
39 Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments" (millions \$)	-4,323	-4,904	-4,867	-1,133	-6,130	2,823	-1,782	-812	-6,192	-14,053

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 5. Séries annuelles choisies

Variation en pourcentage par rapport l'année précédente

1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995		
									SOMMAIRE	
9.1	9.8	7.4	2.9	1.0	2.0	3.3	4.8	3.9	Produit intérieur brut aux prix du marché	
4.2	5.0	2.4	-0.2	-1.8	0.8	2.2	4.1	2.3	Volume (aux prix courants)	1
4.7	4.7	4.8	3.2	2.9	1.2	1.1	0.7	1.5	Volume (aux prix de 1986)	2
									Prix (indices implicites de prix)	3
9.2	9.5	8.7	4.1	1.9	1.9	2.3	3.3	1.3	Demande intérieure finale	
5.1	5.6	4.1	0.4	-1.0	0.6	1.1	2.6	0.6	Volume (aux prix courants)	4
3.9	3.7	4.4	3.7	3.0	1.2	1.2	0.7	0.6	Volume (aux prix de 1986)	5
									Prix (indices implicites de prix)	6
									SECTEUR DES PARTICULIERS	
8.7	9.7	7.9	5.2	2.8	2.4	1.7	2.7	3.2	Rémunération des salariés	7
0.1	22.2	-19.0	-50.8	-39.9	101.9	49.5	-36.6	4.5	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
6.7	9.5	11.1	10.8	4.2	2.5	1.7	0.9	3.5	Autres revenus personnels[1]	9
7.9	9.7	8.7	6.8	3.1	2.6	1.9	1.9	3.3	Revenu personnel	10
11.9	12.1	5.6	14.8	3.3	2.6	0.9	3.4	5.6	Transferts courants des particuliers aux administrations publiques[2]	11
6.9	9.1	9.6	4.6	3.1	2.6	2.2	1.4	2.6	Revenu personnel disponible	12
8.5	8.4	8.3	5.4	3.2	2.6	3.3	3.6	3.0	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	13
9.1	9.5	10.3	9.5	9.7	10.2	9.5	7.6	6.9	Taux d'épargne personnelle (épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible)	14
									SECTEUR DES ENTREPRISES	
24.7	14.3	-7.1	-25.4	-22.3	0.7	20.2	34.4	13.1	Bénéfices des sociétés avant impôts (base intérieure)	15
25.0	17.8	-14.0	-31.8	-24.0	-0.0	31.8	36.3	16.5	Bénéfices des sociétés avant impôts (base nationale)	16
21,664	26,283	19,479	4,156	-68	340	9,220	18,482	23,758	Bénéfices non répartis des sociétés (millions \$)	17
28.3	11.0	12.0	-10.4	-9.2	9.7	-1.7	3.9	-15.1	Investissement des entreprises en construction résidentielle	18
10.5	17.0	8.6	-1.1	-6.4	-8.8	1.5	9.0	3.0	Investissement des entreprises en usines et matérielle	19
3,552	4,319	3,029	-3,526	-3,250	-2,950	-146	4,144	6,720	Stocks non agricoles des entreprises (millions \$)	20
									SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	
10.2	10.7	8.0	7.1	2.5	2.6	1.7	4.4	4.9	Recettes totales des administrations publiques[3]	21
10.0	9.9	7.4	7.0	4.3	3.4	-0.8	3.3	5.7	Administration fédérale[4]	22
10.0	11.3	6.8	6.1	0.2	1.8	4.1	4.6	4.5	Administrations provinciales[4,5]	23
7.4	8.5	9.0	9.8	6.1	7.7	3.5	1.1	1.4	Administrations locales[4,5]	24
6.8	9.4	8.0	9.7	5.0	4.1	1.8	1.1	3.9	Autres administrations[4,5,6]	25
6.2	7.5	8.9	9.5	7.8	4.1	1.6	0.4	2.2	Dépenses totales des administrations publiques[7]	26
5.4	6.9	7.7	9.4	6.5	2.0	2.9	-1.3	3.6	Administration fédérale[8,9]	27
5.1	7.5	8.2	8.6	7.8	6.7	0.4	0.3	0.9	Administrations provinciales[8,9]	28
7.0	7.0	8.4	10.8	7.8	5.3	2.1	1.1	2.5	Administrations locales[8,9]	29
13.3	12.2	10.1	9.3	8.4	7.0	4.5	3.3	1.3	Autres administrations[6,8]	30
-20,843	-15,110	-18,765	-27,129	-44,582	-51,031	-51,775	-39,658	-31,893	Excédent ou déficit des administrations publiques (millions \$)	31
-20,704	-19,166	-21,055	-25,947	-30,398	-29,217	-35,131	-28,442	-26,566	Administration fédérale (millions \$)	32
-3,330	643	-1,052	-4,470	-15,509	-23,500	-18,169	-11,808	-6,351	Administrations provinciales (millions \$)	33
444	1,127	1,503	1,137	272	1,706	2,663	2,718	2,095	Administrations locales (millions \$)	34
2,747	2,286	1,839	2,151	1,053	-20	-1,138	-2,126	-1,071	Autres administrations (millions \$)[6]	35
									SECTEUR DES NON-RÉSIDENTS	
5.3	9.6	2.9	3.1	-2.4	9.9	15.6	19.8	15.7	Exportations de biens et services	36
5.3	11.3	6.2	3.1	0.9	8.4	13.5	16.0	10.1	Importations de biens et services	37
4,914	2,925	-2,176	-2,306	-7,956	-6,065	-3,164	4,422	19,034	Solde du commerce en biens et services (millions \$)[10]	38
-15,645	-21,115	-26,946	-25,222	-27,032	-25,891	-28,793	-22,170	-11,202	Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux" (millions \$)	39

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 6. Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets

Using seasonally adjusted data, percentage of total for all sectors

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	16.75	26.89	21.70	17.71	23.23	16.32	19.78	26.45
2	Non-financial private corporations	15.46	21.20	33.84	25.53	31.98	34.05	29.88	32.52
3	Non-financial government enterprises	2.42	-5.95	-2.20	2.39	3.59	3.08	1.39	-1.08
4	Total funds raised by the private sector	34.63	42.14	53.34	45.63	58.80	53.45	51.05	57.89
5	Federal government	29.20	36.71	15.26	38.72	20.63	32.12	21.99	22.61
6	Other levels of government	36.17	21.15	31.40	15.64	20.56	14.43	26.95	19.49
7	Total funds raised by the government sector	65.37	57.86	46.66	54.36	41.19	46.55	48.94	42.10
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

Analytical Table 7. Funds Raised in Financial Markets by Sector

Using seasonally adjusted data, percentage of Gross Domestic Product

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	3.27	3.45	3.72	2.98	3.50	2.32	3.10	3.42
2	Non-financial private corporations	3.02	2.72	5.81	4.29	4.82	4.83	4.69	4.21
3	Non-financial government enterprises	0.47	-0.76	-0.38	0.40	0.54	0.44	0.22	-0.14
4	Total funds raised by the private sector	6.76	5.41	9.15	7.67	8.86	7.59	8.01	7.49
5	Federal government	5.70	4.71	2.62	6.51	3.11	4.56	3.45	2.93
6	Other levels of government	7.06	2.71	5.39	2.63	3.10	2.05	4.23	2.52
7	Total funds raised by the government sector	12.76	7.42	8.01	9.14	6.21	6.61	7.68	5.45
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	19.52	12.83	17.16	16.81	15.07	14.20	15.69	12.94

Tableau analytique 6. Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers

Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du total pour tous les secteurs

1995				1996	
I	II	III	IV	I	
24.92	25.53	22.81	21.81	23.18	Particuliers et entreprises individuelles 1
32.91	28.52	23.55	34.64	32.96	Sociétés privées non financières 2
-0.62	-3.46	-0.49	0.13	-2.45	Entreprises publiques non financières 3
57.21	50.59	45.87	56.58	53.69	Financement total du secteur privé 4
26.61	32.40	36.18	15.22	30.97	Administration fédérale 5
16.19	17.01	17.95	28.19	15.34	Autres paliers d'administration publique 6
42.80	49.41	54.13	43.41	46.31	Financement total du secteur de l'administration publique 7
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	Financement total des secteurs non financiers intérieurs 8

Tableau analytique 7. Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur

Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du produit intérieur brut

1995				1996	
I	II	III	IV	I	
3.00	2.69	2.85	2.38	3.46	Particuliers et entreprises individuelles 1
3.97	3.01	2.94	3.78	4.93	Sociétés privées non financières 2
-0.08	-0.36	-0.06	0.01	-0.37	Entreprises publiques non financières 3
6.89	5.34	5.73	6.17	8.02	Financement total du secteur privé 4
3.21	3.42	4.51	1.66	4.63	Administration fédérale 5
1.95	1.79	2.24	3.08	2.29	Autres paliers d'administration publique 6
5.16	5.21	6.75	4.74	6.92	Financement total du secteur de l'administration publique 7
12.05	10.55	12.48	10.91	14.94	Financement total des secteurs non financiers intérieurs 8

Analytical Table 8. Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate

			1993				1994			
			I	II	III	IV	I	II	III	IV
CANSIM										
1	Bank of Canada bank rate	B14006	5.36	4.79	4.90	4.11	5.64	6.92	5.54	7.43
Chartered banks' deposit rates:										
2	Non-chequable savings deposits	B14019	1.00	1.00	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
3	5-year personal fixed term	B14045	5.75	5.50	5.00	4.38	6.13	7.88	7.13	7.88
4	Chartered bank rate on prime business loans	B14020	6.00	6.00	5.75	5.50	6.25	8.00	7.00	8.00
Trust companies:										
5	5-year GIC's	B14046	6.75	6.79	6.10	5.28	6.72	8.41	7.78	8.38
Government of Canada Treasury bills:										
6	3 month	B14007	5.11	4.54	4.65	3.86	5.39	6.67	5.29	7.18
7	6 month	B14008	5.47	4.85	5.07	4.02	5.88	7.48	5.85	8.11
Prime corporate paper:										
8	30 day	B14039	5.05	4.51	4.47	3.81	5.03	6.14	5.05	6.27
9	90 day	B14017	5.28	4.61	4.79	3.94	5.65	6.64	5.29	7.22
Chartered banks' mortgage rate:										
10	1 year	B14050	7.25	7.25	6.50	6.25	7.00	8.95	8.00	9.50
11	5 year	B14051	8.95	8.95	8.75	7.75	8.95	10.75	9.90	10.50
Government of Canada bonds:										
12	1-3 year	B14009	6.54	5.89	5.74	4.57	6.71	8.33	7.23	8.86
13	3-5 year	B14010	6.96	6.52	6.27	5.47	7.37	8.75	8.20	9.00
14	5-10 year	B14011	7.76	7.36	7.00	6.33	7.82	9.07	8.67	9.09
15	Over 10 years	B14013	8.27	7.96	7.55	7.12	8.25	9.29	9.04	9.16
Provincial bonds:										
16	Long-term	B14047	9.01	8.69	8.25	7.71	9.00	9.97	9.64	9.78
Corporate bonds:										
17	Medium-term	B14049	8.86	8.17	7.77	7.05	8.40	9.76	9.30	9.71
18	Long-term	B14048	9.41	8.88	8.48	8.02	9.11	10.13	9.81	9.95
19	Toronto Stock Exchange price index: Composite 300	B4237	3,602.44	3,966.37	3,990.61	4,321.43	4,329.62	4,025.25	4,354.18	4,213.61
20	Federal Reserve Bank of New York discount rate	B54405	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	4.00	4.75
21	Prime rate charged by banks in the U.S.	B54404	6.00	6.00	6.00	6.00	6.25	7.25	7.75	8.50
U.S. government Treasury bills:										
22	3 month	B54409	3.02	3.12	2.96	3.12	3.58	4.31	4.92	5.72
Commercial paper in the U.S.:										
23	90 day	B54412	3.14	3.28	3.21	3.40	3.94	4.74	5.13	6.35
U.S. government bonds:										
24	5 year	B54413	5.24	5.05	4.74	5.12	6.24	6.87	7.21	7.81
25	Corporate bonds (industrial) in the U.S.	B54410	7.86	7.52	6.96	7.18	7.94	8.35	8.65	8.61
26	Dow-Jones stock price index: Industrials (30)	B4220	3,435.10	3,516.10	3,555.10	3,754.10	3,636.00	3,625.00	3,843.20	3,834.40
27	Exchange rate - Canadian dollars per unit of U.S. funds	B3414	1.259	1.282	1.334	1.322	1.384	1.383	1.344	1.402

Tableau analytique 8. Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change

1995				1996			
I	II	III	IV	I			
					CANSIM		
8.47	6.97	6.71	5.79	5.25	B14006	Taux officiel d'escompte, Banque du Canada	1
0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	B14019	Taux des dépôts bancaires:	
7.38	6.13	6.50	6.00	5.88	B14045	Dépôts d'épargne non transférables	2
						Dépôts à 5 ans des particuliers	3
9.75	8.75	8.00	7.50	6.75	B14020	Taux de base appliqué par les banques aux prêts aux entreprises	4
7.82	6.50	6.91	6.38	6.25	B14046	Certificats de placement garantis: 5 ans des sociétés de fiducie	5
8.22	6.72	6.46	5.54	5.03	B14007	Bons du Trésor fédéral: 3 mois	6
8.28	6.67	6.74	5.65	5.24	B14008	6 mois	7
8.29	7.00	6.35	5.72	5.00	B14039	Effets de premier choix des sociétés: 30 jours	8
8.41	6.86	6.71	5.67	5.11	B14017	90 jours	9
9.25	8.00	8.13	7.25	7.00	B14050	Taux des prêts hypothécaires des banques: 1 an	10
9.88	8.63	8.95	8.45	8.50	B14051	5 ans	11
8.10	6.76	7.07	5.98	6.13	B14009	Obligations du Gouvernement du Canada: 1 à 3 ans	12
8.25	7.22	7.47	6.51	6.89	B14010	3 à 5 ans	13
8.46	7.59	7.75	6.92	7.39	B14011	5 à 10 ans	14
8.70	8.02	8.11	7.43	7.94	B14013	Plus de 10 ans	15
9.26	8.64	8.56	7.98	8.38	B14047	Obligations provinciales: À long terme	16
9.00	8.14	8.15	7.33	7.72	B14049	Obligations des sociétés: À moyen terme	17
9.48	8.76	8.77	8.12	8.58	B14048	À long terme	18
4,313.61	4,527.15	4,529.75	4,713.54	4,970.83	B4237	Bourse de Toronto: Indice synthétique 300	19
5.25	5.25	5.25	5.25	5.00	B54405	Taux d'escompte, banque fédérale de réserve de New York	20
9.00	9.00	8.75	8.50	8.25	B54404	Taux de base des prêts bancaires aux É.-U.	21
5.82	5.51	5.29	5.05	5.12	B54409	Bons du Trésor fédéral É.-U.: 3 mois	22
6.23	5.91	5.81	5.60	5.41	B54412	Effets de commerce É.-U.: 90 jours	23
6.98	5.88	6.08	5.46	6.12	B54413	Obligations de l'administration fédérale É.-U.: 5 ans	24
8.24	7.41	7.55	6.96	7.64	B54410	Rendements des obligations industrielles É.-U.	25
4,157.70	4,556.10	4,789.10	5,117.10	5,587.10	B4220	Indice du cours des actions Dow-Jones: Industrielles (30)	26
1.399	1.373	1.342	1.364	1.359	B3414	Cours du change: dollar É.-U. exprimé en dollars canadiens	27

Analytical Table 9. Debt-to-income Ratios

Seasonally adjusted, billions of dollars

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
Persons and unincorporated business:									
Debt:									
1	Consumer credit	99.4	100.7	101.8	103.5	105.0	106.7	108.6	110.8
2	Mortgages	316.8	320.9	325.1	328.6	333.0	337.6	341.3	345.2
3	Total	416.1	421.6	426.9	432.1	438.0	444.3	449.8	456.0
4	Personal disposable income	487.0	492.1	488.3	486.5	491.4	493.6	495.6	500.4
5	Debt-to-income ratio (%)	85.4	85.7	87.4	88.8	89.1	90.0	90.8	91.1
6	Debt-to-GDP ratio (%)	59.3	59.3	59.8	59.6	59.9	60.0	59.6	59.8
Federal government:[1]									
7	Debt	381.1	389.3	393.9	405.5	411.5	420.2	426.9	432.8
8	Debt-to-GDP Ratio (%)	54.3	54.7	55.2	56.0	56.3	56.7	56.6	56.7
Other levels of government:									
9	Debt	232.6	238.2	248.6	254.1	260.1	264.3	272.6	277.8
10	Debt-to-GDP ratio (%)	33.2	33.5	34.8	35.1	35.6	35.7	36.1	36.4
Non-financial private corporations:									
11	Debt	355.3	356.1	362.4	366.1	370.4	374.8	379.2	382.7
12	Debt-to-GDP ratio (%)	50.7	50.1	50.8	50.5	50.7	50.6	50.3	50.2
13	Gross Domestic Product (GDP)	701.4	711.5	714.0	724.5	731.1	740.7	754.4	762.8

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 9. Dette en pourcentage du revenu

Désaisonnalisées, milliards de dollars

1995				1996			
I	II	III	IV	I			
112.0	113.5	115.1	116.7	118.4	Particuliers et entreprises individuelles:		
348.7	351.7	355.1	358.2	361.9	Dette:		
460.7	465.2	470.2	474.9	480.3	Crédit à la consommation	1	
					Hypothèques	2	
					Total	3	
506.4	508.7	507.4	510.5	515.6	Revenu personnel disponible	4	
91.0	91.4	92.7	93.0	93.1	Dette par rapport au revenu (%)	5	
59.8	60.1	60.3	60.8	61.4	Dette par rapport au PIB (%)	6	
438.9	445.4	454.2	457.3	466.4	Administration fédérale:[1]		
57.0	57.6	58.3	58.5	59.6	Dette	7	
					Dette par rapport au PIB (%)	8	
281.3	284.4	288.5	294.2	298.7	Autres paliers d'administration publique:		
36.5	36.8	37.0	37.6	38.2	Dette	9	
					Dette par rapport au PIB (%)	10	
387.2	389.9	392.5	396.8	406.4	Sociétés privées non financières:		
50.3	50.4	50.4	50.8	51.9	Dette	11	
					Dette par rapport au PIB (%)	12	
770.4	773.8	779.4	781.6	782.4	Produit intérieur brut (PIB)	13	

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Footnotes

Analytical Table 1

- [1] Change in millions of dollars.

Analytical Table 2

- [1] Change in millions of dollars.
[2] Change in millions of 1986 dollars.

Analytical Table 3

- [1] This table presents estimates of each sector's saving, its investment in non-financial assets and its resulting net lending or borrowing. An important difference between the Income and Expenditure Accounts and the Financial Flow Accounts relates to the treatment of "net inheritances and migrants' funds", a capital transfer item. While these funds represent a source of funds during the current period, they result from an accumulation during previous periods in other countries. They are not a source of saving from current transactions. Accordingly, net inheritances and migrants' funds are netted against the surplus or deficit on transactions with non-residents, thereby reducing the source of funds from non-residents. They are also netted against investment outlays by the persons and unincorporated business sector, thereby reducing its disposition of funds by the same amount.

Analytical Table 4

- [1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.
- [2] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights; the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

Notes

Tableau analytique 1

- [1] Variation en millions de dollars.

Tableau analytique 2

- [1] Variation en millions de dollars.
[2] Variation en millions de dollars de 1986.

Tableau analytique 3

- [1] Ce tableau présente, pour chaque secteur, des estimations de l'épargne, de l'investissement en actifs non financiers et du prêt ou de l'emprunt net qui en résulte. Le traitement de la "valeur nette des successions et des capitaux des migrants" un transfert de capital constitue une différence importante entre les comptes des revenus et dépenses et ceux des flux financiers. Bien que ces fonds représentent une source de financement durant la période courante, ils proviennent d'une accumulation dans d'autres pays lors de périodes antérieures. Ils ne sont pas une épargne découlant d'opérations courantes. Par conséquent, la valeur nette des successions et des capitaux des migrants est déduite de l'excédent ou de déficit des opérations courantes avec les non-résidents, ce qui réduit le financement provenant des non-résidents. Elle est aussi déduite de l'investissement du secteur des particuliers et entreprises individuelles, ce qui réduit d'autant l'emploi des fonds par ce secteur.

Tableau analytique 4

- [1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.
- [2] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

- [3] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

Analytical Table 5

- [1] Includes net income of non-farm unincorporated business (including rent), interest, dividends, miscellaneous investment income and current transfers.
- [2] Includes income taxes, succession duties and estate taxes, employer and employee contributions to social insurance and government pension funds and other miscellaneous transfers.
- [3] Total government revenue will not agree with total government sector revenue because of the inclusion of capital consumption allowances.
- [4] Includes capital consumption allowances.
- [5] Includes transfer payments from other levels of government.
- [6] 'Other government' refers to Hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.
- [7] Total government expenditure will not agree with total government sector expenditure because of the inclusion of investment in fixed capital and inventories.
- [8] Includes investment in fixed capital and inventories.
- [9] Includes transfer payments to other levels of government.
- [10] Equals exports of goods and services minus imports of goods and services.

Analytical Table 9

- [1] National Accounts basis, excludes superannuation accounts.

- [3] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

Tableau analytique 5

- [1] Comprend le revenu net des entreprises individuelles non agricoles (loyers compris), les intérêts, dividendes et revenus divers de placements et les transferts courants.
- [2] Comprend les impôts sur le revenu, les droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès, les cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions et les autres transferts divers.
- [3] Les recettes totales des administrations publiques ne concordent pas avec les recettes totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent les provisions pour consommation de capital.
- [4] Comprennent les provisions pour consommation de capital.
- [5] Comprend les transferts courants en provenance des autres administrations.
- [6] 'Autres administrations' désigne les hôpitaux, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.
- [7] Les dépenses totales des administrations publiques ne concordent pas avec les dépenses totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent l'investissement en capital fixe et en stocks.
- [8] Comprend l'investissement en capital fixe et en stocks.
- [9] Comprend les transferts courants aux autres administrations.
- [10] Égale les exportations de biens et services moins les importations de biens et services.

Tableau analytique 9

- [1] Base de comptabilité nationale, excluant les régimes de pensions de la fonction publique.

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Statistical Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux statistiques

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income Based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6721 / NEFA table E1

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income[1]	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
2 Corporation profits before taxes[2]	37,816	42,336	42,776	45,612	42,135	52,320	54,420	58,500	61,204	56,611
3 Interest and miscellaneous investment income[3]	54,704	55,136	52,732	51,548	53,530	53,356	56,300	59,088	57,804	56,637
4 Accrued net income of farm operators from farm production[4]	1,400	2,496	3,060	3,220	2,544	1,452	1,784	1,380	1,952	1,642
5 Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	38,252	39,788	40,528	41,264	39,958	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874
6 Inventory valuation adjustment[6]	-3,876	-744	-3,304	-3,188	-2,778	-3,920	-7,008	-5,284	-5,052	-5,316
7 Net Domestic Income at factor cost	525,400	535,876	533,980	538,952	533,552	546,040	554,320	565,520	572,252	559,533
8 Indirect taxes less subsidies	86,996	86,320	88,980	92,628	88,731	92,244	91,144	92,760	93,820	92,492
9 Capital consumption allowances	86,824	87,280	88,344	89,168	87,904	91,264	92,524	93,480	94,432	92,925
10 Statistical discrepancy	2,176	2,012	2,708	3,776	2,668	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310
11 Gross Domestic Product at market prices	701,396	711,488	714,012	724,524	712,855	731,128	740,748	754,368	762,796	747,260

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure Based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6722 / NEFA table E2

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444
2 Government current expenditure on goods and services[1]	152,132	152,572	151,900	152,028	152,158	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593
Government investment:										
3 Fixed capital[2]	15,976	15,704	15,804	15,780	15,816	16,368	16,592	17,352	17,956	17,067
4 Inventories	-	-52	36	-	-4	-16	44	-24	-8	-1
Business investment:										
5 Fixed capital[3]	108,944	111,828	114,592	116,908	113,068	118,448	121,976	121,540	122,240	121,051
6 Residential construction	42,536	43,516	43,108	43,164	43,081	44,992	46,592	44,568	42,896	44,762
7 Non-residential construction	28,360	29,816	30,596	31,876	30,162	31,660	32,772	33,428	33,988	32,962
8 Machinery and equipment	38,048	38,496	40,888	41,868	39,825	41,796	42,612	43,544	45,356	43,327
9 Inventories	-1,652	1,980	368	3,732	1,107	4,108	4,028	5,032	2,808	3,994
10 Non-farm[4]	-2,812	436	-1,112	2,904	-146	3,184	3,916	5,528	3,948	4,144
11 Farm and grain in commercial channels[5]	1,160	1,544	1,480	828	1,253	924	112	-496	-1,140	-150
12 Exports of goods and services	199,796	205,388	211,292	221,004	209,370	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877
13 Merchandise	172,904	177,460	182,556	192,084	181,251	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936
14 Non-merchandise	26,892	27,928	28,736	28,920	28,119	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941
Deduct:										
15 Imports of goods and services	202,188	208,824	215,252	223,872	212,534	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455
16 Merchandise	163,216	168,308	173,312	182,880	171,929	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001
17 Non-merchandise	38,972	40,516	41,940	40,992	40,605	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454
18 Statistical discrepancy	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-2,668	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310
19 Gross Domestic Product at market prices	701,396	711,488	714,012	724,524	712,855	731,128	740,748	754,368	762,796	747,260
20 <i>Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)</i>	<i>707,612</i>	<i>715,008</i>	<i>720,276</i>	<i>727,440</i>	<i>717,584</i>	<i>732,752</i>	<i>738,900</i>	<i>742,860</i>	<i>750,108</i>	<i>741,155</i>

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6721 / Tableau CEFN E1

1995					1996		
I	II	III	IV	Ann.	I		
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	427,848	Rémunération des salariés[1]	1
65,736	65,272	63,824	61,228	64,015	55,864	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]	2
59,716	57,336	57,952	56,732	57,934	56,060	Intérêts et revenus divers de placements[3]	3
1,540	2,524	1,648	2,008	1,930	2,932	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]	4
41,244	41,352	41,636	41,884	41,529	42,204	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]	5
-7,440	-4,276	-1,600	-576	-3,473	912	Ajustement de la valeur des stocks[6]	6
578,844	582,320	586,880	588,136	584,045	585,820	Revenu intérieur net au coût des facteurs	7
93,976	94,796	95,428	96,252	95,113	97,356	Impôts indirects moins subventions	8
94,896	95,700	96,824	97,516	96,234	99,124	Provisions pour consommation de capital	9
2,668	936	280	-256	907	116	Divergence statistique	10
770,384	773,752	779,412	781,648	776,299	782,416	Produit intérieur brut aux prix du marché	11

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6722 / Tableau CEFN E2

1995					1996		
I	II	III	IV	Ann.	I		
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	475,632	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
151,936	151,780	149,988	149,632	150,834	149,176	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]	2
17,476	17,528	18,008	18,140	17,788	17,940	Investissement des administrations publiques:	
116	-16	-36	56	30	-56	Capital fixe[2]	3
						Stocks	4
						Investissement des entreprises:	
119,164	118,404	114,704	113,940	116,553	116,680	Capital fixe[3]	5
39,772	37,988	37,756	36,436	37,988	37,676	Construction résidentielle	6
33,696	31,964	31,904	31,288	32,213	30,520	Construction non résidentielle	7
45,696	48,452	45,044	46,216	46,352	48,484	Machines et matériel	8
7,384	7,996	7,500	5,104	6,996	5,316	Stocks	9
7,424	7,256	6,552	5,648	6,720	5,432	Non agricoles[4]	10
-40	740	948	-544	276	-116	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]	11
291,972	284,544	288,348	296,436	290,325	294,608	Exportations de biens et services	12
256,068	248,860	251,876	258,480	253,821	256,516	Marchandises	13
35,904	35,684	36,472	37,956	36,504	38,092	Invisibles	14
274,732	270,308	268,472	271,652	271,291	276,764	Moins:	
229,624	225,192	222,268	224,640	225,431	228,524	Importations de biens et services	15
45,108	45,116	46,204	47,012	45,860	48,240	Marchandises	16
						Invisibles	17
-2,668	-932	-276	252	-906	-116	Divergence statistique	18
770,384	773,752	779,412	781,648	776,299	782,416	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
748,312	752,468	752,348	751,452	751,145	759,428	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure Based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6829 / NEFA table E3

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	340,452	342,192	343,356	345,432	342,858	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913
2	Government current expenditure on goods and services	119,380	119,072	118,028	118,160	118,660	116,856	116,416	116,736	116,360	116,592
3	Government investment:										
4	Fixed capital[1]	16,288	16,176	16,356	16,516	16,334	16,796	16,968	17,584	18,156	17,376
4	Inventories	-	-44	32	-	-3	-12	40	-20	-8	-
	Business investment:										
5	Fixed capital[2]	102,060	104,340	107,136	109,508	105,761	109,816	111,948	112,100	114,012	111,969
6	Residential construction	31,548	31,820	31,288	31,412	31,517	32,424	33,348	31,908	30,676	32,089
7	Non-residential construction	24,372	25,768	26,204	27,100	25,861	26,644	27,292	27,716	28,120	27,443
8	Machinery and equipment	46,140	46,752	49,644	50,996	48,383	50,748	51,308	52,476	55,216	52,437
9	Inventories	-1,472	1,676	568	3,264	1,009	3,708	4,020	4,448	2,740	3,729
10	Non-farm	-2,096	488	-964	2,804	58	2,804	3,768	4,852	3,864	3,822
11	Farm and grain in commercial channels	624	1,188	1,532	460	951	904	252	-404	-1,124	-93
12	Exports of goods and services	192,100	195,292	199,256	205,724	198,093	206,528	220,968	232,288	248,696	227,120
13	Merchandise	170,792	173,424	176,692	183,156	176,016	182,172	195,332	207,520	222,812	201,959
14	Non-merchandise	21,308	21,868	22,564	22,568	22,077	24,356	25,636	24,768	25,884	25,161
	Deduct:										
15	Imports of goods and services	201,192	206,740	209,920	217,572	208,856	218,884	229,412	235,156	248,032	232,871
16	Merchandise	166,532	171,108	173,948	183,224	173,703	182,916	193,528	201,212	213,560	197,804
17	Non-merchandise	34,660	35,632	35,972	34,348	35,153	35,968	35,884	33,944	34,472	35,067
18	Statistical discrepancy	-1,748	-1,608	-2,168	-3,012	-2,134	-1,268	-2,200	-2,068	-1,816	-1,838
19	Gross Domestic Product at 1986 prices	565,868	570,356	572,644	578,020	571,722	584,176	590,624	598,884	606,276	594,990
20	<i>Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)</i>	<i>578,180</i>	<i>581,780</i>	<i>584,876</i>	<i>589,616</i>	<i>583,613</i>	<i>594,104</i>	<i>597,208</i>	<i>599,392</i>	<i>604,696</i>	<i>598,850</i>

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6836 / NEFA table E21

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	126.5	127.1	127.6	128.2	127.3	127.7	127.9	128.3	128.9	128.2
2	Durable goods	113.2	113.5	114.2	115.0	114.0	116.0	116.3	117.0	117.8	116.8
3	Semi-durable goods	128.1	128.4	128.8	129.4	128.7	129.4	129.0	129.2	129.4	129.2
4	Non-durable goods	128.3	128.7	128.5	129.1	128.6	126.8	125.2	125.8	126.0	125.9
5	Services	129.0	129.9	130.7	131.3	130.2	131.3	132.4	132.8	133.6	132.5
6	Government current expenditure on goods and services	127.4	128.1	128.7	128.7	128.2	128.5	129.2	129.3	129.6	129.2
7	Government investment in fixed capital	98.1	97.1	96.6	95.5	96.8	97.5	97.8	98.7	98.9	98.2
8	Non-residential construction	113.0	112.5	112.8	112.9	112.8	113.8	114.4	115.3	116.0	114.9
9	Machinery and equipment	66.5	65.4	64.2	62.3	64.5	63.7	63.3	63.2	61.6	62.9
10	Business investment in fixed capital	106.7	107.2	107.0	106.8	106.9	107.9	109.0	108.4	107.2	108.1
11	Residential construction	134.8	136.8	137.8	137.4	136.7	138.8	139.7	139.7	139.8	139.5
12	Non-residential construction	116.4	115.7	116.8	117.6	116.6	118.8	120.1	120.6	120.9	120.1
13	Machinery and equipment	82.5	82.3	82.4	82.1	82.3	82.4	83.1	83.0	82.1	82.6
14	Exports of goods and services	104.0	105.2	106.0	107.4	105.7	107.9	110.7	111.6	111.3	110.5
15	Merchandise	101.2	102.3	103.3	104.9	103.0	105.1	108.1	109.2	108.8	107.9
16	Non-merchandise	126.2	127.7	127.4	128.1	127.4	128.8	130.0	131.8	133.0	130.9
17	Imports of goods and services	100.5	101.0	102.5	102.9	101.8	103.7	106.4	106.4	106.7	105.8
18	Merchandise	98.0	98.4	99.6	99.8	99.0	100.2	102.9	103.5	103.7	102.6
19	Non-merchandise	112.4	113.7	116.6	119.3	115.5	121.4	125.0	123.8	125.5	123.9
20	Gross Domestic Product at market prices	124.0	124.7	124.7	125.3	124.7	125.2	125.4	126.0	125.8	125.6
21	<i>Final domestic demand</i>	<i>122.4</i>	<i>122.9</i>	<i>123.2</i>	<i>123.4</i>	<i>123.0</i>	<i>123.3</i>	<i>123.7</i>	<i>123.9</i>	<i>124.0</i>	<i>123.8</i>

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6829 / Tableau CEFN E3

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
355,476	357,112	359,348	359,372	357,827	352,688	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 1
116,628	116,472	115,080	114,748	115,732	114,368	Dépenses publiques courantes en biens et services 2
17,744	17,408	17,892	18,364	17,852	18,428	Investissement des administrations publiques:
100	-12	-32	48	26	-48	Capital fixe[1] 3
						Stocks 4
112,032	111,996	109,800	111,392	111,305	114,796	Investissement des entreprises:
28,644	27,288	26,760	26,268	27,240	27,228	Capital fixe[2] 5
27,416	25,796	25,528	24,840	25,895	24,300	Construction résidentielle 6
55,972	58,912	57,512	60,284	58,170	63,268	Construction non résidentielle 7
						Machines et matériel 8
6,656	7,060	5,632	3,088	5,609	4,940	Stocks 9
6,760	6,400	5,152	3,484	5,449	4,756	Non agricoles 10
-104	660	480	-396	160	184	Agricoles et céréales en circuit commercial 11
254,772	247,356	253,732	261,216	254,269	257,108	Exportations de biens et services 12
227,928	220,804	226,700	233,084	227,129	228,976	Marchandises 13
26,844	26,552	27,032	28,132	27,140	28,132	Invisibles 14
252,584	249,468	252,252	258,024	253,082	259,996	Moins:
217,752	214,084	215,884	221,380	217,275	222,736	Importations de biens et services 15
34,832	35,384	36,368	36,644	35,807	37,260	Marchandises 16
						Invisibles 17
-2,096	-720	-204	208	-703	-92	Divergence statistique 18
608,728	607,204	608,996	610,412	608,835	612,192	Produit intérieur brut aux prix de 1986 19
601,880	602,988	602,120	603,876	602,716	610,280	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5) 20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6836 / Tableau CEFN E21

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
129.3	130.1	130.7	130.7	130.2	131.1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 1
118.3	118.5	119.2	119.2	118.8	119.6	Biens durables 2
129.3	129.4	129.8	130.2	129.7	129.3	Biens semi-durables 3
126.4	128.0	127.8	127.6	127.5	128.1	Biens non durables 4
134.1	134.7	135.7	135.7	135.1	136.4	Services 5
130.3	130.3	130.3	130.4	130.3	130.4	Dépenses publiques courantes en biens et services 6
98.5	100.7	100.6	98.8	99.6	97.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe 7
117.8	120.1	121.6	119.5	119.7	118.9	Construction non résidentielle 8
59.3	59.4	57.2	54.8	57.6	53.9	Machines et matériel 9
106.4	105.7	104.5	102.3	104.7	101.6	Investissement des entreprises en capital fixe 10
138.8	139.2	141.1	138.7	139.5	138.4	Construction résidentielle 11
122.9	123.9	125.0	126.0	124.4	125.6	Construction non résidentielle 12
81.6	82.2	78.3	76.7	79.7	76.6	Machines et matériel 13
114.6	115.0	113.6	113.5	114.2	114.6	Exportations de biens et services 14
112.3	112.7	111.1	110.9	111.8	112.0	Marchandises 15
133.8	134.4	134.9	134.9	134.5	135.4	Invisibles 16
108.8	108.4	106.4	105.3	107.2	106.4	Importations de biens et services 17
105.5	105.2	103.0	101.5	103.8	102.6	Marchandises 18
129.5	127.5	127.0	128.3	128.1	129.5	Invisibles 19
126.6	127.4	128.0	128.1	127.5	127.8	Produit intérieur brut aux prix du marché 20
124.3	124.8	124.9	124.4	124.6	124.4	Demande intérieure finale 21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6838 / NEFA table E23

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	127.4	128.1	128.7	129.3	128.5	128.9	129.1	129.7	130.2	129.5
2	Durable goods	114.7	115.0	115.8	116.6	115.5	117.6	118.1	119.0	119.6	118.5
3	Semi-durable goods	128.4	128.7	129.1	129.7	129.2	129.8	129.4	129.7	130.0	129.9
4	Non-durable goods	130.0	130.3	130.4	131.0	130.2	128.5	126.9	127.5	127.7	127.2
5	Services	129.7	130.7	131.5	132.1	131.5	132.2	133.4	133.9	134.7	134.1
6	Government current expenditure on goods and services	127.8	128.6	129.1	129.2	128.7	128.8	129.5	129.7	130.0	129.5
7	Government investment in fixed capital	106.2	106.1	106.7	106.8	106.9	106.8	108.3	109.0	109.0	108.7
8	Non-residential construction	113.3	113.4	113.9	113.9	113.7	113.6	115.1	116.4	116.5	115.5
9	Machinery and equipment	82.7	82.2	82.8	83.2	84.5	84.3	85.5	84.9	84.5	86.7
10	Business investment in fixed capital	114.3	114.3	115.2	115.7	115.2	117.0	118.3	118.7	118.9	118.4
11	Residential construction	132.6	132.9	133.5	133.7	133.3	135.1	136.2	137.2	137.5	136.5
12	Non-residential construction	117.9	117.5	118.5	119.3	118.0	120.2	121.5	122.4	122.5	121.3
13	Machinery and equipment	96.0	96.1	97.0	97.7	97.2	99.2	100.5	100.1	100.4	100.5
14	Exports of goods and services	109.4	110.4	111.5	112.4	112.0	113.4	116.1	117.6	119.2	117.6
15	Merchandise	107.0	108.0	109.3	110.2	109.9	111.2	114.1	115.6	117.3	115.8
16	Non-merchandise	125.3	126.8	126.5	127.1	126.4	127.9	129.2	130.8	132.0	130.0
17	Imports of goods and services	105.7	106.7	108.8	110.3	108.4	111.8	114.9	115.5	116.2	115.2
18	Merchandise	104.0	104.9	106.8	108.0	106.6	109.2	112.3	113.1	113.7	112.8
19	Non-merchandise	112.4	113.9	117.0	119.8	115.7	122.5	126.0	125.1	126.8	125.1
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	125.7	126.3	126.5	126.8	126.1	126.5	126.9	127.7	128.4	127.1
21	Final domestic demand	124.5	125.1	125.7	126.2	125.2	126.1	126.6	127.1	127.5	126.6

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6839 / NEFA table E24

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	113.9	114.5	114.8	115.5	114.8	117.2	117.6	117.9	118.9	118.1
2	Durable goods	108.5	109.5	110.8	111.3	110.1	113.7	114.6	113.6	119.1	115.3
3	Semi-durable goods	98.3	99.2	99.9	99.9	99.3	102.3	104.0	106.2	107.2	104.9
4	Non-durable goods	105.2	105.3	105.2	105.5	105.3	108.3	108.4	108.8	108.5	108.5
5	Services	124.2	124.8	125.0	126.1	125.0	127.0	127.1	127.3	127.8	127.4
6	Government current expenditure on goods and services	118.8	118.4	117.3	117.4	117.9	116.3	115.8	116.1	115.7	115.9
7	Government investment in fixed capital	120.0	118.7	119.0	118.6	120.1	122.1	122.8	128.0	131.8	127.2
8	Non-residential construction	110.1	108.5	108.6	107.8	108.9	112.8	114.1	119.4	123.8	117.7
9	Machinery and equipment	166.6	167.0	167.6	169.5	172.4	164.6	162.5	166.3	166.7	169.8
10	Business investment in fixed capital	106.1	108.7	110.6	112.3	110.4	112.7	114.6	114.1	114.8	115.0
11	Residential construction	100.2	101.7	100.4	100.5	102.3	103.8	106.5	101.5	97.8	104.0
12	Non-residential construction	94.3	99.5	101.2	104.7	99.8	102.8	105.3	106.9	108.4	105.7
13	Machinery and equipment	122.5	124.0	130.4	132.4	128.7	131.3	131.3	134.8	140.8	136.0
14	Exports of goods and services	137.3	139.6	142.8	147.4	141.3	147.0	157.6	164.6	174.7	160.3
15	Merchandise	140.8	143.0	146.1	151.5	144.6	149.2	160.5	169.6	180.3	163.9
16	Non-merchandise	117.6	120.7	124.5	124.7	122.0	134.4	141.4	136.9	143.1	139.2
17	Imports of goods and services	146.3	149.8	151.9	156.5	150.8	156.7	163.4	166.7	175.5	165.1
18	Merchandise	145.8	149.1	151.5	158.8	151.0	157.7	166.1	172.3	182.7	169.1
19	Non-merchandise	150.2	154.1	155.3	148.3	151.5	154.0	153.8	145.1	147.5	149.8
20	Gross Domestic Product at market prices	112.1	113.2	113.3	114.4	112.3	115.8	117.1	118.6	119.6	116.7
21	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	111.7	112.2	112.6	113.2	112.4	114.4	115.6	116.9	118.0	116.2
22	Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy	112.3	113.3	113.6	114.8	112.6	115.8	117.4	118.9	119.8	116.9
23	Final domestic demand	113.9	114.5	114.8	115.5	114.8	116.5	117.0	117.2	118.0	117.3

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6838 / Tableau CEFN E23

1995					1996		
I	II	III	IV	Ann.	I		
130.7	131.5	132.0	132.1	131.6	132.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
120.5	120.7	121.2	121.4	120.9	121.8	Biens durables	2
129.9	130.0	130.4	130.9	130.5	130.1	Biens semi-durables	3
128.2	129.7	129.4	129.3	128.7	129.7	Biens non durables	4
135.2	135.8	136.9	136.9	136.7	137.6	Services	5
130.6	130.8	130.7	130.8	130.8	131.0	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
109.6	111.6	113.1	111.1	111.8	110.3	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
117.3	120.5	122.6	119.8	120.1	118.8	Construction non résidentielle	8
84.6	83.2	82.8	82.3	85.1	82.9	Machines et matériel	9
120.3	119.9	120.2	120.3	120.4	120.7	Investissement des entreprises en capital fixe	10
138.0	137.3	137.6	136.7	137.3	136.5	Construction résidentielle	11
124.5	125.5	126.5	127.3	125.7	127.0	Construction non résidentielle	12
102.0	101.0	100.9	101.1	101.7	102.2	Machines et matériel	13
122.6	122.3	122.1	123.0	123.7	124.7	Exportations de biens et services	14
121.0	120.5	120.3	121.3	122.2	123.2	Marchandises	15
132.8	133.4	134.0	133.9	133.5	134.2	Invisibles	16
119.8	119.2	117.9	118.1	119.4	119.3	Importations de biens et services	17
117.2	116.8	115.4	115.4	116.9	116.6	Marchandises	18
130.8	128.9	128.5	129.7	129.6	130.6	Invisibles	19
129.0	129.7	130.4	130.8	129.6	131.3	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
128.2	128.7	129.1	129.1	128.5	129.4	Demande intérieure finale	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6839 / Tableau CEFN E24

1995					1996		
I	II	III	IV	Ann.	I		
118.7	119.3	120.1	120.1	119.7	121.1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
115.9	115.1	117.8	116.7	116.4	117.7	Biens durables	2
107.3	107.5	107.4	105.2	106.8	105.8	Biens semi-durables	3
108.8	109.3	109.6	110.1	109.4	111.5	Biens non durables	4
128.0	129.2	129.9	130.3	129.4	131.3	Services	5
115.9	115.6	114.3	113.9	114.9	113.4	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
126.6	125.7	128.0	130.7	128.9	129.6	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
118.2	118.1	120.5	124.1	120.4	122.6	Construction non résidentielle	8
164.5	159.0	160.8	157.9	165.8	158.7	Machines et matériel	9
110.8	110.2	106.3	106.0	109.4	108.4	Investissement des entreprises en capital fixe	10
90.9	86.8	85.7	84.1	88.3	87.2	Construction résidentielle	11
105.8	99.5	98.7	96.0	99.9	93.9	Construction non résidentielle	12
139.6	149.0	138.7	142.5	144.3	148.2	Machines et matériel	13
179.3	174.6	177.0	181.3	177.0	178.4	Exportations de biens et services	14
184.8	179.6	182.0	185.9	181.6	182.5	Marchandises	15
148.4	146.8	149.3	155.5	150.3	155.8	Invisibles	16
177.7	176.1	176.3	179.1	176.8	180.1	Importations de biens et services	17
185.1	182.5	181.7	184.9	182.9	185.4	Marchandises	18
149.0	151.3	155.4	156.7	152.7	159.7	Invisibles	19
120.1	119.9	120.1	120.0	118.6	120.0	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
117.7	117.4	117.7	118.1	117.6	118.0	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
120.3	119.9	120.0	119.7	118.6	119.8	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
117.1	117.3	116.9	116.8	117.1	117.7	Demande intérieure finale	23

voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6727 / NEFA table E7

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	55,220	55,840	56,892	57,552	56,376	59,264	59,992	59,912	63,140	60,577
2	Motor vehicles, parts and repairs	27,812	28,272	28,980	29,420	28,621	30,504	30,632	30,328	32,740	31,051
3	Furniture and household appliances	10,508	10,508	10,724	10,672	10,603	10,832	11,012	10,980	11,324	11,037
4	Other	16,900	17,060	17,188	17,460	17,152	17,928	18,348	18,604	19,076	18,489
5	Semi-durable goods	38,572	39,004	39,400	39,596	39,143	40,532	41,088	42,056	42,544	41,555
6	Clothing and footwear	21,792	22,192	22,508	22,580	22,268	22,952	23,288	23,932	24,136	23,577
7	Other	16,780	16,812	16,892	17,016	16,875	17,580	17,800	18,124	18,408	17,978
8	Non-durable goods	113,916	114,240	114,244	115,056	114,364	115,768	114,352	115,336	115,152	115,152
9	Food and non-alcoholic beverages	45,096	45,152	45,236	45,496	45,245	45,732	45,908	46,052	46,368	46,015
10	Motor fuels and lubricants	12,608	12,748	12,836	12,788	12,745	12,616	13,132	13,744	13,172	13,166
11	Electricity, gas and other fuels	15,676	15,608	15,916	16,588	15,947	17,324	16,316	15,992	16,172	16,451
12	Other	40,536	40,732	40,256	40,184	40,427	40,096	38,996	39,548	39,440	39,520
13	Services	222,852	225,820	227,444	230,520	226,659	232,204	234,508	235,712	238,216	235,160
14	Gross rent (imputed and paid)	86,320	87,440	88,208	88,916	87,721	89,508	91,008	92,000	92,700	91,304
15	Restaurants and hotels	27,476	27,636	27,848	28,036	27,749	28,412	28,992	29,548	29,948	29,225
16	Net expenditure abroad	9,384	9,420	9,364	9,480	9,287	9,752	9,608	9,508	9,720	9,647
17	Other	103,572	105,324	106,024	108,688	105,902	110,532	110,900	112,656	113,848	111,984
18	Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6831 / NEFA table E8

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	48,780	49,204	49,824	50,052	49,465	51,092	51,604	51,228	53,608	51,883
2	Motor vehicles, parts and repairs	23,200	23,556	23,912	23,948	23,654	24,508	24,364	23,892	25,540	24,576
3	Furniture and household appliances	9,364	9,380	9,548	9,492	9,446	9,604	9,816	9,728	9,980	9,782
4	Other	16,216	16,268	16,364	16,612	16,365	16,980	17,424	17,608	18,088	17,525
5	Semi-durable goods	30,108	30,372	30,592	30,604	30,419	31,328	31,852	32,560	32,872	32,153
6	Clothing and footwear	16,636	16,900	17,092	17,052	16,920	17,312	17,604	18,064	18,172	17,788
7	Other	13,472	13,472	13,500	13,552	13,499	14,016	14,248	14,496	14,700	14,365
8	Non-durable goods	88,764	88,748	88,924	89,156	88,898	91,332	91,304	91,704	91,424	91,441
9	Food and non-alcoholic beverages	38,596	38,520	38,656	38,408	38,545	38,968	39,116	39,240	39,172	39,124
10	Motor fuels and lubricants	10,452	10,600	10,688	10,988	10,682	11,244	11,104	11,128	11,088	11,141
11	Electricity, gas and other fuels	11,704	11,484	11,728	11,920	11,709	12,428	11,788	11,500	11,448	11,791
12	Other	28,012	28,144	27,852	27,840	27,962	28,692	29,296	29,836	29,716	29,385
13	Services	172,800	173,868	174,016	175,620	174,076	176,884	177,116	177,480	178,264	177,436
14	Gross rent (imputed and paid)	68,552	69,048	69,528	69,976	69,276	70,400	70,880	71,388	71,868	71,134
15	Restaurants and hotels	20,296	20,348	20,388	20,500	20,383	20,672	21,060	21,408	21,512	21,163
16	Net expenditure abroad	5,296	5,024	4,552	3,896	4,692	2,960	2,636	1,216	1,412	2,056
17	Other	78,656	79,448	79,548	81,248	79,725	82,852	82,540	83,468	83,472	83,083
18	Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	340,452	342,192	343,356	345,432	342,858	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6727 / Tableau CEFN E7

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
61,924	61,564	63,292	62,756	62,384	63,516	Biens durables
31,360	31,644	33,348	33,308	32,415	34,036	Véhicules automobiles, pièces et réparations
11,308	10,892	10,844	10,660	10,926	10,756	Meubles et appareils ménagers
19,256	19,028	19,100	18,788	19,043	18,724	Autres
42,556	42,656	42,732	42,012	42,489	42,008	Biens semi-durables
24,400	24,432	24,280	23,768	24,220	23,508	Vêtements et chaussures
18,156	18,224	18,452	18,244	18,269	18,500	Autres
115,952	117,776	117,836	118,268	117,458	120,160	Biens non durables
47,176	47,476	47,448	47,640	47,435	47,952	Aliments et boissons non alcoolisées
13,236	14,056	13,632	13,316	13,560	13,568	Carburants et lubrifiants
16,132	16,244	16,192	16,308	16,219	16,572	Électricité, gaz et autres combustibles
39,408	40,000	40,564	41,004	40,244	42,068	Autres
239,304	242,760	245,788	246,704	243,639	249,948	Services
93,440	94,280	95,092	95,728	94,635	96,340	Loyers bruts (imputés et versés)
29,772	30,044	30,396	30,424	30,159	30,836	Restaurants et hôtels
1,396	1,608	1,432	936	1,343	1,232	Dépense nette à l'étranger
114,696	116,828	118,868	119,616	117,502	121,540	Autres
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	475,632	Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6831 / Tableau CEFN E8

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
52,356	51,952	53,108	52,664	52,520	53,124	Biens durables
24,168	24,152	25,180	24,964	24,616	25,316	Véhicules automobiles, pièces et réparations
9,884	9,612	9,588	9,436	9,630	9,512	Meubles et appareils ménagers
18,304	18,188	18,340	18,264	18,274	18,296	Autres
32,900	32,964	32,932	32,276	32,768	32,488	Biens semi-durables
18,448	18,488	18,348	17,916	18,300	17,836	Vêtements et chaussures
14,452	14,476	14,584	14,360	14,468	14,652	Autres
91,708	91,992	92,232	92,684	92,154	93,828	Biens non durables
39,328	39,440	39,608	39,684	39,515	39,856	Aliments et boissons non alcoolisées
11,172	10,972	10,936	11,008	11,022	11,108	Carburants et lubrifiants
11,716	11,924	11,860	11,940	11,860	12,212	Électricité, gaz et autres combustibles
29,492	29,656	29,828	30,052	29,757	30,652	Autres
178,512	180,204	181,076	181,748	180,385	183,248	Services
72,316	72,736	73,048	73,352	72,863	73,688	Loyers bruts (imputés et versés)
21,268	21,292	21,204	21,356	21,280	21,676	Restaurants et hôtels
1,032	1,284	1,292	928	1,134	1,180	Dépense nette à l'étranger
83,896	84,892	85,532	86,112	85,108	86,704	Autres
355,476	357,112	359,348	359,372	357,827	362,688	Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986

Income and Expenditure Accounts: Government Sector Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6729 / NEFA table E9

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue										
Direct taxes:										
1 From persons	138,104	135,896	141,340	146,680	140,505	139,172	143,532	148,144	150,616	145,366
2 From corporate and government business enterprises	15,124	15,148	14,576	13,624	14,618	15,284	16,068	18,152	20,484	17,497
3 From non-residents (withholding taxes)	1,744	1,568	1,528	1,724	1,641	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690
4 Indirect taxes	98,392	98,188	99,812	103,516	99,977	102,996	102,008	103,092	104,364	103,115
5 Other current transfers from persons	4,496	4,396	4,444	4,312	4,412	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545
6 Investment income[1]	38,364	39,424	39,220	38,736	38,936	39,192	40,960	42,464	41,580	41,049
7 Total revenue	296,224	294,620	300,920	308,592	300,089	302,804	309,064	317,996	323,184	313,262
Current expenditure										
8 Current expenditure on goods and services[2]	152,132	152,572	151,900	152,028	152,158	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593
Transfer payments:										
9 To persons	110,856	113,200	113,532	113,448	112,759	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052
To business:										
10 Subsidies	11,396	11,868	10,832	10,888	11,246	10,752	10,864	10,332	10,544	10,623
11 Capital assistance	1,328	1,596	1,624	1,532	1,520	48	1,532	1,812	2,236	1,407
12 To non-residents	3,328	2,504	2,488	2,472	2,698	2,424	2,352	2,228	2,376	2,345
13 Interest on the public debt[1]	65,340	65,756	65,424	66,488	65,752	65,052	67,988	68,988	71,588	68,404
14 Total current expenditure	344,380	347,496	345,800	346,856	346,133	341,392	346,136	347,412	350,756	346,424
15 Saving (line 7 - line 14)	-48,156	-52,876	-44,880	-38,264	-46,044	-38,588	-37,072	-29,416	-27,572	-33,162
Add:										
16 Capital consumption allowances	9,964	10,056	10,128	10,176	10,081	10,368	10,552	10,648	10,712	10,570
Deduct:										
17 Investment in fixed capital and inventories	15,976	15,652	15,840	15,780	15,812	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066
Equals:										
18 Net lending[3]	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-51,775	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Federal Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6730 / NEFA table E10

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue										
Direct taxes:										
1 From persons	78,656	79,372	78,424	82,228	79,670	76,648	80,516	83,688	84,904	81,439
2 From corporate and government business enterprises	10,408	10,498	10,052	9,408	10,089	10,584	11,084	12,584	14,180	12,108
3 Tax collections	8,172	8,760	8,080	9,688	8,675	11,168	11,620	12,392	13,200	12,095
4 From non-residents (withholding taxes)	1,744	1,568	1,528	1,724	1,641	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690
5 Indirect taxes	30,404	29,632	30,112	31,316	30,366	31,128	29,548	30,088	30,396	30,290
6 Other current transfers from persons	68	48	48	48	53	48	20	20	20	27
7 Investment income[1]	12,484	12,724	12,760	11,980	12,487	11,960	13,392	13,472	13,500	13,081
8 Total revenue	133,764	133,832	132,924	136,704	134,306	132,208	136,380	141,364	144,588	138,635
Current expenditure										
9 Current expenditure on goods and services[2]	32,900	33,396	32,300	33,308	32,976	32,324	32,448	32,812	32,500	32,521
10 (of which: defence)	12,260	12,284	12,380	12,268	12,298	11,524	11,532	11,740	11,556	11,588
Transfer payments:										
11 To persons	55,624	57,416	56,832	56,608	56,620	56,388	55,156	55,152	54,540	55,309
To business:										
12 Subsidies	4,436	4,860	3,844	3,924	4,266	4,196	4,240	3,732	3,984	4,038
13 Capital assistance	536	1,120	1,060	1,032	937	1,124	1,024	1,188	1,636	1,243
14 To non-residents	3,220	2,392	2,376	2,356	2,586	2,304	2,236	2,112	2,264	2,229
To other levels of government:										
15 To provinces	33,968	26,592	29,872	31,180	30,403	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361
16 To local	1,344	852	1,344	1,552	1,273	1,484	1,268	1,116	1,304	1,293
17 Interest on the public debt[1]	39,976	39,328	38,792	38,864	39,240	37,336	39,796	40,428	42,944	40,126
18 Total current expenditure	172,004	165,956	166,420	168,824	168,301	161,704	165,612	166,804	170,360	166,120
19 Saving (line 8 - line 18)	-38,240	-32,124	-33,496	-32,120	-33,995	-29,496	-29,232	-25,440	-25,772	-27,485
Add:										
20 Capital consumption allowances	1,604	1,620	1,632	1,636	1,623	1,680	1,732	1,736	1,740	1,722
Deduct:										
21 Investment in fixed capital and inventories	2,756	2,688	2,816	2,776	2,759	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679
Equals:										
22 Net lending[3]	-39,392	-33,192	-34,680	-33,260	-35,131	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6729 / Tableau CEFN E9

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
						Recettes
151,216	152,236	154,948	155,680	153,520	157,536	Impôts directs:
20,696	20,416	20,252	19,284	20,162	18,272	Des particuliers 1
						Des sociétés et des entreprises publiques 2
1,728	1,588	1,784	1,684	1,696	1,784	Des non-résidents (retenues fiscales) 3
104,316	105,060	105,136	105,472	104,996	106,128	Impôts indirects 4
4,784	4,760	4,820	4,736	4,775	4,868	Autres transferts courants en provenance des particuliers 5
43,508	44,268	44,168	43,312	43,814	46,592	Revenus de placements[1] 6
326,248	328,328	331,108	330,168	328,963	335,180	Recettes totales 7
						Dépenses courantes
151,936	151,780	149,988	149,632	150,834	149,176	Dépenses courantes en biens et services[2] 8
113,512	113,440	112,920	112,360	113,058	114,356	Transferts courants:
10,340	10,264	9,708	9,220	9,883	8,772	Aux particuliers 9
1,800	1,700	1,372	1,048	1,480	4,464	Aux entreprises:
2,820	2,196	2,316	2,360	2,423	2,480	Subventions 10
73,516	77,732	76,432	76,884	76,141	76,424	Subventions d'équipement 11
353,924	357,112	352,736	351,504	353,819	355,672	Aux non-résidents 12
						Service de la dette publique[1] 13
						Total des dépenses courantes 14
-27,676	-28,784	-21,628	-21,336	-24,856	-20,492	Épargne (ligne 7 - ligne 14) 15
10,736	10,768	10,796	10,824	10,781	10,888	Plus:
17,592	17,512	17,972	18,196	17,818	17,884	Provisions pour consommation de capital 16
						Moins:
						Investissement en capital fixe et en stocks 17
-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893	-27,488	Égale:
						Prêt net[3] 18

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6730 / Tableau CEFN E10

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
						Recettes
84,216	85,692	87,036	86,688	85,908	86,892	Impôts directs:
14,268	14,044	13,980	13,280	13,893	12,588	Des particuliers 1
						Des sociétés et des entreprises publiques 2
12,444	12,936	13,732	15,032	13,536	14,560	Impôts perçus 3
1,728	1,588	1,784	1,684	1,696	1,784	Des non-résidents (retenues fiscales) 4
30,192	30,272	30,256	30,300	30,255	30,688	Impôts indirects 5
20	20	20	20	20	20	Autres transferts courants en provenance des particuliers 6
14,340	15,416	14,764	14,656	14,794	14,792	Revenus de placements[1] 7
144,764	147,032	147,840	146,628	146,566	146,764	Recettes totales 8
						Dépenses courantes
33,600	33,600	32,188	31,776	32,791	31,844	Dépenses courantes en biens et services[2] 9
11,928	12,120	10,956	10,672	11,419	10,700	(dont: défense) 10
55,176	53,876	53,704	53,948	54,176	55,948	Transferts courants:
4,340	4,192	3,652	3,212	3,849	2,796	Aux particuliers 11
1,144	1,160	744	468	879	3,840	Aux entreprises:
2,704	2,080	2,192	2,236	2,303	2,352	Subventions 12
						Subventions d'équipement 13
27,696	33,916	31,716	29,612	30,735	26,552	Aux non-résidents 14
1,416	1,464	1,284	1,396	1,390	1,356	À d'autres niveaux d'administration publique:
44,464	47,860	46,348	46,424	46,274	46,144	Aux administrations provinciales 15
170,540	178,148	171,828	169,072	172,397	170,832	Aux administrations locales 16
						Service de la dette publique[1] 17
						Total des dépenses courantes 18
-25,776	-31,116	-23,988	-22,444	-25,831	-24,068	Épargne (ligne 8 - ligne 18) 19
1,744	1,744	1,748	1,748	1,746	1,756	Plus:
2,604	2,404	2,412	2,504	2,481	2,608	Provisions pour consommation de capital 20
						Moins:
						Investissement en capital fixe et en stocks 21
-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566	-24,920	Égale:
						Prêt net[3] 22

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Provincial Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6731 / NEFA table E11

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue										
Direct taxes:										
1 From persons	47,332	44,440	50,644	52,084	48,625	49,952	50,236	51,416	52,380	50,996
2 From corporate and government business enterprises	4,716	4,660	4,524	4,216	4,529	4,700	4,984	5,568	6,304	5,389
3 Tax collections	3,616	3,868	4,240	4,852	4,144	5,612	5,820	6,312	5,736	5,870
4 Indirect taxes	39,244	39,576	40,440	42,640	40,475	42,560	42,984	43,372	44,192	43,277
5 Other current transfers from persons	3,832	3,752	3,800	3,676	3,765	3,636	4,020	3,976	3,900	3,883
6 Investment income[1]	18,308	19,044	18,896	19,288	18,884	19,920	20,156	21,432	20,572	20,520
Transfer payments from other levels of government:										
7 From federal	33,968	26,592	29,872	31,180	30,403	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361
8 From local	128	96	96	92	103	88	88	100	96	93
9 Total revenue	147,528	138,160	148,272	153,176	146,784	147,404	151,912	156,128	158,632	153,519
Current expenditure										
10 Current expenditure on goods and services[2]	49,796	49,836	49,928	49,808	49,842	48,920	48,804	49,016	48,968	48,927
Transfer payments:										
11 To persons	33,776	33,852	34,196	33,728	33,888	33,396	34,520	34,212	34,328	34,114
To business:										
12 Subsidies	5,772	5,820	5,800	5,776	5,792	5,352	5,420	5,392	5,352	5,379
13 Capital assistance	792	476	564	500	583	-1,076	508	624	600	164
To other levels of government:										
14 To local	30,120	28,132	27,900	28,956	28,777	27,960	29,364	29,332	28,596	28,813
15 To hospitals	23,360	23,080	22,432	22,524	22,849	22,932	22,560	22,560	22,428	22,620
16 Interest on the public debt[1]	21,264	22,312	22,464	23,468	22,377	23,644	24,012	24,296	24,312	24,066
17 Total current expenditure	164,880	163,508	163,284	164,760	164,108	161,128	165,188	165,432	164,584	164,083
18 Saving (line 9 - line 17):	-17,352	-25,348	-15,012	-11,584	-17,324	-13,724	-13,276	-9,304	-5,952	-10,564
Add:										
19 Capital consumption allowances	3,156	3,176	3,196	3,204	3,183	3,248	3,284	3,296	3,296	3,281
Deduct:										
20 Investment in fixed capital	4,116	3,988	4,004	4,004	4,028	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525
Equals:										
21 Net lending[3]	-18,312	-26,160	-15,820	-12,384	-18,169	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6740 / NEFA table E20

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	199,796	205,388	211,292	221,004	209,370	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877
2 Merchandise	172,904	177,460	182,556	192,084	181,251	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936
3 Non-merchandise	26,892	27,928	28,736	28,920	28,119	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941
Deduct:										
4 Imports of goods and services	202,188	208,824	215,252	223,872	212,534	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455
5 Merchandise	163,216	168,308	173,312	182,880	171,929	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001
6 Non-merchandise	38,972	40,516	41,940	40,992	40,605	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454
Add:										
7 Net investment income from non-residents	-23,140	-23,584	-24,888	-24,352	-23,991	-26,200	-29,912	-26,544	-25,740	-27,099
8 Investment income received from non-residents	11,252	10,732	9,828	10,684	10,624	9,528	11,876	11,136	13,524	11,516
Deduct:										
9 Investment income paid to non-residents	34,392	34,316	34,716	35,036	34,615	35,728	41,788	37,680	39,264	38,615
Add:										
10 Net current transfers from non-residents	-1,424	-852	-736	-556	-892	-344	-424	-484	-676	-482
11 Current transfers from non-residents[1]	3,080	2,804	2,856	3,036	2,944	3,276	3,164	2,952	2,932	3,081
Deduct:										
12 Current transfers to non-residents[2]	4,504	3,656	3,592	3,592	3,836	3,620	3,588	3,436	3,608	3,563
Equals:										
13 Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents	-26,956	-27,872	-29,584	-27,776	-28,047	-30,676	-29,800	-17,924	-14,236	-23,159
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"										
Add:										
14 Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]	-2,152	300	-492	-5,960	-2,076	2,652	1,164	-2,176	-3,160	-380
Add:										
15 Net inheritances and migrants' funds[4]	956	1,436	1,204	1,724	1,330	1,540	1,644	1,464	828	1,369
Equals:										
16 Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments"	-28,152	-26,136	-28,872	-32,012	-28,793	-26,484	-26,992	-18,636	-16,568	-22,170

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses des administrations provinciales

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6731 / Tableau CEFN E11

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
52,864	52,156	53,296	54,312	53,157	55,604	Recettes
6,428	6,372	6,272	6,004	6,269	5,684	Impôts directs:
						Des particuliers 1
						Des sociétés et des entreprises publiques 2
7,076	8,240	7,684	8,648	7,912	10,416	Impôts perçus
44,192	44,736	44,744	45,008	44,670	45,212	Impôts indirects 3
4,076	4,052	4,112	4,032	4,068	4,124	Autres transferts courants en provenance des particuliers 4
						Revenus de placements[1] 5
21,680	21,376	21,864	21,240	21,540	24,668	Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:
						De l'administration fédérale 7
27,696	33,916	31,716	29,612	30,735	26,552	Des administrations locales 8
88	92	100	104	96	104	Recettes totales 9
157,024	162,700	162,104	160,312	160,535	161,948	
						Dépenses courantes
49,336	49,396	49,076	49,160	49,242	48,568	Dépenses courantes en biens et services[2] 10
34,116	35,144	34,332	34,036	34,407	33,876	Transferts courants:
						Aux particuliers 11
4,788	4,860	4,844	4,796	4,822	4,760	Aux entreprises:
656	540	628	580	601	624	Subventions 12
						Subventions d'équipement 13
29,116	29,416	29,448	27,904	28,971	28,416	À d'autres niveaux d'administration publique:
22,872	22,672	22,580	22,508	22,658	21,928	Aux administrations locales 14
24,772	25,544	25,728	26,048	25,523	25,920	Aux hôpitaux 15
165,656	167,572	166,636	165,032	166,224	164,092	Service de la dette publique[1] 16
						Total des dépenses courantes 17
-8,632	-4,872	-4,532	-4,720	-5,689	-2,144	Épargne (ligne 9 - ligne 17) 18
3,292	3,300	3,296	3,300	3,297	3,300	Plus:
						Provisions pour consommation de capital 19
4,108	3,812	3,900	4,016	3,959	4,484	Moins:
						Investissement en capital fixe et en stocks 20
-9,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351	-3,328	Égale:
						Prêt net[3] 21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6740 / Tableau CEFN E20

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
291,972	284,544	288,348	296,436	290,325	294,608	Exportations de biens et services 1
256,068	248,860	251,876	258,480	253,821	256,516	Marchandises 2
35,904	35,684	36,472	37,956	36,504	38,092	Invisibles 3
						Moins:
274,732	270,308	268,472	271,652	271,291	276,764	Importations de biens et services 4
229,624	225,192	222,268	224,640	225,431	228,524	Marchandises 5
45,108	45,116	46,204	47,012	45,860	48,240	Invisibles 6
						Plus:
-28,328	-28,664	-25,536	-23,300	-26,457	-23,856	Revenus nets de placements des non-résidents 7
13,472	14,360	14,532	16,088	14,613	15,000	Revenus de placements reçus des non-résidents 8
						Moins:
41,800	43,024	40,068	39,388	41,070	38,856	Revenus de placements versés aux non-résidents 9
						Plus:
-740	-456	-272	-588	-514	-412	Transferts courants nets des non-résidents 10
3,348	3,004	3,304	3,080	3,184	3,372	Transferts courants reçus des non-résidents[1] 11
						Moins:
4,088	3,460	3,576	3,668	3,698	3,784	Transferts courants versés aux non-résidents[2] 12
						Égale:
-11,828	-14,884	-5,932	896	-7,937	-6,424	Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents 13
						Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"
						Plus:
-4,148	-5,404	-4,028	-3,048	-4,157	-2,420	Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3] 14
						Plus:
1,056	852	808	852	892	1,076	Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4] 15
						Égale:
-14,920	-19,436	-9,152	-1,300	-11,202	-7,768	Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux" 16

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Sources and Disposition of Personal Income

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6726 / NEFA table E6

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
2	From business	279,788	279,736	280,740	283,556	280,955	285,468	290,956	293,652	298,032	292,027
	From government:										
3	Civilian	95,296	95,216	95,524	95,076	95,278	94,648	94,904	94,964	94,808	94,831
4	Military pay and allowances	4,340	4,256	4,176	4,144	4,229	4,168	4,124	4,156	4,280	4,182
5	From persons	17,680	17,656	17,748	17,720	17,701	17,892	18,048	18,120	18,120	18,045
6	Net income received by farm operators from farm production[1]	2,488	3,284	3,824	3,556	3,288	2,056	2,232	1,744	2,304	2,084
7	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	38,252	39,788	40,528	41,264	39,958	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874
8	(of which: net rental income)	13,232	13,408	13,580	13,728	13,487	13,872	14,044	14,156	14,248	14,080
9	Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	78,488	76,828	75,556	76,244	76,779	74,452	75,280	79,080	81,272	77,521
	Current transfers:										
10	From government	111,068	113,420	113,740	113,660	112,972	113,132	113,148	113,276	113,340	113,224
11	Transfer payments to persons	110,856	113,200	113,532	113,448	112,759	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052
12	Capital assistance	212	220	208	212	213	184	140	176	188	172
13	From corporations[3]	892	944	896	932	916	976	972	980	984	978
14	From non-residents	1,336	1,236	1,328	1,312	1,303	1,436	1,344	1,440	1,344	1,391
15	Personal income	629,628	632,364	634,060	637,464	633,379	634,884	641,800	648,356	655,588	645,157
	Deduct:										
16	Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444
	Current transfers:										
17	To government	142,600	140,292	145,784	150,992	144,917	143,492	148,208	152,776	155,168	149,911
18	Income taxes	99,644	96,680	101,704	106,652	101,170	99,696	102,576	106,588	108,248	104,277
19	Succession duties and estate taxes	4	20	-24	12	3	-	-	-8	16	2
20	Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	38,456	39,196	39,660	40,016	39,332	39,476	40,956	41,564	42,352	41,087
21	Other	4,496	4,396	4,444	4,312	4,412	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545
22	To corporations[4]	5,488	5,060	4,388	4,400	4,834	4,224	4,172	4,568	4,888	4,463
23	To non-residents	992	980	992	996	990	1,028	1,036	1,044	1,044	1,038
	Equals:										
24	Personal saving	49,988	51,128	44,916	38,352	46,096	38,372	38,444	36,952	35,436	37,301
25	Personal disposable income (line 15 - line 17)	487,028	492,072	488,276	486,472	488,462	491,392	493,592	495,580	500,420	495,246
26	Personal saving as percentage of personal disposable income	10.3	10.4	9.2	7.9	9.5	7.8	7.8	7.5	7.1	7.6

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

Seasonally adjusted data

CANSIM Matrix No. 7433 / NEFA table E25

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Paid employment (thousands of jobs)	11,506	11,523	11,573	11,602	11,551	11,616	11,696	11,804	11,861	11,744
2	Goods-producing industries	2,938	2,927	2,905	2,931	2,925	2,917	2,978	3,024	3,070	2,997
3	Primary industries	405	405	405	418	408	400	413	421	427	415
4	Manufacturing industries	1,836	1,843	1,826	1,851	1,839	1,834	1,847	1,884	1,941	1,877
5	Construction	547	528	526	514	529	535	580	576	557	562
6	Utilities	150	151	148	148	149	148	138	143	145	144
7	Services-producing industries	8,568	8,596	8,668	8,671	8,626	8,699	8,718	8,780	8,791	8,747
8	Transportation, storage, communication	736	730	760	762	747	753	757	765	774	762
9	Wholesale trade	545	521	549	562	544	546	567	562	543	555
10	Retail trade	1,435	1,474	1,503	1,510	1,481	1,508	1,510	1,511	1,506	1,509
11	Finance, insurance and real estate	768	761	743	725	749	729	727	707	710	718
12	Community, business and personal services	4,177	4,193	4,198	4,219	4,197	4,269	4,289	4,353	4,366	4,319
13	Public administration	907	917	915	893	908	894	868	882	892	884
14	Full-time jobs	9,180	9,137	9,150	9,197	9,166	9,223	9,316	9,403	9,504	9,362
15	Part-time jobs	2,326	2,386	2,423	2,405	2,385	2,393	2,380	2,401	2,357	2,383
16	Atlantic provinces	820	822	818	812	818	821	828	833	840	831
17	Quebec	2,732	2,751	2,749	2,772	2,751	2,800	2,808	2,830	2,830	2,817
18	Ontario	4,564	4,557	4,575	4,560	4,564	4,523	4,564	4,617	4,643	4,587
19	Prairie provinces	1,933	1,939	1,960	1,974	1,952	1,968	1,979	1,992	2,023	1,991
20	British Columbia	1,457	1,454	1,471	1,484	1,467	1,504	1,517	1,532	1,525	1,520
21	Average weekly hours worked (hours per week)	35.88	35.83	35.81	35.87	35.86	35.88	36.02	36.02	36.14	36.03
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	412,915	412,952	414,517	416,261	414,161	416,904	421,411	425,297	428,768	423,095
23	Population at the start of the quarter (thousands)	28,741	28,831	28,941	29,048	29,048	29,108	29,176	29,251	29,365	29,365
24	Labour income (\$ millions)	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
25	Average compensation per hour worked (\$ per hour)	18.43	18.42	18.41	18.44	18.42	18.49	18.56	18.52	18.56	18.53
26	GDP at 1986 prices (\$ millions)	565,868	570,356	572,644	578,020	571,722	584,176	590,624	598,884	606,276	594,990
27	GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)	26.26	26.47	26.48	26.61	26.46	26.85	26.86	26.99	27.10	26.95
28	Unit labour costs (\$ per 1986 \$)	0.7018	0.6958	0.6953	0.6929	0.6964	0.6885	0.6908	0.6861	0.6849	0.6875

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Provenance et emploi du revenu personnel

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6726 / Tableau CEFN E6

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	427,848	Rémunération des salariés
299,804	302,440	306,588	310,164	304,749	312,196	En provenance des entreprises
						En provenance des administrations publiques:
95,492	94,864	94,380	94,308	94,761	93,424	Effectifs civils
4,472	4,436	4,064	3,940	4,228	3,672	Solde et indemnités militaires
18,280	18,372	18,388	18,448	18,372	18,556	En provenance des particuliers
1,744	2,656	2,024	2,288	2,178	2,936	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]
41,244	41,352	41,636	41,884	41,529	42,204	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris
14,396	14,488	14,588	14,704	14,544	14,832	(dont: loyers nets)
85,064	85,448	84,444	84,852	84,952	85,120	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]
						Transferts courants:
113,664	113,652	113,072	112,544	113,233	117,264	En provenance des administrations publiques
113,512	113,440	112,920	112,360	113,058	114,356	Aux particuliers
152	212	152	184	175	2,908	Subventions d'équipement
1,004	1,024	1,060	1,120	1,052	1,092	En provenance des sociétés[3]
1,620	1,416	1,520	1,396	1,488	1,588	En provenance des non-résidents
662,388	665,660	667,176	670,944	666,542	678,052	Revenu personnel
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	475,632	Moins:
						Dépenses personnelles en biens et services de consommation
156,000	156,996	159,768	160,416	158,295	162,404	Transferts courants:
108,452	109,944	112,196	113,012	110,901	114,772	Aux administrations publiques
-4	-	4	-	-	-	Impôts sur le revenu
42,768	42,292	42,748	42,668	42,619	42,764	Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès
						Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions
4,784	4,760	4,820	4,736	4,775	4,868	Autres
5,560	6,200	6,396	6,272	6,107	5,988	Aux sociétés[4]
1,096	1,092	1,084	1,080	1,088	1,120	Aux non-résidents
39,996	36,616	30,280	33,436	35,082	32,908	Égale:
506,388	508,664	507,408	510,528	508,247	515,648	Épargne personnelle
7.9	7.2	6.0	6.5	-6.9	6.4	Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)
						Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

Données désaisonnalisées

Numéro de matrice CANSIM 7433 / Tableau CEFN E25

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
11,943	11,954	11,964	11,943	11,951	12,017	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)
3,128	3,114	3,106	3,087	3,109	3,097	Branches productrices de biens
440	440	439	437	439	453	Branches primaires
2,002	1,999	1,992	1,973	1,992	1,962	Industries manufacturières
545	533	532	537	537	541	Construction
141	142	143	140	142	141	Services publics
8,815	8,840	8,858	8,856	8,842	8,920	Branches productrices de services
790	820	818	804	808	808	Transport, entreposage et communications
533	543	552	566	549	575	Commerce de gros
1,516	1,511	1,512	1,506	1,511	1,527	Commerce de détail
723	735	745	720	731	724	Finances, assurances et affaires immobilières
4,402	4,408	4,437	4,458	4,426	4,467	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
851	823	794	802	818	819	Administrations publiques
9,583	9,573	9,552	9,522	9,558	9,557	Emplois à plein temps
2,360	2,381	2,412	2,421	2,394	2,460	Emplois à temps partiel
848	845	845	847	846	837	Provinces de l'Atlantique
2,835	2,844	2,835	2,830	2,836	2,861	Québec
4,688	4,709	4,703	4,702	4,701	4,723	Ontario
2,026	2,005	2,014	2,028	2,018	2,059	Provinces des Prairies
1,546	1,551	1,567	1,536	1,550	1,537	Colombie-Britannique
36.13	36.15	36.06	36.04	36.10	36.06	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)
431,605	432,228	431,495	430,476	431,451	433,333	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)
29,413	29,533	29,606	29,733	29,733	29,811	Population au commencement du trimestre (milliers)
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	427,848	Rémunération des salariés (millions \$)
18.56	18.63	18.81	19.00	18.75	18.92	Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)
608,728	607,204	608,996	610,412	608,835	612,192	PIB aux prix de 1986 (millions \$)
27.03	26.92	27.05	27.18	27.04	27.08	PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)
0.6868	0.6919	0.6953	0.6993	0.6933	0.6989	Coûts unitaires de la main d'œuvre (\$ par \$ de 1986)

Voir note(s) dans l'annuaire.

Financial Flow Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 748 / NEFA table F1

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
FUNDS RAISED:											
1	Persons and unincorporated business	22,932	24,544	26,596	21,568	23,910	25,580	17,152	23,412	26,112	23,064
2	Consumer credit	4,752	5,172	4,340	6,324	5,147	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683
3	Bank loans	-552	1,772	1,760	1,892	1,218	1,200	-1,476	-248	1,452	232
4	Other loans	68	608	3,288	-1,520	611	1,504	-5,996	2,124	484	-471
5	Mortgages	17,964	17,144	17,260	14,980	16,837	16,452	17,112	13,768	14,828	15,540
6	Bonds	700	-152	-52	-108	97	32	20	96	172	80
7	Non-financial private corporations	21,168	19,352	41,472	31,084	28,269	35,216	35,780	35,368	32,104	34,617
8	Bank loans	-192	-11,936	6,692	1,440	-999	1,356	13,044	488	8,940	5,957
9	Other loans	-2,028	2,272	-2,768	1,896	-157	3,688	2,096	4,500	7,580	4,466
10	Other short-term paper	704	10,260	3,920	2,576	4,365	-4,532	1,568	4,980	2,044	1,015
11	Mortgages	7,556	640	5,448	1,060	3,676	444	2,640	-2,248	-2,608	-443
12	Bonds	3,380	8,788	8,048	5,376	6,398	14,156	-2,116	8,676	5,916	6,658
13	Shares	11,748	9,328	20,132	18,736	14,986	20,104	18,548	18,972	10,232	16,964
14	Non-financial government enterprises	3,312	-5,432	-2,696	2,912	-476	3,956	3,232	1,648	-1,064	1,943
15	Bank loans	-1,924	-3,300	864	836	-881	1,032	2,816	584	-1,112	830
16	Other loans	16	-980	-1,044	-216	-556	840	304	368	180	423
17	Other short-term paper	-2,488	2,548	-2,192	5,956	956	-2,720	-2,356	200	-428	-1,326
18	Mortgages	-16	-16	-20	44	-2	-28	-28	-48	-32	-34
19	Bonds	7,496	-4,172	320	-3,612	8	4,688	2,412	1,032	612	2,186
20	Shares	228	488	-624	-96	-1	144	84	-488	-284	-136
21	Federal government	39,988	33,508	18,704	47,148	34,837	22,720	33,756	26,024	22,324	26,206
22	Bank loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Other loans	-8	-12	8	-4	-4	-	-4	-4	-	-2
24	Canada short-term paper	12,944	9,992	2,128	26,392	12,864	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017
25	Canada Saving Bonds	-744	1,044	-568	-12,772	-3,260	-48	-2,984	-1,996	8,584	889
26	Other bonds	27,796	22,484	17,136	33,532	25,237	35,512	37,976	37,364	22,492	33,336
27	Other levels of government	49,528	19,308	38,484	19,048	31,592	22,644	15,160	31,900	19,240	22,236
28	Bank loans	-700	8	420	-248	-130	336	72	420	696	381
29	Other loans	1,268	720	804	788	895	-60	772	1,432	1,132	819
30	Other short-term paper	-364	3,036	-384	908	799	4,748	-8,228	-384	-1,408	-1,318
31	Mortgages	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Provincial bonds	46,320	16,296	33,032	17,000	28,162	15,772	21,552	29,832	18,112	21,317
33	Municipal bonds	2,996	-744	4,592	612	1,864	1,888	1,004	624	724	1,060
34	Other bonds	8	-8	20	-12	2	-40	-12	-24	-16	-23
35	Total funds raised by domestic non-financial sectors	136,928	91,280	122,560	121,760	118,132	110,116	105,080	118,352	98,716	108,066
36	Consumer credit	4,752	5,172	4,340	6,324	5,147	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683
37	Bank loans	-3,368	-13,456	9,736	3,920	-792	3,924	14,456	1,244	9,976	7,400
38	Other loans	-684	2,608	288	944	789	5,972	-2,828	8,420	9,376	5,235
39	Canada short-term paper	12,944	9,992	2,128	26,392	12,864	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017
40	Other short-term paper	-2,148	15,844	1,344	9,440	6,120	-2,504	-9,016	4,796	208	-1,629
41	Mortgages	25,504	17,768	22,688	16,084	20,511	16,868	19,724	11,472	12,188	15,063
42	Bonds	87,952	43,536	62,528	40,016	58,508	71,960	57,852	75,604	56,596	65,503
43	Shares	11,976	9,816	19,508	18,640	14,985	20,248	18,632	18,484	9,948	16,828

Comptes des flux financiers: Tableau sommaire du marché financier

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 748 / Tableau CEFN F1

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
23,136	20,832	22,180	18,616	21,191	27,100	FONDS OBTENUS:
5,276	6,316	7,016	6,588	6,299	6,936	Particuliers et entreprises individuelles 1
1,548	580	2,004	-360	943	4,496	Crédit à la consommation 2
2,080	1,952	-508	-16	877	1,068	Emprunts bancaires 3
14,196	12,028	13,724	12,680	13,157	14,856	Autres emprunts 4
36	-44	-56	-276	-85	-256	Hypothèques 5
						Obligations 6
30,556	23,268	22,900	29,564	26,572	38,540	Sociétés privées non financières 7
-1,292	8,300	676	236	1,980	5,132	Emprunts bancaires 8
3,944	10,208	-2,692	-3,172	2,072	336	Autres emprunts 9
18,240	-14,404	-2,124	6,452	2,041	3,136	Autres effets à court terme 10
-3,708	-3,244	64	60	-1,707	696	Hypothèques 11
8,096	11,060	16,116	11,636	11,727	12,920	Obligations 12
5,276	11,348	10,860	14,352	10,459	16,320	Actions 13
-580	-2,824	-476	112	-942	-2,864	Entreprises publiques non financières 14
432	-1,356	-1,244	-916	-771	-2,700	Emprunts bancaires 15
-640	-304	-260	208	-249	1,124	Autres emprunts 16
684	912	820	-2,668	-63	4,644	Autres effets à court terme 17
-28	-20	-16	-24	-22	-16	Hypothèques 18
-1,104	-2,772	608	-196	-866	-5,876	Obligations 19
76	716	-384	3,708	1,029	-40	Actions 20
24,704	26,436	35,180	12,988	24,827	36,204	Administration fédérale 21
-	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires 22
-	-4	-	-	-1	-	Autres emprunts 23
20,452	-13,224	432	-11,228	-892	18,936	Effets à court terme, Canada 24
-2,696	-620	-312	-980	-1,152	924	Obligations d'épargne du Canada 25
6,948	40,284	35,060	25,196	26,872	16,344	Autres obligations 26
15,028	13,880	17,460	24,056	17,606	17,932	Autres paliers d'administration publique 27
228	-208	216	-72	41	-180	Emprunts bancaires 28
1,644	1,052	652	676	1,006	684	Autres emprunts 29
-1,516	-1,060	668	-6,600	-2,127	-1,284	Autres effets à court terme 30
-	-	-	-	-	-	Hypothèques 31
14,612	13,796	16,004	28,284	18,174	18,988	Obligations provinciales 32
88	308	-92	1,768	518	-256	Obligations municipales 33
-28	-8	12	-	-6	-20	Autres obligations 34
92,844	81,592	97,244	85,336	89,254	116,912	Financement total des secteurs non financiers intérieurs 35
5,276	6,316	7,016	6,588	6,299	6,936	Crédit à la consommation 36
916	7,316	1,652	-1,112	2,193	6,748	Emprunts bancaires 37
7,028	12,904	-2,808	-2,304	3,705	3,212	Autres emprunts 38
20,452	-13,224	432	-11,228	-892	18,936	Effets à court terme, Canada 39
17,408	-14,552	-636	-2,816	-149	6,496	Autres effets à court terme 40
10,460	8,764	13,772	12,716	11,428	15,536	Hypothèques 41
25,952	62,004	67,340	65,432	55,182	42,768	Obligations 42
5,352	12,064	10,476	18,060	11,488	16,280	Actions 43

Financial Flow Accounts: Financial Flow Matrix, First Quarter 1996

Not seasonally adjusted, millions of dollars

		I: Persons and Unincorporated Business	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises	Financial Institutions	Monetary Authorities	Chartered Banks	Near-Banks	Life Insurance and Pension Funds
		I: Particuliers et entreprises individuelles	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières	Institutions financières	Autorités monétaires	Banques à charte	Quasi-banques	Assurance-vie et régimes de pensions
Table No.		F2	F4		F8		F12		
CANSIM Matrix No.		701	702	703	744	707	712	713	719
1	Gross saving	15,590	17,039	2,560	1,273	7	2,326	72	26
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	6,735	13,230	1,432	601	7	106	56	26
4	Net saving	8,855	3,809	1,128	672	...	2,220	16	...
5	Non-financial investment	3,641	20,463	1,480	1,190	3	404	44	682
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	7,741	15,607	2,090	585	3	404	56	9
8	Inventories	-3,883	5,482	-610	-	...	...	...	...
9	Existing assets	-217	-626	-	605	...	...	-12	673
10	Net lending (IEA) (1-5)	11,949	-3,424	1,080	83	4	1,922	28	-656
11	Net lending (FFA) (12-38)	16,716	-8,439	1,058	-942	4	676	28	-656
12	Financial assets	20,969	2,141	-1,413	53,811	4,098	19,953	914	8,850
13	Official reserves	...	...	...	2,439	2,439	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	2,396	2,396	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	32	32	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	11	11	...	...	...
17	Currency and bank deposits	2,836	653	-620	-3,291	...	-1,736	-182	-220
18	Deposits in other institutions	1,476	...	-	57	...	...	-	-17
19	Foreign currency deposits	854	68	59	1,461	...	1,429	-14	-6
20	Consumer credit	...	...	...	-21	...	106	127	2
21	Trade receivables	...	-2,216	562	192	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	2,980	...	2,980	...	...
23	Other loans	...	-360	-76	150	-470	...	391	-233
24	Canada short-term paper	2,549	-155	-54	2,601	1,241	1,220	-1,089	-763
25	Other short-term paper	478	-965	-75	1,502	-	195	185	663
26	Mortgages	-533	-177	-9	2,641	...	2,154	541	-24
27	Canada bonds	235	-15	4	2,354	-198	-496	154	1,260
28	(of which CSBs)	-941	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1,067	-13	-267	3,594	...	-541	77	3,238
30	Municipal bonds	146	...	-	-170	...	-155	-2	104
31	Other Canadian bonds	113	462	-37	4,886	...	3,088	23	1,226
32	Life insurance and pensions	6,983	...	-	-	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	2,088	...	2,101	...	745	-39	-234
34	Government claims	...	...	-758	43	...	...	...	...
35	Shares	7,355	335	21	2,713	...	1,011	-32	-1,259
36	Foreign investments	764	-11	-	4,504	...	33	31	3,023
37	Other financial assets	-3,354	2,447	-163	23,075	1,086	9,920	743	2,090
38	Liabilities	4,253	10,580	-2,471	54,753	4,094	19,277	886	9,506
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	1,513	-2,894	4,407	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	-3,450	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	-	1,091	...	...	976	...
46	Foreign currency deposits	...	...	-	2,500	...	2,484	...	...
47	Consumer credit	-21	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	336	-1,643	-681	-262	...	...	...	...
49	Bank loans	1,571	1,865	-1,112	674	...	...	-49	57
50	Other loans	460	-719	506	-1,122	...	-481	-223	73
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	...	1,086	1,800	1,597	...	...	1	...
54	Mortgages	1,980	26	-4	-80	...	...	-	-17
55	Canada bonds	...	...	-	-	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	-1,085	-50	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	-	-	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	-73	2,294	-2	6,056	...	3,537	834	-
60	Life insurance and pensions	...	...	...	7,004	...	...	...	7,004
61	Corporate claims	...	954	-	211	...	...	5	34
62	Government claims	...	...	-733	6,373	6,755	...	...	...
63	Shares	...	3,998	-	10,967	...	386	2	82
64	Foreign investments	...	...	-	-	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	2,719	-1,160	18,281	233	8,944	-660	2,273
66	Discrepancy (10-11)	-4,767	5,015	22	1,025	-	1,246	-	-

Comptes des flux financiers: Matrice des flux financiers, premier trimestre 1996

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Other Financial Institutions	Public Financial Institutions	Federal Government	Provincial and Local Governments and Hospitals	Social Security Funds	IV: Non- Residents	Discrepancy	Total for all Sectors		
Autres institutions financières	Institutions financières publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales et locales et hôpitaux	Caisses de sécurité sociale	IV: Non- résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs		
		F26			F32	F33	F34	Numéro de tableau	
724	729	732	733	737	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM	
-1,328	170	-9,871	2,491	-311	4,801	-1,400	32,172	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	-1,400	-1,400	Divergence (CRD)	2
391	15	439	2,283	...	...	-	24,720	PCC	3
-1,719	155	-10,310	208	-311	4,801	-	8,852	Épargne nette	4
70	-13	639	3,143	...	217	1,399	32,172	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	1,399	1,399	Divergence (CRD)	6
56	57	589	3,133	...	...	-	29,745	Capital fixe	7
14	...	39	...	...	...	-	1,028	Stocks	8
...	-70	11	10	...	217	-	-	Actifs existants	9
-1,398	183	-10,510	-652	-311	4,584	-2,799	-	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-1,398	404	-6,636	973	-311	-2,419	-	-	Prêt net (CFF) (12-38)	11
19,573	423	2,288	7,086	-311	1,605	-	86,176	Actif financier	12
...	...	...	...	...	...	-	2,439	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	-	2,396	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	-	32	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	-	11	Droits de tirage spéciaux	16
-199	-954	2,398	745	...	-1,030	-	1,691	Argent et dépôts bancaires	17
74	-	-376	-56	...	-10	-	1,091	Dépôts dans les autres institutions	18
-33	85	-678	337	...	-381	-	1,720	Dépôts, devises étrangères	19
-256	...	...	...	...	...	-	-21	Crédit à la consommation	20
173	19	-	56	...	-1,887	-	-3,293	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	-	2,980	Prêts bancaires	22
219	243	-220	6	...	152	-	-348	Autres prêts	23
1,668	324	-	585	...	3,480	-	9,006	Effets à court terme, Canada	24
1,399	-940	-3	-725	...	1,603	-	1,815	Autres effets à court terme	25
71	-101	-	-	...	-	-	1,922	Hypothèques	26
289	1,345	1	2,970	-2	-5,253	-	294	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	-	-941	(dont les O.E.C.)	28
1,048	-228	1	1,262	-341	685	-	5,988	Obligations provinciales	29
-92	-25	-	356	...	-222	-	110	Obligations municipales	30
515	34	-	132	...	2,714	-	8,270	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	-	6,983	Assurances-vie et rentes	32
1,629	-	...	...	...	-1,431	-	2,758	Créances, entreprises privées	33
...	43	6,429	-707	-268	...	-	4,739	Créances, administrations publiques	34
3,245	-252	-1	-	...	1,619	-	12,042	Actions	35
1,486	-69	-1	-	...	...	-	5,256	Investissements étrangers	36
8,337	899	-5,262	2,125	300	1,566	-	20,734	Autres éléments de l'actif	37
20,971	19	8,924	6,113	-	4,024	-	86,176	Passif	38
...	...	...	...	...	2,439	-	2,439	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	2,396	-	2,396	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	32	-	32	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	11	-	11	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	178	...	...	...	-	1,691	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	-	-	(dont des dépôts à vue)	44
...	115	-	...	...	...	-	1,091	Dépôts dans les autres institutions	45
...	16	...	...	...	-780	-	1,720	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	-	-21	Crédit à la consommation	47
24	-286	-946	1,076	...	-1,173	-	-3,293	Comptes à payer	48
687	-21	-	382	...	-400	-	2,980	Emprunts bancaires	49
485	-976	-	333	...	194	-	-348	Autres emprunts	50
...	...	9,006	...	...	...	-	9,006	Effets à court terme, Canada	51
...	...	8,856	...	...	...	-	-	(valeur nominale)	52
1,232	364	...	-2,668	...	...	-	1,815	Autres effets à court terme	53
-63	-	...	...	...	...	-	1,922	Hypothèques	54
...	...	294	...	...	...	-	294	Obligations fédérales	55
...	...	-941	...	...	...	-	-941	(dont les O.E.C.)	56
...	-50	...	7,123	...	...	-	5,988	Obligations provinciales	57
...	-	...	110	...	...	-	110	Obligations municipales	58
1,618	67	...	-5	...	...	-	8,270	Autres obligations canadiennes	59
...	...	-21	...	...	...	-	6,983	Assurances-vie et rentes	60
172	-	...	...	...	-1,330	-	-165	Créances, entreprises privées	61
...	-382	-189	-712	...	...	-	4,739	Créances, administrations publiques	62
10,497	-	...	...	...	...	-	14,965	Actions	63
...	...	...	...	...	5,256	-	5,256	Investissements étrangers	64
6,319	1,172	602	474	-	-182	-	20,734	Autres éléments du passif	65
-	-221	-3,874	-1,625	-	7,003	-2,799	-	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: I: Persons and Unincorporated Business

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 701 / NEFA table F2

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	17,534	20,940	21,211	10,085	69,770	17,507	14,634	20,708	9,611	62,460
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	5,995	5,982	6,168	6,273	24,418	6,344	6,301	6,463	6,493	25,601
4	Net saving	11,539	14,958	15,043	3,812	45,352	11,163	8,333	14,245	3,118	36,859
5	Non-financial investment	5,293	12,021	15,410	9,577	42,301	5,461	12,712	16,733	9,490	44,396
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	7,821	11,743	12,427	10,419	42,410	8,633	13,023	13,392	10,891	45,939
8	Inventories	-2,334	699	3,398	-510	1,253	-2,868	161	3,821	-1,264	-150
9	Existing assets	-194	-421	-415	-332	-1,362	-304	-472	-480	-137	-1,393
10	Net lending (IEA) (1-5)	12,241	8,919	5,801	508	27,469	12,046	1,922	3,975	121	18,064
11	Net lending (FFA) (12-38)	3,459	10,993	8,412	6,868	29,732	12,897	6,120	7,691	-879	25,829
12	Financial assets	6,261	21,753	15,392	11,613	55,019	15,936	13,581	13,488	5,505	48,510
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	4,995	4,937	1,180	-142	10,970	-787	8,395	2,763	4,604	14,975
18	Deposits in other institutions	-326	-988	-730	-728	-2,772	-77	3,580	-158	802	4,147
19	Foreign currency deposits	993	-1,779	3,437	-3,183	-532	-3,246	1,065	2,081	184	84
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade receivables	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
24	Canada short-term paper	-2,085	-3,937	-1,464	-2,008	-9,494	-3,345	656	4,363	-10,722	-9,048
25	Other short-term paper	-4,361	5,201	-3,104	1,364	-900	-619	1,818	620	-3,120	-1,301
26	Mortgages	1,700	1,315	2,015	1,237	6,267	426	1,056	389	1,021	2,892
27	Canada bonds	-5,798	-4,248	1,375	-424	-9,095	-1,927	1,258	-296	7,921	6,956
28	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
29	Provincial bonds	1,327	1,027	1,303	-1,746	2,911	-1,154	935	246	1,190	1,217
30	Municipal bonds	49	-73	614	396	986	-413	136	-31	-254	-562
31	Other Canadian bonds	644	-851	1,591	235	1,619	1,464	1,592	1,983	1,031	6,070
32	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	5,817	7,426	7,737	11,945	32,925	15,777	1,323	2,689	330	20,119
36	Foreign investments	-400	-650	460	905	315	-1,352	2,044	-1,808	500	-616
37	Other financial assets	-3,553	8,299	-4,982	-3,811	-4,047	3,967	-14,824	-5,178	-1,876	-17,911
38	Liabilities	2,802	10,760	6,980	4,745	25,287	3,039	7,461	5,797	6,384	22,681
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
48	Trade payables	322	2,052	39	-1,036	1,377	-425	770	-374	-354	-383
49	Bank loans	149	164	204	701	1,218	642	-781	-332	703	232
50	Other loans	-310	117	191	613	611	386	-1,618	-32	793	-471
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	2,491	6,244	5,112	2,990	16,837	2,310	6,223	4,169	2,838	15,540
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	184	-27	-19	-41	97	5	25	33	17	80
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
66	Discrepancy (10-11)	8,782	-2,074	-2,611	-6,360	-2,263	-851	-4,198	-3,716	1,000	-7,765

Comptes des flux financiers: I: Particuliers et entreprises individuelles

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 701 / Tableau CEFN F2

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
18,199	12,588	20,349	10,186	61,322	15,590	Épargne brute
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)
6,491	6,540	6,703	6,754	26,488	6,735	PCC
11,708	6,048	13,646	3,432	34,834	8,855	Épargne nette
4,063	10,369	16,621	8,578	39,631	3,641	Investissement non financier
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)
7,790	11,222	11,618	9,617	40,247	7,741	Capital fixe
-3,523	-590	5,278	-889	276	-3,883	Stocks
-204	-263	-275	-150	-892	-217	Actifs existants
14,136	2,219	3,728	1,608	21,691	11,949	Prêt net (CRD) (1-5)
14,148	5,943	2,123	4,718	26,932	16,716	Prêt net (CFF) (12-38)
16,320	14,447	8,985	9,502	49,254	20,969	Actif financier
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux
4,175	4,810	2,061	6,769	17,815	2,836	Argent et dépôts bancaires
3,299	1,527	569	256	5,651	1,476	Dépôts dans les autres institutions
1,377	31	-1,086	2,521	2,843	854	Dépôts, devises étrangères
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation
...	...	...	...	...	...	Comptes à recevoir
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires
...	...	...	...	...	...	Autres prêts
3,878	3,423	-5,274	-4,072	-2,045	2,549	Effets à court terme, Canada
1,962	-134	-685	156	1,299	478	Autres effets à court terme
329	120	-207	-94	148	-533	Hypothèques
-847	-1,854	1,156	2,162	617	235	Obligations fédérales
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	(dont les O.É.C.)
2,000	796	412	1,676	4,884	1,067	Obligations provinciales
-89	17	-256	753	425	146	Obligations municipales
-340	419	910	396	1,385	113	Autres obligations canadiennes
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	6,983	Assurances-vie et rentes
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques
-469	1,854	3,114	3,464	7,963	7,355	Actions
-870	-975	1,227	575	-43	764	Investissements étrangers
-5,132	-1,645	2,678	-11,585	-15,684	-3,354	Autres éléments de l'actif
2,172	8,504	6,862	4,784	22,322	4,253	Passif
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux
...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires
...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)
...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions
...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-21	Comptes à payer
-738	925	1,119	-175	1,131	336	Emprunts bancaires
779	-361	185	340	943	1,571	Autres emprunts
639	346	-714	606	877	460	Effets à court terme, Canada
...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)
...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme
1,799	4,994	4,100	2,264	13,157	1,980	Hypothèques
...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales
...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)
...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales
...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques
...	...	...	...	...	...	Actions
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers
...	...	...	...	...	...	Autres éléments du passif
-12	-3,724	1,605	-3,110	-5,241	-4,767	Divergence (10-11)

Financial Flow Accounts: II: Corporate and Government Business Enterprises

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 742 / NEFA table F3

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	15,069	16,471	15,555	15,702	62,797	18,221	18,207	19,511	18,525	74,464
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	13,186	13,197	13,358	13,664	53,405	13,808	14,028	14,266	14,652	56,754
4	Net saving	1,883	3,274	2,197	2,038	9,392	4,413	4,179	5,245	3,873	17,710
5	Non-financial investment	17,907	16,992	18,598	17,026	70,523	20,622	19,772	21,062	17,857	79,313
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	15,975	17,932	17,942	18,809	70,658	17,111	19,527	18,657	19,817	75,112
8	Inventories	1,937	-906	533	-1,710	-146	3,491	273	2,355	-1,975	4,144
9	Existing assets	-5	-34	123	-73	11	20	-28	50	15	57
10	Net lending (IEA) (1-5)	-2,838	-521	-3,043	-1,324	-7,726	-2,401	-1,565	-1,551	668	-4,849
11	Net lending (FFA) (12-38)	-2,426	-3,657	-2,485	-3,075	-11,643	-6,900	-1,760	3,009	1,426	-4,225
12	Financial assets	28,001	24,983	43,683	44,779	141,446	44,771	47,674	38,972	43,050	174,467
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	-3,404	2,641	-3,089	4,860	1,008	165	1,570	2,139	-424	3,450
18	Deposits in other institutions	225	70	-392	429	332	160	-96	243	20	327
19	Foreign currency deposits	232	-2,523	4,647	-2,196	160	-4,135	7,496	4,200	-2,590	4,971
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade receivables	-282	3,444	2,966	901	7,029	-2,397	1,588	2,068	3,745	5,004
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-276	615	-761	1,254	832	2,553	809	732	2,523	6,617
24	Canada short-term paper	3,138	5,813	362	3,563	12,876	-3,086	-995	-3,811	2,906	-4,986
25	Other short-term paper	817	3,489	2,667	1,852	8,825	406	-938	65	6,021	5,554
26	Mortgages	2,133	5,351	4,301	1,801	13,586	1,752	5,968	3,395	1,243	12,358
27	Canada bonds	-1,022	8,717	2,585	11,324	21,604	8,516	4,094	8,495	8,697	29,802
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	3,770	657	1,774	2,056	8,257	1,911	926	35	-859	2,013
30	Municipal bonds	299	-54	119	-126	238	464	-224	-24	8	224
31	Other Canadian bonds	1,917	1,406	1,322	844	5,489	2,100	3,382	3,681	1,408	10,571
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	2,825	-2,564	9,597	-3,339	6,519	6,758	5,516	3,721	6,886	22,881
34	Government claims	-734	65	435	392	158	581	-193	-7	565	946
35	Shares	3,261	3,603	324	2,925	10,113	6,306	2,647	1,735	1,885	12,573
36	Foreign investments	6,179	1,700	2,917	4,836	15,632	6,780	2,118	3,854	-291	12,461
37	Other financial assets	5,291	43	11,605	8,086	25,025	13,861	5,607	4,506	10,464	34,438
38	Liabilities	30,427	28,640	46,168	47,854	153,089	51,671	49,434	35,963	41,624	178,692
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	2,538	6,883	-1,683	5,754	13,492	150	10,676	3,180	7,144	21,150
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,054	-7,464	5,892	132	-4,494	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	-439	2,582	1,029	3,192	6,364	-2,444	2,598	967	4,620	5,741
49	Bank loans	2,244	-7,476	1,492	546	-3,194	2,916	6,695	-2,435	3,264	10,440
50	Other loans	-1,445	-352	-1,031	1,248	-1,580	685	524	1,879	2,288	5,376
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-1,645	6,230	2,510	-1,984	5,111	733	2,409	2,908	-3,651	2,399
54	Mortgages	1,436	534	1,270	104	3,344	-151	778	-395	-565	-333
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	3,145	-1,509	-269	-1,929	-562	1,117	120	426	-705	958
58	Municipal bonds	3	...	...	...	3	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	2,661	3,115	4,735	987	11,498	5,368	4,107	5,598	2,293	17,366
60	Life insurance and pensions	7,277	6,043	5,985	7,596	26,901	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528
61	Corporate claims	590	1,409	4,010	993	7,002	1,751	2,509	3,934	4,044	12,238
62	Government claims	-268	-1,644	196	-1,034	-2,750	413	370	2,665	-5,006	-1,558
63	Shares	12,348	12,457	13,886	17,910	56,601	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	4,186	9,391	9,355	14,210	37,142	12,555	-5,575	2,549	16,385	25,914
66	Discrepancy (10-11)	-412	3,136	-558	1,751	3,917	4,499	195	-4,560	-758	-624

Comptes des flux financiers: II: Sociétés et entreprises publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 742 / Tableau CEFN F3

1995						1996	
I	II	III	IV	Ann.	I		
19,523	21,357	22,362	21,128	84,370	20,872	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
14,479	14,511	14,849	15,126	58,965	15,263	PCC	3
5,044	6,846	7,513	6,002	25,405	5,609	Épargne nette	4
23,318	21,467	20,998	17,220	83,003	23,133	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
18,265	20,474	18,464	19,103	76,306	18,282	Capital fixe	7
5,078	998	2,514	-1,870	6,720	4,872	Stocks	8
-25	-5	20	-13	-23	-21	Actifs existants	9
-3,795	-110	1,364	3,908	1,367	-2,261	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-3,958	4,227	5,824	-2,114	3,979	-8,323	Prêt net (CFF) (12-38)	11
32,770	48,064	40,853	35,993	157,680	54,539	Actif financier	12
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	Réserves officielles	13
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	Or et devises étrangères	14
281	6	93	47	427	32	Position de réserve au FMI	15
233	12	-252	10	3	11	Droits de tirage spéciaux	16
-3,060	7,642	-1,178	294	3,698	-3,258	Argent et dépôts bancaires	17
-537	275	-613	79	-796	57	Dépôts dans les autres institutions	18
3,221	1,726	184	5,633	10,764	1,588	Dépôts, devises étrangères	19
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-21	Crédit à la consommation	20
-855	4,234	443	2,979	6,801	-1,462	Comptes à recevoir	21
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	2,980	Prêts bancaires	22
1,145	537	-335	-572	775	-286	Autres prêts	23
2,196	270	2,172	278	4,916	2,392	Effets à court terme, Canada	24
2,045	-495	652	-2,078	124	462	Autres effets à court terme	25
424	4,121	4,625	2,276	11,446	2,455	Hypothèques	26
151	1,809	4,352	5,484	11,796	2,343	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
-612	779	436	2,297	2,900	3,314	Obligations provinciales	29
290	91	294	-264	411	-170	Obligations municipales	30
725	3,070	1,472	802	6,069	5,311	Autres obligations canadiennes	31
-	-	-	-	-	-	Assurances-vie et rentes	32
-1,949	5,698	14,288	42	18,079	4,189	Créances, entreprises privées	33
-617	14	383	686	466	-715	Créances, administrations publiques	34
3,036	5,610	1,874	6,158	16,678	3,069	Actions	35
4,238	841	520	1,048	6,647	4,493	Investissements étrangers	36
16,330	7,432	9,422	7,647	40,831	25,359	Autres éléments de l'actif	37
36,728	43,837	35,029	38,107	153,701	62,862	Passif	38
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
1,123	12,576	5,179	6,106	24,984	1,513	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,091	Dépôts dans les autres institutions	45
3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757	2,500	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-703	4,297	-435	2,929	6,088	-2,586	Comptes à payer	48
1,681	1,435	-1,549	1,194	2,761	1,427	Emprunts bancaires	49
1,010	3,750	-621	446	4,585	-1,335	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
8,038	-1,749	1,732	-3,492	4,529	4,483	Autres effets à court terme	53
-1,048	-753	132	64	-1,605	-58	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
215	-1,063	400	-650	-1,098	-1,135	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
2,910	6,380	5,073	3,821	18,184	8,348	Autres obligations canadiennes	59
7,068	6,033	4,388	6,546	24,035	7,004	Assurances-vie et rentes	60
1,088	2,382	2,871	4,817	11,158	1,165	Créances, entreprises privées	61
343	835	4,270	-5,622	-174	5,640	Créances, administrations publiques	62
2,504	7,413	6,068	9,100	25,085	14,965	Actions	63
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
6,575	8,224	14,299	5,158	34,256	19,840	Autres éléments du passif	65
163	-4,337	-4,460	6,022	-2,612	6,062	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Non-financial Private Corporations

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 702 / NEFA table F4

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	11,629	14,057	12,602	13,552	51,840	13,990	14,236	15,362	15,267	58,855
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	11,241	11,252	11,366	11,654	45,513	11,807	12,019	12,233	12,581	48,640
4	Net saving	388	2,805	1,236	1,898	6,327	2,183	2,217	3,129	2,686	10,215
5	Non-financial investment	15,976	12,112	13,499	12,155	53,742	18,364	16,060	17,441	14,426	66,291
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	12,352	13,708	13,822	14,366	54,248	14,569	16,826	15,930	16,987	64,312
8	Inventories	2,790	-1,283	5	-1,637	-125	4,288	-165	1,623	-1,923	3,823
9	Existing assets	834	-313	-328	-574	-381	-493	-601	-112	-638	-1,844
10	Net lending (IEA) (1-5)	-4,347	1,945	-897	1,397	-1,902	-4,374	-1,824	-2,079	841	-7,436
11	Net lending (FFA) (12-38)	-4,552	-2,324	-1,476	1,139	-7,213	-8,170	-633	907	-3,020	-10,916
12	Financial assets	3,244	8,652	14,334	10,069	36,299	-2,079	15,630	14,643	10,378	38,572
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-1,868	2,667	-975	3,715	3,539	-1,822	1,652	1,065	270	1,165
18	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
19	Foreign currency deposits	-74	-263	3,256	-1,025	1,894	-2,993	2,843	1,516	-488	878
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade receivables	-1,084	3,560	3,270	592	6,338	-3,109	1,580	2,409	3,104	3,984
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	181	-247	135	287	356	183	114	289	207	793
24	Canada short-term paper	229	814	60	-426	677	-168	-293	58	-930	-1,333
25	Other short-term paper	-18	1,374	1,093	-817	1,632	693	-579	69	65	248
26	Mortgages	-64	390	73	-250	149	-29	507	105	286	869
27	Canada bonds	34	-7	134	-80	81	31	912	7	997	1,947
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	50	57	98	76	281	48	-33	5	-26	-6
30	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	Other Canadian bonds	426	-439	-123	468	332	945	948	1,014	1,055	3,962
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	3,521	-1,280	5,251	3,934	11,426	88	4,980	6,314	3,447	14,829
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	...	9	141	-373	-223	610	-28	-44	101	639
36	Foreign investments	192	823	-51	476	1,440	-48	83	-91	75	19
37	Other financial assets	1,719	1,194	1,972	3,492	8,377	3,492	2,944	1,927	2,215	10,578
38	Liabilities	7,796	10,976	15,810	8,930	43,512	6,091	16,263	13,736	13,398	49,488
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	185	2,345	1,183	2,535	6,248	-2,513	3,268	1,029	4,229	6,013
49	Bank loans	1,461	-3,998	205	1,333	-999	1,291	3,318	-1,963	3,311	5,957
50	Other loans	-1,292	1,035	-575	675	-157	83	1,538	840	2,005	4,466
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-172	4,407	2,615	-2,485	4,365	-1,271	1,977	2,959	-2,650	1,015
54	Mortgages	1,576	583	1,284	233	3,676	-32	709	-494	-626	-443
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	63	2,409	2,197	1,729	6,398	2,645	-395	2,546	1,862	6,658
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	1,407	250	1,646	-1,126	2,177	-183	1,028	2,714	1,084	4,643
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	3,013	2,274	5,309	4,390	14,986	5,015	4,639	5,129	2,181	16,964
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	1,555	1,671	1,946	1,646	6,818	1,056	181	976	2,002	4,215
66	Discrepancy (10-11)	205	4,269	579	258	5,311	3,796	-1,191	-2,986	3,861	3,480

Comptes des flux financiers: Sociétés privées non financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 702 / Tableau CEFN F4

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
15,417	17,396	18,466	17,528	68,807	17,039	Épargne brute
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)
12,358	12,384	12,694	13,085	50,521	13,230	PCC
3,059	5,012	5,772	4,443	18,286	3,809	Épargne nette
20,314	17,540	16,810	14,029	68,693	20,463	Investissement non financier
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)
15,250	17,152	15,444	16,242	64,088	15,607	Capital fixe
5,758	637	2,084	-1,570	6,909	5,482	Stocks
-694	-249	-718	-643	-2,304	-626	Actifs existants
...	
-4,897	-144	1,656	3,499	114	-3,424	Prêt net (CRD) (1-5)
-1,735	2,800	-45	483	1,503	-8,439	Prêt net (CFF) (12-38)
...	
5,362	18,926	9,335	11,021	44,644	2,141	Actif financier
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux
-1,820	3,562	320	-765	1,297	653	Argent et dépôts bancaires
...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions
1,630	3,224	-693	2,991	7,152	68	Dépôts, devises étrangères
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation
-1,143	3,982	1,077	2,427	6,343	-2,216	Comptes à recevoir
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires
-63	334	-102	-315	-146	-360	Autres prêts
-22	612	27	-82	535	-155	Effets à court terme, Canada
1,315	-747	582	489	1,639	-965	Autres effets à court terme
-342	372	-44	25	11	-177	Hypothèques
-277	-50	-113	-575	-1,015	-15	Obligations fédérales
...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)
8	-12	-4	-18	-26	-13	Obligations provinciales
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales
-860	-8	-464	893	-439	462	Autres obligations canadiennes
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes
3,200	2,869	5,203	3,603	14,875	2,088	Créances, entreprises privées
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques
465	1,110	177	-9	1,743	335	Actions
276	-28	525	-97	676	-11	Investissements étrangers
2,995	3,706	2,844	2,454	11,999	2,447	Autres éléments de l'actif
...	
7,097	16,126	9,380	10,538	43,141	10,580	Passif
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux
...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires
...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)
...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions
...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation
-543	4,174	-225	1,765	5,171	-1,643	Comptes à payer
347	2,478	-2,073	1,228	1,980	1,865	Emprunts bancaires
125	3,806	-1,127	-732	2,072	-719	Autres emprunts
...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada
...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)
4,433	-1,940	1,165	-1,617	2,041	1,086	Autres effets à court terme
-1,071	-816	143	37	-1,707	26	Hypothèques
...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales
...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)
...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales
1,092	2,880	4,497	3,258	11,727	2,294	Autres obligations canadiennes
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes
148	1,055	1,750	1,568	4,521	954	Créances, entreprises privées
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques
1,271	2,791	3,272	3,125	10,459	3,998	Actions
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers
1,295	1,698	1,978	1,906	6,877	2,719	Autres éléments du passif
...	
-3,162	-2,944	1,701	3,016	-1,389	5,015	Divergence (10-11)

Financial Flow Accounts: Financial Institutions

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 744 / NEFA table F8

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	678	1,150	1,894	399	4,121	1,089	2,276	2,582	1,235	7,182
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	513	483	519	529	2,044	504	511	529	570	2,114
4	Net saving	165	667	1,375	-130	2,077	585	1,765	2,053	665	5,068
5	Non-financial investment	-377	884	902	1,040	2,449	1,092	928	512	1,038	3,570
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	462	605	451	539	2,057	519	419	420	488	1,846
8	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Existing assets	-839	279	451	501	392	573	509	92	550	1,724
10	Net lending (IEA) (1-5)	1,055	266	992	-641	1,672	-3	1,348	2,070	197	3,612
11	Net lending (FFA) (12-38)	1,899	617	1,204	-3,956	-236	1,420	-682	3,121	4,611	8,470
12	Financial assets	22,726	20,905	30,995	33,808	108,434	44,474	33,510	25,372	31,865	135,221
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	-1,284	-92	-1,771	1,458	-1,689	522	132	996	375	2,025
18	Deposits in other institutions	225	70	-392	429	332	160	-96	243	20	327
19	Foreign currency deposits	79	-2,561	1,333	-1,172	-2,321	-1,142	4,634	2,736	-2,081	4,147
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade receivables	55	696	-253	-112	386	-89	882	-136	-358	299
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-467	938	-832	949	588	2,327	463	612	2,176	5,578
24	Canada short-term paper	1,896	5,859	571	3,860	12,186	-2,893	-758	-3,890	3,957	-3,584
25	Other short-term paper	743	2,209	1,610	2,623	7,185	-177	-405	35	5,904	5,357
26	Mortgages	2,193	5,180	4,484	2,473	14,330	1,842	5,569	3,337	1,057	11,805
27	Canada bonds	-578	9,218	2,732	11,910	23,282	8,586	3,183	8,485	7,700	27,954
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	3,526	401	1,537	1,842	7,306	1,915	1,082	-5	-891	2,101
30	Municipal bonds	303	-53	119	-126	243	464	-224	-24	8	224
31	Other Canadian bonds	1,488	1,847	1,446	339	5,120	1,151	2,433	2,665	349	6,598
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	-706	-1,290	4,349	-7,266	-4,913	6,668	527	-2,599	3,433	8,029
34	Government claims	-51	-15	62	-42	-46	412	-140	30	351	653
35	Shares	3,218	3,741	204	3,337	10,500	5,670	2,660	1,821	1,829	11,980
36	Foreign investments	4,315	2,603	2,967	4,489	14,374	6,842	2,035	3,945	-366	12,456
37	Other financial assets	4,139	-356	10,525	3,500	17,808	10,140	3,134	3,176	7,559	24,009
38	Liabilities	20,827	20,288	29,791	37,764	108,670	43,054	34,192	22,251	27,254	126,751
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	2,538	6,883	-1,683	5,754	13,492	150	10,676	3,180	7,144	21,150
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,054	-7,464	5,892	132	-4,494	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	-116	77	44	427	432	-463	59	-49	342	-111
49	Bank loans	1,253	-2,305	1,220	-1,482	-1,314	1,584	3,077	-455	-553	3,653
50	Other loans	-64	-1,168	-172	537	-867	279	-1,024	1,069	163	487
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-1,658	1,235	102	111	-210	1,793	1,172	-328	73	2,710
54	Mortgages	-136	-45	-10	-139	-330	-112	76	111	69	144
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	-21	-80	-96	-48	-245	-94	-67	-15	-51	-227
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	2,743	142	2,619	-726	4,778	1,967	4,292	3,185	263	9,707
60	Life insurance and pensions	7,277	6,043	5,985	7,596	26,901	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528
61	Corporate claims	-847	1,189	2,364	2,119	4,825	1,934	1,481	1,220	2,960	7,595
62	Government claims	-336	-528	-950	-1,018	-2,832	374	596	2,691	-5,632	-1,971
63	Shares	9,335	10,183	8,577	13,521	41,616	21,023	4,139	795	254	26,211
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	3,063	7,685	7,108	10,851	28,707	12,081	-5,867	2,083	13,144	21,441
66	Discrepancy (10-11)	-844	-351	-212	3,315	1,908	-1,423	2,030	-1,051	-4,414	-4,858

Comptes des flux financiers: Institutions financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 744 / Tableau CEFN F8

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
989	2,322	2,140	1,306	6,757	1,273	Épargne brute
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)
581	584	588	603	2,356	601	PCC
408	1,738	1,552	703	4,401	672	Épargne nette
1,229	943	1,167	1,180	4,519	1,190	Investissement non financier
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)
636	759	510	551	2,456	585	Capital fixe
...	...	...	...	...	...	Stocks
593	184	657	629	2,063	605	Actifs existants
...	
-240	1,379	973	126	2,238	83	Prêt net (CRD) (1-5)
-2,820	2,110	5,523	-3,117	1,696	-942	Prêt net (CFF) (12-38)
26,552	31,979	31,169	22,360	112,060	53,811	Actif financier
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	Réserves officielles
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	Or et devises étrangères
281	6	93	47	427	32	Position de réserve au FMI
233	12	-252	10	3	11	Droits de tirage spéciaux
-1,528	4,139	-1,670	1,588	2,529	-3,291	Argent et dépôts bancaires
-537	275	-627	79	-810	57	Dépôts dans les autres institutions
1,575	-1,470	891	2,626	3,622	1,461	Dépôts, devises étrangères
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-21	Crédit à la consommation
4	1,062	-284	-251	531	192	Comptes à recevoir
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	2,980	Prêts bancaires
1,337	617	35	-286	1,703	150	Autres prêts
1,769	25	2,224	296	4,314	2,601	Effets à court terme, Canada
650	324	-119	-2,536	-1,681	1,502	Autres effets à court terme
796	3,788	4,683	2,284	11,551	2,641	Hypothèques
434	1,873	4,463	6,062	12,832	2,354	Obligations fédérales
...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)
-734	906	547	1,887	2,606	3,594	Obligations provinciales
290	91	294	-264	411	-170	Obligations municipales
1,575	3,086	1,934	-92	6,503	4,886	Autres obligations canadiennes
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes
-5,103	2,824	9,059	-3,589	3,191	2,101	Créances, entreprises privées
-562	29	43	10	-480	43	Créances, administrations publiques
2,621	4,488	1,666	6,147	14,922	2,713	Actions
3,961	876	-5	1,145	5,977	4,504	Investissements étrangers
13,405	4,636	6,173	4,050	28,264	23,075	Autres éléments de l'actif
29,372	29,869	25,646	25,477	110,364	54,753	Passif
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux
1,123	12,576	5,179	6,106	24,984	1,513	Argent et dépôts bancaires
...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,091	Dépôts dans les autres institutions
3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757	2,500	Dépôts, devises étrangères
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation
-270	152	-144	318	56	-262	Comptes à payer
1,425	-349	966	-490	1,552	674	Emprunts bancaires
854	155	700	1,053	2,762	-1,122	Autres emprunts
...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada
...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)
2,765	-16	197	-395	2,551	1,597	Autres effets à court terme
30	68	-6	32	124	-80	Hypothèques
...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales
...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)
-13	-95	-112	-28	-248	-50	Obligations provinciales
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales
1,750	3,432	737	554	6,473	6,056	Autres obligations canadiennes
7,068	6,033	4,388	6,546	24,035	7,004	Assurances-vie et rentes
940	1,327	1,121	3,249	6,637	211	Créances, entreprises privées
686	1,088	3,750	-6,340	-816	6,373	Créances, administrations publiques
1,233	4,626	2,796	4,942	13,597	10,967	Actions
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers
5,857	6,795	12,852	2,240	27,744	18,281	Autres éléments du passif
2,580	-731	-4,550	3,243	542	1,025	Divergence (10-11)

Financial Flow Accounts: III: Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 749 / NEFA table F25

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving	-11,564	-11,484	-7,235	-5,680	-35,963	-11,914	-5,614	-2,119	-2,945	-22,592
2 Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3 CCA	2,491	2,514	2,532	2,544	10,081	2,592	2,638	2,662	2,678	10,570
4 Net saving	-14,055	-13,998	-9,767	-8,224	-46,044	-14,506	-8,252	-4,781	-5,623	-33,162
5 Non-financial investment	3,395	3,786	4,414	4,238	15,833	3,434	3,992	4,876	4,731	17,033
6 Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7 Fixed capital	3,343	3,735	4,523	4,215	15,816	3,400	3,929	4,933	4,805	17,067
8 Inventories	39	9	6	-58	-4	46	27	-15	-59	-1
9 Existing assets	13	42	-115	81	21	-12	36	-42	-15	-33
10 Net lending (IEA) (1-5)	-14,959	-15,270	-11,649	-9,918	-51,796	-15,348	-9,606	-6,995	-7,676	-39,625
11 Net lending (FFA) (12-38)	-15,135	-17,665	-10,263	-10,902	-53,965	-15,280	-10,719	-5,538	-9,893	-41,430
12 Financial assets	7,545	2,128	5,012	-35	14,650	-1,724	5,061	8,339	-4,970	6,706
13 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17 Currency and bank deposits	1,329	-790	77	522	1,138	366	461	-1,079	964	712
18 Deposits in other institutions	955	-637	-83	432	667	-538	-186	139	263	-322
19 Foreign currency deposits	402	140	230	-816	-44	23	-143	-45	227	62
20 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21 Trade receivables	272	54	-	55	381	79	60	-36	7	110
22 Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23 Other loans	-535	-699	-156	1,852	462	-16	-257	-239	1,298	786
24 Canada short-term paper	324	578	-650	-1,709	-1,457	4,762	-3,081	2,779	-1,174	3,286
25 Other short-term paper	1,044	540	2,414	-4,283	-285	-618	1,924	2,489	-5,217	-1,422
26 Mortgages	77	96	51	35	259	-12	-17	-	15	-14
27 Canada bonds	-462	616	-42	1,153	1,265	-1,142	995	133	333	319
28 (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29 Provincial bonds	876	314	137	-286	1,041	396	-174	892	320	1,434
30 Municipal bonds	336	-102	164	-134	264	447	171	107	110	835
31 Other Canadian bonds	-29	17	-117	-310	-439	236	332	-78	-161	329
32 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33 Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34 Government claims	-178	-91	92	-2,177	-2,354	60	1,851	2,058	-5,639	-1,670
35 Shares	267	211	272	287	1,037	664	-56	-5	16	619
36 Foreign investments	640	-316	-25	80	379	-26	1	3	1	-21
37 Other financial assets	2,227	2,197	2,648	5,264	12,336	-6,405	3,180	1,221	3,667	1,663
38 Liabilities	22,680	19,793	15,275	10,867	68,615	13,556	15,780	13,877	4,923	48,136
39 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43 Currency and bank deposits	5	15	39	150	209	-115	25	40	26	-24
44 (of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45 Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46 Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48 Trade payables	1,267	-1,314	1,591	327	1,871	490	-1,748	2,087	-265	564
49 Bank loans	183	-368	-176	231	-130	466	-415	-148	478	381
50 Other loans	414	96	246	135	891	113	116	399	189	817
51 Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52 (par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53 Other short-term paper	-2,828	3,854	-2,885	2,658	799	-1,820	1,254	-2,697	1,945	-1,318
54 Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55 Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56 (of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57 Provincial bonds	12,775	4,021	8,673	1,727	27,196	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245
58 Municipal bonds	883	-130	1,122	-11	1,864	677	246	128	9	1,060
59 Other Canadian bonds	8	-	-1	-5	2	-6	-1	-10	-6	-23
60 Life insurance and pensions	-18	31	-25	-23	-35	-23	29	-24	-22	-40
61 Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62 Government claims	-644	1,618	331	-751	554	228	1,288	-614	-68	834
63 Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64 Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65 Other liabilities	1,397	1,784	1,545	-4,166	560	1,055	449	8	-2,071	-559
66 Discrepancy (10-11)	176	2,395	-1,386	984	2,169	-68	1,113	-1,457	2,217	1,805

Comptes des flux financiers: III: Administrations publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 749 / Tableau CEFN F25

1995					1996		
I	II	III	IV	Ann.	I		
-10,123	-2,353	218	-1,817	-14,075	-7,691	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
2,684	2,692	2,699	2,706	10,781	2,722	PCC	3
-12,807	-5,045	-2,481	-4,523	-24,856	-10,413	Épargne nette	4
3,853	4,171	5,102	4,715	17,841	3,782	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
3,747	4,156	5,141	4,744	17,788	3,722	Capital fixe	7
81	10	-19	-42	30	39	Stocks	8
25	5	-20	13	23	21	Actifs existants	9
-13,976	-6,524	-4,884	-6,532	-31,916	-11,473	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-12,890	-7,591	-4,058	-8,869	-33,408	-5,974	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-1,938	6,068	11,146	-4,462	10,814	9,063	Actif financier	12
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-103	908	4,961	-1,789	3,977	3,143	Argent et dépôts bancaires	17
-323	33	16	129	-145	-432	Dépôts dans les autres institutions	18
36	-240	230	684	710	-341	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-10	39	-110	-34	-115	56	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-251	-72	-359	1,563	881	-214	Autres prêts	23
-1,589	238	300	153	-898	585	Effets à court terme, Canada	24
484	580	1,482	-1,021	1,525	-728	Autres effets à court terme	25
-	-	-184	-120	-304	-	Hypothèques	26
227	729	531	-539	948	2,969	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
545	-718	1,042	-766	103	922	Obligations provinciales	29
200	98	-68	-52	178	356	Obligations municipales	30
325	139	98	1	563	132	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
748	2,468	3,935	-6,502	649	5,454	Créances, administrations publiques	34
75	35	-1,831	-1,268	-2,989	-1	Actions	35
1	1	-4	-	-2	-1	Investissements étrangers	36
-2,303	1,830	1,107	5,099	5,733	-2,837	Autres éléments de l'actif	37
10,952	13,659	15,204	4,407	44,222	15,037	Passif	38
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
15	6	32	19	72	178	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
-	-	-	-	-	-	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-126	-2,236	1,258	234	-870	130	Comptes à payer	48
497	-571	-211	326	41	382	Emprunts bancaires	49
555	180	213	57	1,005	333	Autres emprunts	50
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
-3,244	2,621	-1,865	361	-2,127	-2,668	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	Obligations fédérales	55
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	(dont les O.É.C.)	56
5,759	1,127	5,535	4,437	16,858	7,123	Obligations provinciales	57
214	28	-174	450	518	110	Obligations municipales	58
-5	-	-	-1	-6	-5	Autres obligations canadiennes	59
-21	25	-22	-21	-39	-21	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-212	1,647	48	-194	1,289	-901	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
2,496	1,560	519	-1,912	2,663	1,076	Autres éléments du passif	65
-1,086	1,067	-826	2,337	1,492	-5,499	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Federal Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 732 / NEFA table F26

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-10,434	-9,954	-6,365	-5,619	-32,372	-10,411	-7,484	-3,619	-4,249	-25,763
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
4	Net saving	-10,835	-10,359	-6,773	-6,028	-33,995	-10,831	-7,917	-4,053	-4,684	-27,485
5	Non-financial investment	696	690	716	678	2,780	662	693	683	659	2,697
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	652	671	707	733	2,763	614	651	695	720	2,680
8	Inventories	39	9	6	-58	-4	46	27	-15	-59	-1
9	Existing assets	5	10	3	3	21	2	15	3	-2	18
10	Net lending (IEA) (1-5)	-11,130	-10,644	-7,081	-6,297	-35,152	-11,073	-8,177	-4,302	-4,908	-28,460
11	Net lending (FFA) (12-38)	-8,665	-13,276	-6,156	-5,076	-33,173	-12,438	-8,577	-2,222	-6,227	-29,464
12	Financial assets	-353	-340	3	1,035	345	-7,475	5,051	3,951	-3,611	-2,084
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	903	-949	-463	1,552	1,043	-116	-1,762	781	1,467	370
18	Deposits in other institutions	303	-522	26	581	388	-780	104	194	270	-212
19	Foreign currency deposits	174	-411	9	23	-205	118	-159	11	40	10
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade receivables	-	10	4	14	28	-15	3	5	8	1
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-651	-920	-405	1,505	-471	-258	-185	-311	1,439	685
24	Canada short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Other short-term paper	-17	7	18	-2	6	-18	18	-3	-8	-11
26	Mortgages	-	-	-	-	-	-1	-	-	-	-1
27	Canada bonds	-10	-1	-1	-3	-15	-	11	-	7	18
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1	1	-1	2	3	-	-4	-1	-1	-6
30	Municipal bonds	-	-	-	-	-	-	-1	-	-	-1
31	Other Canadian bonds	2	-2	-	1	1	-1	8	6	-1	12
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	207	-636	-629	-521	-1,579	589	863	2,999	-5,341	-890
35	Shares	-1	-58	1	4	-54	3	-3	-5	6	1
36	Foreign investments	1	-	1	5	7	-1	1	3	1	4
37	Other financial assets	-1,265	3,141	1,443	-2,126	1,193	-6,995	6,157	272	-1,498	-2,064
38	Liabilities	8,312	12,936	6,159	6,111	33,518	4,963	13,628	6,173	2,616	27,380
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	5	15	39	150	209	-115	25	40	26	-24
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	-322	91	207	81	57	-425	269	131	4	-21
49	Bank loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Other loans	-1	-1	-1	-1	-4	-	-1	-1	-	-2
51	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52	(par value)	4,206	6,012	-393	2,258	12,083	-830	3,664	-3,685	-6,429	-7,280
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	-18	31	-25	-23	-35	-23	29	-24	-22	-40
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	136	1,452	-94	-1,137	357	-342	1,500	-601	-298	259
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	-726	1,162	1,218	-3,554	-1,900	89	1,410	140	-630	1,009
66	Discrepancy (10-11)	-2,465	2,632	-925	-1,221	-1,979	1,365	400	-2,080	1,319	1,004

Comptes des flux financiers: Administration fédérale

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 732 / Tableau CEFN F26

1995						1996	
I	II	III	IV	Ann.	I		
-10,511	-6,721	-2,882	-3,971	-24,085	-9,871	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
436	436	437	437	1,746	439	PCC	3
-10,947	-7,157	-3,319	-4,408	-25,831	-10,310	Épargne nette	4
685	619	608	596	2,508	639	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
598	591	626	636	2,451	589	Capital fixe	7
81	10	-19	-42	30	39	Stocks	8
6	18	1	2	27	11	Actifs existants	9
-11,196	-7,340	-3,490	-4,567	-26,593	-10,510	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-10,775	-7,520	-3,806	-5,108	-27,209	-6,636	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-4,340	4,978	7,536	-5,822	2,352	2,288	Actif financier	12
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-978	442	4,864	-868	3,460	2,398	Argent et dépôts bancaires	17
-304	-23	1	151	-175	-376	Dépôts dans les autres institutions	18
230	-289	126	829	896	-678	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-75	-13	-72	-2	-162	-	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-288	-92	-402	1,559	777	-220	Autres prêts	23
-	-	-	-	-	-	Effets à court terme, Canada	24
-10	26	-23	-2	-9	-3	Autres effets à court terme	25
-4	-2	6	-	-	-	Hypothèques	26
...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	27
-1	2	1	-	2	1	(dont les O.E.C)	28
-	-	-	-1	-1	-	Obligations provinciales	29
-1	-9	1	-1	-10	-	Obligations municipales	30
...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
1,194	1,219	3,780	-5,888	305	6,429	Créances, entreprises privées	33
60	10	-1,810	-1,258	-2,998	-1	Créances, administrations publiques	34
1	1	-4	-	-2	-1	Actions	35
-4,164	3,706	1,068	-341	269	-5,262	Investissements étrangers	36
...	...	...	...	...	...	Autres éléments de l'actif	37
6,435	12,498	11,342	-714	29,561	8,924	Passif	38
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
15	6	32	19	72	178	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
-	-	-	-	-	-	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-524	16	271	237	-	-946	Comptes à payer	48
-	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	49
-	-1	-	-	-1	-	Autres emprunts	50
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	Effets à court terme, Canada	51
8,297	-31	-1,354	-7,881	-969	8,856	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	Obligations fédérales	55
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	(dont les O.E.C)	56
...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
-21	25	-22	-21	-39	-21	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
51	1,578	-270	-893	466	-189	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,890	1,602	1,460	-707	4,245	602	Autres éléments du passif	65
-421	180	316	541	616	-3,874	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Provincial Governments

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 734 / NEFA table F27

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-4,639	-6,892	-2,445	-165	-14,141	-4,382	-4,064	-578	1,741	-7,283
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	789	794	799	801	3,183	812	821	824	824	3,281
4	Net saving	-5,428	-7,686	-3,244	-966	-17,324	-5,194	-4,885	-1,402	917	-10,564
5	Non-financial investment	775	970	1,129	1,154	4,028	795	1,058	1,376	1,245	4,474
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	767	938	1,247	1,076	4,028	809	1,037	1,421	1,258	4,525
8	Inventories	—	—	—	—	—	...	...	...	...	...
9	Existing assets	8	32	-118	78	—	-14	21	-45	-13	-51
10	Net lending (IEA) (1-5)	-5,414	-7,862	-3,574	-1,319	-18,169	-5,177	-5,122	-1,954	496	-11,757
11	Net lending (FFA) (12-38)	-7,294	-7,035	-2,076	-2,243	-18,648	-3,227	-6,052	-2,819	-546	-12,644
12	Financial assets	5,327	-95	5,983	1,873	13,088	4,077	-4,013	4,530	1,097	5,691
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	280	-234	366	-341	71	243	1,022	-1,461	445	249
18	Deposits in other institutions	659	-127	-116	-116	300	-108	—	—	—	-108
19	Foreign currency deposits	248	523	243	-839	175	-116	43	-77	202	52
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade receivables	241	2	6	1	250	32	—	—	—	32
22	Bank loans	135	204	252	341	932	247	-83	80	-143	101
23	Other loans	355	229	-989	-1,111	-1,516	4,936	-3,348	2,196	-504	3,280
24	Canada short-term paper	336	-1,676	2,018	-1,502	-824	-358	-542	2,072	-2,533	-1,361
25	Other short-term paper	77	96	51	35	259	-11	-17	—	15	-13
26	Mortgages	-529	617	-30	1,161	1,219	-866	704	91	372	301
27	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
28	(of which CSBs)	1,032	522	514	-297	1,771	551	-19	784	701	2,017
29	Provincial bonds	335	-122	285	-148	350	369	206	164	101	840
30	Municipal bonds	-24	-96	-97	-95	-312	139	184	1	5	329
31	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	-344	-939	995	-151	-439	-79	-406	-190	679	4
35	Shares	268	269	271	283	1,091	661	-53	—	10	618
36	Foreign investments	639	-316	-26	75	372	-25	—	—	—	-25
37	Other financial assets	1,619	953	2,240	4,577	9,389	-1,538	-1,704	870	1,747	-625
38	Liabilities	12,621	6,940	8,059	4,116	31,736	7,304	2,039	7,349	1,643	18,335
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	1,472	-1,532	1,267	123	1,330	845	-2,102	1,867	-359	251
49	Bank loans	-124	-52	72	-88	-192	164	-196	-15	48	1
50	Other loans	211	16	168	53	448	35	105	380	174	694
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-2,956	3,897	-2,896	2,680	725	-1,841	1,374	-2,844	1,954	-1,357
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	12,775	4,021	8,673	1,727	27,196	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	-780	166	425	386	197	570	-212	-13	230	575
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	2,023	424	350	-765	2,032	819	-1,071	-246	-1,576	-2,074
66	Discrepancy (10-11)	1,880	-827	-1,498	924	479	-1,950	930	865	1,042	887

Comptes des flux financiers: Administrations provinciales

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 734 / Tableau CEFN F27

1995						1996	
I	II	III	IV	Ann.	I		
-3,305	-2,091	625	2,379	-2,392	-1,317	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
823	825	824	825	3,297	825	PCC	3
-4,128	-2,916	-199	1,554	-5,689	-2,142	Épargne nette	4
831	920	1,179	1,025	3,955	707	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
812	933	1,200	1,014	3,959	697	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	Stocks	8
19	-13	-21	11	-4	10	Actifs existants	9
-4,136	-3,011	-554	1,354	-6,347	-2,024	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-3,753	-3,401	-3	-5	-7,162	-641	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-309	-1,780	4,066	4,195	6,172	4,678	Actif financier	12
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
795	-308	-299	-24	164	456	Argent et dépôts bancaires	17
-	-	-	-	-	-	Dépôts dans les autres institutions	18
-188	48	105	-144	-179	336	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-	-	-	-	-	-	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
50	3	31	10	94	26	Autres prêts	23
-1,505	11	402	229	-863	554	Effets à court terme, Canada	24
728	-1,106	860	878	1,360	-208	Autres effets à court terme	25
-	-	-184	-120	-304	-	Hypothèques	26
-162	158	614	-355	255	2,939	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
308	-486	775	-199	398	701	Obligations provinciales	29
65	137	-30	2	174	253	Obligations municipales	30
-110	-93	9	357	163	-104	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
-712	-365	615	796	334	-692	Créances, administrations publiques	34
15	25	-21	-10	9	-	Actions	35
-	-	-	-	-	-	Investissements étrangers	36
407	196	1,189	2,775	4,567	417	Autres éléments de l'actif	37
3,444	1,621	4,069	4,200	13,334	5,319	Passif	38
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
327	-2,321	935	-105	-1,164	1,010	Comptes à payer	48
48	-57	-22	32	1	38	Emprunts bancaires	49
518	230	210	54	1,012	319	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
-3,408	2,866	-1,974	441	-2,075	-2,860	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
5,759	1,127	5,535	4,437	16,858	7,123	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-263	69	318	699	823	-712	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
463	-293	-933	-1,358	-2,121	401	Autres éléments du passif	65
-383	390	-551	1,359	815	-1,383	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: IV: Non-Residents

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 740 / NEFA table F32

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	8,502	6,322	6,514	6,709	28,047	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Net saving	8,502	6,322	6,514	6,709	28,047	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159
5	Non-financial investment	186	413	407	324	1,330	296	464	472	137	1,369
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Existing assets	186	413	407	324	1,330	296	464	472	137	1,369
10	Net lending (IEA) (1-5)	8,316	5,909	6,107	6,385	26,717	9,574	6,771	2,744	2,701	21,790
11	Net lending (FFA) (12-38)	14,102	10,329	4,336	7,109	35,876	9,283	6,359	-5,162	9,346	19,826
12	Financial assets	16,325	6,664	14,188	9,918	47,095	18,655	19,811	4,329	11,735	54,530
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-377	110	188	664	585	291	275	-603	2,026	1,989
18	Deposits in other institutions	-4	-4	-4	-4	-16	19	19	19	19	76
19	Foreign currency deposits	-5,258	-4,362	-191	2,123	-7,688	2,279	4,606	-46	6,786	13,625
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade receivables	-773	177	-323	1,667	748	1,633	72	60	1,541	3,306
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-544	88	245	-819	-1,030	-973	-974	2,057	144	254
24	Canada short-term paper	3,086	3,511	1,688	2,654	10,939	1,007	6,366	-7,068	2,426	2,731
25	Other short-term paper	-1,973	854	-2,352	1,741	-1,730	-256	859	-2,963	610	-1,750
26	Mortgages	17	16	15	21	69	-7	-6	-10	-6	-29
27	Canada bonds	12,057	-864	961	-3,958	8,196	994	1,103	1,893	-6,851	-2,861
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	9,947	514	5,190	-226	15,425	6,676	2,574	7,473	-184	16,539
30	Municipal bonds	202	99	225	-147	379	179	163	76	145	563
31	Other Canadian bonds	321	2,516	1,919	172	4,928	1,567	-1,175	35	26	453
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	-3,964	1,422	1,764	3,569	2,791	1,372	4,933	721	4,360	11,386
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	2,304	3,021	4,003	2,729	12,057	3,042	1,300	1,990	79	6,411
36	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
37	Other financial assets	1,284	-434	860	-268	1,442	832	-304	695	614	1,837
38	Liabilities	2,223	-3,665	9,852	2,809	11,219	9,372	13,452	9,491	2,389	34,704
39	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
40	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
41	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
42	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	-577	-1,060	2,231	-4,204	-3,610	-808	5,277	3,518	549	8,536
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	-1,933	355	-16	140	-1,454	1,694	100	-588	1,292	2,498
49	Bank loans	-3	-143	1,097	370	1,321	362	-436	-390	-1,376	-1,840
50	Other loans	-14	143	-78	291	342	380	556	304	695	1,935
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	-2,428	-747	5,801	-787	1,839	6,128	4,513	994	7,077	18,712
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
65	Other liabilities	-334	-1,070	-769	-773	-2,946	-1,355	-1,215	-1,313	-1,445	-5,328
66	Discrepancy (10-11)	-5,786	-4,420	1,771	-724	-9,159	291	412	7,906	-6,645	1,964

Comptes des flux financiers: IV: Non-résidents

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 740 / Tableau CEFN F32

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
6,054	3,600	-657	-1,060	7,937	4,801	Épargne brute 1
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD) 2
...	...	...	...	...	...	PCC 3
6,054	3,600	-657	-1,060	7,937	4,801	Épargne nette 4
204	263	275	150	892	217	Investissement non financier 5
...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD) 6
...	...	...	...	...	...	Capital fixe 7
...	...	...	...	...	...	Stocks 8
204	263	275	150	892	217	Actifs existants 9
5,850	3,337	-932	-1,210	7,045	4,584	Prêt net (CRD) (1-5) 10
2,700	-2,579	-3,889	6,265	2,497	-2,419	Prêt net (CFF) (12-38) 11
16,367	4,327	2,832	8,037	31,563	1,605	Actif financier 12
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles 13
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères 14
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI 15
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux 16
126	-778	-633	851	-434	-1,030	Argent et dépôts bancaires 17
-10	-10	-10	-10	-40	-10	Dépôts dans les autres institutions 18
622	-6,872	-6,039	1,477	-10,812	-381	Dépôts, devises étrangères 19
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation 20
-145	-179	255	-105	-174	-1,887	Comptes à recevoir 21
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires 22
1,590	4,166	-486	218	5,488	152	Autres prêts 23
3,250	-3,857	1,460	-3,718	-2,865	3,480	Effets à court terme, Canada 24
303	921	-1,582	-188	-546	1,603	Autres effets à court terme 25
-2	-	-2	266	262	-	Hypothèques 26
-2,242	8,514	5,174	903	12,349	-5,253	Obligations fédérales 27
...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.) 28
4,041	-793	4,045	580	7,873	685	Obligations provinciales 29
-187	-178	-144	13	-496	-222	Obligations municipales 30
2,195	2,767	2,593	2,521	10,076	2,714	Autres obligations canadiennes 31
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes 32
9,785	2,064	-5	4,824	16,668	-1,431	Créances, entreprises privées 33
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques 34
-1,554	-1,235	-1,134	-320	-4,243	1,619	Actions 35
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers 36
-1,405	-203	-660	725	-1,543	1,566	Autres éléments de l'actif 37
13,667	6,906	6,721	1,772	29,066	4,024	Passif 38
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	Réserves officielles 39
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	Or et devises étrangères 40
281	6	93	47	427	32	Position de réserve au FMI 41
233	12	-252	10	3	11	Droits de tirage spéciaux 42
...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires 43
...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue) 44
...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions 45
1,761	2,393	29	3,079	7,262	-780	Dépôts, devises étrangères 46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation 47
557	1,108	-1,354	-148	163	-1,173	Comptes à payer 48
1,029	1,152	-513	835	2,503	-400	Emprunts bancaires 49
280	355	-58	100	677	194	Autres emprunts 50
...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada 51
...	...	...	...	...	...	(valeur nominale) 52
...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme 53
...	...	...	...	...	...	Hypothèques 54
...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales 55
...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.) 56
...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales 57
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales 58
...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes 59
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes 60
5,332	4,231	7,367	-1,017	15,913	-1,330	Créances, entreprises privées 61
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques 62
...	...	...	...	...	...	Actions 63
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	5,256	Investissements étrangers 64
-1,581	-2,370	-2,271	-1,360	-7,582	-182	Autres éléments du passif 65
3,150	5,916	2,957	-7,475	4,548	7,003	Divergence (10-11) 66

Financial Flow Accounts: Total for all Sectors

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 743 / NEFA table F34

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	28,161	32,730	37,437	28,991	127,319	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801
2	Discrepancy (IEA)	-1,380	481	1,392	2,175	2,668	-1,936	1,239	914	2,093	2,310
3	CCA	21,672	21,693	22,058	22,481	87,904	22,744	22,967	23,391	23,823	92,925
4	Net saving	7,869	10,556	13,987	4,335	36,747	10,940	11,495	17,925	4,206	44,566
5	Non-financial investment	28,161	32,730	37,437	28,991	127,319	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801
6	Discrepancy (IEA)	1,380	-482	-1,392	-2,174	-2,668	1,935	-1,239	-913	-2,093	-2,310
7	Fixed capital	27,139	33,410	34,892	33,443	128,884	29,144	36,479	36,982	35,513	138,118
8	Inventories	-358	-198	3,937	-2,278	1,103	669	461	6,161	-3,298	3,993
9	Existing assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Net lending (IEA) (1-5)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Net lending (FFA) (12-38)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Financial assets	58,132	55,528	78,275	66,275	258,210	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	2,543	6,898	-1,644	5,904	13,701	35	10,701	3,220	7,170	21,126
18	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
19	Foreign currency deposits	-3,631	-8,524	8,123	-4,072	-8,104	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade receivables	-783	3,675	2,643	2,623	8,158	-685	1,720	2,092	5,293	8,420
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-1,355	4	-672	2,287	264	1,564	-422	2,550	3,965	7,657
24	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
25	Other short-term paper	-4,473	10,084	-375	674	5,910	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081
26	Mortgages	3,927	6,778	6,382	3,094	20,181	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207
27	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
28	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
29	Provincial bonds	15,920	2,512	8,404	-202	26,634	7,829	4,261	8,646	467	21,203
30	Municipal bonds	886	-130	1,122	-11	1,867	677	246	128	9	1,060
31	Other Canadian bonds	2,853	3,088	4,715	941	11,597	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423
32	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
33	Corporate claims	-1,139	-1,142	11,361	230	9,310	8,130	10,449	4,442	11,246	34,267
34	Government claims	-912	-26	527	-1,785	-2,196	641	1,658	2,051	-5,074	-724
35	Shares	11,649	14,261	12,336	17,886	56,132	25,789	5,214	6,409	2,310	39,722
36	Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
37	Other financial assets	5,249	10,105	10,131	9,271	34,756	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027
38	Liabilities	58,132	55,528	78,275	66,275	258,210	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213
39	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
40	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
41	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
42	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
43	Currency and bank deposits	2,543	6,898	-1,644	5,904	13,701	35	10,701	3,220	7,170	21,126
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,631	-8,524	8,123	-4,072	-8,104	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742
47	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
48	Trade payables	-783	3,675	2,643	2,623	8,158	-685	1,720	2,092	5,293	8,420
49	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
50	Other loans	-1,355	4	-672	2,287	264	1,564	-422	2,550	3,965	7,657
51	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-4,473	10,084	-375	674	5,910	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081
54	Mortgages	3,927	6,778	6,382	3,094	20,181	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207
55	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57	Provincial bonds	15,920	2,512	8,404	-202	26,634	7,829	4,261	8,646	467	21,203
58	Municipal bonds	886	-130	1,122	-11	1,867	677	246	128	9	1,060
59	Other Canadian bonds	2,853	3,088	4,715	941	11,597	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423
60	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
61	Corporate claims	-1,838	662	9,811	206	8,841	7,879	7,022	4,928	11,121	30,950
62	Government claims	-912	-26	527	-1,785	-2,196	641	1,658	2,051	-5,074	-724
63	Shares	12,348	12,457	13,886	17,910	56,601	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039
64	Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
65	Other liabilities	5,249	10,105	10,131	9,271	34,756	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027
66	Discrepancy (10-11)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Comptes des flux financiers: Total pour tous les secteurs

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 743 / Tableau CEFN F34

1995					1996	
I	II	III	IV	Ann.	I	
32,546	35,731	42,634	29,550	140,461	32,172	Épargne brute
-1,107	539	362	1,113	907	-1,400	Divergence (CRD)
23,654	23,743	24,251	24,586	96,234	24,720	PCC
9,999	11,449	18,021	3,851	43,320	8,852	Épargne nette
32,546	35,731	42,634	29,550	140,461	32,172	Investissement non financier
1,108	-539	-362	-1,113	-906	1,399	Divergence (CRD)
29,802	35,852	35,223	33,464	134,341	29,745	Capital fixe
1,636	418	7,773	-2,801	7,026	1,028	Stocks
-	-	-	-	-	-	Actifs existants
-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	Prêt net (CRD) (1-5)
-	-	-	-	-	-	Prêt net (CFE) (12-38)
63,519	72,906	63,816	49,070	249,311	86,176	Actif financier
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	Réserves officielles
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	Or et devises étrangères
281	6	93	47	427	32	Position de réserve au FMI
233	12	-252	10	3	11	Droits de tirage spéciaux
1,138	12,582	5,211	6,125	25,056	1,691	Argent et dépôts bancaires
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,091	Dépôts dans les autres institutions
5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505	1,720	Dépôts, devises étrangères
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-21	Crédit à la consommation
-1,010	4,094	588	2,840	6,512	-3,293	Comptes à recevoir
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	2,980	Prêts bancaires
2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144	-348	Autres prêts
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	Effets à court terme, Canada
4,794	872	-133	-3,131	2,402	1,815	Autres effets à court terme
751	4,241	4,232	2,328	11,552	1,922	Hypothèques
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	Obligations fédérales
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	(dont les O.E.C.)
5,974	64	5,935	3,787	15,760	5,988	Obligations provinciales
214	28	-174	450	518	110	Obligations municipales
2,905	6,395	5,073	3,720	18,093	8,270	Autres obligations canadiennes
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	6,983	Assurances-vie et rentes
7,836	7,762	14,283	4,866	34,747	2,758	Créances, entreprises privées
131	2,482	4,318	-5,816	1,115	4,739	Créances, administrations publiques
1,088	6,264	2,023	8,034	17,409	12,042	Actions
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	5,256	Investissements étrangers
7,490	7,414	12,547	1,886	29,337	20,734	Autres éléments de l'actif
63,519	72,906	63,816	49,070	249,311	86,176	Passif
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	Réserves officielles
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	Or et devises étrangères
281	6	93	47	427	32	Position de réserve au FMI
233	12	-252	10	3	11	Droits de tirage spéciaux
1,138	12,582	5,211	6,125	25,056	1,691	Argent et dépôts bancaires
..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue)
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,091	Dépôts dans les autres institutions
5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505	1,720	Dépôts, devises étrangères
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-21	Crédit à la consommation
-1,010	4,094	588	2,840	6,512	-3,293	Comptes à payer
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	2,980	Emprunts bancaires
2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144	-348	Autres emprunts
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	Effets à court terme, Canada
..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)
4,794	872	-133	-3,131	2,402	1,815	Autres effets à court terme
751	4,241	4,232	2,328	11,552	1,922	Hypothèques
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	Obligations fédérales
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	(dont les O.E.C.)
5,974	64	5,935	3,787	15,760	5,988	Obligations provinciales
214	28	-174	450	518	110	Obligations municipales
2,905	6,395	5,073	3,720	18,093	8,270	Autres obligations canadiennes
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	6,983	Assurances-vie et rentes
6,420	6,613	10,238	3,800	27,071	-165	Créances, entreprises privées
131	2,482	4,318	-5,816	1,115	4,739	Créances, administrations publiques
2,504	7,413	6,068	9,100	25,085	14,965	Actions
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	5,256	Investissements étrangers
7,490	7,414	12,547	1,886	29,337	20,734	Autres éléments du passif
-	-	-	-	-	-	Divergence (10-11)

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Supplementary Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux supplémentaires

Supplementary Table 1. Wages, Salaries and Supplementary Labour Income[1,2]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 1791 - 1792

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages and salaries	343,760	343,340	344,300	346,224	344,406	348,304	353,292	355,440	358,888	353,981
2	Goods-producing industries	97,692	97,188	97,320	97,988	97,547	99,180	101,708	102,920	104,284	102,023
3	Agriculture, fishing and trapping	2,872	2,856	2,836	2,832	2,849	2,888	2,992	2,956	2,928	2,941
4	Logging and forestry	2,712	2,676	2,720	2,840	2,737	2,872	2,828	2,948	3,016	2,916
5	Mining, quarrying and oil wells	6,852	6,748	6,692	6,788	6,770	6,968	7,260	7,412	7,456	7,274
6	Manufacturing	59,992	60,032	60,572	60,980	60,394	61,772	63,192	63,528	64,880	63,343
7	Construction	19,316	18,844	18,536	18,604	18,825	18,768	19,444	20,136	19,996	19,586
8	Services-producing industries	245,692	246,380	247,492	247,872	246,859	248,788	251,620	252,728	254,700	251,959
9	Transportation, storage, communication and utilities	33,148	32,816	32,908	32,868	32,935	33,052	33,532	33,848	34,196	33,657
10	Trade	47,400	48,100	48,244	48,272	48,004	48,480	49,408	49,888	50,392	49,542
11	Finance, insurance and real estate	29,888	29,740	30,100	30,456	30,046	30,132	29,828	29,240	29,828	29,757
12	Community, business and personal services	111,628	112,516	112,932	113,068	112,536	113,972	115,840	116,700	117,440	115,988
13	Commercial services	41,940	42,184	42,352	42,768	42,311	47,864	49,288	50,252	50,612	49,504
14	Educational services	33,124	33,272	33,424	33,196	33,254	33,204	33,544	33,440	33,276	33,366
15	Health and social services	32,552	32,980	33,016	32,896	32,861	32,900	33,008	33,012	33,556	33,119
16	Religious organizations and private households	4,012	4,080	4,140	4,208	4,110	4,164	4,260	4,332	4,408	4,291
17	Public administration	29,580	29,248	29,272	29,156	29,314	29,068	29,004	28,988	28,840	28,975
18	Federal administration[3]	12,164	11,976	12,104	11,996	12,060	11,968	11,932	12,004	11,920	11,956
19	Provincial administration	8,992	8,996	8,924	8,832	8,936	8,756	8,788	8,752	8,700	8,749
20	Local administration	8,420	8,276	8,244	8,324	8,316	8,340	8,288	8,232	8,224	8,271
21	Supplementary labour income	49,004	49,264	49,716	50,128	49,528	49,700	50,616	51,300	52,076	50,923
22	Total labour income	392,764	392,608	394,012	396,352	393,934	398,004	403,908	406,736	410,964	404,903
Newfoundland											
23	Wages and salaries	4,528	4,544	4,572	4,644	4,572	4,688	4,644	4,780	4,792	4,726
24	Supplementary labour income	556	564	564	576	565	668	672	696	708	686
25	Total labour income	5,084	5,108	5,136	5,220	5,137	5,356	5,316	5,476	5,496	5,411
Prince Edward Island											
26	Wages and salaries	1,116	1,108	1,116	1,120	1,115	1,140	1,160	1,164	1,164	1,157
27	Supplementary labour income	136	136	140	140	138	140	140	144	144	142
28	Total labour income	1,252	1,244	1,256	1,260	1,253	1,280	1,300	1,308	1,308	1,299
Nova Scotia											
29	Wages and salaries	8,620	8,536	8,544	8,584	8,571	8,476	8,504	8,528	8,556	8,516
30	Supplementary labour income	1,092	1,096	1,108	1,120	1,104	1,140	1,160	1,172	1,200	1,168
31	Total labour income	9,712	9,632	9,652	9,704	9,675	9,612	9,664	9,696	9,756	9,682
New Brunswick											
32	Wages and salaries	6,968	6,996	6,964	6,944	6,968	7,048	7,056	7,160	7,168	7,108
33	Supplementary labour income	920	928	928	936	928	936	944	960	968	952
34	Total labour income	7,888	7,924	7,892	7,880	7,896	7,984	8,000	8,120	8,136	8,060
Quebec											
35	Wages and salaries	78,144	77,816	78,188	78,312	78,115	78,880	79,536	80,116	80,704	79,809
36	Supplementary labour income	12,692	12,752	12,828	12,936	12,802	13,052	13,272	13,384	13,568	13,319
37	Total labour income	90,836	90,572	91,016	91,248	90,918	91,932	92,808	93,500	94,276	93,129
Ontario											
38	Wages and salaries	143,204	143,100	142,988	143,732	143,256	143,944	146,200	147,408	149,324	146,719
39	Supplementary labour income	21,256	21,284	21,492	21,480	21,378	20,604	20,980	21,256	21,620	21,115
40	Total labour income	164,460	164,384	164,480	165,212	164,634	164,548	167,180	168,664	170,944	167,834
Manitoba											
41	Wages and salaries	11,536	11,400	11,340	11,392	11,417	11,492	11,688	11,720	11,768	11,667
42	Supplementary labour income	1,520	1,512	1,508	1,536	1,519	1,528	1,560	1,576	1,592	1,564
43	Total labour income	13,056	12,912	12,848	12,928	12,936	13,020	13,248	13,296	13,360	13,231
Saskatchewan											
44	Wages and salaries	8,900	8,860	8,872	8,864	8,874	9,068	9,220	9,244	9,340	9,218
45	Supplementary labour income	1,016	1,020	1,032	1,052	1,030	1,076	1,108	1,124	1,148	1,114
46	Total labour income	9,916	9,880	9,904	9,912	9,903	10,144	10,324	10,368	10,488	10,331
Alberta											
47	Wages and salaries	34,192	34,288	34,516	34,604	34,400	35,044	35,620	35,664	35,796	35,531
48	Supplementary labour income	4,224	4,296	4,364	4,448	4,333	4,424	4,548	4,612	4,660	4,561
49	Total labour income	38,416	38,580	38,880	39,052	38,732	39,468	40,168	40,276	40,456	40,092
British Columbia											
50	Wages and salaries	44,448	44,728	45,216	45,960	45,088	46,480	47,220	47,424	48,000	47,281
51	Supplementary labour income	5,372	5,456	5,524	5,676	5,507	5,880	6,020	6,104	6,232	6,059
52	Total labour income	49,820	50,188	50,740	51,640	50,597	52,360	53,240	53,528	54,232	53,340
Yukon, N.W.T. and outside Canada											
53	Wages and salaries	2,036	2,004	2,032	2,048	2,030	2,156	2,252	2,284	2,308	2,250
54	Supplementary labour income	224	220	224	224	223	232	244	248	252	244
55	Total labour income	2,260	2,224	2,256	2,272	2,253	2,388	2,496	2,528	2,560	2,493

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 1. Rémunération des salariés[1,2]

Désaisonnalisée au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 1791 - 1792

1995						1996	
I	II	III	IV	Ann.	I		
360,924	362,400	365,116	367,976	364,104	369,348	Salaires et traitements	1
104,320	105,068	105,748	107,020	105,539	106,500	Branches productrices de biens	2
2,952	3,076	3,008	3,104	3,035	3,020	Agriculture, pêche et piégeage	3
3,052	2,968	3,112	3,156	3,072	3,104	Exploitation forestière et services forestiers	4
7,512	7,576	7,648	7,516	7,563	7,404	Mines, carrières et puits de pétrole	5
65,284	65,356	65,968	67,168	65,944	67,340	Industries manufacturières	6
19,672	20,172	20,156	20,124	20,031	19,856	Bâtiment et travaux publics	7
256,460	257,376	259,384	261,040	258,565	262,604	Branches productrices de services	8
33,944	34,232	34,700	34,772	34,412	34,692	Transport, entreposage, communications, services publics	9
51,328	51,840	52,072	52,348	51,897	52,976	Commerce	10
29,968	29,592	30,240	30,940	30,185	31,528	Finances, assurances et affaires immobilières	11
118,112	119,136	120,044	120,776	119,517	121,592	Services socio-culturels, communautaires et personnels	12
51,044	52,056	52,964	53,468	52,383	54,556	Services commerciaux	13
33,276	33,376	33,220	33,196	33,267	33,088	Services d'enseignement	14
33,792	33,704	33,856	34,112	33,866	33,952	Services de santé et services sociaux	15
4,324	4,456	4,540	4,604	4,481	4,480	Organisations religieuses et ménages privés	16
28,956	28,500	28,184	28,156	28,449	27,588	Administration publique	17
11,896	11,560	11,412	11,312	11,545	11,268	Administration fédérale[3]	18
8,784	8,720	8,540	8,588	8,658	8,012	Administration provinciale	19
8,276	8,220	8,232	8,256	8,246	8,308	Administration locale	20
52,656	53,276	54,240	54,944	53,779	54,828	Revenu supplémentaire du travail	21
413,580	415,676	419,356	422,920	417,883	424,176	Total, revenu du travail	22
4,856	4,788	4,788	4,768	4,800	4,752	Terre-Neuve	
700	700	704	712	704	692	Salaires et traitements	23
5,556	5,488	5,492	5,480	5,504	5,440	Revenu supplémentaire du travail	24
						Total, revenu du travail	25
1,204	1,300	1,392	1,412	1,327	1,392	Île-du-Prince Édouard	
144	152	164	168	157	164	Salaires et traitements	26
1,348	1,452	1,560	1,580	1,485	1,556	Revenu supplémentaire du travail	27
						Total, revenu du travail	28
8,568	8,604	8,608	8,564	8,586	8,688	Nouvelle-Écosse	
1,180	1,200	1,212	1,224	1,204	1,208	Salaires et traitements	29
9,748	9,800	9,820	9,788	9,789	9,896	Revenu supplémentaire du travail	30
						Total, revenu du travail	31
7,280	7,264	7,448	7,456	7,362	7,388	Nouveau-Brunswick	
972	976	1,004	1,008	990	988	Salaires et traitements	32
8,252	8,240	8,448	8,464	8,351	8,380	Revenu supplémentaire du travail	33
						Total, revenu du travail	34
81,344	81,572	81,256	81,824	81,499	82,600	Québec	
13,688	14,048	14,228	14,412	14,094	14,404	Salaires et traitements	35
95,032	95,620	95,484	96,236	95,593	97,004	Revenu supplémentaire du travail	36
						Total, revenu du travail	37
149,788	148,920	151,304	153,140	150,788	153,444	Ontario	
21,980	22,024	22,468	22,872	22,336	22,724	Salaires et traitements	38
171,772	170,944	173,772	176,012	173,125	176,168	Revenu supplémentaire du travail	39
						Total, revenu du travail	40
11,836	12,032	12,200	12,196	12,066	12,176	Manitoba	
1,596	1,628	1,668	1,676	1,642	1,652	Salaires et traitements	41
13,432	13,660	13,868	13,872	13,708	13,824	Revenu supplémentaire du travail	42
						Total, revenu du travail	43
9,416	9,488	9,648	9,548	9,525	9,580	Saskatchewan	
1,144	1,164	1,196	1,196	1,175	1,172	Salaires et traitements	44
10,560	10,652	10,844	10,744	10,700	10,748	Revenu supplémentaire du travail	45
						Total, revenu du travail	46
35,932	36,168	35,996	36,468	36,141	36,608	Alberta	
4,548	4,620	4,664	4,756	4,647	4,692	Salaires et traitements	47
40,480	40,792	40,660	41,224	40,789	41,300	Revenu supplémentaire du travail	48
						Total, revenu du travail	49
48,484	49,708	50,220	50,284	49,674	50,556	Colombie-Britannique	
6,332	6,540	6,680	6,740	6,573	6,660	Salaires et traitements	50
54,816	56,248	56,900	57,024	56,247	57,216	Revenu supplémentaire du travail	51
						Total, revenu du travail	52
2,328	2,336	2,324	2,352	2,335	2,388	Yukon, T.N.-O. et extérieur du Canada	
256	256	256	260	257	264	Salaires et traitements	53
2,584	2,592	2,580	2,608	2,591	2,648	Revenu supplémentaire du travail	54
						Total, revenu du travail	55

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Supplementary Table 2. Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts

Not seasonally adjusted, millions of dollars

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
REVENUE											
1	Budgetary revenue, public accounts basis	34,549	24,086	28,513	30,378	117,526	33,007	26,818	30,779	32,182	122,786
Deduct:											
Budgetary items not treated as revenue in the national accounts											
2	Revenue netted against expenditure[1]	385	373	373	373	1,504	373	415	416	415	1,619
3	Sale of land and used assets[2]	180	117	117	117	531	117	95	95	95	402
Add:											
Items not part of budgetary revenue:											
4	Capital consumption allowances[3]	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
5	Expenditure netted against revenue[4]	2,126	2,200	2,096	2,140	8,562	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702
6	Child tax benefit	1,312	1,419	1,265	1,269	5,265	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259
7	GST credit	634	646	691	684	2,655	677	723	723	710	2,833
8	Air transportation tax	180	135	140	187	642	235	100	133	142	610
9	Contributions to public service pension plan[5]	640	640	640	640	2,560	640	660	661	661	2,622
10	Other extra-budgetary revenue	27	31	33	32	123	34	36	26	39	135
11	Adjustment to investment income[6]	-2,323	2,683	2,462	2,113	4,935	-1,309	2,967	2,516	2,424	6,598
12	Supplementary period adjustment[7]	-349	34	-	-	-315	-1,054	685	-	-	-369
13	Accrual adjustments[8]	-230	1,699	526	86	2,081	-2,356	719	766	141	-730
14	All other differences[9]	286	383	112	88	869	197	494	94	127	912
Equals:											
15	Revenue, national accounts basis[10]	34,562	31,671	34,300	35,396	135,929	31,288	34,483	36,925	37,661	140,357
16	National accounts less public accounts (15-1)	13	7,585	5,787	5,018	18,403	-1,719	7,665	6,146	5,479	17,571
EXPENDITURE											
17	Budgetary expenditure, public accounts basis	47,793	36,409	36,925	38,414	159,541	46,248	36,558	36,979	39,372	159,157
Deduct:											
Budgetary items not treated as expenditure in the national accounts											
18	Revenue netted against expenditure[1]	385	373	373	373	1,504	373	415	416	415	1,619
19	Purchase of land and used assets[2]	13	1	3	3	20	12	5	3	-2	18
20	Transfers to government agencies[11]	1,362	542	738	781	3,423	1,301	556	680	942	3,479
21	Transfers to government business enterprises[12]	417	96	169	155	837	289	90	140	124	643
22	Reserves and write-offs[2]	-781	68	56	56	-601	2,756	54	69	244	3,123
Add:											
Items not part of budgetary expenditure:											
23	Capital consumption allowances[3]	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
24	Expenditure netted against revenue[4]	2,126	2,200	2,096	2,140	8,562	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702
25	Child tax benefit	1,312	1,419	1,265	1,269	5,265	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259
26	GST credit	634	646	691	684	2,655	677	723	723	710	2,833
27	Air transportation tax	180	135	140	187	642	235	100	133	142	610
28	Public service pension plan benefits[5]	945	1,013	1,013	1,013	3,984	1,013	1,072	1,072	1,072	4,229
29	Other extra-budgetary expenditure[13]	894	546	527	572	2,539	655	476	452	520	2,103
30	Supplementary period adjustment[7]	-3,125	3,117	-	-	-8	-3,688	3,699	-	-	11
31	Accrual adjustments[8]	-601	-16	512	269	164	-476	-408	638	-81	-327
32	All other differences[9]	-1,350	-289	1,236	241	-162	719	-246	797	814	2,084
Equals:											
33	Expenditure, national accounts basis[14]	45,687	42,305	41,378	41,690	171,060	42,359	42,645	41,224	42,571	168,799
34	National accounts less public accounts (33-17)	-2,106	5,896	4,453	3,276	11,519	-3,889	6,087	4,245	3,199	9,642
DEFICIT											
35	Public accounts basis (1-17)	-13,244	-12,323	-8,412	-8,036	-42,015	-13,241	-9,740	-6,200	-7,190	-36,371
36	National accounts basis (15-33)[15]	-11,125	-10,634	-7,078	-6,294	-35,131	-11,071	-8,162	-4,299	-4,910	-28,442
37	National accounts less public accounts (36-35 or 16-34)	2,119	1,689	1,334	1,742	6,884	2,170	1,578	1,901	2,280	7,929

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 2. Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux
Non désaisonnalisées, millions de dollars

1995						1996	
I	II	III	IV	Ann.	I		
33,544	28,399	32,284	33,879	128,106	33,974		RECETTES
							Recettes budgétaires, selon les comptes publics 1
							Moins:
							Postes budgétaires non traités comme les recettes dans les comptes nationaux
416	415	416	415	1,662	416		Recettes portées en déduction des dépenses[1] 2
95	95	95	95	380	95		Vente de terrains et d'actifs usagés[2] 3
							Plus:
							Postes non compris dans les recettes budgétaires:
436	436	437	437	1,746	439		Provisions pour consommation de capital[3] 4
2,202	2,241	2,108	2,122	8,673	2,331		Dépenses portées en déduction des recettes[4] 5
1,314	1,343	1,282	1,275	5,214	1,324		Prestation fiscale pour enfants 6
728	703	677	702	2,810	821		Crédit de TPS 7
160	195	149	145	649	186		Taxe sur le transport aérien 8
681	681	681	681	2,704	681		Cotisations, régimes de pensions de la fonction publique[5] 9
40	43	29	15	127	15		Autres recettes extra-budgétaires 10
165	3,393	2,860	2,533	8,951	1,224		Ajustement aux revenus de placements[6] 11
-2,471	2,289	-	-	-182	-		Ajustement pour période additionnelle[7] 12
-1,209	858	595	-1,208	-964	-2,805		Ajustements pour rattacher à l'exercice[8] 13
944	204	24	21	1,193	-885		Toutes autres différences[9] 14
33,801	38,034	38,507	37,970	148,312	34,463		Égale:
257	9,635	6,223	4,091	20,206	489		Recettes, selon les comptes nationaux[10] 15
							Comptes nationaux moins comptes publics (15-1) 16
47,873	37,540	37,820	38,313	161,546	39,220		DÉPENSES
							Dépenses budgétaires, selon les comptes publics 17
							Moins:
							Postes budgétaires non traités comme des dépenses dans les comptes nationaux
416	415	416	415	1,662	416		Recettes portées en déduction des dépenses[1] 18
21	3	1	2	27	11		Achat de terrains et d'actifs usagés[2] 19
1,834	574	861	680	3,949	927		Transferts aux agences gouvernementales[11] 20
272	54	92	135	553	197		Transferts aux entreprises publiques[12] 21
403	-76	-565	-855	-1,093	-945		Réserves et amortissements divers[2] 22
436	436	437	437	1,746	439		Plus:
2,202	2,241	2,108	2,122	8,673	2,331		Postes non compris dans dépenses budgétaires:
1,314	1,343	1,282	1,275	5,214	1,324		Provisions pour consommation de capital[3] 23
728	703	677	702	2,810	821		Dépenses portées en déduction des recettes[4] 24
160	195	149	145	649	186		Prestation fiscale pour enfants 25
1,072	1,104	1,104	1,104	4,384	1,104		Crédit de TPS 26
764	367	375	414	1,920	653		Taxe sur le transport aérien 27
-5,205	4,530	-	-	-675	2,549		Prestations, régimes de pensions de la fonction publique[5] 28
-329	-480	295	213	-301	-1,172		Autres dépenses extra-budgétaires[13] 29
1,124	588	662	309	2,683	444		Ajustement pour période additionnelle[7] 30
							Ajustements pour rattacher à l'exercice[8] 31
							Toutes autres différences[9] 32
44,991	45,356	41,996	42,535	174,878	44,962		Égale:
-2,882	7,816	4,176	4,222	13,332	5,742		Dépenses, selon les comptes nationaux[14] 33
							Comptes nationaux moins comptes publics (33-17) 34
-14,329	-9,141	-5,536	-4,434	-33,440	-5,246		DÉFICIT
-11,190	-7,322	-3,489	-4,565	-26,566	-10,499		Selon les comptes publics (1-17) 35
3,139	1,819	2,047	-131	6,874	-5,253		Selon les comptes nationaux (15-33)[15] 36
							Comptes nationaux moins comptes publics (36-35 ou 16-34) 37

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Footnotes

Supplementary Table 1

- [1] Excludes military pay and allowances.
- [2] Some columns and rows do not sum to the totals shown because of rounding. Differences resulting from separate seasonal adjustments by province and by industry may be observed in the respective Canada totals.
- [3] Includes Canadian staff working in foreign embassies and civilians that work on military bases.

Supplementary Table 2

- [1] In the public accounts, refunded expenditures (in case of overpayment for instance) are recorded as revenues whereas in the national accounts they are netted against the pertinent expenditure item.
- [2] In the national accounts, the sale (purchase) of land and used assets is not regarded as income (expenditure), but as a balance sheet item. Reserves and write-offs are also treated as balance sheet items rather than as expenditures.
- [3] In the national accounts, expenditure is classified as current, capital or transfer. Capital consumption allowances are imputed to revenue and expenditure with respect to accumulated fixed capital assets.
- [4] In order to show revenues and expenditures on a gross basis, certain payments which are netted against specific revenues in the public accounts must be added back.
- [5] The treatment of extra-budgetary transactions relating to public service pensions in the national accounts requires several adjustments. Employer contributions to pensions are imputed to revenue. Employee contributions are credited to revenue. Interest accruing to pension funds is added back to revenue. Pension benefits are added back to expenditure.
- [6] This item pertains to differences between the public accounts and the national accounts concerning the definition of the government universe (mainly the pension funds here) and the recognition of certain revenues or expenses.
- [7] This item is the net adjustment arising from the different treatment of transactions pertaining to a fiscal year but completed in the next one. In the public accounts, revenues earned or expenditures made in a fiscal year are allocated to that year even if the receipt comes in or the payment is made after March 31. In the national accounts, these transactions are allocated between the two fiscal years.

Notes

Tableau supplémentaire 1

- [1] Exclut solde et indemnités militaires.
- [2] Les sommes des éléments de certaines colonnes et lignes ne correspondent pas aux totaux indiqués à cause de l'arrondissement. Les totaux respectifs pour le Canada comportent des différences résultant de la désaisonnalisation effectuée à l'échelle provinciale et sectorielle.
- [3] Comprend le personnel canadien travaillant dans les ambassades étrangères et les civils travaillant sur les bases militaires.

Tableau supplémentaire 2

- [1] Dans les comptes publics, les dépenses remboursées (en cas de paiements versés en trop par exemple) sont comptabilisés comme revenus alors que dans les comptes nationaux ils sont déduits du poste de dépense approprié.
- [2] Dans les comptes nationaux, la vente (l'achat) de terrains et d'actifs usagés ne constitue pas une recette (dépense), mais une transaction affectant le bilan. Les réserves et amortissements divers sont aussi traités comme des postes du bilan, et non comme des dépenses.
- [3] Dans les comptes nationaux, les dépenses sont soit courantes, soit de capital, soit des transferts. Des provisions pour consommation de capital sont imputées aux recettes et aux dépenses pour les actifs en capital fixe accumulés.
- [4] Afin de montrer les recettes et les dépenses sur une base brute, certains paiements qui sont portés en déduction de recettes spécifiques dans les comptes publics doivent être rajoutés.
- [5] Le traitement des transactions extra-budgétaires touchant le régime de pensions de la fonction publique dans les comptes nationaux exige plusieurs ajustements. Les cotisations de l'employeur au régime sont imputées aux recettes. Les cotisations des employés sont créditées aux recettes. Les intérêts courus sur les fonds de pension sont rajoutés aux recettes. Les pensions versées sont rajoutées aux dépenses.
- [6] Ce poste se rapporte aux différences entre les comptes publics et les comptes nationaux en ce qui touche à la délimitation de l'univers de l'État (sont visés ici surtout les régimes de pension) et au mode de comptabilisation de certaines recettes ou dépenses.
- [7] Ce poste est l'ajustement net découlant du traitement différent réservé aux transactions qui se rapportent à un exercice financier mais sont conclues dans le suivant. Dans les comptes publics, les recettes perçues ou les dépenses effectuées durant un exercice financier sont allouées à cet exercice même si la somme est reçue ou le paiement est effectué après le 31 mars. Dans les comptes nationaux, ces transactions sont réparties entre les deux exercices.

- [8] Revenues and expenditures are generally, although not always, recorded on a cash basis in the public accounts, and on an accrual basis in the national accounts. Most of these adjustments affect indirect taxes and subsidies.
- [9] This item mainly reflects the replacement, in the national accounts, of budgetary data with non-budgetary data for consolidated specified purpose accounts such as the Unemployment Insurance Account.
- [10] Equals 'total revenue' plus 'capital consumption allowances'.
- [11] The national accounts record as expenditure the actual spending of agencies such as CIDA rather than the funds transferred to them.
- [12] In the national accounts, transfers made to cover the deficit of certain government business enterprises such as Via Rail are not recorded as an expense, but rather as negative revenue. The expense is thus deducted from budgetary expenditure, and the same deduction made to investment income.
- [13] Includes employer contributions to pension funds, interest accruing on these contributions, transfer to government agencies, and a few other items.
- [14] Equals 'current expenditure' plus 'investment in fixed capital and inventories'.
- [15] Equals 'net lending'.
- [8] Les recettes et les dépenses sont généralement, mais pas toujours, comptabilisées sur une base de caisse dans les comptes publics, et sur une base d'exercice dans les comptes nationaux, ce qui entraîne des ajustements. La plupart de ces ajustements visent les impôts indirects et les subventions.
- [9] Ce poste traduit surtout la substitution, par les comptes nationaux, de données non budgétaires aux données budgétaires dans le cas de comptes à fins déterminées consolidés comme le Compte d'assurance-chômage.
- [10] Égale 'recettes totales' plus 'provisions pour consommation de capital'.
- [11] Les comptes nationaux comptabilisent comme dépenses les déboursés réels d'agences comme l'ACDI, et non les fonds qui leur sont transférés.
- [12] Dans les comptes nationaux, les transferts effectués pour combler le déficit d'entreprises publiques comme Via Rail ne sont pas comptabilisés comme dépenses, mais plutôt comme recettes négatives. Ces déboursés sont ainsi déduits des dépenses budgétaires et une déduction équivalente est apportée aux revenus de placements.
- [13] Englobe les cotisations de l'employeur aux régimes de pensions, les intérêts courus sur ces cotisations, les transferts aux agences gouvernementales et quelques autres postes.
- [14] Égale 'dépenses courantes' plus 'investissement en capital fixe et en stocks'.
- [15] Égale 'prêt net'.

4

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Directory

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Annuaire

TABLE E1. Gross Domestic Product, Income Based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6721 Numéro de matrice CANSIM 6721	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Wages, salaries and supplementary labour income[1]	D20002
2	Corporation profits before taxes[2]	D20003
3	Interest and miscellaneous investment income[3]	D20004
4	Accrued net income of farm operators from farm production[4]	D20005
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	D20006
6	Inventory valuation adjustment[6]	D20007
7	Net Domestic Income at factor cost	D20001
8	Indirect taxes less subsidies	D20008
9	Capital consumption allowances	D20009
10	Statistical discrepancy	D20010
11	Gross Domestic Product at market prices	D20000

[1] Includes military pay and allowances.

[2] Excludes profits of government business enterprises.

[3] Includes profits (net of losses) of government business enterprises and other government investment income.

[4] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

[5] Includes net income of independent professional practitioners and imputed net rent on owner-occupied dwellings.

[6] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

TABLEAU E1. Produit intérieur brut, en termes de revenus

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6701 Numéro de matrice CANSIM 6701	
1	Rémunération des salariés[1]		1
2	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]		2
3	Intérêts et revenus divers de placements[3]		3
4	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]		4
5	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]		5
6	Ajustement de la valeur des stocks[6]		6
7	Revenu intérieur net au coût des facteurs		7
8	Impôts indirects moins subventions		8
9	Provisions pour consommation de capital		9
10	Divergence statistique		10
11	Produit intérieur brut aux prix du marché		11

[1] Y compris solde et indemnités militaires.

[2] Sans les bénéfices des entreprises publiques.

[3] Y compris les bénéfices (pertes déduites) des entreprises publiques ainsi que les autres revenus de placements des administrations.

[4] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

[5] Y compris le revenu net des personnes exerçant une profession pour propre compte et les loyers nets imputés des logements occupés par leur propriétaire.

[6] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

TABLE E2. Gross Domestic Product, Expenditure Based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6722 Numéro de matrice CANSIM 6722	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20012
2	Government current expenditure on goods and services[1]	D20013
3	Government investment:	
4	Fixed capital[2]	D20014
5	Inventories	D20015
6	Business investment:	
7	Fixed capital[3]	D20016
8	Residential construction	D20017
9	Non-residential construction	D20018
10	Machinery and equipment	D20019
11	Inventories	D20020
12	Non-farm[4]	D20021
13	Farm and grain in commercial channels[5]	D20022
14	Exports of goods and services	D20023
15	Merchandise	D20024
16	Non-merchandise	D20025
17	Deduct:	
18	Imports of goods and services	D20026
19	Merchandise	D20027
20	Non-merchandise	D20028
21	Statistical discrepancy	D20029
22	Gross Domestic Product at market prices	D20011
23	Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)	D20030

[1] Includes defence expenditures. Prior to 1991, includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[2] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

[4] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

[5] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

TABLEAU E2. Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6702 Numéro de matrice CANSIM 6702	
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation		1
2	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]		2
3	Investissement des administrations publiques:		3
4	Capital fixe[2]		4
5	Stocks		5
6	Investissement des entreprises:		6
7	Capital fixe[3]		7
8	Construction résidentielle		8
9	Construction non résidentielle		9
10	Machines et matériel		10
11	Stocks		11
12	Non agricoles[4]		12
13	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]		13
14	Exportations de biens et services		14
15	Marchandises		15
16	Invisibles		16
17	Moins:		17
18	Importations de biens et services		18
19	Marchandises		19
20	Invisibles		20
21	Divergence statistique		21
22	Produit intérieur brut aux prix du marché		22
23	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)		23

[1] Comprend les dépenses militaires. Avant 1991, comprend la taxe fédérale de vente qui est enfoncée implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[2] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

[4] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

[5] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

TABLE E3. Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure Based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6829 Numéro de matrice CANSIM 6829	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Personal expenditure on consumer goods and services		D20464
2 Government current expenditure on goods and services		D20465
Government investment:		
3 Fixed capital[1]		D20466
4 Inventories		D20467
Business investment:		
5 Fixed capital[2]		D20468
6 Residential construction		D20469
7 Non-residential construction		D20470
8 Machinery and equipment		D20471
9 Inventories		D20473
10 Non-farm		D20474
11 Farm and grain in commercial channels		D20475
12 Exports of goods and services		D20476
13 Merchandise		D20477
14 Non-merchandise		D20478
Deduct:		
15 Imports of goods and services		D20480
16 Merchandise		D20481
17 Non-merchandise		D20482
18 Statistical discrepancy		D20484
19 Gross Domestic Product at 1986 prices		D20463
20 Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)		D20486

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E3. Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6828 Numéro de matrice CANSIM 6828
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	D10374	1
Dépenses publiques courantes en biens et services	D10375	2
Investissement des administrations publiques:		
Capital fixe[1]	D10376	3
Stocks	D10377	4
Investissement des entreprises:		
Capital fixe[2]	D10378	5
Construction résidentielle	D10379	6
Construction non résidentielle	D10380	7
Machines et matériel	D10381	8
Stocks	D10383	9
Non agricoles	D10384	10
Agricoles et céréales en circuit commercial	D10385	11
Exportations de biens et services	D10386	12
Marchandises	D10387	13
Invisibles	D10388	14
Moins:		
Importations de biens et services	D10390	15
Marchandises	D10391	16
Invisibles	D10392	17
Divergence statistique	D10394	18
Produit intérieur brut aux prix de 1986	D10373	19
Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	D10396	20

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E4. Relation between Gross Domestic Product at Market Prices, Gross National Product at Market Prices and Net National Income at Factor Cost

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6724 Numéro de matrice CANSIM 6724	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Gross Domestic Product at market prices		D20057
Add:		
2 Net investment income from non-residents		D20058
Equals:		
3 Gross National Product at market prices[1]		D20056
Deduct:		
4 Indirect taxes less subsidies		D20059
5 Capital consumption allowances		D20060
6 Statistical discrepancy		D20061
Equals:		
7 Net National Income at factor cost		D20055

[1] Gross National Product at 1986 prices can be calculated from 1986 on by deflating net investment income from non-residents with the overall Gross Domestic Product implicit price index and adding the result to Gross Domestic Product at 1986 prices.

TABLEAU E4. Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6704 Numéro de matrice CANSIM 6704
Produit intérieur brut aux prix du marché	D10057	1
Plus:		
Revenus nets de placements des non-résidents	D10058	2
Égale:		
Produit national brut aux prix du marché[1]	D10056	3
Moins:		
Impôts indirects moins subventions	D10059	4
Provisions pour consommation de capital	D10060	5
Divergence statistique	D10061	6
Égale:		
Revenu national net au coût des facteurs	D10055	7

[1] Le produit national brut aux prix de 1986 peut être calculé, de 1986 à aujourd'hui, en dégonflant les revenus nets de placements des non-résidents avec l'indice implicite de prix du produit intérieur brut et en ajoutant ce résultat au produit intérieur brut aux prix de 1986.

TABLE E5. Sources and Disposition of Gross Saving

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6725 Numéro de matrice CANSIM 6725	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Sources		
1 Saving	D20063	
2 Persons and unincorporated business	D20064	
3 Personal saving	D20065	
4 Adjustment to farm income[1]	D20066	
5 Corporate and government business enterprises	D20067	
6 Undistributed corporation profits	D20068	
7 Unremitted profits of government business enterprises	D20069	
8 Capital assistance	D20070	
9 Inventory valuation adjustment	D20071	
10 Government	D20072	
11 Capital consumption allowances	D20073	
12 Persons and unincorporated business	D20074	
13 Government	D20075	
14 Corporations	D20076	
15 Government business enterprises	D20077	
16 Surplus (-) or deficit (+) of Canada on current transactions with non-residents[2]	D20078	
17 Statistical discrepancy	D20079	
18 Total	D20062	
Disposition		
19 Total investment in fixed capital	D20081	
20 Residential construction	D20082	
21 Non-residential construction	D20083	
22 Machinery and equipment	D20084	
23 Total investment in inventories	D20085	
24 Statistical discrepancy	D20086	
25 Total	D20080	

[1] Originally, this item was the adjustment made to express earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board on an accrual basis. As of 1987, it also covers the similar adjustment made to express agricultural subsidies on an accrual basis.

[2] A positive figure indicates a source of savings made available to the economy by non-residents. Excludes reinvested earnings of direct investment enterprises.

TABLEAU E5. Provenance et emploi de l'épargne brute

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6705 Numéro de matrice CANSIM 6705
Provenance		
Épargne	D10063	
Particuliers et entreprises individuelles	D10064	
Épargne personnelle	D10065	
Ajustement relatif au revenu agricole[1]	D10066	
Sociétés et entreprises publiques	D10067	
Bénéfices non répartis des sociétés	D10068	
Bénéfices non reversés des entreprises publiques	D10069	
Subventions d'équipement	D10070	
Ajustement de la valeur des stocks	D10071	
Administrations publiques	D10072	
Provisions pour consommation de capital	D10073	
Particuliers et entreprises individuelles	D10074	
Administrations publiques	D10075	
Sociétés	D10076	
Entreprises publiques	D10077	
Excédent (-) ou déficit (+) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents[2]	D10078	
Divergence statistique	D10079	
Total	D10062	
Emploi		
Investissement total en capital fixe	D10081	
Construction résidentielle	D10082	
Construction non résidentielle	D10083	
Machines et matériel	D10084	
Investissement total en stocks	D10085	
Divergence statistique	D10086	
Total	D10080	

[1] À l'origine, cette rubrique était l'ajustement apporté pour exprimer les revenus des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé sur une base d'exercice. À partir de 1987, elle vise aussi l'ajustement similaire apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice.

[2] Un chiffre positif indique une source d'épargne mise à la disposition de l'économie par les non-résidents. Exclut les bénéfices réinvestis des entreprises d'investissement direct.

TABLE E6. Sources and Disposition of Personal Income

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6726 Numéro de matrice CANSIM 6726	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Wages, salaries and supplementary labour income	D20088	
2 From business	D20089	
From government:		
3 Civilian	D20090	
4 Military pay and allowances	D20091	
5 From persons	D20092	
6 Net income received by farm operators from farm production[1]	D20093	
7 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	D20094	
(of which: net rental income)	D20095	
8 Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	D20096	
Current transfers:		
10 From government	D20097	
11 Transfer payments to persons	D20098	
12 Capital assistance	D20099	
13 From corporations[3]	D20100	
14 From non-residents	D20101	
15 Personal income	D20087	
Deduct:		
16 Personal expenditure on consumer goods and services	D20103	
Current transfers:		
17 To government	D20104	
18 Income taxes	D20105	
19 Succession duties and estate taxes	D20106	
20 Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	D20107	
21 Other	D20108	
22 To corporations[4]	D20109	
23 To non-residents	D20110	
Equals:		
24 Personal saving	D20102	
25 Personal disposable income (line 15 - line 17)	D20111	
26 Personal saving as percentage of personal disposable income	D20112	

[1] This item excludes the "adjustment on farm income".

[2] Includes all interest on the public debt paid by government to persons.

[3] Charitable and other contributions and bad debt write-offs.

[4] This item is the "transfer" portion of interest on consumer debt.

TABLEAU E6. Provenance et emploi du revenu personnel

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6706 Numéro de matrice CANSIM 6706
Rémunération des salariés	D10088	
En provenance des entreprises	D10089	
En provenance des administrations publiques:		
Effectifs civils	D10090	
Solde et indemnités militaires	D10091	
En provenance des particuliers	D10092	
Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	D10093	
Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	D10094	
(dont: loyers nets)	D10095	
Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	D10096	
Transferts courants:		
En provenance des administrations publiques	D10097	
Aux particuliers	D10098	
Subventions d'équipement	D10099	
En provenance des sociétés[3]	D10100	
En provenance des non-résidents	D10101	
Revenu personnel	D10087	
Moins:		
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	D10103	
Transferts courants:		
Aux administrations publiques	D10104	
Impôts sur le revenu	D10105	
Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	D10106	
Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	D10107	
Autres	D10108	
Aux sociétés[4]	D10109	
Aux non-résidents	D10110	
Égale:		
Épargne personnelle	D10102	
Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	D10111	
Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	D10112	

[1] Cette rubrique exclut "l'ajustement relatif au revenu agricole".

[2] Y compris tous les intérêts sur la dette publique payés par les administrations publiques aux particuliers.

[3] Dons de charité, autres contributions et amortissement des mauvaises créances.

[4] Il s'agit de la partie "transferts" des intérêts sur la dette de consommation.

TABLE E7. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6727 Numéro de matrice CANSIM 6727	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Durable goods		D20114
2 Motor vehicles, parts and repairs		D20115
3 Furniture and household appliances		D20116
4 Other		D20117
5 Semi-durable goods		D20118
6 Clothing and footwear		D20119
7 Other		D20120
8 Non-durable goods		D20121
9 Food and non-alcoholic beverages		D20122
10 Motor fuels and lubricants		D20123
11 Electricity, gas and other fuels		D20124
12 Other		D20125
13 Services		D20126
14 Gross rent (imputed and paid)		D20127
15 Restaurants and hotels		D20128
16 Net expenditure abroad		D20129
17 Other		D20130
18 Personal expenditure on consumer goods and services		D20113

TABLEAU E7. Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6707 Numéro de matrice CANSIM 6707	
D10114 Biens durables			1
D10115 Véhicules automobiles, pièces et réparations			2
D10116 Meubles et appareils ménagers			3
D10117 Autres			4
D10118 Biens semi-durables			5
D10119 Vêtements et chaussures			6
D10120 Autres			7
D10121 Biens non durables			8
D10122 Aliments et boissons non alcoolisées			9
D10123 Carburants et lubrifiants			10
D10124 Électricité, gaz et autres combustibles			11
D10125 Autres			12
D10126 Services			13
D10127 Loyers bruts (imputés et versés)			14
D10128 Restaurants et hôtels			15
D10129 Dépense nette à l'étranger			16
D10130 Autres			17
D10113 Dépenses personnelles en biens et services de consommation			18

TABLE E8. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6831 Numéro de matrice CANSIM 6831	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Durable goods		D20489
2 Motor vehicles, parts and repairs		D20490
3 Furniture and household appliances		D20491
4 Other		D20492
5 Semi-durable goods		D20494
6 Clothing and footwear		D20495
7 Other		D20496
8 Non-durable goods		D20498
9 Food and non-alcoholic beverages		D20499
10 Motor fuels and lubricants		D20500
11 Electricity, gas and other fuels		D20501
12 Other		D20502
13 Services		D20504
14 Gross rent (imputed and paid)		D20505
15 Restaurants and hotels		D20506
16 Net expenditure abroad		D20507
17 Other		D20508
18 Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices		D20488

TABLEAU E8. Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6830 Numéro de matrice CANSIM 6830	
D10399 Biens durables			1
D10400 Véhicules automobiles, pièces et réparations			2
D10401 Meubles et appareils ménagers			3
D10402 Autres			4
D10404 Biens semi-durables			5
D10405 Vêtements et chaussures			6
D10406 Autres			7
D10408 Biens non durables			8
D10409 Aliments et boissons non alcoolisées			9
D10410 Carburants et lubrifiants			10
D10411 Électricité, gaz et autres combustibles			11
D10412 Autres			12
D10414 Services			13
D10415 Loyers bruts (imputés et versés)			14
D10416 Restaurants et hôtels			15
D10417 Dépense nette à l'étranger			16
D10418 Autres			17
D10398 Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986			18

TABLE E9. Government Sector Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6729 Numéro de matrice CANSIM 6729	Seasonally adjusted Désaisonné
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons	D20155	
2 From corporate and government business enterprises	D20156	
3 From non-residents (withholding taxes)	D20157	
4 Indirect taxes	D20158	
5 Other current transfers from persons	D20159	
6 Investment income[1]	D20160	
7 Total revenue	D20154	
Current expenditure		
8 Current expenditure on goods and services[2]	D20162	
Transfer payments:		
9 To persons	D20163	
To business:		
10 Subsidies	D20164	
11 Capital assistance	D20165	
12 To non-residents	D20166	
13 Interest on the public debt[1]	D20167	
14 Total current expenditure	D20161	
15 Saving (line 7 - line 14)	D20168	
Add:		
16 Capital consumption allowances	D20169	
Deduct:		
17 Investment in fixed capital and inventories	D20170	
Equals:		
18 Net lending[3]	D20171	

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E9. Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6709 Numéro de matrice CANSIM 6709
Recettes		
Impôts directs:		
D10155 Des particuliers		1
D10156 Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10157 Des non-résidents (retenues fiscales)		3
D10158 Impôts indirects		4
D10159 Autres transferts courants en provenance des particuliers		5
D10160 Revenus de placements[1]		6
D10154 Recettes totales		7
Dépenses courantes		
D10162 Dépenses courantes en biens et services[2]		8
Transferts courants:		
D10163 Aux particuliers		9
Aux entreprises:		
D10164 Subventions		10
D10165 Subventions d'équipement		11
D10166 Aux non-résidents		12
D10167 Service de la dette publique[1]		13
D10161 Total des dépenses courantes		14
D10168 Épargne (ligne 7 - ligne 14)		15
Plus:		
D10169 Provisions pour consommation de capital		16
Moins:		
D10170 Investissement en capital fixe et en stocks		17
Égale:		
D10171 Prêt net[3]		18

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E10. Federal Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6730 Numéro de matrice CANSIM 6730	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons	D20173	
2 From corporate and government business enterprises	D20174	
3 Tax collections	D20175	
4 From non-residents (withholding taxes)	D20176	
5 Indirect taxes	D20177	
6 Other current transfers from persons	D20178	
7 Investment income[1]	D20179	
8 Total revenue	D20172	
Current expenditure		
9 Current expenditure on goods and services[2]	D20181	
10 (of which: defence)	D20182	
Transfer payments:		
11 To persons	D20183	
To business:		
12 Subsidies	D20184	
13 Capital assistance	D20185	
14 To non-residents	D20186	
To other levels of government:		
15 To provinces	D20187	
16 To local	D20188	
17 Interest on the public debt[1]	D20189	
18 Total current expenditure	D20180	
19 Saving (line 8 - line 18)	D20190	
Add:		
20 Capital consumption allowances	D20191	
Deduct:		
21 Investment in fixed capital and inventories	D20192	
Equals:		
22 Net lending[3]	D20193	

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances. Prior to 1991, also includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E10. Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6710 Numéro de matrice CANSIM 6710
Recettes		
Impôts directs:		
D10173 Des particuliers		1
D10174 Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10175 Impôts perçus		3
D10176 Des non-résidents (retenues fiscales)		4
D10177 Impôts indirects		5
D10178 Autres transferts courants en provenance des particuliers		6
D10179 Revenus de placements[1]		7
D10172 Recettes totales		8
Dépenses courantes		
D10181 Dépenses courantes en biens et services[2]		9
D10182 (dont: défense)		10
Transferts courants:		
D10183 Aux particuliers		11
Aux entreprises:		
D10184 Subventions		12
D10185 Subventions d'équipement		13
D10186 Aux non-résidents		14
À d'autres niveaux d'administration publique:		
D10187 Aux administrations provinciales		15
D10188 Aux administrations locales		16
D10189 Service de la dette publique[1]		17
D10180 Total des dépenses courantes		18
D10190 Épargne (ligne 8 - ligne 18)		19
Plus:		
D10191 Provisions pour consommation de capital		20
Moins:		
D10192 Investissement en capital fixe et en stocks		21
Égale:		
D10193 Prêt net[3]		22

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprendent les provisions pour consommation de capital. Avant 1991, comprend aussi la taxe fédérale de vente qui est enfouie implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E11. Provincial Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6731 Numéro de matrice CANSIM 6731	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons	D20195	
2 From corporate and government business enterprises	D20196	
3 Tax collections	D20197	
4 Indirect taxes	D20198	
5 Other current transfers from persons	D20199	
6 Investment income[1]	D20200	
Transfer payments from other levels of government:		
7 From federal	D20201	
8 From local	D20202	
9 Total revenue	D20194	
Current expenditure		
10 Current expenditure on goods and services[2]	D20204	
Transfer payments:		
11 To persons	D20205	
To business:		
12 Subsidies	D20206	
13 Capital assistance	D20207	
To other levels of government:		
14 To local	D20208	
15 To hospitals	D20209	
16 Interest on the public debt[1]	D20210	
17 Total current expenditure	D20203	
18 Saving (line 9 - line 17):	D20211	
Add:		
19 Capital consumption allowances	D20212	
Deduct:		
20 Investment in fixed capital	D20213	
Equals:		
21 Net lending[3]	D20214	

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E11. Recettes et dépenses des administrations provinciales

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6711 Numéro de matrice CANSIM 6711
Recettes		
Impôts directs:		
D10195 Des particuliers		1
D10196 Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10197 Impôts perçus		3
D10198 Impôts indirects		4
D10199 Autres transferts courants en provenance des particuliers		5
D10200 Revenus de placements[1]		6
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
D10201 De l'administration fédérale		7
D10202 Des administrations locales		8
D10194 Recettes totales		9
Dépenses courantes		
D10204 Dépenses courantes en biens et services[2]		10
Transferts courants:		
D10205 Aux particuliers		11
Aux entreprises:		
D10206 Subventions		12
D10207 Subventions d'équipement		13
À d'autres niveaux d'administration publique:		
D10208 Aux administrations locales		14
D10209 Aux hôpitaux		15
D10210 Service de la dette publique[1]		16
D10203 Total des dépenses courantes		17
D10211 Épargne (ligne 9 - ligne 17)		18
Plus:		
D10212 Provisions pour consommation de capital		19
Moins:		
D10213 Investissement en capital fixe et en stocks		20
Égale:		
D10214 Prêt net[3]		21

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E12. Local Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6732 Numéro de matrice CANSIM 6732	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
1 Indirect taxes[1]		D20217
2 Other current transfers from persons		D20218
3 Investment income[2]		D20219
Transfer payments from other levels of government:		
4 From federal		D20220
5 From provinces		D20221
6 Total revenue		D20215
Current expenditure		
7 Current expenditure on goods and services[3]		D20223
Transfer payments:		
8 To persons		D20224
9 To business:		
Subsidies		D20225
To other levels of government:		
To provinces		D20226
To hospitals		D20227
12 Interest on the public debt[2]		D20228
13 Total current expenditure		D20222
14 Saving (line 6 - line 13)		D20229
Add:		
15 Capital consumption allowances		D20230
Deduct:		
16 Investment in fixed capital		D20231
Equals:		
17 Net lending[4]		D20232

[1] Up to the fourth quarter of 1986, the quarterly figures of real property taxes were obtained by dividing annual totals by four. Because in recent years changes in real property tax rates have been generally upward, this treatment gave rise to a fictitious seasonality between the fourth and first quarters in the seasonally adjusted series. Beginning with the first quarter of 1987, the figures are obtained using a new constrained quadratic minimization approach. The variation from one year to the next is now smoothed over a number of quarters instead of being concentrated entirely in the first quarter.

[2] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of net interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[3] Includes capital consumption allowances.

[4] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E12. Recettes et dépenses des administrations locales

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6712 Numéro de matrice CANSIM 6712
Recettes		
D10217 Impôts indirects[1]		1
D10218 Autres transferts courants en provenance des particuliers		2
D10219 Revenus de placements[2]		3
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
D10220 De l'administration fédérale		4
D10221 Des administrations provinciales		5
D10215 Recettes totales		6
Dépenses courantes		
D10223 Dépenses courantes en biens et services[3]		7
Transferts courants:		
D10224 Aux particuliers		8
Aux entreprises:		
D10225 Subventions		9
À d'autres niveaux d'administration publique:		
D10226 Aux administrations provinciales		10
D10227 Aux hôpitaux		11
D10228 Service de la dette publique[2]		12
D10222 Total des dépenses courantes		13
D10229 Épargne (ligne 6 - ligne 13)		14
Plus:		
D10230 Provisions pour consommation de capital		15
Moins:		
D10231 Investissement en capital fixe		16
Égale:		
D10232 Prêt net[4]		17

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1986, les estimations trimestrielles des impôts fonciers étaient obtenues en divisant les chiffres annuels par quatre. Comme les changements des taux ont en général relevé le niveau des impôts fonciers au cours des dernières années, il en résultait une saisonnalité fictive entre les quatrième et premier trimestres dans les séries désaisonnalisées. À partir de 1987, les données sont obtenues à l'aide d'une nouvelle méthode de minimisation quadratique sous contrainte. La variation d'une année à l'autre est maintenant lissée sur un certain nombre de trimestres au lieu d'être concentrée entièrement au premier trimestre.

[2] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base brute, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais nets d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[3] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[4] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E13. Hospital Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6733 Numéro de matrice CANSIM 6733	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
1 Other current transfers from persons		D20234
2 Investment income[1]		D20235
Transfer payments from other levels of government:		
3 From provinces		D20236
4 From local		D20237
5 Total revenue		D20233
Current expenditure		
6 Current expenditure on goods and services[2]		D20239
7 Interest on the public debt[1]		D20240
8 Total current expenditure		D20238
9 Saving (line 5 - line 8)		D20241
Add:		
10 Capital consumption allowances		D20242
Deduct:		
11 Investment in fixed capital		D20243
Equals:		
12 Net lending[3]		D20244

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E13. Recettes et dépenses des hôpitaux

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6713 Numéro de matrice CANSIM 6713
Recettes		
D10234 Autres transferts courants en provenance des particuliers		1
D10235 Revenus de placements[1]		2
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
D10236 Des administrations provinciales		3
D10237 Des administrations locales		4
D10233 Recettes totales		5
Dépenses courantes		
D10239 Dépenses courantes en biens et services[2]		6
D10240 Service de la dette publique[1]		7
D10238 Total des dépenses courantes		8
D10241 Épargne (ligne 5 - ligne 8)		9
Plus:		
D10242 Provisions pour consommation de capital		10
Moins:		
D10243 Investissement en capital fixe		11
Égale:		
D10244 Prêt net[3]		12

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E14. Canada and Quebec Pension Plan Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6734 Numéro de matrice CANSIM 6734	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
Direct taxes - persons		
1 Canada Pension Plan		D20246
2 Quebec Pension Plan		D20249
Investment income		
3 Canada Pension Plan		D20247
4 Quebec Pension Plan		D20250
Total revenue		
5 Canada Pension Plan		D20245
6 Quebec Pension Plan		D20248
Current expenditure		
Current expenditure on goods and services		
7 Canada Pension Plan		D20252
8 Quebec Pension Plan		D20256
Transfer payments:		
To persons:		
9 Canada Pension Plan		D20253
10 Quebec Pension Plan		D20257
To non-residents:		
11 Canada Pension Plan		D20254
Total current expenditure		
12 Canada Pension Plan		D20251
13 Quebec Pension Plan		D20255
Saving = Net lending[1]		
14 Canada Pension Plan (line 5 - line 12)		D20258
15 Quebec Pension Plan (line 6 - line 13)		D20259

[1] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E14. Recettes et dépenses du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6714 Numéro de matrice CANSIM 6714
Recettes		
Impôts directs - particuliers		
D10246 Régime de pensions du Canada		1
D10249 Régime de rentes du Québec		2
Revenus de placements		
D10247 Régime de pensions du Canada		3
D10250 Régime de rentes du Québec		4
Recettes totales		
D10245 Régime de pensions du Canada		5
D10248 Régime de rentes du Québec		6
Dépenses courantes		
Dépenses courantes en biens et services		
D10252 Régime de pensions du Canada		7
D10256 Régime de rentes du Québec		8
Transferts courants:		
Aux particuliers:		
D10253 Régime de pensions du Canada		9
D10257 Régime de rentes du Québec		10
Aux non-résidents:		
D10254 Régime de pensions du Canada		11
Total des dépenses courantes		
D10251 Régime de pensions du Canada		12
D10255 Régime de rentes du Québec		13
Épargne = prêt net[1]		
D10258 Régime de pensions du Canada (ligne 5 - ligne 12)		14
D10259 Régime de rentes du Québec (ligne 6 - ligne 13)		15

[1] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E15. Undistributed Corporation Profits

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6735 Numéro de matrice CANSIM 6735	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Corporation profits before taxes		D20265
Add:		
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents		D20266
Deduct:		
3 Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents		D20267
Equals:		
4 Corporation profits before taxes and before payment of dividends		D20264
Deduct:		
5 Corporate income tax liabilities (of which:)		D20268
Excess of tax liabilities over collections:		
6 Federal		D20269
7 Provincial		D20270
Tax collections:		
8 Federal		D20271
9 Provincial		D20272
Equals:		
10 Corporation profits after taxes		D20262
Deduct:		
11 Dividends paid to non-residents		D20273
12 Current transfers to non-residents (withholding taxes)		D20274
Equals:		
13 Corporation profits retained in Canada		D20261
Deduct:		
14 Dividends paid to Canadian residents		D20275
15 Bad debts plus charitable and other contributions		D20276
Equals:		
16 Undistributed corporate profits[1]		D20260

[1] ND

TABLEAU E15. Bénéfices non répartis des sociétés

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6715 Numéro de matrice CANSIM 6715
D10265 Bénéfices des sociétés avant impôts		1
Plus:		
D10266 Intérêts, dividendes et revenus divers de placements versés par les non-résidents		2
Moins:		
D10267 Intérêts et revenus divers de placements versés aux non-résidents		3
Égale:		
D10264 Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes		4
Moins:		
D10268 Impôts dus sur le revenu des sociétés (dont:)		5
Excédent des impôts dus sur les impôts perçus:		
D10269 Administration fédérale		6
D10270 Administrations provinciales		7
Impôts perçus:		
D10271 Administration fédérale		8
D10272 Administrations provinciales		9
Égale:		
D10262 Bénéfices des sociétés après impôts		10
Moins:		
D10273 Dividendes versés aux non-résidents		11
D10274 Transferts courants versés aux non-résidents (retenues fiscales)		12
Égale:		
D10261 Bénéfices des sociétés retenus au Canada		13
Moins:		
D10275 Dividendes versés aux résidents canadiens		14
D10276 Mauvaises créances plus dons de charité et autres dons		15
Égale:		
D10260 Bénéfices non répartis des sociétés[1]		16

[1] ND

TABLE E16. Investment in Fixed Capital, by Sector and Type

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6736 Numéro de matrice CANSIM 6736	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Government[1]		
1 Residential construction		D20279
2 Non-residential construction		D20280
3 Machinery and equipment		D20281
4 Furniture		D20427
5 Agricultural machinery		D20428
6 Industrial machinery		D20429
7 Office machines		D20430
8 Automobiles		D20431
9 Trucks		D20432
10 Other transportation equipment		D20433
11 Telecommunication equipment		D20434
12 Other machinery and equipment[2]		D20435
13 Total		D20278
Business[3]		
14 Residential construction		D20283
15 New construction		D20284
16 Alterations and improvements		D20285
17 Transfer costs		D20286
18 Non-residential construction		D20287
19 Machinery and equipment		D20288
20 Furniture		D20436
21 Agricultural machinery		D20437
22 Industrial machinery		D20438
23 Office machines		D20439
24 Automobiles		D20440
25 Trucks		D20441
26 Other transportation equipment		D20442
27 Telecommunication equipment		D20443
28 Other machinery and equipment[2]		D20444
29 Total		D20282
30 Total investment in fixed capital		D20277

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E16. Investissement en capital fixe, par secteur et par type de bien d'équipement

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6716 Numéro de matrice CANSIM 6716
Administrations publiques[1]		
D10279 Construction résidentielle		1
D10280 Construction non résidentielle		2
D10281 Machines et matériel		3
D10337 Meubles		4
D10338 Machinerie agricole		5
D10339 Machinerie industrielle		6
D10340 Machines de bureau		7
D10341 Automobiles		8
D10342 Camions		9
D10343 Autre équipement de transport		10
D10344 Équipement de télécommunication		11
D10345 Autres biens d'investissement[2]		12
Total		13
Entreprises[3]		
D10283 Construction résidentielle		14
D10284 Logements neufs		15
D10285 Améliorations et modifications		16
D10286 Coûts de transfert		17
D10287 Construction non résidentielle		18
D10288 Machines et matériel		19
D10346 Meubles		20
D10347 Machinerie agricole		21
D10348 Machinerie industrielle		22
D10349 Machines de bureau		23
D10350 Automobiles		24
D10351 Camions		25
D10352 Autre équipement de transport		26
D10353 Équipement de télécommunication		27
D10354 Autres biens d'investissement[2]		28
Total		29
Investissement total en capital fixe		30

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E17. Investment in Fixed Capital at 1986 Prices, by Sector and Type

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6833 Numéro de matrice CANSIM 6833	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Government[1]		
1 Residential construction	D20513	
2 Non-residential construction	D20514	
3 Machinery and equipment	D20515	
4 Furniture	D20516	
5 Agricultural machinery	D20517	
6 Industrial machinery	D20518	
7 Office machines	D20519	
8 Automobiles	D20520	
9 Trucks	D20521	
10 Other transportation equipment	D20522	
11 Telecommunication equipment	D20523	
12 Other machinery and equipment[2]	D20524	
13 Total	D20512	
Business[3]		
14 Residential construction	D20527	
15 New construction	D20528	
16 Alterations and improvements	D20529	
17 Transfer costs	D20530	
18 Non-residential construction	D20532	
19 Machinery and equipment	D20533	
20 Furniture	D20534	
21 Agricultural machinery	D20535	
22 Industrial machinery	D20536	
23 Office machines	D20537	
24 Automobiles	D20538	
25 Trucks	D20539	
26 Other transportation equipment	D20540	
27 Telecommunication equipment	D20541	
28 Other machinery and equipment[3]	D20542	
29 Total	D20526	
30 Total investment in fixed capital at 1986 prices	D20511	

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E17. Investissement en capital fixe aux prix de 1986, par secteur et par type de bien d'équipement

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6832 Numéro de matrice CANSIM 6832
Administrations publiques[1]		
D10423 Construction résidentielle		1
D10424 Construction non résidentielle		2
D10425 Machines et matériel		3
D10426 Meubles		4
D10427 Machinerie agricole		5
D10428 Machinerie industrielle		6
D10429 Machines de bureau		7
D10430 Automobiles		8
D10431 Camions		9
D10432 Autre équipement de transport		10
D10433 Équipement de télécommunication		11
D10434 Autres biens d'investissement[2]		12
Total	D10422	13
Entreprises[3]		
D10437 Construction résidentielle		14
D10438 Logements neufs		15
D10439 Améliorations et modifications		16
D10440 Coûts de transfert		17
D10442 Construction non résidentielle		18
D10443 Machines et matériel		19
D10444 Meubles		20
D10445 Machinerie agricole		21
D10446 Machinerie industrielle		22
D10447 Machines de bureau		23
D10448 Automobiles		24
D10449 Camions		25
D10450 Autre équipement de transport		26
D10451 Équipement de télécommunication		27
D10452 Autres biens d'investissement[3]		28
Total	D10436	29
Investissement total en capital fixe aux prix de 1986	D10421	30

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E18. Business Investment in Inventories

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6738 Numéro de matrice CANSIM 6738	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Non-farm[1]		
1 Manufacturing	D20305	
2 Trade	D20306	
3 Gold	D20307	
4 Other	D20424	
5 Total	D20308	
Farm[2]		
6 Grains	D20310	
7 Other farm-held inventories	D20311	
8 Grains in commercial channels	D20312	
9 Total	D20309	

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLEAU E18. Investissement des entreprises en stocks

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6718 Numéro de matrice CANSIM 6718
Non agricoles[1]		
D10305 Industries manufacturières		1
D10306 Commerce		2
D10307 Or		3
D20421 Autres		4
D10308 Total		5
Agricoles[2]		
D10310 Céréales		6
D10311 Autres stocks détenus dans les fermes		7
D10312 Céréales en circuit commercial		8
D10309 Total		9

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E19. Business Investment in Inventories at 1986 Prices

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6835 Numéro de matrice CANSIM 6835	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Non-farm[1]		
1 Manufacturing		D20545
2 Trade		D20546
3 Gold		D20547
4 Other		D20548
5 Total		D20550
Farm[2]		
6 Grains		D20552
7 Other farm-held inventories		D20553
8 Grains in commercial channels		D20554
9 Total		D20551

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLEAU E19. Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1986

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6834 Numéro de matrice CANSIM 6834	
Non agricoles[1]			
D10455 Industries manufacturières			1
D10456 Commerce			2
D10457 Or			3
D10458 Autres			4
D10460 Total			5
Agricoles[2]			
D10462 Céréales			6
D10463 Autres stocks détenus dans les fermes			7
D10464 Céréales en circuit commercial			8
D10461 Total			9

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E20. Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6740 Numéro de matrice CANSIM 6740	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Exports of goods and services		D20323
2 Merchandise		D20324
3 Non-merchandise		D20325
Deduct:		
4 Imports of goods and services		D20326
5 Merchandise		D20327
6 Non-merchandise		D20328
Add:		
7 Net investment income from non-residents		D20329
8 Investment income received from non-residents		D20330
Deduct:		
9 Investment income paid to non-residents		D20331
Add:		
10 Net current transfers from non-residents		D20332
11 Current transfers from non-residents[1]		D20333
Deduct:		
12 Current transfers to non-residents[2]		D20334
Equals:		
13 Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents		D20322
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"		
Add:		
14 Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]		D21264
Add:		
15 Net inheritances and migrants' funds[4]		D20335
Equals:		
16 Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments"		D20336

[1] Includes withholding taxes, pension receipts and personal remittances from abroad.

[2] Includes withholding taxes paid to foreign governments, personal remittances, government official contributions and government pension payments.

[3] As of the first quarter of 1994, estimates of reinvested earnings of direct investment enterprises are incorporated in the Canadian Balance of International Payments for the first time, going back to the first quarter of 1983.

[4] In the first quarter of 1991, the estimates of net inheritances and migrants' funds were revised going back to the first quarter of 1980 in the Balance of Payments. At the time, these revised estimates were incorporated in the Income and Expenditure Accounts back to 1987 only. Those for the period from the 1983 to 1986 were incorporated with the release of the first quarter of 1994.

TABLEAU E20. Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6720 Numéro de matrice CANSIM 6720	
Exportations de biens et services			1
D10324 Marchandises			2
D10325 Invisibles			3
Moins:			
D10326 Importations de biens et services			4
D10327 Marchandises			5
D10328 Invisibles			6
Plus:			
D10329 Revenus nets de placements des non-résidents			7
D10330 Revenus de placements reçus des non-résidents			8
Moins:			
D10331 Revenus de placements versés aux non-résidents			9
Plus:			
D10332 Transferts courants nets des non-résidents			10
D10333 Transferts courants reçus des non-résidents[1]			11
Moins:			
D10334 Transferts courants versés aux non-résidents[2]			12
Égale:			
D10322 Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents			13
Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"			
Plus:			
D21263 Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]			14
Plus:			
D10335 Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]			15
Égale:			
D10336 Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"			16

[1] Comprennent les retenues fiscales, les pensions reçues et les versements des particuliers reçus de l'étranger.

[2] Comprennent les retenues fiscales versées aux gouvernements étrangers, les versements des particuliers, les contributions officielles des administrations publiques et les pensions versées par celles-ci.

[3] À compter du premier trimestre de 1994, des estimations des bénéfices réinvestis par les entreprises d'investissement direct remontant jusqu'à 1983 ont été introduites dans la Balance canadienne des paiements internationaux pour la première fois.

[4] Au premier trimestre de 1991, les estimations de la valeur nette des successions et des capitaux des migrants dans la Balance des paiements ont été révisées jusqu'au premier trimestre de 1980. À l'époque, ces estimations révisées ont été introduites dans les comptes des revenus et dépenses à compter de 1987 seulement. Celles visant la période de 1983 à 1986 ont été incorporées lors de la diffusion des chiffres pour le premier trimestre de 1994.

TABLE E21. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6836 Numéro de matrice CANSIM 6836	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20557
2	Durable goods	D20558
3	Semi-durable goods	D20559
4	Non-durable goods	D20560
5	Services	D20561
6	Government current expenditure on goods and services	D20562
7	Government investment in fixed capital	D20563
8	Non-residential construction	D20564
9	Machinery and equipment	D20565
10	Business investment in fixed capital	D20566
11	Residential construction	D20567
12	Non-residential construction	D20568
13	Machinery and equipment	D20569
14	Exports of goods and services	D20570
15	Merchandise	D20571
16	Non-merchandise	D20572
17	Imports of goods and services	D20573
18	Merchandise	D20574
19	Non-merchandise	D20575
20	Gross Domestic Product at market prices	D20556
21	Final domestic demand	D20576

[1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.

TABLEAU E21. Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Demande intérieure finale	21

[1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.

TABLE E22. Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6837 Numéro de matrice CANSIM 6837	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20578
2	Durable goods	D20579
3	Semi-durable goods	D20580
4	Non-durable goods	D20581
5	Services	D20582
6	Government current expenditure on goods and services	D20583
7	Government investment in fixed capital	D20584
8	Non-residential construction	D20585
9	Machinery and equipment	D20586
10	Business investment in fixed capital	D20587
11	Residential construction	D20588
12	Non-residential construction	D20589
13	Machinery and equipment	D20590
14	Exports of goods and services	D20591
15	Merchandise	D20592
16	Non-merchandise	D20593
17	Imports of goods and services	D20594
18	Merchandise	D20595
19	Non-merchandise	D20596
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20577
21	Final domestic demand	D20597

[1] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

TABLEAU E22. Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
21	Demande intérieure finale	21

[1] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

TABLE E23. Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6838 Numéro de matrice CANSIM 6838	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20599
2	Durable goods	D20600
3	Semi-durable goods	D20601
4	Non-durable goods	D20602
5	Services	D20603
6	Government current expenditure on goods and services	D20604
7	Government investment in fixed capital	D20605
8	Non-residential construction	D20606
9	Machinery and equipment	D20607
10	Business investment in fixed capital	D20608
11	Residential construction	D20609
12	Non-residential construction	D20610
13	Machinery and equipment	D20611
14	Exports of goods and services	D20612
15	Merchandise	D20613
16	Non-merchandise	D20614
17	Imports of goods and services	D20615
18	Merchandise	D20616
19	Non-merchandise	D20617
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20598
21	Final domestic demand	D20618

[1] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

TABLEAU E23. Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
21	Demande intérieure finale	21

[1] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

TABLE E24. Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6839 Numéro de matrice CANSIM 6839	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20791
2	Durable goods	D20792
3	Semi-durable goods	D20793
4	Non-durable goods	D20794
5	Services	D20795
6	Government current expenditure on goods and services	D20796
7	Government investment in fixed capital	D20797
8	Non-residential construction	D20798
9	Machinery and equipment	D20799
10	Business investment in fixed capital	D20800
11	Residential construction	D20801
12	Non-residential construction	D20802
13	Machinery and equipment	D20803
14	Exports of goods and services	D20804
15	Merchandise	D20805
16	Non-merchandise	D20806
17	Imports of goods and services	D20807
18	Merchandise	D20808
19	Non-merchandise	D20809
20	Gross Domestic Product at market prices	D20812
21	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20790
22	Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy	D20811
23	Final domestic demand	D20810

[1] Chain volume indexes measure "inflation-adjusted" expenditure change between any two consecutive periods, evaluated using constant prices from the first of the two periods. Measures so calculated, for pairs of adjacent quarters, are linked together in a chain to form a single index, which is scaled arbitrarily to equal 100 in 1986. The chief advantage of these indexes, compared to "GDP at 1986 prices", is that expenditure categories are deflated using constant prices from a more recent base period. In times when relative prices are changing rapidly, these measures can provide a better indicator of quarter-to-quarter changes in the volume of economic activity. However, quarterly chain indexes may be less appropriate for longer-term, multi-period comparisons.

TABLEAU E24. Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
22	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
23	Demande intérieure finale	23

[1] Les indices de volume en chaîne mesurent les variations des dépenses corrigées de l'inflation entre deux périodes consécutives et évaluées au moyen des prix constants de la première des deux périodes. Les mesures ainsi calculées, pour des paires de trimestres adjacents, sont raccordées en une chaîne pour former un indice qui est posé arbitrairement comme égal à 100 en 1986. Le principal avantage de ces indices comparativement au "PIB aux prix de 1986" est que les différentes catégories de dépense sont déflatées avec des prix constants d'une période de base plus récente. Lorsque les prix relatifs fluctuent rapidement, ces mesures peuvent donner une meilleure indication des variations d'un trimestre à l'autre du volume de l'activité économique. Par contre, les indices en chaîne trimestriels peuvent moins bien convenir aux comparaisons à plus long terme sur plusieurs périodes.

TABLE E25. Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

	CANSIM Matrix No. 7433 Numéro de matrice CANSIM 7433	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Paid employment (thousands of jobs)	D20859
2	Goods-producing industries	D20860
3	Primary industries	D20861
4	Manufacturing industries	D20862
5	Construction	D20863
6	Utilities	D20864
7	Services-producing industries	D20865
8	Transportation, storage, communication	D20866
9	Wholesale trade	D20867
10	Retail trade	D20868
11	Finance, insurance and real estate	D20869
12	Community, business and personal services	D20870
13	Public administration	D20871
14	Full-time jobs	D20872
15	Part-time jobs	D20873
16	Atlantic provinces	D20874
17	Quebec	D20875
18	Ontario	D20876
19	Prairie provinces	D20877
20	British Columbia	D20878
21	Average weekly hours worked (hours per week)	D20879
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	D20880
23	Population at the start of the quarter (thousands)	D22166
24	Labour income (\$ millions)	D20881
25	Average compensation per hour worked (\$ per hour)	D20882
26	GDP at 1986 prices (\$ millions)	D20883
27	GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)	D20884
28	Unit labour costs (\$ per 1986 \$)	D20885

[1] The employment and hours data are from the Labour Force Survey and cover paid employees plus working proprietors with paid help and exclude employees on unpaid absence. In order to measure jobs rather than persons with jobs, multiple job holders are counted twice. Average compensation and GDP per hour are scaled based on 52.1786 weeks in an average year.

TABEAU E25. Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7434 Numéro de matrice CANSIM 7434
1	Employ rémunéré (milliers d'emplois)	1
2	Branches productrices de biens	2
3	Branches primaires	3
4	Industries manufacturières	4
5	Construction	5
6	Services publics	6
7	Branches productrices de services	7
8	Transport, entreposage et communications	8
9	Commerce de gros	9
10	Commerce de détail	10
11	Finances, assurances et affaires immobilières	11
12	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	12
13	Administrations publiques	13
14	Emplois à plein temps	14
15	Emplois à temps partiel	15
16	Provinces de l'Atlantique	16
17	Québec	17
18	Ontario	18
19	Provinces des Prairies	19
20	Colombie-Britannique	20
21	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	21
22	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	22
23	Population au commencement du trimestre (milliers)	23
24	Rémunération des salariés (millions \$)	24
25	Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)	25
26	PIB aux prix de 1986 (millions \$)	26
27	PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)	27
28	Coûts unitaires de la main d'oeuvre (\$ par \$ de 1986)	28

[1] Les données sur l'emploi et les heures proviennent de l'Enquête sur la population active et comprennent les travailleurs rémunérés plus les propriétaires actifs avec main-d'œuvre rémunérée et excluent les employés en congé non payé. Afin de mesurer les emplois plutôt que les détenteurs d'emploi, les travailleurs occupant plus d'un emploi sont comptés deux fois. La rémunération moyenne et le PIB par heure sont calculés sur la base de 52.1786 semaines dans une année moyenne.

TABLE E26. Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 7404 Numéro de matrice CANSIM 7404	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal sector	
2	Wages, salaries and supplementary labour income	D21204
3	Capital consumption allowances	D21205
4	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost	D21203
5	Government sector	
6	Wages, salaries and supplementary labour income	D21207
7	Capital consumption allowances	D21208
8	Government sector Gross Domestic Product at factor cost	D21206
9	Business sector	
10	Wages, salaries and supplementary labour income	D21210
11	Corporation profits before taxes	D21211
12	Interest and miscellaneous investment income	D21212
13	Accrued net income of farm operators from farm production	D21213
14	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	D21214
15	Inventory valuation adjustment	D21215
16	Capital consumption allowances	D21216
17	Business sector Gross Domestic Product at factor cost	D21209
18	Statistical discrepancy	D21217
19	Gross Domestic Product at factor cost	D21202

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABEAU E26. Produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7407 Numéro de matrice CANSIM 7407
1	Secteur des particuliers	
2	Rémunération des salariés	D21237
3	Provisions pour consommation de capital	D21238
4	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	D21236
5	Secteur des administrations	
6	Rémunération des salariés	D21240
7	Provisions pour consommation de capital	D21241
8	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	D21239
9	Secteur des entreprises	
10	Rémunération des salariés	D21243
11	Bénéfices des sociétés avant impôts	D21244
12	Intérêts et revenus divers de placements	D21245
13	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	D21246
14	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	D21247
15	Ajustement de la valeur des stocks	D21248
16	Provisions pour consommation de capital	D21249
17	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	D21242
18	Divergence statistique	D21250
19	Produit intérieur brut au coût des facteurs	D21235

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E27. Gross Domestic Product at Factor Cost at 1986 Prices, by Sector[1]

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 7405 Numéro de matrice CANSIM 7405	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Personal sector		
1 Wages, salaries and supplementary labour income		D21220
2 Capital consumption allowances		D21221
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21219
Government sector		
4 Wages, salaries and supplementary labour income		D21223
5 Capital consumption allowances		D21224
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21222
Business sector		
7 Business sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21225
8 Statistical discrepancy		D21226
9 Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21218

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E27. Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, par secteur[1]

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 7408 Numéro de matrice CANSIM 7408
Secteur des particuliers		
D21253 Rémunération des salariés		1
D21254 Provisions pour consommation de capital		2
D21252 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des particuliers		3
Secteur des administrations		
D21256 Rémunération des salariés		4
D21257 Provisions pour consommation de capital		5
D21255 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des administrations		6
Secteur des entreprises		
D21258 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des entreprises		7
D21259 Divergence statistique		8
D21251 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986		9

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E28. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 7406 Numéro de matrice CANSIM 7406	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Personal sector		
1 Wages, salaries and supplementary labour income		D21229
2 Capital consumption allowances		D21230
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost		D21228
Government sector		
4 Wages, salaries and supplementary labour income		D21232
5 Capital consumption allowances		D21233
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost		D21231
Business sector		
7 Business sector Gross Domestic Product at factor cost		D21234
8 Gross Domestic Product at factor cost		D21227

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E28. Indices implicites de prix, produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
Secteur des particuliers		
.. Rémunération des salariés		1
.. Provisions pour consommation de capital		2
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers		3
Secteur des administrations		
.. Rémunération des salariés		4
.. Provisions pour consommation de capital		5
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations		6
Secteur des entreprises		
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises		7
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs		8

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE F1. Financial Market Summary Table

Millions of dollars

TABLEAU F1. Tableau sommaire du marché financier

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 748 Numéro de matrice CANSIM 748	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 750 Numéro de matrice CANSIM 750	
FUNDS RAISED:			FONDS OBTENUS:		
1 Persons and unincorporated business		D153119	D153099 Particuliers et entreprises individuelles		1
2 Consumer credit		D153120	D153100 Crédit à la consommation		2
3 Bank loans		D153121	D153101 Emprunts bancaires		3
4 Other loans		D153122	D153102 Autres emprunts		4
5 Mortgages		D153123	D153103 Hypothèques		5
6 Bonds		D153124	D153104 Obligations		6
7 Non-financial private corporations		D153125	D153105 Sociétés privées non financières		7
8 Bank loans		D153126	D153106 Emprunts bancaires		8
9 Other loans		D153127	D153107 Autres emprunts		9
10 Other short-term paper		D153128	D153108 Autres effets à court terme		10
11 Mortgages		D153129	D153109 Hypothèques		11
12 Bonds		D153130	D153110 Obligations		12
13 Shares		D153131	D153111 Actions		13
14 Non-financial government enterprises		D153132	D153112 Entreprises publiques non financières		14
15 Bank loans		D153133	D153113 Emprunts bancaires		15
16 Other loans		D153134	D153114 Autres emprunts		16
17 Other short-term paper		D153135	D153115 Autres effets à court terme		17
18 Mortgages		D153136	D153116 Hypothèques		18
19 Canada Bonds	..	..	D153053 Obligations fédérales		19
20 Provincial Bonds	..	..	D153054 Obligations provinciales		20
21 Municipal Bonds	..	..	D153056 Obligations municipales		21
22 Other Bonds	..	..	D153117 Autres obligations		22
23 Shares	D153138	D153138	D153118 Actions		23
24 Federal government	D153139	D153139	D153057 Administration fédérale		24
25 Bank loans	D153301	D153301	D153058 Emprunts bancaires		25
26 Other loans	D153140	D153140	D153059 Autres emprunts		26
27 Canada short-term paper	D153141	D153141	D153060 Effets à court terme, Canada		27
28 Canada Bonds	..	..	D153061 Obligations fédérales		28
29 -Canada Saving Bonds	D153142	D153303	-Obligations d'épargne du Canada		29
30 -Other bonds	D153143	D153304	-Autres obligations		30
31 Other levels of government	D153144	D153062	Autres paliers d'administration publique		31
32 Bank loans	D153145	D153063	Emprunts bancaires		32
33 Other loans	D153146	D153064	Autres emprunts		33
34 Other short-term paper	D153147	D153065	Autres effets à court terme		34
35 Mortgages	D153302	D153066	Hypothèques		35
36 Provincial bonds	D153148	D153067	Obligations provinciales		36
37 Municipal bonds	D153149	D153068	Obligations municipales		37
38 Other bonds	D153150	D153069	Autres obligations		38
39 Total funds raised by domestic non-financial sectors	D153151	D153070	Financement total des secteurs non financiers canadiens		39
40 Consumer credit	D153152	D153071	Crédit à la consommation		40
41 Bank loans	D153153	D153072	Emprunts bancaires		41
42 Other loans	D153154	D153073	Autres emprunts		42
43 Canada short-term paper	D153155	D153074	Effets à court terme, Canada		43
44 Other short-term paper	D153156	D153075	Autres effets à court terme		44
45 Mortgages	D153157	D153076	Hypothèques		45
46 Bonds	D153158	D153077	Obligations		46
47 Shares	D153159	D153078	Actions		47
48 Non-residents	..	D153079	Non-résidents		48
49 Bank loans	..	D153080	Emprunts bancaires		49
50 Other loans	..	D153081	Autres emprunts		50
51 Mortgages	..	D153082	Hypothèques		51
52 Foreign investments	..	D153083	Investissements étrangers		52
53 Total borrowing excluding domestic financial institutions	..	D153084	Emprunts totaux à l'exclusion des institutions financières canadiennes		53
54 Domestic financial institutions	..	D153085	Institutions financières canadiennes		54
55 Bank loans	..	D153086	Emprunts bancaires		55
56 Other loans	..	D153087	Autres emprunts		56
57 Other short-term paper	..	D153088	Autres effets à court terme		57
58 Mortgages	..	D153089	Hypothèques		58
59 Bonds	..	D153090	Obligations		59
60 Shares	..	D153091	Actions		60
61 TOTAL FUNDS RAISED EQUALS TOTAL FUNDS SUPPLIED	..	D153092	TOTAL DES FONDS EMPRUNTÉS ÉGALE TOTAL DES FONDS OFFERTS		61
FUNDS SUPPLIED:			FONDS OFFERTS:		
62 Persons and unincorporated business	..	D153093	Particuliers et entreprises individuelles		62
63 Non-financial corporations	..	D153094	Entreprises non financières		63
64 Governments	..	D153095	Administrations publiques		64
65 Non-residents	..	D153096	Non-résidents		65
66 Domestic financial institutions	..	D153097	Institutions financières canadiennes		66
67 Shares purchased by affiliated corporations	..	D153098	Actions achetées par des sociétés affiliées		67

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		I: Persons and Unincorporated Business	II: Corporate and Government Business Enterprises	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises: Federal	Non-financial Government Enterprises: Provincial	Non-financial Government Enterprises: Local	Financial Institutions	Bank of Canada	Exchange Fund Account
		I: Particuliers et entreprises individuelles	II: Sociétés et entreprises publiques	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières: fédérales	Entreprises publiques non financières: provinciales	Entreprises publiques non financières: locales	Institutions financières	Banque du Canada	Fonds des changes
Table No.		F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10
CANSIM Matrix No.		701	742	702	704	705	706	744	708	709
1	Gross saving	D150038	D153160	D150072	D150186	D150239	D150294	D153210	D150375	..
2	Discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150039	D153161	D150073	D150187	D150240	D150295	D153211	D150376	..
4	Net saving	D150040	D153162	D150074	D150188	D150241	D150296	D153212	..	..
5	Non-financial investment	D150041	D153163	D150075	D150189	D150242	D150297	D153213	D150377	..
6	Discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150042	D153164	D150076	D150190	D150243	D150298	D153214	D150378	..
8	Inventories	D150043	D153165	D150077	D150191	D150244	..	..	..	..
9	Existing assets	D150030	D153166	D150078	D150192	D150245	D150328	D153215	..	..
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150044	D153167	D150079	D150193	D150246	D150299	D153216	D150379	..
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150045	D153168	D150080	D150194	D150247	D150300	D153217	D150380	D150414
12	Financial assets	D150046	D153169	D150081	D150195	D150248	D150301	D153218	D150381	D150415
13	Official reserves	..	D153170	..	..	..	..	D153219	..	..
14	Gold and foreign currency	..	D153171	..	..	..	..	D153220	D150383	D150417
15	IMF reserve position	..	D153172	..	..	..	..	D153221	..	D150418
16	Special drawing rights	..	D153173	..	..	..	..	D153222	..	D150419
17	Currency and bank deposits	D150032	D153174	D150083	D150197	D150250	D150303	D153223	..	..
18	Deposits in other institutions	D150033	D153175	D150084	D150230	D150251	D150304	D153224	..	..
19	Foreign currency deposits	D150034	D153176	D150085	D150198	D150252	..	D153225	..	..
20	Consumer credit	D150048	D153177	D150087	..	..	..	D153226	..	..
21	Trade receivables	..	D153178	D150088	D150200	D150254	D150306	D153227	..	..
22	Bank loans	..	D153179	..	..	..	..	D153228	..	..
23	Other loans	..	D153180	D150090	D150202	D150256	..	D153229	D150385	..
24	Canada short-term paper	D150035	D153181	D150091	D150203	D150257	D150309	D153230	D150386	..
25	Other short-term paper	D150036	D153182	D150092	D150232	D150258	..	D153231	D150387	..
26	Mortgages	D150128	D153183	D150093	D150204	D150259	..	D153232	..	..
27	Canada bonds	D150062	D153184	D150095	D150206	D150261	D150311	D153233	D150389	..
28	(of which CSBs)	D153305	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150063	D153185	D150096	D150207	D150262	D150312	D153234	..	..
30	Municipal bonds	D150064	D153186	D150097	D150208	D150263	D150313	D153235	..	..
31	Other Canadian bonds	D150065	D153187	D150098	D150209	D150264	D150314	D153236	..	..
32	Life insurance and pensions	D150066	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	..	D153188	D150100	D150211	D150286	..	D153237	..	..
34	Government claims	..	D153189	..	D150212	D150266	D150316	D153238	D150391	..
35	Shares	D150067	D153190	D150101	D150236	D150267	..	D153239	..	..
36	Foreign investments	D150068	D153191	D150102	D150213	D150268	..	D153240	..	..
37	Other financial assets	D150049	D153192	D150103	D150214	D150269	D150317	D153241	D150392	D150420
38	Liabilities	D150050	D153193	D150104	D150215	D150270	D150318	D153242	D150396	D150421
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	D153194	..	..	..	..	D153243	D150398	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	D153195	..	..	..	..	D153244	..	..
46	Foreign currency deposits	..	D153196	..	..	..	..	D153245	..	..
47	Consumer credit	D150070	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade payables	D150052	D153197	D150106	D150217	D150272	D150319	D153246	..	..
49	Bank loans	D150054	D153198	D150108	D150219	D150274	D150321	D153247	..	..
50	Other loans	D150055	D153199	D150109	D150220	D150275	D150322	D153248	..	..
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	..	..	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	D150071	D153200	D150110	D150221	D150276	..	D153249	..	..
54	Mortgages	D150056	D153201	D150111	D150222	D150277	D150329	D153250	..	..
55	Canada bonds	..	..	..	D150224	..	..	..	..	..
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
57	Provincial bonds	..	D153202	..	..	D150279	..	D153251	..	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D150330	..	..	..
59	Other Canadian bonds	D150058	D153203	D150113	D150231	D150288	..	D153252	..	..
60	Life insurance and pensions	..	D153204	..	..	..	..	D153253	..	..
61	Corporate claims	..	D153205	D150115	D150234	..	..	D153254	..	..
62	Government claims	..	D153206	..	D150226	D150281	D150324	D153255	..	D150423
63	Shares	..	D153207	D150116	D150235	D150284	..	D153256	..	..
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Other liabilities	..	D153208	D150117	D150227	D150282	D150325	D153257	D150399	..
66	Discrepancy (10-11)	D150061	D153209	D150118	D150228	D150283	D150326	D153258	D150403	D150424

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Monetary Authorities: Other	Chartered Banks	Credit Unions and Caisses Populaires	Trust Companies and Mortgage Loan Companies	Life Insurance Business	Segregated Funds of Life Insurance Companies	Trusteed Pension Plans	Investment Dealers	Mutual Funds	
Autorités monétaires: autres	Banques à charte	Caisses populaires et caisses d'épargne et de crédit	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	Affaires d'assurance-vie	Caisses séparées des sociétés d'assurance-vie	Régimes de pension en fiducie	Courtiers en valeurs mobilières	Fonds mutuels	
F11	F12	F13	F14	F15	F16	F17	F18	F19	Numéro de tableau
710	712	715	716	720	721	723	725	726	Numéro de matrice CANSIM
..	D150514	D150656	D150700	D150902	D150941	..	D151114	D151161	Épargne brute 1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence (CRD) 2
..	D150515	D150657	D150701	D150903	..	..	D151152	..	PCC 3
..	D150516	D150658	D150702	D150904	..	..	D151115	D151162	Épargne nette 4
..	D150517	D150659	D150703	D150905	D150942	D151024	D151116	D151163	Investissement non financier 5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence (CRD) 6
..	D150518	D150660	D150704	D150906	..	..	D151117	..	Capital fixe 7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Stocks 8
..	D150519	D150661	D150705	D150907	D150944	D151025	D151118	D151195	Actifs existants 9
..	D150520	D150662	D150706	D150908	D150945	D151026	D151119	D151164	Prêt net (CRD) (1-5) 10
D150435	D150521	D150663	D150707	D150909	D150946	D151027	D151120	D151165	Prêt net (CFF) (12-38) 11
D150436	D150522	D150664	D150708	D150910	D150947	D151028	D151121	D151166	Actif financier 12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles 13
D150438	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères 14
D150439	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI 15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux 16
..	D150524	D150666	D150710	D150912	D150949	D151030	D151123	D151168	Argent et dépôts bancaires 17
..	D150525	D150667	D150711	D150913	D150950	D151031	D151124	D151169	Dépôts dans les autres institutions 18
..	D150550	D150668	D150712	D150914	D150967	D151048	D151125	D151170	Dépôts, devises étrangères 19
..	D150526	D150670	D150742	D150916	..	..	..	..	Crédit à la consommation 20
..	..	..	..	D150901	D150952	D151033	..	..	Comptes à recevoir 21
..	D150528	..	..	..	..	..	..	..	Prêts bancaires 22
..	D150527	D150672	D150714	D150918	D150954	D151046	D151129	D152002	Autres prêts 23
..	D150529	D150692	D150715	D150919	D150968	D151049	D151130	D151173	Effets à court terme, Canada 24
..	D150554	D150690	D150716	D150920	D150969	D151047	D151131	D151194	Autres effets à court terme 25
..	D150530	D150673	D150717	D150921	D150955	D151034	..	D151174	Hypothèques 26
..	D150532	D150675	D150719	D150923	D150957	D151036	D151133	D151176	Obligations fédérales 27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.É.C.) 28
..	D150533	D150676	D150720	D150924	D150958	D151037	D151134	D151177	Obligations provinciales 29
..	D150534	D150677	D150721	D150925	D150959	D151038	D151135	D151178	Obligations municipales 30
..	D150535	D150678	D150722	D150926	D150960	D151039	D151136	D151179	Autres obligations canadiennes 31
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Assurances-vie et rentes 32
..	D150537	D150680	D150724	D150932	..	..	D151138	D151181	Créances, entreprises privées 33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques 34
..	D150555	D150691	D150725	D150927	D150961	D151040	D151139	D151182	Actions 35
..	D150551	D150695	D150726	D150933	D150962	D151041	D151140	D151183	Investissements étrangers 36
..	D150538	D150681	D150727	D150931	D150963	D151042	D151141	D151184	Autres éléments de l'actif 37
D150441	D150539	D150682	D150728	D150928	D150964	D151043	D151142	D151185	Passif 38
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles 39
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères 40
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI 41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux 42
..	D150541	..	..	..	..	..	..	..	Argent et dépôts bancaires 43
..	D153306	..	..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue) 44
..	..	D150684	D150730	..	..	..	..	..	Dépôts dans les autres institutions 45
..	D150553	..	..	..	..	..	..	..	Dépôts, devises étrangères 46
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Crédit à la consommation 47
..	..	..	..	D150934	D150970	..	..	..	Comptes à payer 48
..	..	D150686	D150732	D150936	D150972	..	D151144	D151189	Emprunts bancaires 49
..	D150543	D150687	D150733	D150937	D150973	..	D151145	D151190	Autres emprunts 50
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Effets à court terme, Canada 51
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale) 52
..	D150557	..	D150741	..	..	..	D151151	..	Autres effets à court terme 53
..	..	..	D150743	D150938	..	..	..	..	Hypothèques 54
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations fédérales 55
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.É.C.) 56
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations provinciales 57
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations municipales 58
..	D150545	D150693	D150740	..	..	..	..	..	Autres obligations canadiennes 59
..	..	..	..	D150929	D150965	D151044	..	..	Assurances-vie et rentes 60
..	D150556	..	D150735	D150939	..	..	D151147	..	Créances, entreprises privées 61
D150443	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques 62
..	D150546	..	D150736	D150940	..	..	D151148	D151191	Actions 63
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Investissements étrangers 64
..	D150547	D150688	D150737	D150976	D150974	D151050	D151149	D151192	Autres éléments du passif 65
D150444	D150548	D150689	D150738	D150930	..	..	D151150	D151193	Divergence (10-11) 66

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		Property and Casualty Insurance Companies	Sales Finance and Consumer Loan Companies	Other Financial Institutions, n.e.i.	Public Financial Institutions: Federal	Public Financial Institutions: Provincial	III: Government	Federal Government	Provincial Governments	Local Governments
		Sociétés d'assurance- biens et de risques divers	Sociétés de financement de ventes et de prêts à la consommation	Autres institutions financières, n.c.a.	Institutions financières publiques: fédérales	Institutions financières publiques: provinciales	III: Administrations publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales	Administrations locales
Table No.		F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28
CANSIM Matrix No.		722	718	728	730	731	749	732	734	735
1	Gross saving	D150977	D150797	D151250	D151365	D151409	D153259	D151464	D151582	D151636
2	Discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150978	D150798	D151251	D151366	D151410	D153260	D151465	D151583	D151637
4	Net saving	D150979	D150799	D151252	D151367	D151411	D153261	D151466	D151584	D151638
5	Non-financial investment	D150980	D150800	D151253	D151368	D151412	D153262	D151467	D151585	D151639
6	Discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150981	D150801	D151254	D151903	D151413	D153263	D151468	D151586	D151640
8	Inventories	..	..	..	..	D151414	D153264	D151469	D151587	D151641
9	Existing assets	D150982	D150802	D151255	D151369	D151415	D153265	D151470	D151588	D151642
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150983	D150803	D151256	D151370	D151416	D153266	D151471	D151589	D151643
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150984	D150804	D151257	D151371	D151417	D153267	D151472	D151590	D151644
12	Financial assets	D150985	D150805	D151258	D151372	D151418	D153268	D151473	D151591	D151645
13	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Currency and bank deposits	D150987	D150807	D151260	D151374	D151420	D153269	D151475	D151593	D151647
18	Deposits in other institutions	D150988	D150808	D151261	..	D151421	D153270	D151476	D151594	D151648
19	Foreign currency deposits	D150989	D150809	D151262	D151243	D151422	D153271	D151477	D151595	D151649
20	Consumer credit	..	D150811	D151264	..	..	..	..	..	..
21	Trade receivables	D150991	..	..	D151376	D151424	D153272	D151479	D151597	D151651
22	Bank loans	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other loans	D151017	D150813	D151267	D151378	D151426	D153273	D151481	D151599	D151653
24	Canada short-term paper	D150992	D150814	D151268	D151379	D151455	D153274	D151482	D151600	D151654
25	Other short-term paper	D150993	D150815	D151269	D151399	D151427	D153275	D151483	D151628	D151676
26	Mortgages	D150994	D150816	D151270	D151380	D151428	D153276	D151484	D151601	..
27	Canada bonds	D150996	D150818	D151272	D151382	D151430	D153277	D151486	D151603	D151656
28	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150997	D150819	D151273	D151383	D151431	D153278	D151487	D151604	D151657
30	Municipal bonds	D150998	D150820	D151274	D151384	D151432	D153279	D151488	D151605	D151658
31	Other Canadian bonds	D150999	D150821	D151275	D151385	D151433	D153280	D151489	D151606	D151659
32	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	D151001	D150823	D151277	D151403	..	..	..	..	..
34	Government claims	..	..	..	D151387	D151435	D153281	D151491	D151608	D151661
35	Shares	D151002	D150824	D151278	D151400	D151436	D153282	D151492	D151609	..
36	Foreign investments	D151003	D150825	D151279	..	D151437	D153283	D151493	D151610	..
37	Other financial assets	D151004	D150826	D151280	D151388	D151438	D153284	D151494	D151611	D151662
38	Liabilities	D151005	D150827	D151281	D151389	D151439	D153285	D151495	D151612	D151663
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	..	..	..	..	D153286	D151497	..	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	..	D151283	..	D151441	D153287	D151498	..	..
46	Foreign currency deposits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Consumer credit	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade payables	D151007	..	..	D151391	D151443	D153288	D151500	D151614	D151665
49	Bank loans	D151014	D150831	D151287	D151393	D151445	D153289	D151517	D151616	D151667
50	Other loans	D151015	D150832	D151288	D151406	D151446	D153290	D151502	D151617	D151668
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	D153291	D151503	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	D153307	..	..
53	Other short-term paper	..	D150833	D151289	D151394	D151456	D153292	..	D151626	D151675
54	Mortgages	D151016	D150834	D151290	..	D151447	..	..	D151618	..
55	Canada bonds	..	..	..	..	..	D153293	D151505	..	..
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	D153308	..	..
57	Provincial bonds	..	..	..	..	D151449	D153294	..	D151620	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D153295	..	..	D151670
59	Other Canadian bonds	..	D150836	D151292	D151407	..	D153296	..	..	..
60	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	D153297	D151506	..	..
61	Corporate claims	D151009	D150838	D151294	D151405	..	..	..	..	..
62	Government claims	..	..	..	D151396	D151451	D153298	D151508	D151623	D151672
63	Shares	D151010	D150839	D151295	D151401	D151454	..	..	..	..
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Other liabilities	D151011	D150840	D151296	D151397	D151452	D153299	D151509	D151624	D151673
66	Discrepancy (10-11)	D151012	D150841	D151297	D151398	D151453	D153300	D151515	D151625	D151674

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Hospitals	Canada Pension Plan	Quebec Pension Plan	IV: Non- Residents	Discrepancy	Total for all Sectors		
Hôpitaux	Régime de pensions du Canada	Régime de rentes du Québec	IV: Non- résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs		
F29	F30	F31	F32	F33	F34	Numéro de tableau	
736	738	739	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM	
D151685	D151755	D151779	D151799	D151849	D151950	Épargne brute	1
..	D151850	D151951	Divergence (CRD)	2
D151686	D151952	PCC	3
D151687	D151756	D151780	D151800	..	D151953	Épargne nette	4
D151688	D151801	D151851	D151954	Investissement non financier	5
..	D151852	D151955	Divergence (CRD)	6
D151689	D151956	Capital fixe	7
D151690	D151957	Stocks	8
D151691	D151802	..	D151958	Actifs existants	9
D151692	D151758	D151782	D151803	D151853	D151959	Prêt net (CRD) (1-5)	10
D151693	D151759	D151783	D151804	D151854	D151960	Prêt net (CFF) (12-38)	11
D151694	D151760	D151784	D151805	D151857	D151961	Actif financier	12
..	D151962	Réserves officielles	13
..	D151963	Or et devises étrangères	14
..	D151964	Position de réserve au FMI	15
..	D151965	Droits de tirage spéciaux	16
D151696	D151807	..	D151967	Argent et dépôts bancaires	17
D151697	D151808	..	D151968	Dépôts dans les autres institutions	18
..	D151840	D151856	D151969	Dépôts, devises étrangères	19
..	D151971	Crédit à la consommation	20
D151699	D151845	..	D151972	Comptes à recevoir	21
..	D151974	Prêts bancaires	22
..	D151810	..	D151975	Autres prêts	23
D151700	D151811	..	D151976	Effets à court terme, Canada	24
D151701	D151812	..	D151977	Autres effets à court terme	25
D151702	D151843	..	D151978	Hypothèques	26
D151704	D151762	..	D151814	..	D151980	Obligations fédérales	27
..	D153309	(dont les O.É.C.)	28
D151705	D151763	..	D151815	..	D151981	Obligations provinciales	29
D151706	D151816	..	D151982	Obligations municipales	30
D151707	D151817	..	D151983	Autres obligations canadiennes	31
..	D151984	Assurances-vie et rentes	32
..	D151819	..	D151986	Créances, entreprises privées	33
..	D151765	D151786	..	..	D151987	Créances, administrations publiques	34
D151708	D151820	..	D151988	Actions	35
..	D151989	Investissements étrangers	36
D151709	D151766	D151789	D151821	..	D151990	Autres éléments de l'actif	37
D151710	D151825	..	D151992	Passif	38
..	D151993	Réserves officielles	39
..	D151827	..	D151994	Or et devises étrangères	40
..	D151828	..	D151995	Position de réserve au FMI	41
..	D151829	..	D151996	Droits de tirage spéciaux	42
..	D151998	Argent et dépôts bancaires	43
..	(dont des dépôts à vue)	44
..	D151999	Dépôts dans les autres institutions	45
..	D151831	..	D152000	Dépôts, devises étrangères	46
..	D152024	Crédit à la consommation	47
D151712	D151848	..	D152003	Comptes à payer	48
D151714	D151842	..	D152005	Emprunts bancaires	49
D151715	D151833	..	D152006	Autres emprunts	50
..	D152007	Effets à court terme, Canada	51
..	(valeur nominale)	52
..	D152008	Autres effets à court terme	53
D151716	D151844	..	D152009	Hypothèques	54
..	D152011	Obligations fédérales	55
..	D153310	(dont les O.É.C.)	56
..	D152012	Obligations provinciales	57
..	D152013	Obligations municipales	58
D151718	D152014	Autres obligations canadiennes	59
..	D152015	Assurances-vie et rentes	60
..	D151835	..	D152017	Créances, entreprises privées	61
..	D152018	Créances, administrations publiques	62
..	D152019	Actions	63
..	D151836	..	D152020	Investissements étrangers	64
D151719	D151837	..	D152021	Autres éléments du passif	65
D151720	D151768	D151788	D151838	D151855	D152023	Divergence (10-11)	66

Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the adjustment to farm income. Accrued farm income is included in GDP while net farm income enters personal income.

Adjustment to farm income. The undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board plus, as of the first quarter of 1987, the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Associations of individuals. Non-profit institutions serving households, such as universities, churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trustee pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

Provincial bonds. Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

Municipal bonds. Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

Other bonds. Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Persons and institutional units, such as corporations and non-profit institutions, which normally reside in Canada.

Capital assistance. Transfers from government to the business sector to encourage investment in fixed capital and the improvement of existing assets. Includes a variety of programs such as the Defense Industry Productivity Program and the Canadian Home Insulation Program.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process, calculated for business and government fixed assets as well as housing. Also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses. Abbreviated as CCA in the financial accounts.

Capital transfers. Transfers out of the wealth of the donor, in the form of cash (such as inheritances and migrants' funds), transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability, with no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation at constant prices is expressed at the prices prevailing during some fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1986, which means that they have been restated in 1986 prices. See **current prices**.

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods**, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods**, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods**, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as certain household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. In the financial accounts, this sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are further broken down into 17 sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trustee pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trustee pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coins in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices**.

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Bad debts plus charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies and capital assistance to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents plus official contributions (food aid as well as economic and technical assistance provided to developing countries by the Canadian International Development Assistance Agency, other government agencies and non-governmental organizations).

Current transfers from government to persons. Payments such as family allowances, unemployment insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, grants to universities, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to native peoples, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Direct taxes from persons and unincorporated businesses and other current transfers from persons such as medicare premiums.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on

income from employment, property, holding gains or any other source. In government revenue, direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

Direct taxes from persons. Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses, plus employer and employee contributions to unemployment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation, plus the Quebec and Ontario payroll taxes.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Exports of goods and services. Current receipts from exports of merchandise, travel of non-residents in Canada, freight and shipping on Canadian account and other services rendered to non-residents.

Factor cost. A valuation at factor cost reflects the cost of the factors of production and is expressed in terms of the expenses of the producer, rather than of the purchaser. It excludes indirect taxes and implicitly includes subsidies. See **market prices**.

Factors of production. Productive agents which, when combined, create economic output. In broad terms there are two factors of production, labour and capital.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, government current expenditure on goods and services, government investment in fixed capital and business investment in fixed capital.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All market-able financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of

private enterprises. Their profits are recorded on an accrual basis in GDP, and on a cash basis in government revenue. In other words, total profits are included in the former, while only profits remitted or deemed to be remitted to the government are included in the latter.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees as well as military pay and allowances. Includes expenditure on defence buildings and equipment and an imputation for the depreciation of government fixed assets. Spending is measured net of government receipts from sales to business.

Government investment income. Interest on government-held funds, interest on loans, advances and investments, royalties and profits (net of losses) of government business enterprises. The latter are recorded on an accrual basis (i.e. earned or total profits) in GDP and on a cash basis (remitted profits only) in government revenue.

Government receipts from sales to business. Revenues from the sale of goods and fees for certain services purchased voluntarily by other sectors, such as water charges, landing fees and charges for government documents. In the absence of statistics, sales to persons, unincorporated businesses and non-residents are lumped with those to corporate and government business enterprises, under "sales to business".

Government sector. All general government departments, agencies and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local governments, including school boards, plus non-profit hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The unduplicated value of production originating within the boundaries of Canada, regardless of the ownership of the factors of production. GDP can be calculated three ways, as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production, and it can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross National Product. The unduplicated value of production by Canadian-owned factors of production, regardless of where it takes place. GNP can be valued either at factor cost or at market prices.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

Hospitals. The hospital sub-sector of the government sector refers exclusively to public hospitals, lay or religious, defined as independent institutions not operating for profit and accepting patients regardless of ability to pay. Hospitals owned and operated directly by the federal or a provincial government belong to the federal or provincial government sub-sector, while privately owned profit-oriented hospitals are included in the business sector.

Households. A household is a small group of persons forming a separate institutional unit, who share the same living accommodation, pool some, or all, of their resources, consume certain goods and services collectively and may engage in any other kind of economic activity. "Households" and "persons" are virtually synonymous in the national accounts.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

Imports of goods and services. Current payments for imports of merchandise, travel of Canadians abroad, freight and shipping on foreign account and other services rendered by non-residents.

Indirect taxes. Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes. The latter fall under this heading as they represent a production cost to landlords.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, excluding dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less interest on the public debt and less the transfer portion of interest on the consumer debt. Due to lack of information,

the last deduction is made here in its entirety although in principle it should be apportioned among three aggregates, namely this one, corporation profits before taxes and net income of unincorporated business.

Interest, dividends and miscellaneous investment income of persons. Investment income of persons, including dividends.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential construction, non-residential construction and machinery and equipment. By definition, government investment in fixed capital excludes spending on defence buildings and equipment, treated as current. Abbreviated as fixed capital in the financial accounts.

Investment in inventories. Change in the physical volume of government and business inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels.** Government inventories include only uranium stocks and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as inventories in the financial accounts.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations,

governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act.

Loans. Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans.** Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation costs, not just delivery costs. Progress payments (on aircraft, ships...) are recorded in the year in which they are made, regardless of the date of delivery of the equipment.

Market prices. A valuation at market prices is expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser. It includes indirect taxes and excludes subsidies. See **factor cost**.

Merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions involving the sale of movable goods between residents and non-residents.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

National economic and financial accounts. Comprises the income and expenditure accounts and the financial accounts.

Net capital transfers from non-residents. Capital transfers from, less capital transfers to, non-residents.

Net current transfers from non-residents. Current transfers from, less current transfers to, non-residents.

Net domestic income at factor cost. The sum of all incomes arising in productive activity within the boundaries of Canada, representing the earnings of factors of production, whether owned by Canadians or non-residents. Includes labour income, corporation profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from GDP at factor cost in that it excludes capital consumption allowances.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See accrued net income of farm operators from farm production.

Net inheritances and migrants' funds. Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the first approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Under the other approach, net lending is the difference between net investment in financial assets and net liabilities incurred. A sector's net lending is equal to its transactions in financial assets less its transactions in liabilities. In theory, the two measures are identical. In practice, imperfections in basic statistics and estimation techniques lead to a difference between them, called statistical discrepancy.

Net national income at factor cost. All incomes arising in productive activity by Canadian factors of production, regardless of where the production takes place. Equals net domestic income at factor cost plus net investment income from non-residents.

Net purchase of existing non-financial assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets, land, natural resources, resource rights and intangible assets; also includes net capital transfers. Abbreviated as existing assets in the financial accounts.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial investment. In the financial accounts, the investment in fixed capital of a sector, plus its investment in inventories and its net purchases of existing non-financial assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions in services between residents and non-residents. Includes travel, freight and shipping, business services, government transactions and other services. In the Balance of International Payments, the non-merchandise category also refers to investment income and transfers.

Non-resident sector. All transactors who normally reside abroad. In the financial accounts, by definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential construction. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits (hunting and fishing permits, marriage licences), fines and penalties, the personal share of motor vehicle licences and permits as well as donations to hospitals.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Canadian embassies and military bases abroad, which are part of the territory of Canada.

Personal disposable income. Personal income less direct taxes and other current transfers from persons to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the financial accounts, transactions of the unincorporated business sector are consolidated with those of the personal sector. In addition, in those accounts, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their investment in financial assets is balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Plant and equipment. The sum of business investment in non-residential construction and in machinery and equipment.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. Effective with the first quarter of 1994, and going back to 1983, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential construction. Construction of dwellings (subdivided into single dwellings, semi-detached dwellings, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations (referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued

by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all of the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal estimates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory (workers' compensation, unemployment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and the Quebec and Ontario payroll taxes) or voluntary (pension plans, medicare premiums, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.).

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net inheritances and migrants' funds.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Achat net d'actifs non financiers existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés, terrains, ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles; comprend aussi les transferts nets de capitaux. Abrégé comme "actifs existants" dans les comptes financiers.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Ajustement relatif au revenu agricole. Composante non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé, plus, à compter du premier trimestre 1987, l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

Argent liquide et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

Autres dépôts. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles universités, églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne

et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagements des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État.

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. Depuis le premier trimestre de 1994, et rétrospectivement au premier trimestre de 1983, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables**, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables**, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables**, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens

de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme certaines fournitures ménagères.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Comptes à recevoir/à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes économiques et financiers nationaux. Englobe comptes des revenus et dépenses et comptes financiers.

Construction non résidentielle. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Construction résidentielle. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures (dites "améliorations et modifications"), matériel incorporé de façon permanente, préparation du site et coûts de transfert tels commissions immobilières.

Coût des facteurs. Une évaluation au coût des facteurs traduit le coût des facteurs de production et est exprimée en termes des dépenses du producteur plutôt que de l'acheteur. Elle exclut les impôts indirects et comprend implicitement les subventions. Voir **prix du marché**.

Créances. Instrument financier incluant:

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

Créances, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses publiques courantes en biens et services, de l'investissement en capital fixe des administrations ainsi que celui des entreprises.

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et majorations sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Dépenses publiques courantes en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État ainsi que solde et indemnités militaires. Englobe aussi les dépenses pour les bâtiments et l'équipement militaires et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Il s'agit de dépenses nettes, obtenues après déduction des recettes tirées des ventes aux entreprises.

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent inévitablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques de base et techniques d'estimation. Cet écart est appelé la divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net (identificateur 4000 dans les comptes financiers), ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices sont inscrits sur une base d'exercice dans le PIB et sur une base de caisse dans les recettes des administrations. Autrement dit, on en inclut les bénéfices totaux dans le PIB, mais seulement les bénéfices versés ou censés être versés dans les recettes des administrations.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et les transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations de biens et services. Recettes courantes au titre d'exportations de marchandises, de voyages des non-résidents au Canada, des frais de transport sur le compte canadien et d'autres services rendus aux non-résidents.

Exportations et importations d'invisibles. Recettes et paiements au titre des transactions de services entre résidents et non-résidents. Comprend voyages, transport, services commerciaux, opérations gouvernementales et autres services. Dans la balance des paiements internationaux, les invisibles englobent aussi les revenus de placements et les transferts.

Exportations et importations de marchandises. Recettes et paiements au titre des transactions portant sur la vente de biens meubles entre résidents et non-résidents.

Extérieur du Canada. Ambassades et bases militaires du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Facteurs de production. Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe en gros deux facteurs de production: le travail et le capital.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hôpitaux. Le sous-secteur des hôpitaux du secteur des administrations désigne seulement les hôpitaux publics, laïques et religieux, définis comme des établissements indépendants sans but lucratif acceptant d'accueillir les patients sans égard à leur capacité de payer. Les hôpitaux possédés et gérés en propre par le gouvernement fédéral ou provincial sont classés dans le sous-secteur de l'administration fédérale ou des administrations provinciales et les hôpitaux privés à but lucratif, dans le secteur des entreprises.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Paiements courants au titre des importations de marchandises, voyages des Canadiens à l'étranger, frais de transport du Canada sur compte étranger et autres services rendus par les non-résidents.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu provenant d'un emploi, de la propriété, des gains en capital ou de toute autre source. Dans les recettes des administrations, les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, alors que ceux des entreprises et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

Impôts directs des particuliers. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles, plus cotisations des employeurs et salariés à l'assurance chômage, aux régimes

de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, aux caisses de santé et sécurité au travail, plus impôts sur la masse salariale du Québec et de l'Ontario.

Impôts indirects. Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers. Ces derniers entrent dans cette catégorie car ils représentent un coût de production pour les propriétaires.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts, dividendes et revenus divers de placements des particuliers. Revenus de placements des particuliers, incluant les dividendes.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins le service de la dette publique et moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation. En l'absence d'information, cette dernière déduction est effectuée ici en entier, bien qu'en principe elle doive être partagée entre trois agrégats, à savoir celui-ci, les bénéfices des sociétés avant impôts et le revenu net des entreprises individuelles.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Investissement en capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: construction résidentielle, construction non résidentielle et machines et matériel. Par définition, l'investissement des administrations exclut les dépenses sur les bâtiments et le matériel militaire, traitées comme courantes. Abrégé en "capital fixe" dans les comptes financiers.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en "stocks" dans les comptes financiers.

Investissement non financier. Dans les comptes financiers, investissement en capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son achat net d'actifs non financiers existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui par définition ne peut que réaliser de l'investissement financier.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs canadiens.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente entre dans la construction non résidentielle). Englobe le coût d'installation, et non seulement le coût de livraison. Les paiements échelonnés (sur des avions, navires...) sont comptabilisés dans l'année où ils sont effectués, sans égard à la date de livraison du matériel.

Ménages. Un ménage est un petit groupe de personnes formant une unité institutionnelle distincte, qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs ressources, consomment certains biens et services collectivement et peuvent exercer n'importe quelle autre

activité économique. "Ménages" et "particuliers" sont virtuellement synonymes dans les comptes nationaux.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques.

Prêts/Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. En vertu de la première approche, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Selon l'autre approche, le prêt net est l'écart entre l'investissement net en actifs financiers et les engagements nets encourus. Le prêt net d'un secteur égale ses opérations en actifs financiers moins ses opérations sur passif. En théorie, les deux mesures sont égales. En pratique, des imperfections dans les statistiques de base et les techniques d'estimation engendrent une différence entre elles, appelée divergence statistique.

Prix constants. Une évaluation en prix constants est exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1986, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1986. Voir **prix courants**.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

Prix du marché. Une évaluation aux prix du marché est exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur. Elle inclut les impôts indirects et exclut les subventions. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte de la production réalisée à l'intérieur des frontières du Canada, sans égard à la propriété des facteurs de production. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante, et peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit national brut. Valeur sans double compte de la production par des facteurs de production canadiens, sans égard à l'endroit où elle est réalisée. Le PNB peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif, calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies, etc. Abrégé comme PCC dans les comptes financiers.

Recettes provenant des ventes des administrations aux entreprises. Revenus tirés de la vente de biens et des droits pour certains services achetés volontairement par les autres secteurs, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux. En l'absence de statistiques, les ventes aux particuliers, aux entreprises individuelles et aux non-résidents sont regroupées avec les ventes aux sociétés et aux entreprises publiques, sous "ventes aux entreprises".

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) Avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Particuliers et unités institutionnelles telles sociétés et institutions sans but lucratif, résidant normalement au Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus l'ajustement relatif au revenu agricole. Le revenu agricole comptable fait partie du PIB et le revenu agricole net, du revenu personnel.

Revenu intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par une activité productive au Canada, correspondant aux gains des facteurs de production, qu'ils soient de propriété canadienne ou étrangère. Comprend rémunération des salariés, bénéfices des sociétés avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Revenu national net au coût des facteurs. Ensemble des revenus tirés de l'activité productive des facteurs de production canadiens sans égard à l'endroit où est réalisée la production. Égale revenu intérieur net au coût des facteurs plus revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins impôts directs et autres transferts courants des particuliers aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires (indemnisation des accidents de travail, assurance-chômage, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et taxes sur la masse salariale au Québec et en Ontario) ou volontaires (primes d'assurance-santé, régimes de pensions et de soins dentaires, assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.).

Revenus de placements des administrations. Intérêts sur les fonds publics détenus, intérêts sur les prêts, avances et placements, redevances et bénéfices (déduction faite des pertes) des entreprises publiques. Ces derniers sont inscrits sur une base d'exercice (bénéfices réalisés ou totaux) dans le PIB et sur une base de caisse (bénéfices versés seulement) dans les recettes des administrations.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des

transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents.

Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents.

Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les conseils scolaires, plus les hôpitaux à but non lucratif, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui résident normalement à l'étranger. Dans les comptes financiers, par

définition, les non-résidents peuvent seulement réaliser des investissements financiers. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans les comptes financiers, les opérations du secteur des entreprises individuelles sont consolidées avec celles du secteur des particuliers. En outre, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leur investissement en actifs financiers est équilibré par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Dans les comptes financiers, ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières. Ces dernières sont en outre subdivisées en 17 sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Service de la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux logements occupés par leur propriétaire), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les contributions sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Subventions d'équipement. Transferts des administrations au secteur des entreprises, afin de stimuler l'investissement en capital fixe et l'amélioration des actifs existants. Comprend divers programmes comme le Programme de productivité des industries de défense et celui d'isolation thermique des résidences.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants et transferts de capitaux**.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions et subventions d'équipement au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social et d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux universités, bourses et subventions de recherche, subventions aux autochtones, pensions de la

fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et des entreprises individuelles aux administrations. Impôts directs des particuliers et entreprises individuelles, et autres transferts courants des particuliers, telles primes d'assurance-santé.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Mauvaises créances, dons de charité et autres contributions.

Transferts courants nets en provenance des non-résidents. Transferts courants des, moins transferts courants aux, non-résidents.

Transferts de capitaux. Transferts provenant de la richesse du donateur, sous forme d'argent (tels successions et capitaux des migrants), transfert de propriété d'un actif ou annulation de dette, sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts de capitaux nets en provenance des non-résidents. Transferts de capitaux des, moins transferts de capitaux aux, non-résidents.

Usines et matériel. Somme de l'investissement des entreprises en construction non résidentielle et en machines et matériel.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, **Canada: A Portrait** is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of *Sweetgrass*, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that **Canada: A Portrait** not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. **Canada: A Portrait** offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the **Canada: A Portrait** experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada



Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé *Sweetgrass*, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au coeur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. **Un portrait du Canada** offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.



ORDER FORM FOR PUBLICATIONS

National Accounts and Environment Division

MAIL TO:
Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Tel. _____ Fax _____

FAX TO: (613) 951-1584
A Fax will be treated as
an original order. Please
do not send confirmation.

METHOD OF PAYMENT:

☐ Purchase Order Number (please enclose) _____

Authorized signature _____

☐ Payment enclosed \$ _____

Please charge my: ☐ MasterCard ☐ VISA

Card Number

Expiry Date

Signature _____

Catalogue Number	Title	Frequency Release Date	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
13-001-XPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 issues)	140.00	168.00	196.00		
13-201-XPB	National Economic and Financial Accounts - Annual Estimates	Annual 08/96	69.00	83.00	97.00		
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		
13-603-XPE	Studies in National Accounting:	Occasional					
	No. 1 Guide to the Income and Expenditure Accounts	11/90	35.00	42.00	49.00		
	No. 2 The Size of the Underground Economy in Canada	06/94	38.00	46.00	54.00		
	No. 3 Households' Unpaid Work: Measurement and Valuation	12/95	38.00	46.00	54.00		

SUBTOTAL

Canadian customers add 7% Goods and Services Tax. GST No. R121491807

GST (7%)

Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.

GRAND TOTAL

Cheque or money order should be made payable to the *Receiver General for Canada-Publications*. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.

Order completed by: _____

Date: _____

Subscriptions will begin with the next issue.

For faster service



1-800-267-6677



VISA and MasterCard
Accounts

PF 03551
03/96



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

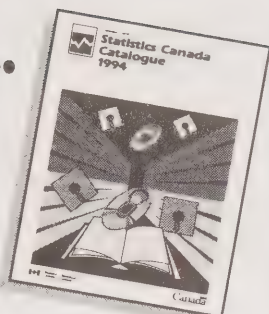
From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 (plus GST and applicable PST) in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584

Call toll-free: 1-800-267-6677

Via Internet: order@statcan.ca

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

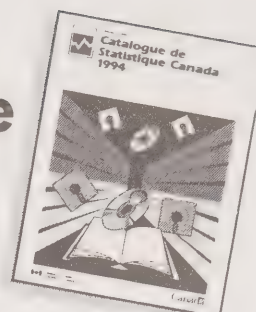
Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour



les produits électroniques et les recherches en direct;

système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Via l'Internet : order@statcan.ca

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).



Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique** annuel à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avancé** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca



Catalogue 13-001-XPB

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Second Quarter 1996

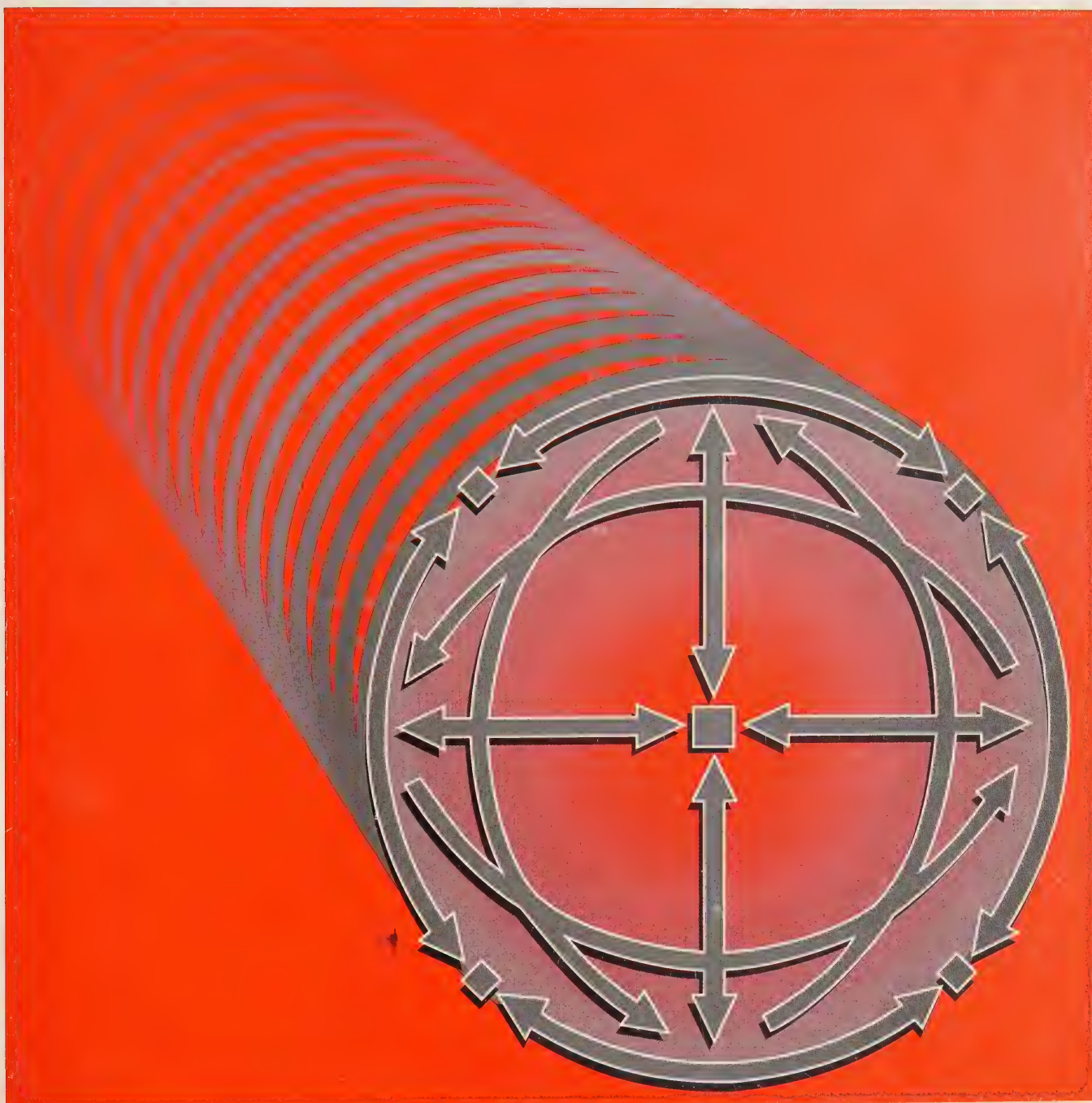
Catalogue 13-001-XPB

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Deuxième trimestre 1996

Gouvernement
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: System of National Accounts, National Accounts and Environment Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3640) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Système de comptabilité nationale, Division des comptes nationaux et de l'environnement, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-3640) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
National Accounts and Environment Division

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Second Quarter 1996

Statistique Canada
Division des comptes nationaux et de l'environnement

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Deuxième trimestre 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1996

Price: Canada: \$42.00 per issue,
\$140.00 annually

United States: US\$51.00 per issue,
US\$168.00 annually

Other countries: US\$59.00 per issue,
US\$196.00 annually

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 44, no. 2
Frequency: Quarterly

ISSN 1201-6772

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 1996

Prix : Canada : 42 \$ l'exemplaire,
140 \$ par année

États-Unis : 51 \$ US l'exemplaire,
168 \$ US par année

Autres pays : 59 \$ US l'exemplaire,
196 \$ US par année

N° 13-001-XPB au catalogue, vol. 44, n° 2
Périodicité : trimestrielle

ISSN 1201-6772

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by staff of the National Accounts and Environment Division: Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Cynthia Baumgarten, Marcel Beaudry, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, Susie Boyd, Ed Bunko, Vere Clarke, Jacques Delisle, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Robert Godkin, Joumana Harfouche, Duane Hayes, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Anna MacDonald, Joann MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Beata Mielcarek, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Edith Sederis, Christopher Sham, Rashmi Shukla, Claude Simard, Deborah Tompkins, Michel Vallières, Karen Wilson, Lori Whitfield and Charles Wright.

For more information about the National Economic and Financial Accounts, telephone the National Accounts and Environment Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes nationaux et de l'environnement: Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Cynthia Baumgarten, Marcel Beaudry, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, Susie Boyd, Ed Bunko, Vere Clarke, Jacques Delisle, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Robert Godkin, Joumana Harfouche, Duane Hayes, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Anna MacDonald, Joann MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Beata Mielcarek, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Edith Sederis, Christopher Sham, Rashmi Shukla, Claude Simard, Deborah Tompkins, Michel Vallières, Karen Wilson, Lori Whitfield et Charles Wright.

Pour plus de renseignements sur les Comptes économiques et financiers nationaux, communiquez avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: A System of National Accounts (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée Système de comptabilité nationale (Études méthodologiques, série F, no 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Notice to Users

On account of the historical revision of the national accounts scheduled for 1997, the regular four year revision cycle has been shortened to two years. The income and expenditure accounts tables for the annual estimates will be up-dated in mid-June.

This publication presents information about Canada's National Economic and Financial Accounts (NEFA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. Some information is also provided for sub-sectors of the second and third sectors. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of the NEFA can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors. The net borrowing or lending of a sector can thus be seen as the difference between investment (capital formation) and saving (income less expenditure). Alternatively, net lending can also be seen as the difference between liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on) and financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on). Financial transactions of this kind are also recorded in the NEFA. The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector. In practice, the two measures differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

There are three kinds of tables in this publication:

- **Statistical tables** provide the basic estimates themselves. Most time series are expressed in millions of dollars. There are 86 statistical tables in the NEFA, although only 25 are displayed in this publication. All 86 NEFA tables are available in CANSIM, on diskette and by laser printout.

Avis aux utilisateurs

En raison de la révision historique des comptes nationaux prévue pour 1997, le cycle de révision normal de quatre ans est raccourci à deux ans. Les tableaux des comptes des revenus et dépenses estimés sur la base annuelle seront mis à jour à la mi-juin.

La présente publication nous renseigne sur les Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN). Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. Des données sont aussi fournies pour les sous-secteurs des deuxième et troisième secteurs. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle des Comptes économiques et financiers nationaux mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut donc être défini comme la différence entre l'investissement (formation de capital) et l'épargne (les revenus moins les dépenses). L'emprunt net peut aussi être défini comme la différence entre le passif accumulé (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.) et l'actif accumulé (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.). Ce type de transactions financières figure aussi dans les CEFN. Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur. En pratique, les deux mesures diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de chaque secteur doit être égale à zéro.

La présente publication comporte trois types de tableaux:

- Des **tableaux statistiques** où figurent les estimations de base proprement dites. La plupart des séries chronologiques sont exprimées en millions de dollars. Les CEFN comportent 86 tableaux statistiques, mais seulement 25 figurent dans la présente publication. Les 86 tableaux des CEFN sont disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette et sur imprimés laser.

- **Supplementary tables** show additional time series that are not formally part of the NEFA and therefore may not be available in the CANSIM, diskette or laser printout formats.
- **Analytical tables** present recent values of key aggregates expressed as shares, ratios or percentage changes. Transformations of this kind enhance the usefulness of the statistics in helping to interpret recent economic trends. The analytical tables are not available on CANSIM or elsewhere, but they can easily be recreated from the statistical tables.

Formerly, the contents of this publication were presented in **National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates** (Catalogue no. 13-001-XPB) and **Financial Flow Accounts, Quarterly Estimates** (Catalogue no. 13-014-XPB). The two publications have been combined in this new format to reduce costs. As an additional economy measure, nine other tables pertaining to the net price indexes have been terminated, effective with the first quarter 1995.

Data changes

The chain volume index (NEFA Table E24) has been broadened to include the change in inventories and the statistical discrepancy. Therefore, Table 24 now includes two new lines: Gross Domestic Product at market prices and Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy.

Documentation

The concepts, sources and methods of the NEFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No.1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

For more information

The 86 NEFA tables, the complete list of which is reproduced at the end of the publication, are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's on-line computer database), MS-

- Des **tableaux supplémentaires** où figurent des séries chronologiques additionnelles qui ne font pas officiellement partie des CEFN et ne sont donc pas disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette ou sur imprimés laser.
- Des **tableaux analytiques** où figurent les valeurs les plus récentes des principaux agrégats d'après la variation des parts, des ratios ou du pourcentage. Ce genre de conversion permet d'accroître l'utilité des statistiques lorsqu'il s'agit d'interpréter les tendances économiques récentes. Les tableaux analytiques ne sont pas disponibles par le truchement de CANSIM ou ailleurs, mais peuvent aisément être recréés à partir des tableaux statistiques.

Auparavant, le contenu de la présente publication figurait dans les **Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles** (n° 13-001-XPB au catalogue) et les **Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles** (n° 13-014-XPB au catalogue). Les deux publications ont été combinées pour réduire les coûts. Toujours par souci d'économie, neuf autres tableaux qui touchent les indices de prix nets sont supprimés à compter du premier trimestre de 1995.

Modifications aux données

L'indice de volume en chaîne (CEFN Tableau E24) comprend maintenant la variation des stocks et la divergence statistique. Par conséquent, le tableau 24 inclut deux nouvelles lignes: le Produit intérieur brut aux prix du marché et le Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique.

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CEFN sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, n° 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, n° 13-603-XPF, n° 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, n° 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. Une liste des articles déjà parus ci-après.

Pour plus de renseignements:

Les 86 tableaux des CEFN, dont la liste complète figure à la fin de la présente publication, sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données informatisées en direct de Statistique Canada), disquettes en

DOS-formatted diskettes and laser printouts (the latter two can be obtained by contacting the National Accounts and Environment Division by phone (613-951-3640) or fax (613-951-3618). In addition, information officers (same numbers as above) answer questions about the NEFA orally, by mail or by fax. There is a \$40 minimum charge (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and a \$40 minimum charge (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NEFA tables. Payment is due in advance, normally by Visa or Mastercard. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number given on the inside cover.

format MS-DOS et imprimés laser (ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement, au numéro de téléphone 613-951-3640 ou par télécopieur, au numéro 613-951-3618. Par ailleurs, les agents d'information (au même numéro que ci-dessus) peuvent répondre aux questions concernant les CEFN verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût de 40 \$ minimum (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ minimum (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CEFN. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa ou Mastercard. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées à un numéro de téléphone sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

Technical Series

The National Accounts and Environment Division (NAED) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3640 or write to NAED, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from *Canadian Economic Observer*, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from *Perspectives on Labour and Income*, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes nationaux et de l'environnement (DCNE) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec le responsable des services aux clients (613-951-3640) ou écrire à DCNE, Statistique Canada, 21^e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de *L'Emploi et le revenu en perspective*, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1991.

Technical Series - Concluded

Série technique - fin

17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from *Policy Options*, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1982-1993.
31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1992.
20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1980-1991.
21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1992.
22. "Comment 'lire' les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, Vol. 14, N° 3, avril 1993.
23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1993.
24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1993.
27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1993.
28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1994.
29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1994.
30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1982-1993.
31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1994.
32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1994.
33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.

Table of Contents

	Page
NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS	11
Analytical Tables	17
Gross Domestic Product and Components, Income Based	18
Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based	20
Saving, Investment and Net Lending	22
Price Index Comparisons	24
Selected Annual Series	26
Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets	28
Funds Raised in Financial Markets by Sector	28
Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate	30
Debt-to-income Ratios	32
Footnotes	34
Feature Article	
The Effect of Rebasing on GDP	37
Statistical Tables	59
Income and Expenditure Accounts	
Gross Domestic Product, Income Based	60
Gross Domestic Product, Expenditure Based	60
Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure Based	62
Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product	62
Chain Price Indexes, Gross Domestic Product	64
Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product	64
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure	66
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure	66
Government Sector Revenue and Expenditure	68
Federal Government Revenue and Expenditure	68
Provincial Government Revenue and Expenditure	70
Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts	70
Sources and Disposition of Personal Income	72
Employment, Hours Worked, Labour Income and Output	72
Financial Flow Accounts	
Financial Market Summary Table	74
Financial Flow Matrix, Second Quarter 1996	76
I: Persons and Unincorporated Business	78
II: Corporate and Government Business Enterprises	80
Non-financial Private Corporations	82

Table des matières

	Page
COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX	11
Tableaux analytiques	17
Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus	18
Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses	20
Épargne, investissement et prêt net	22
Comparaison des indices de prix	24
Séries annuelles choisies	26
Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers	28
Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur	28
Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change	30
Dette en pourcentage du revenu	32
Notes	34
Article	
L'effet du changement d'année de base sur le PIB	37
Tableaux statistiques	59
Comptes des revenus et dépenses	
Produit intérieur brut, en termes de revenus	60
Produit intérieur brut, en termes de dépenses	60
Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses	62
Indices implicites de prix, produit intérieur brut	62
Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut	64
Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut	64
Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense	66
Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense	66
Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques	68
Recettes et dépenses de l'administration fédérale	68
Recettes et dépenses des administrations provinciales	70
Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses	70
Provenance et emploi du revenu personnel	72
Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production	72
Comptes des flux financiers	
Tableau sommaire du marché financier	74
Matrice des flux financiers, deuxième trimestre 1996	76
I: Particuliers et entreprises individuelles	78
II: Sociétés et entreprises publiques	80
Sociétés privées non financières	82

Table of Contents - Concluded

Page

Financial Institutions	84
III: Government	86
Federal Government	88
Provincial Governments	90
IV: Non-Residents	92
Total for all Sectors	94
Supplementary Tables	97
Wages, Salaries and Supplementary Labour Income	98
Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts	100
Footnotes	102
Directory	105
Glossary	128

Table des matières - fin

Page

Institutions financières	84
III: Administrations publiques	86
Administration fédérale	88
Administrations provinciales	90
IV: Non-résidents	92
Total pour tous les secteurs	94
Tableaux supplémentaires	97
Rémunération des salariés	98
Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux	100
Notes	102
Annuaire	105
Glossaire	136

NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS

Second quarter 1996

The real Gross Domestic Product (GDP) rose 0.3% in the second quarter of 1996 as the nation's trade surplus reached an 11-year high and businesses undertook a substantial inventory liquidation.

The trade surplus reached \$7.4 billion in real terms in the second quarter, the largest since 1985. This coincided with a liquidation of \$4.8 billion in non-farm inventories.

The demand for housing also contributed to the overall second-quarter growth as the recovery that began during the first quarter of the year gained momentum. On the other hand, a modest spending spree by consumers during the first quarter came to an end and business investment in machinery and equipment fell.

The economy has grown at virtually the same pace over the last four quarters, leaving GDP only 1.2% higher than in the second quarter of 1995. The rate of inflation on goods and services produced in Canada remained below 2.0% for the year.

COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX

Deuxième trimestre de 1996

Le Produit intérieur brut (PIB) réel progresse de 0,3% au deuxième trimestre de 1996, alors que l'excédent commercial atteint son plus haut niveau en 11 ans et que les entreprises procèdent à une liquidation importante des stocks.

L'excédent commercial atteint 7,4 milliards de dollars en termes réels au deuxième trimestre, son niveau le plus haut depuis 1985. Cette situation coïncide avec un écoulement de 4,8 milliards des stocks non agricoles.

La demande de logements contribue aussi à la croissance générale au deuxième trimestre, alors que la reprise amorcée au cours du premier trimestre s'accélère. Par ailleurs, la légère poussée des dépenses de consommation observée au premier trimestre s'estompe et l'investissement des entreprises en machines et en matériel régresse.

L'économie a progressé à peu près au même rythme au cours des quatre derniers trimestres, de sorte que le PIB n'est que de 1,2% au-dessus de son niveau du deuxième trimestre de 1995. Le taux d'inflation pour les biens et les services produits au Canada demeure en deçà de 2,0% pour l'année.

Table 1. Real GDP growth*

Tableau 1. Croissance du PIB réel*

	1995				1996		
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	Second quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	Deuxième trimestre	
% change	0.4	-0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	Variation en %
Annualized % change	1.6	-1.0	1.2	0.9	1.3	1.3	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	4.2	2.8	1.7	0.7	0.6	1.2	Variation d'une année à l'autre en %

* The "change" is the growth rate from one period to the next. The "annualized change" is the growth rate compounded annually. The "year-over-year change" is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

* La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Trade balance reached an 11-year high

The 2.0% increase in merchandise exports combined with a 1.2% drop in imports (measured at constant 1986 prices) translated into a merchandise trade surplus of \$17.0 billion, an 11-year high. The non-merchandise trade deficit decreased marginally. The overall trade balance jumped from a negligible deficit in the first quarter to a \$7.4 billion surplus in the second, the largest since 1985. The increase in merchandise exports came from crude materials, motor vehicles and parts and other end products such as aircraft and other transportation equipment, and was consistent with the continued strength in the U.S. economy. The drop in merchandise imports, particularly notable for computers and other communication equipment, coincided with lower investment in machinery and equipment and flat consumer spending.

Inventory build-up ended after 2 1/2 years

After 10 consecutive quarters of accumulation at an annual average rate of about \$4 billion, there was a \$4.8 billion liquidation of non-farm inventories in the second quarter. In trade, the \$1.0 billion reduction in the second quarter followed a \$1.2 billion liquidation in the first quarter. Reductions occurred mainly in wholesale trade of non-durable goods, building materials and motor vehicles. In manufacturing, the \$2.8 billion reduction in stock was spread among raw materials, finished goods and goods purchased for resale. The electrical products industry, followed by the wood industry, went through the most severe liquidation.

Business investment declined

Business investment declined during the second quarter, reversing its strong growth in the previous two quarters. The turnaround was due mostly to investment in machinery and equipment which fell 3.4% after three strong years. The decline was widespread and was especially pronounced in industrial machinery, office machines and automobiles.

Non-residential construction fell for the sixth consecutive quarter, pulled down by engineering construction (-2.6%). The decline in engineering construction was concentrated in the oil patch where the summer drilling season got off to a late start. Building construction, on the other hand, was up 2.1%. The 0.9% reduction in the quarter left non-residential construction close to 13% below its last peak in the fourth quarter of 1994.

On the positive side, the recovery in residential construction investment, which started last quarter, accelerated. New construction grew by 9.1%, alterations

Le solde du commerce atteint son plus haut niveau en 11 ans

La hausse de 2,0% des exportations de marchandises, conjuguée à la baisse de 1,2% des importations, porte l'excédent commercial aux prix de 1986 à 17,0 milliards de dollars, un sommet en 11 ans. Le déficit du commerce des services diminue légèrement. Le solde global du commerce passe d'un déficit minime au premier trimestre à un excédent de 7,4 milliards au deuxième, le plus élevé depuis 1985. L'augmentation des exportations de marchandises touche les matières brutes, les véhicules et les pièces automobiles et d'autres produits finis, tels que les avions et les autres équipements de transports, et correspond à la vigueur soutenue de l'économie américaine. La baisse des importations de marchandises, particulièrement notable pour les ordinateurs et les autres équipements de communication, coïncide avec une diminution des investissements en machines et en matériel et avec la stagnation des dépenses de consommation.

L'accumulation des stocks prend fin après deux ans et demi

Après une accumulation au taux annuel moyen d'environ 4 milliards de dollars pendant dix trimestres consécutifs, on assiste à un écoulement de 4,8 milliards des stocks non agricoles au deuxième trimestre. Dans le commerce, la réduction de 1,0 milliard au deuxième trimestre fait suite à un écoulement de 1,2 milliard au premier. Les réductions touchent principalement le commerce de gros des biens non durables, des matériaux de construction et des véhicules automobiles. Dans la fabrication, la réduction de 2,8 milliards des stocks se répartit entre les matières brutes, les produits finis et les biens achetés pour la revente. La branche des produits électriques accuse la plus forte baisse, suivie de celle du bois.

L'investissement des entreprises fléchit

L'investissement des entreprises diminue au deuxième trimestre, après une forte croissance lors des deux trimestres précédents. Ce revirement est surtout attribuable à l'investissement en machines et en matériel, qui chute de 3,4% après trois années de croissance. La baisse est généralisée et touche principalement la machinerie industrielle, les machines de bureau et les automobiles.

La construction non résidentielle recule pour le sixième trimestre consécutif, rabaisée par les travaux de génie (-2,6%). La baisse de ces derniers se concentre dans l'industrie pétrolière, où la saison de forage d'été a connu un début tardif. Par contre, la construction de bâtiments est en hausse de 2,1%. La baisse de 0,9% au cours du trimestre laisse la construction non résidentielle près de 13% en dessous du dernier sommet, atteint au quatrième trimestre de 1994.

Sur une note plus positive, la reprise de l'investissement en construction résidentielle, amorcée le trimestre dernier, s'accélère. La construction neuve augmente de 9,1%, les

and improvements by 5.9%, and commissions on real estate transactions by 1.6%. This activity prompted a rise in household mortgage borrowing.

Personal disposable income and consumer demand both flattened out

The marked deceleration of personal expenditure in real terms, from 1.3% in the first quarter to 0.1% in the second, reflected reduced spending on new trucks and vans, furniture, household appliances, motor fuels and meals at restaurants. Spending on financial services increased, but at a slower pace.

At current prices, consumer spending increased by 0.7%, while disposable income grew only 0.1% as personal income taxes ate up most of the gain in personal income. As a result, households cut their saving rate, reduced asset accumulation and decreased their borrowing in spite of easier credit. Nevertheless, consumer credit and mortgage debt outgrew disposable income, such that the debt-to-income ratio continued to rise, reaching 94.3%.

Labour income rose 0.6%. A significant portion of that increase is related to the end of the public sector strike in Ontario and of the auto strike in the United States, which had forced some layoffs in the Canadian auto industry in the previous quarter.

Total government transfers to the personal sector declined in the second quarter, mainly due to smaller payments in compensation for the elimination of the Crow rate subsidy. These payments had contributed significantly to the gain in personal income in the first quarter. Net farm net income increased again in the second quarter (+32.5%), mainly because of high grain prices and above-average expected yields of grain crops.

Borrowing declined along with business investment and government deficits

The drop in business financing was in line with the decrease in business investment and inventories. As in the first quarter, share issues were the major external source of funding for corporations.

Government borrowing declined sharply, reflecting both deficit reduction and the liquidation of financial assets built up in the previous quarter. The federal government took advantage of falling interest rates by raising funds through bond issues, which offset a reduction in short-term debt.

modifications et améliorations, de 5,9% et les commissions sur les transactions immobilières, de 1,6%. Cette activité entraîne un redressement des emprunts hypothécaires.

Le revenu personnel disponible et la demande des consommateurs stagnent

Le ralentissement marqué de la croissance des dépenses personnelles en termes réels, croissance qui est passée de 1,3% au premier trimestre à 0,1% au deuxième, traduit la baisse des dépenses pour les camions et les fourgonnettes neufs, les meubles, les appareils ménagers, le carburant et les repas au restaurant. Les dépenses au titre des services financiers augmentent, mais à un rythme plus lent.

En prix courants, les dépenses de consommation s'accroissent de 0,7%, tandis que le revenu disponible n'augmente que de 0,1%, les impôts des particuliers annulant l'essentiel de la progression des revenus. Par conséquent, les ménages coupent leur taux d'épargne, accumulent moins d'actifs et réduisent leurs emprunts, malgré l'assouplissement du crédit. Toutefois, le crédit à la consommation et la dette hypothécaire augmentent plus vite que le revenu disponible, si bien que le ratio d'endettement continue de grimper, pour atteindre 94,3%.

Le revenu du travail est en hausse de 0,6%. Une part importante de cette augmentation est imputable à la fin de la grève dans le secteur public en Ontario et de celle dans l'industrie automobile aux États-Unis, laquelle avait entraîné des mises à pied dans l'industrie canadienne le trimestre précédent.

L'ensemble des transferts gouvernementaux au secteur des particuliers diminue au deuxième trimestre, surtout à cause d'une baisse des paiements visant à compenser l'élimination des subventions dites du Nid-de-Corbeau. Ces paiements avaient contribué de façon significative à la progression du revenu personnel au premier trimestre. Le revenu agricole net grimpe encore au deuxième trimestre (+32,5%), surtout en raison du meilleur rendement anticipé des récoltes de céréales et de leur prix élevé.

L'emprunt diminue, tout comme l'investissement des entreprises et le déficit des administrations

La contraction du financement des entreprises coïncide avec la baisse de l'investissement et des stocks des entreprises. Comme au premier trimestre, l'émission d'actions constitue la principale source externe de financement pour les sociétés.

Les emprunts des administrations sont en forte baisse, ce qui traduit à la fois la réduction du déficit et la liquidation d'avoirs acquis au trimestre précédent. Le gouvernement fédéral profite de la baisse des taux d'intérêt pour se financer grâce à l'émission d'obligations, ce qui vient compenser une réduction de la dette à court terme.

Over the last three years, government revenues have been rising much faster than outlays. Expenditures were down in the second quarter (-0.5%), while revenues rose 0.8%. The total government deficit was \$20.9 billion, compared with the all-time peak of \$58.5 billion in the second quarter of 1993.

Canada found itself in the unusual position of being a net lender to the rest of the world, mainly because the trade surplus bounced from \$20.4 billion in the first quarter to \$29.4 billion at current prices in the second quarter.

Au cours des trois dernières années, les recettes des administrations ont augmenté beaucoup plus rapidement que les dépenses. Ces dernières sont en baisse au deuxième trimestre (-0,5%), tandis que les recettes augmentent de 0,8%. Le déficit total des administrations est de 20,9 milliards de dollars, comparativement au sommet absolu de 58,5 milliards atteint au deuxième trimestre de 1993.

Le Canada devient un prêteur net à l'étranger, position inhabituelle pour lui, surtout en raison de l'excédent commercial qui passe de 20,4 milliards de dollars au premier trimestre à 29,4 milliards au deuxième.

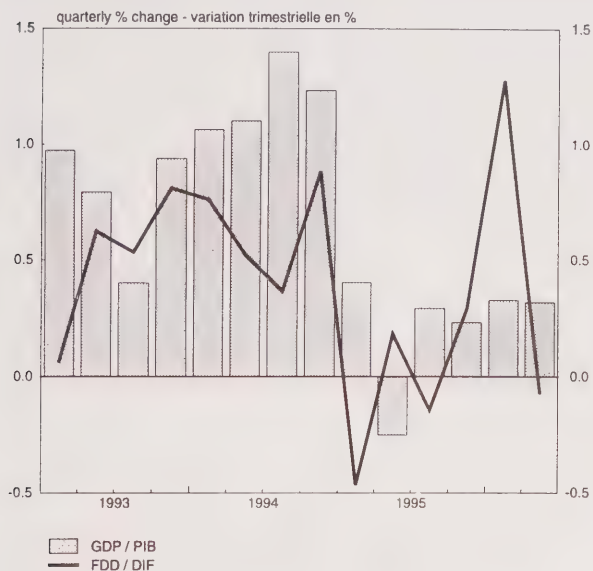
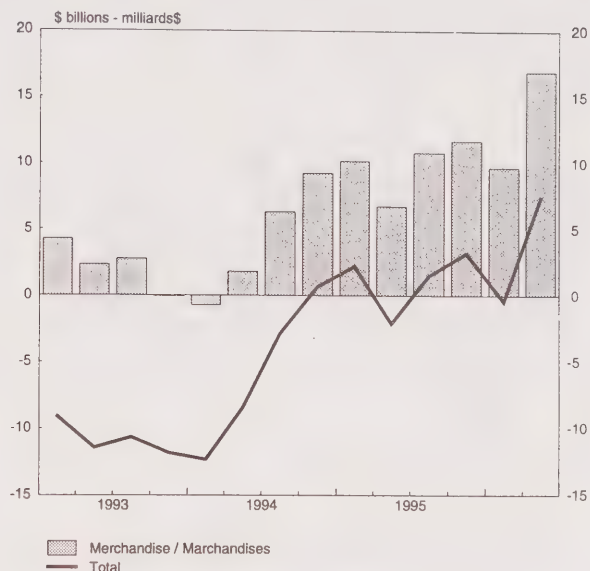
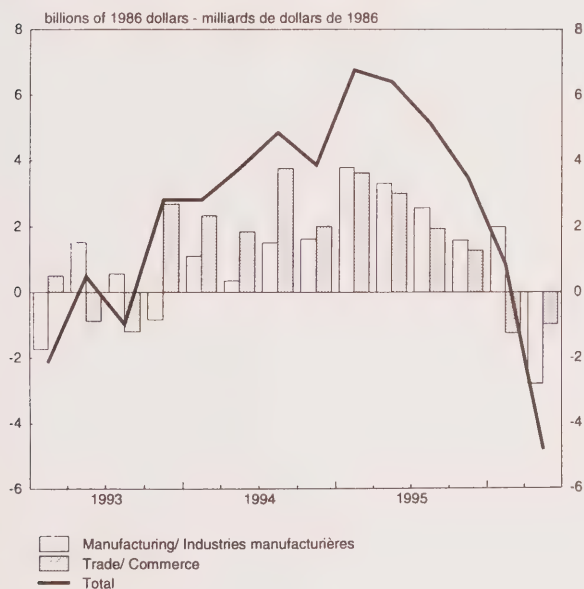
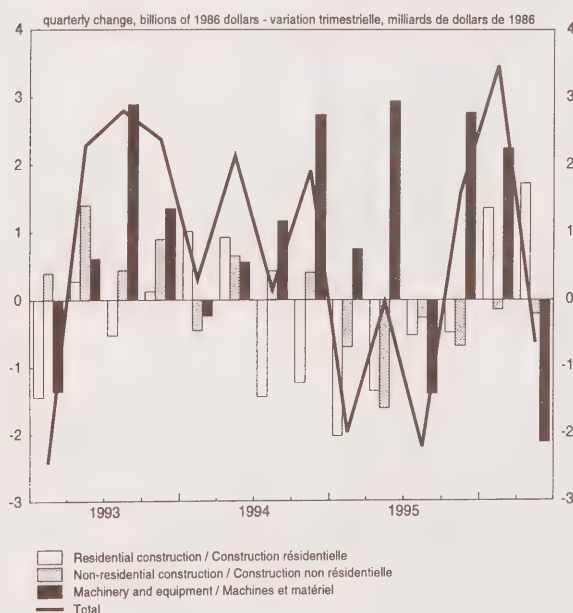
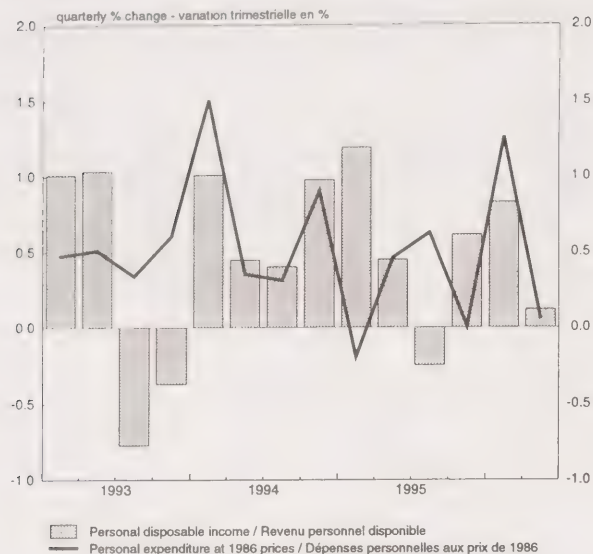
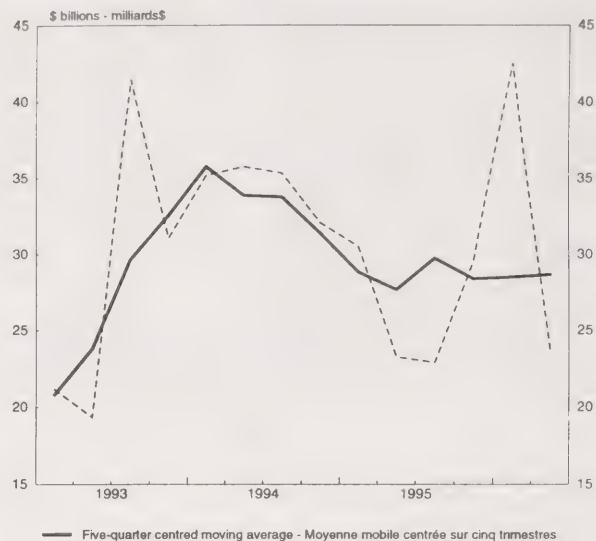
Chart 1 / Graphique 1GDP and Final Domestic Demand at 1986 Prices
PIB et demande intérieure finale aux prix de 1986**Chart 2 / Graphique 2**Trade Balance at 1986 Prices
Solde du commerce aux prix de 1986**Chart 3 / Graphique 3**Business Investment in Non Farm Inventories
Investissement des entreprises en stocks non agricoles**Chart 4 / Graphique 4**Business Investment
Investissement des entreprises

Chart 5 / Graphique 5

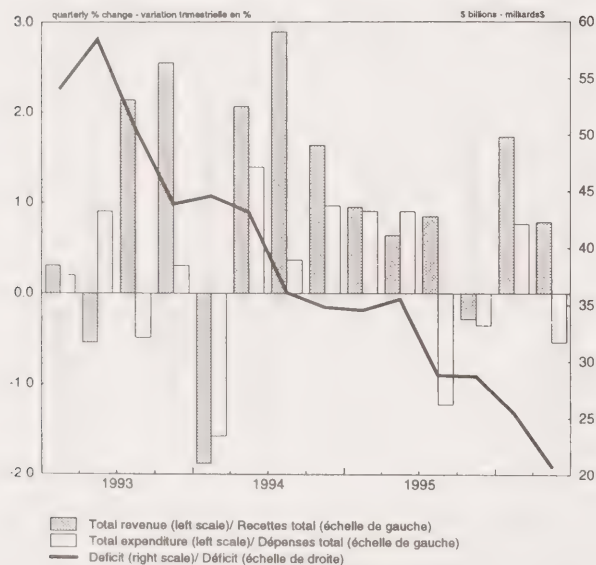
Personal Expenditure and Disposable Income
Dépenses personnelles et revenu personnel disponible

**Chart 6 / Graphique 6**

Corporate Financing
Financement des sociétés

**Chart 7 / Graphique 7**

Government Deficit, Revenue and Expenditure
Déficit, recettes et dépenses des administrations publiques



**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Analytical Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux analytiques

Analytical Table 1. Gross Domestic Product and Components, Income Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	0.6	-0.1	0.3	0.6	1.7	0.4	1.5	0.7	1.1	2.7
2 From business	0.9	—	0.4	1.0	1.9	0.7	1.9	0.9	1.5	3.9
From government:										
3 Civilian	-0.3	-0.1	0.3	-0.5	0.8	-0.5	0.3	0.1	-0.2	-0.5
4 Military pay and allowances	-1.5	-1.9	-1.9	-0.8	-2.2	0.6	-1.1	0.8	3.0	-1.1
5 From persons	2.5	-0.1	0.5	-0.2	3.9	1.0	0.9	0.4	—	1.9
6 Corporation profits before taxes	6.0	12.0	1.0	6.6	20.2	14.7	4.0	7.5	4.6	34.4
7 Interest and miscellaneous investment income	0.8	0.8	-4.4	-2.2	-3.5	3.5	5.5	5.0	-2.2	5.8
8 Accrued net income of farm operators from farm production	-6.4	78.3	22.6	5.2	47.1	-54.9	22.9	-22.6	41.4	-35.5
9 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	1.7	4.0	1.9	1.8	7.3	-1.5	0.3	0.4	0.4	2.3
10 Rent	1.0	1.3	1.3	1.1	4.3	1.0	1.2	0.8	0.6	4.4
11 Other unincorporated business income	2.1	5.4	2.2	2.2	8.9	-2.7	-0.1	0.1	0.3	1.2
12 Inventory valuation adjustment[1]	-992	3,132	-2,560	116	-222	-732	-3,088	1,724	232	-2,538
13 Net Domestic Income at factor cost	0.9	2.0	-0.4	0.9	2.9	1.3	1.5	2.0	1.2	4.9
14 Indirect taxes less subsidies	0.3	-0.8	3.1	4.1	5.1	-0.4	-1.2	1.8	1.1	4.2
15 Indirect taxes	-0.4	-0.2	1.7	3.7	2.3	-0.5	-1.0	1.1	1.2	3.1
16 Federal	-0.9	-2.5	1.6	4.0	-2.3	-0.6	-5.1	1.8	1.0	-0.3
17 Provincial	-1.2	0.8	2.2	5.4	4.5	-0.2	1.0	0.9	1.9	6.9
18 Local	1.2	0.8	1.0	1.0	4.3	-0.9	0.6	0.5	0.5	1.4
Deduct:										
19 Subsidies	-5.8	4.1	-8.7	0.5	-15.8	-1.2	1.0	-4.9	2.1	-5.5
20 Federal	8.8	9.6	-20.9	2.1	-19.8	6.9	1.0	-12.0	6.8	-5.3
21 Provincial	-15.9	0.8	-0.3	-0.4	-15.9	-7.3	1.3	-0.5	-0.7	-7.1
22 Local	3.1	—	—	—	3.2	1.3	—	0.3	—	1.5
23 Capital consumption allowances	0.5	0.5	1.2	0.9	3.0	2.4	1.4	1.0	1.0	5.7
24 Statistical discrepancy[1]	-496	-164	696	1,068	785	-2,196	1,180	-152	-316	-358
25 Gross Domestic Product at market prices	0.7	1.4	0.4	1.5	3.3	0.9	1.3	1.8	1.1	4.8

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 1. Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
0.7	0.5	0.8	0.8	3.2	0.3	0.6	Rémunération des salariés	1
0.6	0.9	1.4	1.2	4.4	0.7	0.8	En provenance des entreprises	2
							En provenance des administrations publiques:	
0.7	-0.7	-0.5	-0.1	-0.1	-0.9	0.3	Effectifs civils	3
4.5	-0.8	-8.4	-3.1	1.1	-6.8	0.2	Solde et indemnités militaires	4
0.9	0.5	0.1	0.3	1.8	0.7	-0.7	En provenance des particuliers	5
7.4	-0.7	-2.2	-4.1	13.1	-5.8	-1.4	Bénéfices des sociétés avant impôts	6
3.3	-4.0	1.1	-2.1	2.3	-3.1	1.3	Intérêts et revenus divers de placements	7
-21.1	63.9	-34.7	21.8	17.5	102.4	36.8	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
0.3	0.3	0.7	0.6	1.6	0.9	1.3	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	9
1.0	0.6	0.7	0.8	3.3	0.9	0.7	Loyers	10
-	0.1	0.7	0.5	0.7	0.9	1.6	Revenu des autres entreprises individuelles	11
-2,388	3,164	2,676	1,024	1,843	1,064	-2,088	Ajustement de la valeur des stocks[1]	12
1.2	0.6	0.8	0.2	4.4	-0.1	0.4	Revenu intérieur net au coût des facteurs	13
0.2	0.9	0.7	0.9	2.8	1.2	0.5	Impôts indirects moins subventions	14
-	0.7	0.1	0.3	1.8	0.3	0.7	Impôts indirects	15
-0.7	0.3	-0.1	0.1	-0.1	0.1	1.8	Administration fédérale	16
-	1.2	-	0.6	3.2	0.6	0.1	Administrations provinciales	17
0.5	0.4	0.3	0.1	1.8	0.2	0.4	Administrations locales	18
							Moins:	
-1.9	-0.7	-5.4	-5.0	-7.0	-9.0	2.7	Subventions	19
8.9	-3.4	-12.9	-12.0	-4.7	-12.8	6.9	Administration fédérale	20
-10.5	1.5	-0.3	-1.0	-10.4	-8.8	0.7	Administrations provinciales	21
0.3	-	-	-	0.5	0.3	-	Administrations locales	22
0.5	0.8	1.2	0.7	3.6	1.4	1.6	Provisions pour consommation de capital	23
376	-1,732	-656	-536	-1,403	-8	1,300	Divergence statistique[1]	24
1.0	0.4	0.7	0.3	3.9	0.2	0.8	Produit intérieur brut aux prix du marché	25

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 2. Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
AT CURRENT PRICES											
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.7	1.0	0.7	1.1	3.3	1.1	0.5	0.7	1.3	3.6
2	Durable goods	0.8	1.1	1.9	1.2	4.4	3.0	1.2	-0.1	5.4	7.5
3	Semi-durable goods	-0.2	1.1	1.0	0.5	3.1	2.4	1.4	2.4	1.2	6.2
4	Non-durable goods	1.1	0.3	-	0.7	2.7	0.6	-1.2	0.9	-0.2	0.7
5	Services	0.6	1.3	0.7	1.4	3.4	0.7	1.0	0.5	1.1	3.8
6	Government current expenditure on goods and services	-	0.3	-0.4	0.1	1.2	-1.2	0.1	0.4	-0.1	-1.0
7	Government investment in fixed capital	2.5	-1.7	0.6	-0.2	-1.8	3.7	1.4	4.6	3.5	7.9
8	Business investment in fixed capital	-2.5	2.6	2.5	2.0	0.3	1.3	3.0	-0.4	0.6	7.1
9	Residential construction	-4.2	2.3	-0.9	0.1	-1.7	4.2	3.6	-4.3	-3.8	3.9
10	Plant and equipment	-1.3	2.9	4.6	3.2	1.5	-0.4	2.6	2.1	3.1	9.0
11	Non-residential construction	2.7	5.1	2.6	4.2	1.4	-0.7	3.5	2.0	1.7	9.3
12	Machinery and equipment	-4.1	1.2	6.2	2.4	1.6	-0.2	2.0	2.2	4.2	8.8
13	Business investment in inventories[1]	3,584	3,632	-1,612	3,364	4,768	376	-80	1,004	-2,224	2,887
14	Non-farm[1]	2,320	3,248	-1,548	4,016	2,804	280	732	1,612	-1,580	4,290
15	Farm and grain in commercial channels[1]	1,264	384	-64	-652	1,964	96	-812	-608	-644	-1,403
16	Exports of goods and services	3.7	2.8	2.9	4.6	15.6	0.8	9.8	6.0	6.8	19.8
17	Merchandise	3.9	2.6	2.9	5.2	16.6	-0.3	10.3	7.3	7.0	20.2
18	Non-merchandise	1.9	3.9	2.9	0.6	9.0	8.4	6.3	-2.1	5.5	17.1
19	Deduct: Imports of goods and services	3.5	3.3	3.1	4.0	13.5	1.4	7.5	2.5	5.8	16.0
20	Merchandise	4.4	3.1	3.0	5.5	15.2	0.2	8.7	4.5	6.3	18.1
21	Non-merchandise	-	4.0	3.5	-2.3	6.7	6.5	2.7	-6.3	3.0	7.0
22	Statistical discrepancy[1]	504	160	-696	-1,072	-786	2,196	-1,176	156	312	358
23	Gross Domestic Product at market prices	0.7	1.4	0.4	1.5	3.3	0.9	1.3	1.8	1.1	4.8
24	<i>Final domestic demand</i>	<i>0.1</i>	<i>1.0</i>	<i>0.7</i>	<i>1.0</i>	<i>2.3</i>	<i>0.7</i>	<i>0.8</i>	<i>0.5</i>	<i>1.0</i>	<i>3.3</i>
AT 1986 PRICES											
25	Personal expenditure on consumer goods and services	0.5	0.5	0.3	0.6	1.6	1.5	0.4	0.3	0.9	2.9
26	Durable goods	0.3	0.9	1.3	0.5	3.0	2.1	1.0	-0.7	4.6	4.9
27	Semi-durable goods	-0.3	0.9	0.7	-	2.3	2.4	1.7	2.2	1.0	5.7
28	Non-durable goods	0.9	-	0.2	0.3	1.5	2.4	-	0.4	-0.3	2.9
29	Services	0.4	0.6	0.1	0.9	1.1	0.7	0.1	0.2	0.4	1.9
30	Government current expenditure on goods and services	0.7	-0.3	-0.9	0.1	0.5	-1.1	-0.4	0.3	-0.3	-1.7
31	Government investment in fixed capital	2.5	-0.7	1.1	1.0	0.7	1.7	1.0	3.6	3.3	6.4
32	Business investment in fixed capital	-2.3	2.2	2.7	2.2	0.5	0.3	1.9	0.1	1.7	5.9
33	Residential construction	-4.4	0.9	-1.7	0.4	-4.2	3.2	2.8	-4.3	-3.9	1.8
34	Plant and equipment	-1.3	2.8	4.6	3.0	2.7	-0.9	1.6	2.0	3.9	7.6
35	Non-residential construction	1.7	5.7	1.7	3.4	0.5	-1.7	2.4	1.6	1.5	6.1
36	Machinery and equipment	-2.9	1.3	6.2	2.7	3.9	-0.5	1.1	2.3	5.2	8.4
37	Business investment in inventories[2]	4,012	3,148	-1,108	2,696	4,740	444	312	428	-1,708	2,720
38	Non-farm[2]	2,920	2,584	-1,452	3,768	2,669	-	964	1,084	-988	3,764
39	Farm and grain in commercial channels[2]	1,092	564	344	-1,072	2,071	444	-652	-656	-720	-1,044
40	Exports of goods and services	3.7	1.7	2.0	3.2	10.4	0.4	7.0	5.1	7.1	14.7
41	Merchandise	4.2	1.5	1.9	3.7	11.2	-0.5	7.2	6.2	7.4	14.7
42	Non-merchandise	-0.4	2.6	3.2	-	4.7	7.9	5.3	-3.4	4.5	14.0
43	Deduct: Imports of goods and services	3.1	2.8	1.5	3.6	8.8	0.6	4.8	2.5	5.5	11.5
44	Merchandise	3.9	2.7	1.7	5.3	11.1	-0.2	5.8	4.0	6.1	13.9
45	Non-merchandise	-0.2	2.8	1.0	-4.5	-1.2	4.7	-0.2	-5.4	1.6	-0.2
46	Statistical discrepancy[2]	400	140	-560	-844	-615	1,744	-932	132	252	296
47	Gross Domestic Product at 1986 prices	1.0	0.8	0.4	0.9	2.2	1.1	1.1	1.4	1.2	4.1
48	<i>Final domestic demand</i>	<i>0.1</i>	<i>0.6</i>	<i>0.5</i>	<i>0.8</i>	<i>1.1</i>	<i>0.8</i>	<i>0.5</i>	<i>0.4</i>	<i>0.9</i>	<i>2.6</i>

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 2. Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses
 Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
AUX PRIX COURANTS								
0.1	1.1	1.1	—	3.0	1.6	0.7	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
-1.9	-0.6	2.8	-0.8	3.0	0.9	0.5	Biens durables	2
—	0.2	0.2	-1.7	2.2	0.2	0.5	Biens semi-durables	3
0.7	1.6	0.1	0.4	2.0	1.3	1.1	Biens non durables	4
0.5	1.4	1.2	0.4	3.6	2.1	0.6	Services	5
0.7	-0.1	-1.2	-0.2	0.2	-0.5	0.3	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
-2.7	0.3	2.7	0.7	4.2	-0.4	-1.1	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
-2.5	-0.6	-3.1	-0.7	-3.7	2.5	0.5	Investissement des entreprises en capital fixe	8
-7.3	-4.5	-0.6	-3.5	-15.1	5.0	6.8	Construction résidentielle	9
0.1	1.3	-4.3	0.7	3.0	1.3	-2.6	Usines et matériel	10
-0.9	-5.1	-0.2	-1.9	-2.3	-1.0	0.2	Construction non résidentielle	11
0.7	6.0	-7.0	2.6	7.0	3.0	-4.4	Machines et matériel	12
4,576	612	-496	-2,396	3,002	-3,064	-5,936	Investissement des entreprises en stocks[1]	13
3,476	-168	-704	-904	2,576	-4,376	-6,960	Non agricoles[1]	14
1,100	780	208	-1,492	426	1,312	1,024	Agricoles et céréales en circuit commercial[1]	15
5.5	-2.5	1.3	2.8	15.7	0.5	1.4	Exportations de biens et services	16
5.6	-2.8	1.2	2.6	16.5	0.6	1.7	Marchandises	17
4.3	-0.6	2.2	4.1	10.8	-0.2	-0.4	Invisibles	18
3.8	-1.6	-0.7	1.2	10.1	2.1	-1.7	Moins:	
3.7	-1.9	-1.3	1.1	11.0	1.6	-1.6	Importations de biens et services	19
4.2	—	2.4	1.7	5.5	4.5	-2.0	Marchandises	20
							Invisibles	21
-376	1,736	656	528	1,404	8	-1,292	Divergence statistique[1]	22
1.0	0.4	0.7	0.3	3.9	0.2	0.8	Produit intérieur brut aux prix du marché	23
-0.2	0.6	—	-0.1	1.3	1.3	0.5	Demande intérieure finale	24
AUX PRIX DE 1986								
-0.2	0.5	0.6	—	1.4	1.3	0.1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	25
-2.3	-0.8	2.2	-0.8	1.2	0.7	—	Biens durables	26
0.1	0.2	-0.1	-2.0	1.9	1.0	0.2	Biens semi-durables	27
0.3	0.3	0.3	0.5	0.8	1.1	-0.4	Biens non durables	28
0.1	0.9	0.5	0.4	1.7	1.6	0.3	Services	29
0.2	-0.1	-1.2	-0.3	-0.7	-0.5	0.3	Dépenses publiques courantes en biens et services	30
-2.3	-1.9	2.8	2.6	2.7	1.4	-1.8	Investissement des administrations publiques en capital fixe	31
-1.7	—	-2.0	1.4	-0.6	3.1	-0.5	Investissement des entreprises en capital fixe	32
-6.6	-4.7	-1.9	-1.8	-15.1	5.2	6.2	Construction résidentielle	33
0.1	1.6	-2.0	2.5	5.2	2.5	-2.7	Usines et matériel	34
-2.5	-5.9	-1.0	-2.7	-5.6	-0.6	-0.9	Construction non résidentielle	35
1.4	5.3	-2.4	4.8	10.9	3.7	-3.4	Machines et matériel	36
3,916	404	-1,428	-2,544	1,880	-1,980	-4,592	Investissement des entreprises en stocks[2]	37
2,896	-360	-1,248	-1,668	1,627	-2,640	-5,616	Non agricoles[2]	38
1,020	764	-180	-876	253	660	1,024	Agricoles et céréales en circuit commercial[2]	39
2.4	-2.9	2.6	2.9	12.0	-0.4	1.6	Exportations de biens et services	40
2.3	-3.1	2.7	2.8	12.5	-0.3	2.0	Marchandises	41
3.7	-1.1	1.8	4.1	7.9	-1.0	-1.4	Invisibles	42
1.8	-1.2	1.1	2.3	8.7	1.0	-1.4	Moins:	
2.0	-1.7	0.8	2.5	9.8	0.6	-1.2	Importations de biens et services	43
1.0	1.6	2.8	0.8	2.1	3.7	-2.6	Marchandises	44
							Invisibles	45
-280	1,376	516	412	1,135	-4	-1,008	Divergence statistique[2]	46
0.4	-0.3	0.3	0.2	2.3	0.3	0.3	Produit intérieur brut aux prix de 1986	47
-0.5	0.2	-0.1	0.3	0.6	1.3	-0.1	Demande intérieure finale	48

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 3. Saving, Investment and Net Lending[1]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving excluding capital transfers	120,140	126,012	126,888	130,916	125,989	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432
2	Persons and unincorporated business	72,908	74,532	68,768	62,872	69,770	63,204	63,452	62,308	60,876	62,460
3	Corporate and government business enterprises	55,096	66,152	61,292	60,344	60,721	72,736	71,552	75,048	77,000	74,084
4	Corporations	47,536	58,480	53,808	52,676	53,125	63,608	61,700	65,516	67,936	64,690
5	Government business enterprises	7,560	7,672	7,484	7,668	7,596	9,128	9,852	9,532	9,064	9,394
6	Governments	-38,192	-42,820	-34,752	-28,088	-35,963	-28,220	-26,520	-18,768	-16,860	-22,592
7	Federal	-36,636	-30,504	-31,864	-30,484	-32,372	-27,816	-27,500	-23,704	-24,032	-25,763
8	Provincial	-14,196	-22,172	-11,816	-8,380	-14,141	-10,476	-9,992	-6,008	-2,656	-7,283
9	Local	11,184	9,120	9,320	11,112	10,184	10,064	11,232	11,244	10,780	10,830
10	Hospitals	2,000	1,492	792	1,248	1,383	1,740	1,348	1,444	952	1,371
11	Canada and Quebec Pension Plans	-544	-756	-1,184	-1,584	-1,017	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747
12	Non-residents	28,152	26,136	28,872	32,012	28,793	26,484	26,992	18,636	16,568	22,170
13	Statistical discrepancy	2,176	2,012	2,708	3,776	2,668	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310
14	Non-financial investment excluding existing physical assets	120,140	126,012	126,888	130,916	125,989	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432
15	Persons and unincorporated business	44,200	44,448	43,084	42,612	43,586	47,520	45,916	43,276	40,372	44,271
16	Corporate and government business enterprises	62,136	67,924	70,672	76,304	69,259	73,496	78,444	81,832	83,848	79,405
17	Corporations	49,564	53,124	55,952	60,204	54,711	66,296	68,356	71,656	73,708	70,004
18	Government business enterprises	12,572	14,800	14,720	16,100	14,548	7,200	10,088	10,176	10,140	9,401
19	Governments	15,976	15,652	15,840	15,780	15,812	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066
20	Federal	2,756	2,688	2,816	2,776	2,759	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679
21	Provincial	4,116	3,988	4,004	4,004	4,028	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525
22	Local	7,588	7,472	7,512	7,512	7,521	7,588	7,772	8,300	8,788	8,112
23	Hospitals	1,516	1,504	1,508	1,488	1,504	1,704	1,716	1,776	1,804	1,750
24	Canada and Quebec Pension Plans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Non-residents	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Statistical discrepancy	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-2,668	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310
27	Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Persons and unincorporated business	28,708	30,084	25,684	20,260	26,184	15,684	17,536	19,032	20,504	18,189
29	Corporate and government business enterprises	-7,040	-1,772	-9,380	-15,960	-8,538	-760	-6,892	-6,784	-6,848	-5,321
30	Corporations	-2,028	5,356	-2,144	-7,528	-1,586	-2,688	-6,656	-6,140	-5,772	-5,314
31	Government business enterprises	-5,012	-7,128	-7,236	-8,432	-6,952	1,928	-236	-644	-1,076	-7
32	Governments	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-51,775	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658
33	Federal	-39,392	-33,192	-34,680	-33,260	-35,131	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442
34	Provincial	-18,312	-26,160	-15,820	-12,384	-18,169	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808
35	Local	3,596	1,648	1,808	3,600	2,663	2,476	3,460	2,944	1,992	2,718
36	Hospitals	484	-12	-716	-240	-121	36	-368	-332	-852	-379
37	Canada and Quebec Pension Plans	-544	-756	-1,184	-1,584	-1,017	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747
38	Non-residents	28,152	26,136	28,872	32,012	28,793	26,484	26,992	18,636	16,568	22,170
39	Statistical discrepancy	4,348	4,024	5,416	7,556	5,336	3,164	5,520	5,212	4,584	4,620
% of Gross Domestic Product											
40	Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Persons and unincorporated business	4.1	4.2	3.6	2.8	3.7	2.1	2.4	2.5	2.7	2.4
42	Corporate and government business enterprises	-1.0	-0.2	-1.3	-2.2	-1.2	-0.1	-0.9	-0.9	-0.9	-0.7
43	Corporations	-0.3	0.8	-0.3	-1.0	-0.2	-0.4	-0.9	-0.8	-0.8	-0.7
44	Government business enterprises	-0.7	-1.0	-1.0	-1.2	-1.0	0.3	-	-0.1	-0.1	-
45	Governments	-7.7	-8.2	-7.1	-6.1	-7.3	-6.1	-5.8	-4.8	-4.6	-5.3
46	Federal	-5.6	-4.7	-4.9	-4.6	-4.9	-4.2	-4.1	-3.5	-3.5	-3.8
47	Provincial	-2.6	-3.7	-2.2	-1.7	-2.5	-2.0	-2.0	-1.4	-1.0	-1.6
48	Local	0.5	0.2	0.3	0.5	0.4	0.3	0.5	0.4	0.3	0.4
49	Hospitals	0.1	-	-0.1	-	-	-	-	-	-0.1	-0.1
50	Canada and Quebec Pension Plans	-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2
51	Non-residents	4.0	3.7	4.0	4.4	4.0	3.6	3.6	2.5	2.2	3.0
52	Statistical discrepancy	0.6	0.6	0.8	1.0	0.7	0.4	0.7	0.7	0.6	0.6

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 3. Épargne, investissement et prêt net[1]

Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
140,416	142,128	139,092	136,640	139,569	136,016	129,364	Épargne brute excluant transferts de capitaux	1
65,828	62,904	56,552	60,004	61,322	57,128	54,804	Particuliers et entreprises individuelles	2
73,940	76,868	83,940	86,104	80,213	80,112	80,940	Sociétés et entreprises publiques	3
64,644	67,144	73,520	75,612	70,230	72,812	74,236	Sociétés	4
9,296	9,724	10,420	10,492	9,983	7,300	6,704	Entreprises publiques	5
-16,940	-18,016	-10,832	-10,512	-14,075	-7,436	-2,832	Administrations publiques	6
-24,032	-29,372	-22,240	-20,696	-24,085	-20,680	-15,976	Administration fédérale	7
-5,340	-1,572	-1,236	-1,420	-2,392	1,792	1,956	Administrations provinciales	8
11,448	12,060	12,164	11,636	11,827	12,400	12,048	Administrations locales	9
1,876	1,748	1,692	1,456	1,693	864	1,100	Hôpitaux	10
-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118	-1,812	-1,960	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	11
14,920	19,436	9,152	1,300	11,202	6,476	-4,584	Non-résidents	12
2,668	936	280	-256	907	-264	1,036	Divergence statistique	13
140,416	142,128	139,092	136,640	139,569	136,016	129,364	Investissement non financier excluant actifs corporels existants	14
37,204	39,464	44,932	38,024	39,906	30,540	40,212	Particuliers et entreprises individuelles	15
88,288	86,084	76,464	80,168	82,751	87,196	72,236	Sociétés et entreprises publiques	16
78,240	75,452	66,888	71,536	73,029	79,952	64,468	Sociétés	17
10,048	10,632	9,576	8,632	9,722	7,244	7,768	Entreprises publiques	18
17,592	17,512	17,972	18,196	17,818	18,020	17,948	Administrations publiques	19
2,604	2,404	2,412	2,504	2,481	2,600	2,736	Administration fédérale	20
4,108	3,812	3,900	4,016	3,959	4,552	4,436	Administrations provinciales	21
9,204	9,660	10,008	10,056	9,732	9,300	9,220	Administrations locales	22
1,676	1,636	1,652	1,620	1,646	1,568	1,556	Hôpitaux	23
-	-	-	-	-	-	-	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	24
-	-	-	-	-	-	-	Non-résidents	25
-2,668	-932	-276	252	-906	260	-1,032	Divergence statistique	26
-	-	-	-	-	-	-	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	27
28,624	23,440	11,620	21,980	21,416	26,588	14,592	Particuliers et entreprises individuelles	28
-14,348	-9,216	7,476	5,936	-2,538	-7,084	8,704	Sociétés et entreprises publiques	29
-13,596	-8,308	6,632	4,076	-2,799	-7,140	9,768	Sociétés	30
-752	-908	844	1,860	261	56	-1,064	Entreprises publiques	31
-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893	-25,456	-20,780	Administrations publiques	32
-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566	-23,280	-18,712	Administration fédérale	33
-9,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351	-2,760	-2,480	Administrations provinciales	34
2,244	2,400	2,156	1,580	2,095	3,100	2,828	Administrations locales	35
200	112	40	-164	47	-704	-456	Hôpitaux	36
-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118	-1,812	-1,960	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	37
14,920	19,436	9,152	1,300	11,202	6,476	-4,584	Non-résidents	38
5,336	1,868	556	-508	1,813	-524	2,068	Divergence statistique	39
en % du produit intérieur brut								
-	-	-	-	-	-	-	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	40
3.7	3.0	1.5	2.8	2.8	3.4	1.8	Particuliers et entreprises individuelles	41
-1.9	-1.2	1.0	0.8	-0.3	-0.9	1.1	Sociétés et entreprises publiques	42
-1.8	-1.1	0.9	0.5	-0.4	-0.9	1.2	Sociétés	43
-0.1	-0.1	0.1	0.2	-	-	-0.1	Entreprises publiques	44
-4.5	-4.6	-3.7	-3.7	-4.1	-3.2	-2.6	Administrations publiques	45
-3.5	-4.1	-3.2	-3.0	-3.4	-3.0	-2.4	Administration fédérale	46
-1.2	-0.7	-0.7	-0.7	-0.8	-0.4	-0.3	Administrations provinciales	47
0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.4	Administrations locales	48
-	-	-	-	-	-0.1	-0.1	Hôpitaux	49
-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2	-0.2	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	50
1.9	2.5	1.2	0.2	1.4	0.8	-0.6	Non-résidents	51
0.7	0.2	0.1	-0.1	0.2	-0.1	0.3	Divergence statistique	52

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 4. Price Index Comparisons

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
IMPLICIT PRICES INDEXES[1]											
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.4	0.5	1.8	-0.4	0.2	0.3	0.5	0.7
2	Government current expenditure on goods and services	-0.6	0.5	0.5	—	0.7	-0.2	0.5	0.1	0.2	0.8
3	Government investment in fixed capital	—	-1.0	-0.5	-1.1	-2.5	2.1	0.3	0.9	0.2	1.4
4	Business investment in fixed capital	-0.2	0.5	-0.2	-0.2	-0.3	1.0	1.0	-0.6	-1.1	1.1
5	Residential construction	0.1	1.5	0.7	-0.3	2.6	1.0	0.6	—	0.1	2.0
6	Non-residential construction	1.0	-0.6	1.0	0.7	0.9	1.0	1.1	0.4	0.2	3.0
7	Machinery and equipment	-1.2	-0.2	0.1	-0.4	-2.3	0.4	0.8	-0.1	-1.1	0.4
8	Exports of goods and services	—	1.2	0.8	1.3	4.7	0.5	2.6	0.8	-0.3	4.5
9	Merchandise	-0.3	1.1	1.0	1.5	4.9	0.2	2.9	1.0	-0.4	4.8
10	Non-merchandise	2.4	1.2	-0.2	0.5	4.3	0.5	0.9	1.4	0.9	2.7
11	Imports of goods and services	0.4	0.5	1.5	0.4	4.4	0.8	2.6	—	0.3	3.9
12	Merchandise	0.5	0.4	1.2	0.2	3.8	0.4	2.7	0.6	0.2	3.6
13	Non-merchandise	0.2	1.2	2.6	2.3	8.0	1.8	3.0	-1.0	1.4	7.3
14	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	-0.1	0.7	-0.1	0.6	1.2	-0.2	0.3	0.4	-0.2	0.8
15	Gross Domestic Product at market prices	-0.2	0.6	—	0.5	1.1	-0.1	0.2	0.5	-0.2	0.7
16	Final domestic demand	—	0.4	0.2	0.2	1.2	-0.1	0.3	0.2	0.1	0.7
FIXED-WEIGHTED PRICE INDEXES[2]											
17	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.5	0.5	1.8	-0.5	-0.1	0.5	0.5	0.4
18	Government current expenditure on goods and services	-0.5	0.7	0.5	—	1.0	-0.5	0.6	0.2	0.2	0.6
19	Government investment in fixed capital	—	0.1	0.6	0.2	1.3	—	1.5	1.0	0.1	2.1
20	Business investment in fixed capital	0.5	0.3	0.8	0.6	2.2	1.0	1.2	0.6	0.4	3.2
21	Residential construction	0.8	0.3	0.3	0.4	1.8	0.8	1.0	0.7	0.4	2.5
22	Non-residential construction	0.9	-0.2	0.7	0.6	1.2	0.7	1.1	0.7	0.2	2.7
23	Machinery and equipment	—	0.6	1.3	1.0	3.6	1.5	1.5	0.2	0.8	4.6
24	Exports of goods and services	1.2	1.0	0.8	1.0	5.6	1.0	2.4	1.6	1.9	5.6
25	Merchandise	1.0	0.9	1.1	1.1	5.8	1.1	2.5	1.7	2.1	6.1
26	Non-merchandise	2.3	1.0	-0.5	0.4	4.0	0.2	1.5	1.0	0.8	2.4
27	Imports of goods and services	0.3	1.1	2.0	1.4	6.5	1.7	2.6	0.5	0.9	6.7
28	Merchandise	0.3	1.1	2.0	1.2	6.2	1.5	2.6	0.8	0.8	6.3
29	Non-merchandise	—	1.2	2.6	2.3	7.8	2.4	2.9	-0.6	1.4	8.1
30	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	0.3	0.4	0.3	0.2	1.5	-0.4	0.2	0.8	0.6	0.8
31	Final domestic demand	0.1	0.5	0.6	0.4	1.7	-0.2	0.2	0.5	0.4	1.0
CHAIN PRICE INDEXES[3]											
32	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.5	0.5	2.0	-0.3	0.2	0.5	0.4	0.8
33	Government current expenditure on goods and services	-0.5	0.6	0.4	0.1	0.8	-0.3	0.5	0.2	0.2	0.6
34	Government investment in fixed capital	-0.5	-0.1	0.6	0.1	0.4	—	1.4	0.6	—	1.7
35	Business investment in fixed capital	0.4	—	0.8	0.4	1.8	1.1	1.1	0.3	0.2	2.8
36	Residential construction	1.1	0.2	0.5	0.1	2.0	1.0	0.8	0.7	0.2	2.4
37	Non-residential construction	1.1	-0.3	0.9	0.7	1.4	0.8	1.1	0.7	0.1	2.8
38	Machinery and equipment	-0.7	0.1	0.9	0.7	2.1	1.5	1.3	-0.4	0.3	3.4
39	Exports of goods and services	0.9	0.9	1.0	0.8	5.4	0.9	2.4	1.3	1.4	5.1
40	Merchandise	0.7	0.9	1.2	0.8	5.6	0.9	2.6	1.3	1.5	5.4
41	Non-merchandise	2.3	1.2	-0.2	0.5	4.2	0.6	1.0	1.2	0.9	2.8
42	Imports of goods and services	0.2	0.9	2.0	1.4	6.2	1.4	2.8	0.5	0.6	6.3
43	Merchandise	0.2	0.9	1.8	1.1	5.6	1.1	2.8	0.7	0.5	5.8
44	Non-merchandise	—	1.3	2.7	2.4	8.4	2.3	2.9	-0.7	1.4	8.1
45	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	0.2	0.5	0.2	0.2	1.4	-0.2	0.3	0.6	0.5	0.8
46	Final domestic demand	0.1	0.5	0.5	0.4	1.7	-0.1	0.4	0.4	0.3	1.1

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 4. Comparaison des indices de prix

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
0.3	0.6	0.5	—	1.6	0.3	0.6	INDICES IMPLICITES DE PRIX[1]	
0.5	—	—	0.1	0.9	—	—	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
-0.4	2.2	-0.1	-1.8	1.4	-1.7	0.6	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
-0.7	-0.7	-1.1	-2.1	-3.1	-0.6	1.0	Investissement des administrations publiques en capital fixe	3
-0.7	0.3	1.4	-1.7	—	-0.2	0.6	Investissement des entreprises en capital fixe	4
1.7	0.8	0.9	0.8	3.6	-0.5	1.0	Construction résidentielle	5
-0.6	0.7	-4.7	-2.0	-3.5	-0.8	-1.1	Construction non résidentielle	6
3.0	0.3	-1.2	-0.1	3.3	0.9	-0.2	Machines et matériel	7
3.2	0.4	-1.4	-0.2	3.6	0.9	-0.3	Exportations de biens et services	8
0.6	0.4	0.4	—	2.8	0.8	1.0	Marchandises	9
2.0	-0.4	-1.8	-1.0	1.3	1.0	-0.3	Invisibles	10
1.7	-0.3	-2.1	-1.5	1.2	1.0	-0.4	Importations de biens et services	11
3.2	-1.5	-0.4	1.0	3.4	0.8	0.7	Marchandises	12
							Invisibles	13
0.6	0.7	0.2	—	1.5	-0.1	0.5	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	14
0.6	0.6	0.5	0.1	1.5	-0.2	0.5	Produit intérieur brut aux prix du marché	15
0.2	0.4	0.1	-0.4	0.6	—	0.6	Demande intérieure finale	16
							INDICES DE PRIX A PONDÉRATION FIXE[2]	
0.4	0.6	0.4	0.2	1.6	0.2	0.7	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	17
0.8	0.2	-0.1	0.2	1.3	0.2	0.2	Dépenses publiques courantes en biens et services	18
1.2	1.8	1.4	-1.7	3.8	0.1	1.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	19
1.4	-0.1	0.3	0.2	2.4	0.3	0.6	Investissement des entreprises en capital fixe	20
0.2	-0.4	0.1	-0.6	0.7	-0.1	0.5	Construction résidentielle	21
1.7	0.6	0.6	0.6	3.5	-0.2	0.8	Construction non résidentielle	22
2.5	-0.4	0.2	0.7	3.6	1.3	0.4	Machines et matériel	23
3.2	0.2	0.2	1.0	6.7	1.3	-0.1	Exportations de biens et services	24
3.6	0.1	0.2	1.2	7.3	1.4	-0.2	Marchandises	25
0.7	0.8	0.3	-0.2	2.9	0.8	1.1	Invisibles	26
3.0	-0.4	-0.8	0.4	4.0	1.2	—	Importations de biens et services	27
3.0	-0.2	-0.9	0.3	4.1	1.3	-0.1	Marchandises	28
3.3	-1.5	-0.4	0.9	3.6	0.7	0.5	Invisibles	29
0.8	0.5	0.6	0.2	2.5	0.3	0.5	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	30
0.7	0.4	0.3	0.1	1.8	0.2	0.6	Demande intérieure finale	31
							INDICES DE PRIX EN CHAÎNE[3]	
0.4	0.6	0.4	0.1	1.6	0.3	0.6	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	32
0.5	0.2	-0.1	0.1	1.0	0.2	0.1	Dépenses publiques courantes en biens et services	33
0.6	1.8	1.3	-1.8	2.9	—	1.2	Investissement des administrations publiques en capital fixe	34
1.2	-0.3	0.3	0.1	1.6	0.2	0.5	Investissement des entreprises en capital fixe	35
0.4	-0.5	0.2	-0.7	0.6	-0.1	0.7	Construction résidentielle	36
1.6	0.8	0.8	0.6	3.6	-0.4	0.9	Construction non résidentielle	37
1.6	-1.0	-0.1	0.2	1.2	1.1	-0.1	Machines et matériel	38
2.9	-0.2	-0.2	0.7	5.1	1.3	-0.2	Exportations de biens et services	39
3.2	-0.4	-0.2	0.8	5.5	1.4	-0.4	Marchandises	40
0.6	0.5	0.4	-0.1	2.7	0.8	0.7	Invisibles	41
3.1	-0.5	-1.1	0.2	3.6	1.0	-0.3	Importations de biens et services	42
3.1	-0.3	-1.2	—	3.7	1.0	-0.4	Marchandises	43
3.2	-1.5	-0.3	0.9	3.6	0.8	0.4	Invisibles	44
0.5	0.5	0.5	0.3	2.0	0.4	0.5	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	45
0.5	0.4	0.3	—	1.5	0.2	0.5	Demande intérieure finale	46

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 5. Selected Annual Series

Percentage change from the previous year

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
SUMMARY										
Gross Domestic Product at market prices										
1 Value (at current prices)	10.1	10.9	14.3	12.2	14.9	5.2	8.4	9.6	7.5	5.8
2 Volume (at 1986 prices)	3.6	4.6	3.9	1.5	3.7	-3.2	3.2	6.3	4.8	3.3
3 Price (implicit price index)	6.2	6.0	10.0	10.6	10.8	8.7	5.0	3.1	2.6	2.4
Final domestic demand										
4 Value (at current prices)	10.5	10.2	12.4	12.9	15.5	5.5	7.2	7.1	9.1	7.5
5 Volume (at 1986 prices)	3.2	3.0	3.7	4.2	4.7	-3.7	2.1	3.4	5.7	4.3
6 Price (implicit price index)	7.2	6.9	8.4	8.5	10.4	9.5	5.1	3.5	3.3	3.1
PERSONAL SECTOR										
7 Wages, salaries and supplementary labour income	10.8	8.8	12.5	13.0	15.5	6.9	4.8	7.7	7.8	6.7
8 Net income received by farm operators from farm production	-17.4	24.3	8.7	-11.7	36.0	-21.9	-21.3	21.5	-25.1	57.1
9 Other personal income[1]	11.9	18.2	12.7	15.8	22.5	20.7	7.9	9.8	7.7	6.0
10 Personal income	10.6	11.6	12.5	13.4	17.8	10.8	5.6	8.5	7.5	6.8
11 Current transfers from persons to government[2]	12.0	6.7	11.0	14.2	22.8	11.6	8.2	7.2	9.7	13.1
12 Personal disposable income	10.2	12.8	12.8	13.2	16.7	10.6	5.0	8.8	7.0	5.2
13 Personal expenditure on consumer goods and services	10.8	11.2	11.6	12.4	13.8	7.3	9.9	8.7	9.1	8.4
14 Personal saving rate (personal saving as a percentage of personal disposable income)	11.2	12.5	12.9	13.4	15.0	17.8	14.6	14.8	13.1	10.5
BUSINESS SECTOR										
15 Corporation profits before taxes (domestic basis)	5.4	22.0	33.8	10.6	-5.4	-28.7	38.1	23.7	7.9	-8.4
16 Corporation profits before taxes (national basis)	4.9	23.2	31.9	10.0	-12.7	-32.7	49.5	27.2	10.4	-7.6
17 Undistributed corporation profits (millions \$)	9,538	11,156	16,490	16,896	9,381	-1,115	10,438	15,485	18,298	13,646
18 Business residential construction investment	5.2	6.7	6.9	2.5	18.2	-14.5	21.2	4.8	13.0	22.1
19 Business plant and equipment investment	8.7	10.5	23.7	19.3	20.2	-5.1	-7.0	3.0	10.0	3.7
20 Business non-farm inventory (millions \$)	1,760	598	4,770	740	697	-9,885	-2,106	5,768	1,997	1,745
GOVERNMENT SECTOR										
21 Total government revenue[3]	10.9	9.7	13.6	14.6	21.8	6.9	7.1	9.7	7.4	7.6
22 Federal government[4]	3.3	4.4	13.4	16.7	28.3	1.7	5.3	9.9	8.8	10.1
23 Provincial governments[4,5]	19.2	13.6	12.8	12.8	15.6	11.1	10.1	10.5	6.5	3.2
24 Local governments[4,5]	18.2	6.7	16.3	5.1	16.2	12.5	6.0	4.0	6.7	7.0
25 Other governments[4,5,6]	12.4	8.9	12.5	16.2	14.4	19.6	6.5	9.5	7.7	8.4
26 Total government expenditure[7]	12.8	11.6	10.4	16.7	17.6	18.1	9.6	8.7	8.1	4.2
27 Federal government[8,9]	13.4	11.6	7.5	16.1	17.9	19.5	9.5	12.6	7.6	0.5
28 Provincial governments[8,9]	15.9	9.6	15.4	13.8	16.4	17.5	10.2	4.8	8.7	6.9
29 Local governments[8,9]	12.6	7.2	9.7	11.9	13.3	13.5	5.3	5.2	7.0	3.8
30 Other governments[6,8]	9.6	14.0	11.9	19.0	18.9	17.8	13.0	10.6	8.7	8.8
31 Total government surplus or deficit (millions \$)	-5,460	-7,633	-5,543	-8,617	-5,225	-22,168	-28,040	-28,841	-32,536	-27,312
32 Federal government (millions \$)	-7,343	-10,854	-9,383	-10,663	-7,315	-20,281	-24,993	-30,024	-31,424	-23,617
33 Provincial governments (millions \$)	-573	1,018	-6	-552	-1,076	-5,671	-6,264	-1,768	-4,009	-7,951
34 Local governments (millions \$)	-429	-560	687	-808	-221	-519	-335	-740	-886	255
35 Other governments (millions \$)[6]	2,885	2,763	3,159	3,406	3,387	4,303	3,552	3,691	3,783	4,001
NON-RESIDENT SECTOR										
36 Exports of goods and services	15.7	19.5	22.8	16.7	10.6	-0.2	7.0	21.8	7.0	2.4
37 Imports of goods and services	13.2	17.2	22.0	11.8	13.5	-11.2	8.8	23.2	11.5	8.1
38 Balance of trade in goods and services (millions \$)[10]	-69	1,100	1,794	5,646	3,879	14,053	13,612	15,403	11,531	4,750
39 Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments" (millions \$)	-4,323	-4,904	-4,867	-1,133	-6,130	2,823	-1,782	-812	-6,192	-14,053

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 5. Séries annuelles choisies
Variation en pourcentage par rapport l'année précédente

1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995		
									SOMMAIRE	
9.1	9.8	7.4	2.9	1.0	2.0	3.3	4.8	3.9	Produit intérieur brut aux prix du marché	
4.2	5.0	2.4	-0.2	-1.8	0.8	2.2	4.1	2.3	Volume (aux prix courants)	1
4.7	4.7	4.8	3.2	2.9	1.2	1.1	0.7	1.5	Volume (aux prix de 1986)	2
									Prix (indices implicites de prix)	3
9.2	9.5	8.7	4.1	1.9	1.9	2.3	3.3	1.3	Demande intérieure finale	
5.1	5.6	4.1	0.4	-1.0	0.6	1.1	2.6	0.6	Volume (aux prix courants)	4
3.9	3.7	4.4	3.7	3.0	1.2	1.2	0.7	0.6	Volume (aux prix de 1986)	5
									Prix (indices implicites de prix)	6
									SECTEUR DES PARTICULIERS	
8.7	9.7	7.9	5.2	2.8	2.4	1.7	2.7	3.2	Rémunération des salariés	7
0.1	22.2	-19.0	-50.8	-39.9	101.9	49.5	-36.6	4.5	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
6.7	9.5	11.1	10.8	4.2	2.5	1.7	0.9	3.5	Autres revenus personnels[1]	9
7.9	9.7	8.7	6.8	3.1	2.6	1.9	1.9	3.3	Revenu personnel	10
11.9	12.1	5.6	14.8	3.3	2.6	0.9	3.4	5.6	Transferts courants des particuliers aux administrations publiques[2]	11
6.9	9.1	9.6	4.6	3.1	2.6	2.2	1.4	2.6	Revenu personnel disponible	12
8.5	8.4	8.3	5.4	3.2	2.6	3.3	3.6	3.0	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	13
9.1	9.5	10.3	9.5	9.7	10.2	9.5	7.6	6.9	Taux d'épargne personnelle (épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible)	14
									SECTEUR DES ENTREPRISES	
24.7	14.3	-7.1	-25.4	-22.3	0.7	20.2	34.4	13.1	Bénéfices des sociétés avant impôts (base intérieure)	15
25.0	17.8	-14.0	-31.8	-24.0	-0.0	31.8	36.3	16.5	Bénéfices des sociétés avant impôts (base nationale)	16
21,664	26,283	19,479	4,156	-68	340	9,220	18,482	23,758	Bénéfices non répartis des sociétés (millions \$)	17
28.3	11.0	12.0	-10.4	-9.2	9.7	-1.7	3.9	-15.1	Investissement des entreprises en construction résidentielle	18
10.5	17.0	8.6	-1.1	-6.4	-8.8	1.5	9.0	3.0	Investissement des entreprises en usines et matérielle	19
3,552	4,319	3,029	-3,526	-3,250	-2,950	-146	4,144	6,720	Stocks non agricoles des entreprises (millions \$)	20
									SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	
10.2	10.7	8.0	7.1	2.5	2.6	1.7	4.4	4.9	Recettes totales des administrations publiques[3]	21
10.0	9.9	7.4	7.0	4.3	3.4	-0.8	3.3	5.7	Administration fédérale[4]	22
10.0	11.3	6.8	6.1	0.2	1.8	4.1	4.6	4.5	Administrations provinciales[4,5]	23
7.4	8.5	9.0	9.8	6.1	7.7	3.5	1.1	1.4	Administrations locales[4,5]	24
6.8	9.4	8.0	9.7	5.0	4.1	1.8	1.1	3.9	Autres administrations[4,5,6]	25
6.2	7.5	8.9	9.5	7.8	4.1	1.6	0.4	2.2	Dépenses totales des administrations publiques[7]	26
5.4	6.9	7.7	9.4	6.5	2.0	2.9	-1.3	3.6	Administration fédérale[8,9]	27
5.1	7.5	8.2	8.6	7.8	6.7	0.4	0.3	0.9	Administrations provinciales[8,9]	28
7.0	7.0	8.4	10.8	7.8	5.3	2.1	1.1	2.5	Administrations locales[8,9]	29
13.3	12.2	10.1	9.3	8.4	7.0	4.5	3.3	1.3	Autres administrations[6,8]	30
-20,843	-15,110	-18,765	-27,129	-44,582	-51,031	-51,775	-39,658	-31,893	Excédent ou déficit des administrations publiques (millions \$)	31
-20,704	-19,166	-21,055	-25,947	-30,398	-29,217	-35,131	-28,442	-26,566	Administration fédérale (millions \$)	32
-3,330	643	-1,052	-4,470	-15,509	-23,500	-18,169	-11,808	-6,351	Administrations provinciales (millions \$)	33
444	1,127	1,503	1,137	272	1,706	2,663	2,718	2,095	Administrations locales (millions \$)	34
2,747	2,286	1,839	2,151	1,053	-20	-1,138	-2,126	-1,071	Autres administrations (millions \$)[6]	35
									SECTEUR DES NON-RÉSIDENTS	
5.3	9.6	2.9	3.1	-2.4	9.9	15.6	19.8	15.7	Exportations de biens et services	36
5.3	11.3	6.2	3.1	0.9	8.4	13.5	16.0	10.1	Importations de biens et services	37
4,914	2,925	-2,176	-2,306	-7,956	-6,065	-3,164	4,422	19,034	Solde du commerce en biens et services (millions \$)[10]	38
-15,645	-21,115	-26,946	-25,222	-27,032	-25,891	-28,793	-22,170	-11,202	Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux" (millions \$)	39

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 6. Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets

Using seasonally adjusted data, percentage of total for all sectors

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	16.75	26.89	21.70	17.71	23.23	16.32	19.78	26.45
2	Non-financial private corporations	15.46	21.20	33.84	25.53	31.98	34.05	29.88	32.52
3	Non-financial government enterprises	2.42	-5.95	-2.20	2.39	3.59	3.08	1.39	-1.08
4	Total funds raised by the private sector	34.63	42.14	53.34	45.63	58.80	53.45	51.05	57.89
5	Federal government	29.20	36.71	15.26	38.72	20.63	32.12	21.99	22.61
6	Other levels of government	36.17	21.15	31.40	15.64	20.56	14.43	26.95	19.49
7	Total funds raised by the government sector	65.37	57.86	46.66	54.36	41.19	46.55	48.94	42.10
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

Analytical Table 7. Funds Raised in Financial Markets by Sector

Using seasonally adjusted data, percentage of Gross Domestic Product

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	3.27	3.45	3.72	2.98	3.50	2.32	3.10	3.42
2	Non-financial private corporations	3.02	2.72	5.81	4.29	4.82	4.83	4.69	4.21
3	Non-financial government enterprises	0.47	-0.76	-0.38	0.40	0.54	0.44	0.22	-0.14
4	Total funds raised by the private sector	6.76	5.41	9.15	7.67	8.86	7.59	8.01	7.49
5	Federal government	5.70	4.71	2.62	6.51	3.11	4.56	3.45	2.93
6	Other levels of government	7.06	2.71	5.39	2.63	3.10	2.05	4.23	2.52
7	Total funds raised by the government sector	12.76	7.42	8.01	9.14	6.21	6.61	7.68	5.45
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	19.52	12.83	17.16	16.81	15.07	14.20	15.69	12.94

Tableau analytique 6. Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers

Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du total pour tous les secteurs

1995				1996			
I	II	III	IV	I	II		
24.92	25.53	22.81	21.81	22.09	44.51	Particuliers et entreprises individuelles	1
32.91	28.52	23.55	34.64	35.76	50.69	Sociétés privées non financières	2
-0.62	-3.46	-0.49	0.13	-2.39	2.91	Entreprises publiques non financières	3
57.21	50.59	45.87	56.58	55.46	98.11	Financement total du secteur privé	4
26.61	32.40	36.18	15.22	29.76	-4.24	Administration fédérale	5
16.19	17.01	17.95	28.19	14.78	6.14	Autres paliers d'administration publique	6
42.80	49.41	54.13	43.41	44.54	1.90	Financement total du secteur de l'administration publique	7
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Tableau analytique 7. Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur

Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du produit intérieur brut

1995				1996			
I	II	III	IV	I	II		
3.00	2.69	2.85	2.38	3.35	2.65	Particuliers et entreprises individuelles	1
3.97	3.01	2.94	3.78	5.43	3.01	Sociétés privées non financières	2
-0.08	-0.36	-0.06	0.01	-0.36	0.17	Entreprises publiques non financières	3
6.89	5.34	5.73	6.17	8.42	5.83	Financement total du secteur privé	4
3.21	3.42	4.51	1.66	4.52	-0.25	Administration fédérale	5
1.95	1.79	2.24	3.08	2.24	0.37	Autres paliers d'administration publique	6
5.16	5.21	6.75	4.74	6.76	0.12	Financement total du secteur de l'administration publique	7
12.05	10.55	12.48	10.91	15.18	5.95	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Analytical Table 8. Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate

			1993				1994			
			I	II	III	IV	I	II	III	IV
		CANSIM								
1	Bank of Canada bank rate	B14006	5.36	4.79	4.90	4.11	5.64	6.92	5.54	7.43
2	Chartered banks' deposit rates:	B14019	1.00	1.00	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
3	Non-chequable savings deposits	B14045	5.75	5.50	5.00	4.38	6.13	7.88	7.13	7.88
	5-year personal fixed term									
4	Chartered bank rate on prime business loans	B14020	6.00	6.00	5.75	5.50	6.25	8.00	7.00	8.00
5	Trust companies:	B14046	6.75	6.79	6.10	5.28	6.72	8.41	7.78	8.38
	5-year GIC's									
6	Government of Canada Treasury bills:	B14007	5.11	4.54	4.65	3.86	5.39	6.67	5.29	7.18
7	3 month	B14008	5.47	4.85	5.07	4.02	5.88	7.48	5.85	8.11
	6 month									
8	Prime corporate paper:	B14039	5.05	4.51	4.47	3.81	5.03	6.14	5.05	6.27
9	30 day	B14017	5.28	4.61	4.79	3.94	5.65	6.64	5.29	7.22
	90 day									
10	Chartered banks' mortgage rate:	B14050	7.25	7.25	6.50	6.25	7.00	8.95	8.00	9.50
11	1 year	B14051	8.95	8.95	8.75	7.75	8.95	10.75	9.90	10.50
	5 year									
12	Government of Canada bonds:	B14009	6.54	5.89	5.74	4.57	6.71	8.33	7.23	8.86
13	1-3 year	B14010	6.96	6.52	6.27	5.47	7.37	8.75	8.20	9.00
14	3-5 year	B14011	7.76	7.36	7.00	6.33	7.82	9.07	8.67	9.09
15	5-10 year	B14013	8.27	7.96	7.55	7.12	8.25	9.29	9.04	9.16
	Over 10 years									
16	Provincial bonds:	B14047	9.01	8.69	8.25	7.71	9.00	9.97	9.64	9.78
	Long-term									
17	Corporate bonds:	B14049	8.86	8.17	7.77	7.05	8.40	9.76	9.30	9.71
18	Medium-term	B14048	9.41	8.88	8.48	8.02	9.11	10.13	9.81	9.95
	Long-term									
19	Toronto Stock Exchange price index:	B4237	3,602.44	3,966.37	3,990.61	4,321.43	4,329.62	4,025.25	4,354.18	4,213.61
	Composite 300									
20	Federal Reserve Bank of New York discount rate	B54405	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	4.00	4.75
21	Prime rate charged by banks in the U.S.	B54404	6.00	6.00	6.00	6.00	6.25	7.25	7.75	8.50
22	U.S. government Treasury bills:	B54409	3.02	3.12	2.96	3.12	3.58	4.31	4.92	5.72
	3 month									
23	Commercial paper in the U.S.:	B54412	3.14	3.28	3.21	3.40	3.94	4.74	5.13	6.35
	90 day									
24	U.S. government bonds:	B54413	5.24	5.05	4.74	5.12	6.24	6.87	7.21	7.81
	5 year									
25	Corporate bonds (industrial) in the U.S.	B54410	7.86	7.52	6.96	7.18	7.94	8.35	8.65	8.61
26	Dow-Jones stock price index:	B4220	3,435.10	3,516.10	3,555.10	3,754.10	3,636.00	3,625.00	3,843.20	3,834.40
	Industrials (30)									
27	Exchange rate - Canadian dollars per unit of U.S. funds	B3414	1.259	1.282	1.334	1.322	1.384	1.383	1.344	1.402

Tableau analytique 8. Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change

1995				1996				
I	II	III	IV	I	II			
CANSIM								
8.47	6.97	6.71	5.79	5.25	5.00	B14006	Taux officiel d'escompte, Banque du Canada	1
0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	B14019	Taux des dépôts bancaires:	2
7.38	6.13	6.50	6.00	5.88	5.88	B14045	Dépôts d'épargne non transférables	3
							Dépôts à 5 ans des particuliers	
9.75	8.75	8.00	7.50	6.75	6.50	B14020	Taux de base appliqué par les banques aux prêts aux entreprises	4
7.82	6.50	6.91	6.38	6.25	6.28	B14046	Certificats de placement garantis: 5 ans des sociétés de fiducie	5
8.22	6.72	6.46	5.54	5.03	4.70	B14007	Bons du Trésor fédéral: 3 mois	6
8.28	6.67	6.74	5.65	5.24	4.98	B14008	6 mois	7
8.29	7.00	6.35	5.72	5.00	4.75	B14039	Effets de premier choix des sociétés: 30 jours	8
8.41	6.86	6.71	5.67	5.11	4.83	B14017	90 jours	9
9.25	8.00	8.13	7.25	7.00	6.50	B14050	Taux des prêts hypothécaires des banques: 1 an	10
9.88	8.63	8.95	8.45	8.50	8.50	B14051	5 ans	11
8.10	6.76	7.07	5.98	6.13	6.07	B14009	Obligations du Gouvernement du Canada: 1 à 3 ans	12
8.25	7.22	7.47	6.51	6.89	6.88	B14010	3 à 5 ans	13
8.46	7.59	7.75	6.92	7.39	7.44	B14011	5 à 10 ans	14
8.70	8.02	8.11	7.43	7.94	7.98	B14013	Plus de 10 ans	15
9.26	8.64	8.56	7.98	8.38	8.39	B14047	Obligations provinciales: À long terme	16
9.00	8.14	8.15	7.33	7.72	7.75	B14049	Obligations des sociétés: À moyen terme	17
9.48	8.76	8.77	8.12	8.58	8.58	B14048	À long terme	18
4,313.61	4,527.15	4,529.75	4,713.54	4,970.83	5,044.07	B4237	Bourse de Toronto: Indice synthétique 300	19
5.25	5.25	5.25	5.25	5.00	5.00	B54405	Taux d'escompte, banque fédérale de réserve de New York	20
9.00	9.00	8.75	8.50	8.25	8.25	B54404	Taux de base des prêts bancaires aux É.-U.	21
5.82	5.51	5.29	5.05	5.12	5.24	B54409	Bons du Trésor fédéral É.-U.: 3 mois	22
6.23	5.91	5.81	5.60	5.41	5.53	B54412	Effets de commerce É.-U.: 90 jours	23
6.98	5.88	6.08	5.46	6.12	6.77	B54413	Obligations de l'administration fédérale É.-U.: 5 ans	24
8.24	7.41	7.55	6.96	7.64	7.91	B54410	Rendements des obligations industrielles É.-U.	25
4,157.70	4,556.10	4,789.10	5,117.10	5,587.10	5,654.60	B4220	Indice du cours des actions Dow-Jones: Industrielles (30)	26
1.399	1.373	1.342	1.364	1.359	1.364	B3414	Cours du change: dollar É.-U. exprimé en dollars canadiens	27

Analytical Table 9. Debt-to-income Ratios

Seasonally adjusted, billions of dollars

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
Persons and unincorporated business:									
	Debt								
1	Consumer credit	99.4	100.7	101.8	103.5	105.0	106.7	108.6	110.8
2	Mortgages	316.8	320.9	325.1	328.6	333.0	337.6	341.3	345.2
3	Total	416.1	421.6	426.9	432.1	438.0	444.3	449.8	456.0
4	Personal disposable income	487.0	492.1	488.3	486.5	491.4	493.6	495.6	500.4
5	Debt-to-income ratio (%)	85.4	85.7	87.4	88.8	89.1	90.0	90.8	91.1
6	Debt-to-GDP ratio (%)	59.3	59.3	59.8	59.6	59.9	60.0	59.6	59.8
Federal government:[1]									
7	Debt	381.1	389.3	393.9	405.5	411.5	420.2	426.9	432.8
8	Debt-to-GDP Ratio (%)	54.3	54.7	55.2	56.0	56.3	56.7	56.6	56.7
Other levels of government:									
9	Debt	232.6	238.2	248.6	254.1	260.1	264.3	272.6	277.8
10	Debt-to-GDP ratio (%)	33.2	33.5	34.8	35.1	35.6	35.7	36.1	36.4
Non-financial private corporations:									
11	Debt	355.3	356.1	362.4	366.1	370.4	374.8	379.2	382.7
12	Debt-to-GDP ratio (%)	50.7	50.1	50.8	50.5	50.7	50.6	50.3	50.2
13	Gross Domestic Product (GDP)	701.4	711.5	714.0	724.5	731.1	740.7	754.4	762.8

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 9. Dette en pourcentage du revenu

Désaisonnalisées, milliards de dollars

1995				1996			
I	II	III	IV	I	II		
112.0	113.5	115.1	116.7	118.4	120.1	Particuliers et entreprises individuelles:	
348.7	351.7	355.1	358.2	361.7	365.9	Dette:	
460.7	465.2	470.2	474.9	480.2	485.9	Crédit à la consommation	1
						Hypothèques	2
						Total	3
506.4	508.7	507.4	510.5	514.8	515.4	Revenu personnel disponible	4
91.0	91.4	92.7	93.0	93.3	94.3	Dette par rapport au revenu (%)	5
59.8	60.1	60.3	60.8	61.3	61.5	Dette par rapport au PIB (%)	6
438.9	445.4	454.2	457.3	466.2	465.7	Administration fédérale:[1]	
57.0	57.6	58.3	58.5	59.5	59.0	Dette	7
						Dette par rapport au PIB (%)	8
281.3	284.4	288.5	294.2	298.6	299.3	Autres paliers d'administration publique:	
36.5	36.8	37.0	37.6	38.1	37.9	Dette	9
						Dette par rapport au PIB (%)	10
387.2	389.9	392.5	396.8	407.4	413.4	Sociétés privées non financières:	
50.3	50.4	50.4	50.8	52.0	52.4	Dette	11
						Dette par rapport au PIB (%)	12
770.4	773.8	779.4	781.6	783.5	789.5	Produit intérieur brut (PIB)	13

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Footnotes

Analytical Table 1

- [1] Change in millions of dollars.

Analytical Table 2

- [1] Change in millions of dollars.
[2] Change in millions of 1986 dollars.

Analytical Table 3

- [1] This table presents estimates of each sector's saving, its investment in non-financial assets and its resulting net lending or borrowing. An important difference between the Income and Expenditure Accounts and the Financial Flow Accounts relates to the treatment of "net inheritances and migrants' funds", a capital transfer item. While these funds represent a source of funds during the current period, they result from an accumulation during previous periods in other countries. They are not a source of saving from current transactions. Accordingly, net inheritances and migrants' funds are netted against the surplus or deficit on transactions with non-residents, thereby reducing the source of funds from non-residents. They are also netted against investment outlays by the persons and unincorporated business sector, thereby reducing its disposition of funds by the same amount.

Analytical Table 4

- [1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.
- [2] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

Notes

Tableau analytique 1

- [1] Variation en millions de dollars.

Tableau analytique 2

- [1] Variation en millions de dollars.
[2] Variation en millions de dollars de 1986.

Tableau analytique 3

- [1] Ce tableau présente, pour chaque secteur, des estimations de l'épargne, de l'investissement en actifs non financiers et du prêt ou de l'emprunt net qui en résulte. Le traitement de la "valeur nette des successions et des capitaux des migrants" un transfert de capital constitue une différence importante entre les comptes des revenus et dépenses et ceux des flux financiers. Bien que ces fonds représentent une source de financement durant la période courante, ils proviennent d'une accumulation dans d'autres pays lors de périodes antérieures. Ils ne sont pas une épargne découlant d'opérations courantes. Par conséquent, la valeur nette des successions et des capitaux des migrants est déduite de l'excédent ou de déficit des opérations courantes avec les non-résidents, ce qui réduit le financement provenant des non-résidents. Elle est aussi déduite de l'investissement du secteur des particuliers et entreprises individuelles, ce qui réduit d'autant l'emploi des fonds par ce secteur.

Tableau analytique 4

- [1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.
- [2] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

- [3] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

Analytical Table 5

- [1] Includes net income of non-farm unincorporated business (including rent), interest, dividends, miscellaneous investment income and current transfers.
- [2] Includes income taxes, succession duties and estate taxes, employer and employee contributions to social insurance and government pension funds and other miscellaneous transfers.
- [3] Total government revenue will not agree with total government sector revenue because of the inclusion of capital consumption allowances.
- [4] Includes capital consumption allowances.
- [5] Includes transfer payments from other levels of government.
- [6] 'Other government' refers to Hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.
- [7] Total government expenditure will not agree with total government sector expenditure because of the inclusion of investment in fixed capital and inventories.
- [8] Includes investment in fixed capital and inventories.
- [9] Includes transfer payments to other levels of government.
- [10] Equals exports of goods and services minus imports of goods and services.

Analytical Table 9

- [1] National Accounts basis, excludes superannuation accounts.

- [3] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

Tableau analytique 5

- [1] Comprend le revenu net des entreprises individuelles non agricoles (loyers compris), les intérêts, dividendes et revenus divers de placements et les transferts courants.
- [2] Comprend les impôts sur le revenu, les droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès, les cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions et les autres transferts divers.
- [3] Les recettes totales des administrations publiques ne concordent pas avec les recettes totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent les provisions pour consommation de capital.
- [4] Comprennent les provisions pour consommation de capital.
- [5] Comprend les transferts courants en provenance des autres administrations.
- [6] 'Autres administrations' désigne les hôpitaux, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.
- [7] Les dépenses totales des administrations publiques ne concordent pas avec les dépenses totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent l'investissement en capital fixe et en stocks.
- [8] Comprend l'investissement en capital fixe et en stocks.
- [9] Comprend les transferts courants aux autres administrations.
- [10] Égale les exportations de biens et services moins les importations de biens et services.

Tableau analytique 9

- [1] Base de comptabilité nationale, excluant les régimes de pensions de la fonction publique.

The Effect of Rebasing on GDP

by Chris Jackson

About once every five years the System of National Accounts (SNA) is rebased, to keep up with the evolution of prices in the economy. In other words, its aggregates at constant prices are recalculated in terms of the prices of a more recent time. Also, the System is revamped about once a decade to introduce new accounting conventions,¹ improved methods of estimation and revised statistical classifications. Both types of revision are presently underway, with their results scheduled for release next year. These revisions will change Gross Domestic Product (GDP) over the past seventy years.

This article takes an advance look at the likely effect of rebasing on the record of growth since 1992. It presents the results of an approximate rebasing of the expenditure-based GDP of the quarterly National Income and Expenditure Accounts (NIEA). The GDP at constant (1986) prices is recalculated in terms of the prices of 1992, the next base year of the SNA. These prices reflect several developments since 1986, including the introduction of the Goods and Services Tax, the implementation of the Canada-US Free Trade Agreement, the steady appreciation of the Canadian dollar *vis-à-vis* the US dollar from 1987 to 1991 and rapid technological advance in the field of computers.

The results indicate that rebasing is likely to reduce GDP growth by 0.1 percentage point per quarter over the period 1992 to 1995, making the recovery from the 1990-91 recession appear even weaker than previously thought.² Before presenting the detailed findings, some background on the measurement of economic growth and the reason for rebasing is provided. Following the results, the mechanics of rebasing are described.

1. For more on the latest national accounts guidelines and their implementation in Canada, see Lal, 1994.

2. It would be incorrect to interpret this result as a 'slow down' of the economy attributable to the factors listed above. Rather, it may be thought of as a revision to the past estimate due to a recalibration of the measurement tool.

L'effet du changement d'année de base sur le PIB

par Chris Jackson

Tous les cinq ans environ, on change l'année de base du Système de comptabilité nationale (SCN) pour prendre en compte l'évolution des prix dans l'économie. Autrement dit, les agrégats en prix constants du système sont recalculés en fonction des prix d'une période plus récente. Le système est également réorganisé environ tous les 10 ans pour y incorporer de nouveaux principes comptables,¹ des méthodes d'estimation améliorées et des classifications statistiques révisées. Ces deux types de révision sont maintenant en cours et l'on prévoit en diffuser les résultats l'année prochaine. Ces révisions modifieront le Produit intérieur brut (PIB) des 70 dernières années.

Dans le présent article, on examine à l'avance l'effet probable qu'exercera le changement d'année de base ou "rebasement" sur la comptabilisation de la croissance économique depuis 1992. On y présente les résultats d'une approximation du rebasement pour le PIB en termes de dépenses établi dans le cadre des Comptes nationaux des revenus et dépenses (CNRD) trimestriels. Le PIB en prix constants (1986) est recalculé en prix de 1992, la prochaine année de base du SCN. Ces prix reflètent plusieurs événements qui ont eu lieu depuis 1986, y compris l'introduction de la taxe sur les produits et services, la mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis, la progression ininterrompue du dollar canadien par rapport au dollar américain, de 1987 à 1991, et les progrès technologiques rapides survenus dans le domaine informatique.

Les résultats indiquent que le rebasement réduira probablement la croissance du PIB de 0,1 point de pourcentage par trimestre, de 1992 à 1995, ce qui fera paraître la reprise qui a suivi la récession de 1990-91 encore plus faible qu'on ne l'avait cru.² Avant de présenter le détail des résultats, il convient d'expliquer brièvement de quelle façon on mesure la croissance économique et pour quelle raison on rebase. Après avoir présenté les résultats, on décrira le processus du rebasement.

1. Pour plus de renseignements sur les dernières lignes directrices des CNRD et leur mise en oeuvre au Canada, voir Lal, 1994.

2. Il serait inexact d'interpréter ce résultat comme un "ralentissement" de l'économie qui serait attribuable aux facteurs énumérés précédemment. On pourrait plutôt le considérer comme une révision de l'estimation antérieure, laquelle serait attribuable au recalibrage de l'outil de mesure.

What is economic growth and how is it measured?

Economic growth occurs with an increase in the real output of goods and services produced in the economy or, in other words, with an increase in the aggregate volume of production. The notion of real output here is not one that can be defined in terms of physical units of output. There is no meaningful way to tally up, on a common physical unit of measurement, the diverse range of goods and services found in the economy. Rather, it is defined in monetary terms as the value, at fixed prices, of the goods and services included in GDP.

The measurement of economic growth is concerned with separating the movement of GDP over time into two parts: a part that can be attributed solely to change in the quantities of goods and services produced (or real economic growth) and a part that can be attributed to change in their prices (or inflation).¹ In other words, it is concerned with the adjustment of the GDP for inflation. This is done through a process called 'deflation.'

Deflation results in a measure of GDP at constant prices as well as an index of overall price inflation. The usefulness of the former measure is that it serves as an indicator of the real output of goods and services produced in the economy. Movements in the GDP at constant prices indicate change in only the quantities of goods and services produced, not any change in their prices. Moreover, its percent change from one period to the next provides a measure of the rate of growth of the economy. This is Statistics Canada's principal measure of economic growth.

Is the measure of economic growth unbiased?

An important limitation on the usefulness of GDP at constant prices comes with the adjustment for inflation. Given the continually changing economic environment, over time the structure of prices becomes less like that of the base year. When the base year is far removed from the present, as is now the case, the rate of growth of the economy is likely to be somewhat overstated. This is because the goods and services registering the strongest real growth tend to be those experiencing the weakest increase in prices.² At the prices of a distant

1. For more on this, see Saulnier, 1990. A thorny issue here is that the quality of goods and services found on the market changes over time. Generally, any measured improvement of quality registers as an increase in real output, as opposed to an increase in the price.

2. See Saulnier, May 1990.

Qu'est-ce que la croissance économique et de quelle manière la mesure-t-on?

La croissance économique découle de l'augmentation de la production réelle de biens et services dans l'économie ou, autrement dit, de l'augmentation du volume agrégé de la production. Dans le présent document, la notion de production réelle ne peut correspondre à des unités physiques de production. Il n'y a pas de façon logique de mesurer, en fonction d'une unité physique commune, tous les biens et services que renferme l'économie. La notion de production réelle correspond plutôt à la valeur monétaire, établie en termes de prix fixes, des biens et services inclus dans le PIB.

Pour mesurer la croissance économique, il faut décomposer la variation du PIB dans le temps en deux éléments: le premier ne peut être attribué qu'aux variations des quantités des biens et services produits (ou à la croissance économique réelle) et le deuxième peut être attribué aux changements de prix (ou à l'inflation).¹ En d'autres termes, il s'agit d'ajuster le PIB en tenant compte de l'inflation, grâce à un procédé appelé "déflation."

La déflation donne une mesure du PIB en prix constants et permet d'obtenir un indice de l'inflation globale des prix. Cette mesure est utile en ce sens qu'elle sert d'indicateur de la production réelle de biens et services dans l'économie. La variation du PIB à prix constants indique seulement les fluctuations des quantités de biens et services produits, et non pas les changements de prix. De plus, la variation en pourcentage d'une période à l'autre nous permet de mesurer le taux de croissance de l'économie. C'est le principal outil dont se sert Statistique Canada pour mesurer la croissance économique.

Est-ce que la mesure de la croissance économique est sans biais?

Le processus de déflation amène d'importantes limitations à l'utilité du PIB en prix constants. Étant donné que l'environnement économique évolue constamment, la structure des prix finit par ressembler de moins en moins à celle de l'année de base. Lorsque l'année de base est très éloignée, comme c'est actuellement le cas, l'estimation du taux de croissance de l'économie sera probablement quelque peu surestimée. En effet, les biens et services qui affichent la croissance réelle la plus forte enregistrent, pour la plupart, l'augmentation des prix la plus faible.² Aux prix d'autrefois, ils

1. Pour plus de renseignements à ce sujet, voir Saulnier, 1990. Le fait que la qualité des biens et services offerts sur le marché change avec le temps est une question épineuse. En règle générale, toute amélioration mesurée de la qualité est enregistrée sous forme d'augmentation de la production réelle, par opposition à une augmentation du prix.

2. Voir Saulnier, mai 1990.

past, they make up a larger proportion of GDP and thus carry more weight in the growth of GDP than would be the case at the prices of a more recent time. As a result, GDP at constant prices is rendered less useful for current economic analysis.

This problem arises with components of GDP as well. Exports of goods and services are a good example. Table 1 shows their contribution to the growth in 1995 of GDP at the prices of the current base year, 1986, and of the next one, 1992. This is calculated as the proportion of GDP at constant prices accounted for by exports in 1994, multiplied by their rate of growth in 1995, divided by 100

Table 1: An Example
Tableau 1: Un exemple

Exports of goods and services - Exportations de biens et services	At 1986 prices Aux prix de 1986	At 1992 prices * Aux prix de 1992 *
As a percent of GDP, 1994 - En pourcentage du PIB, 1994	38.2	31.4
Growth of exports, 1995 (%) - Croissance des exportations, 1995 (%)	12.0	10.9
Contribution to growth of GDP, 1995 (% pts) - Contribution à la croissance du PIB, 1995 (pts de %)	4.6	3.4

* Based on an approximation - * Basé sur une approximation.

The price of exports rose by a meagre 1.0% from 1986 to 1992, well below the overall price increase in the economy of 23.4%. Exports thus make up a larger proportion of GDP at 1986 prices, 38.2% in 1994, and carry more weight in the growth of GDP in 1995 than would be the case at the prices of 1992. In addition, on a 1986 base, the rate of growth of exports in 1995 is 12.0%, slightly higher than that on a 1992 base.¹ With both a larger proportion of GDP and a higher rate of growth at the prices of 1986, exports contribute 4.6 percentage points to GDP growth in 1995, 1.2 points more than at the prices of 1992.

How is this problem remedied?

One solution is to update the base year periodically. This raises a perplexing issue however. If the entire time series of GDP is rebased in terms of the prices of a more recent time, the historical record of economic growth would be completely re-written on every update.² In the annual NIEA, for instance, estimates of GDP back to

représentent une plus grande part du PIB et pèsent plus lourd dans la croissance du PIB que ce n'aurait été le cas à des prix plus récents. Le PIB à prix constants devient donc moins utile pour l'analyse de conjoncture économique.

Ce problème se pose même dans le cas des grandes catégories de dépenses. Les exportations de biens et services en sont un bon exemple. Le tableau 1 présente leur contribution à la croissance du PIB de 1995, aux prix de l'année de base en vigueur, 1986, et de l'année de base suivante, 1992. Le calcul se fait en prenant les exportations de 1994 en proportion du PIB à prix constants, multipliées par leur taux de croissance en 1995 et divisées par 100.

Le prix des exportations a augmenté d'à peine 1,0% de 1986 à 1992, soit bien en deçà de la croissance globale des prix, laquelle a atteint 23,4%. Les exportations représentent donc une plus forte proportion du PIB calculé aux prix de 1986, soit 38,2% en 1994, et pèsent plus lourd dans la croissance du PIB de 1995 que ce ne serait le cas aux prix de 1992. De plus, en prenant 1986 pour base, le taux de croissance des exportations atteint 12,0% en 1995, un taux légèrement supérieur à celui que l'on aurait obtenu en prenant 1992 pour base.¹ En représentant une portion plus importante du PIB et avec un taux de croissance supérieur, aux prix de 1986, les exportations ajoutent 4,6 points à la croissance du PIB de 1995, soit 1,2 point de plus qu'aux prix de 1992.

De quelle façon peut-on corriger ce problème?

Une solution consiste à mettre à jour l'année de base périodiquement. Cette solution soulève toutefois une question délicate. Si toutes les séries chronologiques du PIB étaient corrigées en fonction des prix d'une période plus récente, on se trouverait à réécrire, à chaque mise à jour, l'histoire complète de la croissance économique.² Dans les CNRD annuels, par

1. The difference between the rates of growth is due to the different structure of prices among exported goods and services in 1986 and 1992.

2. See Landefeld and Parker, 1995.

1. Les différences de taux de croissance sont attribuables à la structure différente des prix des biens et services exportés en 1986 et en 1992.

2. Voir Landefeld et Parker, 1995.

1926 would have to be recalculated with every new base year, and past annual rates of growth would be revised accordingly. However, for the same reason that the estimate of the current rate of growth becomes distorted as the base year is left behind, the estimates of past rates of growth become distorted as it is moved ahead.

Statistics Canada seeks to strike a balance here between the need for analysis of economic growth over the long term and the need for good estimates of growth at all times. Rather than rebase all the historical estimates, only those starting with the new base year are rebased and the rates of growth are revised accordingly. In contrast, estimates of GDP up to this point, which have already been deflated with the prices of past base years, are simply scaled to the new price level. This is done to maintain the continuity of the time series and to preserve past estimates of growth.

An alternate measure of economic growth, the so-called chain volume index (see NEFA table E24), gets around the problem of adjusting for inflation while keeping in step with the evolution of prices. As such, it is more suited for current economic analysis. It gives an approximation to the rate of growth that would result with continual rebasing of GDP.¹ The idea here is to estimate the current rate of growth after correction only for the most recent period-to-period change in prices, rather than the change from a more distant past. In this case, the economy's growth is calculated as a weighted average of the rates of growth of the components of GDP. The weights are set equal to the share of each component in the previous period GDP at current prices.²

What is the effect of rebasing on GDP?

Because the official rebasing will take place at the same time as a major revision of the SNA, it will not be possible to assess the actual effect on GDP due solely to rebasing. However, it is possible to do an approximation in advance of the major revision and assess the likely effect. The approximation made here follows the steps of an official rebasing with only a few departures from the normal practice. The discussion below covers a limited number of issues, namely:

exemple, il faudrait recalculer les estimations du PIB depuis 1926 pour chaque nouvelle année de base, en conséquence, tous les anciens taux de croissance annuels seraient révisés. Toutefois, pour la même raison que l'estimation du taux de croissance courant s'altère au fur et à mesure que l'on s'éloigne de l'année de base, les estimations des anciens taux de croissance s'altèrent aussi.

Statistique Canada cherche à trouver le juste milieu entre la nécessité d'analyser la croissance économique à long terme et celle de produire en tout temps de bonnes estimations de la croissance. Plutôt que de changer la base de toutes les estimations historiques, seules les estimations qui ont été faites à partir de la nouvelle année de base sont rebasées, les taux de croissance étant révisés en conséquence. Par contre, les estimations du PIB effectuées avant, lesquelles ont déjà été dégonflées selon les prix des années de référence antérieures, sont simplement ramenées à l'échelle des nouveaux prix. On procède ainsi pour préserver la continuité des séries chronologiques et pour conserver les anciennes estimations de croissance.

Il existe une autre mesure de la croissance économique, communément appelée indice de volume en chaîne (voir CEFN tableau E24), qui permet de contourner le problème posé par l'ajustement en fonction de l'inflation, tout en demeurant au fait de l'évolution des prix. En elle-même, cette mesure convient mieux à l'analyse de la conjoncture économique. Cette mesure donne une approximation du taux de croissance qui résulterait d'un rebasement continu du PIB.¹ Il s'agit d'estimer le taux de croissance courant corrigé seulement des variations de prix les plus récentes, plutôt qu'en fonction des variations par rapport à un passé plus lointain. Dans ce cas, le calcul de la croissance de l'économie correspond à la moyenne pondérée des taux de croissance des composantes du PIB. Les facteurs de pondération sont fixés à un niveau qui correspond au poids qu'occupe, aux prix courants, chaque composante dans le PIB de la période précédente.²

Quel est l'effet du changement d'année de base sur le PIB?

Étant donné que l'adoption officielle d'une nouvelle année de base aura lieu au même moment que la réorganisation majeure du SCN, il sera impossible d'évaluer dans quelle mesure le rebasement influence à lui seul le PIB. Il est toutefois possible de faire une approximation avant même que la réorganisation majeure n'ait lieu et d'évaluer l'effet probable. L'approximation que l'on fera ici suit, à quelques exceptions près, les mêmes étapes qu'un rebasement officiel. On examinera ci-dessous certaines questions :

1. For more on the chain volume index, see Wilson, 1991.

2. This differs from the principal measure of growth, where the weights are equivalent to the share of each component in the previous period GDP at constant prices.

1. Pour plus de renseignements sur l'indice de volume en chaîne, voir Wilson, 1991.

2. Ceci s'écarte de la principale mesure de croissance, dans laquelle les pondérations sont égales à la part que chaque composante représente dans le PIB en prix constants de la période précédente.

- 1) By how much are the estimates of quarterly growth likely to be revised as a result of rebasing?
- 2) Is the variability of GDP likely to be raised or lowered by rebasing?
- 3) Could rebasing alter the record of expansions and contractions of GDP?

These questions are examined by comparing the official NIEA estimates at 1986 prices with a series of unofficial estimates obtained through an approximate rebasing on the prices of 1992. The comparison starts with the first quarter of 1992 because, as mentioned above, the official rebasing will preserve the estimates of quarterly growth before this date.

The results indicate that GDP at 1986 prices overstates the pace of recovery from the 1990-91 recession. As can be seen in Chart 1, rebasing leads to a small reduction of GDP growth between 1992 and 1995. The average quarterly growth over this period is reduced from 0.6% to 0.5%. The total growth of the GDP from the first quarter of 1992 to the last quarter of 1995 is 9.5% on a 1986 base. After rebasing, however, it is one and one-half percentage points lower at 8.0%.

Table 2 summarizes the effect of rebasing on the quarterly growth of GDP through time. For each year, especially 1994, the total quarterly rate of growth is lower. Most of the divergence between the official and the approximate estimates, however, occurs over the three quarters starting with the third quarter of 1994. Interestingly, in a study for the United States, estimates of the growth of GDP at 1987 prices begin to diverge markedly from those of a chain volume index at the same time.¹

For the reason mentioned earlier, one might expect that rebasing would always lead to a reduction of the growth of GDP. While this turns out to be the case on average, it does not happen in every quarter. After rebasing, GDP growth is actually higher in four of the sixteen quarters under study. Over the whole period, the quarterly growth rate on a 1992 base ranges from 0.4 percentage points below the corresponding official estimate, to 0.4 percentage points above. In comparison with a mean quarterly growth of 0.6%, this range of effects is relatively large.

Rebasing reduces the overall period-to-period fluctuation of GDP at constant prices. While there is substantial variation in the effect on rates of growth, larger reductions occur for those quarters of more rapid

- 1) Suite au rebasement, dans quelle mesure les estimations de la croissance trimestrielle pourraient-elles changer?
- 2) La variabilité du PIB pourrait-elle s'accroître ou s'affaiblir par suite du changement de base?
- 3) Le rebasement pourrait-il modifier la détermination des périodes d'expansion et de contraction du PIB?

On étudie ces questions en comparant les estimations officielles des CNRD aux prix de 1986 à une série d'estimations non officielles obtenues grâce à un rebasement approximatif effectué en fonction des prix de 1992. La comparaison débute au premier trimestre de 1992 puisque, comme nous l'avons mentionné précédemment, le rebasement officiel conservera les estimations de la croissance trimestrielle effectuées avant cette date.

Les résultats indiquent que le PIB calculé aux prix de 1986 surestime le rythme de la reprise qui a suivi la récession de 1990-91. Comme on peut le voir au graphique 1, le rebasement occasionne une faible réduction de la croissance du PIB de 1992 à 1995. Pendant cette période, la croissance trimestrielle moyenne a régressé de 0,6% à 0,5%. La croissance totale du PIB, du premier trimestre de 1992 au dernier trimestre de 1995, se chiffre à 9,5% sur la base 1986. Après le rebasement, toutefois, ce chiffre atteint 8,0%, soit 1,5 point de moins.

Le tableau 2 contient, en résumé, l'effet du rebasement sur la croissance trimestrielle du PIB dans le temps. Pour chaque année, surtout pour 1994, le taux de croissance trimestriel totale est plus faible. La majeure partie des écarts entre les estimations officielles et les approximations se concentre pendant les trois trimestres débutant au troisième trimestre de 1994. Il est intéressant de noter que, dans une étude analogue effectuée pour les États-Unis, les estimations de la croissance du PIB aux prix de 1987 commencent au même moment à diverger sensiblement de celles calculées à partir d'un indice de volume en chaîne.¹

Pour le motif que nous avons mentionné précédemment, on pourrait s'attendre à ce que le rebasement entraîne toujours une réduction de la croissance du PIB. Bien que ce soit généralement le cas, certains trimestres font exception. En fait, la croissance du PIB après rebasement est supérieure dans quatre des 16 trimestres à l'étude. Pour toute la période, le taux de croissance trimestriel calculé en fonction de l'année de base 1992 varie de 0,4 point de moins à 0,4 point de plus que l'estimation officielle correspondante. Si l'on considère que la croissance trimestrielle moyenne s'établit à 0,6%, cette gamme d'effets est assez substantielle.

Le changement de base réduit la fluctuation du PIB en prix constants d'une période à l'autre. Bien que l'effet exercé sur les taux de croissance trimestrielle subit des variations importantes, les trimestres à croissance plus rapide subissent

1. See Landefeld and Parker, 1995, p. 36.

1. Voir Landefeld et Parker, 1995, p. 36.

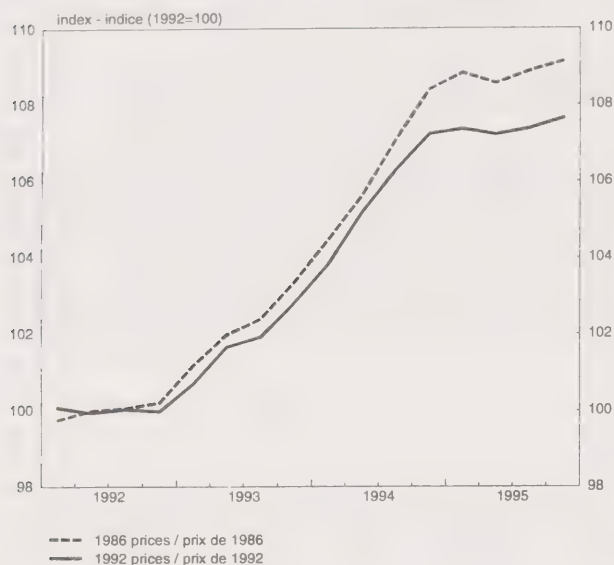
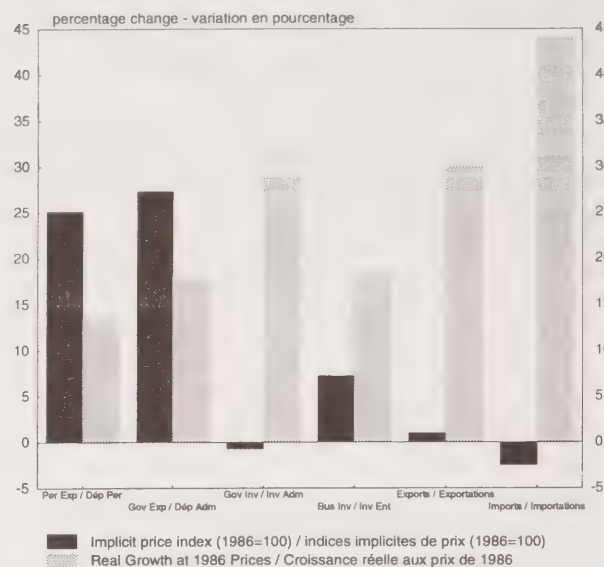
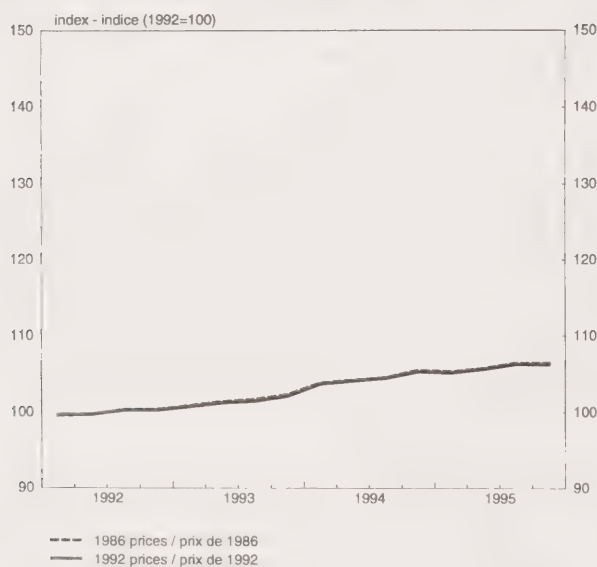
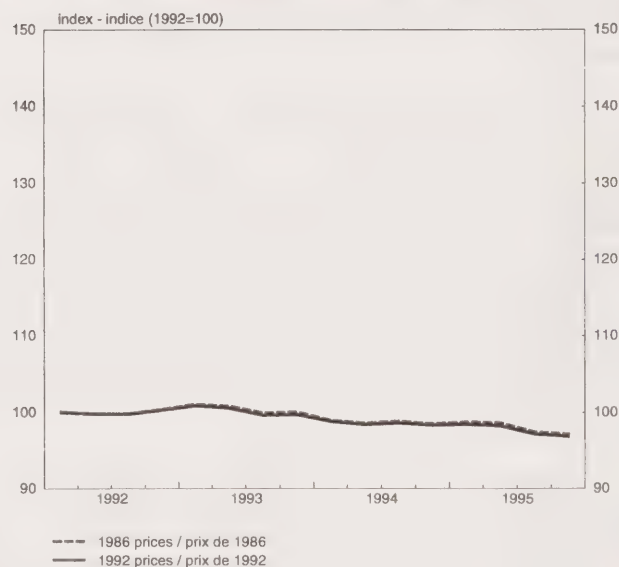
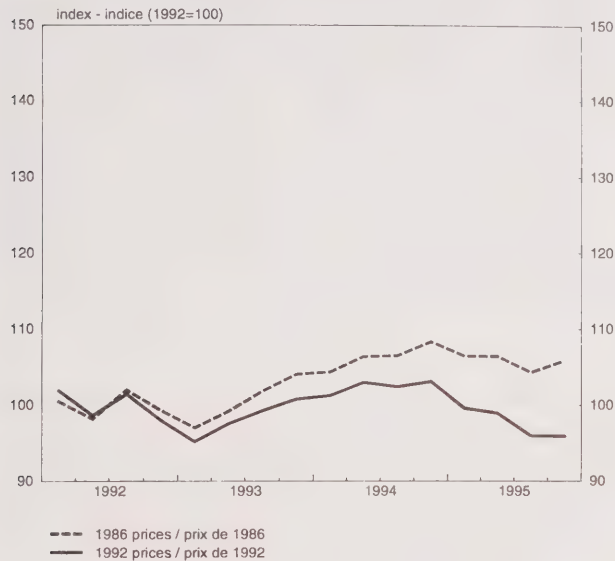
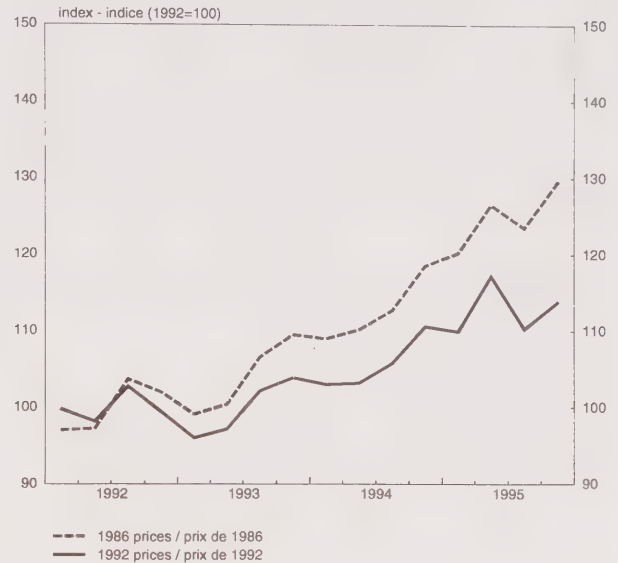
Chart 1 / Graphique 1Gross Domestic Product at 1986 and 1992 Prices
Produit intérieur brut aux prix de 1986 et de 1992**Chart 2 / Graphique 2**Real Growth and Price Change from 1986 to 1992
Croissance réelle et variation des prix de 1986 à 1992**Chart 3 / Graphique 3**Personal Expenditure at 1986 and 1992 Prices
Dépenses personnelles aux prix de 1986 et de 1992**Chart 4 / Graphique 4**Government Current Expenditure at 1986 and 1992 Prices
Dépenses publiques courantes aux prix de 1986 et de 1992

Chart 5 / Graphique 5

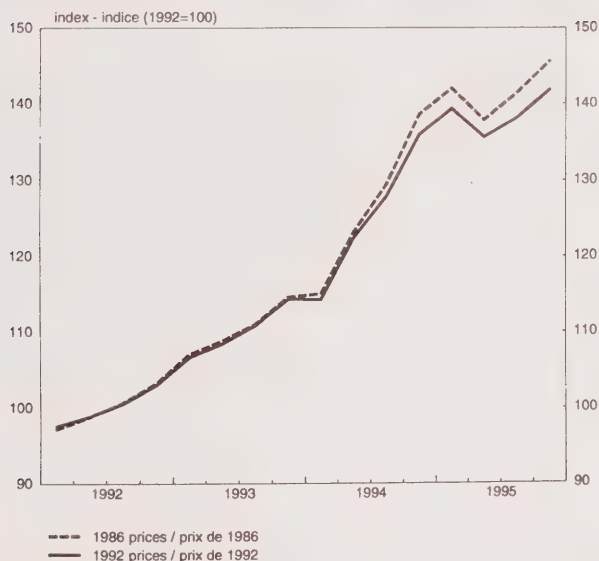
Business Investment in Fixed Capital at 1986 and 1992 Prices
Investissement des entreprises en capital fixe aux prix de 1986 et 1992

**Chart 6 / Graphique 6**

Business Investment in Machinery and Equipment at 1986 and 1992 Prices
Investissement des entreprises en machines et matériel aux prix de 1986 et 1992

**Chart 7 / Graphique 7**

Exports of Goods and Services at 1986 and 1992 Prices
Exportations de biens et services aux prix de 1986 et 1992

**Chart 8 / Graphique 8**

Imports of Goods and Services at 1986 and 1992 Prices
Importations de biens et services aux prix de 1986 et 1992

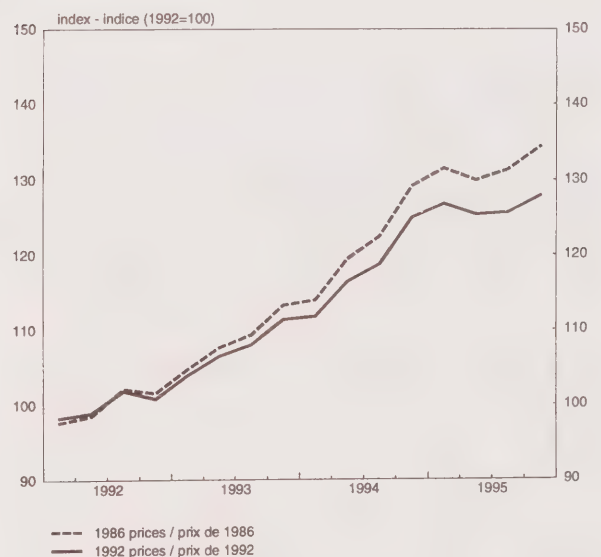


Table 2: Growth of GDP, at 1986 and 1992 Prices
Tableau 2: Croissance du PIB, aux prix de 1986 et 1992

Period - Période	Average quarterly growth - Croissance trimestrielle moyenne			Total quarterly growth - Croissance trimestrielle totale		
	At 1992 prices* Aux prix de 1992*	At 1986 prices Aux prix de 1986	Difference Différence	At 1992 prices* Aux prix de 1992*	At 1986 prices Aux prix de 1986	Difference Différence
1992-1995	0.5	0.6	-0.1	8.0	9.5	-1.5
1992	0.1	0.1	--	0.3	0.5	-0.2
1993	0.7	0.8	-0.1	2.8	3.1	-0.3
1994	1.1	1.2	-0.1	4.3	4.9	-0.6
1995	0.1	0.2	-0.1	0.4	0.7	-0.3

Figures may not add due to rounding - Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

* Based on an approximation - * Basé sur une approximation.

growth. For instance, the average growth for the four quarters registering the strongest gain (on a 1986 base) is reduced by 0.1 percentage point. In contrast, for the four quarters recording the weakest gain, rebasing leads to an average 0.1 percentage point increase of the quarterly growth.

The rebased estimates of GDP indicate a decline of economic activity in contrast to those on a 1986 base, in only two, non-consecutive quarters (1992:II and 1992:IV). Given that the numbers here are approximate and growth was marginal in 1992, the official rebasing potentially could show the economy slipping back into a recession during the year.¹ There is no case where the GDP at 1986 prices indicates a decline in economic activity and the rebased estimate indicates the contrary.

The results in Table 2 should come as no surprise in light of the movement of the chain volume index for GDP from 1992 to 1995. The index records the same average quarterly growth for each year and over the whole period as the estimates at 1992 prices shown in Table 2. It also indicates a decline in economic activity in the second quarter of 1992 and no growth in the fourth quarter, when the GDP on a 1986 base indicates a marginal gain in both quarters. This points to the added usefulness of an alternate measure of growth, like the chain volume index, especially at a time when the base year is far removed from the present.

des réductions encore plus grandes. À titre d'exemple, la croissance trimestrielle moyenne des quatre trimestres qui ont enregistré les gains les plus considérables (calculés en fonction de l'année de base 1986) se rétracte de 0,1 point. En ce qui concerne les quatre trimestres qui ont enregistré le gain le plus faible, le rebasement entraîne une augmentation moyenne de la croissance trimestrielle de 0,1 point.

Les estimations rebasées du PIB, au contraire des estimations calculées en fonction de l'année de base 1986, affichent un recul de l'activité économique seulement au cours de deux trimestres non consécutifs (1992:II et 1992:IV). Étant donné que les nombres utilisés ici sont approximatifs et que la croissance a été marginale en 1992, il se peut que le rebasement officiel indique que l'économie était retombée en période de récession au cours de l'année.¹ On ne retrouve pas d'exemple dans lequel le PIB aux prix de 1986 indique un repli de l'activité économique pendant que les estimations rebasées indiquent le contraire.

À la lumière du mouvement de l'indice du volume en chaîne pour le PIB de 1992 à 1995, les résultats en tableau 2 mentionnés ne devraient pas surprendre. L'indice enregistre à chaque année et durant toute la période, la même croissance trimestrielle que les estimations aux prix de 1992 apparaissant au tableau 2. L'indice montre aussi un recul de l'activité économique au deuxième trimestre de 1992 et pas de croissance au cours du quatrième trimestre alors que le PIB sur une base de 1986 indique une hausse marginale pendant ces deux trimestres. Ceci met en évidence l'utilité d'une mesure alternative de la croissance comme l'indice du volume en chaîne, d'autant plus lorsque l'année de base est éloignée du présent.

1. At least in terms of the GDP measure. See Cross, 1996, for alternate measures of business cycles in Canada.

1. Du moins selon la mesure du PIB. Voir Cross, 1996, pour d'autres mesures des cycles d'affaires au Canada.

What is the effect on the components of GDP?

As illustrated earlier by the example of exports, rebasing alters both the growth rate of each component of GDP and the weight of each one in the overall rate of growth. Chart 2 shows the price and volume change from 1986 to 1992 for the major components. It indicates that the goods and services making up both personal and government current expenditure experienced a relative increase in price, while those making up investment in fixed capital, exports and imports, in contrast, experienced a relative decline. As a result, the former components of spending carry more weight in the growth of GDP after rebasing, while investment in fixed capital, exports and imports carry less.¹

Charts 3 to 8 show indexes of real spending on the major components of GDP, on the two bases. As can be seen, rebasing has little effect on the growth of either personal or government current expenditure. However, it results in marked revisions to the record of growth of investment, exports and imports. This is especially the case with business investment in fixed capital, where the rebased estimate shows a decline, while the official one records an increase. A closer look at what happens to each component helps in understanding the effect of rebasing.

Personal expenditure on consumer goods and services is the single largest component of GDP, making up about three-fifths of all spending. Consequently, any revision to its growth heavily influences the rate of increase of GDP. The rebased estimate of personal expenditure, however, records almost the same gain as the official one. From the first quarter of 1992 to the fourth quarter of 1995, the total growth of personal expenditure, officially 6.9%, is only 0.2 percentage points lower after rebasing. This amounts to a negligible reduction of the average quarterly growth of personal expenditure. Consumer services carry slightly more weight in the growth of real personal spending, reflecting

Quel est l'effet sur les composantes du PIB?

Comme on l'a mentionné précédemment dans l'exemple sur les exportations, le rebasement modifie à la fois le taux de croissance de chaque composante du PIB et le poids de chacune par rapport au taux de croissance global. Le graphique 2 indique, pour les principales composantes, les variations en prix et en volume de 1986 à 1992. On constate que les biens et services qui composent les dépenses personnelles et publiques courantes ont subi une augmentation relative de prix, tandis que ceux qui représentent les investissements en capital fixe, les exportations et les importations, ont subi, au contraire, une baisse relative. Par conséquent, les composantes associées aux dépenses personnelles et publiques courantes pèsent plus lourd dans la croissance du PIB après changement de base, tandis que les investissements en capital fixe, les exportations et les importations, pèsent moins lourd.¹

Les graphiques de 3 à 8 présentent les indices des dépenses réelles pour les principales composantes du PIB, selon les deux années de base. Comme on peut le constater, le rebasement n'influence guère la croissance des dépenses personnelles ou publiques courantes. Il entraîne toutefois des révisions substantielles de la croissance des investissements, des exportations et des importations. Cela est évident dans le cas des investissements des entreprises en capital fixe, car l'estimation rebasée fait ressortir une baisse, tandis que l'estimation officielle indique une augmentation. Pour comprendre l'effet du rebasement, il convient d'examiner de plus près ce qui arrive à chaque composante.

Les dépenses personnelles en biens et services de consommation constituent la plus importante composante du PIB, et représentent environ les trois cinquièmes de toutes les dépenses. Par conséquent, toute révision de sa croissance exerce une influence considérable sur l'augmentation du PIB. L'estimation rebasée des dépenses personnelles enregistre cependant une progression presque identique à celle de l'estimation officielle. Du premier trimestre de 1992 au quatrième trimestre de 1995, la croissance totale des dépenses personnelles, établie officiellement à 6,9%, baisse seulement de 0,2 point après le rebasement. Cette baisse équivaut à une réduction négligeable de la croissance trimestrielle moyenne des dépenses personnelles. Les dépenses en services pèsent

1. These price-weight shifts are consistent with the finding mentioned earlier, that the goods and services with the strongest real growth tend to be those with the weakest increase in price. They also help to explain the lower volatility of the GDP after rebasing. On a 1992 base, the relatively stable components of GDP, personal and government spending on goods and services, carry more weight in the estimation of the overall rate of growth. The relatively volatile components, investment, exports and imports, on the other hand, carry less weight.

1. Ces mouvements des prix et des pondérations sont conformes à la conclusion mentionnée précédemment, selon laquelle les biens et services dont la croissance réelle est la plus forte ont tendance à afficher la croissance des prix la plus faible. Ces variations aident également à expliquer la volatilité plus faible du PIB après rebasement. En fonction de l'année de base 1992, les composantes relativement stables du PIB, en l'occurrence les dépenses publiques et personnelles en biens et services, pèsent plus lourd dans l'estimation du taux global de croissance. À l'inverse, les composantes relativement volatiles, comme les investissements, les exportations et les importations, pèsent moins lourd.

Table 3: Growth of the Major Components of GDP, at 1986 and 1992 Prices
Tableau 3: Croissance des principales composantes du PIB, aux prix de 1986 et 1992

	Average quarterly growth, 1992-1995 Croissance trimestrielle moyenne, 1992-1995			Total quarterly growth, 1992-1995 Croissance trimestrielle totale, 1992-1995		
	At 1992 prices* Aux prix de 1992*	At 1986 prices Aux prix de 1986	Difference Différence	At 1992 prices* Aux prix de 1992*	At 1986 prices Aux prix de 1986	Difference Différence
Personal expenditure on consumer goods and services - Dépenses personnelles en biens et services de consommation	0.4	0.4	--	6.6	6.9	-0.2
Government current expenditure on goods and services - Dépenses publiques courantes en biens et services	-0.2	-0.2	--	-3.0	-2.5	-0.4
Government investment in fixed capital - Investissement en capital fixe des administrations publiques	0.2	0.6	-0.4	3.0	10.2	-7.2
Business investment in fixed capital - Investissement en capital fixe des entreprises	-0.5	0.2	-0.7	-8.1	2.6	-10.6
Residential construction - Construction résidentielle	-1.1	-1.1	0.1	-16.5	-17.2	0.6
Non-residential construction - Construction non résidentielle	-1.1	-1.1	--	-17.0	-16.7	-0.3
Machinery and equipment - Machines et matériel	0.6	1.6	-1.1	8.0	28.1	-20.1
Exports of goods and services - Exportations de biens et services	2.5	2.7	-0.2	48.6	53.1	-4.5
Imports of goods and services - Importations de biens et services	1.6	2.0	-0.4	27.9	36.1	-8.2

Numbers may not add due to rounding - Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

* Based on an approximation - * Basé sur une approximation.

the higher price of services against that of goods in 1992. Real spending on consumer goods, especially durable goods, shows smaller gains, while there is a slight increase of the growth of real spending on consumer services.

Government current expenditure on goods and services, two-thirds of which is made up by the public sector payroll, appears somewhat more restrained after rebasing. It declines by 2.5% on a 1986 base and by 3.0% on a 1992 base, which amounts to a marginal reduction of its average quarterly growth. Government investment in fixed capital, on the other hand, shows a marked reduction in growth, due mainly to the rebasing of spending on office machines at the significantly lower prices of 1992.

Business investment in fixed capital, which has been slow to recover from the 1990-91 recession and has yet to attain pre-recession levels, appears even more sluggish. While the official estimate records a small 2.6% increase over the whole period, the rebased estimate shows an 8.1% drop (or an average quarterly decline of 0.5%). Residential and non-residential construction, both of which declined close to 17.0% on a 1986 base, show about the same decline after rebasing. Investment in fixed machinery and equipment which rose 28.1% on a 1986 base, shows substantially less growth over the period, 8.0% on a 1992 base. This is due largely to the

plus lourd dans la croissance des dépenses personnelles réelles, car le prix des services était plus élevé que celui des biens en 1992. Les dépenses réelles en biens de consommation, surtout en biens durables, ont progressé de façon plus modeste, tandis que la croissance des dépenses réelles en services a augmenté légèrement.

Les dépenses publiques courantes en biens et services, dont les deux tiers correspondent aux traitements offerts aux employés du secteur public, paraissent plus restreintes après le rebasement. Après avoir enregistré un recul de 2,5% sur la base de 1986 et de 3,0% sur la base de 1992, la croissance trimestrielle moyenne affiche donc une baisse marginale. Par ailleurs, la croissance des investissements des administrations en capital fixe diminue fortement, surtout en raison du rebasement des dépenses en machines de bureau, effectuées aux prix sensiblement inférieurs de 1992.

Les investissements des entreprises en capital fixe, qui ont été lents à se sortir de la récession de 1990-91, et qui n'ont pas encore retrouvé leurs niveaux d'avant la récession, semblent encore plus léthargiques. Alors que les estimations officielles enregistrent une légère augmentation de 2.6% pour toute la période, les estimations rebasées affichent un recul de 8.1% (ou une baisse trimestrielle moyenne de 0,5%). La construction résidentielle et la construction non résidentielle qui avaient diminué d'environ 17,0% selon l'année de base de 1986, affichent à peu près le même déclin après le changement de base. L'investissement en machines et matériel qui augmentait de 28,1% selon l'année de base de 1986, montre

reevaluation of spending on office machines at the much lower prices of 1992.¹ While spending on office machines is by far the fastest growing component of business investment, it carries much less weight in the overall growth of investment after rebasing.

Exports of goods and services led the recovery from the 1990-91 recession, with a total quarterly gain of 53.1% from 1992 to 1995. Rebasing reduces this gain to 48.6%, and the average quarterly growth of exports falls slightly to 2.5%. Exports of services, which grew more slowly than exports of merchandise over the period, carry a larger weight in the overall growth of exports. Exports of merchandise register smaller gains after rebasing, while there is a small increase in the growth of service exports.

Imports of goods and services show smaller gains over the period, recording an increase of 36.1% on a 1986 base and one of 27.9% on a 1992 base. The average quarterly growth of imports falls slightly to 1.6% after rebasing.² Merchandise carries a lower weight in the overall growth of imports, reflecting the lower price of goods against that of services in 1992. Imports of merchandise grow at a slightly slower pace after rebasing, while services record a slightly larger drop over the period.

The estimate of economic growth crucially depends on the way in which deflation is carried out as well as on the choice of a base year and the frequency at which it is updated. The above results, likewise, depend upon the way in which the approximate rebasing is done. The following describes the general idea behind the deflating and rebasing of the GDP. It also outlines how the approximation made here differs from the normal practice.

How is GDP deflated?

The deflation of the GDP is simply a way of eliminating the effect of price change. It serves primarily to obtain a measure of GDP at constant prices for the purpose of estimating the growth of real output. This

1. The price index for office machines dropped sharply, by 64%, between 1986 and 1992.

2. This reduction offsets the effect of rebasing on the other categories of spending because imports are deducted in the calculation of GDP.

considérablement moins de croissance pour la période, 8,0% selon l'année de base de 1992. Cela s'explique en grande partie par la réévaluation des dépenses en machines de bureau, effectuées aux prix très inférieurs de 1992.¹ Bien que les dépenses en machines de bureau soient de loin la composante dont la croissance est la plus forte, ces dépenses pèsent beaucoup moins lourd dans la croissance globale des investissements après le rebasement.

Les exportations de biens et services mènent la reprise économique après la récession de 1990-91, avec une augmentation trimestrielle totale de 53,1% de 1992 à 1995. Le rebasement fait ralentir cette croissance à 48,6% et à 2,5% pour la moyenne de la croissance trimestrielle des exportations. Les exportations de services, dont la croissance évolue plus lentement que celle des exportations de marchandises, pèsent plus lourd dans la croissance globale des exportations. Les exportations réelles de marchandises enregistrent des gains plus faibles après rebasement, tandis que la croissance des exportations de services connaissent une légère augmentation.

Les importations de biens et services enregistrent des progressions plus faibles de 1992 à 1995, enregistrant une augmentation de 36,1% selon l'année de base 1986 et de 27,9%, sur la base de 1992. La croissance trimestrielle moyenne des importations recule à 1,6% après le rebasement.² Les marchandises pèsent moins lourd dans la croissance globale des importations, ce qui confirme que le prix des biens est inférieur à celui des services en 1992. Les importations de marchandises augmentent à un rythme légèrement plus lent après le rebasement, alors que les services affichent une diminution un peu plus importante pour la même période.

L'estimation de la croissance économique repose avant toute chose sur la manière d'effectuer la déflation ainsi que sur le choix de l'année de base et la fréquence à laquelle elle est mise à jour. De même, les résultats qui précèdent dépendent de la façon dont on s'y prend pour effectuer le rebasement approximatif. Le lecteur trouvera, dans les paragraphes qui suivent, une description de l'idée générale sous-tendant la déflation et le changement de base du PIB. Ils montrent également comment l'approximation effectuée dans le cas qui nous occupe diffère de la méthode usuelle.

Comment le PIB est-il déflaté?

La déflation du PIB est simplement une façon d'éliminer les effets des variations de prix. On effectue cette opération surtout pour obtenir une mesure du PIB à prix constants, dans le but d'estimer la croissance réelle de la production. Cette mesure

1. L'indice des prix des machines de bureau a chuté de façon radicale, soit de 64% de 1986 à 1992.

2. Cette réduction contrebalance l'effet du changement de base sur les autres catégories de dépenses parce que les importations sont déduites, dans le calcul du PIB.

measure can be viewed as an index of the aggregate volume of production, scaled so that it takes the same numerical value in the base year as GDP at current prices. The index rises or falls as the economy expands or contracts.

Deflation takes place at the most detailed level feasible, for some 1,066 components of spending in all (see Table 4). At this level of detail, it is easier to find a price index to represent the prices of the goods and services that make up each component. The price index itself is often a sub-index of the Consumer Price Index or the Industry Product Price Index. For each component, the expenditure at current prices is divided by an appropriate price index to obtain the expenditure at constant prices. These results are summed across components to arrive at the GDP at constant prices.

peut être considérée comme un indice du volume agrégé de la production, ajusté de manière telle qu'il prend, selon l'année de base, la même valeur numérique que le PIB en prix courants. L'indice monte ou baisse au gré de l'expansion ou de la contraction de l'économie.

La déflation se fait au niveau le plus détaillé possible, pour environ 1 066 composantes de dépenses en tout (voir tableau 4). À ce niveau de détail, il est plus facile de trouver un indice de prix qui représente les biens et les services que constituent chacune de ses composantes. Cet indice de prix est tiré de sous-indices de l'Indice des prix à la consommation, de l'Indice des prix des produits industriels ou d'autres sources. Pour chaque composante, les dépenses en prix courants sont divisées par l'indice de prix qui convient, de manière à obtenir les dépenses en prix constants. Les résultats de toutes les composantes sont ensuite additionnés pour donner le PIB à prix constants.

Table 4: Number of Expenditure Series
Tableau 4: Nombre de catégories de dépenses

	Total*	Used** - Utilisées**
Personal expenditure on consumer goods and services - Dépenses personnelles en biens et services de consommation	134	134
Government current expenditure on goods and services - Dépenses publiques courantes en biens et services	13	13
Business and government investment in fixed capital - Investissement en capital fixe des administrations publiques et des entreprises	285	36
Business and government investment in inventories - Investissement en stocks des administrations publiques et des entreprises	184	56
Exports of goods and services - Exportations de biens et services	225	67
Imports of goods and services - Importations de biens et services	225	66
Total series for Gross Domestic Product - Total des catégories pour le produit intérieur brut	1 066	372

* Number of series to be used in the official rebasing - * Nombre de séries qui sera utilisé lors du changement officiel d'année de base.

** Number of aggregated series used in the approximation - ** Nombre de séries agrégées utilisées pour l'approximation.

The price index for any detailed component is usually in the form of a fixed-weighted Laspeyres index.¹ In other words, it is obtained by measuring the price of a representative 'basket of goods and services,' in which the weight attached to each item is equal to its share of expenditure on the basket during the base year. The index is calculated as the ratio of the current price of the basket to its price during the base year. It thus evolves over time with the prices of the items contained in the basket, but is unaffected by change in the composition of expenditure among them. While this type of index

L'indice de prix des composantes détaillées se présente habituellement sous forme d'un indice de Laspeyres à pondération fixe.¹ Autrement dit, on obtient cet indice en mesurant le prix d'un "panier de biens et services" représentatif, dans lequel la pondération attribuée à chaque article correspond à la part des dépenses qu'il représente dans le panier au cours de l'année de base. L'indice représente le ratio entre le prix courant du panier et son prix au cours de l'année de référence. Il évolue donc avec le temps, selon le prix des articles qui font partie du panier, mais reste insensible aux changements dans la proportion des dépenses consacrées à

1. Some exceptions arise, for instance, with the statistical discrepancy, which is deflated by the implicit price index for GDP less the discrepancy, with a few series where a separate volume indicator is available (e.g., grain) and with inventories. See Kemp and Smith, 1988, for more on price indexes.

1. Un certain nombre d'éléments font exception, par exemple, la divergence statistique, qui est déflatée par l'indice implicite de prix du PIB moins la divergence, quelques séries pour lesquelles il existe un indicateur de volume distinct et dont l'indice de prix est calculé de façon secondaire (p. ex., les céréales) ainsi que les stocks. Pour plus de renseignements sur les indices de prix, voir Kemp et Smith, 1988.

provides a good measure of price change over the medium term, it becomes less useful for current analysis as the pattern of expenditure departs from that of the past.¹

How is GDP rebased?

Rebasing is essentially the updating of the time period from which price change is measured (and all that this entails). It is done so that the principal measure of economic growth yields good estimates over the medium term following the base year. When the base year is updated, normally once every five years, it is at least five years behind the times. The 1992 base, for instance, is scheduled to be introduced in 1997. This allows enough time to complete the regular four-year cycle of revisions to the quarterly and annual NIEA estimates, made as more comprehensive and final data become available.²

The rebasing of GDP starts with the price indexes used in its deflation. For any particular index, the weight given to each item of the basket of goods and services, from which the index is derived, is reset to the item's share of expenditure on the basket during the new base year. The index is then rebased or, in other words, recalculated as the ratio of the current price of the reweighted basket to its price in the new base year. The rebased index provides a better measure of price change following the new base year, as its weights are brought in line with a more recent pattern of spending.

The deflation of the detailed components of expenditure at current prices, starting with the estimates for the new base year, is done again, only this time with the rebased price indexes. The GDP at the prices of the new base year, or the rebased GDP, is obtained simply by summing its rebased components. It is then more suited as a measure of growth over the medium term, not only because the growth of each component is better measured, but also because the weight of each one is based on more recent prices.

chaque article. En dépit du fait que ce genre d'indice pourra offrir, à moyen terme, une bonne mesure de la variation des prix, il devient moins utile à l'analyse de la conjoncture au fur et à mesure que la configuration actuelle des dépenses s'écarte de l'ancienne.¹

Comment se fait le changement de base du PIB?

Le rebasement est essentiellement une mise à jour de la période de référence qui sert à mesurer le changement des prix (et tout ce que cela comporte). Cette opération a lieu pour que la principale mesure de la croissance économique produise, à moyen terme, des estimations fiables, à la suite de l'année de base. Au moment où l'on change l'année de base, habituellement une fois tous les cinq ans, la mesure a accumulé au moins cinq ans de retard. À titre d'exemple, on prévoit introduire l'année de base 1992 en 1997. Cette période permet, pendant le cycle habituel de quatre ans, de réviser les estimations trimestrielles et annuelles des CNRD, au fur et à mesure que des données plus complètes et finales deviennent disponibles.²

Le rebasement du PIB commence par les indices de prix qui ont servi à effectuer la déflation. Pour chaque indice, la pondération attribuée à chaque article du panier de biens et services à partir duquel on calcule l'indice est corrigée pour correspondre à la part des dépenses que l'article représente dans le panier, au cours de la nouvelle année de base. On change alors la base de l'indice, autrement dit, ce dernier est recalculé pour obtenir le ratio entre le prix courant du panier repondéré et son prix dans la nouvelle année de base. L'indice rebasé permet, à compter de la nouvelle année de base, de mieux mesurer la variation des prix car ses pondérations sont recalibrées en fonction d'une configuration de dépenses plus récente.

On répète la déflation des composantes détaillées des dépenses en prix courants, en commençant par les estimations de la nouvelle année de base, sauf que cette fois-ci, on utilise les indices de prix de la nouvelle année de base. Pour obtenir le PIB en prix de la nouvelle année de base, ou PIB rebasé, il suffit de faire la somme de ses composantes rebasées. Le PIB est alors mieux adapté pour mesurer la croissance à moyen terme, non seulement parce que la croissance de chaque composante est mieux mesurée, mais aussi parce que la pondération de chaque composante correspond à des prix plus récents.

1. For a useful discussion see Crawford, December 1993.

2. See Statistics Canada, 1990, for more on these revisions.

1. Pour obtenir un exposé utile de cette question, voir Crawford, décembre 1993.

2. Pour plus de renseignements sur ces révisions, voir Statistique Canada, 1990.

At present the prices of several base years are used to deflate the complete historical series of GDP. Table 5 lists those of the NIEA along with their "application period" (i.e., the part of the time series which is deflated with the prices of the corresponding base year). Within each period, the GDP at constant prices constitutes a fixed-weighted Laspeyres quantity index at the prices of the corresponding base year. Over all periods, it makes up a chained Laspeyres quantity index.

À l'heure actuelle, on se sert des prix de plusieurs années de base pour exprimer en prix constants la série chronologique complète du PIB. Le tableau 5 contient ceux des CNRD, ainsi que leur "période d'application" (c.-à-d. la partie de la série chronologique qui est déflatée à l'aide des prix de l'année de base correspondante). Pour chacune des périodes d'application, le PIB en prix constants constitue un indice de quantité à pondération fixe de type Laspeyres exprimé aux prix de l'année de base correspondante. Pour l'ensemble des périodes, il constitue un indice de quantité dit "indice en chaîne de Laspeyres".

Table 5: Base Years of the National Income and Expenditure Accounts
Tableau 5: Période de référence des comptes nationaux des revenus et dépenses

Base year - Année de base	Application period - Période d'application	Date of introduction - Date d'introduction
1935 - 1939	1926 - 1947	Annual 1951 - Annuel 1951
1949	1947 - 1956	First quarter 1953 - Premier trimestre 1953
1957	1956 - 1961	First quarter 1961 - Premier trimestre 1961
1961	1961 - 1971	Second quarter 1969 - Deuxième trimestre 1969
1971	1971 - 1981	First quarter 1975 - Premier trimestre 1975
1981	1981 - 1986	First quarter 1986 - Premier trimestre 1986
1986	1986 - 1992	First quarter 1990 - Premier trimestre 1990
1992	1992 to date - à ce jour	Second quarter 1997 * - Deuxième trimestre 1997 *

* Effective date. The official data for 1992 to date are presently on a 1986 base - * Date d'entrée en vigueur. Les données officielles pour 1992 à ce jour sont présentement sur la base de 1986

During the current application period, the GDP at constant prices is always equal to the sum of expenditure at constant prices of its components. This adding-up property does not hold for past periods however. When the GDP is rebased, the estimates of past application periods are linked to those of the new one. While the linking procedure preserves the rates of growth of the past, it breaks the adding-up property of the GDP at constant prices.

Au cours de la période d'application courante, le PIB en prix constants est toujours égal à la somme des dépenses en prix constants de ses composantes. Cependant, les périodes d'application antérieures ne possèdent pas cette propriété additive. Lorsque le PIB est rebasé, les estimations des périodes d'application antérieures sont raccordées à celles de la nouvelle période. Cette procédure de raccordement permet de conserver les taux de croissance du passé, mais elle viole la propriété additive du PIB en prix constants.

How is GDP linked across periods?

The linking of GDP at the prices of the former base year to that of the new one entails making the two series equal in the new base year. This serves to maintain the continuity of the GDP as well as to express it at the new level of prices. Linking is carried out in a stepwise fashion, with successive updates of the base year. Unlike deflation and rebasing, which take place at a detailed level and the results of which are simply summed to arrive at the GDP at constant prices, linking is done only at higher levels of aggregation. It may be done in either of two ways. Either each expenditure series on the former base is linked to the corresponding series on the new one. Or the implicit price indexes on the two bases

Comment raccorde-t-on le PIB aux autres périodes?

Pour raccorder le PIB en prix de l'année de base antérieure à celui de la nouvelle année, il faut mettre à égalité les deux séries selon la nouvelle année de base. Cette opération permet de préserver la continuité du PIB et de l'exprimer en fonction du nouveau niveau de prix. Le raccordement se fait par étapes, les années de base étant mises à jour les unes après les autres. Contrairement aux opérations de déflation et de changement de base, qui ont lieu à un niveau détaillé et dont les résultats sont tout simplement additionnés pour donner le PIB en prix constants, le raccordement ne se fait qu'à des niveaux d'agrégation plus élevés. On peut procéder de deux façons. Toutes les séries de dépenses de l'année de base antérieure sont raccordées aux

are linked, and the linked index is used to deflate the corresponding expenditure series. This latter approach is briefly described here.

Table 6 shows a hypothetical price index on a 1986 base (Column I) and a new re-weighted index on a 1992 base (Column II). To link the old index to the new one, all of its values from 1926 are scaled by the ratio 100/110 (Column III). This makes the index equal to 100 at the new base year, where the scaled index and the new one are linked (Column IV). The advantage of this procedure is that it preserves the estimates of price change over past application periods.

séries correspondantes de la nouvelle année. On peut encore raccorder les indices implicites de prix équivalents des deux années de base et déflater les séries de dépenses correspondantes. Une brève description de cette dernière opération suit.

Le lecteur trouvera au tableau 6 un indice de prix hypothétique pour l'année de base 1986 (colonne I) et un nouvel indice repondéré pour l'année de base 1992 (colonne II). Pour raccorder l'ancien indice au nouveau, toutes ses valeurs depuis 1926 sont mises à l'échelle selon le ratio 100/110 (colonne III). Grâce à cette opération, l'indice de la nouvelle année de base équivaut à 100, au point de raccordement de l'indice échelonné et du nouvel indice (colonne IV). Cette procédure est avantageuse car elle permet de conserver les estimations de changements de prix des périodes d'application antérieures.

Table 6: Linking a Price Index
Tableau 6: Le raccordement d'un indice de prix

Year - Année	Old index - Ancien indice (1986=100) (I)	New index - Nouvel indice (1992=100) (II)	Old index scaled* - Indice échelonné* (1992=100) (III)	Linked index** - Indice raccordé** (1992=100) (IV)
1926	20.0		18.2	18.2
1986	100.0	...	90.9	90.9
1992	110.0	100.0	100.0	100.0
1995	115.0	106.0	104.6	106.0

* Scaled by a factor of 100/110 - * Échelonné par un facteur de 100/110.

** Takes the scaled values of the old index up to 1992 and the values of the new index thereafter - ** Cet indice est composé de la valeur échelonnée du vieux indice jusqu'à 1992, puis de la valeur du nouvel indice.

Over past periods, the expenditure at current prices on any given component of GDP is deflated by the corresponding scaled price index. The resulting expenditure at constant prices is automatically equated, at the new base year, to that of the new application period *via* the linking of the price index. Moreover, the growth of real expenditure on the component in question is preserved, again indirectly *via* the preservation of its rate of price change. While rates of growth are retained, the composition of real spending is altered. Consequently, if the GDP at constant prices were obtained as the sum of expenditure on its components, its past rates of growth would be altered as well.

By linking the various aggregates, however, their rates of growth are preserved.¹ Differences between the real spending on any aggregate and the sum of that on its components are shown in the NIEA as 'adjusting

Pour les périodes antérieures, les dépenses en prix courants des composantes du PIB sont déflatées en fonction de l'indice de prix échelonné correspondant. Les dépenses en prix constants qui en résultent sont automatiquement mises à égalité, pour la nouvelle année de base, avec celles de la nouvelle période d'application par l'intermédiaire du raccordement de l'indice de prix. De plus, la croissance des dépenses réelles de la composante en question demeure intacte, encore une fois indirectement, grâce au maintien de son taux de variation de prix. L'opération de raccordement permet de conserver les taux de croissance, mais la composition des dépenses réelles s'en trouve modifiée. Par conséquent, si le PIB en prix constants s'obtenait par la somme des dépenses de ses composantes, ses taux de croissance antérieurs seraient modifiés eux aussi.

Si on effectue le raccordement à différents niveaux d'agrégation, on se trouve à conserver les taux de croissance.¹ Les différences entre la somme des dépenses réelles de tout agrégat et ses composantes apparaissent dans les CNRD sous forme de séries d'ajustements. Le PIB en prix constants,

1. To avoid unnecessary computations, only the published aggregates of expenditure-based GDP are actually linked.

1. Pour éviter les calculs inutiles, seuls les agrégats publiés du PIB en termes de dépenses sont effectivement raccordés.

entries.' The GDP at constant prices, net of these adjusting entries, may be viewed as an approximation to a pure rebasing of the entire history of GDP in terms of the prices of the new base year.

How is the approximate rebasing done?

The official rebasing of the SNA will be done at the same time as its once-in-a-decade revamping. This study makes no attempt to approximate the effect of the latter, rather it is limited solely to looking at the effect of rebasing. It follows the steps outlined above, departing from an official rebasing in only a few respects. The deflation procedure is carried out with the seasonally adjusted data for 372 components of expenditure. With the official rebasing, it will be done at a more detailed level, using the unadjusted data. In the approximation made here, the price indexes are not brought fully up to date, insofar as their internal weights are still based on the expenditure pattern of 1986. These weights will be updated on the basis of the expenditure pattern of 1992 with the official rebasing. The effect of these approximations is considered to be negligible, even for the more volatile series like exports and imports.

References

- Barber-Dueck, Conrad, "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts," *National Economic and Financial Accounts*, Catalogue no. 13-001-XPB, First Quarter 1995.
- Caplan, David, "Rebasing the National Accounts: The Reasons and the Likely Effects," *Economic Trends*, No. 472, London: Central Statistical Office, February 1993.
- Crawford, Allan, "Measurement Biases in the Canadian CPI: A Summary of the Evidence," *The Consumer Price Index*, Catalogue no. 62-001-XPB, December 1993.
- Cross, P., "Alternative Measures of Business Cycles in Canada: 1947-1992," *Canadian Economic Observer*, Catalogue no. 11-010-XPB, February 1996.
- Kemp, Katharine, and Philip Smith, "A Technical Note on Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts," *National Income and Expenditure Accounts*, Catalogue no. 13-001-XPB, Fourth Quarter 1988.

déduction faite de ces séries d'ajustement, peut être considéré comme l'approximation d'un rebasement de toute la série chronologique du PIB, en fonction des prix de la nouvelle année de base.

Comment fait-t-on le rebasement approximatif?

Le changement de base officiel du SCN aura lieu au même moment que la révision décennale. La présente étude n'a aucunement pour objet de faire l'approximation de l'effet de cette dernière, elle a plutôt pour seul but d'examiner l'effet du changement de base. Ce dernier suit généralement les étapes décrites précédemment, ne se distinguant d'un changement de base officiel que sous quelques rapports. L'opération de déflation s'effectue au moyen des données désaisonnalisées de 372 composantes des dépenses. Le rebasement officiel sera fait à un niveau légèrement plus détaillé, à l'aide des données brutes. Dans l'approximation effectuée ici, les indices de prix ne sont pas entièrement mis à jour, dans la mesure où leurs pondérations internes dépendent toujours de la configuration des dépenses de 1986. Pour le changement de base officiel, ces pondérations seront mises à jour en fonction de la configuration des dépenses de 1992. L'effet de ces approximations est considéré comme étant négligeable, même dans le cas de séries plus volatiles, comme les exportations et les importations.

Références

- Barber-Dueck, Conrad, "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux," *Comptes économiques et financiers*, n° 13-001-XPB au catalogue, premier trimestre 1995.
- Caplan, David, "Rebasing the National Accounts: The Reasons and the Likely Effects," *Economic Trends*, n° 472, London: Central Statistical Office, février 1993.
- Crawford, Allan, "Les biais de la mesure de l'IPC canadien: un résumé des faits," *L'indice des prix à la consommation*, n° 62-001-XPB au catalogue, décembre 1993.
- Cross, P., "Diverses mesures des cycles d'affaires au Canada: 1947-1992," *L'observateur économique canadien*, n° 11-010-XPB au catalogue, février 1996.
- Kemp, Katharine, et Philip Smith, "Note technique sur les indices de prix Laspeyres, Paasche, et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses," *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, n° 13-001-XPB au catalogue, quatrième trimestre 1988.

Lal, Kishori, "The 1993 International System of National Accounts: Its Implementation in Canada," **National Income and Expenditure Accounts**, Catalogue no. 13-001-XPB, Third Quarter 1994.

Landefeld, J. Steven, and Robert Parker, "Preview of the Comprehensive Revision of the National Income and Product Accounts," **Survey of Current Business**, Washington: Department of Commerce, Bureau of Economic Analysis, December 1995.

Saulnier, Marie, "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year," **Canadian Economic Observer**, Catalogue no. 11-010-XPE, May 1990.

_____, "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts," **National Income and Expenditure Accounts**, Catalogue no. 13-001-XPB, First Quarter 1990.

Statistics Canada, **Guide to the Income and Expenditure Accounts**, Catalogue no. 13-603-XPE, No. 1, 1990.

_____, **User Guide to the System of National Accounts**, Catalogue no. 13-589-XPE, November 1989.

Wilson, Karen, "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts," **National Income and Expenditure Accounts**, Catalogue no. 13-001-XPB, First Quarter 1991.

Young, Allan, "Alternative Measures of Change in Real Output and Prices," **Survey of Current Business**, Washington: Department of Commerce, Bureau of Economic Analysis, April 1992.

Lal, Kishori, "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada," **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, n° 13-001-XPB au catalogue, troisième trimestre 1994.

Landefeld, J. Steven, et Robert Parker, "Preview of the Comprehensive Revision of the National Income and Product Accounts," **Survey of Current Business**, Washington: Department of Commerce, Bureau of Economic Analysis, décembre 1995.

Saulnier, Marie, "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base," **L'observateur économique canadien**, n° 11-010-XPB au catalogue, mai 1990.

_____, "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses," **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, n° 13-001-XPB au catalogue, premier trimestre 1990.

Statistique Canada, **Guide des comptes des revenus et dépenses**, n° 13-603-XPB au catalogue, n° 1, 1990.

_____, **Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada**, n° 13-589-XPB au catalogue, novembre 1989.

Wilson, Karen, "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses," **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, n° 13-001-XPB au catalogue, premier trimestre 1991.

Young, Allan, "Alternative Measures of Change in Real Output and Prices," **Survey of Current Business**, Washington: Department of Commerce, Bureau of Economic Analysis, avril 1992.

Appendix Tables

- I: Gross Domestic Product at 1992 Prices
Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars
- II: Gross Domestic Product at 1992 Prices
Seasonally adjusted data, percentage change from preceding quarter
- III: Gross Domestic Product
Seasonally adjusted data, difference in quarterly rate of change in percentage points, between a 1992 base and a 1986 base

Tableaux annexes

- I: Produit intérieur brut aux prix de 1992
Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars
- II: Produit intérieur brut aux prix de 1992
Données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent
- III: Produit intérieur brut
Données désaisonnalisées, différence dans le taux de variation trimestriel, en points de pourcentage, selon l'année de base 1992 et l'année de base 1986

Appendix Table I: Gross Domestic Product at 1992 Prices

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

		1992					1993				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	421,377	421,411	423,669	423,730	422,547	425,687	427,815	428,858	431,577	428,484
2	Durable goods	53,664	53,563	54,221	54,586	54,009	54,733	55,235	55,892	56,152	55,503
3	Semi-durable goods	37,430	37,659	38,250	38,561	37,975	38,450	38,792	39,075	39,085	38,850
4	Non-durable goods	111,412	111,484	110,897	111,478	111,318	112,549	112,652	112,501	112,861	112,641
5	Services	218,871	218,705	220,301	219,104	219,245	219,956	221,135	221,390	223,480	221,490
6	Government current expenditure on goods and services	150,507	150,135	150,055	150,893	150,398	151,742	151,214	149,837	149,938	150,683
7	Government investment:										
8	Fixed capital[1]	16,299	16,366	16,251	15,514	16,108	15,914	15,745	15,779	15,751	15,797
	Inventories	153	-222	-79	-4	-38	--	-48	35	--	-3
	Business investment:										
9	Fixed capital[2]	114,915	111,253	114,407	110,525	112,775	107,353	110,026	111,939	113,680	110,750
10	Residential construction	43,784	43,282	44,344	43,867	43,819	41,609	42,254	41,693	41,737	41,823
11	Non-residential construction	32,022	29,474	29,763	27,672	29,733	28,091	29,656	30,163	31,190	29,775
12	Machinery and equipment	39,108	38,496	40,300	38,985	39,222	37,653	38,115	40,083	40,754	39,151
13	Inventories	-4,517	-1,373	-2,803	-5,849	-3,636	-2,088	1,825	1,066	3,728	1,133
14	Non-farm	-3,842	-1,729	-1,150	-5,122	-2,961	-2,568	567	-846	3,199	88
15	Farm and grain in commercial channels	-676	357	-1,653	-727	-675	480	1,258	1,912	528	1,045
16	Exports of goods and services	176,842	179,127	182,273	186,703	181,236	193,278	196,546	200,906	207,299	199,507
17	Merchandise	151,336	153,549	156,336	160,583	155,451	167,258	169,827	173,344	179,683	172,528
18	Non-merchandise	25,506	25,577	25,937	26,120	25,785	26,020	26,720	27,562	27,616	26,979
	Deduct:										
19	Imports of goods and services	184,218	185,398	190,909	188,917	187,360	194,803	199,569	202,380	208,736	201,372
20	Merchandise	145,579	147,511	152,198	151,819	149,277	157,715	161,474	163,947	172,064	163,800
21	Non-merchandise	38,638	37,887	38,711	37,098	38,084	37,088	38,095	38,432	36,673	37,572
22	Statistical discrepancy	-719	-1,614	-2,522	-2,651	-1,876	-2,152	-1,984	-2,668	-3,702	-2,626
23	Gross Domestic Product at 1992 prices	690,639	689,685	690,343	689,944	690,153	694,931	701,570	703,373	709,534	702,352

See footnotes to NEFA tables E2 and E3.

Appendix Table II: Gross Domestic Product at 1992 Prices

Seasonally adjusted data, percentage change from preceding quarter

		1992					1993				
		I	II	III	IV	Avg./Moy.	I	II	III	IV	Avg./Moy.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	--	--	0.5	--	0.1	0.5	0.5	0.2	0.6	0.5
2	Durable goods	0.8	-0.2	1.2	0.7	0.6	0.3	0.9	1.2	0.5	0.7
3	Semi-durable goods	-1.2	0.6	1.6	0.8	0.5	-0.3	0.9	0.7	--	0.3
4	Non-durable goods	0.2	0.1	-0.5	0.5	0.1	1.0	0.1	-0.1	0.3	0.3
5	Services	-0.1	-0.1	0.7	-0.5	--	0.4	0.5	0.1	0.9	0.5
6	Government current expenditure on goods and services	0.2	-0.2	-0.1	0.6	0.1	0.6	-0.3	-0.9	0.1	-0.2
	Government investment:										
7	Fixed capital[1]	-3.7	0.4	-0.7	-4.5	-2.1	2.6	-1.1	0.2	-0.2	0.4
8	Inventories	323	-375	144	74	41	4	-48	83	-35	1
	Business investment:										
9	Fixed capital[2]	-2.3	-3.2	2.8	-3.4	-1.5	-2.9	2.5	1.7	1.6	0.7
10	Residential construction	4.7	-1.1	2.5	-1.1	1.2	-5.1	1.6	-1.3	0.1	-1.2
11	Non-residential construction	-7.2	-8.0	1.0	-7.0	-5.3	1.5	5.6	1.7	3.4	3.0
12	Machinery and equipment	-5.4	-1.6	4.7	-3.3	-1.4	-3.4	1.2	5.2	1.7	1.2
13	Inventories	-1,986	3,145	-1,430	-3,046	-829	3,761	3,914	-759	2,662	2,394
14	Non-farm	-1,799	2,113	579	-3,972	-770	2,554	3,136	-1,413	4,045	2,080
15	Farm and grain in commercial channels	-188	1,032	-2,009	926	-60	1,207	778	654	-1,384	314
16	Exports of goods and services	2.2	1.3	1.8	2.4	1.9	3.5	1.7	2.2	3.2	2.7
17	Merchandise	2.4	1.5	1.8	2.7	2.1	4.2	1.5	2.1	3.7	2.9
18	Non-merchandise	1.3	0.3	1.4	0.7	0.9	-0.4	2.7	3.2	0.2	1.4
19	Imports of goods and services	-1.7	0.6	3.0	-1.0	0.2	3.1	2.4	1.4	3.1	2.5
20	Merchandise	-0.3	1.3	3.2	-0.2	1.0	3.9	2.4	1.5	5.0	3.2
21	Non-merchandise	-6.5	-1.9	2.2	-4.2	-2.6	--	2.7	0.9	-4.6	-0.3
22	Statistical discrepancy	351	-894	-908	-129	-395	499	168	-684	-1,034	-263
23	Gross Domestic Product at 1992 prices	0.4	-0.1	0.1	-0.1	0.1	0.7	1.0	0.3	0.9	0.7

See footnotes to NEFA tables E2 and E3.

Tableau annexe I: Produit intérieur brut aux prix de 1992

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

1994					1995						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
438,217	440,046	441,505	445,073	441,210	444,383	446,518	449,222	449,176	447,325	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
57,330	57,841	57,406	60,075	58,163	58,620	58,179	59,466	58,901	58,792	Biens durables	2
39,992	40,659	41,547	41,935	41,033	41,977	42,047	41,987	41,144	41,789	Biens semi-durables	3
115,790	116,018	116,496	116,117	116,105	116,521	116,924	117,241	117,909	117,149	Biens non durables	4
225,105	225,528	226,056	226,946	225,909	227,265	229,368	230,528	231,222	229,596	Services	5
148,584	147,975	148,299	147,856	148,179	148,080	147,729	146,158	145,705	146,918	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
16,190	16,300	16,969	17,489	16,737	16,840	16,683	17,033	17,433	16,997	Investissement des administrations publiques:	
-13	44	-22	-9	--	109	-13	-35	52	28	Capital fixe[1]	7
										Stocks	8
114,196	116,156	115,544	116,310	115,552	112,307	111,602	108,247	108,179	110,084	Investissement des entreprises:	
43,151	44,319	42,207	40,648	42,581	37,699	36,003	35,580	34,929	36,053	Capital fixe[2]	9
30,630	31,357	31,832	32,268	31,521	31,480	29,629	29,399	28,622	29,782	Construction résidentielle	10
40,416	40,481	41,505	43,394	41,449	43,128	45,970	43,268	44,628	44,248	Construction non résidentielle	11
										Machines et matériel	12
3,088	4,356	4,520	3,284	3,812	6,811	7,408	5,795	4,654	6,167	Stocks	13
2,655	4,194	5,297	3,852	4,000	6,774	6,266	5,518	4,599	5,789	Non agricoles	14
433	161	-777	-568	-188	38	1,141	276	56	378	Agricoles et céréales en circuit commercial	15
207,227	221,851	231,753	246,401	226,808	252,523	245,786	250,343	257,005	251,414	Exportations de biens et services	16
177,482	190,552	201,376	214,644	196,014	219,610	213,234	217,232	222,487	218,141	Marchandises	17
29,745	31,299	30,377	31,756	30,794	32,913	32,553	33,111	34,518	33,274	Invisibles	18
209,481	218,238	222,567	234,167	221,113	237,591	234,921	235,456	239,595	236,891	Moins:	
171,107	179,962	186,421	197,487	183,744	200,523	197,266	196,734	200,593	198,779	Importations de biens et services	19
38,373	38,277	36,145	36,680	37,369	37,068	37,655	38,722	39,002	38,111	Marchandises	20
										Invisibles	21
-1,552	-2,704	-2,532	-2,224	-2,253	-2,566	-891	-262	239	-870	Divergence statistique	22
716,456	725,786	733,470	740,013	728,931	740,897	739,902	741,045	742,849	741,173	Produit intérieur brut aux prix de 1992	23

Voir notes aux tableaux CEFN E2 et E3.

Tableau annexe II: Produit intérieur brut aux prix de 1992

Données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1994					1995						
I	II	III	IV	Avg./Moy.	I	II	III	IV	Avg./Moy.		
1.5	0.4	0.3	0.8	0.8	-0.2	0.5	0.6	--	0.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2.1	0.9	-0.8	4.6	1.7	-2.4	-0.8	2.2	-0.9	-0.5	Biens durables	2
2.3	1.7	2.2	0.9	1.8	0.1	0.2	-0.1	-2.0	-0.5	Biens semi-durables	3
2.6	0.2	0.4	-0.3	0.7	0.3	0.3	0.3	0.6	0.4	Biens non durables	4
0.7	0.2	0.2	0.4	0.4	0.1	0.9	0.5	0.3	0.5	Services	5
-0.9	-0.4	0.2	-0.3	-0.3	0.2	-0.2	-1.1	-0.3	-0.4	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
2.8	0.7	4.1	3.1	2.7	-3.7	-0.9	2.1	2.3	--	Investissement des administrations publiques:	
-13	57	-65	13	-2	118	-122	-22	87	15	Capital fixe[1]	7
										Stocks	8
0.5	1.7	-0.5	0.7	0.6	-3.4	-0.6	-3.0	-0.1	-1.8	Investissement des entreprises:	
3.4	2.7	-4.8	-3.7	-0.6	-7.3	-4.5	-1.2	-1.8	-3.7	Capital fixe[2]	9
-1.8	2.4	1.5	1.4	0.9	-2.4	-5.9	-0.8	-2.6	-2.9	Construction résidentielle	10
-0.8	0.2	2.5	4.5	1.6	-0.6	6.6	-5.9	3.1	0.8	Construction non résidentielle	11
										Machines et matériel	12
-640	1,268	164	-1,236	-111	3,527	596	-1,613	-1,140	343	Stocks	13
-545	1,540	1,102	-1,445	163	2,921	-507	-748	-920	187	Non agricoles	14
-95	-272	-939	209	-274	606	1,103	-865	-221	156	Agricoles et céréales en circuit commercial	15
--	7.1	4.5	6.3	4.5	2.5	-2.7	1.9	2.7	1.1	Exportations de biens et services	16
-1.2	7.4	5.7	6.6	4.6	2.3	-2.9	1.9	2.4	0.9	Marchandises	17
7.7	5.2	-2.9	4.5	3.6	3.6	-1.1	1.7	4.3	2.1	Invisibles	18
0.4	4.2	2.0	5.2	2.9	1.5	-1.1	0.2	1.8	0.6	Importations de biens et services	19
-0.6	5.2	3.6	5.9	3.5	1.5	-1.6	-0.3	2.0	0.4	Marchandises	20
4.6	-0.3	-5.6	1.5	0.1	1.1	1.6	2.8	0.7	1.5	Invisibles	21
2,150	-1,152	172	308	370	-342	1,675	629	502	616	Divergence statistique	22
1.0	1.3	1.1	0.9	1.1	0.1	-0.1	0.2	0.2	0.1	Produit intérieur brut aux prix de 1992	23

Voir notes aux tableaux CEFN E2 et E3.

Appendix Table III: Gross Domestic Product

Seasonally adjusted data, difference in quarterly rate of change in percentage points, between a 1992 base and a 1986 base

		1992					1993				
		I	II	III	IV	Avg./Moy.	I	II	III	IV	Avg./Moy.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	--	-0.1	--	-0.1	--	--	--	-0.1	--	--
2	Durable goods	-0.2	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	--	-0.1	--	--
3	Semi-durable goods	--	--	--	--	--	0.1	--	--	--	--
4	Non-durable goods	--	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	--	0.1	-0.3	0.1	--
5	Services	0.1	--	0.1	--	--	--	-0.1	--	--	--
6	Government current expenditure on goods and services	-0.1	-0.1	-0.1	--	-0.1	-0.1	-0.1	--	--	-0.1
Government investment:											
7	Fixed capital[1]	-0.5	-0.9	-1.7	-0.8	-1.0	--	-0.4	-0.9	-1.2	-0.6
8	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Business investment:											
9	Fixed capital[2]	0.3	-0.9	-1.1	-0.7	-0.6	-0.6	0.3	-0.9	-0.7	-0.5
10	Residential construction	1.1	-0.2	0.1	-0.2	0.2	-0.8	0.7	0.3	-0.3	--
11	Non-residential construction	--	--	-0.3	--	--	-0.1	-0.2	--	--	-0.1
12	Machinery and equipment	-1.4	-1.8	-1.9	-1.6	-1.7	-0.6	-0.1	-1.0	-1.1	-0.7
13	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Non-farm	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	Farm and grain in commercial channels	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Exports of goods and services	--	-0.4	-0.2	-0.1	-0.2	-0.1	--	0.2	-0.1	--
17	Merchandise	--	-0.4	-0.1	-0.1	-0.1	--	--	0.2	--	--
18	Non-merchandise	0.1	--	-0.2	-0.1	--	--	0.1	--	0.2	0.1
19	Imports of goods and services	-0.6	-0.2	-0.7	-0.5	-0.5	--	-0.3	-0.1	-0.5	-0.2
20	Merchandise	-0.6	-0.2	-0.9	-0.5	-0.5	--	-0.4	-0.1	-0.4	-0.2
21	Non-merchandise	--	--	-0.1	-0.2	-0.1	0.2	-0.1	-0.1	-0.1	--
22	Statistical discrepancy	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Gross Domestic Product	0.4	-0.4	--	-0.2	--	-0.2	0.2	-0.1	-0.1	-0.1

See footnotes to NEFA tables E2 and E3.

Tableau annexe III: Produit intérieur brut

Données désaisonnalisées, différence dans le taux de variation trimestriel, en points de pourcentage, selon l'année de base 1992 et l'année de base 1986

1994					1995						
I	II	III	IV	Avg./Moy.	I	II	III	IV	Avg./Moy.		
--	0.1	--	-0.1	--	--	--	--	--	--	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
--	-0.1	--	--	--	-0.1	--	--	-0.1	--	Biens durables	2
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Biens semi-durables	3
0.2	0.2	--	--	0.1	--	--	--	0.1	--	Biens non durables	4
--	0.1	--	--	--	--	--	--	-0.1	--	Services	5
0.2	--	-0.1	--	--	-0.1	-0.1	0.1	--	--	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
1.1	-0.3	0.5	-0.2	0.3	-1.4	1.0	-0.7	-0.3	-0.4	Investissement des administrations publiques:	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Capital fixe[1]	7
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Stocks	8
0.2	-0.2	-0.7	-1.0	-0.4	-1.7	-0.6	-1.0	-1.5	-1.2	Investissement des entreprises:	
0.2	-0.1	-0.4	0.2	-0.1	-0.6	0.2	0.8	--	0.1	Capital fixe[2]	9
-0.1	-0.1	--	-0.1	-0.1	0.1	--	0.3	0.1	0.1	Construction résidentielle	10
-0.3	-0.9	0.3	-0.7	-0.4	-2.0	1.3	-3.5	-1.7	-1.5	Construction non résidentielle	11
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Machines et matériel	12
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Stocks	13
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Non agricoles	14
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Agricoles et céréales en circuit commercial	15
-0.4	0.1	-0.7	-0.7	-0.4	--	0.2	-0.7	-0.3	-0.2	Exportations de biens et services	16
-0.7	0.1	-0.6	-0.8	-0.5	--	0.2	-0.8	-0.4	-0.2	Marchandises	17
-0.2	--	0.4	--	0.1	-0.1	--	-0.1	0.2	--	Invisibles	18
-0.2	-0.6	-0.5	-0.3	-0.4	-0.4	0.1	-0.9	-0.5	-0.4	Importations de biens et services	19
-0.4	-0.6	-0.4	-0.2	-0.4	-0.4	0.1	-1.1	-0.6	-0.5	Marchandises	20
-0.1	--	-0.2	-0.1	-0.1	--	--	0.1	--	--	Invisibles	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique	22
-0.1	0.2	-0.3	-0.3	-0.1	-0.3	0.1	-0.1	--	-0.1	Produit intérieur brut	23

Voir notes aux tableaux CEFN E2 et E3.

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Statistical Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux statistiques

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income Based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6721 / NEFA table E1

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income[1]	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
2	Corporation profits before taxes[2]	37,816	42,336	42,776	45,612	42,135	52,320	54,420	58,500	61,204	56,611
3	Interest and miscellaneous investment income[3]	54,704	55,136	52,732	51,548	53,530	53,356	56,300	59,088	57,804	56,637
4	Accrued net income of farm operators from farm production[4]	1,400	2,496	3,060	3,220	2,544	1,452	1,784	1,380	1,952	1,642
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	38,252	39,788	40,528	41,264	39,958	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874
6	Inventory valuation adjustment[6]	-3,876	-744	-3,304	-3,188	-2,778	-3,920	-7,008	-5,284	-5,052	-5,316
7	Net Domestic Income at factor cost	525,400	535,876	533,980	538,952	533,552	546,040	554,320	565,520	572,252	559,533
8	Indirect taxes less subsidies	86,996	86,320	88,980	92,628	88,731	92,244	91,144	92,760	93,820	92,492
9	Capital consumption allowances	86,824	87,280	88,344	89,168	87,904	91,264	92,524	93,480	94,432	92,925
10	Statistical discrepancy	2,176	2,012	2,708	3,776	2,668	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310
11	Gross Domestic Product at market prices	701,396	711,488	714,012	724,524	712,855	731,128	740,748	754,368	762,796	747,260

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure Based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6722 / NEFA table E2

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444
2	Government current expenditure on goods and services[1]	152,132	152,572	151,900	152,028	152,158	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593
Government investment:											
3	Fixed capital[2]	15,976	15,704	15,804	15,780	15,816	16,368	16,592	17,352	17,956	17,067
4	Inventories	—	-52	36	—	-4	-16	44	-24	-8	-1
Business investment:											
5	Fixed capital[3]	108,944	111,828	114,592	116,908	113,068	118,448	121,976	121,540	122,240	121,051
6	Residential construction	42,536	43,516	43,108	43,164	43,081	44,992	46,592	44,568	42,896	44,762
7	Non-residential construction	28,360	29,816	30,596	31,876	30,162	31,660	32,772	33,428	33,988	32,962
8	Machinery and equipment	38,048	38,496	40,888	41,868	39,825	41,796	42,612	43,544	45,356	43,327
9	Inventories	-1,652	1,980	368	3,732	1,107	4,108	4,028	5,032	2,808	3,994
10	Non-farm[4]	-2,812	436	-1,112	2,904	-146	3,184	3,916	5,528	3,948	4,144
11	Farm and grain in commercial channels[5]	1,160	1,544	1,480	828	1,253	924	112	-496	-1,140	-150
12	Exports of goods and services	199,796	205,388	211,292	221,004	209,370	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877
13	Merchandise	172,904	177,460	182,556	192,084	181,251	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936
14	Non-merchandise	26,892	27,928	28,736	28,920	28,119	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941
Deduct:											
15	Imports of goods and services	202,188	208,824	215,252	223,872	212,534	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455
16	Merchandise	163,216	168,308	173,312	182,880	171,929	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001
17	Non-merchandise	38,972	40,516	41,940	40,992	40,605	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454
18	Statistical discrepancy	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-2,668	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310
19	Gross Domestic Product at market prices	701,396	711,488	714,012	724,524	712,855	731,128	740,748	754,368	762,796	747,260
20	<i>Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)</i>	<i>707,612</i>	<i>715,008</i>	<i>720,276</i>	<i>727,440</i>	<i>717,584</i>	<i>732,752</i>	<i>738,900</i>	<i>742,860</i>	<i>750,108</i>	<i>741,155</i>

See footnote(s) in the directory

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6721 / Tableau CEFN E1

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	427,972	430,716	Rémunération des salariés[1]	1
65,736	65,272	63,824	61,228	64,015	57,652	56,844	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]	2
59,716	57,336	57,952	56,732	57,934	54,984	55,716	Intérêts et revenus divers de placements[3]	3
1,540	2,524	1,648	2,008	1,930	4,064	5,560	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]	4
41,244	41,352	41,636	41,884	41,529	42,272	42,828	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]	5
-7,440	-4,276	-1,600	-576	-3,473	488	-1,600	Ajustement de la valeur des stocks[6]	6
578,844	582,320	586,880	588,136	584,045	587,432	590,064	Revenu intérieur net au coût des facteurs	7
93,976	94,796	95,428	96,252	95,113	97,428	97,920	Impôts indirects moins subventions	8
94,896	95,700	96,824	97,516	96,234	98,896	100,480	Provisions pour consommation de capital	9
2,668	936	280	-256	907	-264	1,036	Divergence statistique	10
770,384	773,752	779,412	781,648	776,299	783,492	789,500	Produit intérieur brut aux prix du marché	11

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6722 / Tableau CEFN E2

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	477,092	480,352	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
151,936	151,780	149,988	149,632	150,834	148,884	149,368	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]	2
17,476	17,528	18,008	18,140	17,788	18,076	17,872	Investissement des administrations publiques:	
116	-16	-36	56	30	-56	76	Capital fixe[2]	3
							Stocks	4
							Investissement des entreprises:	
119,164	118,404	114,704	113,940	116,553	116,796	117,348	Capital fixe[3]	5
39,772	37,988	37,756	36,436	37,988	38,248	40,860	Construction résidentielle	6
33,696	31,964	31,904	31,288	32,213	30,960	31,008	Construction non résidentielle	7
45,696	48,452	45,044	46,216	46,352	47,588	45,480	Machines et matériel	8
7,384	7,996	7,500	5,104	6,996	2,040	-3,896	Stocks	9
7,424	7,256	6,552	5,648	6,720	1,272	-5,688	Non agricoles[4]	10
-40	740	948	-544	276	768	1,792	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]	11
291,972	284,544	288,348	296,436	290,325	297,840	302,116	Exportations de biens et services	12
256,068	248,860	251,876	258,480	253,821	259,968	264,404	Marchandises	13
35,904	35,684	36,472	37,956	36,504	37,872	37,712	Invisibles	14
274,732	270,308	268,472	271,652	271,291	277,440	272,704	Moins:	
229,624	225,192	222,268	224,640	225,431	228,304	224,560	Importations de biens et services	15
45,108	45,116	46,204	47,012	45,860	49,136	48,144	Marchandises	16
							Invisibles	17
-2,668	-932	-276	252	-906	260	-1,032	Divergence statistique	18
770,384	773,752	779,412	781,648	776,299	783,492	789,500	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
748,312	752,468	752,348	751,452	751,145	760,848	764,940	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure Based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6829 / NEFA table E3

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	340,452	342,192	343,356	345,432	342,858	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913
2	Government current expenditure on goods and services	119,380	119,072	118,028	118,160	118,660	116,856	116,416	116,736	116,360	116,592
3	Government investment:										
4	Fixed capital[1]	16,288	16,176	16,356	16,516	16,334	16,796	16,968	17,584	18,156	17,376
4	Inventories	—	-44	32	—	-3	-12	40	-20	-8	—
	Business investment:										
5	Fixed capital[2]	102,060	104,340	107,136	109,508	105,761	109,816	111,948	112,100	114,012	111,969
6	Residential construction	31,548	31,820	31,288	31,412	31,517	32,424	33,348	31,908	30,676	32,089
7	Non-residential construction	24,372	25,768	26,204	27,100	25,861	26,644	27,292	27,716	28,120	27,443
8	Machinery and equipment	46,140	46,752	49,644	50,996	48,383	50,748	51,308	52,476	55,216	52,437
9	Inventories	-1,472	1,676	568	3,264	1,009	3,708	4,020	4,448	2,740	3,729
10	Non-farm	-2,096	488	-964	2,804	58	2,804	3,768	4,852	3,864	3,822
11	Farm and grain in commercial channels	624	1,188	1,532	460	951	904	252	-404	-1,124	-93
12	Exports of goods and services	192,100	195,292	199,256	205,724	198,093	206,528	220,968	232,288	248,696	227,120
13	Merchandise	170,792	173,424	176,692	183,156	176,016	182,172	195,332	207,520	222,812	201,959
14	Non-merchandise	21,308	21,868	22,564	22,568	22,077	24,356	25,636	24,768	25,884	25,161
	Deduct:										
15	Imports of goods and services	201,192	206,740	209,920	217,572	208,856	218,884	229,412	235,156	248,032	232,871
16	Merchandise	166,532	171,108	173,948	183,224	173,703	182,916	193,528	201,212	213,560	197,804
17	Non-merchandise	34,660	35,632	35,972	34,348	35,153	35,968	35,884	33,944	34,472	35,067
18	Statistical discrepancy	-1,748	-1,608	-2,168	-3,012	-2,134	-1,268	-2,200	-2,068	-1,816	-1,838
19	Gross Domestic Product at 1986 prices	565,868	570,356	572,644	578,020	571,722	584,176	590,624	598,884	606,276	594,990
20	<i>Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)</i>	<i>578,180</i>	<i>581,780</i>	<i>584,876</i>	<i>589,616</i>	<i>583,613</i>	<i>594,104</i>	<i>597,208</i>	<i>599,392</i>	<i>604,696</i>	<i>598,850</i>

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6836 / NEFA table E21

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	126.5	127.1	127.6	128.2	127.3	127.7	127.9	128.3	128.9	128.2
2	Durable goods	113.2	113.5	114.2	115.0	114.0	116.0	116.3	117.0	117.8	116.8
3	Semi-durable goods	128.1	128.4	128.8	129.4	128.7	129.4	129.0	129.2	129.4	129.2
4	Non-durable goods	128.3	128.7	128.5	129.1	128.6	126.8	125.2	125.8	126.0	125.9
5	Services	129.0	129.9	130.7	131.3	130.2	131.3	132.4	132.8	133.6	132.5
6	Government current expenditure on goods and services	127.4	128.1	128.7	128.7	128.2	128.5	129.2	129.3	129.6	129.2
7	Government investment in fixed capital	98.1	97.1	96.6	95.5	96.8	97.5	97.8	98.7	98.9	98.2
8	Non-residential construction	113.0	112.5	112.8	112.9	112.8	113.8	114.4	115.3	116.0	114.9
9	Machinery and equipment	66.5	65.4	64.2	62.3	64.5	63.7	63.3	63.2	61.6	62.9
10	Business investment in fixed capital	106.7	107.2	107.0	106.8	106.9	107.9	109.0	108.4	107.2	108.1
11	Residential construction	134.8	136.8	137.8	137.4	136.7	138.8	139.7	139.7	139.8	139.5
12	Non-residential construction	116.4	115.7	116.8	117.6	116.6	118.8	120.1	120.6	120.9	120.1
13	Machinery and equipment	82.5	82.3	82.4	82.1	82.3	82.4	83.1	83.0	82.1	82.6
14	Exports of goods and services	104.0	105.2	106.0	107.4	105.7	107.9	110.7	111.6	111.3	110.5
15	Merchandise	101.2	102.3	103.3	104.9	103.0	105.1	108.1	109.2	108.8	107.9
16	Non-merchandise	126.2	127.7	127.4	128.1	127.4	128.8	130.0	131.8	133.0	130.9
17	Imports of goods and services	100.5	101.0	102.5	102.9	101.8	103.7	106.4	106.4	106.7	105.8
18	Merchandise	98.0	98.4	99.6	99.8	99.0	100.2	102.9	103.5	103.7	102.6
19	Non-merchandise	112.4	113.7	116.6	119.3	115.5	121.4	125.0	123.8	125.5	123.9
20	Gross Domestic Product at market prices	124.0	124.7	124.7	125.3	124.7	125.2	125.4	126.0	125.8	125.6
21	<i>Final domestic demand</i>	<i>122.4</i>	<i>122.9</i>	<i>123.2</i>	<i>123.4</i>	<i>123.0</i>	<i>123.3</i>	<i>123.7</i>	<i>123.9</i>	<i>124.0</i>	<i>123.8</i>

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6829 / Tableau CEFN E3

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
355,476	357,112	359,348	359,372	357,827	363,912	364,136	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
116,628	116,472	115,080	114,748	115,732	114,204	114,508	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
17,744	17,408	17,892	18,364	17,852	18,620	18,292	Investissement des administrations publiques:	
100	-12	-32	48	26	-48	64	Capital fixe[1]	3
							Stocks	4
112,032	111,996	109,800	111,392	111,305	114,856	114,236	Investissement des entreprises:	
28,644	27,288	26,760	26,268	27,240	27,632	29,356	Capital fixe[2]	5
27,416	25,796	25,528	24,840	25,895	24,696	24,484	Construction résidentielle	6
55,972	58,912	57,512	60,284	58,170	62,528	60,396	Construction non résidentielle	7
							Machines et matériel	8
6,656	7,060	5,632	3,088	5,609	1,108	-3,484	Stocks	9
6,760	6,400	5,152	3,484	5,449	844	-4,772	Non agricoles	10
-104	660	480	-396	160	264	1,288	Agricoles et céréales en circuit commercial	11
254,772	247,356	253,732	261,216	254,269	260,192	264,332	Exportations de biens et services	12
227,928	220,804	226,700	233,084	227,129	232,344	236,884	Marchandises	13
26,844	26,552	27,032	28,132	27,140	27,848	27,448	Invisibles	14
252,584	249,468	252,252	258,024	253,082	260,632	256,912	Moins:	
217,752	214,084	215,884	221,380	217,275	222,644	219,928	Importations de biens et services	15
34,832	35,384	36,368	36,644	35,807	37,988	36,984	Marchandises	16
							Invisibles	17
-2,096	-720	-204	208	-703	204	-804	Divergence statistique	18
608,728	607,204	608,996	610,412	608,835	612,416	614,368	Produit intérieur brut aux prix de 1986	19
601,880	602,988	602,120	603,876	602,716	611,592	611,172	<i>Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)</i>	20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6836 / Tableau CEFN E21

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
129.3	130.1	130.7	130.7	130.2	131.1	131.9	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
118.3	118.5	119.2	119.2	118.8	119.4	120.1	Biens durables	2
129.3	129.4	129.8	130.2	129.7	129.2	129.6	Biens semi-durables	3
126.4	128.0	127.8	127.6	127.5	127.9	129.8	Biens non durables	4
134.1	134.7	135.7	135.7	135.1	136.4	136.8	Services	5
130.3	130.3	130.3	130.4	130.3	130.4	130.4	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
98.5	100.7	100.6	98.8	99.6	97.1	97.7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
117.8	120.1	121.6	119.5	119.7	119.2	119.8	Construction non résidentielle	8
59.3	59.4	57.2	54.8	57.6	52.6	53.3	Machines et matériel	9
106.4	105.7	104.5	102.3	104.7	101.7	102.7	Investissement des entreprises en capital fixe	10
138.8	139.2	141.1	138.7	139.5	138.4	139.2	Construction résidentielle	11
122.9	123.9	125.0	126.0	124.4	125.4	126.6	Construction non résidentielle	12
81.6	82.2	78.3	76.7	79.7	76.1	75.3	Machines et matériel	13
114.6	115.0	113.6	113.5	114.2	114.5	114.3	Exportations de biens et services	14
112.3	112.7	111.1	110.9	111.8	111.9	111.6	Marchandises	15
133.8	134.4	134.9	134.9	134.5	136.0	137.4	Invisibles	16
108.8	108.4	106.4	105.3	107.2	106.4	106.1	Importations de biens et services	17
105.5	105.2	103.0	101.5	103.8	102.5	102.1	Marchandises	18
129.5	127.5	127.0	128.3	128.1	129.3	130.2	Invisibles	19
126.6	127.4	128.0	128.1	127.5	127.9	128.5	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
124.3	124.8	124.9	124.4	124.6	124.4	125.2	<i>Demande intérieure finale</i>	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6838 / NEFA table E23

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	127.4	128.1	128.7	129.3	128.5	128.9	129.1	129.7	130.2	129.5
2	Durable goods	114.7	115.0	115.8	116.6	115.5	117.6	118.1	119.0	119.6	118.5
3	Semi-durable goods	128.4	128.7	129.1	129.7	129.2	129.8	129.4	129.7	130.0	129.9
4	Non-durable goods	130.0	130.3	130.4	131.0	130.2	128.5	126.9	127.5	127.7	127.2
5	Services	129.7	130.7	131.5	132.1	131.5	132.2	133.4	133.9	134.7	134.1
6	Government current expenditure on goods and services	127.8	128.6	129.1	129.2	128.7	128.8	129.5	129.7	130.0	129.5
7	Government investment in fixed capital	106.2	106.1	106.7	106.8	106.9	106.8	108.3	109.0	109.0	108.7
8	Non-residential construction	113.3	113.4	113.9	113.9	113.7	113.6	115.1	116.4	116.5	115.5
9	Machinery and equipment	82.7	82.2	82.8	83.2	84.5	84.3	85.5	84.9	84.5	86.7
10	Business investment in fixed capital	114.3	114.3	115.2	115.7	115.2	117.0	118.3	118.7	118.9	118.4
11	Residential construction	132.6	132.9	133.5	133.7	133.3	135.1	136.2	137.2	137.5	136.5
12	Non-residential construction	117.9	117.5	118.5	119.3	118.0	120.2	121.5	122.4	122.5	121.3
13	Machinery and equipment	96.0	96.1	97.0	97.7	97.2	99.2	100.5	100.1	100.4	100.5
14	Exports of goods and services	109.4	110.4	111.5	112.4	112.0	113.4	116.1	117.6	119.2	117.6
15	Merchandise	107.0	108.0	109.3	110.2	109.9	111.2	114.1	115.6	117.3	115.8
16	Non-merchandise	125.3	126.8	126.5	127.1	126.4	127.9	129.2	130.8	132.0	130.0
17	Imports of goods and services	105.7	106.7	108.8	110.3	108.4	111.8	114.9	115.5	116.2	115.2
18	Merchandise	104.0	104.9	106.8	108.0	106.6	109.2	112.3	113.1	113.7	112.8
19	Non-merchandise	112.4	113.9	117.0	119.8	115.7	122.5	126.0	125.1	126.8	125.1
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	125.7	126.3	126.5	126.8	126.1	126.5	126.9	127.7	128.4	127.1
21	Final domestic demand	124.5	125.1	125.7	126.2	125.2	126.1	126.6	127.1	127.5	126.6

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6839 / NEFA table E24

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	113.9	114.5	114.8	115.5	114.8	117.2	117.6	117.9	118.9	118.1
2	Durable goods	108.5	109.5	110.8	111.3	110.1	113.7	114.6	113.6	119.1	115.3
3	Semi-durable goods	98.3	99.2	99.9	99.9	99.3	102.3	104.0	106.2	107.2	104.9
4	Non-durable goods	105.2	105.3	105.2	105.5	105.3	108.3	108.4	108.8	108.5	108.5
5	Services	124.2	124.8	125.0	126.1	125.0	127.0	127.1	127.3	127.8	127.4
6	Government current expenditure on goods and services	118.8	118.4	117.3	117.4	117.9	116.3	115.8	116.1	115.7	115.9
7	Government investment in fixed capital	120.0	118.7	119.0	118.6	120.1	122.1	122.8	128.0	131.8	127.2
8	Non-residential construction	110.1	108.5	108.6	107.8	108.9	112.8	114.1	119.4	123.8	117.7
9	Machinery and equipment	166.6	167.0	167.6	169.5	172.4	164.6	162.5	166.3	166.7	169.8
10	Business investment in fixed capital	106.1	108.7	110.6	112.3	110.4	112.7	114.6	114.1	114.8	115.0
11	Residential construction	100.2	101.7	100.4	100.5	102.3	103.8	106.5	101.5	97.8	104.0
12	Non-residential construction	94.3	99.5	101.2	104.7	99.8	102.8	105.3	106.9	108.4	105.7
13	Machinery and equipment	122.5	124.0	130.4	132.4	128.7	131.3	131.3	134.8	140.8	136.0
14	Exports of goods and services	137.3	139.6	142.8	147.4	141.3	147.0	157.6	164.6	174.7	160.3
15	Merchandise	140.8	143.0	146.1	151.5	144.6	149.2	160.5	169.6	180.3	163.9
16	Non-merchandise	117.6	120.7	124.5	124.7	122.0	134.4	141.4	136.9	143.1	139.2
17	Imports of goods and services	146.3	149.8	151.9	156.5	150.8	156.7	163.4	166.7	175.5	165.1
18	Merchandise	145.8	149.1	151.5	158.8	151.0	157.7	166.1	172.3	182.7	169.1
19	Non-merchandise	150.2	154.1	155.3	148.3	151.5	154.0	153.8	145.1	147.5	149.8
20	Gross Domestic Product at market prices	112.1	113.2	113.3	114.4	112.3	115.8	117.1	118.6	119.6	116.7
21	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	111.7	112.2	112.6	113.2	112.4	114.4	115.6	116.9	118.0	116.2
22	Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy	112.3	113.3	113.6	114.8	112.6	115.8	117.4	118.9	119.8	116.9
23	Final domestic demand	113.9	114.5	114.8	115.5	114.8	116.5	117.0	117.2	118.0	117.3

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100,0

Numéro de matrice CANSIM 6838 / Tableau CEFN E23

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
130.7	131.5	132.0	132.1	131.6	132.5	133.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
120.5	120.7	121.2	121.4	120.9	121.6	122.5	Biens durables	2
129.9	130.0	130.4	130.9	130.5	130.0	130.5	Biens semi-durables	3
128.2	129.7	129.4	129.3	128.7	129.6	131.5	Biens non durables	4
135.2	135.8	136.9	136.9	136.7	137.6	138.0	Services	5
130.6	130.8	130.7	130.8	130.8	131.0	131.1	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
109.6	111.6	113.1	111.1	111.8	111.1	112.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
117.3	120.5	122.6	119.8	120.1	119.8	121.8	Construction non résidentielle	8
84.6	83.2	82.8	82.3	85.1	82.9	82.1	Machines et matériel	9
120.3	119.9	120.2	120.3	120.4	120.6	121.2	Investissement des entreprises en capital fixe	10
138.0	137.3	137.6	136.7	137.3	136.5	137.5	Construction résidentielle	11
124.5	125.5	126.5	127.3	125.7	126.8	127.9	Construction non résidentielle	12
102.0	101.0	100.9	101.1	101.7	102.2	102.1	Machines et matériel	13
122.6	122.3	122.1	123.0	123.7	124.6	124.3	Exportations de biens et services	14
121.0	120.5	120.3	121.3	122.2	123.0	122.5	Marchandises	15
132.8	133.4	134.0	133.9	133.5	135.0	136.0	Invisibles	16
119.8	119.2	117.9	118.1	119.4	119.3	118.9	Importations de biens et services	17
117.2	116.8	115.4	115.4	116.9	116.6	116.1	Marchandises	18
130.8	128.9	128.5	129.7	129.6	130.7	131.2	Invisibles	19
129.0	129.7	130.4	130.8	129.6	131.3	132.0	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
128.2	128.7	129.1	129.1	128.5	129.4	130.1	<i>Demande intérieure finale</i>	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100,0

Numéro de matrice CANSIM 6839 / Tableau CEFN E24

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
118.7	119.3	120.1	120.1	119.7	121.6	121.6	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
115.9	115.1	117.8	116.7	116.4	117.5	117.4	Biens durables	2
107.3	107.5	107.4	105.2	106.8	106.1	106.3	Biens semi-durables	3
108.8	109.3	109.6	110.1	109.4	111.3	110.9	Biens non durables	4
128.0	129.2	129.9	130.3	129.4	132.3	132.6	Services	5
115.9	115.6	114.3	113.9	114.9	113.2	113.4	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
126.6	125.7	128.0	130.7	128.9	130.5	128.9	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
118.2	118.1	120.5	124.1	120.4	123.6	121.6	Construction non résidentielle	8
164.5	159.0	160.8	157.9	165.8	159.5	160.2	Machines et matériel	9
110.8	110.2	106.3	106.0	109.4	109.0	108.6	Investissement des entreprises en capital fixe	10
90.9	86.8	85.7	84.1	88.3	88.4	93.5	Construction résidentielle	11
105.8	99.5	98.7	96.0	99.9	96.4	94.7	Construction non résidentielle	12
139.6	149.0	138.7	142.5	144.3	146.2	139.8	Machines et matériel	13
179.3	174.6	177.0	181.3	177.0	180.3	183.0	Exportations de biens et services	14
184.8	179.6	182.0	185.9	181.6	185.0	188.5	Marchandises	15
148.4	146.8	149.3	155.5	150.3	154.1	152.2	Invisibles	16
177.7	176.1	176.3	179.1	176.8	180.5	177.7	Importations de biens et services	17
185.1	182.5	181.7	184.9	182.9	185.3	182.8	Marchandises	18
149.0	151.3	155.4	156.7	152.7	162.5	158.5	Invisibles	19
120.1	119.9	120.1	120.0	118.6	120.2	120.4	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
117.7	117.4	117.7	118.1	117.6	118.7	119.8	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
120.3	119.9	120.0	119.7	118.6	119.9	120.3	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
117.1	117.3	116.9	116.8	117.1	118.1	118.0	<i>Demande intérieure finale</i>	23

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6727 / NEFA table E7

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	55,220	55,840	56,892	57,552	56,376	59,264	59,992	59,912	63,140	60,577
2	Motor vehicles, parts and repairs	27,812	28,272	28,980	29,420	28,621	30,504	30,632	30,328	32,740	31,051
3	Furniture and household appliances	10,508	10,508	10,724	10,672	10,603	10,832	11,012	10,980	11,324	11,037
4	Other	16,900	17,060	17,188	17,460	17,152	17,928	18,348	18,604	19,076	18,489
5	Semi-durable goods	38,572	39,004	39,400	39,596	39,143	40,532	41,088	42,056	42,544	41,555
6	Clothing and footwear	21,792	22,192	22,508	22,580	22,268	22,952	23,288	23,932	24,136	23,577
7	Other	16,780	16,812	16,892	17,016	16,875	17,580	17,800	18,124	18,408	17,978
8	Non-durable goods	113,916	114,240	114,244	115,056	114,364	115,768	114,352	115,336	115,152	115,152
9	Food and non-alcoholic beverages	45,096	45,152	45,236	45,496	45,245	45,732	45,908	46,052	46,368	46,015
10	Motor fuels and lubricants	12,608	12,748	12,836	12,788	12,745	12,616	13,132	13,744	13,172	13,166
11	Electricity, gas and other fuels	15,676	15,608	15,916	16,588	15,947	17,324	16,316	15,992	16,172	16,451
12	Other	40,536	40,732	40,256	40,184	40,427	40,096	38,996	39,548	39,440	39,520
13	Services	222,852	225,820	227,444	230,520	226,659	232,204	234,508	235,712	238,216	235,160
14	Gross rent (imputed and paid)	86,320	87,440	88,208	88,916	87,721	89,508	91,008	92,000	92,700	91,304
15	Restaurants and hotels	27,476	27,636	27,848	28,036	27,749	28,412	28,992	29,548	29,948	29,225
16	Net expenditure abroad	5,484	5,420	5,364	4,880	5,287	3,752	3,608	1,508	1,720	2,647
17	Other	103,572	105,324	106,024	108,688	105,902	110,532	110,900	112,656	113,848	111,984
18	Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6831 / NEFA table E8

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	48,780	49,204	49,824	50,052	49,465	51,092	51,604	51,228	53,608	51,883
2	Motor vehicles, parts and repairs	23,200	23,556	23,912	23,948	23,654	24,508	24,364	23,892	25,540	24,576
3	Furniture and household appliances	9,364	9,380	9,548	9,492	9,446	9,604	9,816	9,728	9,980	9,782
4	Other	16,216	16,268	16,364	16,612	16,365	16,980	17,424	17,608	18,088	17,525
5	Semi-durable goods	30,108	30,372	30,592	30,604	30,419	31,328	31,852	32,560	32,872	32,153
6	Clothing and footwear	16,636	16,900	17,092	17,052	16,920	17,312	17,604	18,064	18,172	17,788
7	Other	13,472	13,472	13,500	13,552	13,499	14,016	14,248	14,496	14,700	14,365
8	Non-durable goods	88,764	88,748	88,924	89,156	88,898	91,332	91,304	91,704	91,424	91,441
9	Food and non-alcoholic beverages	38,596	38,520	38,656	38,408	38,545	38,968	39,116	39,240	39,172	39,124
10	Motor fuels and lubricants	10,452	10,600	10,688	10,988	10,682	11,244	11,104	11,128	11,088	11,141
11	Electricity, gas and other fuels	11,704	11,484	11,728	11,920	11,709	12,428	11,788	11,500	11,448	11,791
12	Other	28,012	28,144	27,852	27,840	27,962	28,692	29,296	29,836	29,716	29,385
13	Services	172,800	173,868	174,016	175,620	174,076	176,884	177,116	177,480	178,264	177,436
14	Gross rent (imputed and paid)	68,552	69,048	69,528	69,976	69,276	70,400	70,880	71,388	71,868	71,134
15	Restaurants and hotels	20,296	20,348	20,388	20,500	20,383	20,672	21,060	21,408	21,512	21,163
16	Net expenditure abroad	5,296	5,024	4,552	3,896	4,692	2,960	2,636	1,216	1,412	2,056
17	Other	78,656	79,448	79,548	81,248	79,725	82,852	82,540	83,468	83,472	83,083
18	Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	340,452	342,192	343,356	345,432	342,858	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6727 / Tableau CEFN E7

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
61,924	61,564	63,292	62,756	62,384	63,348	63,692	Biens durables	1
31,360	31,644	33,348	33,308	32,415	33,800	34,040	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
11,308	10,892	10,844	10,660	10,926	10,780	10,768	Meubles et appareils ménagers	3
19,256	19,028	19,100	18,788	19,043	18,768	18,884	Autres	4
42,556	42,656	42,732	42,012	42,489	42,092	42,316	Biens semi-durables	5
24,400	24,432	24,280	23,768	24,220	23,608	23,872	Vêtements et chaussures	6
18,156	18,224	18,452	18,244	18,269	18,484	18,444	Autres	7
115,952	117,776	117,836	118,268	117,458	119,848	121,128	Biens non durables	8
47,176	47,476	47,448	47,640	47,435	47,808	48,180	Aliments et boissons non alcoolisées	9
13,236	14,056	13,632	13,316	13,560	13,576	14,472	Carburants et lubrifiants	10
16,132	16,244	16,192	16,308	16,219	16,500	16,556	Électricité, gaz et autres combustibles	11
39,408	40,000	40,564	41,004	40,244	41,964	41,920	Autres	12
239,304	242,760	245,788	246,704	243,639	251,804	253,216	Services	13
93,440	94,280	95,092	95,728	94,635	96,452	97,208	Loyers bruts (imputés et versés)	14
29,772	30,044	30,396	30,424	30,159	30,788	30,952	Restaurants et hôtels	15
1,396	1,608	1,432	936	1,343	2,404	1,172	Dépense nette à l'étranger	16
114,696	116,828	118,868	119,616	117,502	122,160	123,884	Autres	17
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	477,092	480,352	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	18

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6831 / Tableau CEFN E8

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
52,356	51,952	53,108	52,664	52,520	53,056	53,036	Biens durables	1
24,168	24,152	25,180	24,964	24,616	25,160	25,084	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
9,884	9,612	9,588	9,436	9,630	9,544	9,444	Meubles et appareils ménagers	3
18,304	18,188	18,340	18,264	18,274	18,352	18,508	Autres	4
32,900	32,964	32,932	32,276	32,768	32,588	32,660	Biens semi-durables	5
18,448	18,488	18,348	17,916	18,300	17,932	18,132	Vêtements et chaussures	6
14,452	14,476	14,584	14,360	14,468	14,656	14,528	Autres	7
91,708	91,992	92,232	92,684	92,154	93,680	93,340	Biens non durables	8
39,328	39,440	39,608	39,684	39,515	39,764	39,756	Aliments et boissons non alcoolisées	9
11,172	10,972	10,936	11,008	11,022	11,116	10,916	Carburants et lubrifiants	10
11,716	11,924	11,860	11,940	11,860	12,180	12,168	Électricité, gaz et autres combustibles	11
29,492	29,656	29,828	30,052	29,757	30,620	30,500	Autres	12
178,512	180,204	181,076	181,748	180,385	184,588	185,100	Services	13
72,316	72,736	73,048	73,352	72,863	73,740	74,084	Loyers bruts (imputés et versés)	14
21,268	21,292	21,204	21,356	21,280	21,620	21,628	Restaurants et hôtels	15
1,032	1,284	1,292	928	1,134	2,024	1,248	Dépense nette à l'étranger	16
83,896	84,892	85,532	86,112	85,108	87,204	88,140	Autres	17
355,476	357,112	359,348	359,372	357,827	363,912	364,136	Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986	18

Income and Expenditure Accounts: Government Sector Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6729 / NEFA table E9

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue										
Direct taxes:										
1 From persons	138,104	135,896	141,340	146,680	140,505	139,172	143,532	148,144	150,616	145,366
2 From corporate and government business enterprises	15,124	15,148	14,576	13,624	14,618	15,284	16,068	18,152	20,484	17,497
3 From non-residents (withholding taxes)	1,744	1,568	1,528	1,724	1,641	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690
4 Indirect taxes	98,392	98,188	99,812	103,516	99,977	102,996	102,008	103,092	104,364	103,115
5 Other current transfers from persons	4,496	4,396	4,444	4,312	4,412	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545
6 Investment income[1]	38,364	39,424	39,220	38,736	38,936	39,192	40,960	42,464	41,580	41,049
7 Total revenue	296,224	294,620	300,920	308,592	300,089	302,804	309,064	317,996	323,184	313,262
Current expenditure										
8 Current expenditure on goods and services[2]	152,132	152,572	151,900	152,028	152,158	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593
Transfer payments:										
9 To persons	110,856	113,200	113,532	113,448	112,759	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052
To business:										
10 Subsidies	11,396	11,868	10,832	10,888	11,246	10,752	10,864	10,332	10,544	10,623
11 Capital assistance	1,328	1,596	1,624	1,532	1,520	48	1,532	1,812	2,236	1,407
12 To non-residents	3,328	2,504	2,488	2,472	2,698	2,424	2,352	2,228	2,376	2,345
13 Interest on the public debt[1]	65,340	65,756	65,424	66,488	65,752	65,052	67,988	68,988	71,588	68,404
14 Total current expenditure	344,380	347,496	345,800	346,856	346,133	341,392	346,136	347,412	350,756	346,424
15 Saving (line 7 - line 14)	-48,156	-52,876	-44,880	-38,264	-46,044	-38,588	-37,072	-29,416	-27,572	-33,162
Add:										
16 Capital consumption allowances	9,964	10,056	10,128	10,176	10,081	10,368	10,552	10,648	10,712	10,570
Deduct:										
17 Investment in fixed capital and inventories	15,976	15,652	15,840	15,780	15,812	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066
Equals:										
18 Net lending[3]	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-51,775	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Federal Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6730 / NEFA table E10

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue										
Direct taxes:										
1 From persons	78,656	79,372	78,424	82,228	79,670	76,648	80,516	83,688	84,904	81,439
2 From corporate and government business enterprises	10,408	10,488	10,052	9,408	10,089	10,584	11,084	12,584	14,180	12,108
3 <i>Tax collections</i>	<i>8,172</i>	<i>8,760</i>	<i>8,080</i>	<i>9,688</i>	<i>8,675</i>	<i>11,168</i>	<i>11,620</i>	<i>12,392</i>	<i>13,200</i>	<i>12,095</i>
4 From non-residents (withholding taxes)	1,744	1,568	1,528	1,724	1,641	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690
5 Indirect taxes	30,404	29,632	30,112	31,316	30,366	31,128	29,548	30,088	30,396	30,290
6 Other current transfers from persons	68	48	48	48	53	48	20	20	20	27
7 Investment income[1]	12,484	12,724	12,760	11,980	12,487	11,960	13,392	13,472	13,500	13,081
8 Total revenue	133,764	133,832	132,924	136,704	134,306	132,208	136,380	141,364	144,588	138,635
Current expenditure										
9 Current expenditure on goods and services[2]	32,900	33,396	32,300	33,308	32,976	32,324	32,448	32,812	32,500	32,521
10 <i>(of which: defence)</i>	<i>12,260</i>	<i>12,284</i>	<i>12,380</i>	<i>12,268</i>	<i>12,298</i>	<i>11,524</i>	<i>11,532</i>	<i>11,740</i>	<i>11,556</i>	<i>11,588</i>
Transfer payments:										
11 To persons	55,624	57,416	56,832	56,608	56,620	56,388	55,156	55,152	54,540	55,309
To business:										
12 Subsidies	4,436	4,860	3,844	3,924	4,266	4,196	4,240	3,732	3,984	4,038
13 Capital assistance	536	1,120	1,060	1,032	937	1,124	1,024	1,188	1,636	1,243
14 To non-residents	3,220	2,392	2,376	2,356	2,586	2,304	2,236	2,112	2,264	2,229
To other levels of government:										
15 To provinces	33,968	26,592	29,872	31,180	30,403	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361
16 To local	1,344	852	1,344	1,552	1,273	1,484	1,268	1,116	1,304	1,293
17 Interest on the public debt[1]	39,976	39,328	38,792	38,864	39,240	37,336	39,796	40,428	42,944	40,126
18 Total current expenditure	172,004	165,956	166,420	168,824	168,301	161,704	165,612	166,804	170,360	166,120
19 Saving (line 8 - line 18)	-38,240	-32,124	-33,496	-32,120	-33,995	-29,496	-29,232	-25,440	-25,772	-27,485
Add:										
20 Capital consumption allowances	1,604	1,620	1,632	1,636	1,623	1,680	1,732	1,736	1,740	1,722
Deduct:										
21 Investment in fixed capital and inventories	2,756	2,688	2,816	2,776	2,759	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679
Equals:										
22 Net lending[3]	-39,392	-33,192	-34,680	-33,260	-35,131	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442

See footnote(s) in the directory

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6729 / Tableau CEFN E9

1995					1996		
I	II	III	IV	Ann.	I	II	
							Recettes
151,216	152,236	154,948	155,680	153,520	158,024	161,008	Impôts directs:
20,696	20,416	20,252	19,284	20,162	18,940	18,948	Des particuliers 1
							Des sociétés et des entreprises publiques 2
1,728	1,588	1,784	1,684	1,696	1,788	1,788	Des non-résidents (retenues fiscales) 3
104,316	105,060	105,136	105,472	104,996	105,820	106,536	Impôts indirects 4
4,784	4,760	4,820	4,736	4,775	4,868	4,852	Autres transferts courants en provenance des particuliers 5
43,508	44,268	44,168	43,312	43,814	46,420	45,360	Revenus de placements[1] 6
326,248	328,328	331,108	330,168	328,963	335,860	338,492	Recettes totales 7
							Dépenses courantes
151,936	151,780	149,988	149,632	150,834	148,884	149,368	Dépenses courantes en biens et services[2] 8
113,512	113,440	112,920	112,360	113,058	113,084	113,872	Transferts courants:
							Aux particuliers 9
10,340	10,264	9,708	9,220	9,883	8,392	8,616	Aux entreprises:
1,800	1,700	1,372	1,048	1,480	4,456	2,952	Subventions 10
2,820	2,196	2,316	2,360	2,423	2,484	2,112	Subventions d'équipement 11
73,516	77,732	76,432	76,884	76,141	76,884	75,372	Aux non-résidents 12
353,924	357,112	352,736	351,504	353,819	354,184	352,292	Service de la dette publique[1] 13
							Total des dépenses courantes 14
-27,676	-28,784	-21,628	-21,336	-24,856	-18,324	-13,800	Épargne (ligne 7 - ligne 14) 15
10,736	10,768	10,796	10,824	10,781	10,888	10,968	Plus:
							Provisions pour consommation de capital 16
17,592	17,512	17,972	18,196	17,818	18,020	17,948	Moins:
							Investissement en capital fixe et en stocks 17
-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893	-25,456	-20,780	Égale:
							Prêt net[3] 18

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6730 / Tableau CEFN E10

1995					1996		
I	II	III	IV	Ann.	I	II	
							Recettes
84,216	85,692	87,036	86,688	85,908	87,616	89,472	Impôts directs:
14,268	14,044	13,980	13,280	13,893	13,064	13,068	Des particuliers 1
							Des sociétés et des entreprises publiques 2
12,444	12,936	13,732	15,032	13,536	14,276	11,608	Impôts perçus 3
1,728	1,588	1,784	1,684	1,696	1,788	1,788	Des non-résidents (retenues fiscales) 4
30,192	30,272	30,256	30,300	30,255	30,332	30,884	Impôts indirects 5
20	20	20	20	20	20	20	Autres transferts courants en provenance des particuliers 6
14,340	15,416	14,764	14,656	14,794	14,776	14,984	Revenus de placements[1] 7
144,764	147,032	147,840	146,628	146,566	147,596	150,216	Recettes totales 8
							Dépenses courantes
33,600	33,600	32,188	31,776	32,791	32,168	32,648	Dépenses courantes en biens et services[2] 9
11,928	12,120	10,956	10,672	11,419	10,992	11,360	(dont: défense) 10
55,176	53,876	53,704	53,948	54,176	54,596	54,964	Transferts courants:
							Aux particuliers 11
4,340	4,192	3,652	3,212	3,849	2,800	2,992	Aux entreprises:
1,144	1,160	744	468	879	3,832	2,424	Subventions 12
2,704	2,080	2,192	2,236	2,303	2,356	1,984	Subventions d'équipement 13
							Aux non-résidents 14
27,696	33,916	31,716	29,612	30,735	26,144	26,028	À d'autres niveaux d'administration publique:
1,416	1,464	1,284	1,396	1,390	1,304	1,240	Aux administrations provinciales 15
44,464	47,860	46,348	46,424	46,274	46,832	45,680	Aux administrations locales 16
170,540	178,148	171,828	169,072	172,397	170,032	167,960	Service de la dette publique[1] 17
							Total des dépenses courantes 18
-25,776	-31,116	-23,988	-22,444	-25,831	-22,436	-17,744	Épargne (ligne 8 - ligne 18) 19
1,744	1,744	1,748	1,748	1,746	1,756	1,768	Plus:
							Provisions pour consommation de capital 20
2,604	2,404	2,412	2,504	2,481	2,600	2,736	Moins:
							Investissement en capital fixe et en stocks 21
-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566	-23,280	-18,712	Égale:
							Prêt net[3] 22

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Provincial Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6731 / NEFA table E11

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue											
Direct taxes:											
1	From persons	47,332	44,440	50,644	52,084	48,625	49,952	50,236	51,416	52,380	50,996
2	From corporate and government business enterprises	4,716	4,660	4,524	4,216	4,529	4,700	4,984	5,568	6,304	5,389
3	Tax collections	3,616	3,868	4,240	4,852	4,144	5,612	5,820	6,312	5,736	5,870
4	Indirect taxes	39,244	39,576	40,440	42,640	40,475	42,560	42,984	43,372	44,192	43,277
5	Other current transfers from persons	3,832	3,752	3,800	3,676	3,765	3,636	4,020	3,976	3,900	3,883
6	Investment income[1]	18,308	19,044	18,896	19,288	18,884	19,920	20,156	21,432	20,572	20,520
Transfer payments from other levels of government:											
7	From federal	33,968	26,592	29,872	31,180	30,403	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361
8	From local	128	96	96	92	103	88	88	100	96	93
9	Total revenue	147,528	138,160	148,272	153,176	146,784	147,404	151,912	156,128	158,632	153,519
Current expenditure											
10	Current expenditure on goods and services[2]	49,796	49,836	49,928	49,808	49,842	48,920	48,804	49,016	48,968	48,927
Transfer payments:											
11	To persons	33,776	33,852	34,196	33,728	33,888	33,396	34,520	34,212	34,328	34,114
To business:											
12	Subsidies	5,772	5,820	5,800	5,776	5,792	5,352	5,420	5,392	5,352	5,379
13	Capital assistance	792	476	564	500	583	-1,076	508	624	600	164
To other levels of government:											
14	To local	30,120	28,132	27,900	28,956	28,777	27,960	29,364	29,332	28,596	28,813
15	To hospitals	23,360	23,080	22,432	22,524	22,849	22,932	22,560	22,560	22,428	22,620
16	Interest on the public debt[1]	21,264	22,312	22,464	23,468	22,377	23,644	24,012	24,296	24,312	24,066
17	Total current expenditure	164,880	163,508	163,284	164,760	164,108	161,128	165,188	165,432	164,584	164,083
18	Saving (line 9 - line 17):	-17,352	-25,348	-15,012	-11,584	-17,324	-13,724	-13,276	-9,304	-5,952	-10,564
Add:											
19	Capital consumption allowances	3,156	3,176	3,196	3,204	3,183	3,248	3,284	3,296	3,296	3,281
Deduct:											
20	Investment in fixed capital	4,116	3,988	4,004	4,004	4,028	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525
Equals:											
21	Net lending[3]	-18,312	-26,160	-15,820	-12,384	-18,169	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6740 / NEFA table E20

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Exports of goods and services	199,796	205,388	211,292	221,004	209,370	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877
2	Merchandise	172,904	177,460	182,556	192,084	181,251	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936
3	Non-merchandise	26,892	27,928	28,736	28,920	28,119	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941
Deduct:											
4	Imports of goods and services	202,188	208,824	215,252	223,872	212,534	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455
5	Merchandise	163,216	168,308	173,312	182,880	171,929	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001
6	Non-merchandise	38,972	40,516	41,940	40,992	40,605	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454
Add:											
7	Net investment income from non-residents	-23,140	-23,584	-24,888	-24,352	-23,991	-26,200	-29,912	-26,544	-25,740	-27,099
8	Investment income received from non-residents	11,252	10,732	9,828	10,684	10,624	9,528	11,876	11,136	13,524	11,516
Deduct:											
9	Investment income paid to non-residents	34,392	34,316	34,716	35,036	34,615	35,728	41,788	37,680	39,264	38,615
Add:											
10	Net current transfers from non-residents	-1,424	-852	-736	-556	-892	-344	-424	-484	-676	-482
11	Current transfers from non-residents[1]	3,080	2,804	2,856	3,036	2,944	3,276	3,164	2,952	2,932	3,081
Deduct:											
12	Current transfers to non-residents[2]	4,504	3,656	3,592	3,592	3,836	3,620	3,588	3,436	3,608	3,563
Equals:											
13	Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents	-26,956	-27,872	-29,584	-27,776	-28,047	-30,676	-29,800	-17,924	-14,236	-23,159
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"											
Add:											
14	Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]	-2,152	300	-492	-5,960	-2,076	2,652	1,164	-2,176	-3,160	-380
Add:											
15	Net inheritances and migrants' funds[4]	956	1,436	1,204	1,724	1,330	1,540	1,644	1,464	828	1,369
Equals:											
16	Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments"	-28,152	-26,136	-28,872	-32,012	-28,793	-26,484	-26,992	-18,636	-16,568	-22,170

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses des administrations provinciales

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6731 / Tableau CEFN E11

1995					1996		
I	II	III	IV	Ann.	I	II	
52,864	52,156	53,296	54,312	53,157	55,564	56,556	Recettes
6,428	6,372	6,272	6,004	6,269	5,876	5,880	Impôts directs:
							Des particuliers 1
							Des sociétés et des entreprises publiques 2
7,076	8,240	7,684	8,648	7,912	10,380	8,280	Impôts perçus 3
44,192	44,736	44,744	45,008	44,670	45,260	45,308	Impôts indirects 4
4,076	4,052	4,112	4,032	4,068	4,124	4,108	Autres transferts courants en provenance des particuliers 5
21,680	21,376	21,864	21,240	21,540	24,620	23,488	Revenus de placements[1] 6
							Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:
27,696	33,916	31,716	29,612	30,735	26,144	26,028	De l'administration fédérale 7
88	92	100	104	96	104	100	Des administrations locales 8
157,024	162,700	162,104	160,312	160,535	161,692	161,468	Recettes totales 9
49,336	49,396	49,076	49,160	49,242	48,072	48,072	Dépenses courantes
							Dépenses courantes en biens et services[2] 10
34,116	35,144	34,332	34,036	34,407	33,956	34,344	Transferts courants:
							Aux particuliers 11
4,788	4,860	4,844	4,796	4,822	4,376	4,408	Aux entreprises:
656	540	628	580	601	624	528	Subventions 12
							Subventions d'équipement 13
29,116	29,416	29,448	27,904	28,971	28,588	28,032	À d'autres niveaux d'administration publique:
22,872	22,672	22,580	22,508	22,658	21,940	22,184	Aux administrations locales 14
24,772	25,544	25,728	26,048	25,523	25,644	25,256	Aux hôpitaux 15
165,656	167,572	166,636	165,032	166,224	163,200	162,824	Service de la dette publique[1] 16
							Total des dépenses courantes 17
-8,632	-4,872	-4,532	-4,720	-5,689	-1,508	-1,356	Épargne (ligne 9 - ligne 17) 18
							Plus:
3,292	3,300	3,296	3,300	3,297	3,300	3,312	Provisions pour consommation de capital 19
4,108	3,812	3,900	4,016	3,959	4,552	4,436	Moins:
							Investissement en capital fixe et en stocks 20
-9,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351	-2,760	-2,480	Égale:
							Prêt net[3] 21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6740 / Tableau CEFN E20

1995					1996		
I	II	III	IV	Ann.	I	II	
291,972	284,544	288,348	296,436	290,325	297,840	302,116	Exportations de biens et services 1
256,068	248,860	251,876	258,480	253,821	259,968	264,404	Marchandises 2
35,904	35,684	36,472	37,956	36,504	37,872	37,712	Invisibles 3
274,732	270,308	268,472	271,652	271,291	277,440	272,704	Moins:
229,624	225,192	222,268	224,640	225,431	228,304	224,560	Importations de biens et services 4
45,108	45,116	46,204	47,012	45,860	49,136	48,144	Marchandises 5
							Invisibles 6
-28,328	-28,664	-25,536	-23,300	-26,457	-25,436	-24,408	Plus:
13,472	14,360	14,532	16,088	14,613	15,120	14,820	Revenus nets de placements des non-résidents 7
							Revenus de placements reçus des non-résidents 8
41,800	43,024	40,068	39,388	41,070	40,556	39,228	Moins:
							Revenus de placements versés aux non-résidents 9
-740	-456	-272	-588	-514	-392	-192	Plus:
3,348	3,004	3,304	3,080	3,184	3,396	3,240	Transferts courants nets des non-résidents 10
							Transferts courants reçus des non-résidents[1] 11
4,088	3,460	3,576	3,668	3,698	3,788	3,432	Moins:
							Transferts courants versés aux non-résidents[2] 12
-11,828	-14,884	-5,932	896	-7,937	-5,428	4,812	Égale:
							Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents 13
-4,148	-5,404	-4,028	-3,048	-4,157	-2,148	-1,232	Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"
							Plus:
							Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3] 14
1,056	852	808	852	892	1,100	1,004	Plus:
							Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4] 15
-14,920	-19,436	-9,152	-1,300	-11,202	-6,476	4,584	Égale:
							Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux" 16

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Sources and Disposition of Personal Income

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6726 / NEFA table E6

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
2	From business	279,788	279,736	280,740	283,556	280,955	285,468	290,956	293,652	298,032	292,027
	From government:										
3	Civilian	95,296	95,216	95,524	95,076	95,278	94,648	94,904	94,964	94,808	94,831
4	Military pay and allowances	4,340	4,256	4,176	4,144	4,229	4,168	4,124	4,156	4,280	4,182
5	From persons	17,680	17,656	17,748	17,720	17,701	17,892	18,048	18,120	18,120	18,045
6	Net income received by farm operators from farm production[1]	2,488	3,284	3,824	3,556	3,288	2,056	2,232	1,744	2,304	2,084
7	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	38,252	39,788	40,528	41,264	39,958	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874
8	(of which: net rental income)	13,232	13,408	13,580	13,728	13,487	13,872	14,044	14,156	14,248	14,080
9	Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	78,488	76,828	75,556	76,244	76,779	74,452	75,280	79,080	81,272	77,521
	Current transfers:										
10	From government	111,068	113,420	113,740	113,660	112,972	113,132	113,148	113,276	113,340	113,224
11	Transfer payments to persons	110,856	113,200	113,532	113,448	112,759	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052
12	Capital assistance	212	220	208	212	213	184	140	176	188	172
13	From corporations[3]	892	944	896	932	916	976	972	980	984	978
14	From non-residents	1,336	1,236	1,328	1,312	1,303	1,436	1,344	1,440	1,344	1,391
15	Personal income	629,628	632,364	634,060	637,464	633,379	634,884	641,800	648,356	655,588	645,157
	Deduct:										
16	Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444
	Current transfers:										
17	To government	142,600	140,292	145,784	150,992	144,917	143,492	148,208	152,776	155,168	149,911
18	Income taxes	99,644	96,680	101,704	106,652	101,170	99,696	102,576	106,588	108,248	104,277
19	Succession duties and estate taxes	4	20	-24	12	3	-	-	-8	16	2
20	Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	38,456	39,196	39,660	40,016	39,332	39,476	40,956	41,564	42,352	41,087
21	Other	4,496	4,396	4,444	4,312	4,412	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545
22	To corporations[4]	5,488	5,060	4,388	4,400	4,834	4,224	4,172	4,568	4,888	4,463
23	To non-residents	992	980	992	996	990	1,028	1,036	1,044	1,044	1,038
	Equals:										
24	Personal saving	49,988	51,128	44,916	38,352	46,096	38,372	38,444	36,952	35,436	37,301
25	Personal disposable income (line 15 - line 17)	487,028	492,072	488,276	486,472	488,462	491,392	493,592	495,580	500,420	495,246
26	Personal saving as percentage of personal disposable income	10.3	10.4	9.2	7.9	9.5	7.8	7.8	7.5	7.1	7.6

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

Seasonally adjusted data

CANSIM Matrix No. 7433 / NEFA table E25

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Paid employment (thousands of jobs)	11,506	11,523	11,573	11,602	11,551	11,616	11,696	11,804	11,861	11,744
2	Goods-producing industries	2,938	2,927	2,905	2,931	2,925	2,917	2,978	3,024	3,070	2,997
3	Primary industries	405	405	405	418	408	400	413	421	427	415
4	Manufacturing industries	1,836	1,843	1,826	1,851	1,839	1,834	1,847	1,884	1,941	1,877
5	Construction	547	528	526	514	529	535	580	576	557	562
6	Utilities	150	151	148	148	149	148	138	143	145	144
7	Services-producing industries	8,568	8,596	8,668	8,671	8,626	8,699	8,718	8,780	8,791	8,747
8	Transportation, storage, communication	736	730	760	762	747	753	757	765	774	762
9	Wholesale trade	545	521	549	562	544	546	567	562	543	555
10	Retail trade	1,435	1,474	1,503	1,510	1,481	1,508	1,510	1,511	1,506	1,509
11	Finance, insurance and real estate	768	761	743	725	749	729	727	707	710	718
12	Community, business and personal services	4,177	4,193	4,198	4,219	4,197	4,269	4,289	4,353	4,366	4,319
13	Public administration	907	917	915	893	908	894	868	882	892	884
14	Full-time jobs	9,180	9,137	9,150	9,197	9,166	9,223	9,316	9,403	9,504	9,362
15	Part-time jobs	2,326	2,386	2,423	2,405	2,385	2,393	2,380	2,401	2,357	2,383
16	Atlantic provinces	820	822	818	812	818	821	828	833	840	831
17	Quebec	2,732	2,751	2,749	2,772	2,751	2,800	2,808	2,830	2,830	2,817
18	Ontario	4,564	4,557	4,575	4,560	4,564	4,523	4,564	4,617	4,643	4,587
19	Prairie provinces	1,933	1,939	1,960	1,974	1,952	1,968	1,979	1,992	2,023	1,991
20	British Columbia	1,457	1,454	1,471	1,484	1,467	1,504	1,517	1,532	1,525	1,520
21	Average weekly hours worked (hours per week)	35.88	35.83	35.81	35.87	35.86	35.88	36.02	36.02	36.14	36.03
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	412,915	412,952	414,517	416,261	414,161	416,904	421,411	425,297	428,768	423,095
23	Population at the start of the quarter (thousands)	28,741	28,831	28,941	29,048	29,048	29,108	29,176	29,251	29,365	29,365
24	Labour income (\$ millions)	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
25	Average compensation per hour worked (\$ per hour)	18.43	18.42	18.41	18.44	18.42	18.49	18.56	18.52	18.56	18.53
26	GDP at 1986 prices (\$ millions)	565,868	570,356	572,644	578,020	571,722	584,176	590,624	598,884	606,276	594,990
27	GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)	26.26	26.47	26.48	26.61	26.46	26.85	26.86	26.99	27.10	26.95
28	Unit labour costs (\$ per 1986 \$)	0.7018	0.6958	0.6953	0.6929	0.6964	0.6885	0.6908	0.6861	0.6849	0.6875

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Provenance et emploi du revenu personnel

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6726 / Tableau CEFN E6

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	427,972	430,716	Rémunération des salariés	1
299,804	302,440	306,588	310,164	304,749	312,300	314,896	En provenance des entreprises	2
							En provenance des administrations publiques:	
95,492	94,864	94,380	94,308	94,761	93,432	93,704	Effectifs civils	3
4,472	4,436	4,064	3,940	4,228	3,672	3,680	Solde et indemnités militaires	4
18,280	18,372	18,388	18,448	18,372	18,568	18,436	En provenance des particuliers	5
1,744	2,656	2,024	2,288	2,178	4,332	5,740	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	6
41,244	41,352	41,636	41,884	41,529	42,272	42,828	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	7
14,396	14,488	14,588	14,704	14,544	14,840	14,944	(dont: loyers nets)	8
65,064	65,448	64,444	64,852	64,952	64,380	63,548	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	9
							Transferts courants:	
							En provenance des administrations publiques	10
113,664	113,652	113,072	112,544	113,233	115,992	115,796	Aux particuliers	11
113,512	113,440	112,920	112,360	113,058	113,084	113,872	Subventions d'équipement	12
152	212	152	184	175	2,908	1,924	En provenance des sociétés[3]	13
1,004	1,024	1,060	1,120	1,052	1,104	1,160	En provenance des non-résidents	14
1,620	1,416	1,520	1,396	1,488	1,608	1,452	Revenu personnel	15
662,388	665,660	667,176	670,944	666,542	677,660	681,240	Moins:	
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	477,092	480,352	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	16
							Transferts courants:	
156,000	156,996	159,768	160,416	158,295	162,892	165,860	Aux administrations publiques	17
108,452	109,944	112,196	113,012	110,901	115,448	118,336	Impôts sur le revenu	18
-4	-	4	-	-	-	-	Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	19
42,768	42,292	42,748	42,668	42,619	42,576	42,672	Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	20
4,784	4,760	4,820	4,736	4,775	4,868	4,852	Autres	21
5,560	6,200	6,396	6,272	6,107	6,024	5,956	Aux sociétés[4]	22
1,096	1,092	1,084	1,080	1,088	1,116	1,120	Aux non-résidents	23
39,996	36,616	30,280	33,436	35,082	30,536	27,952	Égale:	
506,388	508,664	507,408	510,528	508,247	514,768	515,380	Épargne personnelle	24
7.9	7.2	6.0	6.5	6.9	5.9	5.4	Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	25
							Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	26

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

Données désaisonnalisées

Numéro de matrice CANSIM 7433 / Tableau CEFN E25

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
11,943	11,954	11,964	11,943	11,951	12,008	12,033	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)	1
3,128	3,114	3,108	3,087	3,109	3,092	3,078	Branches productrices de biens	2
440	440	439	437	439	450	421	Branches primaires	3
2,002	1,999	1,992	1,973	1,992	1,963	1,989	Industries manufacturières	4
545	533	532	537	537	538	519	Construction	5
141	142	143	140	142	141	149	Services publics	6
8,815	8,840	8,858	8,856	8,842	8,916	8,955	Branches productrices de services	7
790	820	818	804	808	809	817	Transport, entreposage et communications	8
533	543	552	566	549	578	557	Commerce de gros	9
1,516	1,511	1,512	1,506	1,511	1,527	1,536	Commerce de détail	10
723	735	745	720	731	723	712	Finances, assurances et affaires immobilières	11
4,402	4,408	4,437	4,458	4,426	4,463	4,496	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	12
851	823	794	802	818	816	837	Administrations publiques	13
9,583	9,573	9,552	9,522	9,558	9,549	9,571	Emplois à plein temps	14
2,360	2,381	2,412	2,421	2,394	2,459	2,462	Emplois à temps partiel	15
848	845	845	847	846	836	843	Provinces de l'Atlantique	16
2,835	2,844	2,835	2,830	2,836	2,859	2,859	Québec	17
4,688	4,709	4,703	4,702	4,701	4,720	4,722	Ontario	18
2,026	2,005	2,014	2,028	2,018	2,054	2,059	Provinces des Prairies	19
1,546	1,551	1,567	1,536	1,550	1,539	1,550	Colombie-Britannique	20
36.13	36.15	36.06	36.04	36.10	36.06	35.98	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	21
431,605	432,228	431,495	430,476	431,451	433,008	432,947	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	22
29,413	29,533	29,606	29,733	29,733	29,811	29,857	Population au commencement du trimestre (milliers)	23
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	427,972	430,716	Rémunération des salariés (millions \$)	24
18.56	18.63	18.81	19.00	18.75	18.94	19.07	Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)	25
608,728	607,204	608,996	610,412	608,835	612,416	614,368	PIB aux prix de 1986 (millions \$)	26
27.03	26.92	27.05	27.18	27.04	27.11	27.20	PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)	27
0.6868	0.6919	0.6953	0.6993	0.6933	0.6988	0.7011	Coûts unitaires de la main d'oeuvre (\$ par \$ de 1986)	28

Voir note(s) dans l'annuaire.

Financial Flow Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 748 / NEFA table F1

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
FUNDS RAISED:											
1	Persons and unincorporated business	22,932	24,544	26,596	21,568	23,910	25,580	17,152	23,412	26,112	23,064
2	Consumer credit	4,752	5,172	4,340	6,324	5,147	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683
3	Bank loans	-552	1,772	1,760	1,892	1,218	1,200	-1,476	-248	1,452	232
4	Other loans	68	608	3,288	-1,520	611	1,504	-5,996	2,124	484	-471
5	Mortgages	17,964	17,144	17,260	14,980	16,837	16,452	17,112	13,768	14,828	15,540
6	Bonds	700	-152	-52	-108	97	32	20	96	172	80
7	Non-financial private corporations	21,168	19,352	41,472	31,084	28,269	35,216	35,780	35,368	32,104	34,617
8	Bank loans	-192	-11,936	6,692	1,440	-999	1,356	13,044	488	8,940	5,957
9	Other loans	-2,028	2,272	-2,768	1,896	-157	3,688	2,096	4,500	7,580	4,466
10	Other short-term paper	704	10,260	3,920	2,576	4,365	-4,532	1,568	4,980	2,044	1,015
11	Mortgages	7,556	640	5,448	1,060	3,676	444	2,640	-2,248	-2,608	-443
12	Bonds	3,380	8,788	8,048	5,376	6,398	14,156	-2,116	8,676	5,916	6,658
13	Shares	11,748	9,328	20,132	18,736	14,986	20,104	18,548	18,972	10,232	16,964
14	Non-financial government enterprises	3,312	-5,432	-2,696	2,912	-476	3,956	3,232	1,648	-1,064	1,943
15	Bank loans	-1,924	-3,300	864	836	-881	1,032	2,816	584	-1,112	830
16	Other loans	16	-980	-1,044	-216	-556	840	304	368	180	423
17	Other short-term paper	-2,488	2,548	-2,192	5,956	956	-2,720	-2,356	200	-428	-1,326
18	Mortgages	-16	-16	-20	44	-2	-28	-28	-48	-32	-34
19	Bonds	7,496	-4,172	320	-3,612	8	4,688	2,412	1,032	612	2,186
20	Shares	228	488	-624	-96	-1	144	84	-488	-284	-136
21	Federal government	39,988	33,508	18,704	47,148	34,837	22,720	33,756	26,024	22,324	26,206
22	Bank loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Other loans	-8	-12	8	-4	-4	-	-4	-4	-	-2
24	Canada short-term paper	12,944	9,992	2,128	26,392	12,864	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017
25	Canada Saving Bonds	-744	1,044	-568	-12,772	-3,260	-48	-2,984	-1,996	8,584	889
26	Other bonds	27,796	22,484	17,136	33,532	25,237	35,512	37,976	37,364	22,492	33,336
27	Other levels of government	49,528	19,308	38,484	19,048	31,592	22,644	15,160	31,900	19,240	22,236
28	Bank loans	-700	8	420	-248	-130	336	72	420	696	381
29	Other loans	1,268	720	804	788	895	-60	772	1,432	1,132	819
30	Other short-term paper	-364	3,036	-384	908	799	4,748	-8,228	-384	-1,408	-1,318
31	Mortgages	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Provincial bonds	46,320	16,296	33,032	17,000	28,162	15,772	21,552	29,832	18,112	21,317
33	Municipal bonds	2,996	-744	4,592	612	1,864	1,888	1,004	624	724	1,060
34	Other bonds	8	-8	20	-12	2	-40	-12	-24	-16	-23
35	Total funds raised by domestic non-financial sectors	136,928	91,280	122,560	121,760	118,132	110,116	105,080	118,352	98,716	108,066
36	Consumer credit	4,752	5,172	4,340	6,324	5,147	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683
37	Bank loans	-3,368	-13,456	9,736	3,920	-792	3,924	14,456	1,244	9,976	7,400
38	Other loans	-684	2,608	288	944	789	5,972	-2,828	8,420	9,376	5,235
39	Canada short-term paper	12,944	9,992	2,128	26,392	12,864	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017
40	Other short-term paper	-2,148	15,844	1,344	9,440	6,120	-2,504	-9,016	4,796	208	-1,629
41	Mortgages	25,504	17,768	22,688	16,084	20,511	16,868	19,724	11,472	12,188	15,063
42	Bonds	87,952	43,536	62,528	40,016	58,508	71,960	57,852	75,604	56,596	65,503
43	Shares	11,976	9,816	19,508	18,640	14,985	20,248	18,632	18,484	9,948	16,828

Comptes des flux financiers: Tableau sommaire du marché financier

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 748 / Tableau CEFN F1

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
FONDS OBTENUS:								
23,136	20,832	22,180	18,616	21,191	26,284	20,892	Particuliers et entreprises individuelles	1
5,276	6,316	7,016	6,588	6,299	6,864	6,564	Crédit à la consommation	2
1,548	580	2,004	-360	943	3,580	-1,284	Emprunts bancaires	3
2,080	1,952	-508	-16	877	1,800	-780	Autres emprunts	4
14,196	12,028	13,724	12,680	13,157	14,312	16,528	Hypothèques	5
36	-44	-56	-276	-85	-272	-136	Obligations	6
30,556	23,268	22,900	29,564	26,572	42,544	23,792	Sociétés privées non financières	7
-1,292	8,300	676	236	1,980	5,308	-9,572	Emprunts bancaires	8
3,944	10,208	-2,692	-3,172	2,072	-3,440	2,392	Autres emprunts	9
18,240	-14,404	-2,124	6,452	2,041	4,292	-444	Autres effets à court terme	10
-3,708	-3,244	64	60	-1,707	496	4,608	Hypothèques	11
8,096	11,060	16,116	11,636	11,727	15,540	7,076	Obligations	12
5,276	11,348	10,860	14,352	10,459	20,348	19,732	Actions	13
-580	-2,824	-476	112	-942	-2,840	1,364	Entreprises publiques non financières	14
432	-1,356	-1,244	-916	-771	-3,264	-336	Emprunts bancaires	15
-640	-304	-260	208	-249	1,120	-1,348	Autres emprunts	16
684	912	820	-2,668	-63	4,496	3,312	Autres effets à court terme	17
-28	-20	-16	-24	-22	-16	-16	Hypothèques	18
-1,104	-2,772	608	-196	-866	-5,208	-1,092	Obligations	19
76	716	-384	3,708	1,029	32	844	Actions	20
24,704	26,436	35,180	12,988	24,827	35,404	-1,992	Administration fédérale	21
-	-	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	22
-	-4	-	-	-1	-	-	Autres emprunts	23
20,452	-13,224	432	-11,228	-892	20,756	-34,288	Effets à court terme, Canada	24
-2,696	-620	-312	-980	-1,152	1,244	1,356	Obligations d'épargne du Canada	25
6,948	40,284	35,060	25,196	26,872	13,404	30,940	Autres obligations	26
15,028	13,880	17,460	24,056	17,606	17,584	2,884	Autres paliers d'administration publique	27
228	-208	216	-72	41	-156	144	Emprunts bancaires	28
1,644	1,052	652	676	1,006	752	480	Autres emprunts	29
-1,516	-1,060	668	-6,600	-2,127	-1,488	-1,872	Autres effets à court terme	30
-	-	-	-	-	-	-	Hypothèques	31
14,612	13,796	16,004	28,284	18,174	18,540	4,200	Obligations provinciales	32
88	308	-92	1,768	518	-44	-60	Obligations municipales	33
-28	-8	12	-	-6	-20	-8	Autres obligations	34
92,844	81,592	97,244	85,336	89,254	118,976	46,940	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	35
5,276	6,316	7,016	6,588	6,299	6,864	6,564	Crédit à la consommation	36
916	7,316	1,652	-1,112	2,193	5,468	-11,048	Emprunts bancaires	37
7,028	12,904	-2,808	-2,304	3,705	232	744	Autres emprunts	38
20,452	-13,224	432	-11,228	-892	20,756	-34,288	Effets à court terme, Canada	39
17,408	-14,552	-636	-2,816	-149	7,300	996	Autres effets à court terme	40
10,460	8,764	13,772	12,716	11,428	14,792	21,120	Hypothèques	41
25,952	62,004	67,340	65,432	55,182	43,184	42,276	Obligations	42
5,352	12,064	10,476	18,060	11,488	20,380	20,576	Actions	43

Financial Flow Accounts: Financial Flow Matrix, Second Quarter 1996

Not seasonally adjusted, millions of dollars

		I: Persons and Unincorporated Business	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises	Financial Institutions	Monetary Authorities	Chartered Banks	Near-Banks	Life Insurance and Pension Funds
		I: Particuliers et entreprises individuelles	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières	Institutions financières	Autorités monétaires	Banques à charte	Quasi-banques	Assurance-vie et régimes de pensions
Table No.		F2	F4		F8		F12		
CANSIM Matrix No.		701	702	703	744	707	712	713	719
1	Gross saving	9,139	17,336	1,518	1,835	6	2,250	134	32
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	6,685	13,436	1,437	655	6	111	56	32
4	Net saving	2,454	3,900	81	1,180	...	2,139	78	...
5	Non-financial investment	9,936	12,705	2,221	1,407	2	373	28	614
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	11,679	17,150	1,982	539	2	373	42	31
8	Inventories	-1,436	-3,570	244	...	...	...	...	...
9	Existing assets	-307	-875	-5	868	...	...	-14	583
10	Net lending (IEA) (1-5)	-797	4,631	-703	428	4	1,877	106	-582
11	Net lending (FFA) (12-38)	7,171	4,943	95	-2,265	4	-1,481	106	-582
12	Financial assets	14,948	19,718	-869	48,128	3,118	13,092	2,594	5,155
13	Official reserves	...	...	...	2,369	2,369	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	2,360	2,360	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	9	9	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-499	4,903	149	4,082	...	1,161	251	208
18	Deposits in other institutions	2,049	...	...	657	...	...	192	99
19	Foreign currency deposits	1,940	3,651	81	3,794	...	3,440	35	4
20	Consumer credit	...	...	...	2,477	...	876	894	256
21	Trade receivables	...	2,853	-848	337	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	-4,987	...	-4,987	...	...
23	Other loans	...	275	198	1,443	783	...	-710	-267
24	Canada short-term paper	-415	197	81	2,173	666	-1,522	721	-22
25	Other short-term paper	828	752	99	1,596	...	239	-952	719
26	Mortgages	-607	316	-14	7,935	...	4,647	2,014	27
27	Canada bonds	-360	902	-16	3,518	-41	2,258	236	1,119
28	(of which CSBs)	-791	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	508	115	-62	618	...	-483	6	1,068
30	Municipal bonds	-224	...	...	223	...	-56	2	152
31	Other Canadian bonds	-559	-139	1	1,961	...	1,534	-3	288
32	Life insurance and pensions	4,810	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	1,833	...	-3,095	...	-4,124	-61	3
34	Government claims	...	...	76	3	...	...	...	...
35	Shares	6,805	231	-5	4,341	...	3,162	-105	-1,452
36	Foreign investments	773	112	...	6,021	...	-47	11	2,669
37	Other financial assets	-101	3,717	-609	12,662	-659	6,994	63	284
38	Liabilities	7,777	14,775	-964	50,393	3,114	14,573	2,488	5,737
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	3,454	1,876	1,578	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	3,672	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	2,891	...	...	2,849	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	2,250	...	2,250	...	...
47	Consumer credit	2,477	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	474	2,858	-416	78	...	...	...	...
49	Bank loans	-928	-2,631	-289	-1,464	...	...	-28	109
50	Other loans	-544	1,896	-547	117	...	254	-277	-70
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	...	1,356	1,069	694	...	...	1	...
54	Mortgages	6,318	1,299	-4	18	...	...	...	5
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	-548	-26	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	-20	2,016	-46	2,990	...	1,012	26	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	4,793	...	...	...	4,793
61	Corporate claims	...	1,779	...	2,151	...	...	-38	56
62	Government claims	...	...	-281	1,111	1,295	...	...	...
63	Shares	...	5,406	...	11,909	...	57	-5	37
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	796	98	19,427	-57	9,422	-40	807
66	Discrepancy (10-11)	-7,968	-312	-798	2,693	...	3,358	...	...

Comptes des flux financiers: Matrice des flux financiers, deuxième trimestre 1996

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Other Financial Institutions	Public Financial Institutions	Federal Government	Provincial and Local Governments and Hospitals	Social Security Funds	IV: Non-Residents	Discrepancy	Total for all Sectors	
Autres institutions financières	Institutions financières publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales et locales et hôpitaux	Caisses de sécurité sociale	IV: Non-résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs	
		F26			F32	F33	F34	Numéro de tableau
724	729	732	733	737	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM
-676	89	-3,620	3,204	1,007	-1,688	1,062	29,793	Épargne brute 1
...	...	...	...	...	...	1,062	1,062	Divergence (CRD) 2
431	19	442	2,300	...	...	-	24,955	PCC 3
-1,107	70	-4,062	904	1,007	-1,688	-	3,776	Épargne nette 4
400	-10	663	3,615	...	307	-1,061	29,793	Investissement non financier 5
...	...	...	...	...	...	-1,061	-1,061	Divergence (CRD) 6
82	9	608	3,620	...	...	-	35,578	Capital fixe 7
...	...	38	...	...	...	-	-4,724	Stocks 8
318	-19	17	-5	...	307	-	-	Actifs existants 9
-1,076	99	-4,283	-411	1,007	-1,995	2,123	-	Prêt net (CRD) (1-5) 10
-1,076	764	-5,611	1,894	1,007	-7,234	-	-	Prêt net (CFF) (12-38) 11
22,215	1,954	-2,252	-1,395	1,007	4,144	-	83,429	Actif financier 12
...	...	...	...	...	...	-	2,369	Réserves officielles 13
...	...	...	...	...	...	-	2,360	Or et devises étrangères 14
...	...	...	...	...	...	-	-	Position de réserve au FMI 15
...	...	...	...	...	...	-	9	Droits de tirage spéciaux 16
2,436	26	-6,175	342	...	846	-	3,648	Argent et dépôts bancaires 17
223	143	176	19	...	-10	-	2,891	Dépôts dans les autres institutions 18
292	23	-271	-177	...	-1,374	-	7,644	Dépôts, devises étrangères 19
451	...	...	...	...	...	-	2,477	Crédit à la consommation 20
357	-20	-	38	...	-34	-	2,346	Comptes à recevoir 21
...	...	...	...	...	...	-	-4,987	Prêts bancaires 22
1,404	233	-280	-16	...	-388	-	1,232	Autres prêts 23
2,316	14	-	-3,006	...	-6,549	-	-7,519	Effets à court terme, Canada 24
1,308	282	35	2,516	...	-841	-	4,985	Autres effets à court terme 25
196	1,051	1	-	...	-	-	7,631	Hypothèques 26
739	-793	38	-446	-4	4,067	-	7,699	Obligations fédérales 27
...	...	...	...	...	...	-	-791	(dont les O.É.C.) 28
307	-280	9	-1,769	-441	-1,977	-	-2,999	Obligations provinciales 29
100	25	1	-61	...	-64	-	-125	Obligations municipales 30
113	29	7	168	...	3,501	-	4,940	Autres obligations canadiennes 31
...	-	...	...	...	...	-	4,810	Assurances-vie et rentes 32
1,087	-	...	...	...	3,278	-	2,016	Créances, entreprises privées 33
...	3	1,195	-280	1,558	...	-	2,552	Créances, administrations publiques 34
2,552	184	81	-15	...	4,493	-	15,931	Actions 35
2,209	1,179	27	-	...	...	-	6,933	Investissements étrangers 36
6,125	-145	2,904	1,292	-106	-804	-	18,955	Autres éléments de l'actif 37
23,291	1,190	3,359	-3,289	-	11,378	-	83,429	Passif 38
...	...	...	...	...	2,369	-	2,369	Réserves officielles 39
...	...	...	...	...	2,360	-	2,360	Or et devises étrangères 40
...	...	...	...	...	...	-	-	Position de réserve au FMI 41
...	...	...	...	...	9	-	9	Droits de tirage spéciaux 42
...	...	194	...	...	...	-	3,648	Argent et dépôts bancaires 43
...	...	...	...	...	...	-	-	(dont des dépôts à vue) 44
...	42	-	...	...	...	-	2,891	Dépôts dans les autres institutions 45
...	-	...	...	...	5,394	-	7,644	Dépôts, devises étrangères 46
...	...	...	...	...	...	-	2,477	Crédit à la consommation 47
...	...	...	...	...	...	-	2,346	Comptes à payer 48
79	-1	-43	-1,097	...	492	-	-4,987	Emprunts bancaires 49
-1,597	52	-	-484	...	809	-	1,232	Autres emprunts 50
-94	304	-	17	...	293	-	-7,519	Effets à court terme, Canada 51
...	...	-7,519	...	...	...	-	-	(valeur nominale) 52
...	...	-7,839	...	...	...	-	-	Autres effets à court terme 53
1,222	-529	...	1,866	...	...	-	4,985	Hypothèques 54
13	-	...	...	...	...	-	7,631	Obligations fédérales 55
...	...	7,699	...	...	...	-	7,699	(dont les O.É.C.) 56
...	...	-791	...	...	...	-	-2,999	Obligations provinciales 57
...	-26	...	-2,425	...	...	-	-125	Obligations municipales 58
...	-	...	-125	...	...	-	4,940	Autres obligations canadiennes 59
923	1,029	...	-	...	...	-	4,810	Assurances-vie et rentes 60
...	...	17	...	...	-3,298	-	632	Créances, entreprises privées 61
2,133	-	...	...	...	...	-	2,552	Créances, administrations publiques 62
...	-184	1,630	92	...	...	-	17,315	Actions 63
11,820	-	...	...	...	6,933	-	6,933	Investissements étrangers 64
...	...	...	...	...	-1,614	-	18,955	Autres éléments du passif 65
8,792	503	1,381	-1,133	-	...	-	-	Divergence (10-11) 66
-	-665	1,328	-2,305	-	5,239	2,123	-	

Financial Flow Accounts: I: Persons and Unincorporated Business

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 701 / NEFA table F2

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	17,534	20,940	21,211	10,085	69,770	17,507	14,634	20,708	9,611	62,460
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	5,995	5,982	6,168	6,273	24,418	6,344	6,301	6,463	6,493	25,601
4	Net saving	11,539	14,958	15,043	3,812	45,352	11,163	8,333	14,245	3,118	36,859
5	Non-financial investment	5,293	12,021	15,410	9,577	42,301	5,461	12,712	16,733	9,490	44,396
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	7,821	11,743	12,427	10,419	42,410	8,633	13,023	13,392	10,891	45,939
8	Inventories	-2,334	699	3,398	-510	1,253	-2,868	161	3,821	-1,264	-150
9	Existing assets	-194	-421	-415	-332	-1,362	-304	-472	-480	-137	-1,393
10	Net lending (IEA) (1-5)	12,241	8,919	5,801	508	27,469	12,046	1,922	3,975	121	18,064
11	Net lending (FFA) (12-38)	3,459	10,993	8,412	6,868	29,732	12,897	6,120	7,691	-879	25,829
12	Financial assets	6,261	21,753	15,392	11,613	55,019	15,936	13,581	13,488	5,505	48,510
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	4,995	4,937	1,180	-142	10,970	-787	8,395	2,763	4,604	14,975
18	Deposits in other institutions	-326	-988	-730	-728	-2,772	-77	3,580	-158	802	4,147
19	Foreign currency deposits	993	-1,779	3,437	-3,183	-532	-3,246	1,065	2,081	184	84
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade receivables	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
24	Canada short-term paper	-2,085	-3,937	-1,464	-2,008	-9,494	-3,345	656	4,363	-10,722	-9,048
25	Other short-term paper	-4,361	5,201	-3,104	1,364	-900	-619	1,818	620	-3,120	-1,301
26	Mortgages	1,700	1,315	2,015	1,237	6,267	426	1,056	389	1,021	2,892
27	Canada bonds	-5,798	-4,248	1,375	-424	-9,095	-1,927	1,258	-296	7,921	6,956
28	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
29	Provincial bonds	1,327	1,027	1,303	-1,746	1,911	-1,154	935	246	1,190	1,217
30	Municipal bonds	49	-73	614	396	986	-413	136	-31	-254	-562
31	Other Canadian bonds	644	-851	1,591	235	1,619	1,464	1,592	1,983	1,031	6,070
32	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	5,817	7,426	7,737	11,945	32,925	15,777	1,323	2,689	330	20,119
36	Foreign investments	-400	-650	460	905	315	-1,352	2,044	-1,808	500	-616
37	Other financial assets	-3,553	8,299	-4,982	-3,811	-4,047	3,967	-14,824	-5,178	-1,876	-17,911
38	Liabilities	2,802	10,760	6,980	4,745	25,287	3,039	7,461	5,797	6,384	22,681
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
48	Trade payables	322	2,052	39	-1,036	1,377	-425	770	-374	-354	-383
49	Bank loans	149	164	204	701	1,218	642	-781	-332	703	232
50	Other loans	-310	117	191	613	611	386	-1,618	-32	793	-471
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	2,491	6,244	5,112	2,990	16,837	2,310	6,223	4,169	2,838	15,540
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	184	-27	-19	-41	97	5	25	33	17	80
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
66	Discrepancy (10-11)	8,782	-2,074	-2,611	-6,360	-2,263	-851	-4,198	-3,716	1,000	-7,765

Comptes des flux financiers: I: Particuliers et entreprises individuelles

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 701 / Tableau CEFN F2

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
18,199	12,588	20,349	10,186	61,322	15,168	9,139	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
6,491	6,540	6,703	6,754	26,488	6,688	6,685	PCC	3
11,708	6,048	13,646	3,432	34,834	8,480	2,454	Épargne nette	4
4,063	10,369	16,621	8,578	39,631	3,095	9,936	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
7,790	11,222	11,618	9,617	40,247	7,449	11,679	Capital fixe	7
-3,523	-590	5,278	-889	276	-4,132	-1,436	Stocks	8
-204	-263	-275	-150	-892	-222	-307	Actifs existants	9
14,136	2,219	3,728	1,608	21,691	12,073	-797	Prêt net (CRD) (1-5)	10
14,148	5,943	2,123	4,718	26,932	14,532	7,171	Prêt net (CFF) (12-38)	11
16,320	14,447	8,985	9,502	49,254	19,355	14,948	Actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
4,175	4,810	2,061	6,769	17,815	2,789	-499	Argent et dépôts bancaires	17
3,299	1,527	569	256	5,651	1,561	2,049	Dépôts dans les autres institutions	18
1,377	31	-1,086	2,521	2,843	978	1,940	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
...	...	...	...	...	...	...	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
...	...	...	...	...	...	...	Autres prêts	23
3,878	3,423	-5,274	-4,072	-2,045	1,873	-415	Effets à court terme, Canada	24
1,962	-134	-685	156	1,299	-1,163	828	Autres effets à court terme	25
329	120	-207	-94	148	-583	-607	Hypothèques	26
-847	-1,854	1,156	2,162	617	-1,226	-360	Obligations fédérales	27
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	(dont les O.É.C.)	28
2,000	796	412	1,676	4,884	-280	508	Obligations provinciales	29
-89	17	-256	753	425	48	-224	Obligations municipales	30
-340	419	910	396	1,385	-1,253	-559	Autres obligations canadiennes	31
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	5,424	4,810	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
-469	1,854	3,114	3,464	7,963	8,220	6,805	Actions	35
-870	-975	1,227	575	-43	-621	773	Investissements étrangers	36
-5,132	-1,645	2,678	-11,585	-15,684	3,588	-101	Autres éléments de l'actif	37
2,172	8,504	6,862	4,784	22,322	4,823	7,777	Passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-51	2,477	Crédit à la consommation	47
-738	925	1,119	-175	1,131	995	474	Comptes à payer	48
779	-361	185	340	943	1,232	-928	Emprunts bancaires	49
639	346	-714	606	877	785	-544	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
1,799	4,994	4,100	2,264	13,157	1,935	6,318	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
...	...	...	...	...	...	...	Autres éléments du passif	65
-12	-3,724	1,605	-3,110	-5,241	-2,459	-7,968	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: II: Corporate and Government Business Enterprises

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 742 / NEFA table F3

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	15,069	16,471	15,555	15,702	62,797	18,221	18,207	19,511	18,525	74,464
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	13,186	13,197	13,358	13,664	53,405	13,808	14,028	14,266	14,652	56,754
4	Net saving	1,883	3,274	2,197	2,038	9,392	4,413	4,179	5,245	3,873	17,710
5	Non-financial investment	17,907	16,992	18,598	17,026	70,523	20,622	19,772	21,062	17,857	79,313
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	15,975	17,932	17,942	18,809	70,658	17,111	19,527	18,657	19,817	75,112
8	Inventories	1,937	-906	533	-1,710	-146	3,491	273	2,355	-1,975	4,144
9	Existing assets	-5	-34	123	-73	11	20	-28	50	15	57
10	Net lending (IEA) (1-5)	-2,838	-521	-3,043	-1,324	-7,726	-2,401	-1,565	-1,551	668	-4,849
11	Net lending (FFA) (12-38)	-2,426	-3,657	-2,485	-3,075	-11,643	-6,900	-1,760	3,009	1,426	-4,225
12	Financial assets	28,001	24,983	43,683	44,779	141,446	44,771	47,674	38,972	43,050	174,467
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	-3,404	2,641	-3,089	4,860	1,008	165	1,570	2,139	-424	3,450
18	Deposits in other institutions	225	70	-392	429	332	160	-96	243	20	327
19	Foreign currency deposits	232	-2,523	4,647	-2,196	160	-4,135	7,496	4,200	-2,590	4,971
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade receivables	-282	3,444	2,966	901	7,029	-2,397	1,588	2,068	3,745	5,004
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-276	615	-761	1,254	832	2,553	809	732	2,523	6,617
24	Canada short-term paper	3,138	5,813	362	3,563	12,876	-3,086	-995	-3,811	2,906	-4,986
25	Other short-term paper	817	3,489	2,667	1,852	8,825	406	-938	65	6,021	5,554
26	Mortgages	2,133	5,351	4,301	1,801	13,586	1,752	5,968	3,395	1,243	12,358
27	Canada bonds	-1,022	8,717	2,585	11,324	21,604	8,516	4,094	8,495	8,697	29,802
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	3,770	657	1,774	2,056	8,257	1,911	926	35	-859	2,013
30	Municipal bonds	299	-54	119	-126	238	464	-224	-24	8	224
31	Other Canadian bonds	1,917	1,406	1,322	844	5,489	2,100	3,382	3,681	1,408	10,571
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	2,825	-2,564	9,597	-3,339	6,519	6,758	5,516	3,721	6,886	22,881
34	Government claims	-734	65	435	392	158	581	-193	-7	565	946
35	Shares	3,261	3,603	324	2,925	10,113	6,306	2,647	1,735	1,885	12,573
36	Foreign investments	6,179	1,700	2,917	4,836	15,632	6,780	2,118	3,854	-291	12,461
37	Other financial assets	5,291	43	11,605	8,086	25,025	13,661	5,607	4,506	10,464	34,438
38	Liabilities	30,427	28,640	46,168	47,854	153,089	51,671	49,434	35,963	41,624	178,692
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	2,538	6,883	-1,683	5,754	13,492	150	10,676	3,180	7,144	21,150
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,054	-7,464	5,892	132	-4,494	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	-439	2,582	1,029	3,192	6,364	-2,444	2,598	967	4,620	5,741
49	Bank loans	2,244	-7,476	1,492	546	-3,194	2,916	6,695	-2,435	3,264	10,440
50	Other loans	-1,445	-352	-1,031	1,248	-1,580	685	524	1,879	2,288	5,376
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-1,645	6,230	2,510	-1,984	5,111	733	2,409	2,908	-3,651	2,399
54	Mortgages	1,436	534	1,270	104	3,344	-151	778	-395	-565	-333
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	3,145	-1,509	-269	-1,929	-562	1,117	120	426	-705	958
58	Municipal bonds	3	...	...	...	3	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	2,661	3,115	4,735	987	11,498	5,368	4,107	5,598	2,293	17,366
60	Life insurance and pensions	7,277	6,043	5,985	7,596	26,901	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528
61	Corporate claims	590	1,409	4,010	993	7,002	1,751	2,509	3,934	4,044	12,238
62	Government claims	-268	-1,644	196	-1,034	-2,750	413	370	2,665	-5,006	-1,558
63	Shares	12,348	12,457	13,886	17,910	56,601	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	4,186	9,391	9,355	14,210	37,142	12,555	-5,575	2,549	16,385	25,914
66	Discrepancy (10-11)	-412	3,136	-558	1,751	3,917	4,499	195	-4,560	-758	-624

Comptes des flux financiers: II: Sociétés et entreprises publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 742 / Tableau CEFN F3

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
19,523	21,357	22,362	21,128	84,370	20,708	20,689	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
14,479	14,511	14,849	15,126	58,965	15,243	15,528	PCC	3
5,044	6,846	7,513	6,002	25,405	5,465	5,161	Épargne nette	4
23,318	21,467	20,998	17,220	83,003	22,504	16,333	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
18,265	20,474	18,464	19,103	76,306	18,589	19,671	Capital fixe	7
5,078	998	2,514	-1,870	6,720	3,936	-3,326	Stocks	8
-25	-5	20	-13	-23	-21	-12	Actifs existants	9
-3,795	-110	1,364	3,908	1,367	-1,796	4,356	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-3,958	4,227	5,824	-2,114	3,979	-5,289	2,773	Prêt net (CFF) (12-38)	11
32,770	48,064	40,853	35,993	157,680	55,632	66,977	Actif financier	12
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	Réserves officielles	13
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	Or et devises étrangères	14
281	6	93	47	427	32	-	Position de réserve au FMI	15
233	12	-252	10	3	11	9	Droits de tirage spéciaux	16
-3,060	7,642	-1,178	294	3,698	-2,938	9,134	Argent et dépôts bancaires	17
-537	275	-613	79	-796	17	657	Dépôts dans les autres institutions	18
3,221	1,726	184	5,633	10,764	2,462	7,526	Dépôts, devises étrangères	19
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-51	2,477	Crédit à la consommation	20
-855	4,234	443	2,979	6,801	-2,019	2,342	Comptes à recevoir	21
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	4,067	-4,987	Prêts bancaires	22
1,145	537	-335	-572	775	2,428	1,916	Autres prêts	23
2,196	270	2,172	278	4,916	2,267	2,451	Effets à court terme, Canada	24
2,045	-495	652	-2,078	124	1,697	2,447	Autres effets à court terme	25
424	4,121	4,625	2,276	11,446	2,371	8,237	Hypothèques	26
151	1,809	4,352	5,484	11,796	3,819	4,404	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	28
-612	779	436	2,297	2,900	1,782	671	Obligations provinciales	29
290	91	294	-264	411	162	223	Obligations municipales	30
725	3,070	1,472	802	6,069	2,676	1,823	Autres obligations canadiennes	31
-	-	-	-	-	-	-	Assurances-vie et rentes	32
-1,949	5,698	14,288	42	18,079	668	-1,262	Créances, entreprises privées	33
-617	14	383	686	466	-703	79	Créances, administrations publiques	34
3,036	5,610	1,874	6,158	16,678	6,103	4,567	Actions	35
4,238	841	520	1,048	6,647	5,575	6,133	Investissements étrangers	36
16,330	7,432	9,422	7,647	40,831	22,810	15,770	Autres éléments de l'actif	37
36,728	43,837	35,029	38,107	153,701	60,921	64,204	Passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
1,123	12,576	5,179	6,106	24,984	1,513	3,454	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,166	2,891	Dépôts dans les autres institutions	45
3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757	2,484	2,250	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-703	4,297	-435	2,929	6,088	-2,837	2,520	Comptes à payer	48
1,681	1,435	-1,549	1,194	2,761	2,865	-4,384	Emprunts bancaires	49
1,010	3,750	-621	446	4,585	555	1,466	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
8,038	-1,749	1,732	-3,492	4,529	4,345	3,119	Autres effets à court terme	53
-1,048	-753	132	64	-1,605	-147	1,313	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	56
215	-1,063	400	-650	-1,098	-854	-574	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
2,910	6,380	5,073	3,821	18,184	4,663	4,960	Autres obligations canadiennes	59
7,068	6,033	4,388	6,546	24,035	5,445	4,793	Assurances-vie et rentes	60
1,088	2,382	2,871	4,817	11,158	-352	3,930	Créances, entreprises privées	61
343	835	4,270	-5,622	-174	5,097	830	Créances, administrations publiques	62
2,504	7,413	6,068	9,100	25,085	16,882	17,315	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
6,575	8,224	14,299	5,158	34,256	20,096	20,321	Autres éléments du passif	65
163	-4,337	-4,460	6,022	-2,612	3,493	1,583	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Non-financial Private Corporations

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 702 / NEFA table F4

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	11,629	14,057	12,602	13,552	51,840	13,990	14,236	15,362	15,267	58,855
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	11,241	11,252	11,366	11,654	45,513	11,807	12,019	12,233	12,581	46,640
4	Net saving	388	2,805	1,236	1,898	6,327	2,183	2,217	3,129	2,686	10,215
5	Non-financial investment	15,976	12,112	13,499	12,155	53,742	18,364	16,060	17,441	14,426	66,291
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	12,352	13,708	13,822	14,366	54,248	14,569	16,826	15,930	16,987	64,312
8	Inventories	2,790	-1,283	5	-1,637	-125	4,288	-165	1,623	-1,923	3,823
9	Existing assets	834	-313	-328	-574	-381	-493	-601	-112	-638	-1,844
10	Net lending (IEA) (1-5)	-4,347	1,945	-897	1,397	-1,902	-4,374	-1,824	-2,079	841	-7,436
11	Net lending (FFA) (12-38)	-4,552	-2,324	-1,476	1,139	-7,213	-8,170	-633	907	-3,020	-10,916
12	Financial assets	3,244	8,652	14,334	10,069	36,299	-2,079	15,630	14,643	10,378	38,572
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-1,868	2,667	-975	3,715	3,539	-1,822	1,652	1,065	270	1,165
18	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
19	Foreign currency deposits	-74	-263	3,256	-1,025	1,894	-2,993	2,843	1,516	-488	878
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade receivables	-1,084	3,560	3,270	592	6,338	-3,109	1,580	2,409	3,104	3,984
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	181	-247	135	287	356	183	114	289	207	793
24	Canada short-term paper	229	814	60	-426	677	-168	-293	58	-930	-1,333
25	Other short-term paper	-18	1,374	1,093	-817	1,632	693	-579	69	65	248
26	Mortgages	-64	390	73	-250	149	-29	507	105	286	869
27	Canada bonds	34	-7	134	-80	81	31	912	7	997	1,947
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	50	57	98	76	281	48	-33	5	-26	-6
30	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	Other Canadian bonds	426	-439	-123	468	332	945	948	1,014	1,055	3,962
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	3,521	-1,280	5,251	3,934	11,426	88	4,980	6,314	3,447	14,829
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	...	9	141	-373	-223	610	-28	-44	101	639
36	Foreign investments	192	823	-51	476	1,440	-48	83	-91	75	19
37	Other financial assets	1,719	1,194	1,972	3,492	8,377	3,492	2,944	1,927	2,215	10,578
38	Liabilities	7,796	10,976	15,810	8,930	43,512	6,091	16,263	13,736	13,398	49,488
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	185	2,345	1,183	2,535	6,248	-2,513	3,268	1,029	4,229	6,013
49	Bank loans	1,461	-3,998	205	1,333	-999	1,291	3,318	-1,963	3,311	5,957
50	Other loans	-1,292	1,035	-575	675	-157	83	1,538	840	2,005	4,466
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-172	4,407	2,615	-2,485	4,365	-1,271	1,977	2,959	-2,650	1,015
54	Mortgages	1,576	583	1,284	233	3,676	-32	709	-494	-626	-443
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	63	2,409	2,197	1,729	6,398	2,645	-395	2,546	1,862	6,658
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	1,407	250	1,646	-1,126	2,177	-183	1,028	2,714	1,084	4,643
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	3,013	2,274	5,309	4,390	14,986	5,015	4,639	5,129	2,181	16,964
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	1,555	1,671	1,946	1,646	6,818	1,056	181	976	2,002	4,215
66	Discrepancy (10-11)	205	4,269	579	258	5,311	3,796	-1,191	-2,986	3,861	3,480

Comptes des flux financiers: Sociétés privées non financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 702 / Tableau CEFN F4

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
15,417	17,396	18,466	17,528	68,807	16,170	17,336	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
12,358	12,384	12,694	13,085	50,521	13,176	13,436	PCC	3
3,059	5,012	5,772	4,443	18,286	2,994	3,900	Épargne nette	4
20,314	17,540	16,810	14,029	68,693	20,608	12,705	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
15,250	17,152	15,444	16,242	64,088	15,909	17,150	Capital fixe	7
5,758	637	2,084	-1,570	6,909	4,610	-3,570	Stocks	8
-694	-249	-718	-643	-2,304	89	-875	Actifs existants	9
-4,897	-144	1,656	3,499	114	-4,438	4,631	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-1,735	2,800	-45	483	1,503	-8,003	4,943	Prêt net (CFF) (12-38)	11
5,362	18,926	9,335	11,021	44,644	3,712	19,718	Actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-1,820	3,562	320	-765	1,297	1,475	4,903	Argent et dépôts bancaires	17
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	18
1,630	3,224	-693	2,991	7,152	863	3,651	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-1,143	3,982	1,077	2,427	6,343	-2,604	2,853	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-63	334	-102	-315	-146	-84	275	Autres prêts	23
-22	612	27	-82	535	-186	197	Effets à court terme, Canada	24
1,315	-747	582	489	1,639	-921	752	Autres effets à court terme	25
-342	372	-44	25	11	-164	316	Hypothèques	26
-277	-50	-113	-575	-1,015	-33	902	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	28
8	-12	-4	-18	-26	-42	115	Obligations provinciales	29
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	30
-860	-8	-464	893	-439	250	-139	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
3,200	2,869	5,203	3,603	14,875	2,244	1,833	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
465	1,110	177	-9	1,743	-271	231	Actions	35
276	-28	525	-97	676	-105	112	Investissements étrangers	36
2,995	3,706	2,844	2,454	11,999	3,290	3,717	Autres éléments de l'actif	37
7,097	16,126	9,380	10,538	43,141	11,715	14,775	Passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-543	4,174	-225	1,765	5,171	-1,831	2,858	Comptes à payer	48
347	2,478	-2,073	1,228	1,980	2,215	-2,631	Emprunts bancaires	49
125	3,806	-1,127	-732	2,072	-1,789	1,896	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
4,433	-1,940	1,165	-1,617	2,041	1,305	1,356	Autres effets à court terme	53
-1,071	-816	143	37	-1,707	-60	1,299	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	56
...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
1,092	2,880	4,497	3,258	11,727	2,766	2,016	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
148	1,055	1,750	1,568	4,521	1,217	1,779	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
1,271	2,791	3,272	3,125	10,459	4,998	5,406	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,295	1,698	1,978	1,906	6,877	2,894	796	Autres éléments du passif	65
-3,162	-2,944	1,701	3,016	-1,389	3,565	-312	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Financial Institutions

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 744 / NEFA table F8

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	678	1,150	1,894	399	4,121	1,089	2,276	2,582	1,235	7,182
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	513	483	519	529	2,044	504	511	529	570	2,114
4	Net saving	165	667	1,375	-130	2,077	585	1,765	2,053	665	5,068
5	Non-financial investment	-377	884	902	1,040	2,449	1,092	928	512	1,038	3,570
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	462	605	451	539	2,057	519	419	420	488	1,846
8	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Existing assets	-839	279	451	501	392	573	509	92	550	1,724
10	Net lending (IEA) (1-5)	1,055	266	992	-641	1,672	-3	1,348	2,070	197	3,612
11	Net lending (FFA) (12-38)	1,899	617	1,204	-3,956	-236	1,420	-682	3,121	4,611	8,470
12	Financial assets	22,726	20,905	30,995	33,808	108,434	44,474	33,510	25,372	31,865	135,221
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	-1,284	-92	-1,771	1,458	-1,689	522	132	996	375	2,025
18	Deposits in other institutions	225	70	-392	429	332	160	-96	243	20	327
19	Foreign currency deposits	79	-2,561	1,333	-1,172	-2,321	-1,142	4,634	2,736	-2,081	4,147
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade receivables	55	696	-253	-112	386	-89	882	-136	-358	299
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-467	938	-832	949	588	2,327	463	612	2,176	5,578
24	Canada short-term paper	1,896	5,859	571	3,860	12,186	-2,893	-758	-3,890	3,957	-3,584
25	Other short-term paper	743	2,209	1,610	2,623	7,185	-177	-405	35	5,904	5,357
26	Mortgages	2,193	5,180	4,484	2,473	14,330	1,842	5,569	3,337	1,057	11,805
27	Canada bonds	-578	9,218	2,732	11,910	23,282	8,586	3,183	8,485	7,700	27,954
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	3,526	401	1,537	1,842	7,306	1,915	1,082	-5	-891	2,101
30	Municipal bonds	303	-53	119	-126	243	464	-224	-24	8	224
31	Other Canadian bonds	1,488	1,847	1,446	339	5,120	1,151	2,433	2,665	349	6,598
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	-706	-1,290	4,349	-7,266	-4,913	6,668	527	-2,599	3,433	8,029
34	Government claims	-51	-15	62	-42	-46	412	-140	30	351	653
35	Shares	3,218	3,741	204	3,337	10,500	5,670	2,660	1,821	1,829	11,980
36	Foreign investments	4,315	2,603	2,967	4,489	14,374	6,842	2,035	3,945	-366	12,456
37	Other financial assets	4,139	-356	10,525	3,500	17,808	10,140	3,134	3,176	7,559	24,009
38	Liabilities	20,827	20,288	29,791	37,764	108,670	43,054	34,192	22,251	27,254	126,751
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	2,538	6,883	-1,683	5,754	13,492	150	10,676	3,180	7,144	21,150
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,054	-7,464	5,892	132	-4,494	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	-116	77	44	427	432	-463	59	-49	342	-111
49	Bank loans	1,253	-2,305	1,220	-1,482	-1,314	1,584	3,077	-455	-553	3,653
50	Other loans	-64	-1,168	-172	537	-867	279	-1,024	1,069	163	487
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-1,658	1,235	102	111	-210	1,793	1,172	-328	73	2,710
54	Mortgages	-136	-45	-10	-139	-330	-112	76	111	69	144
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	-21	-80	-96	-48	-245	-94	-67	-15	-51	-227
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	2,743	142	2,619	-726	4,778	1,967	4,292	3,185	263	9,707
60	Life insurance and pensions	7,277	6,043	5,985	7,596	26,901	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528
61	Corporate claims	-847	1,189	2,364	2,119	4,825	1,934	1,481	1,220	2,960	7,595
62	Government claims	-336	-528	-950	-1,018	-2,832	374	596	2,691	-5,632	-1,971
63	Shares	9,335	10,183	8,577	13,521	41,616	21,023	4,139	795	254	26,211
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	3,063	7,685	7,108	10,851	28,707	12,081	-5,867	2,083	13,144	21,441
66	Discrepancy (10-11)	-844	-351	-212	3,315	1,908	-1,423	2,030	-1,051	-4,414	-4,858

Comptes des flux financiers: Institutions financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 744 / Tableau CEFN F8

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
989	2,322	2,140	1,306	6,757	1,987	1,835	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
581	584	588	603	2,356	638	655	PCC	3
408	1,738	1,552	703	4,401	1,349	1,180	Épargne nette	4
1,229	943	1,167	1,180	4,519	749	1,407	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
636	759	510	551	2,456	859	539	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	...	Stocks	8
593	184	657	629	2,063	-110	868	Actifs existants	9
-240	1,379	973	126	2,238	1,238	428	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-2,820	2,110	5,523	-3,117	1,696	1,707	-2,265	Prêt net (CFF) (12-38)	11
26,552	31,979	31,169	22,360	112,060	53,133	48,128	Actif financier	12
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	Réserves officielles	13
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	Or et devises étrangères	14
281	6	93	47	427	32	-	Position de réserve au FMI	15
233	12	-252	10	3	11	9	Droits de tirage spéciaux	16
-1,528	4,139	-1,670	1,588	2,529	-3,801	4,082	Argent et dépôts bancaires	17
-537	275	-627	79	-810	17	657	Dépôts dans les autres institutions	18
1,575	-1,470	891	2,626	3,622	1,545	3,794	Dépôts, devises étrangères	19
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-51	2,477	Crédit à la consommation	20
4	1,062	-284	-251	531	55	337	Comptes à recevoir	21
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	4,067	-4,987	Prêts bancaires	22
1,337	617	35	-286	1,703	2,586	1,443	Autres prêts	23
1,769	25	2,224	296	4,314	2,491	2,173	Effets à court terme, Canada	24
650	324	-119	-2,536	-1,681	2,697	1,596	Autres effets à court terme	25
796	3,788	4,683	2,284	11,551	2,583	7,935	Hypothèques	26
434	1,873	4,463	6,062	12,832	3,848	3,518	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
-734	906	547	1,887	2,606	2,085	618	Obligations provinciales	29
290	91	294	-264	411	162	223	Obligations municipales	30
1,575	3,086	1,934	-92	6,503	2,463	1,961	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
-5,103	2,824	9,059	-3,589	3,191	-1,576	-3,095	Créances, entreprises privées	33
-562	29	43	10	-480	43	3	Créances, administrations publiques	34
2,621	4,488	1,666	6,147	14,922	6,353	4,341	Actions	35
3,961	876	-5	1,145	5,977	5,680	6,021	Investissements étrangers	36
13,405	4,636	6,173	4,050	28,264	19,447	12,662	Autres éléments de l'actif	37
29,372	29,869	25,646	25,477	110,364	51,426	50,393	Passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
1,123	12,576	5,179	6,106	24,984	1,513	3,454	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,166	2,891	Dépôts dans les autres institutions	45
3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757	2,484	2,250	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-270	152	-144	318	56	-224	78	Comptes à payer	48
1,425	-349	966	-490	1,552	1,772	-1,464	Emprunts bancaires	49
854	155	700	1,053	2,762	1,863	117	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
2,765	-16	197	-395	2,551	1,370	694	Autres effets à court terme	53
30	68	-6	32	124	-83	18	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
-13	-95	-112	-28	-248	-50	-26	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
1,750	3,432	737	554	6,473	1,899	2,990	Autres obligations canadiennes	59
7,068	6,033	4,388	6,546	24,035	5,445	4,793	Assurances-vie et rentes	60
940	1,327	1,121	3,249	6,637	-1,569	2,151	Créances, entreprises privées	61
686	1,088	3,750	-6,340	-816	5,830	1,111	Créances, administrations publiques	62
1,233	4,626	2,796	4,942	13,597	11,884	11,909	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
5,857	6,795	12,852	2,240	27,744	18,126	19,427	Autres éléments du passif	65
2,580	-731	-4,550	3,243	542	-469	2,693	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: III: Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 749 / NEFA table F25

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-11,564	-11,484	-7,235	-5,680	-35,963	-11,914	-5,614	-2,119	-2,945	-22,592
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	2,491	2,514	2,532	2,544	10,081	2,592	2,638	2,662	2,678	10,570
4	Net saving	-14,055	-13,998	-9,767	-8,224	-46,044	-14,506	-8,252	-4,781	-5,623	-33,162
5	Non-financial investment	3,395	3,786	4,414	4,238	15,833	3,434	3,992	4,876	4,731	17,033
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	3,343	3,735	4,523	4,215	15,816	3,400	3,929	4,933	4,805	17,067
8	Inventories	39	9	6	-58	-4	46	27	-15	-59	-1
9	Existing assets	13	42	-115	81	21	-12	36	-42	-15	-33
10	Net lending (IEA) (1-5)	-14,959	-15,270	-11,649	-9,918	-51,796	-15,348	-9,606	-6,995	-7,676	-39,625
11	Net lending (FFA) (12-38)	-15,135	-17,665	-10,263	-10,902	-53,965	-15,280	-10,719	-5,538	-9,893	-41,430
12	Financial assets	7,545	2,128	5,012	-35	14,650	-1,724	5,061	8,339	-4,970	6,706
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	1,329	-790	77	522	1,138	366	461	-1,079	964	712
18	Deposits in other institutions	955	-637	-83	432	667	-538	-186	139	263	-322
19	Foreign currency deposits	402	140	230	-816	-44	23	-143	-45	227	62
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade receivables	272	54	...	55	381	79	60	-36	7	110
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-535	-699	-156	1,852	462	-16	-257	-239	1,298	786
24	Canada short-term paper	324	578	-650	-1,709	-1,457	4,762	-3,081	2,779	-1,174	3,286
25	Other short-term paper	1,044	540	2,414	-4,283	-285	-618	1,924	2,489	-5,217	-1,422
26	Mortgages	77	96	51	35	259	-12	-17	...	15	-14
27	Canada bonds	-462	616	-42	1,153	1,265	-1,142	995	133	333	319
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	876	314	137	-286	1,041	396	-174	892	320	1,434
30	Municipal bonds	336	-102	164	-134	264	447	171	107	110	835
31	Other Canadian bonds	-29	17	-117	-310	-439	236	332	-78	-161	329
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	-178	-91	92	-2,177	-2,354	60	1,851	2,058	-5,639	-1,670
35	Shares	267	211	272	287	1,037	664	-56	-5	16	619
36	Foreign investments	640	-316	-25	80	379	-26	1	3	1	-21
37	Other financial assets	2,227	2,197	2,648	5,264	12,336	-6,405	3,180	1,221	3,667	1,663
38	Liabilities	22,680	19,793	15,275	10,867	68,615	13,556	15,780	13,877	4,923	48,136
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	5	15	39	150	209	-115	25	40	26	-24
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	1,267	-1,314	1,591	327	1,871	490	-1,748	2,087	-265	564
49	Bank loans	183	-368	-176	231	-130	466	-415	-148	478	381
50	Other loans	414	96	246	135	891	113	116	399	189	817
51	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-2,828	3,854	-2,885	2,658	799	-1,820	1,254	-2,697	1,945	-1,318
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57	Provincial bonds	12,775	4,021	8,673	1,727	27,196	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245
58	Municipal bonds	883	-130	1,122	-11	1,864	677	246	128	9	1,060
59	Other Canadian bonds	8	...	-1	-5	2	-6	-1	-10	-6	-23
60	Life insurance and pensions	-18	31	-25	-23	-35	-23	29	-24	-22	-40
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	-644	1,618	331	-751	554	228	1,288	-614	-68	834
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	1,397	1,784	1,545	-4,166	560	1,055	449	8	-2,071	-559
66	Discrepancy (10-11)	176	2,395	-1,386	984	2,169	-68	1,113	-1,457	2,217	1,805

Comptes des flux financiers: III: Administrations publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 749 / Tableau CEFN F25

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
-10,123	-2,353	218	-1,817	-14,075	-7,446	591	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
2,684	2,692	2,699	2,706	10,781	2,722	2,742	PCC	3
-12,807	-5,045	-2,481	-4,523	-24,856	-10,168	-2,151	Épargne nette	4
3,853	4,171	5,102	4,715	17,841	3,804	4,278	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
3,747	4,156	5,141	4,744	17,788	3,744	4,228	Capital fixe	7
81	10	-19	-42	30	39	38	Stocks	8
25	5	-20	13	23	21	12	Actifs existants	9
-13,976	-6,524	-4,884	-6,532	-31,916	-11,250	-3,687	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-12,890	-7,591	-4,058	-8,869	-33,408	-8,860	-2,710	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-1,938	6,068	11,146	-4,462	10,814	6,436	-2,640	Actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-103	908	4,961	-1,789	3,977	2,974	-5,833	Argent et dépôts bancaires	17
-323	33	16	129	-145	-402	195	Dépôts dans les autres institutions	18
36	-240	230	684	710	-338	-448	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-10	39	-110	-34	-115	56	38	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-251	-72	-359	1,563	881	-237	-296	Autres prêts	23
-1,589	238	300	153	-898	1,386	-3,006	Effets à court terme, Canada	24
484	580	1,482	-1,021	1,525	-403	2,551	Autres effets à court terme	25
...	...	-184	-120	-304	...	1	Hypothèques	26
227	729	531	-539	948	2,655	-412	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	28
545	-718	1,042	-766	103	1,773	-2,201	Obligations provinciales	29
200	98	-68	-52	178	128	-60	Obligations municipales	30
325	139	98	1	563	282	175	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
748	2,468	3,935	-6,502	649	4,911	2,473	Créances, administrations publiques	34
75	35	-1,831	-1,268	-2,989	19	66	Actions	35
1	1	-4	...	-2	-1	27	Investissements étrangers	36
-2,303	1,830	1,107	5,099	5,733	-6,367	4,090	Autres éléments de l'actif	37
10,952	13,659	15,204	4,407	44,222	15,296	70	Passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
15	6	32	19	72	178	194	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-126	-2,236	1,258	234	-870	-497	-1,140	Comptes à payer	48
497	-571	-211	326	41	382	-484	Emprunts bancaires	49
555	180	213	57	1,005	336	17	Autres emprunts	50
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
-3,244	2,621	-1,865	361	-2,127	-2,611	1,866	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	7,699	Obligations fédérales	55
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	(dont les O.E.C.)	56
5,759	1,127	5,535	4,437	16,858	7,098	-2,425	Obligations provinciales	57
214	28	-174	450	518	180	-125	Obligations municipales	58
-5	...	...	-1	-6	-5	...	Autres obligations canadiennes	59
-21	25	-22	-21	-39	-21	17	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-212	1,647	48	-194	1,289	-889	1,722	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
2,496	1,560	519	-1,912	2,663	1,845	248	Autres éléments du passif	65
-1,086	1,067	-826	2,337	1,492	-2,390	-977	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Federal Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 732 / NEFA table F26

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-10,434	-9,954	-6,365	-5,619	-32,372	-10,411	-7,484	-3,619	-4,249	-25,763
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
4	Net saving	-10,835	-10,359	-6,773	-6,028	-33,995	-10,831	-7,917	-4,053	-4,684	-27,485
5	Non-financial investment	696	690	716	678	2,780	662	693	683	659	2,697
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	652	671	707	733	2,763	614	651	695	720	2,680
8	Inventories	39	9	6	-58	-4	46	27	-15	-59	-1
9	Existing assets	5	10	3	3	21	2	15	3	-2	18
10	Net lending (IEA) (1-5)	-11,130	-10,644	-7,081	-6,297	-35,152	-11,073	-8,177	-4,302	-4,908	-28,460
11	Net lending (FFA) (12-38)	-8,665	-13,276	-6,156	-5,076	-33,173	-12,438	-8,577	-2,222	-6,227	-29,464
12	Financial assets	-353	-340	3	1,035	345	-7,475	5,051	3,951	-3,611	-2,084
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	903	-949	-463	1,552	1,043	-116	-1,762	781	1,467	370
18	Deposits in other institutions	303	-522	26	581	388	-780	104	194	270	-212
19	Foreign currency deposits	174	-411	9	23	-205	118	-159	11	40	10
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade receivables	-	10	4	14	28	-15	3	5	8	1
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-651	-920	-405	1,505	-471	-258	-185	-311	1,439	685
24	Canada short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Other short-term paper	-17	7	18	-2	6	-18	18	-3	-8	-11
26	Mortgages	-	-	-	-	-	-1	-	-	-	-1
27	Canada bonds	-10	-1	-1	-3	-15	-	11	-	7	18
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1	1	-1	2	3	-	-4	-1	-1	-6
30	Municipal bonds	-	-	-	-	-	-	-1	-	-	-1
31	Other Canadian bonds	2	-2	-	1	1	-1	8	6	-1	12
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	207	-636	-629	-521	-1,579	589	863	2,999	-5,341	-890
35	Shares	-1	-58	1	4	-54	3	-3	-5	6	1
36	Foreign investments	1	-	1	5	7	-1	1	3	1	4
37	Other financial assets	-1,265	3,141	1,443	-2,126	1,193	-6,995	6,157	272	-1,498	-2,064
38	Liabilities	8,312	12,936	6,159	6,111	33,518	4,963	13,628	6,173	2,616	27,380
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	5	15	39	150	209	-115	25	40	26	-24
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	-322	91	207	81	57	-425	269	131	4	-21
49	Bank loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Other loans	-1	-1	-1	-1	-4	-	-1	-1	-	-2
51	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52	(par value)	4,206	6,012	-393	2,258	12,083	-830	3,664	-3,685	-6,429	-7,280
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	-18	31	-25	-23	-35	-23	29	-24	-22	-40
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	136	1,452	-94	-1,137	357	-342	1,500	-601	-298	259
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	-726	1,162	1,218	-3,554	-1,900	89	1,410	140	-630	1,009
66	Discrepancy (10-11)	-2,465	2,632	-925	-1,221	-1,979	1,365	400	-2,080	1,319	1,004

Comptes des flux financiers: Administration fédérale

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 732 / Tableau CEFN F26

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
-10,511	-6,721	-2,882	-3,971	-24,085	-9,744	-3,620	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
436	436	437	437	1,746	439	442	PCC	3
-10,947	-7,157	-3,319	-4,408	-25,831	-10,183	-4,062	Épargne nette	4
685	619	608	596	2,508	638	663	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
598	591	626	636	2,451	588	608	Capital fixe	7
81	10	-19	-42	30	39	38	Stocks	8
6	18	1	2	27	11	17	Actifs existants	9
-11,196	-7,340	-3,490	-4,567	-26,593	-10,382	-4,283	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-10,775	-7,520	-3,806	-5,108	-27,209	-7,861	-5,611	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-4,340	4,978	7,536	-5,822	2,352	2,027	-2,252	Actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-978	442	4,864	-868	3,460	2,398	-6,175	Argent et dépôts bancaires	17
-304	-23	1	151	-175	-376	176	Dépôts dans les autres institutions	18
230	-289	126	829	896	-679	-271	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-75	-13	-72	-2	-162	—	—	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-288	-92	-402	1,559	777	-220	-280	Autres prêts	23
—	—	—	—	—	—	—	Effets à court terme, Canada	24
-10	26	-23	-2	-9	-3	35	Autres effets à court terme	25
—	—	—	—	—	—	1	Hypothèques	26
-4	-2	6	—	—	1	38	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	28
-1	2	1	—	2	1	9	Obligations provinciales	29
—	—	—	-1	-1	—	1	Obligations municipales	30
-1	-9	1	-1	-10	—	7	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
1,194	1,219	3,780	-5,888	305	5,905	1,195	Créances, entreprises privées	33
60	10	-1,810	-1,258	-2,998	-1	81	Créances, administrations publiques	34
1	1	-4	—	-2	-1	27	Actions	35
-4,164	3,706	1,068	-341	269	-4,998	2,904	Investissements étrangers	36
...	...	...	...	...	...	...	Autres éléments de l'actif	37
6,435	12,498	11,342	-714	29,561	9,888	3,359	Passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
15	6	32	19	72	178	194	Argent et dépôts bancaires	43
—	—	—	—	—	—	—	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-524	16	271	237	—	-576	-43	Comptes à payer	48
—	—	—	—	—	—	—	Emprunts bancaires	49
—	-1	—	—	-1	—	—	Autres emprunts	50
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	Effets à court terme, Canada	51
8,297	-31	-1,354	-7,881	-969	8,856	-7,839	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	7,699	Obligations fédérales	55
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	(dont les O.E.C.)	56
...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
-21	25	-22	-21	-39	-21	17	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
51	1,578	-270	-893	466	-177	1,630	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,890	1,602	1,460	-707	4,245	1,184	1,381	Autres éléments du passif	65
-421	180	316	541	616	-2,521	1,328	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Provincial Governments

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 734 / NEFA table F27

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-4,639	-6,892	-2,445	-165	-14,141	-4,382	-4,064	-578	1,741	-7,283
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	789	794	799	801	3,183	812	821	824	824	3,281
4	Net saving	-5,428	-7,686	-3,244	-966	-17,324	-5,194	-4,885	-1,402	917	-10,564
5	Non-financial investment	775	970	1,129	1,154	4,028	795	1,058	1,376	1,245	4,474
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	767	938	1,247	1,076	4,028	809	1,037	1,421	1,258	4,525
8	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Existing assets	8	32	-118	78	...	-14	21	-45	-13	-51
10	Net lending (IEA) (1-5)	-5,414	-7,862	-3,574	-1,319	-18,169	-5,177	-5,122	-1,954	496	-11,757
11	Net lending (FFA) (12-38)	-7,294	-7,035	-2,076	-2,243	-18,648	-3,227	-6,052	-2,819	-546	-12,644
12	Financial assets	5,327	-95	5,983	1,873	13,088	4,077	-4,013	4,530	1,097	5,691
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	280	-234	366	-341	71	243	1,022	-1,461	445	249
18	Deposits in other institutions	659	-127	-116	-116	300	-108	...	...	...	-108
19	Foreign currency deposits	248	523	243	-839	175	-116	43	-77	202	52
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade receivables	241	2	6	1	250	32	...	...	...	32
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	135	204	252	341	932	247	-83	80	-143	101
24	Canada short-term paper	355	229	-989	-1,111	-1,516	4,936	-3,348	2,196	-504	3,280
25	Other short-term paper	336	-1,676	2,018	-1,502	-824	-358	-542	2,072	-2,533	-1,361
26	Mortgages	77	96	51	35	259	-11	-17	...	15	-13
27	Canada bonds	-529	617	-30	1,161	1,219	-866	704	91	372	301
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1,032	522	514	-297	1,771	551	-19	784	701	2,017
30	Municipal bonds	335	-122	285	-148	350	369	206	164	101	840
31	Other Canadian bonds	-24	-96	-97	-95	-312	139	184	1	5	329
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	-344	-939	995	-151	-439	-79	-406	-190	679	4
35	Shares	268	269	271	283	1,091	661	-53	...	10	618
36	Foreign investments	639	-316	-26	75	372	-25	...	...	...	-25
37	Other financial assets	1,619	953	2,240	4,577	9,389	-1,538	-1,704	870	1,747	-625
38	Liabilities	12,621	6,940	8,059	4,116	31,736	7,304	2,039	7,349	1,643	18,335
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	1,472	-1,532	1,267	123	1,330	845	-2,102	1,867	-359	251
49	Bank loans	-124	-52	72	-88	-192	164	-196	-15	48	1
50	Other loans	211	16	168	53	448	35	105	380	174	694
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-2,956	3,897	-2,896	2,680	725	-1,841	1,374	-2,844	1,954	-1,357
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	12,775	4,021	8,673	1,727	27,196	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	-780	166	425	386	197	570	-212	-13	230	575
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	2,023	424	350	-765	2,032	819	-1,071	-246	-1,576	-2,074
66	Discrepancy (10-11)	1,880	-827	-1,498	924	479	-1,950	930	865	1,042	887

Comptes des flux financiers: Administrations provinciales

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 734 / Tableau CEFN F27

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
-3,305	-2,091	625	2,379	-2,392	-1,068	-1,855	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
823	825	824	825	3,297	825	828	PCC	3
-4,128	-2,916	-199	1,554	-5,689	-1,893	-2,683	Épargne nette	4
831	920	1,179	1,025	3,955	716	865	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
812	933	1,200	1,014	3,959	706	870	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	...	Stocks	8
19	-13	-21	11	-4	10	-5	Actifs existants	9
-4,136	-3,011	-554	1,354	-6,347	-1,784	-2,720	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-3,753	-3,401	-3	-5	-7,162	-2,007	-1,122	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-309	-1,780	4,066	4,195	6,172	2,577	-3,908	Actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
795	-308	-299	-24	164	456	-589	Argent et dépôts bancaires	17
-	-	-	-	-	-	-	Dépôts dans les autres institutions	18
-188	48	105	-144	-179	336	-176	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-	-	-	-	-	-	-	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
50	3	31	10	94	26	-49	Autres prêts	23
-1,505	11	402	229	-863	1,050	-2,800	Effets à court terme, Canada	24
728	-1,106	860	878	1,360	-175	692	Autres effets à court terme	25
-	-	-184	-120	-304	-	-	Hypothèques	26
-162	158	614	-355	255	2,877	-1,044	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
308	-486	775	-199	398	1,893	-1,678	Obligations provinciales	29
65	137	-30	2	174	202	-227	Obligations municipales	30
-110	-93	9	357	163	-20	15	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
-712	-365	615	796	334	-717	-292	Créances, administrations publiques	34
15	25	-21	-10	9	20	-15	Actions	35
-	-	-	-	-	-	-	Investissements étrangers	36
407	196	1,189	2,775	4,567	-3,371	2,255	Autres éléments de l'actif	37
3,444	1,621	4,069	4,200	13,334	4,584	-2,786	Passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
327	-2,321	935	-105	-1,164	13	-1,185	Comptes à payer	48
48	-57	-22	32	1	-42	-129	Emprunts bancaires	49
518	230	210	54	1,012	319	12	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
-3,408	2,866	-1,974	441	-2,075	-2,765	2,084	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
5,759	1,127	5,535	4,437	16,858	7,098	-2,425	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-263	69	318	699	823	-712	92	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
463	-293	-933	-1,358	-2,121	673	-1,235	Autres éléments du passif	65
-383	390	-551	1,359	815	223	-1,598	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: IV: Non-Residents

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 740 / NEFA table F32

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	8,502	6,322	6,514	6,709	28,047	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159
2	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Net saving	8,502	6,322	6,514	6,709	28,047	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159
5	Non-financial investment	186	413	407	324	1,330	296	464	472	137	1,369
6	Discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Existing assets	186	413	407	324	1,330	296	464	472	137	1,369
10	Net lending (IEA) (1-5)	8,316	5,909	6,107	6,385	26,717	9,574	6,771	2,744	2,701	21,790
11	Net lending (FFA) (12-38)	14,102	10,329	4,336	7,109	35,876	9,283	6,359	-5,162	9,346	19,826
12	Financial assets	16,325	6,664	14,188	9,918	47,095	18,655	19,811	4,329	11,735	54,530
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-377	110	188	664	585	291	275	-603	2,026	1,989
18	Deposits in other institutions	-4	-4	-4	-4	-16	19	19	19	19	76
19	Foreign currency deposits	-5,258	-4,362	-191	2,123	-7,688	2,279	4,606	-46	6,786	13,625
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade receivables	-773	177	-323	1,667	748	1,633	72	60	1,541	3,306
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-544	88	245	-819	-1,030	-973	-974	2,057	144	254
24	Canada short-term paper	3,086	3,511	1,688	2,654	10,939	1,007	6,366	-7,068	2,426	2,731
25	Other short-term paper	-1,973	854	-2,352	1,741	-1,730	-256	859	-2,963	610	-1,750
26	Mortgages	17	16	15	21	69	-7	-6	-10	-6	-29
27	Canada bonds	12,057	-864	961	-3,958	8,196	994	1,103	1,893	-6,851	-2,861
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	9,947	514	5,190	-226	15,425	6,676	2,574	7,473	-184	16,539
30	Municipal bonds	202	99	225	-147	379	179	163	76	145	563
31	Other Canadian bonds	321	2,516	1,919	172	4,928	1,567	-1,175	35	26	453
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	-3,964	1,422	1,764	3,569	2,791	1,372	4,933	721	4,360	11,386
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	2,304	3,021	4,003	2,729	12,057	3,042	1,300	1,990	79	6,411
36	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
37	Other financial assets	1,284	-434	860	-268	1,442	832	-304	695	614	1,837
38	Liabilities	2,223	-3,665	9,852	2,809	11,219	9,372	13,452	9,491	2,389	34,704
39	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
40	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
41	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
42	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	-577	-1,060	2,231	-4,204	-3,610	-808	5,277	3,518	549	8,536
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade payables	-1,933	355	-16	140	-1,454	1,694	100	-588	1,292	2,498
49	Bank loans	-3	-143	1,097	370	1,321	362	-436	-390	-1,376	-1,840
50	Other loans	-14	143	-78	291	342	380	556	304	695	1,935
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	-2,428	-747	5,801	-787	1,839	6,128	4,513	994	7,077	18,712
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
65	Other liabilities	-334	-1,070	-769	-773	-2,946	-1,355	-1,215	-1,313	-1,445	-5,328
66	Discrepancy (10-11)	-5,786	-4,420	1,771	-724	-9,159	291	412	7,906	-6,645	1,964

Comptes des flux financiers: IV: Non-résidents

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 740 / Tableau CEFN F32

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
6,054	3,600	-657	-1,060	7,937	4,791	-1,688	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	2
...	...	...	...	...	...	...	PCC	3
6,054	3,600	-657	-1,060	7,937	4,791	-1,688	Épargne nette	4
204	263	275	150	892	222	307	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence (CRD)	6
...	...	...	...	...	...	...	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	...	Stocks	8
204	263	275	150	892	222	307	Actifs existants	9
5,850	3,337	-932	-1,210	7,045	4,569	-1,995	Prêt net (CRD) (1-5)	10
2,700	-2,579	-3,889	6,265	2,497	-383	-7,234	Prêt net (CFF) (12-38)	11
16,367	4,327	2,832	8,037	31,563	4,352	4,144	Actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
126	-778	-633	851	-434	-1,134	846	Argent et dépôts bancaires	17
-10	-10	-10	-10	-40	-10	-10	Dépôts dans les autres institutions	18
622	-6,872	-6,039	1,477	-10,812	-302	-1,374	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-145	-179	255	-105	-174	-1,678	-34	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
1,590	4,166	-486	218	5,488	-321	-388	Autres prêts	23
3,250	-3,857	1,460	-3,718	-2,865	3,480	-6,549	Effets à court terme, Canada	24
303	921	-1,582	-188	-546	1,603	-841	Autres effets à court terme	25
-2	—	-2	266	262	—	—	Hypothèques	26
-2,242	8,514	5,174	903	12,349	-4,954	4,067	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	28
4,041	-793	4,045	580	7,873	2,969	-1,977	Obligations provinciales	29
-187	-178	-144	13	-496	-158	-64	Obligations municipales	30
2,195	2,767	2,593	2,521	10,076	2,880	3,501	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
9,785	2,064	-5	4,824	16,668	-1,070	3,278	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
-1,554	-1,235	-1,134	-320	-4,243	1,679	4,493	Actions	35
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	36
-1,405	-203	-660	725	-1,543	1,368	-804	Autres éléments de l'actif	37
13,667	6,906	6,721	1,772	29,066	4,735	11,378	Passif	38
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	Réserves officielles	39
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	Or et devises étrangères	40
281	6	93	47	427	32	—	Position de réserve au FMI	41
233	12	-252	10	3	11	9	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
1,761	2,393	29	3,079	7,262	316	5,394	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
557	1,108	-1,354	-148	163	-1,302	492	Comptes à payer	48
1,029	1,152	-513	835	2,503	-412	809	Emprunts bancaires	49
280	355	-58	100	677	194	293	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	56
...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
5,332	4,231	7,367	-1,017	15,913	-911	-3,298	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	4,953	6,933	Investissements étrangers	64
-1,581	-2,370	-2,271	-1,360	-7,582	-542	-1,614	Autres éléments du passif	65
3,150	5,916	2,957	-7,475	4,548	4,952	5,239	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Total for all Sectors

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 743 / NEFA table F34

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	28,161	32,730	37,437	28,991	127,319	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801
2	Discrepancy (IEA)	-1,380	481	1,392	2,175	2,668	-1,936	1,239	914	2,093	2,310
3	CCA	21,672	21,693	22,058	22,481	87,904	22,744	22,967	23,391	23,823	92,925
4	Net saving	7,869	10,556	13,987	4,335	36,747	10,940	11,495	17,925	4,206	44,566
5	Non-financial investment	28,161	32,730	37,437	28,991	127,319	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801
6	Discrepancy (IEA)	1,380	-482	-1,392	-2,174	-2,668	1,935	-1,239	-913	-2,093	-2,310
7	Fixed capital	27,139	33,410	34,892	33,443	128,884	29,144	36,479	36,982	35,513	138,118
8	Inventories	-358	-198	3,937	-2,278	1,103	669	461	6,161	-3,298	3,993
9	Existing assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Net lending (IEA) (1-5)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Net lending (FFA) (12-38)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Financial assets	58,132	55,528	78,275	66,275	258,210	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	2,543	6,898	-1,644	5,904	13,701	35	10,701	3,220	7,170	21,126
18	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
19	Foreign currency deposits	-3,631	-8,524	8,123	-4,072	-8,104	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade receivables	-783	3,675	2,643	2,623	8,158	-685	1,720	2,092	5,293	8,420
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-1,355	4	-672	2,287	264	1,564	-422	2,550	3,965	7,657
24	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
25	Other short-term paper	-4,473	10,084	-375	674	5,910	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081
26	Mortgages	3,927	6,778	6,382	3,094	20,181	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207
27	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
28	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
29	Provincial bonds	15,920	2,512	8,404	-202	26,634	7,829	4,261	8,646	467	21,203
30	Municipal bonds	886	-130	1,122	-11	1,867	677	246	128	9	1,060
31	Other Canadian bonds	2,853	3,088	4,715	941	11,597	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423
32	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
33	Corporate claims	-1,139	-1,142	11,361	230	9,310	8,130	10,449	4,442	11,246	34,267
34	Government claims	-912	-26	527	-1,785	-2,196	641	1,658	2,051	-5,074	-724
35	Shares	11,649	14,261	12,336	17,886	56,132	25,789	5,214	6,409	2,310	39,722
36	Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
37	Other financial assets	5,249	10,105	10,131	9,271	34,756	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027
38	Liabilities	58,132	55,528	78,275	66,275	258,210	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213
39	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
40	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
41	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
42	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
43	Currency and bank deposits	2,543	6,898	-1,644	5,904	13,701	35	10,701	3,220	7,170	21,126
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,631	-8,524	8,123	-4,072	-8,104	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742
47	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
48	Trade payables	-783	3,675	2,643	2,623	8,158	-685	1,720	2,092	5,293	8,420
49	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
50	Other loans	-1,355	4	-672	2,287	264	1,564	-422	2,550	3,965	7,657
51	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-4,473	10,084	-375	674	5,910	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081
54	Mortgages	3,927	6,778	6,382	3,094	20,181	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207
55	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57	Provincial bonds	15,920	2,512	8,404	-202	26,634	7,829	4,261	8,646	467	21,203
58	Municipal bonds	886	-130	1,122	-11	1,867	677	246	128	9	1,060
59	Other Canadian bonds	2,853	3,088	4,715	941	11,597	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423
60	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
61	Corporate claims	-1,838	662	9,811	206	8,841	7,879	7,022	4,928	11,121	30,950
62	Government claims	-912	-26	527	-1,785	-2,196	641	1,658	2,051	-5,074	-724
63	Shares	12,348	12,457	13,886	17,910	56,601	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039
64	Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
65	Other liabilities	5,249	10,105	10,131	9,271	34,756	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027
66	Discrepancy (10-11)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Comptes des flux financiers: Total pour tous les secteurs

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 743 / Tableau CEFN F34

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
32,546	35,731	42,634	29,550	140,461	31,423	29,793	Épargne brute	1
-1,107	539	362	1,113	907	-1,798	1,062	Divergence (CRD)	2
23,654	23,743	24,251	24,586	96,234	24,653	24,955	PCC	3
9,999	11,449	18,021	3,851	43,320	8,568	3,776	Épargne nette	4
32,546	35,731	42,634	29,550	140,461	31,423	29,793	Investissement non financier	5
1,108	-539	-362	-1,113	-906	1,798	-1,061	Divergence (CRD)	6
29,802	35,852	35,223	33,464	134,341	29,782	35,578	Capital fixe	7
1,636	418	7,773	-2,801	7,026	-157	-4,724	Stocks	8
-	-	-	-	-	-	-	Actifs existants	9
-	-	-	-	-	-	-	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-	-	-	-	-	-	-	Prêt net (CFF) (12-38)	11
63,519	72,906	63,816	49,070	249,311	85,775	83,429	Actif financier	12
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	Réserves officielles	13
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	Or et devises étrangères	14
281	6	93	47	427	32	-	Position de réserve au FMI	15
233	12	-252	10	3	11	9	Droits de tirage spéciaux	16
1,138	12,582	5,211	6,125	25,056	1,691	3,648	Argent et dépôts bancaires	17
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,166	2,891	Dépôts dans les autres institutions	18
5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505	2,800	7,644	Dépôts, devises étrangères	19
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-51	2,477	Crédit à la consommation	20
-1,010	4,094	588	2,840	6,512	-3,641	2,346	Comptes à recevoir	21
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	4,067	-4,987	Prêts bancaires	22
2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144	1,870	1,232	Autres prêts	23
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	Effets à court terme, Canada	24
4,794	872	-133	-3,131	2,402	1,734	4,985	Autres effets à court terme	25
751	4,241	4,232	2,328	11,552	1,788	7,631	Hypothèques	26
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	7,699	Obligations fédérales	27
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	(dont les O.E.C.)	28
5,974	64	5,935	3,787	15,760	6,244	-2,999	Obligations provinciales	29
214	28	-174	450	518	180	-125	Obligations municipales	30
2,905	6,395	5,073	3,720	18,093	4,585	4,940	Autres obligations canadiennes	31
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	5,424	4,810	Assurances-vie et rentes	32
7,836	7,762	14,283	4,866	34,747	-402	2,016	Créances, entreprises privées	33
131	2,482	4,318	-5,816	1,115	4,208	2,552	Créances, administrations publiques	34
1,088	6,264	2,023	8,034	17,409	16,021	15,931	Actions	35
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	4,953	6,933	Investissements étrangers	36
7,490	7,414	12,547	1,886	29,337	21,399	18,955	Autres éléments de l'actif	37
63,519	72,906	63,816	49,070	249,311	85,775	83,429	Passif	38
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	Réserves officielles	39
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	Or et devises étrangères	40
281	6	93	47	427	32	-	Position de réserve au FMI	41
233	12	-252	10	3	11	9	Droits de tirage spéciaux	42
1,138	12,582	5,211	6,125	25,056	1,691	3,648	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue)	44
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,166	2,891	Dépôts dans les autres institutions	45
5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505	2,800	7,644	Dépôts, devises étrangères	46
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-51	2,477	Crédit à la consommation	47
-1,010	4,094	588	2,840	6,512	-3,641	2,346	Comptes à payer	48
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	4,067	-4,987	Emprunts bancaires	49
2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144	1,870	1,232	Autres emprunts	50
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
4,794	872	-133	-3,131	2,402	1,734	4,985	Autres effets à court terme	53
751	4,241	4,232	2,328	11,552	1,788	7,631	Hypothèques	54
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	7,699	Obligations fédérales	55
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	(dont les O.E.C.)	56
5,974	64	5,935	3,787	15,760	6,244	-2,999	Obligations provinciales	57
214	28	-174	450	518	180	-125	Obligations municipales	58
2,905	6,395	5,073	3,720	18,093	4,585	4,940	Autres obligations canadiennes	59
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	5,424	4,810	Assurances-vie et rentes	60
6,420	6,613	10,238	3,800	27,071	-1,263	632	Créances, entreprises privées	61
131	2,482	4,318	-5,816	1,115	4,208	2,552	Créances, administrations publiques	62
2,504	7,413	6,068	9,100	25,085	16,882	17,315	Actions	63
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	4,953	6,933	Investissements étrangers	64
7,490	7,414	12,547	1,886	29,337	21,399	18,955	Autres éléments du passif	65
-	-	-	-	-	-	-	Divergence (10-11)	66

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Supplementary Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux supplémentaires

Supplementary Table 1. Wages, Salaries and Supplementary Labour Income[1,2]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 1791 - 1792

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages and salaries	343,760	343,340	344,300	346,224	344,406	348,304	353,292	355,440	358,888	353,981
2	Goods-producing industries	97,692	97,188	97,320	97,988	97,547	99,180	101,708	102,920	104,284	102,023
3	Agriculture, fishing and trapping	2,872	2,856	2,836	2,832	2,849	2,888	2,992	2,956	2,928	2,941
4	Logging and forestry	2,712	2,676	2,720	2,840	2,737	2,872	2,828	2,948	3,016	2,916
5	Mining, quarrying and oil wells	6,852	6,748	6,692	6,788	6,770	6,968	7,260	7,412	7,456	7,274
6	Manufacturing	59,992	60,032	60,572	60,980	60,394	61,772	63,192	63,528	64,880	63,343
7	Construction	19,316	18,844	18,536	18,604	18,825	18,768	19,444	20,136	19,996	19,586
8	Services-producing industries	245,692	246,380	247,492	247,872	246,859	248,788	251,620	252,728	254,700	251,959
9	Transportation, storage, communication and utilities	33,148	32,816	32,908	32,868	32,935	33,052	33,532	33,848	34,196	33,657
10	Trade	47,400	48,100	48,244	48,272	48,004	48,480	49,408	49,888	50,392	49,542
11	Finance, insurance and real estate	29,888	29,740	30,100	30,456	30,046	30,132	29,828	29,240	29,828	29,757
12	Community, business and personal services	111,628	112,516	112,932	113,068	112,536	113,972	115,840	116,700	117,440	115,988
13	Commercial services	41,940	42,184	42,352	42,768	42,311	47,864	49,288	50,252	50,612	49,504
14	Educational services	33,124	33,272	33,424	33,196	33,254	33,204	33,544	33,440	33,276	33,366
15	Health and social services	32,552	32,980	33,016	32,896	32,861	32,900	33,008	33,012	33,556	33,119
16	Religious organizations and private households	4,012	4,080	4,140	4,208	4,110	4,164	4,260	4,332	4,408	4,291
17	Public administration	29,580	29,248	29,272	29,156	29,314	29,068	29,004	28,988	28,840	28,975
18	Federal administration[3]	12,164	11,976	12,104	11,996	12,060	11,968	11,932	12,004	11,920	11,956
19	Provincial administration	8,992	8,996	8,924	8,832	8,936	8,756	8,788	8,752	8,700	8,749
20	Local administration	8,420	8,276	8,244	8,324	8,316	8,340	8,288	8,232	8,224	8,271
21	Supplementary labour income	49,004	49,264	49,716	50,128	49,528	49,700	50,616	51,300	52,076	50,923
22	Total labour income	392,764	392,608	394,012	396,352	393,934	398,004	403,908	406,736	410,964	404,903
Newfoundland											
23	Wages and salaries	4,528	4,544	4,572	4,644	4,572	4,688	4,644	4,780	4,792	4,726
24	Supplementary labour income	556	564	564	576	565	668	672	696	708	686
25	Total labour income	5,084	5,108	5,136	5,220	5,137	5,356	5,316	5,476	5,496	5,411
Prince Edward Island											
26	Wages and salaries	1,116	1,108	1,116	1,120	1,115	1,140	1,160	1,164	1,164	1,157
27	Supplementary labour income	136	136	140	140	138	140	140	144	144	142
28	Total labour income	1,252	1,244	1,256	1,260	1,253	1,280	1,300	1,308	1,308	1,299
Nova Scotia											
29	Wages and salaries	8,620	8,536	8,544	8,584	8,571	8,476	8,504	8,528	8,556	8,516
30	Supplementary labour income	1,092	1,096	1,108	1,120	1,104	1,140	1,160	1,172	1,200	1,168
31	Total labour income	9,712	9,632	9,652	9,704	9,675	9,612	9,664	9,696	9,756	9,682
New Brunswick											
32	Wages and salaries	6,968	6,996	6,964	6,944	6,968	7,048	7,056	7,160	7,168	7,108
33	Supplementary labour income	920	928	928	936	928	936	944	960	968	952
34	Total labour income	7,888	7,924	7,892	7,880	7,896	7,984	8,000	8,120	8,136	8,060
Quebec											
35	Wages and salaries	78,144	77,816	78,188	78,312	78,115	78,880	79,536	80,116	80,704	79,809
36	Supplementary labour income	12,692	12,752	12,828	12,936	12,802	13,052	13,272	13,384	13,568	13,319
37	Total labour income	90,836	90,572	91,016	91,248	90,918	91,932	92,808	93,500	94,276	93,129
Ontario											
38	Wages and salaries	143,204	143,100	142,988	143,732	143,256	143,944	146,200	147,408	149,324	146,719
39	Supplementary labour income	21,256	21,284	21,492	21,480	21,378	20,604	20,980	21,256	21,620	21,115
40	Total labour income	164,460	164,384	164,480	165,212	164,634	164,548	167,180	168,664	170,944	167,834
Manitoba											
41	Wages and salaries	11,536	11,400	11,340	11,392	11,417	11,492	11,688	11,720	11,768	11,667
42	Supplementary labour income	1,520	1,512	1,508	1,536	1,519	1,528	1,560	1,576	1,592	1,564
43	Total labour income	13,056	12,912	12,848	12,928	12,936	13,020	13,248	13,296	13,360	13,231
Saskatchewan											
44	Wages and salaries	8,900	8,860	8,872	8,864	8,874	9,068	9,220	9,244	9,340	9,218
45	Supplementary labour income	1,016	1,020	1,032	1,052	1,030	1,076	1,108	1,124	1,148	1,114
46	Total labour income	9,916	9,880	9,904	9,912	9,903	10,144	10,324	10,368	10,488	10,331
Alberta											
47	Wages and salaries	34,192	34,288	34,516	34,604	34,400	35,044	35,620	35,664	35,796	35,531
48	Supplementary labour income	4,224	4,296	4,364	4,448	4,333	4,424	4,548	4,612	4,660	4,561
49	Total labour income	38,416	38,580	38,880	39,052	38,732	39,468	40,168	40,276	40,456	40,092
British Columbia											
50	Wages and salaries	44,448	44,728	45,216	45,960	45,088	46,480	47,220	47,424	48,000	47,281
51	Supplementary labour income	5,372	5,456	5,524	5,676	5,507	5,880	6,020	6,104	6,232	6,059
52	Total labour income	49,820	50,188	50,740	51,640	50,597	52,360	53,240	53,528	54,232	53,340
Yukon, N.W.T. and outside Canada											
53	Wages and salaries	2,036	2,004	2,032	2,048	2,030	2,156	2,252	2,284	2,308	2,250
54	Supplementary labour income	224	220	224	224	223	232	244	248	252	244
55	Total labour income	2,260	2,224	2,256	2,272	2,253	2,388	2,496	2,528	2,560	2,493

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 1. Rémunération des salariés[1,2]

Désaisonnalisée au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 1791 - 1792

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
360,924	362,400	365,116	367,976	364,104	369,444	371,876	Salaires et traitements	1
104,320	105,068	105,748	107,020	105,539	106,648	108,292	Branches productrices de biens	2
2,952	3,076	3,008	3,104	3,035	3,024	3,056	Agriculture, pêche et piégeage	3
3,052	2,968	3,112	3,156	3,072	3,092	2,984	Exploitation forestière et services forestiers	4
7,512	7,576	7,648	7,516	7,563	7,392	7,472	Mines, carrières et puits de pétrole	5
65,284	65,356	65,968	67,168	65,944	67,416	68,552	Industries manufacturières	6
19,672	20,172	20,156	20,124	20,031	19,892	20,404	Bâtiment et travaux publics	7
256,460	257,376	259,384	261,040	258,565	262,664	263,172	Branches productrices de services	8
33,944	34,232	34,700	34,772	34,412	34,692	34,180	Transport, entreposage, communications, services publics	9
51,328	51,840	52,072	52,348	51,897	52,968	53,040	Commerce	10
29,968	29,592	30,240	30,940	30,185	31,576	31,632	Finances, assurances et affaires immobilières	11
118,112	119,136	120,044	120,776	119,517	121,664	122,220	Services socio-culturels, communautaires et personnels	12
51,044	52,056	52,964	53,468	52,383	54,584	55,416	Services commerciaux	13
33,276	33,376	33,220	33,196	33,267	33,160	33,296	Services d'enseignement	14
33,792	33,704	33,856	34,112	33,866	33,920	33,508	Services de santé et services sociaux	15
4,324	4,456	4,540	4,604	4,481	4,480	4,544	Organisations religieuses et ménages privés	16
28,956	28,500	28,184	28,156	28,449	27,596	27,908	Administration publique	17
11,896	11,560	11,412	11,312	11,545	11,264	11,328	Administration fédérale[3]	18
8,784	8,720	8,540	8,588	8,658	8,028	8,416	Administration provinciale	19
8,276	8,220	8,232	8,256	8,246	8,304	8,168	Administration locale	20
52,656	53,276	54,240	54,944	53,779	54,856	55,160	Revenu supplémentaire du travail	21
413,580	415,676	419,356	422,920	417,883	424,300	427,036	Total, revenu du travail	22
4,856	4,788	4,788	4,768	4,800	4,744	4,664	Terre-Neuve	
700	700	704	712	704	692	684	Salaires et traitements	23
5,556	5,488	5,492	5,480	5,504	5,436	5,344	Revenu supplémentaire du travail	24
							Total, revenu du travail	25
1,204	1,300	1,392	1,412	1,327	1,388	1,452	Île-du-Prince Édouard	
144	152	164	168	157	164	176	Salaires et traitements	26
1,348	1,452	1,560	1,580	1,485	1,552	1,624	Revenu supplémentaire du travail	27
							Total, revenu du travail	28
8,568	8,604	8,608	8,564	8,586	8,692	8,704	Nouvelle-Écosse	
1,180	1,200	1,212	1,224	1,204	1,208	1,220	Salaires et traitements	29
9,748	9,800	9,820	9,788	9,789	9,900	9,924	Revenu supplémentaire du travail	30
							Total, revenu du travail	31
7,280	7,264	7,448	7,456	7,362	7,384	7,420	Nouveau-Brunswick	
972	976	1,004	1,008	990	988	1,000	Salaires et traitements	32
8,252	8,240	8,448	8,464	8,351	8,372	8,420	Revenu supplémentaire du travail	33
							Total, revenu du travail	34
81,344	81,572	81,256	81,824	81,499	82,788	82,900	Québec	
13,688	14,048	14,228	14,412	14,094	14,440	14,524	Salaires et traitements	35
95,032	95,620	95,484	96,236	95,593	97,228	97,424	Revenu supplémentaire du travail	36
							Total, revenu du travail	37
149,788	148,920	151,304	153,140	150,788	153,344	154,048	Ontario	
21,980	22,024	22,468	22,872	22,336	22,716	22,892	Salaires et traitements	38
171,772	170,944	173,772	176,012	173,125	176,060	176,940	Revenu supplémentaire du travail	39
							Total, revenu du travail	40
11,836	12,032	12,200	12,196	12,066	12,204	12,368	Manitoba	
1,596	1,628	1,668	1,676	1,642	1,656	1,680	Salaires et traitements	41
13,432	13,660	13,868	13,872	13,708	13,856	14,048	Revenu supplémentaire du travail	42
							Total, revenu du travail	43
9,416	9,488	9,648	9,548	9,525	9,568	9,636	Saskatchewan	
1,144	1,164	1,196	1,196	1,175	1,168	1,184	Salaires et traitements	44
10,560	10,652	10,844	10,744	10,700	10,736	10,820	Revenu supplémentaire du travail	45
							Total, revenu du travail	46
35,932	36,168	35,996	36,468	36,141	36,572	37,280	Alberta	
4,548	4,620	4,664	4,756	4,647	4,684	4,808	Salaires et traitements	47
40,480	40,792	40,660	41,224	40,789	41,260	42,084	Revenu supplémentaire du travail	48
							Total, revenu du travail	49
48,484	49,708	50,220	50,284	49,674	50,600	50,796	Colombie-Britannique	
6,332	6,540	6,680	6,740	6,573	6,664	6,752	Salaires et traitements	50
54,816	56,248	56,900	57,024	56,247	57,264	57,548	Revenu supplémentaire du travail	51
							Total, revenu du travail	52
2,328	2,336	2,324	2,352	2,335	2,392	2,400	Yukon, T.N.-O. et extérieur du Canada	
256	256	256	260	257	264	264	Salaires et traitements	53
2,584	2,592	2,580	2,608	2,591	2,652	2,664	Revenu supplémentaire du travail	54
							Total, revenu du travail	55

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Supplementary Table 2. Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts

Not seasonally adjusted, millions of dollars

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
REVENUE											
1	Budgetary revenue, public accounts basis	34,549	24,086	28,513	30,378	117,526	33,007	26,818	30,779	32,182	122,786
Deduct:											
Budgetary items not treated as revenue in the national accounts											
2	Revenue netted against expenditure[1]	385	373	373	373	1,504	373	415	416	415	1,619
3	Sale of land and used assets[2]	180	117	117	117	531	117	95	95	95	402
Add:											
Items not part of budgetary revenue:											
4	Capital consumption allowances[3]	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
5	Expenditure netted against revenue[4]	2,126	2,200	2,096	2,140	8,562	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702
6	Child tax benefit	1,312	1,419	1,265	1,269	5,265	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259
7	GST credit	634	646	691	684	2,655	677	723	723	710	2,833
8	Air transportation tax	180	135	140	187	642	235	100	133	142	610
9	Contributions to public service pension plan[5]	640	640	640	640	2,560	640	660	661	661	2,622
10	Other extra-budgetary revenue	27	31	33	32	123	34	36	26	39	135
11	Adjustment to investment income[6]	-2,323	2,683	2,462	2,113	4,935	-1,309	2,967	2,516	2,424	6,598
12	Supplementary period adjustment[7]	-349	34	—	—	-315	-1,054	685	—	—	-369
13	Accrual adjustments[8]	-230	1,699	526	86	2,081	-2,356	719	766	141	-730
14	All other differences[9]	286	383	112	88	869	197	494	94	127	912
Equals:											
15	Revenue, national accounts basis[10]	34,562	31,671	34,300	35,396	135,929	31,288	34,483	36,925	37,661	140,357
16	National accounts less public accounts (15-1)	13	7,585	5,787	5,018	18,403	-1,719	7,665	6,146	5,479	17,571
EXPENDITURE											
17	Budgetary expenditure, public accounts basis	47,793	36,409	36,925	38,414	159,541	46,248	36,558	36,979	39,372	159,157
Deduct:											
Budgetary items not treated as expenditure in the national accounts											
18	Revenue netted against expenditure[1]	385	373	373	373	1,504	373	415	416	415	1,619
19	Purchase of land and used assets[2]	13	1	3	3	20	12	5	3	-2	18
20	Transfers to government agencies[11]	1,362	542	738	781	3,423	1,301	556	680	942	3,479
21	Transfers to government business enterprises[12]	417	96	169	155	837	289	90	140	124	643
22	Reserves and write-offs[2]	-781	68	56	56	-601	2,756	54	69	244	3,123
Add:											
Items not part of budgetary expenditure:											
23	Capital consumption allowances[3]	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
24	Expenditure netted against revenue[4]	2,126	2,200	2,096	2,140	8,562	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702
25	Child tax benefit	1,312	1,419	1,265	1,269	5,265	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259
26	GST credit	634	646	691	684	2,655	677	723	723	710	2,833
27	Air transportation tax	180	135	140	187	642	235	100	133	142	610
28	Public service pension plan benefits[5]	945	1,013	1,013	1,013	3,984	1,013	1,072	1,072	1,072	4,229
29	Other extra-budgetary expenditure[13]	894	546	527	572	2,539	655	476	452	520	2,103
30	Supplementary period adjustment[7]	-3,125	3,117	—	—	-8	-3,688	3,699	—	—	11
31	Accrual adjustments[8]	-601	-16	512	269	164	-476	-408	638	-81	-327
32	All other differences[9]	-1,350	-289	1,236	241	-162	719	-246	797	814	2,084
Equals:											
33	Expenditure, national accounts basis[14]	45,687	42,305	41,378	41,690	171,060	42,359	42,645	41,224	42,571	168,799
34	National accounts less public accounts (33-17)	-2,106	5,896	4,453	3,276	11,519	-3,889	6,087	4,245	3,199	9,642
DEFICIT											
35	Public accounts basis (1-17)	-13,244	-12,323	-8,412	-8,036	-42,015	-13,241	-9,740	-6,200	-7,190	-36,371
36	National accounts basis (15-33)[15]	-11,125	-10,634	-7,078	-6,294	-35,131	-11,071	-8,162	-4,299	-4,910	-28,442
37	National accounts less public accounts (36-35 or 16-34)	2,119	1,689	1,334	1,742	6,884	2,170	1,578	1,901	2,280	7,929

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 2. Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux
Non désaisonnalisées, millions de dollars

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
33,544	28,399	32,284	33,879	128,106	33,974	30,276	RECETTES	
							Recettes budgétaires, selon les comptes publics	1
							Moins:	
							Postes budgétaires non traités comme les recettes dans les comptes nationaux	
416	415	416	415	1,662	416	415	Recettes portées en déduction des dépenses[1]	2
95	95	95	95	380	95	95	Vente de terrains et d'actifs usagés[2]	3
							Plus:	
							Postes non compris dans les recettes budgétaires:	
436	436	437	437	1,746	439	442	Provisions pour consommation de capital[3]	4
2,202	2,241	2,108	2,122	8,673	2,210	2,220	Dépenses portées en déduction des recettes[4]	5
1,314	1,343	1,282	1,275	5,214	1,324	1,297	Prestation fiscale pour enfants	6
728	703	677	702	2,810	700	724	Crédit de TPS	7
160	195	149	145	649	186	199	Taxe sur le transport aérien	8
661	681	681	681	2,704	681	700	Cotisations, régimes de pensions de la fonction publique[5]	9
40	43	29	15	127	15	16	Autres recettes extra-budgétaires	10
165	3,393	2,860	2,533	8,951	1,231	2,696	Ajustement aux revenus de placements[6]	11
-2,471	2,289	-	-	-182	-	1,806	Ajustement pour période additionnelle[7]	12
-1,209	858	595	-1,208	-964	-2,535	1,302	Ajustements pour rattacher à l'exercice[8]	13
944	204	24	21	1,193	-888	-238	Toutes autres différences[9]	14
33,801	38,034	38,507	37,970	148,312	34,616	38,710	Égale:	
257	9,635	6,223	4,091	20,206	642	8,434	Recettes, selon les comptes nationaux[10]	15
							Comptes nationaux moins comptes publics (15-1)	16
47,873	37,540	37,820	38,313	161,546	39,220	35,571	DÉPENSES	
							Dépenses budgétaires, selon les comptes publics	17
							Moins:	
							Postes budgétaires non traités comme des dépenses dans les comptes nationaux	
416	415	416	415	1,662	416	415	Recettes portées en déduction des dépenses[1]	18
21	3	1	2	27	11	17	Achat de terrains et d'actifs usagés[2]	19
1,834	574	861	680	3,949	927	438	Transferts aux agences gouvernementales[11]	20
272	54	92	135	553	197	66	Transferts aux entreprises publiques[12]	21
403	-76	-565	-855	-1,093	-945	-242	Réserves et amortissements divers[2]	22
436	436	437	437	1,746	439	442	Plus:	
2,202	2,241	2,108	2,122	8,673	2,210	2,220	Postes non compris dans dépenses budgétaires:	
1,314	1,343	1,282	1,275	5,214	1,324	1,297	Provisions pour consommation de capital[3]	23
728	703	677	702	2,810	700	724	Dépenses portées en déduction des recettes[4]	24
160	195	149	145	649	186	199	Prestation fiscale pour enfants	25
1,072	1,104	1,104	1,104	4,384	1,104	1,144	Crédit de TPS	26
764	367	375	414	1,920	647	238	Taxe sur le transport aérien	27
-5,205	4,530	-	-	-675	2,226	4,076	Prestations, régimes de pensions de la fonction publique[5]	28
-329	-480	295	213	-301	-658	-225	Autres dépenses extra-budgétaires[13]	29
1,124	588	662	309	2,683	405	204	Ajustement pour période additionnelle[7]	30
							Ajustements pour rattacher à l'exercice[8]	31
							Toutes autres différences[9]	32
44,991	45,356	41,996	42,535	174,878	44,987	42,976	Égale:	
-2,882	7,816	4,176	4,222	13,332	5,767	7,405	Dépenses, selon les comptes nationaux[14]	33
							Comptes nationaux moins comptes publics (33-17)	34
-14,329	-9,141	-5,536	-4,434	-33,440	-5,246	-5,295	DÉFICIT	
-11,190	-7,322	-3,489	-4,565	-26,566	-10,371	-4,266	Selon les comptes publics (1-17)	35
3,139	1,819	2,047	-131	6,874	-5,125	1,029	Selon les comptes nationaux (15-33)[15]	36
							Comptes nationaux moins comptes publics (36-35 ou 16-34)	37

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Footnotes

Supplementary Table 1

- [1] Excludes military pay and allowances.
- [2] Some columns and rows do not sum to the totals shown because of rounding. Differences resulting from separate seasonal adjustments by province and by industry may be observed in the respective Canada totals.
- [3] Includes Canadian staff working in foreign embassies and civilians that work on military bases.

Supplementary Table 2

- [1] In the public accounts, refunded expenditures (in case of overpayment for instance) are recorded as revenues whereas in the national accounts they are netted against the pertinent expenditure item.
- [2] In the national accounts, the sale (purchase) of land and used assets is not regarded as income (expenditure), but as a balance sheet item. Reserves and write-offs are also treated as balance sheet items rather than as expenditures.
- [3] In the national accounts, expenditure is classified as current, capital or transfer. Capital consumption allowances are imputed to revenue and expenditure with respect to accumulated fixed capital assets.
- [4] In order to show revenues and expenditures on a gross basis, certain payments which are netted against specific revenues in the public accounts must be added back.
- [5] The treatment of extra-budgetary transactions relating to public service pensions in the national accounts requires several adjustments. Employer contributions to pensions are imputed to revenue. Employee contributions are credited to revenue. Interest accruing to pension funds is added back to revenue. Pension benefits are added back to expenditure.
- [6] This item pertains to differences between the public accounts and the national accounts concerning the definition of the government universe (mainly the pension funds here) and the recognition of certain revenues or expenses.
- [7] This item is the net adjustment arising from the different treatment of transactions pertaining to a fiscal year but completed in the next one. In the public accounts, revenues earned or expenditures made in a fiscal year are allocated to that year even if the receipt comes in or the payment is made after March 31. In the national accounts, these transactions are allocated between the two fiscal years.

Notes

Tableau supplémentaire 1

- [1] Exclut solde et indemnités militaires.
- [2] Les sommes des éléments de certaines colonnes et lignes ne correspondent pas aux totaux indiqués à cause de l'arrondissement. Les totaux respectifs pour le Canada comportent des différences résultant de la désaisonnalisation effectuée à l'échelle provinciale et sectorielle.
- [3] Comprend le personnel canadien travaillant dans les ambassades étrangères et les civils travaillant sur les bases militaires.

Tableau supplémentaire 2

- [1] Dans les comptes publics, les dépenses remboursées (en cas de paiements versés en trop par exemple) sont comptabilisées comme revenus alors que dans les comptes nationaux ils sont déduits du poste de dépense approprié.
- [2] Dans les comptes nationaux, la vente (l'achat) de terrains et d'actifs usagés ne constitue pas une recette (dépense), mais une transaction affectant le bilan. Les réserves et amortissements divers sont aussi traités comme des postes du bilan, et non comme des dépenses.
- [3] Dans les comptes nationaux, les dépenses sont soit courantes, soit de capital, soit des transferts. Des provisions pour consommation de capital sont imputées aux recettes et aux dépenses pour les actifs en capital fixe accumulés.
- [4] Afin de montrer les recettes et les dépenses sur une base brute, certains paiements qui sont portés en déduction de recettes spécifiques dans les comptes publics doivent être rajoutés.
- [5] Le traitement des transactions extra-budgétaires touchant le régime de pensions de la fonction publique dans les comptes nationaux exige plusieurs ajustements. Les cotisations de l'employeur au régime sont imputées aux recettes. Les cotisations des employés sont créditées aux recettes. Les intérêts courus sur les fonds de pension sont rajoutés aux recettes. Les pensions versées sont rajoutées aux dépenses.
- [6] Ce poste se rapporte aux différences entre les comptes publics et les comptes nationaux en ce qui touche à la délimitation de l'univers de l'État (sont visés ici surtout les régimes de pension) et au mode de comptabilisation de certaines recettes ou dépenses.
- [7] Ce poste est l'ajustement net découlant du traitement différent réservé aux transactions qui se rapportent à un exercice financier mais sont conclues dans le suivant. Dans les comptes publics, les recettes perçues ou les dépenses effectuées durant un exercice financier sont allouées à cet exercice même si la somme est reçue ou le paiement est effectué après le 31 mars. Dans les comptes nationaux, ces transactions sont réparties entre les deux exercices.

- [8] Revenues and expenditures are generally, although not always, recorded on a cash basis in the public accounts, and on an accrual basis in the national accounts. Most of these adjustments affect indirect taxes and subsidies.
- [9] This item mainly reflects the replacement, in the national accounts, of budgetary data with non-budgetary data for consolidated specified purpose accounts such as the Unemployment Insurance Account.
- [10] Equals 'total revenue' plus 'capital consumption allowances'.
- [11] The national accounts record as expenditure the actual spending of agencies such as CIDA rather than the funds transferred to them.
- [12] In the national accounts, transfers made to cover the deficit of certain government business enterprises such as Via Rail are not recorded as an expense, but rather as negative revenue. The expense is thus deducted from budgetary expenditure, and the same deduction made to investment income.
- [13] Includes employer contributions to pension funds, interest accruing on these contributions, transfer to government agencies, and a few other items.
- [14] Equals 'current expenditure' plus 'investment in fixed capital and inventories'.
- [15] Equals 'net lending'.
- [8] Les recettes et les dépenses sont généralement, mais pas toujours, comptabilisées sur une base de caisse dans les comptes publics, et sur une base d'exercice dans les comptes nationaux, ce qui entraîne des ajustements. La plupart de ces ajustements visent les impôts indirects et les subventions.
- [9] Ce poste traduit surtout la substitution, par les comptes nationaux, de données non budgétaires aux données budgétaires dans le cas de comptes à fins déterminées consolidés comme le Compte d'assurance-chômage.
- [10] Égale 'recettes totales' plus 'provisions pour consommation de capital'.
- [11] Les comptes nationaux comptabilisent comme dépenses les déboursés réels d'agences comme l'ACDI, et non les fonds qui leur sont transférés.
- [12] Dans les comptes nationaux, les transferts effectués pour combler le déficit d'entreprises publiques comme Via Rail ne sont pas comptabilisés comme dépenses, mais plutôt comme recettes négatives. Ces déboursés sont ainsi déduits des dépenses budgétaires et une déduction équivalente est apportée aux revenus de placements.
- [13] Englobe les cotisations de l'employeur aux régimes de pensions, les intérêts courus sur ces cotisations, les transferts aux agences gouvernementales et quelques autres postes.
- [14] Égale 'dépenses courantes' plus 'investissement en capital fixe et en stocks'.
- [15] Égale 'prêt net'.

Supplementary Table 3

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Directory

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Annuaire

TABLE E1. Gross Domestic Product, Income Based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6721 Numéro de matrice CANSIM 6721	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Wages, salaries and supplementary labour income[1]	D20002
2	Corporation profits before taxes[2]	D20003
3	Interest and miscellaneous investment income[3]	D20004
4	Accrued net income of farm operators from farm production[4]	D20005
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	D20006
6	Inventory valuation adjustment[6]	D20007
7	Net Domestic Income at factor cost	D20001
8	Indirect taxes less subsidies	D20008
9	Capital consumption allowances	D20009
10	Statistical discrepancy	D20010
11	Gross Domestic Product at market prices	D20000

[1] Includes military pay and allowances.

[2] Excludes profits of government business enterprises.

[3] Includes profits (net of losses) of government business enterprises and other government investment income.

[4] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

[5] Includes net income of independent professional practitioners and imputed net rent on owner-occupied dwellings.

[6] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

TABLEAU E1. Produit intérieur brut, en termes de revenus

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6701 Numéro de matrice CANSIM 6701	
D10002	Rémunération des salariés[1]		1
D10003	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]		2
D10004	Intérêts et revenus divers de placements[3]		3
D10005	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]		4
D10006	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]		5
D10007	Ajustement de la valeur des stocks[6]		6
D10001	Revenu intérieur net au coût des facteurs		7
D10008	Impôts indirects moins subventions		8
D10009	Provisions pour consommation de capital		9
D10010	Divergence statistique		10
D10000	Produit intérieur brut aux prix du marché		11

[1] Y compris solde et indemnités militaires.

[2] Sans les bénéfices des entreprises publiques.

[3] Y compris les bénéfices (pertes déduites) des entreprises publiques ainsi que les autres revenus de placements des administrations.

[4] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

[5] Y compris le revenu net des personnes exerçant une profession pour propre compte et les loyers nets imputés des logements occupés par leur propriétaire.

[6] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

TABLE E2. Gross Domestic Product, Expenditure Based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6722 Numéro de matrice CANSIM 6722	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20012
2	Government current expenditure on goods and services[1]	D20013
3	Government investment:	
4	Fixed capital[2]	D20014
	Inventories	D20015
	Business investment:	
5	Fixed capital[3]	D20016
6	Residential construction	D20017
7	Non-residential construction	D20018
8	Machinery and equipment	D20019
9	Inventories	D20020
10	Non-farm[4]	D20021
11	Farm and grain in commercial channels[5]	D20022
12	Exports of goods and services	D20023
13	Merchandise	D20024
14	Non-merchandise	D20025
	Deduct:	
15	Imports of goods and services	D20026
16	Merchandise	D20027
17	Non-merchandise	D20028
18	Statistical discrepancy	D20029
19	Gross Domestic Product at market prices	D20011
20	Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)	D20030

[1] Includes defence expenditures. Prior to 1991, includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[2] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

[4] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

[5] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

TABLEAU E2. Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6702 Numéro de matrice CANSIM 6702	
D10012	Dépenses personnelles en biens et services de consommation		1
D10013	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]		2
	Investissement des administrations publiques:		
D10014	Capital fixe[2]		3
D10015	Stocks		4
	Investissement des entreprises:		
D10016	Capital fixe[3]		5
D10017	Construction résidentielle		6
D10018	Construction non résidentielle		7
D10019	Machines et matériel		8
D10020	Stocks		9
D10021	Non agricoles[4]		10
D10022	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]		11
D10023	Exportations de biens et services		12
D10024	Marchandises		13
D10025	Invisibles		14
	Moins:		
D10026	Importations de biens et services		15
D10027	Marchandises		16
D10028	Invisibles		17
D10029	Divergence statistique		18
D10011	Produit intérieur brut aux prix du marché		19
D10030	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)		20

[1] Comprend les dépenses militaires. Avant 1991, comprend la taxe fédérale de vente qui est enfoncée implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[2] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

[4] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

[5] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

TABLE E3. Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure Based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6829 Numéro de matrice CANSIM 6829	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Personal expenditure on consumer goods and services		D20464
2 Government current expenditure on goods and services		D20465
Government investment:		
3 Fixed capital[1]		D20466
4 Inventories		D20467
Business investment:		
5 Fixed capital[2]		D20468
6 Residential construction		D20469
7 Non-residential construction		D20470
8 Machinery and equipment		D20471
9 Inventories		D20473
10 Non-farm		D20474
11 Farm and grain in commercial channels		D20475
12 Exports of goods and services		D20476
13 Merchandise		D20477
14 Non-merchandise		D20478
Deduct:		
15 Imports of goods and services		D20480
16 Merchandise		D20481
17 Non-merchandise		D20482
18 Statistical discrepancy		D20484
19 Gross Domestic Product at 1986 prices		D20463
20 Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)		D20486

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E3. Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6828 Numéro de matrice CANSIM 6828	
D10374 Dépenses personnelles en biens et services de consommation			1
D10375 Dépenses publiques courantes en biens et services			2
Investissement des administrations publiques:			
D10376 Capital fixe[1]			3
D10377 Stocks			4
Investissement des entreprises:			
D10378 Capital fixe[2]			5
D10379 Construction résidentielle			6
D10380 Construction non résidentielle			7
D10381 Machines et matériel			8
D10383 Stocks			9
D10384 Non agricoles			10
D10385 Agricoles et céréales en circuit commercial			11
D10386 Exportations de biens et services			12
D10387 Marchandises			13
D10388 Invisibles			14
Moins:			
D10390 Importations de biens et services			15
D10391 Marchandises			16
D10392 Invisibles			17
D10394 Divergence statistique			18
D10373 Produit intérieur brut aux prix de 1986			19
D10396 Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)			20

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E4. Relation between Gross Domestic Product at Market Prices, Gross National Product at Market Prices and Net National Income at Factor Cost

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6724 Numéro de matrice CANSIM 6724	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Gross Domestic Product at market prices		D20057
Add:		
2 Net investment income from non-residents		D20058
Equals:		
3 Gross National Product at market prices[1]		D20056
Deduct:		
4 Indirect taxes less subsidies		D20059
5 Capital consumption allowances		D20060
6 Statistical discrepancy		D20061
Equals:		
7 Net National Income at factor cost		D20055

[1] Gross National Product at 1986 prices can be calculated from 1986 on by deflating net investment income from non-residents with the overall Gross Domestic Product implicit price index and adding the result to Gross Domestic Product at 1986 prices.

TABLEAU E4. Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6704 Numéro de matrice CANSIM 6704	
D10057 Produit intérieur brut aux prix du marché			1
Plus:			
D10058 Revenus nets de placements des non-résidents			2
Égale:			
D10056 Produit national brut aux prix du marché[1]			3
Moins:			
D10059 Impôts indirects moins subventions			4
D10060 Provisions pour consommation de capital			5
D10061 Divergence statistique			6
Égale:			
D10055 Revenu national net au coût des facteurs			7

[1] Le produit national brut aux prix de 1986 peut être calculé, de 1986 à aujourd'hui, en dégonflant les revenus nets de placements des non-résidents avec l'indice implicite de prix du produit intérieur brut et en ajoutant ce résultat au produit intérieur brut aux prix de 1986.

TABLE E5. Sources and Disposition of Gross Saving

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6725 Numéro de matrice CANSIM 6725	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Sources		
1 Saving	D20063	
2 Persons and unincorporated business	D20064	
3 Personal saving	D20065	
4 Adjustment to farm income[1]	D20066	
5 Corporate and government business enterprises	D20067	
6 Undistributed corporation profits	D20068	
7 Unremitted profits of government business enterprises	D20069	
8 Capital assistance	D20070	
9 Inventory valuation adjustment	D20071	
10 Government	D20072	
11 Capital consumption allowances	D20073	
12 Persons and unincorporated business	D20074	
13 Government	D20075	
14 Corporations	D20076	
15 Government business enterprises	D20077	
16 Surplus (-) or deficit (+) of Canada on current transactions with non-residents[2]	D20078	
17 Statistical discrepancy	D20079	
18 Total	D20062	
Disposition		
19 Total investment in fixed capital	D20081	
20 Residential construction	D20082	
21 Non-residential construction	D20083	
22 Machinery and equipment	D20084	
23 Total investment in inventories	D20085	
24 Statistical discrepancy	D20086	
25 Total	D20080	

TABLEAU E5. Provenance et emploi de l'épargne brute

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6705 Numéro de matrice CANSIM 6705
Provenance		
Épargne	D10063	1
Particuliers et entreprises individuelles	D10064	2
Épargne personnelle	D10065	3
Ajustement relatif au revenu agricole[1]	D10066	4
Sociétés et entreprises publiques	D10067	5
Bénéfices non répartis des sociétés	D10068	6
Bénéfices non reversés des entreprises publiques	D10069	7
Subventions d'équipement	D10070	8
Ajustement de la valeur des stocks	D10071	9
Administrations publiques	D10072	10
Provisions pour consommation de capital	D10073	11
Particuliers et entreprises individuelles	D10074	12
Administrations publiques	D10075	13
Sociétés	D10076	14
Entreprises publiques	D10077	15
Excédent (-) ou déficit (+) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents[2]	D10078	16
Divergence statistique	D10079	17
Total	D10062	18
Emploi		
Investissement total en capital fixe	D10081	19
Construction résidentielle	D10082	20
Construction non résidentielle	D10083	21
Machines et matériel	D10084	22
Investissement total en stocks	D10085	23
Divergence statistique	D10086	24
Total	D10080	25

[1] Originally, this item was the adjustment made to express earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board on an accrual basis. As of 1987, it also covers the similar adjustment made to express agricultural subsidies on an accrual basis.

[2] A positive figure indicates a source of savings made available to the economy by non-residents. Excludes reinvested earnings of direct investment enterprises.

[1] À l'origine, cette rubrique était l'ajustement apporté pour exprimer les revenus des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé sur une base d'exercice. À partir de 1987, elle vise aussi l'ajustement similaire apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice.

[2] Un chiffre positif indique une source d'épargne mise à la disposition de l'économie par les non-résidents. Exclut les bénéfices réinvestis des entreprises d'investissement direct.

TABLE E6. Sources and Disposition of Personal Income

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6726 Numéro de matrice CANSIM 6726	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Wages, salaries and supplementary labour income	D20088	
2 From business	D20089	
From government:		
3 Civilian	D20090	
4 Military pay and allowances	D20091	
5 From persons	D20092	
6 Net income received by farm operators from farm production[1]	D20093	
7 Net income of non-farm unincorporated business, including rent (of which: net rental income)	D20094	
8 (of which: net rental income)	D20095	
9 Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	D20096	
Current transfers:		
10 From government	D20097	
11 Transfer payments to persons	D20098	
12 Capital assistance	D20099	
13 From corporations[3]	D20100	
14 From non-residents	D20101	
15 Personal income	D20087	
Deduct:		
16 Personal expenditure on consumer goods and services	D20103	
Current transfers:		
17 To government	D20104	
18 Income taxes	D20105	
19 Succession duties and estate taxes	D20106	
20 Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	D20107	
21 Other	D20108	
22 To corporations[4]	D20109	
23 To non-residents	D20110	
Equals:		
24 Personal saving	D20102	
25 Personal disposable income (line 15 - line 17)	D20111	
26 Personal saving as percentage of personal disposable income	D20112	

TABLEAU E6. Provenance et emploi du revenu personnel

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6706 Numéro de matrice CANSIM 6706
Rémunération des salariés	D10088	1
En provenance des entreprises	D10089	2
En provenance des administrations publiques:		
Effectifs civils	D10090	3
Solde et indemnités militaires	D10091	4
En provenance des particuliers	D10092	5
Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	D10093	6
Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris (dont: loyers nets)	D10094	7
Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	D10096	9
Transferts courants:		
En provenance des administrations publiques	D10097	10
Aux particuliers	D10098	11
Subventions d'équipement	D10099	12
En provenance des sociétés[3]	D10100	13
En provenance des non-résidents	D10101	14
Revenu personnel	D10087	15
Moins:		
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	D10103	16
Transferts courants:		
Aux administrations publiques	D10104	17
Impôts sur le revenu	D10105	18
Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	D10106	19
Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	D10107	20
Autres	D10108	21
Aux sociétés[4]	D10109	22
Aux non-résidents	D10110	23
Égale:		
Épargne personnelle	D10102	24
Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	D10111	25
Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	D10112	26

[1] This item excludes the "adjustment on farm income".

[2] Includes all interest on the public debt paid by government to persons.

[3] Charitable and other contributions and bad debt write-offs.

[4] This item is the "transfer" portion of interest on consumer debt.

[1] Cette rubrique exclut "l'ajustement relatif au revenu agricole".

[2] Y compris tous les intérêts sur la dette publique payés par les administrations publiques aux particuliers.

[3] Dons de charité, autres contributions et amortissement des mauvaises créances.

[4] Il s'agit de la partie "transferts" des intérêts sur la dette de consommation.

TABLE E7. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6727 Numéro de matrice CANSIM 6727	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Durable goods		D20114
2 Motor vehicles, parts and repairs		D20115
3 Furniture and household appliances		D20116
4 Other		D20117
5 Semi-durable goods		D20118
6 Clothing and footwear		D20119
7 Other		D20120
8 Non-durable goods		D20121
9 Food and non-alcoholic beverages		D20122
10 Motor fuels and lubricants		D20123
11 Electricity, gas and other fuels		D20124
12 Other		D20125
13 Services		D20126
14 Gross rent (imputed and paid)		D20127
15 Restaurants and hotels		D20128
16 Net expenditure abroad		D20129
17 Other		D20130
18 Personal expenditure on consumer goods and services		D20113

TABEAU E7. Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6707 Numéro de matrice CANSIM 6707
D10114 Biens durables		1
D10115 Véhicules automobiles, pièces et réparations		2
D10116 Meubles et appareils ménagers		3
D10117 Autres		4
D10118 Biens semi-durables		5
D10119 Vêtements et chaussures		6
D10120 Autres		7
D10121 Biens non durables		8
D10122 Aliments et boissons non alcoolisées		9
D10123 Carburants et lubrifiants		10
D10124 Électricité, gaz et autres combustibles		11
D10125 Autres		12
D10126 Services		13
D10127 Loyers bruts (imputés et versés)		14
D10128 Restaurants et hôtels		15
D10129 Dépense nette à l'étranger		16
D10130 Autres		17
D10113 Dépenses personnelles en biens et services de consommation		18

TABLE E8. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6831 Numéro de matrice CANSIM 6831	Seasonally adjusted Désaisonné
1 Durable goods		D20489
2 Motor vehicles, parts and repairs		D20490
3 Furniture and household appliances		D20491
4 Other		D20492
5 Semi-durable goods		D20494
6 Clothing and footwear		D20495
7 Other		D20496
8 Non-durable goods		D20498
9 Food and non-alcoholic beverages		D20499
10 Motor fuels and lubricants		D20500
11 Electricity, gas and other fuels		D20501
12 Other		D20502
13 Services		D20504
14 Gross rent (imputed and paid)		D20505
15 Restaurants and hotels		D20506
16 Net expenditure abroad		D20507
17 Other		D20508
18 Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices		D20488

TABEAU E8. Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6830 Numéro de matrice CANSIM 6830
D10399 Biens durables		1
D10400 Véhicules automobiles, pièces et réparations		2
D10401 Meubles et appareils ménagers		3
D10402 Autres		4
D10404 Biens semi-durables		5
D10405 Vêtements et chaussures		6
D10406 Autres		7
D10408 Biens non durables		8
D10409 Aliments et boissons non alcoolisées		9
D10410 Carburants et lubrifiants		10
D10411 Électricité, gaz et autres combustibles		11
D10412 Autres		12
D10414 Services		13
D10415 Loyers bruts (imputés et versés)		14
D10416 Restaurants et hôtels		15
D10417 Dépense nette à l'étranger		16
D10418 Autres		17
D10398 Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986		18

TABLE E9. Government Sector Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6729 Numéro de matrice CANSIM 6729	Seasonally adjusted Désaisonné
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons	D20155	
2 From corporate and government business enterprises	D20156	
3 From non-residents (withholding taxes)	D20157	
4 Indirect taxes	D20158	
5 Other current transfers from persons	D20159	
6 Investment income[1]	D20160	
7 Total revenue	D20154	
Current expenditure		
8 Current expenditure on goods and services[2]	D20162	
Transfer payments:		
9 To persons	D20163	
To business:		
10 Subsidies	D20164	
11 Capital assistance	D20165	
12 To non-residents	D20166	
13 Interest on the public debt[1]	D20167	
14 Total current expenditure	D20161	
15 Saving (line 7 - line 14)	D20168	
Add:		
16 Capital consumption allowances	D20169	
Deduct:		
17 Investment in fixed capital and inventories	D20170	
Equals:		
18 Net lending[3]	D20171	

TABLEAU E9. Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6709 Numéro de matrice CANSIM 6709
Recettes		
Impôts directs:		
D10155 Des particuliers		1
D10156 Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10157 Des non-résidents (retenues fiscales)		3
D10158 Impôts indirects		4
D10159 Autres transferts courants en provenance des particuliers		5
D10160 Revenus de placements[1]		6
D10154 Recettes totales		7
Dépenses courantes		
D10162 Dépenses courantes en biens et services[2]		8
Transferts courants:		
D10163 Aux particuliers		9
Aux entreprises:		
D10164 Subventions		10
D10165 Subventions d'équipement		11
D10166 Aux non-résidents		12
D10167 Service de la dette publique[1]		13
D10161 Total des dépenses courantes		14
D10168 Épargne (ligne 7 - ligne 14)		15
Plus:		
D10169 Provisions pour consommation de capital		16
Moins:		
D10170 Investissement en capital fixe et en stocks		17
Égale:		
D10171 Prêt net[3]		18

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E10. Federal Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6730 Numéro de matrice CANSIM 6730	Seasonally adjusted Désaisonné
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons	D20173	
2 From corporate and government business enterprises	D20174	
3 Tax collections	D20175	
4 From non-residents (withholding taxes)	D20176	
5 Indirect taxes	D20177	
6 Other current transfers from persons	D20178	
7 Investment income[1]	D20179	
8 Total revenue	D20172	
Current expenditure		
9 Current expenditure on goods and services[2]	D20181	
10 (of which: defence)	D20182	
Transfer payments:		
11 To persons	D20183	
To business:		
12 Subsidies	D20184	
13 Capital assistance	D20185	
14 To non-residents	D20186	
To other levels of government:		
15 To provinces	D20187	
16 To local	D20188	
17 Interest on the public debt[1]	D20189	
18 Total current expenditure	D20180	
19 Saving (line 8 - line 18)	D20190	
Add:		
20 Capital consumption allowances	D20191	
Deduct:		
21 Investment in fixed capital and inventories	D20192	
Equals:		
22 Net lending[3]	D20193	

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances. Prior to 1991, also includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E10. Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6710 Numéro de matrice CANSIM 6710
Recettes		
Impôts directs:		
D10173 Des particuliers		1
D10174 Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10175 Impôts perçus		3
D10176 Des non-résidents (retenues fiscales)		4
D10177 Impôts indirects		5
D10178 Autres transferts courants en provenance des particuliers		6
D10179 Revenus de placements[1]		7
D10172 Recettes totales		8
Dépenses courantes		
D10181 Dépenses courantes en biens et services[2]		9
D10182 (dont: défense)		10
Transferts courants:		
D10183 Aux particuliers		11
Aux entreprises:		
D10184 Subventions		12
D10185 Subventions d'équipement		13
D10186 Aux non-résidents		14
À d'autres niveaux d'administration publique:		
D10187 Aux administrations provinciales		15
D10188 Aux administrations locales		16
D10189 Service de la dette publique[1]		17
D10180 Total des dépenses courantes		18
D10190 Épargne (ligne 8 - ligne 18)		19
Plus:		
D10191 Provisions pour consommation de capital		20
Moins:		
D10192 Investissement en capital fixe et en stocks		21
Égale:		
D10193 Prêt net[3]		22

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital. Avant 1991, comprend aussi la taxe fédérale de vente qui est enfouie implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E11. Provincial Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6731 Numéro de matrice CANSIM 6731	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons		D20195
2 From corporate and government business enterprises		D20196
3 Tax collections		D20197
4 Indirect taxes		D20198
5 Other current transfers from persons		D20199
6 Investment income[1]		D20200
Transfer payments from other levels of government:		
7 From federal		D20201
8 From local		D20202
9 Total revenue		D20194
Current expenditure		
10 Current expenditure on goods and services[2]		D20204
Transfer payments:		
11 To persons		D20205
To business:		
12 Subsidies		D20206
13 Capital assistance		D20207
To other levels of government:		
14 To local		D20208
15 To hospitals		D20209
16 Interest on the public debt[1]		D20210
17 Total current expenditure		D20203
18 Saving (line 9 - line 17):		D20211
Add:		
19 Capital consumption allowances		D20212
Deduct:		
20 Investment in fixed capital		D20213
Equals:		
21 Net lending[3]		D20214

TABLEAU E11. Recettes et dépenses des administrations provinciales

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6711 Numéro de matrice CANSIM 6711
Recettes		
Impôts directs:		
Des particuliers	D10195	1
Des sociétés et des entreprises publiques	D10196	2
Impôts perçus	D10197	3
Impôts indirects	D10198	4
Autres transferts courants en provenance des particuliers	D10199	5
Revenus de placements[1]	D10200	6
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
De l'administration fédérale	D10201	7
Des administrations locales	D10202	8
Recettes totales	D10194	9
Dépenses courantes		
Dépenses courantes en biens et services[2]	D10204	10
Transferts courants:		
Aux particuliers	D10205	11
Aux entreprises:		
Subventions	D10206	12
Subventions d'équipement	D10207	13
À d'autres niveaux d'administration publique:		
Aux administrations locales	D10208	14
Aux hôpitaux	D10209	15
Service de la dette publique[1]	D10210	16
Total des dépenses courantes	D10203	17
Épargne (ligne 9 - ligne 17)	D10211	18
Plus:		
Provisions pour consommation de capital	D10212	19
Moins:		
Investissement en capital fixe et en stocks	D10213	20
Égale:		
Prêt net[3]	D10214	21

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprendent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E12. Local Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6732 Numéro de matrice CANSIM 6732	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
1 Indirect taxes[1]		D20217
2 Other current transfers from persons		D20218
3 Investment income[2]		D20219
Transfer payments from other levels of government:		
4 From federal		D20220
5 From provinces		D20221
6 Total revenue		D20215
Current expenditure		
7 Current expenditure on goods and services[3]		D20223
Transfer payments:		
8 To persons		D20224
To business:		
9 Subsidies		D20225
To other levels of government:		
10 To provinces		D20226
11 To hospitals		D20227
12 Interest on the public debt[2]		D20228
13 Total current expenditure		D20222
14 Saving (line 6 - line 13)		D20229
Add:		
15 Capital consumption allowances		D20230
Deduct:		
16 Investment in fixed capital		D20231
Equals:		
17 Net lending[4]		D20232

[1] Up to the fourth quarter of 1986, the quarterly figures of real property taxes were obtained by dividing annual totals by four. Because in recent years changes in real property tax rates have been generally upward, this treatment gave rise to a fictitious seasonality between the fourth and first quarters in the seasonally adjusted series. Beginning with the first quarter of 1987, the figures are obtained using a new constrained quadratic minimization approach. The variation from one year to the next is now smoothed over a number of quarters instead of being concentrated entirely in the first quarter.

[2] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[3] Includes capital consumption allowances.

[4] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E12. Recettes et dépenses des administrations locales

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6712 Numéro de matrice CANSIM 6712
Recettes		
D10217 Impôts indirects[1]		1
D10218 Autres transferts courants en provenance des particuliers		2
D10219 Revenus de placements[2]		3
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
D10220 De l'administration fédérale		4
D10221 Des administrations provinciales		5
D10215 Recettes totales		6
Dépenses courantes		
D10223 Dépenses courantes en biens et services[3]		7
Transferts courants:		
D10224 Aux particuliers		8
Aux entreprises:		
D10225 Subventions		9
À d'autres niveaux d'administration publique:		
D10226 Aux administrations provinciales		10
D10227 Aux hôpitaux		11
D10228 Service de la dette publique[2]		12
D10222 Total des dépenses courantes		13
D10229 Épargne (ligne 6 - ligne 13)		14
Plus:		
D10230 Provisions pour consommation de capital		15
Moins:		
D10231 Investissement en capital fixe		16
Égale:		
D10232 Prêt net[4]		17

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1986, les estimations trimestrielles des impôts fonciers étaient obtenues en divisant les chiffres annuels par quatre. Comme les changements des taux ont en général relevé le niveau des impôts fonciers au cours des dernières années, il en résultait une saisonnalité fictive entre les quatrième et premier trimestres dans les séries désaisonnalisées. À partir de 1987, les données sont obtenues à l'aide d'une nouvelle méthode de minimisation quadratique sous contrainte. La variation d'une année à l'autre est maintenant lissée sur un certain nombre de trimestres au lieu d'être concentrée entièrement au premier trimestre.

[2] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[3] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[4] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E13. Hospital Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6733 Numéro de matrice CANSIM 6733	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
1 Other current transfers from persons	D20234	
2 Investment income[1]	D20235	
Transfer payments from other levels of government:		
3 From provinces	D20236	
4 From local	D20237	
5 Total revenue	D20233	
Current expenditure		
6 Current expenditure on goods and services[2]	D20239	
7 Interest on the public debt[1]	D20240	
8 Total current expenditure	D20238	
9 Saving (line 5 - line 8)	D20241	
Add:		
10 Capital consumption allowances	D20242	
Deduct:		
11 Investment in fixed capital	D20243	
Equals:		
12 Net lending[3]	D20244	

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E13. Recettes et dépenses des hôpitaux

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6713 Numéro de matrice CANSIM 6713
Recettes		
D10234 Autres transferts courants en provenance des particuliers		1
D10235 Revenus de placements[1]		2
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
D10236 Des administrations provinciales		3
D10237 Des administrations locales		4
D10233 Recettes totales		5
Dépenses courantes		
D10239 Dépenses courantes en biens et services[2]		6
D10240 Service de la dette publique[1]		7
D10238 Total des dépenses courantes		8
D10241 Épargne (ligne 5 - ligne 8)		9
Plus:		
D10242 Provisions pour consommation de capital		10
Moins:		
D10243 Investissement en capital fixe		11
Égale:		
D10244 Prêt net[3]		12

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des *trais nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E14. Canada and Quebec Pension Plan Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6734 Numéro de matrice CANSIM 6734	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
Direct taxes - persons		
1 Canada Pension Plan	D20246	
2 Quebec Pension Plan	D20249	
Investment income		
3 Canada Pension Plan	D20247	
4 Quebec Pension Plan	D20250	
Total revenue		
5 Canada Pension Plan	D20245	
6 Quebec Pension Plan	D20248	
Current expenditure		
Current expenditure on goods and services		
7 Canada Pension Plan	D20252	
8 Quebec Pension Plan	D20256	
Transfer payments:		
To persons:		
9 Canada Pension Plan	D20253	
10 Quebec Pension Plan	D20257	
To non-residents:		
11 Canada Pension Plan	D20254	
Total current expenditure		
12 Canada Pension Plan	D20251	
13 Quebec Pension Plan	D20255	
Saving = Net lending[1]		
14 Canada Pension Plan (line 5 - line 12)	D20258	
15 Quebec Pension Plan (line 6 - line 13)	D20259	

[1] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E14. Recettes et dépenses du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6714 Numéro de matrice CANSIM 6714
Recettes		
Impôts directs - particuliers		
D10246 Régime de pensions du Canada		1
D10249 Régime de rentes du Québec		2
Revenus de placements		
D10247 Régime de pensions du Canada		3
D10250 Régime de rentes du Québec		4
Recettes totales		
D10245 Régime de pensions du Canada		5
D10248 Régime de rentes du Québec		6
Dépenses courantes		
Dépenses courantes en biens et services		
D10252 Régime de pensions du Canada		7
D10256 Régime de rentes du Québec		8
Transferts courants:		
Aux particuliers:		
D10253 Régime de pensions du Canada		9
D10257 Régime de rentes du Québec		10
Aux non-résidents:		
D10254 Régime de pensions du Canada		11
Total des dépenses courantes		
D10251 Régime de pensions du Canada		12
D10255 Régime de rentes du Québec		13
Épargne = prêt net[1]		
D10258 Régime de pensions du Canada (ligne 5 - ligne 12)		14
D10259 Régime de rentes du Québec (ligne 6 - ligne 13)		15

[1] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E15. Undistributed Corporation Profits

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6735 Numéro de matrice CANSIM 6735	Seasonally adjusted Désaisonné
1 Corporation profits before taxes		D20265
Add:		
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents		D20266
Deduct:		
3 Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents		D20267
Equals:		
4 Corporation profits before taxes and before payment of dividends		D20264
Deduct:		
5 Corporate income tax liabilities (of which:)		D20268
Excess of tax liabilities over collections:		
6 Federal		D20269
7 Provincial		D20270
Tax collections:		
8 Federal		D20271
9 Provincial		D20272
Equals:		
10 Corporation profits after taxes		D20262
Deduct:		
11 Dividends paid to non-residents		D20273
12 Current transfers to non-residents (withholding taxes)		D20274
Equals:		
13 Corporation profits retained in Canada		D20261
Deduct:		
14 Dividends paid to Canadian residents		D20275
15 Bad debts plus charitable and other contributions		D20276
Equals:		
16 Undistributed corporate profits[1]		D20260

[1] ND

TABLEAU E15. Bénéfices non répartis des sociétés

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6715 Numéro de matrice CANSIM 6715	
1 Bénéfices des sociétés avant impôts	D10265		1
Plus:			
2 Intérêts, dividendes et revenus divers de placements versés par les non-résidents	D10266		2
Moins:			
3 Intérêts et revenus divers de placements versés aux non-résidents	D10267		3
Égale:			
4 Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	D10264		4
Moins:			
5 Impôts dus sur le revenu des sociétés (dont:)	D10268		5
Excédent des impôts dus sur les impôts perçus:			
6 Administration fédérale	D10269		6
7 Administrations provinciales	D10270		7
Impôts perçus:			
8 Administration fédérale	D10271		8
9 Administrations provinciales	D10272		9
Égale:			
10 Bénéfices des sociétés après impôts	D10262		10
Moins:			
11 Dividendes versés aux non-résidents	D10273		11
12 Transferts courants versés aux non-résidents (retenues fiscales)	D10274		12
Égale:			
13 Bénéfices des sociétés retenus au Canada	D10261		13
Moins:			
14 Dividendes versés aux résidents canadiens	D10275		14
15 Mauvaises créances plus dons de charité et autres dons	D10276		15
Égale:			
16 Bénéfices non répartis des sociétés[1]	D10260		16

[1] ND

TABLE E16. Investment in Fixed Capital, by Sector and Type

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6736 Numéro de matrice CANSIM 6736	Seasonally adjusted Désaisonné
Government[1]		
1 Residential construction		D20279
2 Non-residential construction		D20280
3 Machinery and equipment		D20281
4 Furniture		D20427
5 Agricultural machinery		D20428
6 Industrial machinery		D20429
7 Office machines		D20430
8 Automobiles		D20431
9 Trucks		D20432
10 Other transportation equipment		D20433
11 Telecommunication equipment		D20434
12 Other machinery and equipment[2]		D20435
13 Total		D20278
Business[3]		
14 Residential construction		D20283
15 New construction		D20284
16 Alterations and improvements		D20285
17 Transfer costs		D20286
18 Non-residential construction		D20287
19 Machinery and equipment		D20288
20 Furniture		D20436
21 Agricultural machinery		D20437
22 Industrial machinery		D20438
23 Office machines		D20439
24 Automobiles		D20440
25 Trucks		D20441
26 Other transportation equipment		D20442
27 Telecommunication equipment		D20443
28 Other machinery and equipment[2]		D20444
29 Total		D20282
30 Total investment in fixed capital		D20277

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E16. Investissement en capital fixe, par secteur et par type de bien d'équipement

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6716 Numéro de matrice CANSIM 6716	
Administrations publiques[1]			
1 Construction résidentielle	D10279		1
2 Construction non résidentielle	D10280		2
3 Machines et matériel	D10281		3
4 Meubles	D10337		4
5 Machinerie agricole	D10338		5
6 Machinerie industrielle	D10339		6
7 Machines de bureau	D10340		7
8 Automobiles	D10341		8
9 Camions	D10342		9
10 Autre équipement de transport	D10343		10
11 Équipement de télécommunication	D10344		11
12 Autres biens d'investissement[2]	D10345		12
13 Total	D10278		13
Entreprises[3]			
14 Construction résidentielle	D10283		14
15 Logements neufs	D10284		15
16 Améliorations et modifications	D10285		16
17 Coûts de transfert	D10286		17
18 Construction non résidentielle	D10287		18
19 Machines et matériel	D10288		19
20 Meubles	D10346		20
21 Machinerie agricole	D10347		21
22 Machinerie industrielle	D10348		22
23 Machines de bureau	D10349		23
24 Automobiles	D10350		24
25 Camions	D10351		25
26 Autre équipement de transport	D10352		26
27 Équipement de télécommunication	D10353		27
28 Autres biens d'investissement[2]	D10354		28
29 Total	D10282		29
30 Investissement total en capital fixe	D10277		30

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E17. Investment in Fixed Capital at 1986 Prices, by Sector and Type

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6833 Numéro de matrice CANSIM 6833	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Government[1]		
1 Residential construction		D20513
2 Non-residential construction		D20514
3 Machinery and equipment		D20515
4 Furniture		D20516
5 Agricultural machinery		D20517
6 Industrial machinery		D20518
7 Office machines		D20519
8 Automobiles		D20520
9 Trucks		D20521
10 Other transportation equipment		D20522
11 Telecommunication equipment		D20523
12 Other machinery and equipment[2]		D20524
13 Total		D20512
Business[3]		
14 Residential construction		D20527
15 New construction		D20528
16 Alterations and improvements		D20529
17 Transfer costs		D20530
18 Non-residential construction		D20532
19 Machinery and equipment		D20533
20 Furniture		D20534
21 Agricultural machinery		D20535
22 Industrial machinery		D20536
23 Office machines		D20537
24 Automobiles		D20538
25 Trucks		D20539
26 Other transportation equipment		D20540
27 Telecommunication equipment		D20541
28 Other machinery and equipment[3]		D20542
29 Total		D20526
30 Total investment in fixed capital at 1986 prices		D20511

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABEAU E17. Investissement en capital fixe aux prix de 1986, par secteur et par type de bien d'équipement

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6832 Numéro de matrice CANSIM 6832
Administrations publiques[1]		
D10423 Construction résidentielle		1
D10424 Construction non résidentielle		2
D10425 Machines et matériel		3
D10426 Meubles		4
D10427 Machinerie agricole		5
D10428 Machinerie industrielle		6
D10429 Machines de bureau		7
D10430 Automobiles		8
D10431 Camions		9
D10432 Autre équipement de transport		10
D10433 Équipement de télécommunication		11
D10434 Autres biens d'investissement[2]		12
D10422 Total		13
Entreprises[3]		
D10437 Construction résidentielle		14
D10438 Logements neufs		15
D10439 Améliorations et modifications		16
D10440 Coûts de transfert		17
D10442 Construction non résidentielle		18
D10443 Machines et matériel		19
D10444 Meubles		20
D10445 Machinerie agricole		21
D10446 Machinerie industrielle		22
D10447 Machines de bureau		23
D10448 Automobiles		24
D10449 Camions		25
D10450 Autre équipement de transport		26
D10451 Équipement de télécommunication		27
D10452 Autres biens d'investissement[3]		28
D10436 Total		29
D10421 Investissement total en capital fixe aux prix de 1986		30

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E18. Business Investment in Inventories

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6738 Numéro de matrice CANSIM 6738	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Non-farm[1]		
1 Manufacturing		D20305
2 Trade		D20306
3 Gold		D20307
4 Other		D20424
5 Total		D20308
Farm[2]		
6 Grains		D20310
7 Other farm-held inventories		D20311
8 Grains in commercial channels		D20312
9 Total		D20309

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABEAU E18. Investissement des entreprises en stocks

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6718 Numéro de matrice CANSIM 6718
Non agricoles[1]		
D10305 Industries manufacturières		1
D10306 Commerce		2
D10307 Or		3
D20421 Autres		4
D10308 Total		5
Agricoles[2]		
D10310 Céréales		6
D10311 Autres stocks détenus dans les fermes		7
D10312 Céréales en circuit commercial		8
D10309 Total		9

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E19. Business Investment in Inventories at 1986 Prices

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6835 Numéro de matrice CANSIM 6835	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Non-farm[1]		
1 Manufacturing		D20545
2 Trade		D20546
3 Gold		D20547
4 Other		D20548
5 Total		D20550
Farm[2]		
6 Grains		D20552
7 Other farm-held inventories		D20553
8 Grains in commercial channels		D20554
9 Total		D20551

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLEAU E19. Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1986

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6834 Numéro de matrice CANSIM 6834	
Non agricoles[1]			
D10455 Industries manufacturières			1
D10456 Commerce			2
D10457 Or			3
D10458 Autres			4
D10460 Total			5
Agricoles[2]			
D10462 Céréales			6
D10463 Autres stocks détenus dans les fermes			7
D10464 Céréales en circuit commercial			8
D10461 Total			9

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E20. Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6740 Numéro de matrice CANSIM 6740	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Exports of goods and services		D20323
2 Merchandise		D20324
3 Non-merchandise		D20325
Deduct:		
4 Imports of goods and services		D20326
5 Merchandise		D20327
6 Non-merchandise		D20328
Add:		
7 Net investment income from non-residents		D20329
8 Investment income received from non-residents		D20330
Deduct:		
9 Investment income paid to non-residents		D20331
Add:		
10 Net current transfers from non-residents		D20332
11 Current transfers from non-residents[1]		D20333
Deduct:		
12 Current transfers to non-residents[2]		D20334
Equals:		
13 Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents		D20322
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"		
Add:		
14 Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]		D21264
Add:		
15 Net inheritances and migrants' funds[4]		D20335
Equals:		
16 Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments"		D20336

[1] Includes withholding taxes, pension receipts and personal remittances from abroad.

[2] Includes withholding taxes paid to foreign governments, personal remittances, government official contributions and government pension payments.

[3] As of the first quarter of 1994, estimates of reinvested earnings of direct investment enterprises are incorporated in the Canadian Balance of International Payments for the first time, going back to the first quarter of 1983.

[4] In the first quarter of 1991, the estimates of net inheritances and migrants' funds were revised going back to the first quarter of 1980 in the Balance of Payments. At the time, these revised estimates were incorporated in the Income and Expenditure Accounts back to 1987 only. Those for the period from the 1983 to 1986 were incorporated with the release of the first quarter of 1994.

TABLEAU E20. Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6720 Numéro de matrice CANSIM 6720	
Exportations de biens et services			1
D10324 Marchandises			2
D10325 Invisibles			3
Moins:			
D10326 Importations de biens et services			4
D10327 Marchandises			5
D10328 Invisibles			6
Plus:			
D10329 Revenus nets de placements des non-résidents			7
D10330 Revenus de placements reçus des non-résidents			8
Moins:			
D10331 Revenus de placements versés aux non-résidents			9
Plus:			
D10332 Transferts courants nets des non-résidents			10
D10333 Transferts courants reçus des non-résidents[1]			11
Moins:			
D10334 Transferts courants versés aux non-résidents[2]			12
Égale:			
D10322 Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents			13
Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"			
Plus:			
D21263 Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]			14
Plus:			
D10335 Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]			15
Égale:			
D10336 Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"			16

[1] Comprennent les retenues fiscales, les pensions reçues et les versements des particuliers reçus de l'étranger.

[2] Comprennent les retenues fiscales versées aux gouvernements étrangers, les versements des particuliers, les contributions officielles des administrations publiques et les pensions versées par celles-ci.

[3] À compter du premier trimestre de 1994, des estimations des bénéfices réinvestis par les entreprises d'investissement direct remontant jusqu'à 1983 ont été introduites dans la Balance canadienne des paiements internationaux pour la première fois.

[4] Au premier trimestre de 1991, les estimations de la valeur nette des successions et des capitaux des migrants dans la Balance des paiements ont été révisées jusqu'au premier trimestre de 1980. À l'époque, ces estimations révisées ont été introduites dans les comptes des revenus et dépenses à compter de 1987 seulement. Celles visant la période de 1983 à 1986 ont été incorporées lors de la diffusion des chiffres pour le premier trimestre de 1994.

TABLE E21. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6836 Numéro de matrice CANSIM 6836	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20557
2	Durable goods	D20558
3	Semi-durable goods	D20559
4	Non-durable goods	D20560
5	Services	D20561
6	Government current expenditure on goods and services	D20562
7	Government investment in fixed capital	D20563
8	Non-residential construction	D20564
9	Machinery and equipment	D20565
10	Business investment in fixed capital	D20566
11	Residential construction	D20567
12	Non-residential construction	D20568
13	Machinery and equipment	D20569
14	Exports of goods and services	D20570
15	Merchandise	D20571
16	Non-merchandise	D20572
17	Imports of goods and services	D20573
18	Merchandise	D20574
19	Non-merchandise	D20575
20	Gross Domestic Product at market prices	D20556
21	Final domestic demand	D20576

TABLEAU E21. Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Demande intérieure finale	21

[1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.

[1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.

TABLE E22. Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6837 Numéro de matrice CANSIM 6837	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20578
2	Durable goods	D20579
3	Semi-durable goods	D20580
4	Non-durable goods	D20581
5	Services	D20582
6	Government current expenditure on goods and services	D20583
7	Government investment in fixed capital	D20584
8	Non-residential construction	D20585
9	Machinery and equipment	D20586
10	Business investment in fixed capital	D20587
11	Residential construction	D20588
12	Non-residential construction	D20589
13	Machinery and equipment	D20590
14	Exports of goods and services	D20591
15	Merchandise	D20592
16	Non-merchandise	D20593
17	Imports of goods and services	D20594
18	Merchandise	D20595
19	Non-merchandise	D20596
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20577
21	Final domestic demand	D20597

TABLEAU E22. Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
21	Demande intérieure finale	21

[1] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

[1] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

TABLE E23. Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6838 Numéro de matrice CANSIM 6838	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20599
2	Durable goods	D20600
3	Semi-durable goods	D20601
4	Non-durable goods	D20602
5	Services	D20603
6	Government current expenditure on goods and services	D20604
7	Government investment in fixed capital	D20605
8	Non-residential construction	D20606
9	Machinery and equipment	D20607
10	Business investment in fixed capital	D20608
11	Residential construction	D20609
12	Non-residential construction	D20610
13	Machinery and equipment	D20611
14	Exports of goods and services	D20612
15	Merchandise	D20613
16	Non-merchandise	D20614
17	Imports of goods and services	D20615
18	Merchandise	D20616
19	Non-merchandise	D20617
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20598
21	Final domestic demand	D20618

[1] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

TABLEAU E23. Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ...
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
21	Demande intérieure finale	21

[1] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

TABLE E24. Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6839 Numéro de matrice CANSIM 6839	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20791
2	Durable goods	D20792
3	Semi-durable goods	D20793
4	Non-durable goods	D20794
5	Services	D20795
6	Government current expenditure on goods and services	D20796
7	Government investment in fixed capital	D20797
8	Non-residential construction	D20798
9	Machinery and equipment	D20799
10	Business investment in fixed capital	D20800
11	Residential construction	D20801
12	Non-residential construction	D20802
13	Machinery and equipment	D20803
14	Exports of goods and services	D20804
15	Merchandise	D20805
16	Non-merchandise	D20806
17	Imports of goods and services	D20807
18	Merchandise	D20808
19	Non-merchandise	D20809
20	Gross Domestic Product at market prices	D20812
21	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20790
22	Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy	D20811
23	Final domestic demand	D20810

[1] Chain volume indexes measure "inflation-adjusted" expenditure change between any two consecutive periods, evaluated using constant prices from the first of the two periods. Measures so calculated, for pairs of adjacent quarters, are linked together in a chain to form a single index, which is scaled arbitrarily to equal 100 in 1986. The chief advantage of these indexes, compared to "GDP at 1986 prices", is that expenditure categories are deflated using constant prices from a more recent base period. In times when relative prices are changing rapidly, these measures can provide a better indicator of quarter-to-quarter changes in the volume of economic activity. However, quarterly chain indexes may be less appropriate for longer-term, multi-period comparisons.

TABLEAU E24. Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ...
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
22	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
23	Demande intérieure finale	23

[1] Les indices de volume en chaîne mesurent les variations des dépenses corrigées de l'inflation entre deux périodes consécutives et évaluées au moyen des prix constants de la première des deux périodes. Les mesures ainsi calculées, pour des paires de trimestres adjacents, sont raccordées en une chaîne pour former un indice qui est posé arbitrairement comme égal à 100 en 1986. Le principal avantage de ces indices comparativement au "PIB aux prix de 1986" est que les différentes catégories de dépense sont déflatées avec des prix constants d'une période de base plus récente. Lorsque les prix relatifs fluctuent rapidement, ces mesures peuvent donner une meilleure indication des variations d'un trimestre à l'autre du volume de l'activité économique. Par contre, les indices en chaîne trimestriels peuvent moins bien convenir aux comparaisons à plus long terme sur plusieurs périodes.

TABLE E25. Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

	CANSIM Matrix No. 7433 Numéro de matrice CANSIM 7433	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Paid employment (thousands of jobs)	D20859
2	Goods-producing industries	D20860
3	Primary industries	D20861
4	Manufacturing industries	D20862
5	Construction	D20863
6	Utilities	D20864
7	Services-producing industries	D20865
8	Transportation, storage, communication	D20866
9	Wholesale trade	D20867
10	Retail trade	D20868
11	Finance, insurance and real estate	D20869
12	Community, business and personal services	D20870
13	Public administration	D20871
14	Full-time jobs	D20872
15	Part-time jobs	D20873
16	Atlantic provinces	D20874
17	Quebec	D20875
18	Ontario	D20876
19	Prairie provinces	D20877
20	British Columbia	D20878
21	Average weekly hours worked (hours per week)	D20879
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	D20880
23	Population at the start of the quarter (thousands)	D22166
24	Labour income (\$ millions)	D20881
25	Average compensation per hour worked (\$ per hour)	D20882
26	GDP at 1986 prices (\$ millions)	D20883
27	GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)	D20884
28	Unit labour costs (\$ per 1986 \$)	D20885

[1] The employment and hours data are from the Labour Force Survey and cover paid employees plus working proprietors with paid help and exclude employees on unpaid absence. In order to measure jobs rather than persons with jobs, multiple job holders are counted twice. Average compensation and GDP per hour are scaled based on 52.1786 weeks in an average year.

TABLEAU E25. Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7434 Numéro de matrice CANSIM 7434
1	Employment rémunéré (milliers d'emplois)	1
2	Branches productrices de biens	2
3	Branches primaires	3
4	Industries manufacturières	4
5	Construction	5
6	Services publics	6
7	Branches productrices de services	7
8	Transport, entreposage et communications	8
9	Commerce de gros	9
10	Commerce de détail	10
11	Finances, assurances et affaires immobilières	11
12	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	12
13	Administrations publiques	13
14	Emplois à plein temps	14
15	Emplois à temps partiel	15
16	Provinces de l'Atlantique	16
17	Québec	17
18	Ontario	18
19	Provinces des Prairies	19
20	Colombie-Britannique	20
21	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	21
22	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	22
23	Population au commencement du trimestre (milliers)	23
24	Rémunération des salariés (millions \$)	24
25	Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)	25
26	PIB aux prix de 1986 (millions \$)	26
27	PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)	27
28	Coûts unitaires de la main d'oeuvre (\$ par \$ de 1986)	28

[1] Les données sur l'emploi et les heures proviennent de l'Enquête sur la population active et comprennent les travailleurs rémunérés plus les propriétaires actifs avec main-d'œuvre rémunérée et excluent les employés en congé non payé. Afin de mesurer les emplois plutôt que les détenteurs d'emploi, les travailleurs occupant plus d'un emploi sont comptés deux fois. La rémunération moyenne et le PIB par heure sont calculés sur la base de 52.1786 semaines dans une année moyenne.

TABLE E26. Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 7404 Numéro de matrice CANSIM 7404	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Personal sector		
1	Wages, salaries and supplementary labour income	D21204
2	Capital consumption allowances	D21205
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost	D21203
Government sector		
4	Wages, salaries and supplementary labour income	D21207
5	Capital consumption allowances	D21208
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost	D21206
Business sector		
7	Wages, salaries and supplementary labour income	D21210
8	Corporation profits before taxes	D21211
9	Interest and miscellaneous investment income	D21212
10	Accrued net income of farm operators from farm production	D21213
11	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	D21214
12	Inventory valuation adjustment	D21215
13	Capital consumption allowances	D21216
14	Business sector Gross Domestic Product at factor cost	D21209
15	Statistical discrepancy	D21217
16	Gross Domestic Product at factor cost	D21202

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E26. Produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7407 Numéro de matrice CANSIM 7407
Secteur des particuliers		
1	Rémunération des salariés	1
2	Provisions pour consommation de capital	2
3	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
Secteur des administrations		
4	Rémunération des salariés	4
5	Provisions pour consommation de capital	5
6	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
Secteur des entreprises		
7	Rémunération des salariés	7
8	Bénéfices des sociétés avant impôts	8
9	Intérêts et revenus divers de placements	9
10	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	10
11	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	11
12	Ajustement de la valeur des stocks	12
13	Provisions pour consommation de capital	13
14	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	14
15	Divergence statistique	15
16	Produit intérieur brut au coût des facteurs	16

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E27. Gross Domestic Product at Factor Cost at 1986 Prices, by Sector[1]

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 7405 Numéro de matrice CANSIM 7405	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Personal sector		
1 Wages, salaries and supplementary labour income		D21220
2 Capital consumption allowances		D21221
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21219
Government sector		
4 Wages, salaries and supplementary labour income		D21223
5 Capital consumption allowances		D21224
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21222
Business sector		
7 Business sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21225
8 Statistical discrepancy		D21226
9 Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21218

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E27. Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, par secteur[1]

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 7408 Numéro de matrice CANSIM 7408
Secteur des particuliers		
D21253 Rémunération des salariés		1
D21254 Provisions pour consommation de capital		2
D21252 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des particuliers		3
Secteur des administrations		
D21256 Rémunération des salariés		4
D21257 Provisions pour consommation de capital		5
D21255 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des administrations		6
Secteur des entreprises		
D21258 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des entreprises		7
D21259 Divergence statistique		8
D21251 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986		9

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E28. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 7406 Numéro de matrice CANSIM 7406	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Personal sector		
1 Wages, salaries and supplementary labour income		D21229
2 Capital consumption allowances		D21230
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost		D21228
Government sector		
4 Wages, salaries and supplementary labour income		D21232
5 Capital consumption allowances		D21233
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost		D21231
Business sector		
7 Business sector Gross Domestic Product at factor cost		D21234
8 Gross Domestic Product at factor cost		D21227

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E28. Indices implicites de prix, produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
Secteur des particuliers		
.. Rémunération des salariés		1
.. Provisions pour consommation de capital		2
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers		3
Secteur des administrations		
.. Rémunération des salariés		4
.. Provisions pour consommation de capital		5
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations		6
Secteur des entreprises		
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises		7
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs		8

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE F1. Financial Market Summary Table

Millions of dollars

TABLEAU F1. Tableau sommaire du marché financier

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 748 Numéro de matrice CANSIM 748	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 750 Numéro de matrice CANSIM 750	
FUNDS RAISED:			FONDS OBTENUS:		
1	Persons and unincorporated business	D153119	D153099	Particuliers et entreprises individuelles	1
2	Consumer credit	D153120	D153100	Crédit à la consommation	2
3	Bank loans	D153121	D153101	Emprunts bancaires	3
4	Other loans	D153122	D153102	Autres emprunts	4
5	Mortgages	D153123	D153103	Hypothèques	5
6	Bonds	D153124	D153104	Obligations	6
7	Non-financial private corporations	D153125	D153105	Sociétés privées non financières	7
8	Bank loans	D153126	D153106	Emprunts bancaires	8
9	Other loans	D153127	D153107	Autres emprunts	9
10	Other short-term paper	D153128	D153108	Autres effets à court terme	10
11	Mortgages	D153129	D153109	Hypothèques	11
12	Bonds	D153130	D153110	Obligations	12
13	Shares	D153131	D153111	Actions	13
14	Non-financial government enterprises	D153132	D153112	Entreprises publiques non financières	14
15	Bank loans	D153133	D153113	Emprunts bancaires	15
16	Other loans	D153134	D153114	Autres emprunts	16
17	Other short-term paper	D153135	D153115	Autres effets à court terme	17
18	Mortgages	D153136	D153116	Hypothèques	18
19	Canada Bonds	..	D153053	Obligations fédérales	19
20	Provincial Bonds	..	D153054	Obligations provinciales	20
21	Municipal Bonds	..	D153056	Obligations municipales	21
22	Other Bonds	..	D153117	Autres obligations	22
23	Shares	D153138	D153118	Actions	23
24	Federal government	D153139	D153057	Administration fédérale	24
25	Bank loans	D153301	D153058	Emprunts bancaires	25
26	Other loans	D153140	D153059	Autres emprunts	26
27	Canada short-term paper	D153141	D153060	Effets à court terme, Canada	27
28	Canada Bonds	..	D153061	Obligations fédérales	28
29	-Canada Saving Bonds	D153142	D153303	-Obligations d'épargne du Canada	29
30	-Other bonds	D153143	D153304	-Autres obligations	30
31	Other levels of government	D153144	D153062	Autres paliers d'administration publique	31
32	Bank loans	D153145	D153063	Emprunts bancaires	32
33	Other loans	D153146	D153064	Autres emprunts	33
34	Other short-term paper	D153147	D153065	Autres effets à court terme	34
35	Mortgages	D153302	D153066	Hypothèques	35
36	Provincial bonds	D153148	D153067	Obligations provinciales	36
37	Municipal bonds	D153149	D153068	Obligations municipales	37
38	Other bonds	D153150	D153069	Autres obligations	38
39	Total funds raised by domestic non-financial sectors	D153151	D153070	Financement total des secteurs non financiers canadiens	39
40	Consumer credit	D153152	D153071	Crédit à la consommation	40
41	Bank loans	D153153	D153072	Emprunts bancaires	41
42	Other loans	D153154	D153073	Autres emprunts	42
43	Canada short-term paper	D153155	D153074	Effets à court terme, Canada	43
44	Other short-term paper	D153156	D153075	Autres effets à court terme	44
45	Mortgages	D153157	D153076	Hypothèques	45
46	Bonds	D153158	D153077	Obligations	46
47	Shares	D153159	D153078	Actions	47
48	Non-residents	..	D153079	Non-résidents	48
49	Bank loans	..	D153080	Emprunts bancaires	49
50	Other loans	..	D153081	Autres emprunts	50
51	Mortgages	..	D153082	Hypothèques	51
52	Foreign investments	..	D153083	Investissements étrangers	52
53	Total borrowing excluding domestic financial institutions	..	D153084	Emprunts totaux à l'exclusion des institutions financières canadiennes	53
54	Domestic financial institutions	..	D153085	Institutions financières canadiennes	54
55	Bank loans	..	D153086	Emprunts bancaires	55
56	Other loans	..	D153087	Autres emprunts	56
57	Other short-term paper	..	D153088	Autres effets à court terme	57
58	Mortgages	..	D153089	Hypothèques	58
59	Bonds	..	D153090	Obligations	59
60	Shares	..	D153091	Actions	60
61	TOTAL FUNDS RAISED EQUALS TOTAL FUNDS SUPPLIED	..	D153092	TOTAL DES FONDS EMPRUNTÉS ÉGALE TOTAL DES FONDS OFFERTS	61
FUNDS SUPPLIED:			FONDS OFFERTS:		
62	Persons and unincorporated business	..	D153093	Particuliers et entreprises individuelles	62
63	Non-financial corporations	..	D153094	Entreprises non financières	63
64	Governments	..	D153095	Administrations publiques	64
65	Non-residents	..	D153096	Non-résidents	65
66	Domestic financial institutions	..	D153097	Institutions financières canadiennes	66
67	Shares purchased by affiliated corporations	..	D153098	Actions achetées par des sociétés affiliées	67

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		I: Persons and Unincorporated Business	II: Corporate and Government Business Enterprises	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises: Federal	Non-financial Government Enterprises: Provincial	Non-financial Government Enterprises: Local	Financial Institutions	Bank of Canada	Exchange Fund Account
		I: Particuliers et entreprises individuelles	II: Sociétés et entreprises publiques	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières: fédérales	Entreprises publiques non financières: provinciales	Entreprises publiques non financières: locales	Institutions financières	Banque du Canada	Fonds des changes
Table No.		F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10
CANSIM Matrix No.		701	742	702	704	705	706	744	708	709
1	Gross saving	D150038	D153160	D150072	D150186	D150239	D150294	D153210	D150375	..
2	Discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150039	D153161	D150073	D150187	D150240	D150295	D153211	D150376	..
4	Net saving	D150040	D153162	D150074	D150188	D150241	D150296	D153212	..	..
5	Non-financial investment	D150041	D153163	D150075	D150189	D150242	D150297	D153213	D150377	..
6	Discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150042	D153164	D150076	D150190	D150243	D150298	D153214	D150378	..
8	Inventories	D150043	D153165	D150077	D150191	D150244	..	..	..	..
9	Existing assets	D150030	D153166	D150078	D150192	D150245	D150328	D153215	..	..
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150044	D153167	D150079	D150193	D150246	D150299	D153216	D150379	..
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150045	D153168	D150080	D150194	D150247	D150300	D153217	D150380	D150414
12	Financial assets	D150046	D153169	D150081	D150195	D150248	D150301	D153218	D150381	D150415
13	Official reserves	..	D153170	..	..	..	..	D153219	..	..
14	Gold and foreign currency	..	D153171	..	..	..	..	D153220	D150383	D150417
15	IMF reserve position	..	D153172	..	..	..	..	D153221	..	D150418
16	Special drawing rights	..	D153173	..	..	..	..	D153222	..	D150419
17	Currency and bank deposits	D150032	D153174	D150083	D150197	D150250	D150303	D153223	..	..
18	Deposits in other institutions	D150033	D153175	D150084	D150230	D150251	D150304	D153224	..	..
19	Foreign currency deposits	D150034	D153176	D150085	D150198	D150252	..	D153225	..	..
20	Consumer credit	D150048	D153177	D150087	..	..	..	D153226	..	..
21	Trade receivables	..	D153178	D150088	D150200	D150254	D150306	D153227	..	..
22	Bank loans	..	D153179	..	..	..	..	D153228	..	..
23	Other loans	..	D153180	D150090	D150202	D150256	..	D153229	D150385	..
24	Canada short-term paper	D150035	D153181	D150091	D150203	D150257	D150309	D153230	D150386	..
25	Other short-term paper	D150036	D153182	D150092	D150232	D150258	..	D153231	D150387	..
26	Mortgages	D150128	D153183	D150093	D150204	D150259	..	D153232	..	..
27	Canada bonds	D150062	D153184	D150095	D150206	D150261	D150311	D153233	D150389	..
28	(of which CSBs)	D153305	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150063	D153185	D150096	D150207	D150262	D150312	D153234	..	..
30	Municipal bonds	D150064	D153186	D150097	D150208	D150263	D150313	D153235	..	..
31	Other Canadian bonds	D150065	D153187	D150098	D150209	D150264	D150314	D153236	..	..
32	Life insurance and pensions	D150066	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	..	D153188	D150100	D150211	D150266	..	D153237	..	..
34	Government claims	..	D153189	..	D150212	D150266	D150316	D153238	D150391	..
35	Shares	D150067	D153190	D150101	D150236	D150267	..	D153239	..	..
36	Foreign investments	D150068	D153191	D150102	D150213	D150268	..	D153240	..	..
37	Other financial assets	D150049	D153192	D150103	D150214	D150269	D150317	D153241	D150392	D150420
38	Liabilities	D150050	D153193	D150104	D150215	D150270	D150318	D153242	D150396	D150421
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	D153194	..	..	..	..	D153243	D150398	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	D153195	..	..	..	..	D153244	..	..
46	Foreign currency deposits	..	D153196	..	..	..	..	D153245	..	..
47	Consumer credit	D150070	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade payables	D150052	D153197	D150106	D150217	D150272	D150319	D153246	..	..
49	Bank loans	D150054	D153198	D150108	D150219	D150274	D150321	D153247	..	..
50	Other loans	D150055	D153199	D150109	D150220	D150275	D150322	D153248	..	..
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	..	..	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	D150071	D153200	D150110	D150221	D150276	..	D153249	..	..
54	Mortgages	D150056	D153201	D150111	D150222	D150277	D150329	D153250	..	..
55	Canada bonds	..	..	..	D150224	..	..	..	..	..
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
57	Provincial bonds	..	D153202	..	..	D150279	..	D153251	..	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D150330	..	..	..
59	Other Canadian bonds	D150058	D153203	D150113	D150231	D150288	..	D153252	..	..
60	Life insurance and pensions	..	D153204	..	..	..	..	D153253	..	..
61	Corporate claims	..	D153205	D150115	D150234	..	..	D153254	..	..
62	Government claims	..	D153206	..	D150226	D150281	D150324	D153255	..	D150423
63	Shares	..	D153207	D150116	D150235	D150284	..	D153256	..	..
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Other liabilities	..	D153208	D150117	D150227	D150282	D150325	D153257	D150399	..
66	Discrepancy (10-11)	D150061	D153209	D150118	D150228	D150283	D150326	D153258	D150403	D150424

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Monetary Authorities: Other	Chartered Banks	Credit Unions and Caisses Populaires	Trust Companies and Mortgage Loan Companies	Life Insurance Business	Segregated Funds of Life Insurance Companies	Trusteed Pension Plans	Investment Dealers	Mutual Funds		
Autorités monétaires: autres	Banques à charte	Caisses populaires et caisses d'épargne et de crédit	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	Affaires d'assurance-vie	Caisses séparées des sociétés d'assurance-vie	Régimes de pension en fiducie	Courtiers en valeurs mobilières	Fonds mutuels		
F11	F12	F13	F14	F15	F16	F17	F18	F19	Numéro de tableau	
710	712	715	716	720	721	723	725	726	Numéro de matrice CANSIM	
..	D150514	D150656	D150700	D150902	D150941	..	D151114	D151161	Épargne brute	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence (CRD)	2
..	D150515	D150657	D150701	D150903	..	..	D151152	..	PCC	3
..	D150516	D150658	D150702	D150904	..	..	D151115	D151162	Épargne nette	4
..	D150517	D150659	D150703	D150905	D150942	D151024	D151116	D151163	Investissement non financier	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence (CRD)	6
..	D150518	D150660	D150704	D150906	..	..	D151117	..	Capital fixe	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Stocks	8
..	D150519	D150661	D150705	D150907	D150944	D151025	D151118	D151195	Actifs existants	9
..	D150520	D150662	D150706	D150908	D150945	D151026	D151119	D151164	Prêt net (CRD) (1-5)	10
D150435	D150521	D150663	D150707	D150909	D150946	D151027	D151120	D151165	Prêt net (CFF) (12-38)	11
D150436	D150522	D150664	D150708	D150910	D150947	D151028	D151121	D151166	Actif financier	12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles	13
D150438	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères	14
D150439	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux	16
..	D150524	D150666	D150710	D150912	D150949	D151030	D151123	D151168	Argent et dépôts bancaires	17
..	D150525	D150667	D150711	D150913	D150950	D151031	D151124	D151169	Dépôts dans les autres institutions	18
..	D150550	D150668	D150712	D150914	D150967	D151048	D151125	D151170	Dépôts, devises étrangères	19
..	D150526	D150670	D150742	D150916	..	..	..	..	Crédit à la consommation	20
..	..	..	..	D150901	D150952	D151033	..	..	Comptes à recevoir	21
..	D150528	..	..	..	..	..	..	..	Prêts bancaires	22
..	D150527	D150672	D150714	D150918	D150954	D151046	D151129	D152002	Autres prêts	23
..	D150529	D150692	D150715	D150919	D150968	D151049	D151130	D151173	Effets à court terme, Canada	24
..	D150554	D150690	D150716	D150920	D150969	D151047	D151131	D151194	Autres effets à court terme	25
..	D150530	D150673	D150717	D150921	D150955	D151034	..	D151174	Hypothèques	26
..	D150532	D150675	D150719	D150923	D150957	D151036	D151133	D151176	Obligations fédérales	27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.É.C.)	28
..	D150533	D150676	D150720	D150924	D150958	D151037	D151134	D151177	Obligations provinciales	29
..	D150534	D150677	D150721	D150925	D150959	D151038	D151135	D151178	Obligations municipales	30
..	D150535	D150678	D150722	D150926	D150960	D151039	D151136	D151179	Autres obligations canadiennes	31
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Assurances-vie et rentes	32
..	D150537	D150680	D150724	D150932	..	..	D151138	D151181	Créances, entreprises privées	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques	34
..	D150555	D150691	D150725	D150927	D150961	D151040	D151139	D151182	Actions	35
..	D150551	D150695	D150726	D150933	D150962	D151041	D151140	D151183	Investissements étrangers	36
..	D150538	D150681	D150727	D150931	D150963	D151042	D151141	D151184	Autres éléments de l'actif	37
D150441	D150539	D150682	D150728	D150928	D150964	D151043	D151142	D151185	Passif	38
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles	39
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères	40
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI	41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux	42
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Argent et dépôts bancaires	43
..	D150541	..	..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue)	44
..	D153306	..	..	..	..	..	..	..	Dépôts dans les autres institutions	45
..	..	D150684	D150730	..	..	..	..	..	Dépôts, devises étrangères	46
..	D150553	..	..	..	..	..	..	..	Crédit à la consommation	47
..	..	..	..	D150934	D150970	..	..	..	Comptes à payer	48
..	..	D150686	D150732	D150936	D150972	..	D151144	D151189	Emprunts bancaires	49
..	D150543	D150687	D150733	D150937	D150973	..	D151145	D151190	Autres emprunts	50
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
..	D150557	..	D150741	..	..	..	D151151	..	Autres effets à court terme	53
..	..	..	D150743	D150938	..	..	..	..	Hypothèques	54
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations fédérales	55
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.É.C.)	56
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations provinciales	57
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations municipales	58
..	D150545	D150693	D150740	..	..	..	..	..	Autres obligations canadiennes	59
..	..	..	..	D150929	D150965	D151044	..	..	Assurances-vie et rentes	60
..	D150556	..	D150735	D150939	..	..	D151147	..	Créances, entreprises privées	61
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques	62
D150443	D150546	..	D150736	D150940	..	..	D151148	D151191	Actions	63
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Investissements étrangers	64
..	D150547	D150688	D150737	D150976	D150974	D151050	D151149	D151192	Autres éléments du passif	65
D150444	D150548	D150689	D150738	D150930	..	..	D151150	D151193	Divergence (10-11)	66

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		Property and Casualty Insurance Companies	Sales Finance and Consumer Loan Companies	Other Financial Institutions, n.e.i.	Public Financial Institutions: Federal	Public Financial Institutions: Provincial	III: Government	Federal Government	Provincial Governments	Local Governments
		Sociétés d'assurance- biens et de risques divers	Sociétés de financement de ventes et de prêts à la consommation	Autres institutions financières, n.c.a.	Institutions financières publiques: fédérales	Institutions financières publiques: provinciales	III: Administrations publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales	Administrations locales
Table No.		F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28
CANSIM Matrix No.		722	718	728	730	731	749	732	734	735
1	Gross saving	D150977	D150797	D151250	D151365	D151409	D153259	D151464	D151582	D151636
2	Discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150978	D150798	D151251	D151366	D151410	D153260	D151465	D151583	D151637
4	Net saving	D150979	D150799	D151252	D151367	D151411	D153261	D151466	D151584	D151638
5	Non-financial investment	D150980	D150800	D151253	D151368	D151412	D153262	D151467	D151585	D151639
6	Discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150981	D150801	D151254	D151903	D151413	D153263	D151468	D151586	D151640
8	Inventories	..	..	..	..	D151414	D153264	D151469	D151587	D151641
9	Existing assets	D150982	D150802	D151255	D151369	D151415	D153265	D151470	D151588	D151642
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150983	D150803	D151256	D151370	D151416	D153266	D151471	D151589	D151643
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150984	D150804	D151257	D151371	D151417	D153267	D151472	D151590	D151644
12	Financial assets	D150985	D150805	D151258	D151372	D151418	D153268	D151473	D151591	D151645
13	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Currency and bank deposits	D150987	D150807	D151260	D151374	D151420	D153269	D151475	D151593	D151647
18	Deposits in other institutions	D150988	D150808	D151261	..	D151421	D153270	D151476	D151594	D151648
19	Foreign currency deposits	D150989	D150809	D151262	D151243	D151422	D153271	D151477	D151595	D151649
20	Consumer credit	..	D150811	D151264	..	..	..	..	..	..
21	Trade receivables	D150991	..	..	D151376	D151424	D153272	D151479	D151597	D151651
22	Bank loans	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other loans	D151017	D150813	D151267	D151378	D151426	D153273	D151481	D151599	D151653
24	Canada short-term paper	D150992	D150814	D151268	D151379	D151455	D153274	D151482	D151600	D151654
25	Other short-term paper	D150993	D150815	D151269	D151399	D151427	D153275	D151483	D151628	D151676
26	Mortgages	D150994	D150816	D151270	D151380	D151428	D153276	D151484	D151601	..
27	Canada bonds	D150996	D150818	D151272	D151382	D151430	D153277	D151486	D151603	D151656
28	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150997	D150819	D151273	D151383	D151431	D153278	D151487	D151604	D151657
30	Municipal bonds	D150998	D150820	D151274	D151384	D151432	D153279	D151488	D151605	D151658
31	Other Canadian bonds	D150999	D150821	D151275	D151385	D151433	D153280	D151489	D151606	D151659
32	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	D151001	D150823	D151277	D151403	..	..	..	..	..
34	Government claims	..	..	..	D151387	D151435	D153281	D151491	D151608	D151661
35	Shares	D151002	D150824	D151278	D151400	D151436	D153282	D151492	D151609	..
36	Foreign investments	D151003	D150825	D151279	..	D151437	D153283	D151493	D151610	..
37	Other financial assets	D151004	D150826	D151280	D151388	D151438	D153284	D151494	D151611	D151662
38	Liabilities	D151005	D150827	D151281	D151389	D151439	D153285	D151495	D151612	D151663
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	..	..	..	..	D153286	D151497	..	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	..	D151283	..	D151441	D153287	D151498	..	..
46	Foreign currency deposits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Consumer credit	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade payables	D151007	..	..	D151391	D151443	D153288	D151500	D151614	D151665
49	Bank loans	D151014	D150831	D151287	D151393	D151445	D153289	D151517	D151616	D151667
50	Other loans	D151015	D150832	D151288	D151406	D151446	D153290	D151502	D151617	D151668
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	D153291	D151503	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	D153307	..	..
53	Other short-term paper	..	D150833	D151289	D151394	D151456	D153292	..	D151626	D151675
54	Mortgages	D151016	D150834	D151290	..	D151447	..	..	D151618	..
55	Canada bonds	..	..	..	..	..	D153293	D151505	..	..
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	D153308	..	..
57	Provincial bonds	..	..	..	..	D151449	D153294	..	D151620	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D153295	..	..	D151670
59	Other Canadian bonds	..	D150836	D151292	D151407	..	D153296	..	..	..
60	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	D153297	D151506	..	..
61	Corporate claims	D151009	D150838	D151294	D151405	..	..	..	..	..
62	Government claims	..	..	..	D151396	D151451	D153298	D151508	D151623	D151672
63	Shares	D151010	D150839	D151295	D151401	D151454	..	..	..	..
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Other liabilities	D151011	D150840	D151296	D151397	D151452	D153299	D151509	D151624	D151673
66	Discrepancy (10-11)	D151012	D150841	D151297	D151398	D151453	D153300	D151515	D151625	D151674

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Hospitals	Canada Pension Plan	Quebec Pension Plan	IV: Non- Residents	Discrepancy	Total for all Sectors		
Hôpitaux	Régime de pensions du Canada	Régime de rentes du Québec	IV: Non- résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs		
F29	F30	F31	F32	F33	F34	Numéro de tableau	
736	738	739	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM	
D151685	D151755	D151779	D151799	D151849	D151950	Épargne brute	1
..	D151850	D151951	Divergence (CRD)	2
D151686	D151952	PCC	3
D151687	D151756	D151780	D151800	..	D151953	Épargne nette	4
D151688	D151801	D151851	D151954	Investissement non financier	5
..	D151852	D151955	Divergence (CRD)	6
D151689	D151956	Capital fixe	7
D151690	D151957	Stocks	8
D151691	D151802	..	D151958	Actifs existants	9
D151692	D151758	D151782	D151803	D151853	D151959	Prêt net (CRD) (1-5)	10
D151693	D151759	D151783	D151804	D151854	D151960	Prêt net (CFF) (12-38)	11
D151694	D151760	D151784	D151805	D151857	D151961	Actif financier	12
..	D151962	Réserves officielles	13
..	D151963	Or et devises étrangères	14
..	D151964	Position de réserve au FMI	15
..	D151965	Droits de tirage spéciaux	16
D151696	D151807	..	D151967	Argent et dépôts bancaires	17
D151697	D151808	..	D151968	Dépôts dans les autres institutions	18
..	D151840	D151856	D151969	Dépôts, devises étrangères	19
..	D151971	Crédit à la consommation	20
D151699	D151845	..	D151972	Comptes à recevoir	21
..	D151974	Prêts bancaires	22
..	D151810	..	D151975	Autres prêts	23
D151700	D151811	..	D151976	Effets à court terme, Canada	24
D151701	D151812	..	D151977	Autres effets à court terme	25
D151702	D151843	..	D151978	Hypothèques	26
D151704	D151762	..	D151814	..	D151980	Obligations fédérales	27
..	D153309	(dont les O.É.C.)	28
D151705	D151763	..	D151815	..	D151981	Obligations provinciales	29
D151706	D151816	..	D151982	Obligations municipales	30
D151707	D151817	..	D151983	Autres obligations canadiennes	31
..	D151984	Assurances-vie et rentes	32
..	D151819	..	D151986	Créances, entreprises privées	33
..	D151765	D151786	..	..	D151987	Créances, administrations publiques	34
D151708	D151820	..	D151988	Actions	35
..	D151989	Investissements étrangers	36
D151709	D151766	D151789	D151821	..	D151990	Autres éléments de l'actif	37
D151710	D151825	..	D151992	Passif	38
..	D151993	Réserves officielles	39
..	D151827	..	D151994	Or et devises étrangères	40
..	D151828	..	D151995	Position de réserve au FMI	41
..	D151829	..	D151996	Droits de tirage spéciaux	42
..	D151998	Argent et dépôts bancaires	43
..	(dont des dépôts à vue)	44
..	D151999	Dépôts dans les autres institutions	45
..	D151831	..	D152000	Dépôts, devises étrangères	46
..	D152024	Crédit à la consommation	47
D151712	D151848	..	D152003	Comptes à payer	48
D151714	D151842	..	D152005	Emprunts bancaires	49
D151715	D151833	..	D152006	Autres emprunts	50
..	D152007	Effets à court terme, Canada	51
..	(valeur nominale)	52
..	D152008	Autres effets à court terme	53
D151716	D151844	..	D152009	Hypothèques	54
..	D152011	Obligations fédérales	55
..	D153310	(dont les O.É.C.)	56
..	D152012	Obligations provinciales	57
..	D152013	Obligations municipales	58
D151718	D152014	Autres obligations canadiennes	59
..	D152015	Assurances-vie et rentes	60
..	D151835	..	D152017	Créances, entreprises privées	61
..	D152018	Créances, administrations publiques	62
..	D152019	Actions	63
..	D151836	..	D152020	Investissements étrangers	64
D151719	D151837	..	D152021	Autres éléments du passif	65
D151720	D151768	D151788	D151838	D151855	D152023	Divergence (10-11)	66

Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the adjustment to farm income. Accrued farm income is included in GDP while net farm income enters personal income.

Adjustment to farm income. The undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board plus, as of the first quarter of 1987, the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Associations of individuals. Non-profit institutions serving households, such as universities, churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trustee pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

Provincial bonds. Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

Municipal bonds. Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

Other bonds. Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Persons and institutional units, such as corporations and non-profit institutions, which normally reside in Canada.

Capital assistance. Transfers from government to the business sector to encourage investment in fixed capital and the improvement of existing assets. Includes a variety of programs such as the Defense Industry Productivity Program and the Canadian Home Insulation Program.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process, calculated for business and government fixed assets as well as housing. Also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses. Abbreviated as CCA in the financial accounts.

Capital transfers. Transfers out of the wealth of the donor, in the form of cash (such as inheritances and migrants' funds), transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability, with no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation at constant prices is expressed at the prices prevailing during some fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1986, which means that they have been restated in 1986 prices. See **current prices**.

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods**, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods**, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods**, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as certain household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. In the financial accounts, this sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are further broken down into 17 sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trustee pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trustee pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coins in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices**.

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Bad debts plus charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies and capital assistance to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents plus official contributions (food aid as well as economic and technical assistance provided to developing countries by the Canadian International Development Assistance Agency, other government agencies and non-governmental organizations).

Current transfers from government to persons. Payments such as family allowances, unemployment insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, grants to universities, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to native peoples, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Direct taxes from persons and unincorporated businesses and other current transfers from persons such as medicare premiums.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on

income from employment, property, holding gains or any other source. In government revenue, direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

Direct taxes from persons. Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses, plus employer and employee contributions to unemployment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation, plus the Quebec and Ontario payroll taxes.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Exports of goods and services. Current receipts from exports of merchandise, travel of non-residents in Canada, freight and shipping on Canadian account and other services rendered to non-residents.

Factor cost. A valuation at factor cost reflects the cost of the factors of production and is expressed in terms of the expenses of the producer, rather than of the purchaser. It excludes indirect taxes and implicitly includes subsidies. See **market prices**.

Factors of production. Productive agents which, when combined, create economic output. In broad terms there are two factors of production, labour and capital.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, government current expenditure on goods and services, government investment in fixed capital and business investment in fixed capital.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All market-able financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of

private enterprises. Their profits are recorded on an accrual basis in GDP, and on a cash basis in government revenue. In other words, total profits are included in the former, while only profits remitted or deemed to be remitted to the government are included in the latter.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees as well as military pay and allowances. Includes expenditure on defence buildings and equipment and an imputation for the depreciation of government fixed assets. Spending is measured net of government receipts from sales to business.

Government investment income. Interest on government-held funds, interest on loans, advances and investments, royalties and profits (net of losses) of government business enterprises. The latter are recorded on an accrual basis (i.e. earned or total profits) in GDP and on a cash basis (remitted profits only) in government revenue.

Government receipts from sales to business. Revenues from the sale of goods and fees for certain services purchased voluntarily by other sectors, such as water charges, landing fees and charges for government documents. In the absence of statistics, sales to persons, unincorporated businesses and non-residents are lumped with those to corporate and government business enterprises, under "sales to business".

Government sector. All general government departments, agencies and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local governments, including school boards, plus non-profit hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The unduplicated value of production originating within the boundaries of Canada, regardless of the ownership of the factors of production. GDP can be calculated three ways, as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production, and it can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross National Product. The unduplicated value of production by Canadian-owned factors of production, regardless of where it takes place. GNP can be valued either at factor cost or at market prices.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

Hospitals. The hospital sub-sector of the government sector refers exclusively to public hospitals, lay or religious, defined as independent institutions not operating for profit and accepting patients regardless of ability to pay. Hospitals owned and operated directly by the federal or a provincial government belong to the federal or provincial government sub-sector, while privately owned profit-oriented hospitals are included in the business sector.

Households. A household is a small group of persons forming a separate institutional unit, who share the same living accommodation, pool some, or all, of their resources, consume certain goods and services collectively and may engage in any other kind of economic activity. "Households" and "persons" are virtually synonymous in the national accounts.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

Imports of goods and services. Current payments for imports of merchandise, travel of Canadians abroad, freight and shipping on foreign account and other services rendered by non-residents.

Indirect taxes. Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes. The latter fall under this heading as they represent a production cost to landlords.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, excluding dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less interest on the public debt and less the transfer portion of interest on the consumer debt. Due to lack of information,

the last deduction is made here in its entirety although in principle it should be apportioned among three aggregates, namely this one, corporation profits before taxes and net income of unincorporated business.

Interest, dividends and miscellaneous investment income of persons. Investment income of persons, including dividends.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential construction, non-residential construction and machinery and equipment. By definition, government investment in fixed capital excludes spending on defence buildings and equipment, treated as current. Abbreviated as fixed capital in the financial accounts.

Investment in inventories. Change in the physical volume of government and business inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels**. Government inventories include only uranium stocks and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as inventories in the financial accounts.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations,

governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act.

Loans. Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans**. Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation costs, not just delivery costs. Progress payments (on aircraft, ships...) are recorded in the year in which they are made, regardless of the date of delivery of the equipment.

Market prices. A valuation at market prices is expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser. It includes indirect taxes and excludes subsidies. See **factor cost**.

Merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions involving the sale of movable goods between residents and non-residents.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

National economic and financial accounts. Comprises the income and expenditure accounts and the financial accounts.

Net capital transfers from non-residents. Capital transfers from, less capital transfers to, non-residents.

Net current transfers from non-residents. Current transfers from, less current transfers to, non-residents.

Net domestic income at factor cost. The sum of all incomes arising in productive activity within the boundaries of Canada, representing the earnings of factors of production, whether owned by Canadians or non-residents. Includes labour income, corporation profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from GDP at factor cost in that it excludes capital consumption allowances.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See accrued net income of farm operators from farm production.

Net inheritances and migrants' funds. Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the first approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Under the other approach, net lending is the difference between net investment in financial assets and net liabilities incurred. A sector's net lending is equal to its transactions in financial assets less its transactions in liabilities. In theory, the two measures are identical. In practice, imperfections in basic statistics and estimation techniques lead to a difference between them, called statistical discrepancy.

Net national income at factor cost. All incomes arising in productive activity by Canadian factors of production, regardless of where the production takes place. Equals net domestic income at factor cost plus net investment income from non-residents.

Net purchase of existing non-financial assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets, land, natural resources, resource rights and intangible assets; also includes net capital transfers. Abbreviated as existing assets in the financial accounts.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial investment. In the financial accounts, the investment in fixed capital of a sector, plus its investment in inventories and its net purchases of existing non-financial assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions in services between residents and non-residents. Includes travel, freight and shipping, business services, government transactions and other services. In the Balance of International Payments, the non-merchandise category also refers to investment income and transfers.

Non-resident sector. All transactors who normally reside abroad. In the financial accounts, by definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential construction. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits (hunting and fishing permits, marriage licences), fines and penalties, the personal share of motor vehicle licences and permits as well as donations to hospitals.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Canadian embassies and military bases abroad, which are part of the territory of Canada.

Personal disposable income. Personal income less direct taxes and other current transfers from persons to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the financial accounts, transactions of the unincorporated business sector are consolidated with those of the personal sector. In addition, in those accounts, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their investment in financial assets is balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Plant and equipment. The sum of business investment in non-residential construction and in machinery and equipment.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. Effective with the first quarter of 1994, and going back to 1983, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential construction. Construction of dwellings (subdivided into single dwellings, semi-detached dwellings, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations (referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued

by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all of the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal estimates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory (workers' compensation, unemployment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and the Quebec and Ontario payroll taxes) or voluntary (pension plans, medicare premiums, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.).

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net inheritances and migrants' funds.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Achat net d'actifs non financiers existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés, terrains, ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles; comprend aussi les transferts nets de capitaux. Abrégé comme "actifs existants" dans les comptes financiers.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Ajustement relatif au revenu agricole. Composante non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé, plus, à compter du premier trimestre 1987, l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

Argent liquide et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

Autres dépôts. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles universités, églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne

et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagements des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État.

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. Depuis le premier trimestre de 1994, et rétrospectivement au premier trimestre de 1983, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables**, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables**, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables**, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens

de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme certaines fournitures ménagères.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Comptes à recevoir/à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes économiques et financiers nationaux. Englobe comptes des revenus et dépenses et comptes financiers.

Construction non résidentielle. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Construction résidentielle. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures (dites "améliorations et modifications"), matériel incorporé de façon permanente, préparation du site et coûts de transfert tels commissions immobilières.

Coût des facteurs. Une évaluation au coût des facteurs traduit le coût des facteurs de production et est exprimée en termes des dépenses du producteur plutôt que de l'acheteur. Elle exclut les impôts indirects et comprend implicitement les subventions. Voir **prix du marché**.

Créances. Instrument financier incluant:

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

Créances, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses publiques courantes en biens et services, de l'investissement en capital fixe des administrations ainsi que celui des entreprises.

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et majorations sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Dépenses publiques courantes en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État ainsi que solde et indemnités militaires. Englobe aussi les dépenses pour les bâtiments et l'équipement militaires et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Il s'agit de dépenses nettes, obtenues après déduction des recettes tirées des ventes aux entreprises.

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent inmanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques de base et techniques d'estimation. Cet écart est appelé la divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net (identificateur 4000 dans les comptes financiers), ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada.

Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices sont inscrits sur une base d'exercice dans le PIB et sur une base de caisse dans les recettes des administrations. Autrement dit, on en inclut les bénéfices totaux dans le PIB, mais seulement les bénéfices versés ou censés être versés dans les recettes des administrations.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et les transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations de biens et services. Recettes courantes au titre d'exportations de marchandises, de voyages des non-résidents au Canada, des frais de transport sur le compte canadien et d'autres services rendus aux non-résidents.

Exportations et importations d'invisibles. Recettes et paiements au titre des transactions de services entre résidents et non-résidents. Comprend voyages, transport, services commerciaux, opérations gouvernementales et autres services. Dans la balance des paiements internationaux, les invisibles englobent aussi les revenus de placements et les transferts.

Exportations et importations de marchandises. Recettes et paiements au titre des transactions portant sur la vente de biens meubles entre résidents et non-résidents.

Extérieur du Canada. Ambassades et bases militaires du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Facteurs de production. Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe en gros deux facteurs de production: le travail et le capital.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hôpitaux. Le sous-secteur des hôpitaux du secteur des administrations désigne seulement les hôpitaux publics, laïques et religieux, définis comme des établissements indépendants sans but lucratif acceptant d'accueillir les patients sans égard à leur capacité de payer. Les hôpitaux possédés et gérés en propre par le gouvernement fédéral ou provincial sont classés dans le sous-secteur de l'administration fédérale ou des administrations provinciales et les hôpitaux privés à but lucratif, dans le secteur des entreprises.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Paiements courants au titre des importations de marchandises, voyages des Canadiens à l'étranger, frais de transport du Canada sur compte étranger et autres services rendus par les non-résidents.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu provenant d'un emploi, de la propriété, des gains en capital ou de toute autre source. Dans les recettes des administrations, les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, alors que ceux des entreprises et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

Impôts directs des particuliers. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles, plus cotisations des employeurs et salariés à l'assurance chômage, aux régimes

de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, aux caisses de santé et sécurité au travail, plus impôts sur la masse salariale du Québec et de l'Ontario.

Impôts indirects. Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers. Ces derniers entrent dans cette catégorie car ils représentent un coût de production pour les propriétaires.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts, dividendes et revenus divers de placements des particuliers. Revenus de placements des particuliers, incluant les dividendes.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins le service de la dette publique et moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation. En l'absence d'information, cette dernière déduction est effectuée ici en entier, bien qu'en principe elle doive être partagée entre trois agrégats, à savoir celui-ci, les bénéfices des sociétés avant impôts et le revenu net des entreprises individuelles.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Investissement en capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: construction résidentielle, construction non résidentielle et machines et matériel. Par définition, l'investissement des administrations exclut les dépenses sur les bâtiments et le matériel militaire, traitées comme courantes. Abrégé en "capital fixe" dans les comptes financiers.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en "stocks" dans les comptes financiers.

Investissement non financier. Dans les comptes financiers, investissement en capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son achat net d'actifs non financiers existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui par définition ne peut que réaliser de l'investissement financier.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs canadiens.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente entre dans la construction non résidentielle). Englobe le coût d'installation, et non seulement le coût de livraison. Les paiements échelonnés (sur des avions, navires...) sont comptabilisés dans l'année où ils sont effectués, sans égard à la date de livraison du matériel.

Ménages. Un ménage est un petit groupe de personnes formant une unité institutionnelle distincte, qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs ressources, consomment certains biens et services collectivement et peuvent exercer n'importe quelle autre

activité économique. "Ménages" et "particuliers" sont virtuellement synonymes dans les comptes nationaux.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques.

Prêts/Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. En vertu de la première approche, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Selon l'autre approche, le prêt net est l'écart entre l'investissement net en actifs financiers et les engagements nets encourus. Le prêt net d'un secteur égale ses opérations en actifs financiers moins ses opérations sur passif. En théorie, les deux mesures sont égales. En pratique, des imperfections dans les statistiques de base et les techniques d'estimation engendrent une différence entre elles, appelée divergence statistique.

Prix constants. Une évaluation en prix constants est exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1986, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1986. Voir **prix courants**.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

Prix du marché. Une évaluation aux prix du marché est exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur. Elle inclut les impôts indirects et exclut les subventions. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte de la production réalisée à l'intérieur des frontières du Canada, sans égard à la propriété des facteurs de production. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante, et peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit national brut. Valeur sans double compte de la production par des facteurs de production canadiens, sans égard à l'endroit où elle est réalisée. Le PNB peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif, calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies, etc. Abrégé comme PCC dans les comptes financiers.

Recettes provenant des ventes des administrations aux entreprises. Revenus tirés de la vente de biens et des droits pour certains services achetés volontairement par les autres secteurs, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux. En l'absence de statistiques, les ventes aux particuliers, aux entreprises individuelles et aux non-résidents sont regroupées avec les ventes aux sociétés et aux entreprises publiques, sous "ventes aux entreprises".

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) Avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Particuliers et unités institutionnelles telles sociétés et institutions sans but lucratif, résidant normalement au Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus l'ajustement relatif au revenu agricole. Le revenu agricole comptable fait partie du PIB et le revenu agricole net, du revenu personnel.

Revenu intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par une activité productive au Canada, correspondant aux gains des facteurs de production, qu'ils soient de propriété canadienne ou étrangère. Comprend rémunération des salariés, bénéfices des sociétés avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Revenu national net au coût des facteurs. Ensemble des revenus tirés de l'activité productive des facteurs de production canadiens sans égard à l'endroit où est réalisée la production. Égale revenu intérieur net au coût des facteurs plus revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins impôts directs et autres transferts courants des particuliers aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires (indemnisation des accidents de travail, assurance-chômage, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et taxes sur la masse salariale au Québec et en Ontario) ou volontaires (primes d'assurance-santé, régimes de pensions et de soins dentaires, assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.).

Revenus de placements des administrations. Intérêts sur les fonds publics détenus, intérêts sur les prêts, avances et placements, redevances et bénéfices (déduction faite des pertes) des entreprises publiques. Ces derniers sont inscrits sur une base d'exercice (bénéfices réalisés ou totaux) dans le PIB et sur une base de caisse (bénéfices versés seulement) dans les recettes des administrations.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des

transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents.

Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents.

Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les conseils scolaires, plus les hôpitaux à but non lucratif, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui résident normalement à l'étranger. Dans les comptes financiers, par

définition, les non-résidents peuvent seulement réaliser des investissements financiers. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans les comptes financiers, les opérations du secteur des entreprises individuelles sont consolidées avec celles du secteur des particuliers. En outre, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leur investissement en actifs financiers est équilibré par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Dans les comptes financiers, ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières. Ces dernières sont en outre subdivisées en 17 sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Service de la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux logements occupés par leur propriétaire), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les contributions sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Subventions d'équipement. Transferts des administrations au secteur des entreprises, afin de stimuler l'investissement en capital fixe et l'amélioration des actifs existants. Comprend divers programmes comme le Programme de productivité des industries de défense et celui d'isolation thermique des résidences.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants et transferts de capitaux**.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions et subventions d'équipement au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social et d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux universités, bourses et subventions de recherche, subventions aux autochtones, pensions de la

fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et des entreprises individuelles aux administrations. Impôts directs des particuliers et entreprises individuelles, et autres transferts courants des particuliers, telles primes d'assurance-santé.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Mauvaises créances, dons de charité et autres contributions.

Transferts courants nets en provenance des non-résidents. Transferts courants des, moins transferts courants aux, non-résidents.

Transferts de capitaux. Transferts provenant de la richesse du donateur, sous forme d'argent (tels successions et capitaux des migrants), transfert de propriété d'un actif ou annulation de dette, sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts de capitaux nets en provenance des non-résidents. Transferts de capitaux des, moins transferts de capitaux aux, non-résidents.

Usines et matériel. Somme de l'investissement des entreprises en construction non résidentielle et en machines et matériel.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, **Canada: A Portrait** is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of *Sweetgrass*, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that **Canada: A Portrait** not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. **Canada: A Portrait** offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

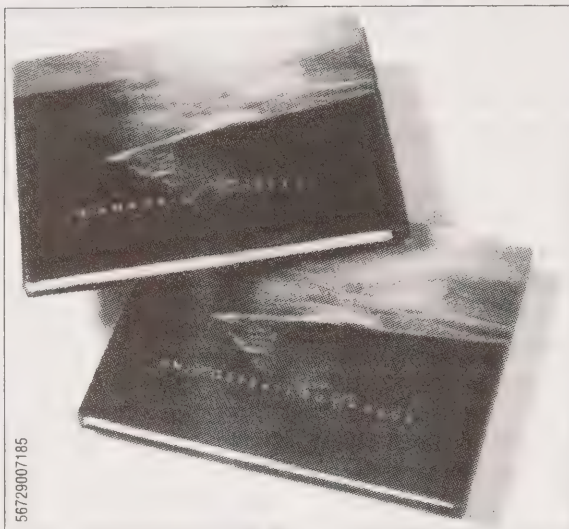
Share the **Canada: A Portrait** experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada



Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé *Sweetgrass*, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au cœur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. **Un portrait du Canada** offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.

ORDER FORM FOR PUBLICATIONS

National Accounts and Environment Division

MAIL TO:
Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Tel. _____ Fax _____

FAX TO: (613) 951-1584

A Fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation.

METHOD OF PAYMENT:

☐ Purchase Order Number (please enclose) _____

Authorized signature _____

☐ Payment enclosed \$ _____

Please charge my: ☐ MasterCard ☐ VISA

Card Number

Expiry Date

Signature _____

Catalogue Number	Title	Frequency Release Date	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
13-001-XPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 issues)	140.00	168.00	196.00		
13-201-XPB	National Economic and Financial Accounts - Annual Estimates	Annual 08/96	40.00	48.00	56.00		
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		
13-603-XPE No. 1 No. 2 No. 3	Studies in National Accounting: Guide to the Income and Expenditure Accounts	Occasional 11/90	35.00	42.00	49.00		
	The Size of the Underground Economy in Canada	06/94	38.00	46.00	54.00		
	Households' Unpaid Work: Measurement and Valuation	12/95	38.00	46.00	54.00		

SUBTOTAL

Canadian customers add 7% Goods and Services Tax. GST No. R121491807

GST (7%)

Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.

GRAND TOTAL

Cheque or money order should be made payable to the *Receiver General for Canada-Publications*. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.

Order completed by: _____

Date: _____

Subscriptions will begin with the next issue.

For faster service



1-800-267-6677



VISA and MasterCard
Accounts

PF 03551
03/96



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE POUR LES PUBLICATIONS

Division des comptes nationaux et de l'environnement

POSTEZ À:

Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

(Veuillez écrire caractères d'imprimerie s.v.p.)

Compagnie _____

Service _____

À l'attention de _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Tél. _____ Télécopieur _____

TÉLÉCOPIEZ À: (613) 951-1584

Le bon télécopié tient lieu de
commande originale. Veuillez
ne pas envoyer de confirmation.

MODALITÉS DE PAIEMENT:

☐ Numéro d'ordre d'achat (inclure s.v.p.) _____

Signature autorisée _____

☐ Paiement inclus \$ _____

Veuillez débiter mon compte: ☐ MasterCard ☐ VISA

N° de carte

Date d'expiration

Signature _____

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence de parution/ Date de parution	Abonnement annuel ou prix de la publication			Qté	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$US	Autres pays \$US		
13-001-XPB	Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations trimestrielles	Trimestriel (4 numéros)	140,00	168,00	196,00		
13-201-XPB	Comptes nationaux des revenus et dépenses - Estimations annuelles	Annuel 08/96	40,00	48,00	56,00		
13-585-XPB	Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 02/89	36,00	37,00	37,00		
13-603-XPB	Études de comptabilité nationale:	Hors série					
No. 1	Guide des comptes des revenus et dépenses	11/90	35,00	42,00	49,00		
No. 2	La dimension de l'économie souterraine au Canada	06/94	38,00	46,00	54,00		
No. 3	Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluation	12/95	38,00	46,00	54,00		

TOTAL

Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services. TPS N° R121491807

TPS (7%)

Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS.

TOTAL GÉNÉRAL

Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du *Receveur général du Canada - Publications*. Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

Commande remplie par: _____

Date: _____

Tout abonnement débute avec le prochain numéro à paraître.

Pour un service plus rapide, composez



1-800-267-6677



Comptes VISA et MasterCard

PF 03551
03/96



Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

Don't let this happen to you!

Ne vous laissez pas dépasser par les événements!

Imagine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

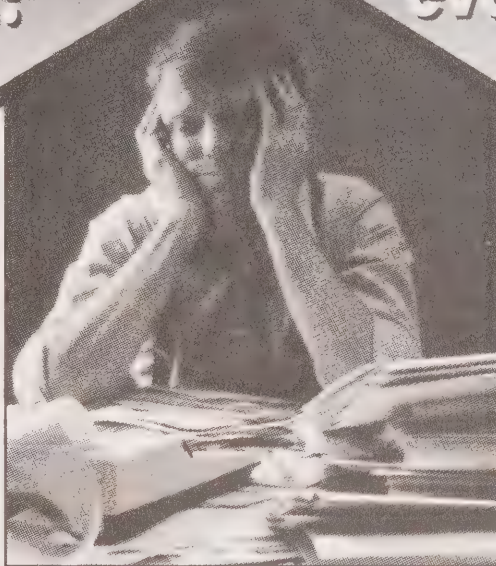
If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... **Infomat** is for you.

Infomat is your fastest and easiest way to keep on top of important Canadian economic and social trends. Since it comes to you weekly – not daily – issues won't pile up unread. And, in just one publication, you'll have the answers to almost anything:

- ✓ price indexes
- ✓ manufacturing shipments and orders
- ✓ imports and exports
- ✓ labour market conditions, and
- ✓ dozens of key social and economic indicators!

And because **Infomat** is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more reliable.

Infomat is specially designed and written for you – a busy manager with no time to waste!



Imaginez que vous devez prendre une décision de gestion très importante. Vous vous faites du mauvais sang pendant quelques jours à évaluer vos options. Vous examinez les données disponibles. Vous vous décidez enfin...

... pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez...

Infomat est pour vous.

Infomat est la façon la plus rapide et la plus facile de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans une seule et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- ✓ indices de prix
- ✓ livraisons et commandes des fabricants
- ✓ importations et exportations
- ✓ situation du marché du travail, et des
- ✓ dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

Et comme **Infomat** est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

Infomat est conçu et rédigé pour des gens comme vous – des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!

Faites comme bien d'autres décideurs au pays qui ont réussi et abonnez-vous à Infomat aujourd'hui même!

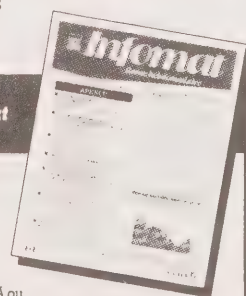
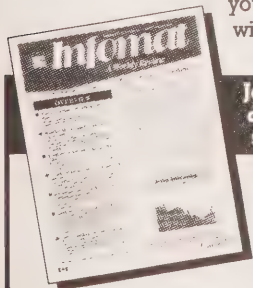
Join the confident, successful decision-makers in the country and subscribe to Infomat today!

Infomat (catalogue no. 11-0020XPE) is only \$140* per year in Canada, US\$168 in the U.S. and US\$196 in other countries. Also available by Fax Service: 50 issues for \$600* in Canada, US\$600 in the U.S. and US\$600 in other countries.
CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard.

OR MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.
Via Internet: order@statcan.ca *plus GST and applicable PST

Infomat (n° 11-0020XPF au catalogue) ne coûte que 140 \$* par année au Canada, 168 \$ US aux États-Unis et 196 \$ US dans les autres pays. Nous vous offrons également le service de télécopie : 50 numéros pour 600 \$* au Canada, 600 \$ US aux États-Unis et 600 \$ US dans les autres pays.

Vous pouvez nous joindre PAR TÉLÉPHONE AU 1-800-267-6677 ou PAR TÉLÉCOPIEUR au (613) 951-1584 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard. Ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication.
Via l'Internet: order@statcan.ca *plus la TPS et la TVP en vigueur



Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So, why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel** à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca

Catalogue 13-001-XPB

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates

Third Quarter 1996

Catalogue 13-001-XPB

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles

Troisième trimestre 1996



Gouvernement
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

System of National Accounts,
National Accounts and Environment Division,
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6
Telephone: 1-613-951-3640
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centre, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à :

Système de comptabilité nationale,
Division des comptes nationaux et de l'environnement,
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3640
ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Third Quarter 1996

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Troisième trimestre 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 1997

Price: Canada: \$ 42.00 per issue,
\$ 140.00 annually
United States: US\$ 51.00 per issue,
US\$ 168.00 annually
Other Countries: US\$ 59.00 per issue,
US\$ 196.00 annually

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 44, No. 3

ISSN 1201-6772

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

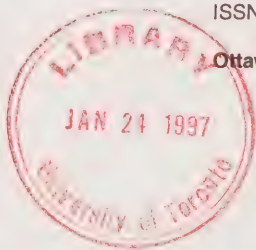
Janvier 1997

Prix: Canada: 42 \$ l'exemplaire
140 \$ par année
États-Unis: 51 \$US l'exemplaire
168 \$US par année
Autres pays: 59 \$US l'exemplaire
196 \$US par année

N° 13-001-XPB au catalogue, vol. 44, n° 3

ISSN 1201-6772

Ottawa



Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by staff of the National Accounts and Environment Division: Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Cynthia Baumgarten, Marcel Beaudry, Anne-Marie Bridger, Susie Boyd, Ed Bunko, Vere Clarke, Jacques Delisle, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Robert Godkin, Joumana Harfouche, Duane Hayes, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Anna MacDonald, Joann MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Beata Mielcarek, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Edith Sederis, Christopher Sham, Rashmi Shukla, Claude Simard, Deborah Tompkins, Michel Vallières, Karen Wilson and Charles Wright.

For more information about the National Economic and Financial Accounts, telephone the National Accounts and Environment Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes nationaux et de l'environnement: Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Cynthia Baumgarten, Marcel Beaudry, Anne-Marie Bridger, Susie Boyd, Ed Bunko, Vere Clarke, Jacques Delisle, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Robert Godkin, Joumana Harfouche, Duane Hayes, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Anna MacDonald, Joann MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Beata Mielcarek, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Edith Sederis, Christopher Sham, Rashmi Shukla, Claude Simard, Deborah Tompkins, Michel Vallières, Karen Wilson et Charles Wright.

Pour plus de renseignements sur les Comptes économiques et financiers nationaux, communiquez avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: A System of National Accounts (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée Système de comptabilité nationale (Études méthodologiques, série F, no 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Notice to Users

On account of the historical revision of the national accounts scheduled for 1997, the regular four year revision cycle has been shortened to two years. The income and expenditure accounts tables for the annual estimates will be up-dated in mid-June.

This publication presents information about Canada's National Economic and Financial Accounts (NEFA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. Some information is also provided for sub-sectors of the second and third sectors. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of the NEFA can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors. The net borrowing or lending of a sector can thus be seen as the difference between investment (capital formation) and saving (income less expenditure). Alternatively, net lending can also be seen as the difference between liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on) and financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on). Financial transactions of this kind are also recorded in the NEFA. The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector. In practice, the two measures differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

There are three kinds of tables in this publication:

- **Statistical tables** provide the basic estimates themselves. Most time series are expressed in millions of dollars. There are 86 statistical tables in the NEFA, although only 25 are displayed in this publication. All 86 NEFA tables are available in CANSIM, on diskette and by laser printout.

Avis aux utilisateurs

En raison de la révision historique des comptes nationaux prévue pour 1997, le cycle de révision normal de quatre ans est raccourci à deux ans. Les tableaux des comptes des revenus et dépenses estimés sur la base annuelle seront mis à jour à la mi-juin.

La présente publication nous renseigne sur les Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN). Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. Des données sont aussi fournies pour les sous-secteurs des deuxième et troisième secteurs. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle des Comptes économiques et financiers nationaux mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut donc être défini comme la différence entre l'investissement (formation de capital) et l'épargne (les revenus moins les dépenses). L'emprunt net peut aussi être défini comme la différence entre le passif accumulé (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.) et l'actif accumulé (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.). Ce type de transactions financières figure aussi dans les CEFN. Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur. En pratique, les deux mesures diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de chaque secteur doit être égale à zéro.

La présente publication comporte trois types de tableaux:

- Des **tableaux statistiques** où figurent les estimations de base proprement dites. La plupart des séries chronologiques sont exprimées en millions de dollars. Les CEFN comportent 86 tableaux statistiques, mais seulement 25 figurent dans la présente publication. Les 86 tableaux des CEFN sont disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette et sur imprimés laser.

- **Supplementary tables** show additional time series that are not formally part of the NEFA and therefore may not be available in the CANSIM, diskette or laser printout formats.
- **Analytical tables** present recent values of key aggregates expressed as shares, ratios or percentage changes. Transformations of this kind enhance the usefulness of the statistics in helping to interpret recent economic trends. The analytical tables are not available on CANSIM or elsewhere, but they can easily be recreated from the statistical tables.
- Des **tableaux supplémentaires** où figurent des séries chronologiques additionnelles qui ne font pas officiellement partie des CEFN et ne sont donc pas disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette ou sur imprimés laser.
- Des **tableaux analytiques** où figurent les valeurs les plus récentes des principaux agrégats d'après la variation des parts, des ratios ou du pourcentage. Ce genre de conversion permet d'accroître l'utilité des statistiques lorsqu'il s'agit d'interpréter les tendances économiques récentes. Les tableaux analytiques ne sont pas disponibles par le truchement de CANSIM ou ailleurs, mais peuvent aisément être recréés à partir des tableaux statistiques.

Formerly, the contents of this publication were presented in **National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates** (Catalogue no. 13-001-XPB) and **Financial Flow Accounts, Quarterly Estimates** (Catalogue no. 13-014-XPB). The two publications have been combined in this new format to reduce costs. As an additional economy measure, nine other tables pertaining to the net price indexes have been terminated, effective with the first quarter 1995.

Data changes

The chain volume index (NEFA Table E24) has been broadened to include the change in inventories and the statistical discrepancy. Therefore, Table 24 now includes two new lines: Gross Domestic Product at market prices and Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy.

Documentation

The concepts, sources and methods of the NEFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No.1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

For more information

The 86 NEFA tables, the complete list of which is reproduced at the end of the publication, are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's on-line computer database), MS-

Auparavant, le contenu de la présente publication figurait dans **les Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles** (n° 13-001-XPB au catalogue) et les **Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles** (n° 13-014-XPB au catalogue). Les deux publications ont été combinées pour réduire les coûts. Toujours par souci d'économie, neuf autres tableaux qui touchent les indices de prix nets sont supprimés à compter du premier trimestre de 1995.

Modifications aux données

L'indice de volume en chaîne (CEFN Tableau E24) comprend maintenant la variation des stocks et la divergence statistique. Par conséquent, le tableau 24 inclut deux nouvelles lignes: le Produit intérieur brut aux prix du marché et le Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique.

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CEFN sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, n° 13-589-XPB au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, n° 13-603-XPB, n° 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, n° 13-585-XPB au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. Une liste des articles déjà parus ci-après.

Pour plus de renseignements:

Les 86 tableaux des CEFN, dont la liste complète figure à la fin de la présente publication, sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données informatisées en direct de Statistique Canada), disquettes en

DOS-formatted diskettes and laser printouts (the latter two can be obtained by contacting the National Accounts and Environment Division by phone (613-951-3640) or fax (613-951-3618). In addition, information officers (same numbers as above) answer questions about the NEFA orally, by mail or by fax. There is a \$40 minimum charge (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and a \$40 minimum charge (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NEFA tables. Payment is due in advance, normally by Visa or Mastercard. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number given on the inside cover.

format MS-DOS et imprimés laser (ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement, au numéro de téléphone 613-951-3640 ou par télécopieur, au numéro 613-951-3618. Par ailleurs, les agents d'information (au même numéro que ci-dessus) peuvent répondre aux questions concernant les CEFN verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût de 40 \$ minimum (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ minimum (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CEFN. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa ou Mastercard. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées à un numéro de téléphone sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

Technical Series

The National Accounts and Environment Division (NAED) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3640 or write to NAED, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from *Canadian Economic Observer*, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from *Perspectives on Labour and Income*, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes nationaux et de l'environnement (DCNE) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec la responsable des services aux clients (613-951-3640) ou écrire à DCNE, Statistique Canada, 21^e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de *L'Emploi et le revenu en perspective*, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre.
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1991.

Technical Series - Concluded

17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from *Policy Options*, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1982-1993.
31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.

Série technique - fin

17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1992.
20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1980-1991.
21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1992.
22. "Comment 'lire' les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, Vol. 14, N° 3, avril 1993.
23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1993.
24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1993.
27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1993.
28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1994.
29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1994.
30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1982-1993.
31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1994.
32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1994.
33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.

Table of Contents

	Page
NATIONAL ECONOMICS AND FINANCIAL ACCOUNTS	11
Analytical Tables	17
Gross Domestic Product and Components, Income Based	18
Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based	20
Saving, Investment and Net Lending	22
Price Index Comparisons	24
Selected Annual Series	26
Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets	28
Funds Raised in Financial Markets by Sector	28
Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate	30
Debt-to-income Ratios	32
Footnotes	34
Statistical Tables	37
Income and Expenditure Accounts	
Gross Domestic Product, Income-based	38
Gross Domestic Product, Expenditure-based	38
Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based	40
Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product	40
Chain Price Indexes, Gross Domestic Product	42
Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product	42
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure	44
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure ..	44
Government Sector Revenue and Expenditure	46
Federal Government Revenue and Expenditure	46
Provincial Government Revenue and Expenditure ..	48
Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts	48
Sources and Disposition of Personal Income	50
Employment, Hours Worked, Labour Income and Output	50
Financial Market Summary Table	52
Financial Flow Accounts	
Financial Flow Matrix, Third Quarter 1996	54
I: Persons and Unincorporated Business	56
II: Corporate and Government Business Enterprises ..	58
Non-financial Private Corporations	60
Financial Institutions	62
III: Government	64
Federal Government	66
Provincial Governments	68

Table des matières

	Page
COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX	11
Tableaux analytiques	17
Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus	18
Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses	20
Épargne, investissement et prêt net	22
Comparaison des indices de prix	24
Séries annuelles choisies	26
Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers	28
Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur	28
Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change	30
Dette en pourcentage du revenu	32
Notes	34
Tableaux statistiques	37
Comptes des revenus et dépenses	
Produit intérieur brut, en termes de revenus	38
Produit intérieur brut, en termes de dépenses	38
Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses	40
Indices implicites de prix, produit intérieur brut	40
Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut	42
Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut ..	42
Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense	44
Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense	44
Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques	46
Recettes et dépenses de l'administration fédérale ..	46
Recettes et dépenses des administrations provinciales	48
Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses	48
Provenance et emploi du revenu personnel	50
Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production	50
Tableau sommaire du marché financier	52
Comptes des flux financiers	
Matrice des flux financiers, troisième trimestre 1996 ..	54
I: Particuliers et entreprises individuelles	56
II: Sociétés et entreprises publiques	58
Sociétés privées non financières	60
Institutions financières	62
III: Administrations publiques	64
Administration fédérale	66
Administrations provinciales	68

Table of Contents - Concluded

	Page
IV: Non-Residents.	70
Total for all Sectors	72
Supplementary Tables.	75
Wages, Salaries and Supplementary Labour Income	76
Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts	78
Footnotes	80
Directory	83
Glossary	106

Table des matières - fin

	Page
IV: Non-résidents	70
Total pour tous les secteurs	72
Tableaux supplémentaires	75
Rémunération des salariés.	76
Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux	78
Notes	80
Annuaire	83
Glossaire	114

NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS

Third quarter 1996

Real gross domestic product (GDP) at market prices rose 0.8% in the third quarter of 1996, fuelled by merchandise exports, residential construction and a farm inventory build-up. It was the largest quarterly gain in GDP since the fourth quarter of 1994. However, year-over-year growth has averaged only 1.1% in the first three quarters of 1996.

Demand was strong for machinery and equipment, residential construction, and merchandise exports and imports. Consumer spending was sluggish and government expenditure continued to decline. A larger share of demand was filled by production, as non-farm inventories were liquidated at a much lower rate than the previous quarter and farm inventories were built up as a result of a record grain crop.

COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX

Troisième trimestre de 1996

Le Produit intérieur brut PIB réel aux prix du marché augmente de 0,8 % au troisième trimestre de 1996, alimenté par les exportations de marchandises, la construction résidentielle et une accumulation des stocks agricoles. Il s'agit de la plus forte hausse trimestrielle depuis le quatrième trimestre de 1994. D'une année à l'autre toutefois, la croissance ne se chiffre en moyenne qu'à 1,1 % au cours des trois premiers trimestres de 1996.

On observe une forte demande au titre des machines et du matériel, de la construction résidentielle ainsi que des exportations et des importations de marchandises. Les dépenses de consommation sont léthargiques et les dépenses des administrations continuent de fléchir. Unepart plus importante de la demande est satisfaite par la production, alors que les stocks non agricoles sont liquidés à un rythme beaucoup plus faible qu'au trimestre précédent et que les stocks agricoles s'accumulent à la suite d'une récolte record de céréales.

Table 1. Real GDP growth*

	1995				1996			
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	Second quarter	Third quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	
% change	0.4	-0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.8	Variation en %
Annualized % change	1.6	-1.0	1.2	0.9	1.1	1.2	3.3	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	4.2	2.8	1.7	0.7	0.5	1.1	1.6	Variation d'une année à l'autre en %

* The "change" is the growth rate from one period to the next. The "annualized change" is the growth rate compounded annually. The "year-over-year change" is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

* La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

In real terms, the trade surplus fell to \$2.0 billion from an exceptional \$7.5 billion in the second quarter, as imports outgrew exports in response to the strong demand for machinery and equipment. In nominal terms, however, the trade surplus remained very close to its

En termes réels, l'excédent commercial tombe à 2,0 milliards de dollars après son niveau exceptionnel de 7,5 milliards au deuxième trimestre, les importations augmentant plus rapidement que les exportations en raison de la forte demande de machines et de matériel. Toutefois, en valeur

record level of the last quarter, as a result of further gains in Canada's terms of trade (the ratio of the price of exports to the price of imports). The country remained a net lender to the rest of the world for the second consecutive quarter.

Net domestic income rose 1.6% in the third quarter, the best performance in eight quarters. Corporations accounted for most of the gain; their profits before taxes jumped 11% after five quarters of decline. Labour income increased by 0.5%, as the total number of hours worked was unchanged for the second consecutive quarter. The annualized rate of inflation for goods and services produced in Canada was 1.2%, as measured by the chain price index. The average quarterly increase of 1.6% remained below the 2.0% rate of 1995.

The firming of domestic demand, particularly business investment, translated into increased financing activity.

Business investment in machinery and equipment bounced back

Business investment in machinery and equipment increased 7.4%, following a drop in the second quarter. Its third quarter level was 12.5% above that of last year's third quarter. The widespread increase, also reflected in imports, was especially pronounced in agricultural and industrial machinery, office machines, automobiles, and other transportation equipment.

Investment in non-residential construction grew 0.8%, but remained 10% below its peak in the fourth quarter of 1994. Building construction was down, while engineering construction was up, as oil and gas drilling resumed after an interruption in the second quarter because of adverse weather conditions.

Financing requirements of corporations were tempered by the rise in profits, but were still much higher in the third quarter than in the second. However, with share issues remaining the major source of funds, the debt-to-equity ratio edged down again.

Residential construction still growing

Investment in residential construction increased for the third consecutive quarter, up 4% compared with 6% in the second quarter. The activity in the housing market was uneven: new construction grew 6.1%, alterations and improvements, 3.5% and commissions on real estate transactions, 0.5%. Mortgage borrowing remained strong, reflecting both the recovery in residential construction and falling interest rates.

nominale, l'excédent commercial reste très près de son record du dernier trimestre en raison d'une autre amélioration appréciable des termes de l'échange du Canada (le ratio du prix des exportations à celui des importations). Le pays reste un prêteur net au reste du monde pour un deuxième trimestre d'affilée.

Le revenu intérieur net augmente de 1,6 % au troisième trimestre, la meilleure performance en huit trimestres. Le gain provient essentiellement des sociétés, les bénéfices avant impôts s'accroissant de 11 % après cinq trimestres en baisse. Le revenu du travail progresse de 0,5 %, alors que le nombre total d'heures de travail demeure inchangé pour un deuxième trimestre consécutif. Le taux d'inflation annualisé des biens et services produits au Canada, tel que mesuré par l'indice de prix en chaîne, s'élève à 1,2 %. La hausse de prix trimestrielle moyenne de 1,6 % reste inférieure à celle de 2,0 % de 1995.

Le raffermissement de la demande intérieure, notamment de l'investissement des entreprises, se traduit par une demande financière accrue.

L'investissement des entreprises en machines et matériel se redresse

L'investissement des entreprises en machines et matériel augmente de 7,4 %, après une baisse au trimestre précédent. Il dépasse maintenant de 12,5 % son niveau de l'an dernier. La croissance généralisée, évidente aussi dans les importations, est particulièrement notable pour les machines agricoles et industrielles, les machines de bureau, les automobiles et les autres équipements de transport.

L'investissement en construction non résidentielle s'accroît de 0,8 %, mais n'en demeure pas moins de 10 % inférieur au sommet atteint au quatrième trimestre de 1994. Le bâtiment se replie, tandis que les travaux de génie progressent avec la reprise des forages de pétrole et de gaz, après une certaine interruption au deuxième trimestre imputable aux conditions atmosphériques défavorables.

Les besoins de financement des sociétés sont atténués par la montée des bénéfices, mais sont néanmoins beaucoup plus élevés au troisième trimestre qu'au second. Toutefois, les émissions d'actions demeurant la principale source de financement, le ratio de l'endettement à l'avoir fléchit une nouvelle fois.

La construction résidentielle est encore en hausse

L'investissement en construction résidentielle est en hausse pour un troisième trimestre de suite et ce, de 4 % par rapport à une hausse de 6 % au trimestre précédent. L'activité sur le marché du logement est inégale: la construction neuve progresse de 6,1 %, les modifications et améliorations, de 3,5 % et les commissions immobilières, de 0,5 %. Les emprunts hypothécaires restent forts, ce qui traduit à la fois la reprise dans la construction résidentielle et la baisse des taux d'intérêt.

Inventory liquidation in some sectors, accumulation in others

On the whole, there was a liquidation of \$0.9 billion in non-farm inventories in the quarter, following a substantial liquidation of \$5.5 billion in the second quarter. Manufacturers reduced inventories by \$0.8 billion, as did retailers, by \$2.0 billion. At the same time, inventories were building up in wholesale trade, utilities and mining.

Farmers added another \$2.1 billion in inventory to the \$1.9 billion already accumulated in the first half of the year, largely as a result of a record grain crop.

Imports outgrew exports

Merchandise imports jumped 4.6% in the third quarter, following little change over the last two quarters. Merchandise exports rose 2.3%, roughly the same rate as in the second quarter. As a result, the merchandise trade surplus at constant 1986 prices fell \$4.9 billion to \$11.8 billion, down from an 11-year high of \$16.7 billion in the second quarter. At current prices, the merchandise surplus exceeded \$40 billion for the first time.

The increase in merchandise imports was widespread and particularly notable for machinery and equipment. This was in line with the upsurge in investment. Non-merchandise imports rebounded 1.9% after a 2.3% drop in the second quarter. With respect to exports, there were significant increases in fabricated materials and motor vehicles and parts, but a notable decline in office machines and equipment. Non-merchandise exports grew 0.4 %, following a cumulative drop of 2.9% in the first half of the year.

Consumer spending remained sluggish

In spite of low interest rates, personal spending increased only marginally, up 0.3% compared with a 0.2% increase in the second quarter. Spending increased on most categories of durable goods, except motor vehicles, parts and accessories, which were flat. Consumers continued to curtail their spending on non-durable goods, with the most important reduction occurring in energy. Expenditures on services grew 0.6%, with widespread increases. One notable exception, however, was a decline in restaurants and hotels, which coincided with a drop in spending by foreign travellers in Canada.

Liquidation des stocks dans certains secteurs, accumulation dans d'autres

Dans l'ensemble, on observe une liquidation des stocks non agricoles de 0,9 milliard au cours du trimestre, après une liquidation considérable de 5,5 milliards le trimestre précédent. Les fabricants réduisent les stocks de 0,8 milliard et les détaillants, de 2,0 milliards. Parallèlement, il y a accumulation des stocks dans le commerce de gros, les services publics et les mines.

Les exploitants agricoles ajoutent encore 2,1 milliards au 1,9 milliard de stocks accumulés au premier semestre de l'année, principalement en raison d'une récolte record de céréales.

La croissance des importations dépasse celle des exportations

Les importations de marchandises, restées sans grand changement au cours des deux derniers trimestres, font un bond de 4,6 % au troisième trimestre. Les exportations de marchandises augmentent de 2,3 %, soit environ au même taux qu'au trimestre précédent. L'excédent du commerce de marchandises en prix constants de 1986 diminue par conséquent de 4,9 milliards, pour se chiffrer à 11,8 milliards. Il était de 16,7 milliards au trimestre précédent, un sommet pour les 11 dernières années. En prix courants, l'excédent du commerce de marchandises dépasse les 40 milliards pour la première fois.

La croissance des importations de marchandises est généralisée, et particulièrement notable pour les machines et le matériel, ce qui coïncide avec la poussée de l'investissement. Les importations d'invisibles se redressent de 1,9 %, après un repli de 2,3 % au trimestre précédent. Dans le cas des exportations, on note des augmentations appréciables pour les semi-produits et les véhicules automobiles et les pièces, de même qu'une diminution marquée pour les machines et le matériel de bureau. Les exportations d'invisibles s'accroissent de 0,4 %, après une baisse cumulée de 2,9 % au premier semestre de l'année.

Les dépenses des ménages demeurent léthargiques

En dépit des faibles taux d'intérêt, les dépenses personnelles n'augmentent que de façon minime au troisième trimestre, soit de 0,3 % comparativement à 0,2 % au deuxième trimestre. Les dépenses pour la plupart des biens durables sont en hausse, sauf les véhicules automobiles, les pièces et les accessoires, qui restent stables. Les consommateurs continuent de restreindre leurs dépenses en biens non durables, la plus forte réduction touchant l'énergie. Les dépenses en services progressent de 0,6 % et les augmentations sont générales. Il faut toutefois signaler une baisse dans la restauration et l'hébergement, qui coïncide avec une diminution des dépenses des voyageurs étrangers au Canada.

Households were again faced with slow-growing income, a high level of debt and employment uncertainty. The personal saving rate continued its steady decline, from 11.0% in the second quarter of 1992 to 5.1% in the third quarter 1996. Consumer credit and mortgage debt in relation to disposable income reached a high of 95.1%. This debt burden, however, was mitigated by the decline of the cost of borrowing.

The 0.6% rise in personal disposable income was in line with the 0.5 % increase in labour income, as transfers from government to persons kept pace with transfers from persons to governments. Following the pattern of the last five quarters, wages and salaries paid out by the business sector increased, while those paid by the government sector declined. Net farm income rose another 5.1% and has more than doubled since last year, mainly on account of high grain prices and above-average crop yields.

The financial situation of governments improved

The total government deficit (on a national accounts basis) shrank another \$4 billion to \$14.7 billion in the third quarter. It had peaked at \$58.5 billion in the second quarter of 1993. This quarter's reduction was largely achieved through significant expenditure cuts, as revenue inflows remained flat. The federal government continued to restructure its debt, trading short-term for long-term instruments.

Les ménages sont encore aux prises avec un revenu qui croît lentement, un niveau d'endettement élevé et l'incertitude entourant l'emploi. Le taux d'épargne personnelle poursuit sa baisse continue, étant passé de 11,0 % au deuxième trimestre de 1992 à 5,1 % au troisième trimestre de 1996. Le crédit à la consommation et la dette hypothécaire atteignent un sommet de 95,1 % par rapport au revenu disponible. Le fardeau de cette dette se trouve cependant allégé par la réduction du coût des emprunts.

La hausse de 0,6 % du revenu personnel disponible est cohérente avec l'accroissement de 0,5 % du revenu du travail, les transferts des administrations aux particuliers augmentant au même rythme que les transferts en sens inverse. Comme lors des cinq derniers trimestres, les salaires et traitements versés par le secteur des entreprises augmentent alors que ceux versés par les administrations publiques diminuent. Le revenu agricole net augmente une nouvelle fois (+5,1 %) et a plus que doublé par rapport à l'année précédente, principalement en raison du prix élevé des céréales et du rendement des récoltes supérieur à la moyenne.

La situation financière des administrations publiques s'améliore

Le déficit total des administrations, sur la base des comptes nationaux, baisse d'un autre montant de 4 milliards de dollars pour se chiffrer à 14,7 milliards au troisième trimestre. Il avait atteint un sommet de 58,5 milliards au deuxième trimestre de 1993. La diminution au cours de ce trimestre résulte essentiellement d'importantes réductions de dépenses, car le flux des recettes se maintient. L'administration fédérale continue de restructurer sa dette, échangeant des instruments à court terme pour des instruments à long terme.

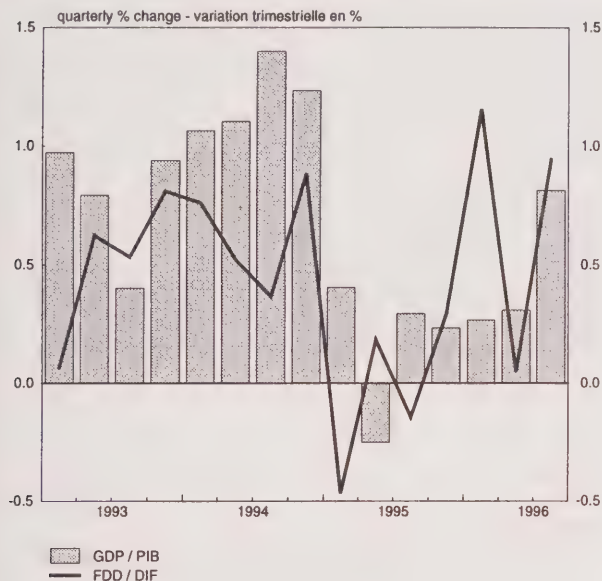
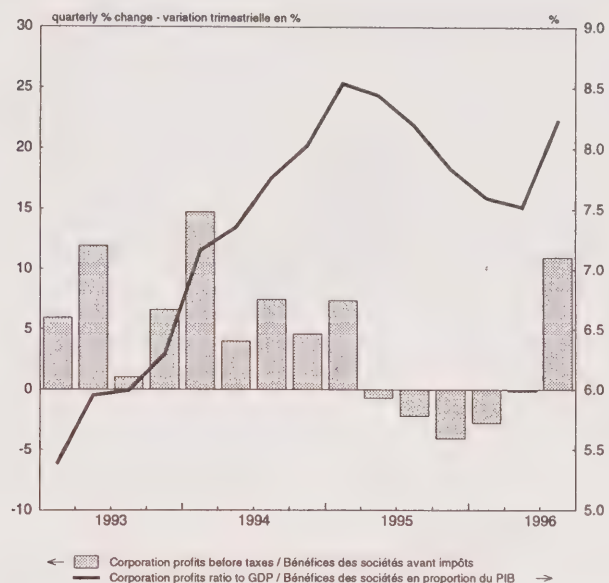
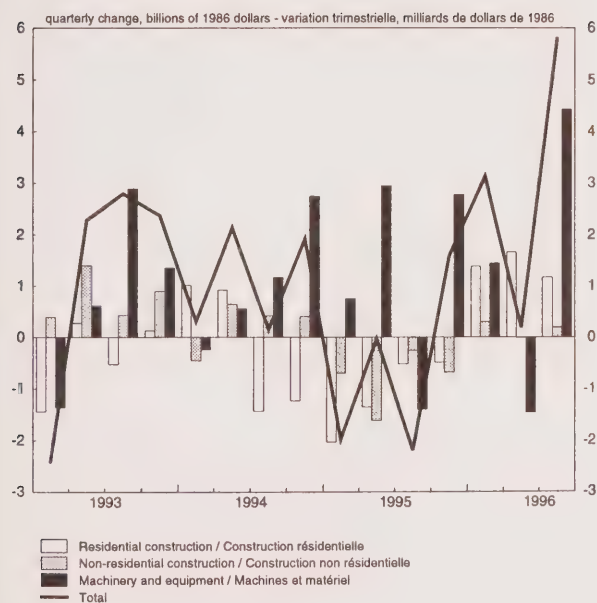
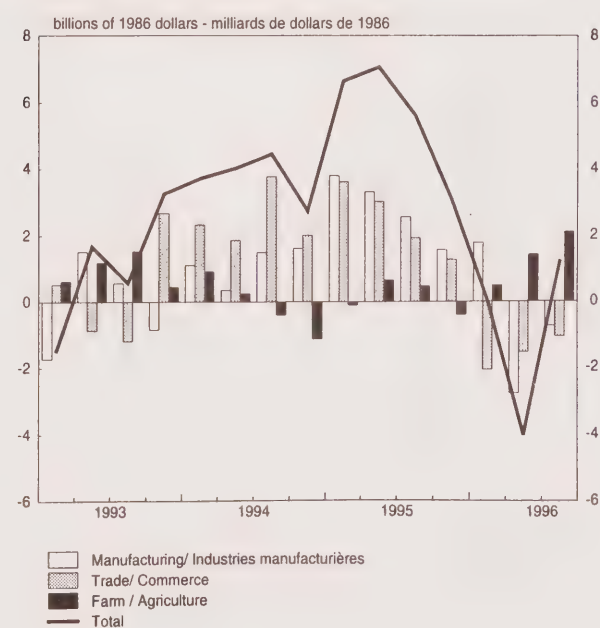
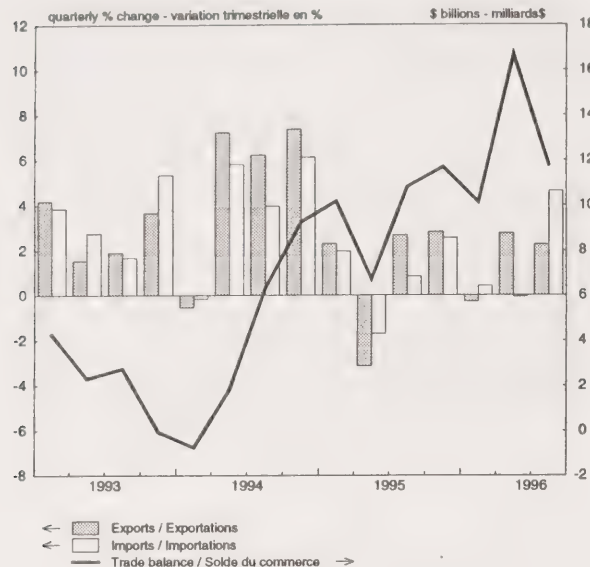
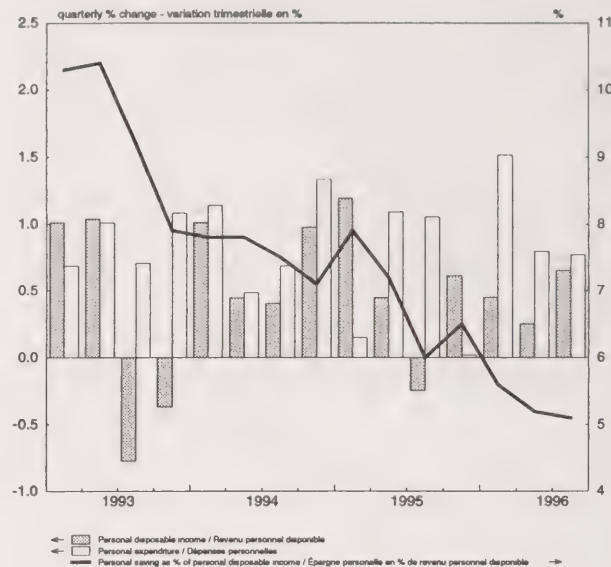
Chart 1 / Graphique 1GDP and Final Domestic Demand at 1986 Prices
PIB et demande intérieure finale aux prix de 1986**Chart 2 / Graphique 2**Corporation Profits
Bénéfices des sociétés**Chart 3 / Graphique 3**Business Investment
Investissement des entreprises**Chart 4 / Graphique 4**Business Investment in Inventories
Investissement des entreprises en stocks

Chart 5 / Graphique 5

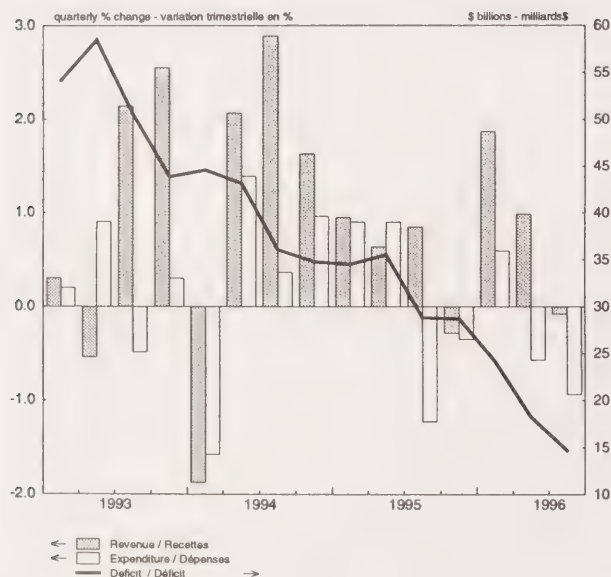
Merchandise Trade at 1986 Prices

Commerce des marchandises aux prix de 1986

**Chart 6 / Graphique 6**Personal Expenditure, Disposable Income and Saving Rate
Dépenses, revenu disponible et taux d'épargne personnels**Chart 7 / Graphique 7**

Government Deficit, Revenue and Expenditure

Déficit, recettes et dépenses des administrations publiques



**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Analytical Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux analytiques

Analytical Table 1. Gross Domestic Product and Components, Income Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	0.6	-0.1	0.3	0.6	1.7	0.4	1.5	0.7	1.1	2.7
2	From business	0.9	—	0.4	1.0	1.9	0.7	1.9	0.9	1.5	3.9
	From government:										
3	Civilian	-0.3	-0.1	0.3	-0.5	0.8	-0.5	0.3	0.1	-0.2	-0.5
4	Military pay and allowances	-1.5	-1.9	-1.9	-0.8	-2.2	0.6	-1.1	0.8	3.0	-1.1
5	From persons	2.5	-0.1	0.5	-0.2	3.9	1.0	0.9	0.4	—	1.9
6	Corporation profits before taxes	6.0	12.0	1.0	6.6	20.2	14.7	4.0	7.5	4.6	34.4
7	Interest and miscellaneous investment income	0.8	0.8	-4.4	-2.2	-3.5	3.5	5.5	5.0	-2.2	5.8
8	Accrued net income of farm operators from farm production	-6.4	78.3	22.6	5.2	47.1	-54.9	22.9	-22.6	41.4	-35.5
9	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	1.7	4.0	1.9	1.8	7.3	-1.5	0.3	0.4	0.4	2.3
10	Rent	1.0	1.3	1.3	1.1	4.3	1.0	1.2	0.8	0.6	4.4
11	Other unincorporated business income	2.1	5.4	2.2	2.2	8.9	-2.7	-0.1	0.1	0.3	1.2
12	Inventory valuation adjustment[1]	-992	3,132	-2,560	116	-222	-732	-3,088	1,724	232	-2,538
13	Net Domestic Income at factor cost	0.9	2.0	-0.4	0.9	2.9	1.3	1.5	2.0	1.2	4.9
14	Indirect taxes less subsidies	0.3	-0.8	3.1	4.1	5.1	-0.4	-1.2	1.8	1.1	4.2
15	Indirect taxes	-0.4	-0.2	1.7	3.7	2.3	-0.5	-1.0	1.1	1.2	3.1
16	Federal	-0.9	-2.5	1.6	4.0	-2.3	-0.6	-5.1	1.8	1.0	-0.3
17	Provincial	-1.2	0.8	2.2	5.4	4.5	-0.2	1.0	0.9	1.9	6.9
18	Local	1.2	0.8	1.0	1.0	4.3	-0.9	0.6	0.5	0.5	1.4
	Deduct:										
19	Subsidies	-5.8	4.1	-8.7	0.5	-15.8	-1.2	1.0	-4.9	2.1	-5.5
20	Federal	8.8	9.6	-20.9	2.1	-19.8	6.9	1.0	-12.0	6.8	-5.3
21	Provincial	-15.9	0.8	-0.3	-0.4	-15.9	-7.3	1.3	-0.5	-0.7	-7.1
22	Local	3.1	—	—	—	3.2	1.3	—	0.3	—	1.5
23	Capital consumption allowances	0.5	0.5	1.2	0.9	3.0	2.4	1.4	1.0	1.0	5.7
24	Statistical discrepancy[1]	-496	-164	696	1,068	785	-2,196	1,180	-152	-316	-358
25	Gross Domestic Product at market prices	0.7	1.4	0.4	1.5	3.3	0.9	1.3	1.8	1.1	4.8

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 1. Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
0.7	0.5	0.8	0.8	3.2	0.3	0.7	0.5	Rémunération des salariés	1
0.6	0.9	1.4	1.2	4.4	0.7	1.0	1.1	En provenance des entreprises	2
								En provenance des administrations publiques:	
0.7	-0.7	-0.5	-0.1	-0.1	-1.0	—	-0.9	Effectifs civils	3
4.5	-0.8	-8.4	-3.1	1.1	-7.3	1.1	0.9	Solde et indemnités militaires	4
0.9	0.5	0.1	0.3	1.8	0.5	-0.6	-0.7	En provenance des particuliers	5
7.4	-0.7	-2.2	-4.1	13.1	-2.8	-0.1	11.0	Bénéfices des sociétés avant impôts	6
3.3	-4.0	1.1	-2.1	2.3	-3.2	1.5	0.9	Intérêts et revenus divers de placements	7
-21.1	63.9	-34.7	21.8	17.5	60.4	68.2	6.9	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
0.3	0.3	0.7	0.6	1.6	0.4	1.2	0.5	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	9
1.0	0.6	0.7	0.8	3.3	0.8	0.9	0.3	Loyers	10
—	0.1	0.7	0.5	0.7	0.3	1.4	0.6	Revenu des autres entreprises individuelles	11
-2,388	3,164	2,676	1,024	1,843	1,268	-2,816	-420	Ajustement de la valeur des stocks[1]	12
1.2	0.6	0.8	0.2	4.4	—	0.6	1.6	Revenu intérieur net au coût des facteurs	13
0.2	0.9	0.7	0.9	2.8	1.6	-0.1	1.2	Impôts indirects moins subventions	14
—	0.7	0.1	0.3	1.8	0.3	0.7	0.7	Impôts indirects	15
-0.7	0.3	-0.1	0.1	-0.1	0.6	1.3	1.2	Administration fédérale	16
—	1.2	—	0.6	3.2	0.2	0.5	0.8	Administrations provinciales	17
0.5	0.4	0.3	0.1	1.8	0.2	0.4	0.3	Administrations locales	18
								Moins:	
-1.9	-0.7	-5.4	-5.0	-7.0	-13.3	10.6	-4.7	Subventions	19
8.9	-3.4	-12.9	-12.0	-4.7	-22.0	31.6	-18.4	Administration fédérale	20
-10.5	1.5	-0.3	-1.0	-10.4	-10.8	1.3	4.5	Administrations provinciales	21
0.3	—	—	—	0.5	0.3	—	—	Administrations locales	22
0.5	0.8	1.2	0.7	3.6	1.2	1.2	0.9	Provisions pour consommation de capital	23
376	-1,732	-656	-536	-1,403	-700	1,952	404	Divergence statistique[1]	24
1.0	0.4	0.7	0.3	3.9	0.3	0.9	1.5	Produit intérieur brut aux prix du marché	25

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 2. Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
AT CURRENT PRICES											
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.7	1.0	0.7	1.1	3.3	1.1	0.5	0.7	1.3	3.6
2	Durable goods	0.8	1.1	1.9	1.2	4.4	3.0	1.2	-0.1	5.4	7.5
3	Semi-durable goods	-0.2	1.1	1.0	0.5	3.1	2.4	1.4	2.4	1.2	6.2
4	Non-durable goods	1.1	0.3	-	0.7	2.7	0.6	-1.2	0.9	-0.2	0.7
5	Services	0.6	1.3	0.7	1.4	3.4	0.7	1.0	0.5	1.1	3.8
6	Government current expenditure on goods and services	-	0.3	-0.4	0.1	1.2	-1.2	0.1	0.4	-0.1	-1.0
7	Government investment in fixed capital	2.5	-1.7	0.6	-0.2	-1.8	3.7	1.4	4.6	3.5	7.9
8	Business investment in fixed capital	-2.5	2.6	2.5	2.0	0.3	1.3	3.0	-0.4	0.6	7.1
9	Residential construction	-4.2	2.3	-0.9	0.1	-1.7	4.2	3.6	-4.3	-3.8	3.9
10	Plant and equipment	-1.3	2.9	4.6	3.2	1.5	-0.4	2.6	2.1	3.1	9.0
11	Non-residential construction	2.7	5.1	2.6	4.2	1.4	-0.7	3.5	2.0	1.7	9.3
12	Machinery and equipment	-4.1	1.2	6.2	2.4	1.6	-0.2	2.0	2.2	4.2	8.8
13	Business investment in inventories[1]	3,584	3,632	-1,612	3,364	4,768	376	-80	1,004	-2,224	2,887
14	Non-farm[1]	2,320	3,248	-1,548	4,016	2,804	280	732	1,612	-1,580	4,290
15	Farm and grain in commercial channels[1]	1,264	384	-64	-652	1,964	96	-812	-608	-644	-1,403
16	Exports of goods and services	3.7	2.8	2.9	4.6	15.6	0.8	9.8	6.0	6.8	19.8
17	Merchandise	3.9	2.6	2.9	5.2	16.6	-0.3	10.3	7.3	7.0	20.2
18	Non-merchandise	1.9	3.9	2.9	0.6	9.0	8.4	6.3	-2.1	5.5	17.1
Deduct:											
19	Imports of goods and services	3.5	3.3	3.1	4.0	13.5	1.4	7.5	2.5	5.8	16.0
20	Merchandise	4.4	3.1	3.0	5.5	15.2	0.2	8.7	4.5	6.3	18.1
21	Non-merchandise	-	4.0	3.5	-2.3	6.7	6.5	2.7	-6.3	3.0	7.0
22	Statistical discrepancy[1]	504	160	-696	-1,072	-786	2,196	-1,176	156	312	358
23	Gross Domestic Product at market prices	0.7	1.4	0.4	1.5	3.3	0.9	1.3	1.8	1.1	4.8
24	<i>Final domestic demand</i>	<i>0.1</i>	<i>1.0</i>	<i>0.7</i>	<i>1.0</i>	<i>2.3</i>	<i>0.7</i>	<i>0.8</i>	<i>0.5</i>	<i>1.0</i>	<i>3.3</i>
AT 1986 PRICES											
25	Personal expenditure on consumer goods and services	0.5	0.5	0.3	0.6	1.6	1.5	0.4	0.3	0.9	2.9
26	Durable goods	0.3	0.9	1.3	0.5	3.0	2.1	1.0	-0.7	4.6	4.9
27	Semi-durable goods	-0.3	0.9	0.7	-	2.3	2.4	1.7	2.2	1.0	5.7
28	Non-durable goods	0.9	-	0.2	0.3	1.5	2.4	-	0.4	-0.3	2.9
29	Services	0.4	0.6	0.1	0.9	1.1	0.7	0.1	0.2	0.4	1.9
30	Government current expenditure on goods and services	0.7	-0.3	-0.9	0.1	0.5	-1.1	-0.4	0.3	-0.3	-1.7
31	Government investment in fixed capital	2.5	-0.7	1.1	1.0	0.7	1.7	1.0	3.6	3.3	6.4
32	Business investment in fixed capital	-2.3	2.2	2.7	2.2	0.5	0.3	1.9	0.1	1.7	5.9
33	Residential construction	-4.4	0.9	-1.7	0.4	-4.2	3.2	2.8	-4.3	-3.9	1.8
34	Plant and equipment	-1.3	2.8	4.6	3.0	2.7	-0.9	1.6	2.0	3.9	7.6
35	Non-residential construction	1.7	5.7	1.7	3.4	0.5	-1.7	2.4	1.6	1.5	6.1
36	Machinery and equipment	-2.9	1.3	6.2	2.7	3.9	-0.5	1.1	2.3	5.2	8.4
37	Business investment in inventories[2]	4,012	3,148	-1,108	2,696	4,740	444	312	428	-1,708	2,720
38	Non-farm[2]	2,920	2,584	-1,452	3,768	2,669	-	964	1,084	-988	3,764
39	Farm and grain in commercial channels[2]	1,092	564	344	-1,072	2,071	444	-652	-656	-720	-1,044
40	Exports of goods and services	3.7	1.7	2.0	3.2	10.4	0.4	7.0	5.1	7.1	14.7
41	Merchandise	4.2	1.5	1.9	3.7	11.2	-0.5	7.2	6.2	7.4	14.7
42	Non-merchandise	-0.4	2.6	3.2	-	4.7	7.9	5.3	-3.4	4.5	14.0
Deduct:											
43	Imports of goods and services	3.1	2.8	1.5	3.6	8.8	0.6	4.8	2.5	5.5	11.5
44	Merchandise	3.9	2.7	1.7	5.3	11.1	-0.2	5.8	4.0	6.1	13.9
45	Non-merchandise	-0.2	2.8	1.0	-4.5	-1.2	4.7	-0.2	-5.4	1.6	-0.2
46	Statistical discrepancy[2]	400	140	-560	-844	-615	1,744	-932	132	252	296
47	Gross Domestic Product at 1986 prices	1.0	0.8	0.4	0.9	2.2	1.1	1.1	1.4	1.2	4.1
48	<i>Final domestic demand</i>	<i>0.1</i>	<i>0.6</i>	<i>0.5</i>	<i>0.8</i>	<i>1.1</i>	<i>0.8</i>	<i>0.5</i>	<i>0.4</i>	<i>0.9</i>	<i>2.6</i>

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 2. Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
0.1	1.1	1.1	—	3.0	1.5	0.8	0.8	AUX PRIX COURANTS	
-1.9	-0.6	2.8	-0.8	3.0	0.9	0.4	1.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
—	0.2	0.2	-1.7	2.2	0.2	0.5	0.9	Biens durables	2
0.7	1.6	0.1	0.4	2.0	1.3	1.2	-0.5	Biens semi-durables	3
0.5	1.4	1.2	0.4	3.6	2.0	0.8	1.3	Biens non durables	4
								Services	5
0.7	-0.1	-1.2	-0.2	0.2	-0.5	0.1	-1.1	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
-2.7	0.3	2.7	0.7	4.2	-1.8	-3.7	-1.5	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
-2.5	-0.6	-3.1	-0.7	-3.7	2.9	1.0	4.2	Investissement des entreprises en capital fixe	8
-7.3	-4.5	-0.6	-3.5	-15.1	5.0	6.7	4.3	Construction résidentielle	9
0.1	1.3	-4.3	0.7	3.0	1.9	-1.8	4.2	Usines et matériel	10
-0.9	-5.1	-0.2	-1.9	-2.3	0.4	1.1	0.8	Construction non résidentielle	11
0.7	6.0	-7.0	2.6	7.0	2.9	-3.8	6.5	Machines et matériel	12
4,576	612	-496	-2,396	3,002	-4,280	-4,376	6,064	Investissement des entreprises en stocks[1]	13
3,476	-168	-704	-904	2,576	-5,932	-5,560	5,332	Non agricoles[1]	14
1,100	780	208	-1,492	426	1,652	1,184	732	Agricoles et céréales en circuit commercial[1]	15
5.5	-2.5	1.3	2.8	15.7	0.5	2.0	4.0	Exportations de biens et services	16
5.6	-2.8	1.2	2.6	16.5	0.7	2.2	4.4	Marchandises	17
4.3	-0.6	2.2	4.1	10.8	-0.9	0.5	1.2	Invisibles	18
3.8	-1.6	-0.7	1.2	10.1	1.7	-0.9	4.5	Moins:	
3.7	-1.9	-1.3	1.1	11.0	1.5	-0.8	4.8	Importations de biens et services	19
4.2	—	2.4	1.7	5.5	2.9	-1.5	3.0	Marchandises	20
								Invisibles	21
-376	1,736	656	528	1,404	704	-1,952	-404	Divergence statistique[1]	22
1.0	0.4	0.7	0.3	3.9	0.3	0.9	1.5	Produit intérieur brut aux prix du marché	23
-0.2	0.6	—	-0.1	1.3	1.2	0.6	0.9	Demande intérieure finale	24
AUX PRIX DE 1986									
-0.2	0.5	0.6	—	1.4	1.3	0.2	0.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	25
-2.3	-0.8	2.2	-0.8	1.2	0.7	-0.1	0.9	Biens durables	26
0.1	0.2	-0.1	-2.0	1.9	1.0	0.1	—	Biens semi-durables	27
0.3	0.3	0.3	0.5	0.8	1.1	-0.2	-0.4	Biens non durables	28
0.1	0.9	0.5	0.4	1.7	1.5	0.5	0.6	Services	29
0.2	-0.1	-1.2	-0.3	-0.7	-0.5	0.1	-0.9	Dépenses publiques courantes en biens et services	30
-2.3	-1.9	2.8	2.6	2.7	-0.6	-3.7	-0.6	Investissement des administrations publiques en capital fixe	31
-1.7	—	-2.0	1.4	-0.6	2.8	0.2	5.0	Investissement des entreprises en capital fixe	32
-6.6	-4.7	-1.9	-1.8	-15.1	5.3	6.0	4.0	Construction résidentielle	33
0.1	1.6	-2.0	2.5	5.2	2.0	-1.7	5.4	Usines et matériel	34
-2.5	-5.9	-1.0	-2.7	-5.6	1.2	—	0.8	Construction non résidentielle	35
1.4	5.3	-2.4	4.8	10.9	2.4	-2.4	7.4	Machines et matériel	36
3,916	404	-1,428	-2,544	1,880	-3,052	-4,076	5,240	Investissement des entreprises en stocks[2]	37
2,896	-360	-1,248	-1,668	1,627	-3,932	-5,012	4,560	Non agricoles[2]	38
1,020	764	-180	-876	253	880	936	680	Agricoles et céréales en circuit commercial[2]	39
2.4	-2.9	2.6	2.9	12.0	-0.4	2.3	2.1	Exportations de biens et services	40
2.3	-3.1	2.7	2.8	12.5	-0.3	2.8	2.3	Marchandises	41
3.7	-1.1	1.8	4.1	7.9	-1.8	-1.1	0.4	Invisibles	42
1.8	-1.2	1.1	2.3	8.7	0.6	-0.4	4.3	Moins:	
2.0	-1.7	0.8	2.5	9.8	0.4	-0.1	4.6	Importations de biens et services	43
1.0	1.6	2.8	0.8	2.1	1.9	-2.3	1.9	Marchandises	44
								Invisibles	45
-280	1,376	516	412	1,135	540	-1,520	-308	Divergence statistique[2]	46
0.4	-0.3	0.3	0.2	2.3	0.3	0.3	0.8	Produit intérieur brut aux prix de 1986	47
-0.5	0.2	-0.1	0.3	0.6	1.2	—	0.9	Demande intérieure finale	48

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 3. Saving, Investment and Net Lending[1]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving excluding capital transfers	120,140	126,012	126,888	130,916	125,989	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432
2	Persons and unincorporated business	72,908	74,532	68,768	62,872	69,770	63,204	63,452	62,308	60,876	62,460
3	Corporate and government business enterprises	55,096	66,152	61,292	60,344	60,721	72,736	71,552	75,048	77,000	74,084
4	Corporations	47,536	58,480	53,808	52,676	53,125	63,608	61,700	65,516	67,936	64,690
5	Government business enterprises	7,560	7,672	7,484	7,668	7,596	9,128	9,852	9,532	9,064	9,394
6	Governments	-38,192	-42,820	-34,752	-28,088	-35,963	-28,220	-26,520	-18,768	-16,860	-22,592
7	Federal	-36,636	-30,504	-31,864	-30,484	-32,372	-27,816	-27,500	-23,704	-24,032	-25,763
8	Provincial	-14,196	-22,172	-11,816	-8,380	-14,141	-10,476	-9,992	-6,008	-2,656	-7,283
9	Local	11,184	9,120	9,320	11,112	10,184	10,064	11,232	11,244	10,780	10,830
10	Hospitals	2,000	1,492	792	1,248	1,383	1,740	1,348	1,444	952	1,371
11	Canada and Quebec Pension Plans	-544	-756	-1,184	-1,584	-1,017	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747
12	Non-residents	28,152	26,136	28,872	32,012	28,793	26,484	26,992	18,636	16,568	22,170
13	Statistical discrepancy	2,176	2,012	2,708	3,776	2,668	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310
14	Non-financial investment excluding existing physical assets	120,140	126,012	126,888	130,916	125,989	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432
15	Persons and unincorporated business	44,200	44,448	43,084	42,612	43,586	47,520	45,916	43,276	40,372	44,271
16	Corporate and government business enterprises	62,136	67,924	70,672	76,304	69,259	73,496	78,444	81,832	83,848	79,405
17	Corporations	49,564	53,124	55,952	60,204	54,711	66,296	68,356	71,656	73,708	70,004
18	Government business enterprises	12,572	14,800	14,720	16,100	14,548	7,200	10,088	10,176	10,140	9,401
19	Governments	15,976	15,652	15,840	15,780	15,812	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066
20	Federal	2,756	2,688	2,816	2,776	2,759	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679
21	Provincial	4,116	3,988	4,004	4,004	4,028	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525
22	Local	7,588	7,472	7,512	7,512	7,521	7,588	7,772	8,300	8,788	8,112
23	Hospitals	1,516	1,504	1,508	1,488	1,504	1,704	1,716	1,776	1,804	1,750
24	Canada and Quebec Pension Plans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Non-residents	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Statistical discrepancy	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-2,668	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310
27	Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Persons and unincorporated business	28,708	30,084	25,684	20,260	26,184	15,684	17,536	19,032	20,504	18,189
29	Corporate and government business enterprises	-7,040	-1,772	-9,380	-15,960	-8,538	-760	-6,892	-6,784	-6,848	-5,321
30	Corporations	-2,028	5,356	-2,144	-7,528	-1,586	-2,688	-6,656	-6,140	-5,772	-5,314
31	Government business enterprises	-5,012	-7,128	-7,236	-8,432	-6,952	1,928	-236	-644	-1,076	-7
32	Governments	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-51,775	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658
33	Federal	-39,392	-33,192	-34,680	-33,260	-35,131	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442
34	Provincial	-18,312	-26,160	-15,820	-12,384	-18,169	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808
35	Local	3,596	1,648	1,808	3,600	2,663	2,476	3,460	2,944	1,992	2,718
36	Hospitals	484	-12	-716	-240	-121	36	-368	-332	-852	-379
37	Canada and Quebec Pension Plans	-544	-756	-1,184	-1,584	-1,017	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747
38	Non-residents	28,152	26,136	28,872	32,012	28,793	26,484	26,992	18,636	16,568	22,170
39	Statistical discrepancy	4,348	4,024	5,416	7,556	5,336	3,164	5,520	5,212	4,584	4,620
% of Gross Domestic Product											
40	Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Persons and unincorporated business	4.1	4.2	3.6	2.8	3.7	2.1	2.4	2.5	2.7	2.4
42	Corporate and government business enterprises	-1.0	-0.2	-1.3	-2.2	-1.2	-0.1	-0.9	-0.9	-0.9	-0.7
43	Corporations	-0.3	0.8	-0.3	-1.0	-0.2	-0.4	-0.9	-0.8	-0.8	-0.7
44	Government business enterprises	-0.7	-1.0	-1.0	-1.2	-1.0	0.3	-	-0.1	-0.1	-
45	Governments	-7.7	-8.2	-7.1	-6.1	-7.3	-6.1	-5.8	-4.8	-4.6	-5.3
46	Federal	-5.6	-4.7	-4.9	-4.6	-4.9	-4.2	-4.1	-3.5	-3.5	-3.8
47	Provincial	-2.6	-3.7	-2.2	-1.7	-2.5	-2.0	-2.0	-1.4	-1.0	-1.6
48	Local	0.5	0.2	0.3	0.5	0.4	0.3	0.5	0.4	0.3	0.4
49	Hospitals	0.1	-	-0.1	-	-	-	-	-	-0.1	-0.1
50	Canada and Quebec Pension Plans	-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2
51	Non-residents	4.0	3.7	4.0	4.4	4.0	3.6	3.6	2.5	2.2	3.0
52	Statistical discrepancy	0.6	0.6	0.8	1.0	0.7	0.4	0.7	0.7	0.6	0.6

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 3. Épargne, investissement et prêt net[1]

Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
140,416	142,128	139,092	136,640	139,569	135,680	130,060	140,548	Épargne brute excluant transferts de capitaux	1
65,828	62,904	56,552	60,004	61,322	55,356	53,348	53,292	Particuliers et entreprises individuelles	2
73,940	76,868	83,940	86,104	80,213	80,996	81,104	86,012	Sociétés et entreprises publiques	3
64,644	67,144	73,520	75,612	70,230	73,708	74,276	74,700	Sociétés	4
9,296	9,724	10,420	10,492	9,983	7,288	6,828	11,312	Entreprises publiques	5
-16,940	-18,016	-10,832	-10,512	-14,075	-6,384	-1,016	2,052	Administrations publiques	6
-24,032	-29,372	-22,240	-20,696	-24,085	-19,516	-16,948	-11,768	Administration fédérale	7
-5,340	-1,572	-1,236	-1,420	-2,392	1,460	4,264	2,860	Administrations provinciales	8
11,448	12,060	12,164	11,636	11,827	12,552	12,244	12,632	Administrations locales	9
1,876	1,748	1,692	1,456	1,693	980	1,328	1,576	Hôpitaux	10
-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118	-1,860	-1,904	-3,248	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	11
14,920	19,436	9,152	1,300	11,202	6,668	-4,372	-2,208	Non-résidents	12
2,668	936	280	-256	907	-956	996	1,400	Divergence statistique	13
140,416	142,128	139,092	136,640	139,569	135,680	130,060	140,548	Investissement non financier excluant actifs corporels existants	14
37,204	39,464	44,932	38,024	39,906	32,356	42,560	50,940	Particuliers et entreprises individuelles	15
88,288	86,084	76,464	80,168	82,751	84,596	71,276	74,264	Sociétés et entreprises publiques	16
78,240	75,452	66,888	71,536	73,029	77,292	63,224	65,800	Sociétés	17
10,048	10,632	9,576	8,632	9,722	7,304	8,052	8,464	Entreprises publiques	18
17,592	17,512	17,972	18,196	17,818	17,772	17,220	16,744	Administrations publiques	19
2,604	2,404	2,412	2,504	2,481	2,512	2,524	2,292	Administration fédérale	20
4,108	3,812	3,900	4,016	3,959	3,960	3,772	3,692	Administrations provinciales	21
9,204	9,660	10,008	10,056	9,732	9,740	9,396	9,272	Administrations locales	22
1,676	1,636	1,652	1,620	1,646	1,560	1,528	1,488	Hôpitaux	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Non-résidents	25
-2,668	-932	-276	252	-906	956	-996	-1,400	Divergence statistique	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	27
28,624	23,440	11,620	21,980	21,416	23,000	10,788	2,352	Particuliers et entreprises individuelles	28
-14,348	-9,216	7,476	5,936	-2,538	-3,600	9,828	11,748	Sociétés et entreprises publiques	29
-13,596	-8,308	6,632	4,076	-2,799	-3,584	11,052	8,900	Sociétés	30
-752	-908	844	1,860	261	-16	-1,224	2,848	Entreprises publiques	31
-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893	-24,156	-18,236	-14,692	Administrations publiques	32
-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566	-22,028	-19,472	-14,060	Administration fédérale	33
-9,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351	-2,500	492	-832	Administrations provinciales	34
2,244	2,400	2,156	1,580	2,095	2,812	2,848	3,360	Administrations locales	35
200	112	40	-164	47	-580	-200	88	Hôpitaux	36
-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118	-1,860	-1,904	-3,248	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	37
14,920	19,436	9,152	1,300	11,202	6,668	-4,372	-2,208	Non-résidents	38
5,336	1,868	556	-508	1,813	-1,912	1,992	2,800	Divergence statistique	39
en % du produit intérieur brut									
-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	40
3.7	3.0	1.5	2.8	2.8	2.9	1.4	0.3	Particuliers et entreprises individuelles	41
-1.9	-1.2	1.0	0.8	-0.3	-0.5	1.2	1.5	Sociétés et entreprises publiques	42
-1.8	-1.1	0.9	0.5	-0.4	-0.5	1.4	1.1	Sociétés	43
-0.1	-0.1	0.1	0.2	-	-	-0.2	0.4	Entreprises publiques	44
-4.5	-4.6	-3.7	-3.7	-4.1	-3.1	-2.3	-1.8	Administrations publiques	45
-3.5	-4.1	-3.2	-3.0	-3.4	-2.8	-2.5	-1.8	Administration fédérale	46
-1.2	-0.7	-0.7	-0.7	-0.8	-0.3	0.1	-0.1	Administrations provinciales	47
0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.4	0.4	Administrations locales	48
-	-	-	-	-	-0.1	-	-	Hôpitaux	49
-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2	-0.2	-0.4	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	50
1.9	2.5	1.2	0.2	1.4	0.9	-0.6	-0.3	Non-résidents	51
0.7	0.2	0.1	-0.1	0.2	-0.2	0.3	0.3	Divergence statistique	52

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 4. Price Index Comparisons

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
IMPLICIT PRICES INDEXES[1]											
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.4	0.5	1.8	-0.4	0.2	0.3	0.5	0.7
2	Government current expenditure on goods and services	-0.6	0.5	0.5	—	0.7	-0.2	0.5	0.1	0.2	0.8
3	Government investment in fixed capital	—	-1.0	-0.5	-1.1	-2.5	2.1	0.3	0.9	0.2	1.4
4	Business investment in fixed capital	-0.2	0.5	-0.2	-0.2	-0.3	1.0	1.0	-0.6	-1.1	1.1
5	Residential construction	0.1	1.5	0.7	-0.3	2.6	1.0	0.6	—	0.1	2.0
6	Non-residential construction	1.0	-0.6	1.0	0.7	0.9	1.0	1.1	0.4	0.2	3.0
7	Machinery and equipment	-1.2	-0.2	0.1	-0.4	-2.3	0.4	0.8	-0.1	-1.1	0.4
8	Exports of goods and services	—	1.2	0.8	1.3	4.7	0.5	2.6	0.8	-0.3	4.5
9	Merchandise	-0.3	1.1	1.0	1.5	4.9	0.2	2.9	1.0	-0.4	4.8
10	Non-merchandise	2.4	1.2	-0.2	0.5	4.3	0.5	0.9	1.4	0.9	2.7
11	Imports of goods and services	0.4	0.5	1.5	0.4	4.4	0.8	2.6	—	0.3	3.9
12	Merchandise	0.5	0.4	1.2	0.2	3.8	0.4	2.7	0.6	0.2	3.6
13	Non-merchandise	0.2	1.2	2.6	2.3	8.0	1.8	3.0	-1.0	1.4	7.3
14	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	-0.1	0.7	-0.1	0.6	1.2	-0.2	0.3	0.4	-0.2	0.8
15	Gross Domestic Product at market prices	-0.2	0.6	—	0.5	1.1	-0.1	0.2	0.5	-0.2	0.7
16	Final domestic demand	—	0.4	0.2	0.2	1.2	-0.1	0.3	0.2	0.1	0.7
FIXED-WEIGHTED PRICE INDEXES[2]											
17	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.5	0.5	1.8	-0.5	-0.1	0.5	0.5	0.4
18	Government current expenditure on goods and services	-0.5	0.7	0.5	—	1.0	-0.5	0.6	0.2	0.2	0.6
19	Government investment in fixed capital	—	0.1	0.6	0.2	1.3	—	1.5	1.0	0.1	2.1
20	Business investment in fixed capital	0.5	0.3	0.8	0.6	2.2	1.0	1.2	0.6	0.4	3.2
21	Residential construction	0.8	0.3	0.3	0.4	1.8	0.8	1.0	0.7	0.4	2.5
22	Non-residential construction	0.9	-0.2	0.7	0.6	1.2	0.7	1.1	0.7	0.2	2.7
23	Machinery and equipment	—	0.6	1.3	1.0	3.6	1.5	1.5	0.2	0.8	4.6
24	Exports of goods and services	1.2	1.0	0.8	1.0	5.6	1.0	2.4	1.6	1.9	5.6
25	Merchandise	1.0	0.9	1.1	1.1	5.8	1.1	2.5	1.7	2.1	6.1
26	Non-merchandise	2.3	1.0	-0.5	0.4	4.0	0.2	1.5	1.0	0.8	2.4
27	Imports of goods and services	0.3	1.1	2.0	1.4	6.5	1.7	2.6	0.5	0.9	6.7
28	Merchandise	0.3	1.1	2.0	1.2	6.2	1.5	2.6	0.8	0.8	6.3
29	Non-merchandise	—	1.2	2.6	2.3	7.8	2.4	2.9	-0.6	1.4	8.1
30	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	0.3	0.4	0.3	0.2	1.5	-0.4	0.2	0.8	0.6	0.8
31	Final domestic demand	0.1	0.5	0.6	0.4	1.7	-0.2	0.2	0.5	0.4	1.0
CHAIN PRICE INDEXES[3]											
32	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.5	0.5	2.0	-0.3	0.2	0.5	0.4	0.8
33	Government current expenditure on goods and services	-0.5	0.6	0.4	0.1	0.8	-0.3	0.5	0.2	0.2	0.6
34	Government investment in fixed capital	-0.5	-0.1	0.6	0.1	0.4	—	1.4	0.6	—	1.7
35	Business investment in fixed capital	0.4	—	0.8	0.4	1.8	1.1	1.1	0.3	0.2	2.8
36	Residential construction	1.1	0.2	0.5	0.1	2.0	1.0	0.8	0.7	0.2	2.4
37	Non-residential construction	1.1	-0.3	0.9	0.7	1.4	0.8	1.1	0.7	0.1	2.8
38	Machinery and equipment	-0.7	0.1	0.9	0.7	2.1	1.5	1.3	-0.4	0.3	3.4
39	Exports of goods and services	0.9	0.9	1.0	0.8	5.4	0.9	2.4	1.3	1.4	5.1
40	Merchandise	0.7	0.9	1.2	0.8	5.6	0.9	2.6	1.3	1.5	5.4
41	Non-merchandise	2.3	1.2	-0.2	0.5	4.2	0.6	1.0	1.2	0.9	2.8
42	Imports of goods and services	0.2	0.9	2.0	1.4	6.2	1.4	2.8	0.5	0.6	6.3
43	Merchandise	0.2	0.9	1.8	1.1	5.6	1.1	2.8	0.7	0.5	5.8
44	Non-merchandise	—	1.3	2.7	2.4	8.4	2.3	2.9	-0.7	1.4	8.1
45	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	0.2	0.5	0.2	0.2	1.4	-0.2	0.3	0.6	0.5	0.8
46	Final domestic demand	0.1	0.5	0.5	0.4	1.7	-0.1	0.4	0.4	0.3	1.1

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 4. Comparaison des indices de prix

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	
INDICES IMPLICITES DE PRIX[1]								
0.3	0.6	0.5	—	1.6	0.3	0.6	0.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 1
0.5	—	—	0.1	0.9	—	—	-0.2	Dépenses publiques courantes en biens et services 2
-0.4	2.2	-0.1	-1.8	1.4	-1.2	—	-0.9	Investissement des administrations publiques en capital fixe 3
-0.7	-0.7	-1.1	-2.1	-3.1	0.1	0.8	-0.8	Investissement des entreprises en capital fixe 4
-0.7	0.3	1.4	-1.7	—	-0.2	0.7	0.4	Construction résidentielle 5
1.7	0.8	0.9	0.8	3.6	-0.8	1.1	0.1	Construction non résidentielle 6
-0.6	0.7	-4.7	-2.0	-3.5	0.4	-1.4	-0.8	Machines et matériel 7
3.0	0.3	-1.2	-0.1	3.3	0.9	-0.3	1.9	Exportations de biens et services 8
3.2	0.4	-1.4	-0.2	3.6	0.9	-0.4	2.1	Marchandises 9
0.6	0.4	0.4	—	2.8	0.9	1.6	0.9	Invisibles 10
2.0	-0.4	-1.8	-1.0	1.3	1.1	-0.6	0.2	Importations de biens et services 11
1.7	-0.3	-2.1	-1.5	1.2	1.1	-0.8	0.2	Marchandises 12
3.2	-1.5	-0.4	1.0	3.4	0.9	0.8	1.0	Invisibles 13
0.6	0.7	0.2	—	1.5	0.1	0.4	0.8	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks 14
0.6	0.6	0.5	0.1	1.5	—	0.5	0.7	Produit intérieur brut aux prix du marché 15
0.2	0.4	0.1	-0.4	0.6	0.1	0.6	—	<i>Demande intérieure finale 16</i>
INDICES DE PRIX A PONDÉRATION FIXE[2]								
0.4	0.6	0.4	0.2	1.6	0.2	0.7	0.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 17
0.8	0.2	-0.1	0.2	1.3	0.2	0.2	-0.2	Dépenses publiques courantes en biens et services 18
1.2	1.8	1.4	-1.7	3.8	0.1	1.4	0.8	Investissement des administrations publiques en capital fixe 19
1.4	-0.1	0.3	0.2	2.4	0.2	0.6	0.3	Investissement des entreprises en capital fixe 20
0.2	-0.4	0.1	-0.6	0.7	-0.2	0.7	0.2	Construction résidentielle 21
1.7	0.6	0.6	0.6	3.5	-0.4	1.0	0.2	Construction non résidentielle 22
2.5	-0.4	0.2	0.7	3.6	1.3	0.4	0.6	Machines et matériel 23
3.2	0.2	0.2	1.0	6.7	1.3	0.1	0.4	Exportations de biens et services 24
3.6	0.1	0.2	1.2	7.3	1.4	-0.2	0.3	Marchandises 25
0.7	0.8	0.3	-0.2	2.9	0.8	1.9	0.8	Invisibles 26
3.0	-0.4	-0.8	0.4	4.0	1.2	0.1	0.7	Importations de biens et services 27
3.0	-0.2	-0.9	0.3	4.1	1.3	-0.1	0.6	Marchandises 28
3.3	-1.5	-0.4	0.9	3.6	0.8	0.8	1.0	Invisibles 29
0.8	0.5	0.6	0.2	2.5	0.3	0.5	0.3	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks 30
0.7	0.4	0.3	0.1	1.8	0.2	0.6	0.3	<i>Demande intérieure finale 31</i>
INDICES DE PRIX EN CHAÎNE[3]								
0.4	0.6	0.4	0.1	1.6	0.2	0.7	0.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation 32
0.5	0.2	-0.1	0.1	1.0	0.2	—	-0.2	Dépenses publiques courantes en biens et services 33
0.6	1.8	1.3	-1.8	2.9	-0.1	1.3	0.9	Investissement des administrations publiques en capital fixe 34
1.2	-0.3	0.3	0.1	1.6	0.2	0.5	0.2	Investissement des entreprises en capital fixe 35
0.4	-0.5	0.2	-0.7	0.6	-0.1	0.7	0.4	Construction résidentielle 36
1.6	0.8	0.8	0.6	3.6	-0.6	1.1	0.2	Construction non résidentielle 37
1.6	-1.0	-0.1	0.2	1.2	1.1	-0.1	0.2	Machines et matériel 38
2.9	-0.2	-0.2	0.7	5.1	1.3	-0.2	0.6	Exportations de biens et services 39
3.2	-0.4	-0.2	0.8	5.5	1.4	-0.5	0.5	Marchandises 40
0.6	0.5	0.4	-0.1	2.7	0.8	1.6	1.0	Invisibles 41
3.1	-0.5	-1.1	0.2	3.6	1.0	-0.3	0.7	Importations de biens et services 42
3.1	-0.3	-1.2	—	3.7	1.0	-0.5	0.5	Marchandises 43
3.2	-1.5	-0.3	0.9	3.6	0.8	0.8	1.1	Invisibles 44
0.5	0.5	0.5	0.3	2.0	0.3	0.6	0.3	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks 45
0.5	0.4	0.3	—	1.5	0.2	0.5	0.3	<i>Demande intérieure finale 46</i>

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 5. Selected Annual Series

Percentage change from the previous year

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
SUMMARY										
Gross Domestic Product at market prices										
1 Value (at current prices)	10.1	10.9	14.3	12.2	14.9	5.2	8.4	9.6	7.5	5.8
2 Volume (at 1986 prices)	3.6	4.6	3.9	1.5	3.7	-3.2	3.2	6.3	4.8	3.3
3 Price (implicit price index)	6.2	6.0	10.0	10.6	10.8	8.7	5.0	3.1	2.6	2.4
Final domestic demand										
4 Value (at current prices)	10.5	10.2	12.4	12.9	15.5	5.5	7.2	7.1	9.1	7.5
5 Volume (at 1986 prices)	3.2	3.0	3.7	4.2	4.7	-3.7	2.1	3.4	5.7	4.3
6 Price (implicit price index)	7.2	6.9	8.4	8.5	10.4	9.5	5.1	3.5	3.3	3.1
PERSONAL SECTOR										
7 Wages, salaries and supplementary labour income	10.8	8.8	12.5	13.0	15.5	6.9	4.8	7.7	7.8	6.7
8 Net income received by farm operators from farm production	-17.4	24.3	8.7	-11.7	36.0	-21.9	-21.3	21.5	-25.1	57.1
9 Other personal income[1]	11.9	18.2	12.7	15.8	22.5	20.7	7.9	9.8	7.7	6.0
10 Personal income	10.6	11.6	12.5	13.4	17.8	10.8	5.6	8.5	7.5	6.8
11 Current transfers from persons to government[2]	12.0	6.7	11.0	14.2	22.8	11.6	8.2	7.2	9.7	13.1
12 Personal disposable income	10.2	12.8	12.8	13.2	16.7	10.6	5.0	8.8	7.0	5.2
13 Personal expenditure on consumer goods and services	10.8	11.2	11.6	12.4	13.8	7.3	9.9	8.7	9.1	8.4
14 Personal saving rate (personal saving as a percentage of personal disposable income)	11.2	12.5	12.9	13.4	15.0	17.8	14.6	14.8	13.1	10.5
BUSINESS SECTOR										
15 Corporation profits before taxes (domestic basis)	5.4	22.0	33.8	10.6	-5.4	-28.7	38.1	23.7	7.9	-8.4
16 Corporation profits before taxes (national basis)	4.9	23.2	31.9	10.0	-12.7	-32.7	49.5	27.2	10.4	-7.6
17 Undistributed corporation profits (millions \$)	9,538	11,156	16,490	16,896	9,381	-1,115	10,438	15,485	18,298	13,646
18 Business residential construction investment	5.2	6.7	6.9	2.5	18.2	-14.5	21.2	4.8	13.0	22.1
19 Business plant and equipment investment	8.7	10.5	23.7	19.3	20.2	-5.1	-7.0	3.0	10.0	3.7
20 Business non-farm inventory (millions \$)	1,760	598	4,770	740	697	-9,885	-2,106	5,768	1,997	1,745
GOVERNMENT SECTOR										
21 Total government revenue[3]	10.9	9.7	13.6	14.6	21.8	6.9	7.1	9.7	7.4	7.6
22 Federal government[4]	3.3	4.4	13.4	16.7	28.3	1.7	5.3	9.9	8.8	10.1
23 Provincial governments[4,5]	19.2	13.6	12.8	12.8	15.6	11.1	10.1	10.5	6.5	3.2
24 Local governments[4,5]	18.2	6.7	16.3	5.1	16.2	12.5	6.0	4.0	6.7	7.0
25 Other governments[4,5,6]	12.4	8.9	12.5	16.2	14.4	19.6	6.5	9.5	7.7	8.4
26 Total government expenditure[7]	12.8	11.6	10.4	16.7	17.6	18.1	9.6	8.7	8.1	4.2
27 Federal government[8,9]	13.4	11.6	7.5	16.1	17.9	19.5	9.5	12.6	7.6	0.5
28 Provincial governments[8,9]	15.9	9.6	15.4	13.8	16.4	17.5	10.2	4.8	8.7	6.9
29 Local governments[8,9]	12.6	7.2	9.7	11.9	13.3	13.5	5.3	5.2	7.0	3.8
30 Other governments[6,8]	9.6	14.0	11.9	19.0	18.9	17.8	13.0	10.6	8.7	8.8
31 Total government surplus or deficit (millions \$)	-5,460	-7,633	-5,543	-8,617	-5,225	-22,168	-28,040	-28,841	-32,536	-27,312
32 Federal government (millions \$)	-7,343	-10,854	-9,383	-10,663	-7,315	-20,281	-24,993	-30,024	-31,424	-23,617
33 Provincial governments (millions \$)	-573	1,018	-6	-552	-1,076	-5,671	-6,264	-1,768	-4,009	-7,951
34 Local governments (millions \$)	-429	-560	687	-808	-221	-519	-335	-740	-886	255
35 Other governments (millions \$)[6]	2,885	2,763	3,159	3,406	3,387	4,303	3,552	3,691	3,783	4,001
NON-RESIDENT SECTOR										
36 Exports of goods and services	15.7	19.5	22.8	16.7	10.6	-0.2	7.0	21.8	7.0	2.4
37 Imports of goods and services	13.2	17.2	22.0	11.8	13.5	-11.2	8.8	23.2	11.5	8.1
38 Balance of trade in goods and services (millions \$)[10]	-69	1,100	1,794	5,646	3,879	14,053	13,612	15,403	11,531	4,750
39 Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments" (millions \$)	-4,323	-4,904	-4,867	-1,133	-6,130	2,823	-1,782	-812	-6,192	-14,053

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 5. Séries annuelles choisies

Variation en pourcentage par rapport l'année précédente

1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996		
SOMMAIRE											
9.1	9.8	7.4	2.9	1.0	2.0	3.3	4.8	3.9	..	Produit intérieur brut aux prix du marché	
4.2	5.0	2.4	-0.2	-1.8	0.8	2.2	4.1	2.3	..	Volume (aux prix courants)	1
4.7	4.7	4.8	3.2	2.9	1.2	1.1	0.7	1.5	..	Volume (aux prix de 1986)	2
										Prix (indices implicites de prix)	3
9.2	9.5	8.7	4.1	1.9	1.9	2.3	3.3	1.3	..	Demande intérieure finale	
5.1	5.6	4.1	0.4	-1.0	0.6	1.1	2.6	0.6	..	Volume (aux prix courants)	4
3.9	3.7	4.4	3.7	3.0	1.2	1.2	0.7	0.6	..	Volume (aux prix de 1986)	5
										Prix (indices implicites de prix)	6
SECTEUR DES PARTICULIERS											
8.7	9.7	7.9	5.2	2.8	2.4	1.7	2.7	3.2	..	Rémunération des salariés	7
0.1	22.2	-19.0	-50.8	-39.9	101.9	49.5	-36.6	4.5	..	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
6.7	9.5	11.1	10.8	4.2	2.5	1.7	0.9	3.5	..	Autres revenus personnels[1]	9
7.9	9.7	8.7	6.8	3.1	2.6	1.9	1.9	3.3	..	Revenu personnel	10
11.9	12.1	5.6	14.8	3.3	2.6	0.9	3.4	5.6	..	Transferts courants des particuliers aux administrations publiques[2]	11
6.9	9.1	9.6	4.6	3.1	2.6	2.2	1.4	2.6	..	Revenu personnel disponible	12
8.5	8.4	8.3	5.4	3.2	2.6	3.3	3.6	3.0	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	13
9.1	9.5	10.3	9.5	9.7	10.2	9.5	7.6	6.9	..	Taux d'épargne personnelle (épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible)	14
SECTEUR DES ENTREPRISES											
24.7	14.3	-7.1	-25.4	-22.3	0.7	20.2	34.4	13.1	..	Bénéfices des sociétés avant impôts (base intérieure)	15
25.0	17.8	-14.0	-31.8	-24.0	-0.0	31.8	36.3	16.5	..	Bénéfices des sociétés avant impôts (base nationale)	16
21,664	26,283	19,479	4,156	-68	340	9,220	18,482	23,758	..	Bénéfices non répartis des sociétés (millions \$)	17
28.3	11.0	12.0	-10.4	-9.2	9.7	-1.7	3.9	-15.1	..	Investissement des entreprises en construction résidentielle	18
10.5	17.0	8.6	-1.1	-6.4	-8.8	1.5	9.0	3.0	..	Investissement des entreprises en usines et matérielle	19
3,552	4,319	3,029	-3,526	-3,250	-2,950	-146	4,144	6,720	..	Stocks non agricoles des entreprises (millions \$)	20
SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES											
10.2	10.7	8.0	7.1	2.5	2.6	1.7	4.4	4.9	..	Recettes totales des administrations publiques[3]	21
10.0	9.9	7.4	7.0	4.3	3.4	-0.8	3.3	5.7	..	Administration fédérale[4]	22
10.0	11.3	6.8	6.1	0.2	1.8	4.1	4.6	4.5	..	Administrations provinciales[4,5]	23
7.4	8.5	9.0	9.8	6.1	7.7	3.5	1.1	1.4	..	Administrations locales[4,5]	24
6.8	9.4	8.0	9.7	5.0	4.1	1.8	1.1	3.9	..	Autres administrations[4,5,6]	25
6.2	7.5	8.9	9.5	7.8	4.1	1.6	0.4	2.2	..	Dépenses totales des administrations publiques[7]	26
5.4	6.9	7.7	9.4	6.5	2.0	2.9	-1.3	3.6	..	Administration fédérale[8,9]	27
5.1	7.5	8.2	8.6	7.8	6.7	0.4	0.3	0.9	..	Administrations provinciales[8,9]	28
7.0	7.0	8.4	10.8	7.8	5.3	2.1	1.1	2.5	..	Administrations locales[8,9]	29
13.3	12.2	10.1	9.3	8.4	7.0	4.5	3.3	1.3	..	Autres administrations[6,8]	30
-20,843	-15,110	-18,765	-27,129	-44,582	-51,031	-51,775	-39,658	-31,893	..	Excédent ou déficit des administrations publiques (millions \$)	31
-20,704	-19,166	-21,055	-25,947	-30,398	-29,217	-35,131	-28,442	-26,566	..	Administration fédérale (millions \$)	32
-3,330	643	-1,052	-4,470	-15,509	-23,500	-18,169	-11,808	-6,351	..	Administrations provinciales (millions \$)	33
444	1,127	1,503	1,137	272	1,706	2,663	2,718	2,095	..	Administrations locales (millions \$)	34
2,747	2,286	1,839	2,151	1,053	-20	-1,138	-2,126	-1,071	..	Autres administrations (millions \$)[6]	35
SECTEUR DES NON-RÉSIDENTS											
5.3	9.6	2.9	3.1	-2.4	9.9	15.6	19.8	15.7	..	Exportations de biens et services	36
5.3	11.3	6.2	3.1	0.9	8.4	13.5	16.0	10.1	..	Importations de biens et services	37
4,914	2,925	-2,176	-2,306	-7,956	-6,065	-3,164	4,422	19,034	..	Solde du commerce en biens et services (millions \$)[10]	38
-15,645	-21,115	-26,946	-25,222	-27,032	-25,891	-28,793	-22,170	-11,202	..	Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux" (millions \$)	39

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 6. Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets

Using seasonally adjusted data, percentage of total for all sectors

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	16.75	26.89	21.70	17.71	23.23	16.32	19.78	26.45
2	Non-financial private corporations	15.46	21.20	33.84	25.53	31.98	34.05	29.88	32.52
3	Non-financial government enterprises	2.42	-5.95	-2.20	2.39	3.59	3.08	1.39	-1.08
4	Total funds raised by the private sector	34.63	42.14	53.34	45.63	58.80	53.45	51.05	57.89
5	Federal government	29.20	36.71	15.26	38.72	20.63	32.12	21.99	22.61
6	Other levels of government	36.17	21.15	31.40	15.64	20.56	14.43	26.95	19.49
7	Total funds raised by the government sector	65.37	57.86	46.66	54.36	41.19	46.55	48.94	42.10
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

Analytical Table 7. Funds Raised in Financial Markets by Sector

Using seasonally adjusted data, percentage of Gross Domestic Product

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	3.27	3.45	3.72	2.98	3.50	2.32	3.10	3.42
2	Non-financial private corporations	3.02	2.72	5.81	4.29	4.82	4.83	4.69	4.21
3	Non-financial government enterprises	0.47	-0.76	-0.38	0.40	0.54	0.44	0.22	-0.14
4	Total funds raised by the private sector	6.76	5.41	9.15	7.67	8.86	7.59	8.01	7.49
5	Federal government	5.70	4.71	2.62	6.51	3.11	4.56	3.45	2.93
6	Other levels of government	7.06	2.71	5.39	2.63	3.10	2.05	4.23	2.52
7	Total funds raised by the government sector	12.76	7.42	8.01	9.14	6.21	6.61	7.68	5.45
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	19.52	12.83	17.16	16.81	15.07	14.20	15.69	12.94

Tableau analytique 6. Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers

Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du total pour tous les secteurs

1995				1996				
I	II	III	IV	I	II	III		
24.92	25.53	22.81	21.81	22.80	50.84	37.89	Particuliers et entreprises individuelles	1
32.91	28.52	23.55	34.64	34.25	45.51	54.22	Sociétés privées non financières	2
-0.62	-3.46	-0.49	0.13	-2.69	1.85	-4.07	Entreprises publiques non financières	3
57.21	50.59	45.87	56.58	54.36	98.20	88.04	Financement total du secteur privé	4
26.61	32.40	36.18	15.22	30.30	-6.15	1.76	Administration fédérale	5
16.19	17.01	17.95	28.19	15.34	7.95	10.20	Autres paliers d'administration publique	6
42.80	49.41	54.13	43.41	45.64	1.80	11.96	Financement total du secteur de l'administration publique	7
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Tableau analytique 7. Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur

Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du produit intérieur brut

1995				1996				
I	II	III	IV	I	II	III		
3.00	2.69	2.85	2.38	3.36	3.05	3.30	Particuliers et entreprises individuelles	1
3.97	3.01	2.94	3.78	5.05	2.73	4.73	Sociétés privées non financières	2
-0.08	-0.36	-0.06	0.01	-0.40	0.11	-0.35	Entreprises publiques non financières	3
6.89	5.34	5.73	6.17	8.01	5.89	7.68	Financement total du secteur privé	4
3.21	3.42	4.51	1.66	4.47	-0.37	0.15	Administration fédérale	5
1.95	1.79	2.24	3.08	2.26	0.48	0.89	Autres paliers d'administration publique	6
5.16	5.21	6.75	4.74	6.73	0.11	1.04	Financement total du secteur de l'administration publique	7
12.05	10.55	12.48	10.91	14.74	6.00	8.72	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Analytical Table 8. Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate

			1993				1994			
			I	II	III	IV	I	II	III	IV
		CANSIM								
1	Bank of Canada bank rate	B14006	5.36	4.79	4.90	4.11	5.64	6.92	5.54	7.43
2	Chartered banks' deposit rates:									
	Non-chequable savings deposits	B14019	1.00	1.00	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
3	5-year personal fixed term	B14045	5.75	5.50	5.00	4.38	6.13	7.88	7.13	7.88
4	Chartered bank rate on prime business loans	B14020	6.00	6.00	5.75	5.50	6.25	8.00	7.00	8.00
5	Trust companies:									
	5-year GIC's	B14046	6.75	6.79	6.10	5.28	6.72	8.41	7.78	8.38
6	Government of Canada Treasury bills:									
	3 month	B14007	5.11	4.54	4.65	3.86	5.39	6.67	5.29	7.18
7	6 month	B14008	5.47	4.85	5.07	4.02	5.88	7.48	5.85	8.11
8	Prime corporate paper:									
	30 day	B14039	5.05	4.51	4.47	3.81	5.03	6.14	5.05	6.27
9	90 day	B14017	5.28	4.61	4.79	3.94	5.65	6.64	5.29	7.22
10	Chartered banks' mortgage rate:									
	1 year	B14050	7.25	7.25	6.50	6.25	7.00	8.95	8.00	9.50
11	5 year	B14051	8.95	8.95	8.75	7.75	8.95	10.75	9.90	10.50
12	Government of Canada bonds:									
	1-3 year	B14009	6.54	5.89	5.74	4.57	6.71	8.33	7.23	8.86
13	3-5 year	B14010	6.96	6.52	6.27	5.47	7.37	8.75	8.20	9.00
14	5-10 year	B14011	7.76	7.36	7.00	6.33	7.82	9.07	8.67	9.09
15	Over 10 years	B14013	8.27	7.96	7.55	7.12	8.25	9.29	9.04	9.16
16	Provincial bonds:									
	Long-term	B14047	9.01	8.69	8.25	7.71	9.00	9.97	9.64	9.78
17	Corporate bonds:									
	Medium-term	B14049	8.86	8.17	7.77	7.05	8.40	9.76	9.30	9.71
18	Long-term	B14048	9.41	8.88	8.48	8.02	9.11	10.13	9.81	9.95
19	Toronto Stock Exchange price index:									
	Composite 300	B4237	3,602.44	3,966.37	3,990.61	4,321.43	4,329.62	4,025.25	4,354.18	4,213.61
20	Federal Reserve Bank of New York discount rate	B54405	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	4.00	4.75
21	Prime rate charged by banks in the U.S.	B54404	6.00	6.00	6.00	6.00	6.25	7.25	7.75	8.50
22	U.S. government Treasury bills:									
	3 month	B54409	3.02	3.12	2.96	3.12	3.58	4.31	4.92	5.72
23	Commercial paper in the U.S.:									
	90 day	B54412	3.14	3.28	3.21	3.40	3.94	4.74	5.13	6.35
24	U.S. government bonds:									
	5 year	B54413	5.24	5.05	4.74	5.12	6.24	6.87	7.21	7.81
25	Corporate bonds (industrial) in the U.S.	B54410	7.86	7.52	6.96	7.18	7.94	8.35	8.65	8.61
26	Dow-Jones stock price index:									
	Industrials (30)	B4220	3,435.10	3,516.10	3,555.10	3,754.10	3,636.00	3,625.00	3,843.20	3,834.40
27	Exchange rate - Canadian dollars per unit of U.S. funds	B3414	1.259	1.282	1.334	1.322	1.384	1.383	1.344	1.402

Tableau analytique 8. Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change

1995				1996					
I	II	III	IV	I	II	III			
CANSIM									
8.47	6.97	6.71	5.79	5.25	5.00	4.25	B14006	Taux officiel d'escompte, Banque du Canada	1
0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	Taux des dépôts bancaires:		
7.38	6.13	6.50	6.00	5.88	5.88	5.50	B14019	Dépôts d'épargne non transférables	2
							B14045	Dépôts à 5 ans des particuliers	3
9.75	8.75	8.00	7.50	6.75	6.50	5.75	B14020	Taux de base appliqué par les banques aux prêts aux entreprises	4
7.82	6.50	6.91	6.38	6.25	6.28	5.87	B14046	Certificats de placement garantis: 5 ans des sociétés de fiducie	5
8.22	6.72	6.46	5.54	5.03	4.70	3.96	Bons du Trésor fédéral:		
8.28	6.67	6.74	5.65	5.24	4.98	4.26	B14007	3 mois	6
							B14008	6 mois	7
8.29	7.00	6.35	5.72	5.00	4.75	3.99	Effets de premier choix des sociétés:		
8.41	6.86	6.71	5.67	5.11	4.83	4.01	B14039	30 jours	8
							B14017	90 jours	9
9.25	8.00	8.13	7.25	7.00	6.50	6.13	Taux des prêts hypothécaires des banques:		
9.88	8.63	8.95	8.45	8.50	8.50	7.95	B14050	1 an	10
							B14051	5 ans	11
8.10	6.76	7.07	5.98	6.13	6.07	4.96	Obligations du Gouvernement du Canada:		
8.25	7.22	7.47	6.51	6.89	6.88	5.99	B14009	1 à 3 ans	12
8.46	7.59	7.75	6.92	7.39	7.44	6.73	B14010	3 à 5 ans	13
8.70	8.02	8.11	7.43	7.94	7.98	7.48	B14011	5 à 10 ans	14
							B14013	Plus de 10 ans	15
9.26	8.64	8.56	7.98	8.38	8.39	7.90	B14047	Obligations provinciales: À long terme	16
9.00	8.14	8.15	7.33	7.72	7.75	7.00	Obligations des sociétés:		
9.48	8.76	8.77	8.12	8.58	8.58	8.04	B14049	À moyen terme	17
							B14048	À long terme	18
4,313.61	4,527.15	4,529.75	4,713.54	4,970.83	5,044.07	5,291.07	B4237	Bourse de Toronto: Indice synthétique 300	19
5.25	5.25	5.25	5.25	5.00	5.00	5.00	B54405	Taux d'escompte, banque fédérale de réserve de New York	20
9.00	9.00	8.75	8.50	8.25	8.25	8.25	B54404	Taux de base des prêts bancaires aux É.-U.	21
5.82	5.51	5.29	5.05	5.12	5.24	5.32	B54409	Bons du Trésor fédéral É.-U.: 3 mois	22
6.23	5.91	5.81	5.60	5.41	5.53	5.52	B54412	Effets de commerce É.-U.: 90 jours	23
6.98	5.88	6.08	5.46	6.12	6.77	6.46	B54413	Obligations de l'administration fédérale É.-U.: 5 ans	24
8.24	7.41	7.55	6.96	7.64	7.91	7.81	B54410	Rendements des obligations industrielles É.-U.	25
4,157.70	4,556.10	4,789.10	5,117.10	5,587.10	5,654.60	5,882.20	B4220	Indice du cours des actions Dow-Jones: Industrielles (30)	26
1.399	1.373	1.342	1.364	1.359	1.364	1.362	B3414	Cours du change: dollar É.-U. exprimé en dollars canadiens	27

Analytical Table 9. Debt-to-income Ratios

Seasonally adjusted, billions of dollars

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
Persons and unincorporated business:									
Debt:									
1	Consumer credit	99.4	100.7	101.8	103.5	105.0	106.7	108.6	110.8
2	Mortgages	316.8	320.9	325.1	328.6	333.0	337.6	341.3	345.2
3	Total	416.1	421.6	426.9	432.1	438.0	444.3	449.8	456.0
4	Personal disposable income	487.0	492.1	488.3	486.5	491.4	493.6	495.6	500.4
5	Debt-to-income ratio (%)	85.4	85.7	87.4	88.8	89.1	90.0	90.8	91.1
6	Debt-to-GDP ratio (%)	59.3	59.3	59.8	59.6	59.9	60.0	59.6	59.8
Federal government:[1]									
7	Debt	381.1	389.3	393.9	405.5	411.5	420.2	426.9	432.8
8	Debt-to-GDP Ratio (%)	54.3	54.7	55.2	56.0	56.3	56.7	56.6	56.7
Other levels of government:									
9	Debt	232.6	238.2	248.6	254.1	260.1	264.3	272.6	277.8
10	Debt-to-GDP ratio (%)	33.2	33.5	34.8	35.1	35.6	35.7	36.1	36.4
Non-financial private corporations:									
11	Debt	355.3	356.1	362.4	366.1	370.4	374.8	379.2	382.7
12	Debt-to-GDP ratio (%)	50.7	50.1	50.8	50.5	50.7	50.6	50.3	50.2
13	Gross Domestic Product (GDP)	701.4	711.5	714.0	724.5	731.1	740.7	754.4	762.8

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 9. Dette en pourcentage du revenu

Désaisonnalisées, milliards de dollars

1995				1996				
I	II	III	IV	I	II	III		
112.0	113.5	115.1	116.7	118.4	120.1	121.8	Particuliers et entreprises individuelles:	
348.7	351.7	355.1	358.2	361.7	365.8	369.8	Dette:	
460.7	465.2	470.2	474.9	480.2	485.9	491.6	Crédit à la consommation	1
							Hypothèques	2
							Total	3
506.4	508.7	507.4	510.5	512.8	514.1	517.5	Revenu personnel disponible	4
91.0	91.4	92.7	93.0	93.6	94.5	95.0	Dette par rapport au revenu (%)	5
59.8	60.1	60.3	60.8	61.3	61.4	61.2	Dette par rapport au PIB (%)	6
438.9	445.4	454.2	457.3	466.1	465.4	465.7	Administration fédérale:[1]	
57.0	57.6	58.3	58.5	59.5	58.9	58.0	Dette	7
							Dette par rapport au PIB (%)	8
281.3	284.4	288.5	294.2	298.6	299.6	301.4	Autres paliers d'administration publique:	
36.5	36.8	37.0	37.6	38.1	37.9	37.5	Dette	9
							Dette par rapport au PIB (%)	10
387.2	389.9	392.5	396.8	406.7	412.1	421.6	Sociétés privées non financières:	
50.3	50.4	50.4	50.8	51.9	52.1	52.5	Dette	11
							Dette par rapport au PIB (%)	12
770.4	773.8	779.4	781.6	783.9	790.7	802.8	Produit intérieur brut (PIB)	13

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Footnotes

Analytical Table 1

- [1] Change in millions of dollars.

Analytical Table 2

- [1] Change in millions of dollars.
[2] Change in millions of 1986 dollars.

Analytical Table 3

- [1] This table presents estimates of each sector's saving, its investment in non-financial assets and its resulting net lending or borrowing. An important difference between the Income and Expenditure Accounts and the Financial Flow Accounts relates to the treatment of "net inheritances and migrants' funds", a capital transfer item. While these funds represent a source of funds during the current period, they result from an accumulation during previous periods in other countries. They are not a source of saving from current transactions. Accordingly, net inheritances and migrants' funds are netted against the surplus or deficit on transactions with non-residents, thereby reducing the source of funds from non-residents. They are also netted against investment outlays by the persons and unincorporated business sector, thereby reducing its disposition of funds by the same amount.

Analytical Table 4

- [1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.
- [2] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

Notes

Tableau analytique 1

- [1] Variation en millions de dollars.

Tableau analytique 2

- [1] Variation en millions de dollars.
[2] Variation en millions de dollars de 1986.

Tableau analytique 3

- [1] Ce tableau présente, pour chaque secteur, des estimations de l'épargne, de l'investissement en actifs non financiers et du prêt ou de l'emprunt net qui en résulte. Le traitement de la "valeur nette des successions et des capitaux des migrants" un transfert de capital constitue une différence importante entre les comptes des revenus et dépenses et ceux des flux financiers. Bien que ces fonds représentent une source de financement durant la période courante, ils proviennent d'une accumulation dans d'autres pays lors de périodes antérieures. Ils ne sont pas une épargne découlant d'opérations courantes. Par conséquent, la valeur nette des successions et des capitaux des migrants est déduite de l'excédent ou de déficit des opérations courantes avec les non-résidents, ce qui réduit le financement provenant des non-résidents. Elle est aussi déduite de l'investissement du secteur des particuliers et entreprises individuelles, ce qui réduit d'autant l'emploi des fonds par ce secteur.

Tableau analytique 4

- [1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.
- [2] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

- [3] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

Analytical Table 5

- [1] Includes net income of non-farm unincorporated business (including rent), interest, dividends, miscellaneous investment income and current transfers.
- [2] Includes income taxes, succession duties and estate taxes, employer and employee contributions to social insurance and government pension funds and other miscellaneous transfers.
- [3] Total government revenue will not agree with total government sector revenue because of the inclusion of capital consumption allowances.
- [4] Includes capital consumption allowances.
- [5] Includes transfer payments from other levels of government.
- [6] 'Other government' refers to Hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.
- [7] Total government expenditure will not agree with total government sector expenditure because of the inclusion of investment in fixed capital and inventories.
- [8] Includes investment in fixed capital and inventories.
- [9] Includes transfer payments to other levels of government.
- [10] Equals exports of goods and services minus imports of goods and services.

Analytical Table 9

- [1] National Accounts basis, excludes superannuation accounts.

- [3] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

Tableau analytique 5

- [1] Comprend le revenu net des entreprises individuelles non agricoles (loyers compris), les intérêts, dividendes et revenus divers de placements et les transferts courants.
- [2] Comprend les impôts sur le revenu, les droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès, les cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions et les autres transferts divers.
- [3] Les recettes totales des administrations publiques ne concordent pas avec les recettes totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent les provisions pour consommation de capital.
- [4] Comprennent les provisions pour consommation de capital.
- [5] Comprend les transferts courants en provenance des autres administrations.
- [6] 'Autres administrations' désigne les hôpitaux, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.
- [7] Les dépenses totales des administrations publiques ne concordent pas avec les dépenses totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent l'investissement en capital fixe et en stocks.
- [8] Comprend l'investissement en capital fixe et en stocks.
- [9] Comprend les transferts courants aux autres administrations.
- [10] Égale les exportations de biens et services moins les importations de biens et services.

Tableau analytique 9

- [1] Base de comptabilité nationale, excluant les régimes de pensions de la fonction publique.

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Statistical Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux statistiques

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6721 / NEFA table E1

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income[1]	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
2	Corporation profits before taxes[2]	37,816	42,336	42,776	45,612	42,135	52,320	54,420	58,500	61,204	56,611
3	Interest and miscellaneous investment income[3]	54,704	55,136	52,732	51,548	53,530	53,356	56,300	59,088	57,804	56,637
4	Accrued net income of farm operators from farm production[4]	1,400	2,496	3,060	3,220	2,544	1,452	1,784	1,380	1,952	1,642
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	38,252	39,788	40,528	41,264	39,958	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874
6	Inventory valuation adjustment[6]	-3,876	-744	-3,304	-3,188	-2,778	-3,920	-7,008	-5,284	-5,052	-5,316
7	Net Domestic Income at factor cost	525,400	535,876	533,980	538,952	533,552	546,040	554,320	565,520	572,252	559,533
8	Indirect taxes less subsidies	86,996	86,320	88,980	92,628	88,731	92,244	91,144	92,760	93,820	92,492
9	Capital consumption allowances	86,824	87,280	88,344	89,168	87,904	91,264	92,524	93,480	94,432	92,925
10	Statistical discrepancy	2,176	2,012	2,708	3,776	2,668	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310
11	Gross Domestic Product at market prices	701,396	711,488	714,012	724,524	712,855	731,128	740,748	754,368	762,796	747,260

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6722 / NEFA table E2

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444
2	Government current expenditure on goods and services[1]	152,132	152,572	151,900	152,028	152,158	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593
3	Government investment:										
4	Fixed capital[2]	15,976	15,704	15,804	15,780	15,816	16,368	16,592	17,352	17,956	17,067
4	Inventories	-	-52	36	-	-4	-16	44	-24	-8	-1
	Business investment:										
5	Fixed capital[3]	108,944	111,828	114,592	116,908	113,068	118,448	121,976	121,540	122,240	121,051
6	Residential construction	42,536	43,516	43,108	43,164	43,081	44,992	46,592	44,568	42,896	44,762
7	Non-residential construction	28,360	29,816	30,596	31,876	30,162	31,660	32,772	33,428	33,988	32,962
8	Machinery and equipment	38,048	38,496	40,888	41,868	39,825	41,796	42,612	43,544	45,356	43,327
9	Inventories	-1,652	1,980	368	3,732	1,107	4,108	4,028	5,032	2,808	3,994
10	Non-farm[4]	-2,812	436	-1,112	2,904	-146	3,184	3,916	5,528	3,948	4,144
11	Farm and grain in commercial channels[5]	1,160	1,544	1,480	828	1,253	924	112	-496	-1,140	-150
12	Exports of goods and services	199,796	205,388	211,292	221,004	209,370	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877
13	Merchandise	172,904	177,460	182,556	192,084	181,251	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936
14	Non-merchandise	26,892	27,928	28,736	28,920	28,119	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941
	Deduct:										
15	Imports of goods and services	202,188	208,824	215,252	223,872	212,534	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455
16	Merchandise	163,216	168,308	173,312	182,880	171,929	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001
17	Non-merchandise	38,972	40,516	41,940	40,992	40,605	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454
18	Statistical discrepancy	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-2,668	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310
19	Gross Domestic Product at market prices	701,396	711,488	714,012	724,524	712,855	731,128	740,748	754,368	762,796	747,260
20	<i>Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)</i>	<i>707,612</i>	<i>715,008</i>	<i>720,276</i>	<i>727,440</i>	<i>717,584</i>	<i>732,752</i>	<i>738,900</i>	<i>742,860</i>	<i>750,108</i>	<i>741,155</i>

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6721 / Tableau CEFN E1

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	427,952	431,108	433,464	Rémunération des salariés[1]	1
65,736	65,272	63,824	61,228	64,015	59,540	59,456	66,008	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]	2
59,716	57,336	57,952	56,732	57,934	54,892	55,700	56,196	Intérêts et revenus divers de placements[3]	3
1,540	2,524	1,648	2,008	1,930	3,220	5,416	5,792	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]	4
41,244	41,352	41,636	41,884	41,529	42,068	42,568	42,784	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]	5
-7,440	-4,276	-1,600	-576	-3,473	692	-2,124	-2,544	Ajustement de la valeur des stocks[6]	6
578,844	582,320	586,880	588,136	584,045	588,364	592,124	601,700	Revenu intérieur net au coût des facteurs	7
93,976	94,796	95,428	96,252	95,113	97,812	97,672	98,868	Impôts indirects moins subventions	8
94,896	95,700	96,824	97,516	96,234	98,688	99,912	100,784	Provisions pour consommation de capital	9
2,668	936	280	-256	907	-956	996	1,400	Divergence statistique	10
770,384	773,752	779,412	781,648	776,299	783,908	790,704	802,752	Produit intérieur brut aux prix du marché	11

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6722 / Tableau CEFN E2

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	476,864	480,652	484,348	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
151,936	151,780	149,988	149,632	150,834	148,884	149,072	147,500	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]	2
17,476	17,528	18,008	18,140	17,788	17,816	17,164	16,908	Investissement des administrations publiques:	
116	-16	-36	56	30	-44	56	-164	Capital fixe[2]	3
								Stocks	4
119,164	118,404	114,704	113,940	116,553	117,212	118,340	123,348	Investissement des entreprises:	
39,772	37,988	37,756	36,436	37,988	38,252	40,828	42,592	Capital fixe[3]	5
33,696	31,964	31,904	31,288	32,213	31,420	31,764	32,032	Construction résidentielle	6
45,696	48,452	45,044	46,216	46,352	47,540	45,748	48,724	Construction non résidentielle	7
								Machines et matériel	8
7,384	7,996	7,500	5,104	6,996	824	-3,552	2,512	Stocks	9
7,424	7,256	6,552	5,648	6,720	-284	-5,844	-512	Non agricoles[4]	10
-40	740	948	-544	276	1,108	2,292	3,024	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]	11
291,972	284,544	288,348	296,436	290,325	297,784	303,816	315,928	Exportations de biens et services	12
256,068	248,860	251,876	258,480	253,821	260,180	266,016	277,672	Marchandises	13
35,904	35,684	36,472	37,956	36,504	37,604	37,800	38,256	Invisibles	14
274,732	270,308	268,472	271,652	271,291	276,388	273,848	286,228	Moins:	
229,624	225,192	222,268	224,640	225,431	228,036	226,220	237,184	Importations de biens et services	15
45,108	45,116	46,204	47,012	45,860	48,352	47,628	49,044	Marchandises	16
								Invisibles	17
-2,668	-932	-276	252	-906	956	-996	-1,400	Divergence statistique	18
770,384	773,752	779,412	781,648	776,299	783,908	790,704	802,752	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
748,312	752,468	752,348	751,452	751,145	760,776	765,228	772,104	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6829 / NEFA table E3

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	340,452	342,192	343,356	345,432	342,858	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913
2	Government current expenditure on goods and services	119,380	119,072	118,028	118,160	118,660	116,856	116,416	116,736	116,360	116,592
	Government investment:										
3	Fixed capital[1]	16,288	16,176	16,356	16,516	16,334	16,796	16,968	17,584	18,156	17,376
4	Inventories	-	-44	32	-	-3	-12	40	-20	-8	-
	Business investment:										
5	Fixed capital[2]	102,060	104,340	107,136	109,508	105,761	109,816	111,948	112,100	114,012	111,969
6	Residential construction	31,548	31,820	31,288	31,412	31,517	32,424	33,348	31,908	30,676	32,089
7	Non-residential construction	24,372	25,768	26,204	27,100	25,861	26,644	27,292	27,716	28,120	27,443
8	Machinery and equipment	46,140	46,752	49,644	50,996	48,383	50,748	51,308	52,476	55,216	52,437
9	Inventories	-1,472	1,676	568	3,264	1,009	3,708	4,020	4,448	2,740	3,729
10	Non-farm	-2,096	488	-964	2,804	58	2,804	3,768	4,852	3,864	3,822
11	Farm and grain in commercial channels	624	1,188	1,532	460	951	904	252	-404	-1,124	-93
12	Exports of goods and services	192,100	195,292	199,256	205,724	198,093	206,528	220,968	232,288	248,696	227,120
13	Merchandise	170,792	173,424	176,692	183,156	176,016	182,172	195,332	207,520	222,812	201,959
14	Non-merchandise	21,308	21,868	22,564	22,568	22,077	24,356	25,636	24,768	25,884	25,161
	Deduct:										
15	Imports of goods and services	201,192	206,740	209,920	217,572	208,856	218,884	229,412	235,156	248,032	232,871
16	Merchandise	166,532	171,108	173,948	183,224	173,703	182,916	193,528	201,212	213,560	197,804
17	Non-merchandise	34,660	35,632	35,972	34,348	35,153	35,968	35,884	33,944	34,472	35,067
18	Statistical discrepancy	-1,748	-1,608	-2,168	-3,012	-2,134	-1,268	-2,200	-2,068	-1,816	-1,838
19	Gross Domestic Product at 1986 prices	565,868	570,356	572,644	578,020	571,722	584,176	590,624	598,884	606,276	594,990
20	<i>Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)</i>	<i>578,180</i>	<i>581,780</i>	<i>584,876</i>	<i>589,616</i>	<i>583,613</i>	<i>594,104</i>	<i>597,208</i>	<i>599,392</i>	<i>604,696</i>	<i>598,850</i>

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6836 / NEFA table E21

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	126.5	127.1	127.6	128.2	127.3	127.7	127.9	128.3	128.9	128.2
2	Durable goods	113.2	113.5	114.2	115.0	114.0	116.0	116.3	117.0	117.8	116.8
3	Semi-durable goods	128.1	128.4	128.8	129.4	128.7	129.4	129.0	129.2	129.4	129.2
4	Non-durable goods	128.3	128.7	128.5	129.1	128.6	126.8	125.2	125.8	126.0	125.9
5	Services	129.0	129.9	130.7	131.3	130.2	131.3	132.4	132.8	133.6	132.5
6	Government current expenditure on goods and services	127.4	128.1	128.7	128.7	128.2	128.5	129.2	129.3	129.6	129.2
7	Government investment in fixed capital	98.1	97.1	96.6	95.5	96.8	97.5	97.8	98.7	98.9	98.2
8	Non-residential construction	113.0	112.5	112.8	112.9	112.8	113.8	114.4	115.3	116.0	114.9
9	Machinery and equipment	66.5	65.4	64.2	62.3	64.5	63.7	63.3	63.2	61.6	62.9
10	Business investment in fixed capital	106.7	107.2	107.0	106.8	106.9	107.9	109.0	108.4	107.2	108.1
11	Residential construction	134.8	136.8	137.8	137.4	136.7	138.8	139.7	139.7	139.8	139.5
12	Non-residential construction	116.4	115.7	116.8	117.6	116.6	118.8	120.1	120.6	120.9	120.1
13	Machinery and equipment	82.5	82.3	82.4	82.1	82.3	82.4	83.1	83.0	82.1	82.6
14	Exports of goods and services	104.0	105.2	106.0	107.4	105.7	107.9	110.7	111.6	111.3	110.5
15	Merchandise	101.2	102.3	103.3	104.9	103.0	105.1	108.1	109.2	108.8	107.9
16	Non-merchandise	126.2	127.7	127.4	128.1	127.4	128.8	130.0	131.8	133.0	130.9
17	Imports of goods and services	100.5	101.0	102.5	102.9	101.8	103.7	106.4	106.4	106.7	105.8
18	Merchandise	98.0	98.4	99.6	99.8	99.0	100.2	102.9	103.5	103.7	102.6
19	Non-merchandise	112.4	113.7	116.6	119.3	115.5	121.4	125.0	123.8	125.5	123.9
20	Gross Domestic Product at market prices	124.0	124.7	124.7	125.3	124.7	125.2	125.4	126.0	125.8	125.6
21	<i>Final domestic demand</i>	<i>122.4</i>	<i>122.9</i>	<i>123.2</i>	<i>123.4</i>	<i>123.0</i>	<i>123.3</i>	<i>123.7</i>	<i>123.9</i>	<i>124.0</i>	<i>123.8</i>

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6829 / Tableau CEFN E3

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
355,476	357,112	359,348	359,372	357,827	363,868	364,508	365,676	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
116,628	116,472	115,080	114,748	115,732	114,212	114,352	113,268	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
17,744	17,408	17,892	18,364	17,852	18,256	17,588	17,484	Investissement des administrations publiques:	
100	-12	-32	48	26	-36	48	-140	Capital fixe[1]	3
								Stocks	4
112,032	111,996	109,800	111,392	111,305	114,516	114,700	120,492	Investissement des entreprises:	
28,644	27,288	26,760	26,268	27,240	27,648	29,308	30,476	Capital fixe[2]	5
27,416	25,796	25,528	24,840	25,895	25,136	25,124	25,316	Construction résidentielle	6
55,972	58,912	57,512	60,284	58,170	61,732	60,268	64,700	Construction non résidentielle	7
								Machines et matériel	8
6,656	7,060	5,632	3,088	5,609	36	-4,040	1,200	Stocks	9
6,760	6,400	5,152	3,484	5,449	-448	-5,460	-900	Non agricoles	10
-104	660	480	-396	160	484	1,420	2,100	Agricoles et céréales en circuit commercial	11
254,772	247,356	253,732	261,216	254,269	260,076	266,172	271,676	Exportations de biens et services	12
227,928	220,804	226,700	233,084	227,129	232,440	238,848	244,256	Marchandises	13
26,844	26,552	27,032	28,132	27,140	27,636	27,324	27,420	Invisibles	14
252,584	249,468	252,252	258,024	253,082	259,636	258,628	269,652	Moins:	
217,752	214,084	215,884	221,380	217,275	222,304	222,160	232,476	Importations de biens et services	15
34,832	35,384	36,368	36,644	35,807	37,332	36,468	37,176	Marchandises	16
								Invisibles	17
-2,096	-720	-204	208	-703	748	-772	-1,080	Divergence statistique	18
608,728	607,204	608,996	610,412	608,835	612,040	613,928	618,924	Produit intérieur brut aux prix de 1986	19
601,880	602,988	602,120	603,876	602,716	610,852	611,148	616,920	<i>Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)</i>	20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6836 / Tableau CEFN E21

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
129.3	130.1	130.7	130.7	130.2	131.1	131.9	132.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
118.3	118.5	119.2	119.2	118.8	119.4	120.0	120.5	Biens durables	2
129.3	129.4	129.8	130.2	129.7	129.2	129.7	130.8	Biens semi-durables	3
126.4	128.0	127.8	127.6	127.5	127.9	129.8	129.6	Biens non durables	4
134.1	134.7	135.7	135.7	135.1	136.3	136.7	137.6	Services	5
130.3	130.3	130.3	130.4	130.3	130.4	130.4	130.2	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
98.5	100.7	100.6	98.8	99.6	97.6	97.6	96.7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
117.8	120.1	121.6	119.5	119.7	119.7	120.7	121.2	Construction non résidentielle	8
59.3	59.4	57.2	54.8	57.6	53.4	53.8	52.0	Machines et matériel	9
106.4	105.7	104.5	102.3	104.7	102.4	103.2	102.4	Investissement des entreprises en capital fixe	10
138.8	139.2	141.1	138.7	139.5	138.4	139.3	139.8	Construction résidentielle	11
122.9	123.9	125.0	126.0	124.4	125.0	126.4	126.5	Construction non résidentielle	12
81.6	82.2	78.3	76.7	79.7	77.0	75.9	75.3	Machines et matériel	13
114.6	115.0	113.6	113.5	114.2	114.5	114.1	116.3	Exportations de biens et services	14
112.3	112.7	111.1	110.9	111.8	111.9	111.4	113.7	Marchandises	15
133.8	134.4	134.9	134.9	134.5	136.1	138.3	139.5	Invisibles	16
108.8	108.4	106.4	105.3	107.2	106.5	105.9	106.1	Importations de biens et services	17
105.5	105.2	103.0	101.5	103.8	102.6	101.8	102.0	Marchandises	18
129.5	127.5	127.0	128.3	128.1	129.5	130.6	131.9	Invisibles	19
126.6	127.4	128.0	128.1	127.5	128.1	128.8	129.7	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
124.3	124.8	124.9	124.4	124.6	124.5	125.2	125.2	<i>Demande intérieure finale</i>	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6838 / NEFA table E23

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	127.4	128.1	128.7	129.3	128.5	128.9	129.1	129.7	130.2	129.5
2	Durable goods	114.7	115.0	115.8	116.6	115.5	117.6	118.1	119.0	119.6	118.5
3	Semi-durable goods	128.4	128.7	129.1	129.7	129.2	129.8	129.4	129.7	130.0	129.9
4	Non-durable goods	130.0	130.3	130.4	131.0	130.2	128.5	126.9	127.5	127.7	127.2
5	Services	129.7	130.7	131.5	132.1	131.5	132.2	133.4	133.9	134.7	134.1
6	Government current expenditure on goods and services	127.8	128.6	129.1	129.2	128.7	128.8	129.5	129.7	130.0	129.5
7	Government investment in fixed capital	106.2	106.1	106.7	106.8	106.9	106.8	108.3	109.0	109.0	108.7
8	Non-residential construction	113.3	113.4	113.9	113.9	113.7	113.6	115.1	116.4	116.5	115.5
9	Machinery and equipment	82.7	82.2	82.8	83.2	84.5	84.3	85.5	84.9	84.5	86.7
10	Business investment in fixed capital	114.3	114.3	115.2	115.7	115.2	117.0	118.3	118.7	118.9	118.4
11	Residential construction	132.6	132.9	133.5	133.7	133.3	135.1	136.2	137.2	137.5	136.5
12	Non-residential construction	117.9	117.5	118.5	119.3	118.0	120.2	121.5	122.4	122.5	121.3
13	Machinery and equipment	96.0	96.1	97.0	97.7	97.2	99.2	100.5	100.1	100.4	100.5
14	Exports of goods and services	109.4	110.4	111.5	112.4	112.0	113.4	116.1	117.6	119.2	117.6
15	Merchandise	107.0	108.0	109.3	110.2	109.9	111.2	114.1	115.6	117.3	115.8
16	Non-merchandise	125.3	126.8	126.5	127.1	126.4	127.9	129.2	130.8	132.0	130.0
17	Imports of goods and services	105.7	106.7	108.8	110.3	108.4	111.8	114.9	115.5	116.2	115.2
18	Merchandise	104.0	104.9	106.8	108.0	106.6	109.2	112.3	113.1	113.7	112.8
19	Non-merchandise	112.4	113.9	117.0	119.8	115.7	122.5	126.0	125.1	126.8	125.1
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	125.7	126.3	126.5	126.8	126.1	126.5	126.9	127.7	128.4	127.1
21	Final domestic demand	124.5	125.1	125.7	126.2	125.2	126.1	126.6	127.1	127.5	126.6

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6839 / NEFA table E24

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	113.9	114.5	114.8	115.5	114.8	117.2	117.6	117.9	118.9	118.1
2	Durable goods	108.5	109.5	110.8	111.3	110.1	113.7	114.6	113.6	119.1	115.3
3	Semi-durable goods	98.3	99.2	99.9	99.9	99.3	102.3	104.0	106.2	107.2	104.9
4	Non-durable goods	105.2	105.3	105.2	105.5	105.3	108.3	108.4	108.8	108.5	108.5
5	Services	124.2	124.8	125.0	126.1	125.0	127.0	127.1	127.3	127.8	127.4
6	Government current expenditure on goods and services	118.8	118.4	117.3	117.4	117.9	116.3	115.8	116.1	115.7	115.9
7	Government investment in fixed capital	120.0	118.7	119.0	118.6	120.1	122.1	122.8	128.0	131.8	127.2
8	Non-residential construction	110.1	108.5	108.6	107.8	108.9	112.8	114.1	119.4	123.8	117.7
9	Machinery and equipment	166.6	167.0	167.6	169.5	172.4	164.6	162.5	166.3	166.7	169.8
10	Business investment in fixed capital	106.1	108.7	110.6	112.3	110.4	112.7	114.6	114.1	114.8	115.0
11	Residential construction	100.2	101.7	100.4	100.5	102.3	103.8	106.5	101.5	97.8	104.0
12	Non-residential construction	94.3	99.5	101.2	104.7	99.8	102.8	105.3	106.9	108.4	105.7
13	Machinery and equipment	122.5	124.0	130.4	132.4	128.7	131.3	131.3	134.8	140.8	136.0
14	Exports of goods and services	137.3	139.6	142.8	147.4	141.3	147.0	157.6	164.6	174.7	160.3
15	Merchandise	140.8	143.0	146.1	151.5	144.6	149.2	160.5	169.6	180.3	163.9
16	Non-merchandise	117.6	120.7	124.5	124.7	122.0	134.4	141.4	136.9	143.1	139.2
17	Imports of goods and services	146.3	149.8	151.9	156.5	150.8	156.7	163.4	166.7	175.5	165.1
18	Merchandise	145.8	149.1	151.5	158.8	151.0	157.7	166.1	172.3	182.7	169.1
19	Non-merchandise	150.2	154.1	155.3	148.3	151.5	154.0	153.8	145.1	147.5	149.8
20	Gross Domestic Product at market prices	112.1	113.2	113.3	114.4	112.3	115.8	117.1	118.6	119.6	116.7
21	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	111.7	112.2	112.6	113.2	112.4	114.4	115.6	116.9	118.0	116.2
22	Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy	112.3	113.3	113.6	114.8	112.6	115.8	117.4	118.9	119.8	116.9
23	Final domestic demand	113.9	114.5	114.8	115.5	114.8	116.5	117.0	117.2	118.0	117.3

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6838 / Tableau CEFN E23

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
130.7	131.5	132.0	132.1	131.6	132.4	133.3	134.0	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
120.5	120.7	121.2	121.4	120.9	121.6	122.4	123.1	Biens durables	2
129.9	130.0	130.4	130.9	130.5	130.0	130.5	131.8	Biens semi-durables	3
128.2	129.7	129.4	129.3	128.7	129.6	131.5	131.3	Biens non durables	4
135.2	135.8	136.9	136.9	136.7	137.5	137.9	138.9	Services	5
130.6	130.8	130.7	130.8	130.8	131.0	131.0	130.8	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
109.6	111.6	113.1	111.1	111.8	111.0	112.4	113.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
117.3	120.5	122.6	119.8	120.1	119.7	121.8	123.1	Construction non résidentielle	8
84.6	83.2	82.8	82.3	85.1	82.9	82.3	81.9	Machines et matériel	9
120.3	119.9	120.2	120.3	120.4	120.6	121.2	121.5	Investissement des entreprises en capital fixe	10
138.0	137.3	137.6	136.7	137.3	136.5	137.5	138.0	Construction résidentielle	11
124.5	125.5	126.5	127.3	125.7	126.5	127.9	128.1	Construction non résidentielle	12
102.0	101.0	100.9	101.1	101.7	102.2	102.1	102.3	Machines et matériel	13
122.6	122.3	122.1	123.0	123.7	124.6	124.3	125.0	Exportations de biens et services	14
121.0	120.5	120.3	121.3	122.2	123.0	122.4	123.0	Marchandises	15
132.8	133.4	134.0	133.9	133.5	135.0	137.1	138.5	Invisibles	16
119.8	119.2	117.9	118.1	119.4	119.3	118.9	119.7	Importations de biens et services	17
117.2	116.8	115.4	115.4	116.9	116.6	116.0	116.6	Marchandises	18
130.8	128.9	128.5	129.7	129.6	130.7	131.8	133.3	Invisibles	19
129.0	129.7	130.4	130.8	129.6	131.2	132.0	132.4	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
128.2	128.7	129.1	129.1	128.5	129.4	130.1	130.5	Demande intérieure finale	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6839 / Tableau CEFN E24

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
118.7	119.3	120.1	120.1	119.7	121.6	121.7	122.1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
115.9	115.1	117.8	116.7	116.4	117.5	117.2	118.0	Biens durables	2
107.3	107.5	107.4	105.2	106.8	106.2	106.2	106.2	Biens semi-durables	3
108.8	109.3	109.6	110.1	109.4	111.3	111.0	110.6	Biens non durables	4
128.0	129.2	129.9	130.3	129.4	132.3	132.9	133.6	Services	5
115.9	115.6	114.3	113.9	114.9	113.2	113.2	112.3	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
126.6	125.7	128.0	130.7	128.9	128.3	123.1	120.8	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
118.2	118.1	120.5	124.1	120.4	121.1	114.6	112.3	Construction non résidentielle	8
164.5	159.0	160.8	157.9	165.8	159.2	161.8	159.9	Machines et matériel	9
110.8	110.2	106.3	106.0	109.4	109.1	109.4	113.6	Investissement des entreprises en capital fixe	10
90.9	86.8	85.7	84.1	88.3	88.5	93.4	97.0	Construction résidentielle	11
105.8	99.5	98.7	96.0	99.9	97.1	97.1	97.8	Construction non résidentielle	12
139.6	149.0	138.7	142.5	144.3	145.8	140.2	148.7	Machines et matériel	13
179.3	174.6	177.0	181.3	177.0	180.2	184.2	190.5	Exportations de biens et services	14
184.8	179.6	182.0	185.9	181.6	185.1	190.1	197.5	Marchandises	15
148.4	146.8	149.3	155.5	150.3	153.0	151.3	151.6	Invisibles	16
177.7	176.1	176.3	179.1	176.8	179.8	178.6	185.7	Importations de biens et services	17
185.1	182.5	181.7	184.9	182.9	185.1	184.4	192.6	Marchandises	18
149.0	151.3	155.4	156.7	152.7	159.8	156.1	159.0	Invisibles	19
120.1	119.9	120.1	120.0	118.6	120.2	120.5	121.9	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
117.7	117.4	117.7	118.1	117.6	119.0	120.0	120.5	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
120.3	119.9	120.0	119.7	118.6	119.9	120.4	121.9	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
117.1	117.3	116.9	116.8	117.1	118.0	118.1	118.8	Demande intérieure finale	23

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6727 / NEFA table E7

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	55,220	55,840	56,892	57,552	56,376	59,264	59,992	59,912	63,140	60,577
2	Motor vehicles, parts and repairs	27,812	28,272	28,980	29,420	28,621	30,504	30,632	30,328	32,740	31,051
3	Furniture and household appliances	10,508	10,508	10,724	10,672	10,603	10,832	11,012	10,980	11,324	11,037
4	Other	16,900	17,060	17,188	17,460	17,152	17,928	18,348	18,604	19,076	18,489
5	Semi-durable goods	38,572	39,004	39,400	39,596	39,143	40,532	41,088	42,056	42,544	41,555
6	Clothing and footwear	21,792	22,192	22,508	22,580	22,268	22,952	23,288	23,932	24,136	23,577
7	Other	16,780	16,812	16,892	17,016	16,875	17,580	17,800	18,124	18,408	17,978
8	Non-durable goods	113,916	114,240	114,244	115,056	114,364	115,768	114,352	115,336	115,152	115,152
9	Food and non-alcoholic beverages	45,096	45,152	45,236	45,496	45,245	45,732	45,908	46,052	46,368	46,015
10	Motor fuels and lubricants	12,608	12,748	12,836	12,788	12,745	12,616	13,132	13,744	13,172	13,166
11	Electricity, gas and other fuels	15,676	15,608	15,916	16,588	15,947	17,324	16,316	15,992	16,172	16,451
12	Other	40,536	40,732	40,256	40,184	40,427	40,096	38,996	39,548	39,440	39,520
13	Services	222,852	225,820	227,444	230,520	226,659	232,204	234,508	235,712	238,216	235,160
14	Gross rent (imputed and paid)	86,320	87,440	88,208	88,916	87,721	89,508	91,008	92,000	92,700	91,304
15	Restaurants and hotels	27,476	27,636	27,848	28,036	27,749	28,412	28,992	29,548	29,948	29,225
16	Net expenditure abroad	5,484	5,420	5,364	4,880	5,287	3,752	3,608	1,508	1,720	2,647
17	Other	103,572	105,324	106,024	108,688	105,902	110,532	110,900	112,656	113,848	111,984
18	Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6831 / NEFA table E8

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	48,780	49,204	49,824	50,052	49,465	51,092	51,604	51,228	53,608	51,883
2	Motor vehicles, parts and repairs	23,200	23,556	23,912	23,948	23,654	24,508	24,364	23,892	25,540	24,576
3	Furniture and household appliances	9,364	9,380	9,548	9,492	9,446	9,604	9,816	9,728	9,980	9,782
4	Other	16,216	16,268	16,364	16,612	16,365	16,980	17,424	17,608	18,088	17,525
5	Semi-durable goods	30,108	30,372	30,592	30,604	30,419	31,328	31,852	32,560	32,872	32,153
6	Clothing and footwear	16,636	16,900	17,092	17,052	16,920	17,312	17,604	18,064	18,172	17,788
7	Other	13,472	13,472	13,500	13,552	13,499	14,016	14,248	14,496	14,700	14,365
8	Non-durable goods	88,764	88,748	88,924	89,156	88,898	91,332	91,304	91,704	91,424	91,441
9	Food and non-alcoholic beverages	38,596	38,520	38,656	38,408	38,545	38,968	39,116	39,240	39,172	39,124
10	Motor fuels and lubricants	10,452	10,600	10,688	10,988	10,682	11,244	11,104	11,128	11,088	11,141
11	Electricity, gas and other fuels	11,704	11,484	11,728	11,920	11,709	12,428	11,788	11,500	11,448	11,791
12	Other	28,012	28,144	27,852	27,840	27,962	28,692	29,296	29,836	29,716	29,385
13	Services	172,800	173,868	174,016	175,620	174,076	176,884	177,116	177,480	178,264	177,436
14	Gross rent (imputed and paid)	68,552	69,048	69,528	69,976	69,276	70,400	70,880	71,388	71,868	71,134
15	Restaurants and hotels	20,296	20,348	20,388	20,500	20,383	20,672	21,060	21,408	21,512	21,163
16	Net expenditure abroad	5,296	5,024	4,552	3,896	4,692	2,960	2,636	1,216	1,412	2,056
17	Other	78,656	79,448	79,548	81,248	79,725	82,852	82,540	83,468	83,472	83,083
18	Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	340,452	342,192	343,356	345,432	342,858	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6727 / Tableau CEFN E7

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
61,924	61,564	63,292	62,756	62,384	63,340	63,592	64,376	Biens durables	1
31,360	31,644	33,348	33,308	32,415	33,768	33,964	34,304	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
11,308	10,892	10,844	10,660	10,926	10,780	10,740	10,912	Meubles et appareils ménagers	3
19,256	19,028	19,100	18,788	19,043	18,792	18,888	19,160	Autres	4
42,556	42,656	42,732	42,012	42,489	42,112	42,304	42,680	Biens semi-durables	5
24,400	24,432	24,280	23,768	24,220	23,628	23,800	24,052	Vêtements et chaussures	6
18,156	18,224	18,452	18,244	18,269	18,484	18,504	18,628	Autres	7
115,952	117,776	117,836	118,268	117,458	119,832	121,248	120,588	Biens non durables	8
47,176	47,476	47,448	47,640	47,435	47,828	48,228	48,500	Aliments et boissons non alcoolisées	9
13,236	14,056	13,632	13,316	13,560	13,584	14,540	13,736	Carburants et lubrifiants	10
16,132	16,244	16,192	16,308	16,219	16,524	16,592	16,576	Électricité, gaz et autres combustibles	11
39,408	40,000	40,564	41,004	40,244	41,896	41,888	41,776	Autres	12
239,304	242,760	245,788	246,704	243,639	251,580	253,508	256,704	Services	13
93,440	94,280	95,092	95,728	94,635	96,452	97,220	98,012	Loyers bruts (imputés et versés)	14
29,772	30,044	30,396	30,424	30,159	31,024	30,868	31,000	Restaurants et hôtels	15
1,396	1,608	1,432	936	1,343	1,960	1,396	1,820	Dépense nette à l'étranger	16
114,696	116,828	118,868	119,616	117,502	122,144	124,024	125,872	Autres	17
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	476,864	480,652	484,348	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	18

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6831 / Tableau CEFN E8

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
52,356	51,952	53,108	52,664	52,520	53,052	52,976	53,444	Biens durables	1
24,168	24,152	25,180	24,964	24,616	25,136	25,036	25,040	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
9,884	9,612	9,588	9,436	9,630	9,544	9,432	9,540	Meubles et appareils ménagers	3
18,304	18,188	18,340	18,264	18,274	18,372	18,508	18,864	Autres	4
32,900	32,964	32,932	32,276	32,768	32,592	32,620	32,628	Biens semi-durables	5
18,448	18,488	18,348	17,916	18,300	17,936	18,060	18,112	Vêtements et chaussures	6
14,452	14,476	14,584	14,360	14,468	14,656	14,560	14,516	Autres	7
91,708	91,992	92,232	92,684	92,154	93,668	93,436	93,080	Biens non durables	8
39,328	39,440	39,608	39,684	39,515	39,788	39,784	39,832	Aliments et boissons non alcoolisées	9
11,172	10,972	10,936	11,008	11,022	11,124	10,968	10,848	Carburants et lubrifiants	10
11,716	11,924	11,860	11,940	11,860	12,180	12,208	12,136	Électricité, gaz et autres combustibles	11
29,492	29,656	29,828	30,052	29,757	30,576	30,476	30,264	Autres	12
178,512	180,204	181,076	181,748	180,385	184,556	185,476	186,524	Services	13
72,316	72,736	73,048	73,352	72,863	73,768	74,188	74,544	Loyers bruts (imputés et versés)	14
21,268	21,292	21,204	21,356	21,280	21,780	21,528	21,364	Restaurants et hôtels	15
1,032	1,284	1,292	928	1,134	1,708	1,388	1,460	Dépense nette à l'étranger	16
83,896	84,892	85,532	86,112	85,108	87,300	88,372	89,156	Autres	17
355,476	357,112	359,348	359,372	357,827	363,868	364,508	365,676	Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986	18

Income and Expenditure Accounts: Government Sector Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6729 / NEFA table E9

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue										
Direct taxes:										
1 From persons	138,104	135,896	141,340	146,680	140,505	139,172	143,532	148,144	150,616	145,366
2 From corporate and government business enterprises	15,124	15,148	14,576	13,624	14,618	15,284	16,068	18,152	20,484	17,497
3 From non-residents (withholding taxes)	1,744	1,568	1,528	1,724	1,641	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690
4 Indirect taxes	98,392	98,188	99,812	103,516	99,977	102,996	102,008	103,092	104,364	103,115
5 Other current transfers from persons	4,496	4,396	4,444	4,312	4,412	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545
6 Investment income[1]	38,364	39,424	39,220	38,736	38,936	39,192	40,960	42,464	41,580	41,049
7 Total revenue	296,224	294,620	300,920	308,592	300,089	302,804	309,064	317,996	323,184	313,262
Current expenditure										
8 Current expenditure on goods and services[2]	152,132	152,572	151,900	152,028	152,158	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593
Current transfers:										
9 To persons	110,856	113,200	113,532	113,448	112,759	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052
To business:										
10 Subsidies	11,396	11,868	10,832	10,888	11,246	10,752	10,864	10,332	10,544	10,623
11 Capital assistance	1,328	1,596	1,624	1,532	1,520	48	1,532	1,812	2,236	1,407
12 To non-residents	3,328	2,504	2,488	2,472	2,698	2,424	2,352	2,228	2,376	2,345
13 Interest on the public debt[1]	65,340	65,756	65,424	66,488	65,752	65,052	67,988	68,988	71,588	68,404
14 Total current expenditure	344,380	347,496	345,800	346,856	346,133	341,392	346,136	347,412	350,756	346,424
15 Saving (line 7 - line 14)	-48,156	-52,876	-44,880	-38,264	-46,044	-38,588	-37,072	-29,416	-27,572	-33,162
Add:										
16 Capital consumption allowances	9,964	10,056	10,128	10,176	10,081	10,368	10,552	10,648	10,712	10,570
Deduct:										
17 Investment in fixed capital and inventories	15,976	15,652	15,840	15,780	15,812	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066
Equals:										
18 Net lending[3]	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-51,775	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Federal Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6730 / NEFA table E10

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue										
Direct taxes:										
1 From persons	78,656	79,372	78,424	82,228	79,670	76,648	80,516	83,688	84,904	81,439
2 From corporate and government business enterprises	10,408	10,488	10,052	9,408	10,089	10,584	11,084	12,584	14,180	12,108
3 Tax collections	8,172	8,760	8,080	9,688	8,675	11,168	11,620	12,392	13,200	12,095
4 From non-residents (withholding taxes)	1,744	1,568	1,528	1,724	1,641	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690
5 Indirect taxes	30,404	29,632	30,112	31,316	30,366	31,128	29,548	30,088	30,396	30,290
6 Other current transfers from persons	68	48	48	48	53	48	20	20	20	27
7 Investment income[1]	12,484	12,724	12,760	11,980	12,487	11,960	13,392	13,472	13,500	13,081
8 Total revenue	133,764	133,832	132,924	136,704	134,306	132,208	136,380	141,364	144,588	138,635
Current expenditure										
9 Current expenditure on goods and services[2]	32,900	33,396	32,300	33,308	32,976	32,324	32,448	32,812	32,500	32,521
10 (of which: defence)	12,260	12,284	12,380	12,268	12,298	11,524	11,532	11,740	11,556	11,588
Current transfers:										
11 To persons	55,624	57,416	56,832	56,608	56,620	56,388	55,156	55,152	54,540	55,309
To business:										
12 Subsidies	4,436	4,860	3,844	3,924	4,266	4,196	4,240	3,732	3,984	4,038
13 Capital assistance	536	1,120	1,060	1,032	937	1,124	1,024	1,188	1,636	1,243
14 To non-residents	3,220	2,392	2,376	2,356	2,586	2,304	2,236	2,112	2,264	2,229
To other levels of government:										
15 To provinces	33,968	26,592	29,872	31,180	30,403	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361
16 To local	1,344	852	1,344	1,552	1,273	1,484	1,268	1,116	1,304	1,293
17 Interest on the public debt[1]	39,976	39,328	38,792	38,864	39,240	37,336	39,796	40,428	42,944	40,126
18 Total current expenditure	172,004	165,956	166,420	168,824	168,301	161,704	165,612	166,804	170,360	166,120
19 Saving (line 8 - line 18)	-38,240	-32,124	-33,496	-32,120	-33,995	-29,496	-29,232	-25,440	-25,772	-27,485
Add:										
20 Capital consumption allowances	1,604	1,620	1,632	1,636	1,623	1,680	1,732	1,736	1,740	1,722
Deduct:										
21 Investment in fixed capital and inventories	2,756	2,688	2,816	2,776	2,759	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679
Equals:										
22 Net lending[3]	-39,392	-33,192	-34,680	-33,260	-35,131	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6729 / Tableau CEFN E9

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	
151,216	152,236	154,948	155,680	153,520	158,276	161,124	159,760	Recettes
20,696	20,416	20,252	19,284	20,162	19,164	20,424	20,720	Impôts directs:
								Des particuliers 1
								Des sociétés et des entreprises publiques 2
								Des non-résidents (retenues fiscales) 3
1,728	1,588	1,784	1,684	1,696	2,684	1,968	1,584	Impôts indirects 4
104,316	105,060	105,136	105,472	104,996	105,808	106,516	107,300	Autres transferts courants en provenance des particuliers 5
4,784	4,760	4,820	4,736	4,775	4,864	4,916	4,844	Revenus de placements[1] 6
43,508	44,268	44,168	43,312	43,814	45,552	44,716	45,196	Recettes totales 7
326,248	328,328	331,108	330,168	328,963	336,348	339,664	339,404	
								Dépenses courantes
151,936	151,780	149,988	149,632	150,834	148,884	149,072	147,500	Dépenses courantes en biens et services[2] 8
113,512	113,440	112,920	112,360	113,058	113,120	113,460	113,360	Transferts courants:
								Aux particuliers 9
								Aux entreprises:
10,340	10,264	9,708	9,220	9,883	7,996	8,844	8,432	Subventions 10
1,800	1,700	1,372	1,048	1,480	4,452	2,896	2,200	Subventions d'équipement 11
2,820	2,196	2,316	2,360	2,423	2,492	2,128	2,116	Aux non-résidents 12
73,516	77,732	76,432	76,884	76,141	76,652	75,180	74,680	Service de la dette publique[1] 13
353,924	357,112	352,736	351,504	353,819	353,596	351,580	348,288	Total des dépenses courantes 14
-27,676	-28,784	-21,628	-21,336	-24,856	-17,248	-11,916	-8,884	Épargne (ligne 7 - ligne 14) 15
10,736	10,768	10,796	10,824	10,781	10,864	10,900	10,936	Plus:
								Provisions pour consommation de capital 16
17,592	17,512	17,972	18,196	17,818	17,772	17,220	16,744	Moins:
								Investissement en capital fixe et en stocks 17
-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893	-24,156	-18,236	-14,692	Égale:
								Prêt net[3] 18

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6730 / Tableau CEFN E10

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	
84,216	85,692	87,036	86,688	85,908	87,644	87,992	88,900	Recettes
14,268	14,044	13,980	13,280	13,893	13,220	14,080	14,324	Impôts directs:
								Des particuliers 1
								Des sociétés et des entreprises publiques 2
12,444	12,936	13,732	15,032	13,536	14,684	15,844	16,864	Impôts perçus 3
1,728	1,588	1,784	1,684	1,696	2,684	1,968	1,584	Des non-résidents (retenues fiscales) 4
30,192	30,272	30,256	30,300	30,255	30,492	30,880	31,240	Impôts indirects 5
20	20	20	20	20	20	20	20	Autres transferts courants en provenance des particuliers 6
14,340	15,416	14,764	14,656	14,794	14,752	14,868	15,040	Revenus de placements[1] 7
144,764	147,032	147,840	146,628	146,566	148,812	149,808	151,108	Recettes totales 8
								Dépenses courantes
33,600	33,600	32,188	31,776	32,791	32,300	32,824	32,120	Dépenses courantes en biens et services[2] 9
11,928	12,120	10,956	10,672	11,419	11,056	11,408	10,860	(dont: <i>dépense</i>) 10
55,176	53,876	53,704	53,948	54,176	54,592	54,916	54,916	Transferts courants:
								Aux particuliers 11
								Aux entreprises:
4,340	4,192	3,652	3,212	3,849	2,504	3,296	2,688	Subventions 12
1,144	1,160	744	468	879	3,828	2,404	1,536	Subventions d'équipement 13
2,704	2,080	2,192	2,236	2,303	2,364	2,000	1,988	Aux non-résidents 14
27,696	33,916	31,716	29,612	30,735	26,568	26,472	25,260	À d'autres niveaux d'administration publique:
1,416	1,464	1,284	1,396	1,390	1,304	1,284	1,264	Aux administrations provinciales 15
44,464	47,860	46,348	46,424	46,274	46,620	45,316	44,860	Aux administrations locales 16
170,540	178,148	171,828	169,072	172,397	170,080	168,512	164,632	Service de la dette publique[1] 17
-25,776	-31,116	-23,988	-22,444	-25,831	-21,268	-18,704	-13,524	Total des dépenses courantes 18
1,744	1,744	1,748	1,748	1,746	1,752	1,756	1,756	Épargne (ligne 8 - ligne 18) 19
								Plus:
2,604	2,404	2,412	2,504	2,481	2,512	2,524	2,292	Provisions pour consommation de capital 20
								Moins:
								Investissement en capital fixe et en stocks 21
-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566	-22,028	-19,472	-14,060	Égale:
								Prêt net[3] 22

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Provincial Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6731 / NEFA table E11

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue											
Direct taxes:											
1	From persons	47,332	44,440	50,644	52,084	48,625	49,952	50,236	51,416	52,380	50,996
2	From corporate and government business enterprises	4,716	4,660	4,524	4,216	4,529	4,700	4,984	5,568	6,304	5,389
3	Tax collections	3,616	3,868	4,240	4,852	4,144	5,612	5,820	6,312	5,736	5,870
4	Indirect taxes	39,244	39,576	40,440	42,640	40,475	42,560	42,984	43,372	44,192	43,277
5	Other current transfers from persons	3,832	3,752	3,800	3,676	3,765	3,636	4,020	3,976	3,900	3,883
6	Investment income[1]	18,308	19,044	18,896	19,288	18,884	19,920	20,156	21,432	20,572	20,520
Current transfers from other levels of government:											
7	From federal	33,968	26,592	29,872	31,180	30,403	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361
8	From local	128	96	96	92	103	88	88	100	96	93
9	Total revenue	147,528	138,160	148,272	153,176	146,784	147,404	151,912	156,128	158,632	153,519
Current expenditure											
10	Current expenditure on goods and services[2]	49,796	49,836	49,928	49,808	49,842	48,920	48,804	49,016	48,968	48,927
Current transfers:											
11	To persons	33,776	33,852	34,196	33,728	33,888	33,396	34,520	34,212	34,328	34,114
To business:											
12	Subsidies	5,772	5,820	5,800	5,776	5,792	5,352	5,420	5,392	5,352	5,379
13	Capital assistance	792	476	564	500	583	-1,076	508	624	600	164
To other levels of government:											
14	To local	30,120	28,132	27,900	28,956	28,777	27,960	29,364	29,332	28,596	28,813
15	To hospitals	23,360	23,080	22,432	22,524	22,849	22,932	22,560	22,560	22,428	22,620
16	Interest on the public debt[1]	21,264	22,312	22,464	23,468	22,377	23,644	24,012	24,296	24,312	24,066
17	Total current expenditure	164,880	163,508	163,284	164,760	164,108	161,128	165,188	165,432	164,584	164,083
18	Saving (line 9 - line 17):	-17,352	-25,348	-15,012	-11,584	-17,324	-13,724	-13,276	-9,304	-5,952	-10,564
Add:											
19	Capital consumption allowances	3,156	3,176	3,196	3,204	3,183	3,248	3,284	3,296	3,296	3,281
Deduct:											
20	Investment in fixed capital	4,116	3,988	4,004	4,004	4,028	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525
Equals:											
21	Net lending[3]	-18,312	-26,160	-15,820	-12,384	-18,169	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6740 / NEFA table E20

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Exports of goods and services	199,796	205,388	211,292	221,004	209,370	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877
2	Merchandise	172,904	177,460	182,556	192,084	181,251	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936
3	Non-merchandise	26,892	27,928	28,736	28,920	28,119	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941
Deduct:											
4	Imports of goods and services	202,188	208,824	215,252	223,872	212,534	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455
5	Merchandise	163,216	168,308	173,312	182,880	171,929	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001
6	Non-merchandise	38,972	40,516	41,940	40,992	40,605	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454
Add:											
7	Net investment income from non-residents	-23,140	-23,584	-24,888	-24,352	-23,991	-26,200	-29,912	-26,544	-25,740	-27,099
8	Investment income received from non-residents	11,252	10,732	9,828	10,684	10,624	9,528	11,876	11,136	13,524	11,516
Deduct:											
9	Investment income paid to non-residents	34,392	34,316	34,716	35,036	34,615	35,728	41,788	37,680	39,264	38,615
Add:											
10	Net current transfers from non-residents	-1,424	-852	-736	-556	-892	-344	-424	-484	-676	-482
11	Current transfers from non-residents[1]	3,080	2,804	2,856	3,036	2,944	3,276	3,164	2,952	2,932	3,081
Deduct:											
12	Current transfers to non-residents[2]	4,504	3,656	3,592	3,592	3,836	3,620	3,588	3,436	3,608	3,563
Equals:											
13	Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents	-26,956	-27,872	-29,584	-27,776	-28,047	-30,676	-29,800	-17,924	-14,236	-23,159
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"											
Add:											
14	Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]	-2,152	300	-492	-5,960	-2,076	2,652	1,164	-2,176	-3,160	-380
Add:											
15	Net inheritances and migrants' funds[4]	956	1,436	1,204	1,724	1,330	1,540	1,644	1,464	828	1,369
Equals:											
16	Surplus (+) or deficit (-) on current account as per "Canadian Balance of International Payments"	-28,152	-26,136	-28,872	-32,012	-28,793	-26,484	-26,992	-18,636	-16,568	-22,170

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses des administrations provinciales

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6731 / Tableau CEFN E11

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	
52,864	52,156	53,296	54,312	53,157	55,848	58,148	56,596	Recettes
6,428	6,372	6,272	6,004	6,269	5,944	6,344	6,396	Impôts directs:
								Des particuliers
								Des sociétés et des entreprises publiques
7,076	8,240	7,684	8,648	7,912	10,312	8,236	9,212	Impôts perçus
44,192	44,736	44,744	45,008	44,670	45,084	45,292	45,636	Impôts indirects
4,076	4,052	4,112	4,032	4,068	4,120	4,172	4,096	Autres transferts courants en provenance des particuliers
21,680	21,376	21,864	21,240	21,540	23,624	22,836	23,568	Revenus de placements[1]
								Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:
27,696	33,916	31,716	29,612	30,735	26,568	26,472	25,260	De l'administration fédérale
88	92	100	104	96	104	100	108	Des administrations locales
157,024	162,700	162,104	160,312	160,535	161,292	163,364	161,660	Recettes totales
49,336	49,396	49,076	49,160	49,242	47,996	48,092	47,864	Dépenses courantes
								Dépenses courantes en biens et services[2]
34,116	35,144	34,332	34,036	34,407	33,988	33,976	33,736	Transferts courants:
								Aux particuliers
4,788	4,860	4,844	4,796	4,822	4,276	4,332	4,528	Aux entreprises:
656	540	628	580	601	624	492	664	Subventions
								Subventions d'équipement
29,116	29,416	29,448	27,904	28,971	28,640	27,928	27,692	À d'autres niveaux d'administration publique:
22,872	22,672	22,580	22,508	22,658	21,976	22,160	22,264	Aux administrations locales
24,772	25,544	25,728	26,048	25,523	25,632	25,432	25,368	Aux hôpitaux
165,656	167,572	166,636	165,032	166,224	163,132	162,412	162,116	Service de la dette publique[1]
-8,632	-4,872	-4,532	-4,720	-5,689	-1,840	952	-456	Total des dépenses courantes
3,292	3,300	3,296	3,300	3,297	3,300	3,312	3,316	Épargne (ligne 9 - ligne 17)
4,108	3,812	3,900	4,016	3,959	3,960	3,772	3,692	Plus:
								Provisions pour consommation de capital
-9,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351	-2,500	492	-832	Moins:
								Investissement en capital fixe
								Égale:
								Prêt net[3]

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6740 / Tableau CEFN E20

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	
291,972	284,544	288,348	296,436	290,325	297,784	303,816	315,928	Exportations de biens et services
256,068	248,860	251,876	258,480	253,821	260,180	266,016	277,672	Marchandises
35,904	35,684	36,472	37,956	36,504	37,604	37,800	38,256	Invisibles
274,732	270,308	268,472	271,652	271,291	276,388	273,848	286,228	Moins:
229,624	225,192	222,268	224,640	225,431	228,036	226,220	237,184	Importations de biens et services
45,108	45,116	46,204	47,012	45,860	48,352	47,628	49,044	Marchandises
								Invisibles
-28,328	-28,664	-25,536	-23,300	-26,457	-27,396	-24,740	-25,820	Plus:
13,472	14,360	14,532	16,088	14,613	14,488	15,092	13,576	Revenus nets de placements des non-résidents
41,800	43,024	40,068	39,388	41,070	41,884	39,832	39,396	Revenus de placements reçus des non-résidents
								Moins:
-740	-456	-272	-588	-514	504	44	-204	Revenus de placements versés aux non-résidents
3,348	3,004	3,304	3,080	3,184	4,292	3,492	3,204	Plus:
4,088	3,460	3,576	3,668	3,698	3,788	3,448	3,408	Transferts courants nets des non-résidents
								Transferts courants reçus des non-résidents[1]
								Moins:
-11,828	-14,884	-5,932	896	-7,937	-5,496	5,272	3,676	Transferts courants versés aux non-résidents[2]
								Égale:
								Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents
-4,148	-5,404	-4,028	-3,048	-4,157	-2,256	-1,852	-2,124	Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"
								Plus:
1,056	852	808	852	892	1,084	952	656	Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]
								Plus:
-14,920	-19,436	-9,152	-1,300	-11,202	-6,668	4,372	2,208	Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]
								Égale:
								Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Sources and Disposition of Personal Income

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6726 / NEFA table E6

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
2	From business	279,788	279,736	280,740	283,556	280,955	285,468	290,956	293,652	298,032	292,027
	From government:										
3	Civilian	95,296	95,216	95,524	95,076	95,278	94,648	94,904	94,964	94,808	94,831
4	Military pay and allowances	4,340	4,256	4,176	4,144	4,229	4,168	4,124	4,156	4,280	4,182
5	From persons	17,680	17,656	17,748	17,720	17,701	17,892	18,048	18,120	18,120	18,045
6	Net income received by farm operators from farm production[1]	2,488	3,284	3,824	3,556	3,288	2,056	2,232	1,744	2,304	2,084
7	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	38,252	39,788	40,528	41,264	39,958	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874
8	(of which: net rental income)	13,232	13,408	13,580	13,728	13,487	13,872	14,044	14,156	14,248	14,080
9	Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	78,488	76,828	75,556	76,244	76,779	74,452	75,280	79,080	81,272	77,521
	Current transfers:										
10	From government	111,068	113,420	113,740	113,660	112,972	113,132	113,148	113,276	113,340	113,224
11	To persons	110,856	113,200	113,532	113,448	112,759	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052
12	Capital assistance	212	220	208	212	213	184	140	176	188	172
13	From corporations[3]	892	944	896	932	916	976	972	980	984	978
14	From non-residents	1,336	1,236	1,328	1,312	1,303	1,436	1,344	1,440	1,344	1,391
15	Personal income	629,628	632,364	634,060	637,464	633,379	634,884	641,800	648,356	655,588	645,157
	Deduct:										
16	Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444
	Current transfers:										
17	To government	142,600	140,292	145,784	150,992	144,917	143,492	148,208	152,776	155,168	149,911
18	Income taxes	99,644	96,680	101,704	106,652	101,170	99,696	102,576	106,588	108,248	104,277
19	Succession duties and estate taxes	4	20	-24	12	3	-	-	-8	16	2
20	Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	38,456	39,196	39,660	40,016	39,332	39,476	40,956	41,564	42,352	41,087
21	Other	4,496	4,396	4,444	4,312	4,412	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545
22	To corporations[4]	5,488	5,060	4,388	4,400	4,834	4,224	4,172	4,568	4,888	4,463
23	To non-residents	992	980	992	996	990	1,028	1,036	1,044	1,044	1,038
	Equals:										
24	Personal saving	49,988	51,128	44,916	38,352	46,096	38,372	38,444	36,952	35,436	37,301
25	Personal disposable income (line 15 - line 17)	487,028	492,072	488,276	486,472	488,462	491,392	493,592	495,580	500,420	495,246
26	Personal saving as percentage of personal disposable income	10.3	10.4	9.2	7.9	9.5	7.8	7.8	7.5	7.1	7.6

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

Seasonally adjusted data

CANSIM Matrix No. 7433 / NEFA table E25

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Paid employment (thousands of jobs)	11,506	11,523	11,573	11,602	11,551	11,616	11,696	11,804	11,861	11,744
2	Goods-producing industries	2,938	2,927	2,905	2,931	2,925	2,917	2,978	3,024	3,070	2,997
3	Primary industries	405	405	405	418	408	400	413	421	427	415
4	Manufacturing industries	1,836	1,843	1,826	1,851	1,839	1,834	1,847	1,884	1,941	1,877
5	Construction	547	528	526	514	529	535	580	576	557	562
6	Utilities	150	151	148	148	149	148	138	143	145	144
7	Services-producing industries	8,568	8,596	8,668	8,671	8,626	8,699	8,718	8,780	8,791	8,747
8	Transportation, storage, communication	736	730	760	762	747	753	757	765	774	762
9	Wholesale trade	545	521	549	562	544	546	567	562	543	555
10	Retail trade	1,435	1,474	1,503	1,510	1,481	1,508	1,510	1,511	1,506	1,509
11	Finance, insurance and real estate	768	761	743	725	749	729	727	707	710	718
12	Community, business and personal services	4,177	4,193	4,198	4,219	4,197	4,269	4,289	4,353	4,366	4,319
13	Public administration	907	917	915	893	908	894	868	882	892	884
14	Full-time jobs	9,180	9,137	9,150	9,197	9,166	9,223	9,316	9,403	9,504	9,362
15	Part-time jobs	2,326	2,386	2,423	2,405	2,385	2,393	2,380	2,401	2,357	2,383
16	Atlantic provinces	820	822	818	812	818	821	828	833	840	831
17	Quebec	2,732	2,751	2,749	2,772	2,751	2,800	2,808	2,830	2,830	2,817
18	Ontario	4,564	4,557	4,575	4,560	4,564	4,523	4,564	4,617	4,643	4,587
19	Prairie provinces	1,933	1,939	1,960	1,974	1,952	1,968	1,979	1,992	2,023	1,991
20	British Columbia	1,457	1,454	1,471	1,484	1,467	1,504	1,517	1,532	1,525	1,520
21	Average weekly hours worked (hours per week)	35.88	35.83	35.81	35.87	35.86	35.88	36.02	36.02	36.14	36.03
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	412,915	412,952	414,517	416,261	414,161	416,904	421,411	425,297	428,768	423,095
23	Population at the start of the quarter (thousands)	28,741	28,831	28,941	29,048	29,048	29,108	29,176	29,251	29,365	29,365
24	Labour income (\$ millions)	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
25	Average compensation per hour worked (\$ per hour)	18.43	18.42	18.41	18.44	18.42	18.49	18.56	18.52	18.56	18.53
26	GDP at 1986 prices (\$ millions)	565,868	570,356	572,644	578,020	571,722	584,176	590,624	598,884	606,276	594,990
27	GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)	26.26	26.47	26.48	26.61	26.46	26.85	26.86	26.99	27.10	26.95
28	Unit labour costs (\$ per 1986 \$)	0.7018	0.6958	0.6953	0.6929	0.6964	0.6885	0.6908	0.6861	0.6849	0.6875

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Provenance et emploi du revenu personnel

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6726 / Tableau CEFN E6

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	427,952	431,108	433,464	Rémunération des salariés	1
299,804	302,440	306,588	310,164	304,749	312,392	315,664	319,000	En provenance des entreprises	2
								En provenance des administrations publiques:	
95,492	94,864	94,380	94,308	94,761	93,372	93,336	92,460	Effectifs civils	3
4,472	4,436	4,064	3,940	4,228	3,652	3,692	3,724	Solde et indemnités militaires	4
18,280	18,372	18,388	18,448	18,372	18,536	18,416	18,280	En provenance des particuliers	5
1,744	2,656	2,024	2,288	2,178	3,696	5,672	5,960	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	6
41,244	41,352	41,636	41,884	41,529	42,068	42,568	42,784	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	7
14,396	14,488	14,588	14,704	14,544	14,816	14,944	14,984	(dont: loyers nets)	8
85,064	85,448	84,444	84,852	84,952	83,460	82,716	82,744	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	9
								Transferts courants:	
113,664	113,652	113,072	112,544	113,233	116,028	115,356	114,244	En provenance des administrations publiques	10
113,512	113,440	112,920	112,360	113,058	113,120	113,460	113,360	Aux particuliers	11
152	212	152	184	175	2,908	1,896	884	Subventions d'équipement	12
1,004	1,024	1,060	1,120	1,052	1,160	1,224	1,268	En provenance des sociétés[3]	13
1,620	1,416	1,520	1,396	1,488	1,808	1,524	1,620	En provenance des non-résidents	14
662,388	665,660	667,176	670,944	666,542	675,972	680,168	682,084	Revenu personnel	15
								Moins:	
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	476,864	480,652	484,348	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	16
								Transferts courants:	
156,000	156,996	159,768	160,416	158,295	163,140	166,040	164,604	Aux administrations publiques	17
108,452	109,944	112,196	113,012	110,901	115,764	118,408	117,676	Impôts sur le revenu	18
-4	-	4	-	-	-	-	-	Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	19
42,768	42,292	42,748	42,668	42,619	42,512	42,716	42,084	Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	20
4,784	4,760	4,820	4,736	4,775	4,864	4,916	4,844	Autres	21
5,560	6,200	6,396	6,272	6,107	6,004	5,816	5,720	Aux sociétés[4]	22
1,096	1,092	1,084	1,080	1,088	1,120	1,120	1,120	Aux non-résidents	23
39,996	36,616	30,280	33,436	35,082	28,844	26,540	26,292	Égale:	
<i>506,388</i>	<i>508,664</i>	<i>507,408</i>	<i>510,528</i>	<i>508,247</i>	<i>512,832</i>	<i>514,128</i>	<i>517,480</i>	Épargne personnelle	24
<i>7.9</i>	<i>7.2</i>	<i>6.0</i>	<i>6.5</i>	<i>6.9</i>	<i>5.6</i>	<i>5.2</i>	<i>5.1</i>	Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	25
								Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	26

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

Données désaisonnalisées

Numéro de matrice CANSIM 7433 / Tableau CEFN E25

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
11,943	11,954	11,964	11,943	11,951	12,004	12,028	12,007	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)	1
3,128	3,114	3,106	3,087	3,109	3,091	3,081	3,126	Branches productrices de biens	2
440	440	439	437	439	449	421	415	Branches primaires	3
2,002	1,999	1,992	1,973	1,992	1,963	1,991	2,040	Industries manufacturières	4
545	533	532	537	537	537	520	519	Construction	5
141	142	143	140	142	142	149	152	Services publics	6
8,815	8,840	8,858	8,856	8,842	8,913	8,947	8,881	Branches productrices de services	7
790	820	818	804	808	808	816	792	Transport, entreposage et communications	8
533	543	552	566	549	578	557	579	Commerce de gros	9
1,516	1,511	1,512	1,506	1,511	1,527	1,534	1,537	Commerce de détail	10
723	735	745	720	731	722	714	705	Finances, assurances et affaires immobilières	11
4,402	4,408	4,437	4,458	4,426	4,462	4,491	4,450	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	12
851	823	794	802	818	816	835	818	Administrations publiques	13
9,583	9,573	9,552	9,522	9,558	9,548	9,568	9,579	Emplois à plein temps	14
2,360	2,381	2,412	2,421	2,394	2,456	2,460	2,428	Emplois à temps partiel	15
848	845	845	847	846	835	842	838	Provinces de l'Atlantique	16
2,835	2,844	2,835	2,830	2,836	2,857	2,859	2,801	Québec	17
4,688	4,709	4,703	4,702	4,701	4,720	4,720	4,746	Ontario	18
2,026	2,005	2,014	2,028	2,018	2,053	2,056	2,053	Provinces des Prairies	19
1,546	1,551	1,567	1,536	1,550	1,539	1,551	1,569	Colombie-Britannique	20
36.13	36.15	36.06	36.04	36.10	36.06	35.99	36.01	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	21
431,605	432,228	431,495	430,476	431,451	432,864	432,888	432,372	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	22
29,413	29,533	29,606	29,733	29,733	29,820	29,867	29,964	Population au commencement du trimestre (milliers)	23
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	427,952	431,108	433,464	Rémunération des salariés (millions \$)	24
18.56	18.63	18.81	19.00	18.75	18.95	19.09	19.21	Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)	25
608,728	607,204	608,996	610,412	608,835	612,040	613,928	618,924	PIB aux prix de 1986 (millions \$)	26
27.03	26.92	27.05	27.18	27.04	27.10	27.18	27.43	PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)	27
0.6868	0.6919	0.6953	0.6993	0.6933	0.6992	0.7022	0.7004	Coûts unitaires de la main d'oeuvre (\$ par \$ de 1986)	28

Voir note(s) dans l'annuaire.

Financial Flow Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 748 / NEFA table F1

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
FUNDS RAISED:											
1	Persons and unincorporated business	22,932	24,544	26,596	21,568	23,910	25,580	17,152	23,412	26,112	23,064
2	Consumer credit	4,752	5,172	4,340	6,324	5,147	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683
3	Bank loans	-552	1,772	1,760	1,892	1,218	1,200	-1,476	-248	1,452	232
4	Other loans	68	608	3,288	-1,520	611	1,504	-5,996	2,124	484	-471
5	Mortgages	17,964	17,144	17,260	14,980	16,837	16,452	17,112	13,768	14,828	15,540
6	Bonds	700	-152	-52	-108	97	32	20	96	172	80
7	Non-financial private corporations	21,168	19,352	41,472	31,084	28,269	35,216	35,780	35,368	32,104	34,617
8	Bank loans	-192	-11,936	6,692	1,440	-999	1,356	13,044	488	8,940	5,957
9	Other loans	-2,028	2,272	-2,768	1,896	-157	3,688	2,096	4,500	7,580	4,466
10	Other short-term paper	704	10,260	3,920	2,576	4,365	-4,532	1,568	4,980	2,044	1,015
11	Mortgages	7,556	640	5,448	1,060	3,676	444	2,640	-2,248	-2,608	-443
12	Bonds	3,380	8,788	8,048	5,376	6,398	14,156	-2,116	8,676	5,916	6,658
13	Shares	11,748	9,328	20,132	18,736	14,986	20,104	18,548	18,972	10,232	16,964
14	Non-financial government enterprises	3,312	-5,432	-2,696	2,912	-476	3,956	3,232	1,648	-1,064	1,943
15	Bank loans	-1,924	-3,300	864	836	-881	1,032	2,816	584	-1,112	830
16	Other loans	16	-980	-1,044	-216	-556	840	304	368	180	423
17	Other short-term paper	-2,488	2,548	-2,192	5,956	956	-2,720	-2,356	200	-428	-1,326
18	Mortgages	-16	-16	-20	44	-2	-28	-28	-48	-32	-34
19	Bonds	7,496	-4,172	320	-3,612	8	4,688	2,412	1,032	612	2,186
20	Shares	228	488	-624	-96	-1	144	84	-488	-284	-136
21	Federal government	39,988	33,508	18,704	47,148	34,837	22,720	33,756	26,024	22,324	26,206
22	Bank loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Other loans	-8	-12	8	-4	-4	-	-4	-4	-	-2
24	Canada short-term paper	12,944	9,992	2,128	26,392	12,864	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017
25	Canada Saving Bonds	-744	1,044	-568	-12,772	-3,260	-48	-2,984	-1,996	8,584	889
26	Other bonds	27,796	22,484	17,136	33,532	25,237	35,512	37,976	37,364	22,492	33,336
27	Other levels of government	49,528	19,308	38,484	19,048	31,592	22,644	15,160	31,900	19,240	22,236
28	Bank loans	-700	8	420	-248	-130	336	72	420	696	381
29	Other loans	1,268	720	804	788	895	-60	772	1,432	1,132	819
30	Other short-term paper	-364	3,036	-384	908	799	4,748	-8,228	-384	-1,408	-1,318
31	Mortgages	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Provincial bonds	46,320	16,296	33,032	17,000	28,162	15,772	21,552	29,832	18,112	21,317
33	Municipal bonds	2,996	-744	4,592	612	1,864	1,888	1,004	624	724	1,060
34	Other bonds	8	-8	20	-12	2	-40	-12	-24	-16	-23
35	Total funds raised by domestic non-financial sectors	136,928	91,280	122,560	121,760	118,132	110,116	105,080	118,352	98,716	108,066
36	Consumer credit	4,752	5,172	4,340	6,324	5,147	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683
37	Bank loans	-3,368	-13,456	9,736	3,920	-792	3,924	14,456	1,244	9,976	7,400
38	Other loans	-684	2,608	288	944	789	5,972	-2,828	8,420	9,376	5,235
39	Canada short-term paper	12,944	9,992	2,128	26,392	12,864	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017
40	Other short-term paper	-2,148	15,844	1,344	9,440	6,120	-2,504	-9,016	4,796	208	-1,629
41	Mortgages	25,504	17,768	22,688	16,084	20,511	16,868	19,724	11,472	12,188	15,063
42	Bonds	87,952	43,536	62,528	40,016	58,508	71,960	57,852	75,604	56,596	65,503
43	Shares	11,976	9,816	19,508	18,640	14,985	20,248	18,632	18,484	9,948	16,828

Comptes des flux financiers: Tableau sommaire du marché financier

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 748 / Tableau CEFN F1

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	
23,136	20,832	22,180	18,616	21,191	26,372	24,156	26,528	FONDS OBTENUS:
5,276	6,316	7,016	6,588	6,299	6,956	6,484	7,012	Particuliers et entreprises individuelles 1
1,548	580	2,004	-360	943	3,196	1,252	984	Crédit à la consommation 2
2,080	1,952	-508	-16	877	2,192	316	2,524	Emprunts bancaires 3
14,196	12,028	13,724	12,680	13,157	14,296	16,252	16,076	Autres emprunts 4
36	-44	-56	-276	-85	-268	-148	-68	Hypothèques 5
								Obligations 6
30,556	23,268	22,900	29,564	26,572	39,624	21,624	37,964	Sociétés privées non financières 7
-1,292	8,300	676	236	1,980	3,300	-8,768	9,540	Emprunts bancaires 8
3,944	10,208	-2,692	-3,172	2,072	-3,488	3,544	7,128	Autres emprunts 9
18,240	-14,404	-2,124	6,452	2,041	4,540	-968	-352	Autres effets à court terme 10
-3,708	-3,244	64	60	-1,707	408	2,416	1,748	Hypothèques 11
8,096	11,060	16,116	11,636	11,727	14,420	3,356	1,600	Obligations 12
5,276	11,348	10,860	14,352	10,459	20,444	22,044	18,300	Actions 13
-580	-2,824	-476	112	-942	-3,108	880	-2,848	Entreprises publiques non financières 14
432	-1,356	-1,244	-916	-771	-3,248	-408	236	Emprunts bancaires 15
-640	-304	-260	208	-249	1,064	-1,364	4	Autres emprunts 16
684	912	820	-2,668	-63	4,472	3,420	748	Autres effets à court terme 17
-28	-20	-16	-24	-22	-16	-20	-12	Hypothèques 18
-1,104	-2,772	608	-196	-866	-5,436	-1,620	-3,708	Obligations 19
76	716	-384	3,708	1,029	56	872	-116	Actions 20
24,704	26,436	35,180	12,988	24,827	35,060	-2,920	1,232	Administration fédérale 21
-	-	-	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires 22
-	-4	-	-	-1	-	-	-	Autres emprunts 23
20,452	-13,224	432	-11,228	-892	19,352	-35,084	-18,508	Effets à court terme, Canada 24
-2,696	-620	-312	-980	-1,152	1,248	1,492	508	Obligations d'épargne du Canada 25
6,948	40,284	35,060	25,196	26,872	14,460	30,672	19,232	Autres obligations 26
15,028	13,880	17,460	24,056	17,606	17,744	3,776	7,140	Autres paliers d'administration publique 27
228	-208	216	-72	41	-168	124	-200	Emprunts bancaires 28
1,644	1,052	652	676	1,006	708	564	696	Autres emprunts 29
-1,516	-1,060	668	-6,600	-2,127	-748	-600	1,292	Autres effets à court terme 30
-	-	-	-	-	-	-	-	Hypothèques 31
14,612	13,796	16,004	28,284	18,174	17,668	3,444	4,468	Obligations provinciales 32
88	308	-92	1,768	518	304	252	880	Obligations municipales 33
-28	-8	12	-	-6	-20	-8	4	Autres obligations 34
92,844	81,592	97,244	85,336	89,254	115,692	47,516	70,016	Financement total des secteurs non financiers intérieurs 35
5,276	6,316	7,016	6,588	6,299	6,956	6,484	7,012	Crédit à la consommation 36
916	7,316	1,652	-1,112	2,193	3,080	-7,800	10,560	Emprunts bancaires 37
7,028	12,904	-2,808	-2,304	3,705	476	3,060	10,352	Autres emprunts 38
20,452	-13,224	432	-11,228	-892	19,352	-35,084	-18,508	Effets à court terme, Canada 39
17,408	-14,552	-636	-2,816	-149	8,264	1,852	1,688	Autres effets à court terme 40
10,460	8,764	13,772	12,716	11,428	14,688	18,648	17,812	Hypothèques 41
25,952	62,004	67,340	65,432	55,182	42,376	37,440	22,916	Obligations 42
5,352	12,064	10,476	18,060	11,488	20,500	22,916	18,184	Actions 43

Financial Flow Accounts: Financial Flow Matrix, Third Quarter 1996

Not seasonally adjusted, millions of dollars

		I: Persons and Unincorporated Business	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises	Financial Institutions	Monetary Authorities	Chartered Banks	Near-Banks	Life Insurance and Pension Funds
		I: Particuliers et entreprises individuelles	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières	Institutions financières	Autorités monétaires	Banques à charte	Quasi-banques	Assurance-vie et régimes de pensions
Table No.		F2	F4		F8		F12		
CANSIM Matrix No.		701	702	703	744	707	712	713	719
1	Gross saving	20,843	18,859	1,470	2,659	4	2,811	56	32
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	6,835	13,477	1,483	687	4	105	56	32
4	Saving	14,008	5,382	-13	1,972	...	2,706	...	...
5	Non-financial investment	20,038	16,771	2,673	1,078	2	357	37	509
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	12,853	17,236	2,078	524	2	357	41	20
8	Inventories	7,396	84	595	...	...	...	...	...
9	Existing assets	-211	-549	...	554	...	...	-4	489
10	Net lending (IEA) (1-5)	805	2,088	-1,203	1,581	2	2,454	19	-477
11	Net lending (FFA) (12-38)	3,441	4,511	-738	1,328	2	597	19	-477
12	Transactions, financial assets	9,735	16,637	-1,172	44,976	1,226	14,646	775	5,482
13	Official reserves	...	...	...	1,032	1,032	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	1,011	1,011	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	11	11	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	10	10	...	...	...
17	Currency and bank deposits	1,018	2,417	-736	3,030	...	1,047	269	289
18	Deposits in other institutions	189	...	...	-102	...	...	12	-110
19	Foreign currency deposits	718	1,529	22	1,986	...	2,114	-25	-10
20	Consumer credit	...	...	...	2,237	...	2,133	415	8
21	Trade accounts receivable	...	2,720	-320	326	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	2,014	...	2,014	...	...
23	Other loans	...	339	-167	794	960	...	-235	-105
24	Canada short-term paper	-706	-786	-52	-3,277	-2,243	651	-651	-1,393
25	Other short-term paper	242	213	51	-24	...	-1,357	-261	384
26	Mortgages	-534	169	-5	5,785	...	3,709	1,118	295
27	Canada bonds	194	968	8	7,642	2,281	1,228	616	2,547
28	(of which CSBs)	-676	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1,367	-121	-98	333	...	1,362	-108	-843
30	Municipal bonds	-28	...	...	387	...	168	-2	142
31	Other Canadian bonds	-155	-140	...	327	...	562	-44	-349
32	Life insurance and pensions	4,092	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	6,165	...	-4,269	...	-4,598	71	-16
34	Government claims	...	...	157	8	...	...	...	...
35	Shares	7,755	111	-5	2,031	...	-1,854	-164	1,585
36	Foreign investments	559	-139	...	5,155	...	716	18	1,820
37	Other financial assets	-4,976	3,192	-27	19,561	-804	6,751	-254	1,238
38	Transactions, liabilities	6,294	12,126	-434	43,648	1,224	14,049	756	5,959
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	8,579	-32	8,611	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	1,960	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	-6	...	...	132	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	233	...	233	...	...
47	Consumer credit	2,237	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-844	1,287	-50	25	...	...	...	...
49	Bank loans	-137	1,050	48	270	...	...	72	-34
50	Other loans	188	1,403	-115	-85	...	-466	-281	16
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	...	1,303	349	690	...	...	1	...
54	Mortgages	4,850	564	-5	6	...	...	...	1
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	-887	-24	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	879	-14	748	...	-256	52	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	4,112	...	...	...	4,112
61	Corporate claims	...	-410	...	-711	...	...	-14	24
62	Government claims	...	...	549	232	1,156	...	...	...
63	Shares	...	5,136	...	9,288	...	-329	24	22
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	914	-309	20,291	100	6,256	770	1,818
66	Statistical discrepancy (10-11)	-2,636	-2,423	-465	253	...	1,857	...	...

Comptes des flux financiers: Matrice des flux financiers, troisième trimestre 1996

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Other Financial Institutions	Public Financial Institutions	Federal Government	Provincial and Local Governments and Hospitals	Social Security Funds	IV: Non- Residents	Discrepancy	Total for all Sectors	
Autres institutions financières	Institutions financières publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales et locales et hôpitaux	Caisses de sécurité sociale	IV: Non- résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs	
		F26			F32	F33	F34	Numéro de tableau
724	729	732	733	737	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM
-992	748	243	5,081	-1,323	-2,556	159	45,435	Épargne brute 1
...	...	...	...	...	...	159	159	Divergence statistique (CRD) 2
477	13	439	2,295	...	...	-	25,216	PCC 3
-1,469	735	-196	2,786	-1,323	-2,556	-	20,060	Épargne 4
162	11	538	4,284	...	211	-158	45,435	Investissement non financier 5
...	...	...	...	...	...	-158	-158	Divergence statistique (CRD) 6
94	10	593	4,295	...	...	-	37,579	Capital fixe 7
...	...	-61	...	...	...	-	8,014	Stocks 8
68	1	6	-11	...	211	-	-	Actifs existants 9
-1,154	737	-295	797	-1,323	-2,767	317	-	Prêt net (CRD) (1-5) 10
128	1,059	447	915	-1,323	-8,581	-	-	Prêt net (CFF) (12-38) 11
20,529	2,318	2,040	3,531	-1,323	713	-	75,137	Opérations, actif financier 12
...	...	...	...	...	...	-	1,032	Réserves officielles 13
...	...	...	...	...	...	-	1,011	Or et devises étrangères 14
...	...	...	...	...	...	-	11	Position de réserve au FMI 15
...	...	...	...	...	...	-	10	Droits de tirage spéciaux 16
1,014	411	1,907	1,760	...	-651	-	8,745	Argent et dépôts bancaires 17
-4	-	-98	15	...	-10	-	-6	Dépôts dans les autres institutions 18
-91	-2	-27	-121	...	595	-	4,702	Dépôts, devises étrangères 19
-319	...	...	...	...	...	-	2,237	Crédit à la consommation 20
-2	328	-	-55	...	-396	-	2,275	Comptes à recevoir 21
...	...	...	...	...	...	-	2,014	Prêts bancaires 22
373	-199	-344	395	...	760	-	1,777	Autres prêts 23
783	-424	-	-1,145	...	-234	-	-6,200	Effets à court terme, Canada 24
406	804	-22	508	...	180	-	1,148	Autres effets à court terme 25
144	519	-	-	...	-	-	5,415	Hypothèques 26
1,687	-717	1	816	-3	-2,495	-	7,131	Obligations fédérales 27
...	...	...	...	...	...	-	-676	(dont les O.E.C) 28
226	-304	1	184	-440	303	-	1,529	Obligations provinciales 29
117	-38	-	-180	...	-91	-	88	Obligations municipales 30
66	92	21	58	...	1,502	-	1,613	Autres obligations canadiennes 31
...	-	...	...	...	...	-	4,092	Assurances-vie et rentes 32
274	-	...	...	...	-223	-	1,673	Créances, entreprises privées 33
...	8	518	543	-772	...	-	454	Créances, administrations publiques 34
2,520	-56	-1	-	...	73	-	9,964	Actions 35
1,790	811	-	-	...	...	-	5,575	Investissements étrangers 36
11,545	1,085	84	753	-108	1,400	-	19,879	Autres éléments de l'actif 37
20,401	1,259	1,593	2,616	-	9,294	-	75,137	Opérations, passif 38
...	...	...	...	...	1,032	-	1,032	Réserves officielles 39
...	...	...	...	...	1,011	-	1,011	Or et devises étrangères 40
...	...	...	...	...	11	-	11	Position de réserve au FMI 41
...	...	...	...	...	10	-	10	Droits de tirage spéciaux 42
...	...	166	...	...	...	-	8,745	Argent et dépôts bancaires 43
...	...	...	...	...	...	-	-	(dont des dépôts à vue) 44
...	-138	-	...	...	...	-	-6	Dépôts dans les autres institutions 45
...	-	...	...	...	4,469	-	4,702	Dépôts, devises étrangères 46
...	...	...	...	...	...	-	2,237	Crédit à la consommation 47
45	-20	303	1,514	...	40	-	2,275	Comptes à payer 48
286	-54	-	-305	...	1,088	-	2,014	Emprunts bancaires 49
444	202	-	245	...	141	-	1,777	Autres emprunts 50
...	...	-6,200	...	...	...	-	-6,200	Effets à court terme, Canada 51
...	...	-6,459	...	...	...	-	-	(valeur nominale) 52
618	71	...	-1,194	...	...	-	1,148	Autres effets à court terme 53
5	-	...	...	...	...	-	5,415	Hypothèques 54
...	-	7,131	...	...	...	-	7,131	Obligations fédérales 55
...	...	-676	...	...	...	-	-676	(dont les O.E.C) 56
...	-24	...	2,440	...	...	-	1,529	Obligations provinciales 57
...	-	...	88	...	...	-	88	Obligations municipales 58
-497	1,449	...	-	...	...	-	1,613	Autres obligations canadiennes 59
...	...	-20	...	...	...	-	4,092	Assurances-vie et rentes 60
-721	-	...	...	...	-1,666	-	-2,787	Créances, entreprises privées 61
...	-924	-487	160	...	...	-	454	Créances, administrations publiques 62
9,571	-	...	...	...	...	-	14,424	Actions 63
...	-	...	...	...	5,575	-	5,575	Investissements étrangers 64
10,650	697	700	-332	-	-1,385	-	19,879	Autres éléments du passif 65
-1,282	-322	-742	-118	-	5,814	317	-	Divergence statistique (10-11) 66

Financial Flow Accounts: I: Persons and Unincorporated Business

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 701 / NEFA table F2

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	17,534	20,940	21,211	10,085	69,770	17,507	14,634	20,708	9,611	62,460
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	5,995	5,982	6,168	6,273	24,418	6,344	6,301	6,463	6,493	25,601
4	Saving	11,539	14,958	15,043	3,812	45,352	11,163	8,333	14,245	3,118	36,859
5	Non-financial investment	5,293	12,021	15,410	9,577	42,301	5,461	12,712	16,733	9,490	44,396
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	7,821	11,743	12,427	10,419	42,410	8,633	13,023	13,392	10,891	45,939
8	Inventories	-2,334	699	3,398	-510	1,253	-2,868	161	3,821	-1,264	-150
9	Existing assets	-194	-421	-415	-332	-1,362	-304	-472	-480	-137	-1,393
10	Net lending (IEA) (1-5)	12,241	8,919	5,801	508	27,469	12,046	1,922	3,975	121	18,064
11	Net lending (FFA) (12-38)	3,459	10,993	8,412	6,868	29,732	12,897	6,120	7,691	-879	25,829
12	Transactions, financial assets	6,261	21,753	15,392	11,613	55,019	15,936	13,581	13,488	5,505	48,510
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	4,995	4,937	1,180	-142	10,970	-787	8,395	2,763	4,604	14,975
18	Deposits in other institutions	-326	-988	-730	-728	-2,772	-77	3,580	-158	802	4,147
19	Foreign currency deposits	993	-1,779	3,437	-3,183	-532	-3,246	1,065	2,081	184	84
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
24	Canada short-term paper	-2,085	-3,937	-1,464	-2,008	-9,494	-3,345	656	4,363	-10,722	-9,048
25	Other short-term paper	-4,361	5,201	-3,104	1,364	-900	-619	1,818	620	-3,120	-1,301
26	Mortgages	1,700	1,315	2,015	1,237	6,267	426	1,056	389	1,021	2,892
27	Canada bonds	-5,798	-4,248	1,375	-424	-9,095	-1,927	1,258	-296	7,921	6,956
28	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
29	Provincial bonds	1,327	1,027	1,303	-1,746	1,911	-1,154	935	246	1,190	1,217
30	Municipal bonds	49	-73	614	396	986	-413	136	-31	-254	-562
31	Other Canadian bonds	644	-851	1,591	235	1,619	1,464	1,592	1,983	1,031	6,070
32	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	5,817	7,426	7,737	11,945	32,925	15,777	1,323	2,689	330	20,119
36	Foreign investments	-400	-650	460	905	315	-1,352	2,044	-1,808	500	-616
37	Other financial assets	-3,553	8,299	-4,982	-3,811	-4,047	3,967	-14,824	-5,178	-1,876	-17,911
38	Transactions, liabilities	2,802	10,760	6,980	4,745	25,287	3,039	7,461	5,797	6,384	22,681
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
48	Trade accounts payable	322	2,052	39	-1,036	1,377	-425	770	-374	-354	-383
49	Bank loans	149	164	204	701	1,218	642	-781	-332	703	232
50	Other loans	-310	117	191	613	611	386	-1,618	-32	793	-471
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	2,491	6,244	5,112	2,990	16,837	2,310	6,223	4,169	2,838	15,540
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	184	-27	-19	-41	97	5	25	33	17	80
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
66	Statistical discrepancy (10-11)	8,782	-2,074	-2,611	-6,360	-2,263	-851	-4,198	-3,716	1,000	-7,765

Comptes des flux financiers: I: Particuliers et entreprises individuelles

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 701 / Tableau CEFN F2

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
18,199	12,588	20,349	10,186	61,322	14,748	8,580	20,843	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
6,491	6,540	6,703	6,754	26,488	6,730	6,694	6,835	PCC	3
11,708	6,048	13,646	3,432	34,834	8,018	1,886	14,008	Épargne	4
4,063	10,369	16,621	8,578	39,631	3,195	9,754	20,038	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
7,790	11,222	11,618	9,617	40,247	7,466	11,710	12,853	Capital fixe	7
-3,523	-590	5,278	-889	276	-4,049	-1,651	7,396	Stocks	8
-204	-263	-275	-150	-892	-222	-305	-211	Actifs existants	9
14,136	2,219	3,728	1,608	21,691	11,553	-1,174	805	Prêt net (CRD) (1-5)	10
14,148	5,943	2,123	4,718	26,932	13,546	3,418	3,441	Prêt net (CFF) (12-38)	11
16,320	14,447	8,985	9,502	49,254	18,265	12,657	9,735	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
4,175	4,810	2,061	6,769	17,815	2,824	511	1,018	Argent et dépôts bancaires	17
3,299	1,527	569	256	5,651	1,561	2,298	189	Dépôts dans les autres institutions	18
1,377	31	-1,086	2,521	2,843	1,121	2,619	718	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
...	...	...	...	...	...	...	...	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres prêts	23
3,878	3,423	-5,274	-4,072	-2,045	1,827	-703	-706	Effets à court terme, Canada	24
1,962	-134	-685	156	1,299	454	315	242	Autres effets à court terme	25
329	120	-207	-94	148	-583	-606	-534	Hypothèques	26
-847	-1,854	1,156	2,162	617	-651	88	194	Obligations fédérales	27
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	-676	(dont les O.É.C.)	28
2,000	796	412	1,676	4,884	334	237	1,367	Obligations provinciales	29
-89	17	-256	753	425	193	-235	-28	Obligations municipales	30
-340	419	910	396	1,385	-911	-848	-155	Autres obligations canadiennes	31
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	4,617	4,842	4,092	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
-469	1,854	3,114	3,464	7,963	9,985	6,796	7,755	Actions	35
-870	-975	1,227	575	-43	-1,151	320	559	Investissements étrangers	36
-5,132	-1,645	2,678	-11,585	-15,684	-1,355	-2,977	-4,976	Autres éléments de l'actif	37
2,172	8,504	6,862	4,784	22,322	4,719	9,239	6,294	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-41	2,672	2,237	Crédit à la consommation	47
-738	925	1,119	-175	1,131	934	946	-844	Comptes à payer	48
779	-361	185	340	943	1,250	-195	-137	Emprunts bancaires	49
639	346	-714	606	877	787	-294	188	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
1,799	4,994	4,100	2,264	13,157	1,862	6,130	4,850	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
-	15	-	-100	-85	-73	-20	-	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres éléments du passif	65
-12	-3,724	1,605	-3,110	-5,241	-1,993	-4,592	-2,636	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: II: Corporate and Government Business Enterprises

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 742 / NEFA table F3

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	15,069	16,471	15,555	15,702	62,797	18,221	18,207	19,511	18,525	74,464
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	13,186	13,197	13,358	13,664	53,405	13,808	14,028	14,266	14,652	56,754
4	Saving	1,883	3,274	2,197	2,038	9,392	4,413	4,179	5,245	3,873	17,710
5	Non-financial investment	17,907	16,992	18,598	17,026	70,523	20,622	19,772	21,062	17,857	79,313
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	15,975	17,932	17,942	18,809	70,658	17,111	19,527	18,657	19,817	75,112
8	Inventories	1,937	-906	533	-1,710	-146	3,491	273	2,355	-1,975	4,144
9	Existing assets	-5	-34	123	-73	11	20	-28	50	15	57
10	Net lending (IEA) (1-5)	-2,838	-521	-3,043	-1,324	-7,726	-2,401	-1,565	-1,551	668	-4,849
11	Net lending (FFA) (12-38)	-2,426	-3,657	-2,485	-3,075	-11,643	-6,900	-1,760	3,009	1,426	-4,225
12	Transactions, financial assets	28,001	24,983	43,683	44,779	141,446	44,771	47,674	38,972	43,050	174,467
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	-3,404	2,641	-3,089	4,860	1,008	165	1,570	2,139	-424	3,450
18	Deposits in other institutions	225	70	-392	429	332	160	-96	243	20	327
19	Foreign currency deposits	232	-2,523	4,647	-2,196	160	-4,135	7,496	4,200	-2,590	4,971
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade accounts receivable	-282	3,444	2,966	901	7,029	-2,397	1,588	2,068	3,745	5,004
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-276	615	-761	1,254	832	2,553	809	732	2,523	6,617
24	Canada short-term paper	3,138	5,813	362	3,563	12,876	-3,086	-995	-3,811	2,906	-4,986
25	Other short-term paper	817	3,489	2,667	1,852	8,825	406	-938	65	6,021	5,554
26	Mortgages	2,133	5,351	4,301	1,801	13,586	1,752	5,968	3,395	1,243	12,358
27	Canada bonds	-1,022	8,717	2,585	11,324	21,604	8,516	4,094	8,495	8,697	29,802
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	3,770	657	1,774	2,056	8,257	1,911	926	35	-859	2,013
30	Municipal bonds	299	-54	119	-126	238	464	-224	-24	8	224
31	Other Canadian bonds	1,917	1,406	1,322	844	5,489	2,100	3,382	3,681	1,408	10,571
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	2,825	-2,564	9,597	-3,339	6,519	6,758	5,516	3,721	6,886	22,881
34	Government claims	-734	65	435	392	158	581	-193	-7	565	946
35	Shares	3,261	3,603	324	2,925	10,113	6,306	2,647	1,735	1,885	12,573
36	Foreign investments	6,179	1,700	2,917	4,836	15,632	6,780	2,118	3,854	-291	12,461
37	Other financial assets	5,291	43	11,605	8,086	25,025	13,861	5,607	4,506	10,464	34,438
38	Transactions, liabilities	30,427	28,640	46,168	47,854	153,089	51,671	49,434	35,963	41,624	178,692
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	2,538	6,883	-1,683	5,754	13,492	150	10,676	3,180	7,144	21,150
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,054	-7,464	5,892	132	-4,494	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-439	2,582	1,029	3,192	6,364	-2,444	2,598	967	4,620	5,741
49	Bank loans	2,244	-7,476	1,492	546	-3,194	2,916	6,695	-2,435	3,264	10,440
50	Other loans	-1,445	-352	-1,031	1,248	-1,580	685	524	1,879	2,288	5,376
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-1,645	6,230	2,510	-1,984	5,111	733	2,409	2,908	-3,651	2,399
54	Mortgages	1,436	534	1,270	104	3,344	-151	778	-395	-565	-333
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	3,145	-1,509	-269	-1,929	-562	1,117	120	426	-705	958
58	Municipal bonds	3	...	...	...	3	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	2,661	3,115	4,735	987	11,498	5,368	4,107	5,598	2,293	17,366
60	Life insurance and pensions	7,277	6,043	5,985	7,596	26,901	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528
61	Corporate claims	590	1,409	4,010	993	7,002	1,751	2,509	3,934	4,044	12,238
62	Government claims	-268	-1,644	196	-1,034	-2,750	413	370	2,665	-5,006	-1,558
63	Shares	12,348	12,457	13,886	17,910	56,601	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	4,186	9,391	9,355	14,210	37,142	12,555	-5,575	2,549	16,385	25,914
66	Statistical discrepancy (10-11)	-412	3,136	-558	1,751	3,917	4,499	195	-4,560	-758	-624

Comptes des flux financiers: II: Sociétés et entreprises publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 742 / Tableau CEFN F3

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
19,523	21,357	22,362	21,128	84,370	20,615	20,373	22,988	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
14,479	14,511	14,849	15,126	58,965	15,193	15,377	15,647	PCC	3
5,044	6,846	7,513	6,002	25,405	5,422	4,996	7,341	Épargne	4
23,318	21,467	20,998	17,220	83,003	22,255	16,833	20,522	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
18,265	20,474	18,464	19,103	76,306	18,776	20,031	19,838	Capital fixe	7
5,078	998	2,514	-1,870	6,720	3,500	-3,186	679	Stocks	8
-25	-5	20	-13	-23	-21	-12	5	Actifs existants	9
-3,795	-110	1,364	3,908	1,367	-1,640	3,540	2,466	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-3,958	4,227	5,824	-2,114	3,979	-4,387	7,805	5,101	Prêt net (CFF) (12-38)	11
32,770	48,064	40,853	35,993	157,680	53,693	62,182	60,441	Opérations, actif financier	12
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	1,032	Réserves officielles	13
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	1,011	Or et devises étrangères	14
281	6	93	47	427	32	-	11	Position de réserve au FMI	15
233	12	-252	10	3	11	9	10	Droits de tirage spéciaux	16
-3,060	7,642	-1,178	294	3,698	-2,949	8,195	4,711	Argent et dépôts bancaires	17
-537	275	-613	79	-796	17	418	-102	Dépôts dans les autres institutions	18
3,221	1,726	184	5,633	10,764	2,462	7,605	3,537	Dépôts, devises étrangères	19
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-41	2,672	2,237	Crédit à la consommation	20
-855	4,234	443	2,979	6,801	-2,018	2,001	2,726	Comptes à recevoir	21
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	3,497	-4,987	2,014	Prêts bancaires	22
1,145	537	-335	-572	775	1,549	1,549	966	Autres prêts	23
2,196	270	2,172	278	4,916	2,667	2,932	-4,115	Effets à court terme, Canada	24
2,045	-495	652	-2,078	124	411	3,799	240	Autres effets à court terme	25
424	4,121	4,625	2,276	11,446	2,298	7,373	5,949	Hypothèques	26
151	1,809	4,352	5,484	11,796	3,119	3,579	8,618	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
-612	779	436	2,297	2,900	1,282	530	114	Obligations provinciales	29
290	91	294	-264	411	62	265	387	Obligations municipales	30
725	3,070	1,472	802	6,069	2,376	1,177	187	Autres obligations canadiennes	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Assurances-vie et rentes	32
-1,949	5,698	14,288	42	18,079	663	-318	1,896	Créances, entreprises privées	33
-617	14	383	686	466	-703	110	165	Créances, administrations publiques	34
3,036	5,610	1,874	6,158	16,678	6,103	2,907	2,137	Actions	35
4,238	841	520	1,048	6,647	6,105	6,557	5,016	Investissements étrangers	36
16,330	7,432	9,422	7,647	40,831	24,354	13,449	22,726	Autres éléments de l'actif	37
36,728	43,837	35,029	38,107	153,701	58,080	54,377	55,340	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
1,123	12,576	5,179	6,106	24,984	1,513	3,448	8,579	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,166	2,881	-6	Dépôts dans les autres institutions	45
3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757	2,484	2,250	233	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-703	4,297	-435	2,929	6,088	-3,025	2,113	1,262	Comptes à payer	48
1,681	1,435	-1,549	1,194	2,761	2,265	-4,881	1,368	Emprunts bancaires	49
1,010	3,750	-621	446	4,585	765	2,616	1,203	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
8,038	-1,749	1,732	-3,492	4,529	4,345	2,691	2,342	Autres effets à court terme	53
-1,048	-753	132	64	-1,605	-147	637	565	Hypothèques	54
-	-	-	-	-	-	-	-	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
215	-1,063	400	-650	-1,098	-854	-495	-911	Obligations provinciales	57
-	-	-	-	-	-	-	-	Obligations municipales	58
2,910	6,380	5,073	3,821	18,184	4,663	3,388	1,613	Autres obligations canadiennes	59
7,068	6,033	4,388	6,546	24,035	4,638	4,825	4,112	Assurances-vie et rentes	60
1,088	2,382	2,871	4,817	11,158	236	4,754	-1,121	Créances, entreprises privées	61
343	835	4,270	-5,622	-174	5,061	812	781	Créances, administrations publiques	62
2,504	7,413	6,068	9,100	25,085	17,996	15,029	14,424	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
6,575	8,224	14,299	5,158	34,256	16,974	14,309	20,896	Autres éléments du passif	65
163	-4,337	-4,460	6,022	-2,612	2,747	-4,265	-2,635	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Non-financial Private Corporations

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 702 / NEFA table F4

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	11,629	14,057	12,602	13,552	51,840	13,990	14,236	15,362	15,267	58,855
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	11,241	11,252	11,366	11,654	45,513	11,807	12,019	12,233	12,581	48,640
4	Saving	388	2,805	1,236	1,898	6,327	2,183	2,217	3,129	2,686	10,215
5	Non-financial investment	15,976	12,112	13,499	12,155	53,742	18,364	16,060	17,441	14,426	66,291
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	12,352	13,708	13,822	14,366	54,248	14,569	16,826	15,930	16,987	64,312
8	Inventories	2,790	-1,283	5	-1,637	-125	4,288	-165	1,623	-1,923	3,823
9	Existing assets	834	-313	-328	-574	-381	-493	-601	-112	-638	-1,844
10	Net lending (IEA) (1-5)	-4,347	1,945	-897	1,397	-1,902	-4,374	-1,824	-2,079	841	-7,436
11	Net lending (FFA) (12-38)	-4,552	-2,324	-1,476	1,139	-7,213	-8,170	-633	907	-3,020	-10,916
12	Transactions, financial assets	3,244	8,652	14,334	10,069	36,299	-2,079	15,630	14,643	10,378	38,572
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-1,868	2,667	-975	3,715	3,539	-1,822	1,652	1,065	270	1,165
18	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
19	Foreign currency deposits	-74	-263	3,256	-1,025	1,894	-2,993	2,843	1,516	-488	878
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	-1,084	3,560	3,270	592	6,338	-3,109	1,580	2,409	3,104	3,984
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	181	-247	135	287	356	183	114	289	207	793
24	Canada short-term paper	229	814	60	-426	677	-168	-293	58	-930	-1,333
25	Other short-term paper	-18	1,374	1,093	-817	1,632	693	-579	69	65	248
26	Mortgages	-64	390	73	-250	149	-29	507	105	286	869
27	Canada bonds	34	-7	134	-80	81	31	912	7	997	1,947
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	50	57	98	76	281	48	-33	5	-26	-6
30	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	Other Canadian bonds	426	-439	-123	468	332	945	948	1,014	1,055	3,962
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	3,521	-1,280	5,251	3,934	11,426	88	4,980	6,314	3,447	14,829
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	...	9	141	-373	-223	610	-28	-44	101	639
36	Foreign investments	192	823	-51	476	1,440	-48	83	-91	75	19
37	Other financial assets	1,719	1,194	1,972	3,492	8,377	3,492	2,944	1,927	2,215	10,578
38	Transactions, liabilities	7,796	10,976	15,810	8,930	43,512	6,091	16,263	13,736	13,398	49,488
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	185	2,345	1,183	2,535	6,248	-2,513	3,268	1,029	4,229	6,013
49	Bank loans	1,461	-3,998	205	1,333	-999	1,291	3,318	-1,963	3,311	5,957
50	Other loans	-1,292	1,035	-575	675	-157	83	1,538	840	2,005	4,466
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-172	4,407	2,615	-2,485	4,365	-1,271	1,977	2,959	-2,650	1,015
54	Mortgages	1,576	583	1,284	233	3,676	-32	709	-494	-626	-443
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	63	2,409	2,197	1,729	6,398	2,645	-395	2,546	1,862	6,658
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	1,407	250	1,646	-1,126	2,177	-183	1,028	2,714	1,084	4,643
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	3,013	2,274	5,309	4,390	14,986	5,015	4,639	5,129	2,181	16,964
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	1,555	1,671	1,946	1,646	6,818	1,056	181	976	2,002	4,215
66	Statistical discrepancy (10-11)	205	4,269	579	258	5,311	3,796	-1,191	-2,986	3,861	3,480

Comptes des flux financiers: Sociétés privées non financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 702 / Tableau CEFN F4

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
15,417	17,396	18,466	17,528	68,807	16,219	17,716	18,859	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
12,358	12,384	12,694	13,085	50,521	13,126	13,233	13,477	PCC	3
3,059	5,012	5,772	4,443	18,286	3,093	4,483	5,382	Épargne	4
20,314	17,540	16,810	14,029	68,693	20,352	13,024	16,771	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
15,250	17,152	15,444	16,242	64,088	16,070	17,312	17,236	Capital fixe	7
5,758	637	2,084	-1,570	6,909	4,194	-3,428	84	Stocks	8
-694	-249	-718	-643	-2,304	88	-860	-549	Actifs existants	9
-4,897	-144	1,656	3,499	114	-4,133	4,692	2,088	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-1,735	2,800	-45	483	1,503	-7,101	6,498	4,511	Prêt net (CFF) (12-38)	11
5,362	18,926	9,335	11,021	44,644	3,512	19,566	16,637	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-1,820	3,562	320	-765	1,297	1,475	3,979	2,417	Argent et dépôts bancaires	17
...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	18
1,630	3,224	-693	2,991	7,152	863	3,514	1,529	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-1,143	3,982	1,077	2,427	6,343	-2,604	2,227	2,720	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-63	334	-102	-315	-146	-284	-298	339	Autres prêts	23
-22	612	27	-82	535	-186	945	-786	Effets à court terme, Canada	24
1,315	-747	582	489	1,639	-921	1,243	213	Autres effets à court terme	25
-342	372	-44	25	11	-164	443	169	Hypothèques	26
-277	-50	-113	-575	-1,015	-33	645	968	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
8	-12	-4	-18	-26	-42	319	-121	Obligations provinciales	29
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	30
-860	-8	-464	893	-439	250	-856	-140	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
3,200	2,869	5,203	3,603	14,875	2,244	3,712	6,165	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
465	1,110	177	-9	1,743	-271	-40	111	Actions	35
276	-28	525	-97	676	-105	187	-139	Investissements étrangers	36
2,995	3,706	2,844	2,454	11,999	3,290	3,546	3,192	Autres éléments de l'actif	37
7,097	16,126	9,380	10,538	43,141	10,613	13,068	12,126	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-543	4,174	-225	1,765	5,171	-2,031	2,388	1,287	Comptes à payer	48
347	2,478	-2,073	1,228	1,980	1,615	-2,831	1,050	Emprunts bancaires	49
125	3,806	-1,127	-732	2,072	-1,789	2,168	1,403	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
4,433	-1,940	1,165	-1,617	2,041	1,305	1,330	1,303	Autres effets à court terme	53
-1,071	-816	143	37	-1,707	-60	611	564	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
1,092	2,880	4,497	3,258	11,727	2,766	744	879	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
148	1,055	1,750	1,568	4,521	1,217	1,691	-410	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
1,271	2,791	3,272	3,125	10,459	4,998	5,961	5,136	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,295	1,698	1,978	1,906	6,877	2,592	1,006	914	Autres éléments du passif	65
-3,162	-2,944	1,701	3,016	-1,389	2,968	-1,806	-2,423	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Financial Institutions

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 744 / NEFA table F8

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	678	1,150	1,894	399	4,121	1,089	2,276	2,582	1,235	7,182
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	513	483	519	529	2,044	504	511	529	570	2,114
4	Saving	165	667	1,375	-130	2,077	585	1,765	2,053	665	5,068
5	Non-financial investment	-377	884	902	1,040	2,449	1,092	928	512	1,038	3,570
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	462	605	451	539	2,057	519	419	420	488	1,846
8	Inventories	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Existing assets	-839	279	451	501	392	573	509	92	550	1,724
10	Net lending (IEA) (1-5)	1,055	266	992	-641	1,672	-3	1,348	2,070	197	3,612
11	Net lending (FFA) (12-38)	1,899	617	1,204	-3,956	-236	1,420	-682	3,121	4,611	8,470
12	Transactions, financial assets	22,726	20,905	30,995	33,808	108,434	44,474	33,510	25,372	31,865	135,221
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	-1,284	-92	-1,771	1,458	-1,689	522	132	996	375	2,025
18	Deposits in other institutions	225	70	-392	429	332	160	-96	243	20	327
19	Foreign currency deposits	79	-2,561	1,333	-1,172	-2,321	-1,142	4,634	2,736	-2,081	4,147
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade accounts receivable	55	696	-253	-112	386	-89	882	-136	-358	299
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-467	938	-832	949	588	2,327	463	612	2,176	5,578
24	Canada short-term paper	1,896	5,859	571	3,860	12,186	-2,893	-758	-3,890	3,957	-3,584
25	Other short-term paper	743	2,209	1,610	2,623	7,185	-177	-405	35	5,904	5,357
26	Mortgages	2,193	5,180	4,484	2,473	14,330	1,842	5,569	3,337	1,057	11,805
27	Canada bonds	-578	9,218	2,732	11,910	23,282	8,586	3,183	8,485	7,700	27,954
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	3,526	401	1,537	1,842	7,306	1,915	1,082	-5	-891	2,101
30	Municipal bonds	303	-53	119	-126	243	464	-224	-24	8	224
31	Other Canadian bonds	1,488	1,847	1,446	339	5,120	1,151	2,433	2,665	349	6,598
32	Life insurance and pensions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Corporate claims	-706	-1,290	4,349	-7,266	-4,913	6,668	527	-2,599	3,433	8,029
34	Government claims	-51	-15	62	-42	-46	412	-140	30	351	653
35	Shares	3,218	3,741	204	3,337	10,500	5,670	2,660	1,821	1,829	11,980
36	Foreign investments	4,315	2,603	2,967	4,489	14,374	6,842	2,035	3,945	-366	12,456
37	Other financial assets	4,139	-356	10,525	3,500	17,808	10,140	3,134	3,176	7,559	24,009
38	Transactions, liabilities	20,827	20,288	29,791	37,764	108,670	43,054	34,192	22,251	27,254	126,751
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	2,538	6,883	-1,683	5,754	13,492	150	10,676	3,180	7,144	21,150
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,054	-7,464	5,892	132	-4,494	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-116	77	44	427	432	-463	59	-49	342	-111
49	Bank loans	1,253	-2,305	1,220	-1,482	-1,314	1,584	3,077	-455	-553	3,653
50	Other loans	-64	-1,168	-172	537	-867	279	-1,024	1,069	163	487
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-1,658	1,235	102	111	-210	1,793	1,172	-328	73	2,710
54	Mortgages	-136	-45	-10	-139	-330	-112	76	111	69	144
55	Canada bonds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	-21	-80	-96	-48	-245	-94	-67	-15	-51	-227
58	Municipal bonds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
59	Other Canadian bonds	2,743	142	2,619	-726	4,778	1,967	4,292	3,185	263	9,707
60	Life insurance and pensions	7,277	6,043	5,985	7,596	26,901	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528
61	Corporate claims	-847	1,189	2,364	2,119	4,825	1,934	1,481	1,220	2,960	7,595
62	Government claims	-336	-528	-950	-1,018	-2,832	374	596	2,691	-5,632	-1,971
63	Shares	9,335	10,183	8,577	13,521	41,616	21,023	4,139	795	254	26,211
64	Foreign investments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
65	Other liabilities	3,063	7,685	7,108	10,851	28,707	12,081	-5,867	2,083	13,144	21,441
66	Statistical discrepancy (10-11)	-844	-351	-212	3,315	1,908	-1,423	2,030	-1,051	-4,414	-4,858

Comptes des flux financiers: Institutions financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 744 / Tableau CEFN F8

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
989	2,322	2,140	1,306	6,757	1,943	1,115	2,659	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
581	584	588	603	2,356	638	710	687	PCC	3
408	1,738	1,552	703	4,401	1,305	405	1,972	Épargne	4
1,229	943	1,167	1,180	4,519	754	1,543	1,078	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
636	759	510	551	2,456	863	695	524	Capital fixe	7
—	—	—	—	—	—	—	—	Stocks	8
593	184	657	629	2,063	-109	848	554	Actifs existants	9
-240	1,379	973	126	2,238	1,189	-428	1,581	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-2,820	2,110	5,523	-3,117	1,696	1,660	1,254	1,328	Prêt net (CFF) (12-38)	11
26,552	31,979	31,169	22,360	112,060	51,381	43,758	44,976	Opérations, actif financier	12
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	1,032	Réserves officielles	13
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	1,011	Or et devises étrangères	14
281	6	93	47	427	32	—	11	Position de réserve au FMI	15
233	12	-252	10	3	11	9	10	Droits de tirage spéciaux	16
-1,528	4,139	-1,670	1,588	2,529	-3,803	4,139	3,030	Argent et dépôts bancaires	17
-537	275	-627	79	-810	17	418	-102	Dépôts dans les autres institutions	18
1,575	-1,470	891	2,626	3,622	1,545	4,010	1,986	Dépôts, devises étrangères	19
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-41	2,672	2,237	Crédit à la consommation	20
4	1,062	-284	-251	531	55	633	326	Comptes à recevoir	21
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	3,497	-4,987	2,014	Prêts bancaires	22
1,337	617	35	-286	1,703	1,866	1,650	794	Autres prêts	23
1,769	25	2,224	296	4,314	2,891	1,933	-3,277	Effets à court terme, Canada	24
650	324	-119	-2,536	-1,681	1,411	2,457	-24	Autres effets à court terme	25
796	3,788	4,683	2,284	11,551	2,510	6,944	5,785	Hypothèques	26
434	1,873	4,463	6,062	12,832	3,148	2,950	7,642	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
-734	906	547	1,887	2,606	1,585	274	333	Obligations provinciales	29
290	91	294	-264	411	62	265	387	Obligations municipales	30
1,575	3,086	1,934	-92	6,503	2,163	2,032	327	Autres obligations canadiennes	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Assurances-vie et rentes	32
-5,103	2,824	9,059	-3,589	3,191	-1,581	-4,030	-4,269	Créances, entreprises privées	33
-562	29	43	10	-480	43	3	8	Créances, administrations publiques	34
2,621	4,488	1,666	6,147	14,922	6,353	2,952	2,031	Actions	35
3,961	876	-5	1,145	5,977	6,210	6,370	5,155	Investissements étrangers	36
13,405	4,636	6,173	4,050	28,264	21,011	10,704	19,561	Autres éléments de l'actif	37
29,372	29,869	25,646	25,477	110,364	49,721	42,504	43,648	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
1,123	12,576	5,179	6,106	24,984	1,513	3,448	8,579	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,166	2,881	-6	Dépôts dans les autres institutions	45
3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757	2,484	2,250	233	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-270	152	-144	318	56	-224	108	25	Comptes à payer	48
1,425	-349	966	-490	1,552	1,772	-1,758	270	Emprunts bancaires	49
854	155	700	1,053	2,762	2,063	1,009	-85	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
2,765	-16	197	-395	2,551	1,370	291	690	Autres effets à court terme	53
30	68	-6	32	124	-83	30	6	Hypothèques	54
—	—	—	—	—	—	—	—	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
-13	-95	-112	-28	-248	-50	-26	-24	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
1,750	3,432	737	554	6,473	1,899	2,690	748	Autres obligations canadiennes	59
7,068	6,033	4,388	6,546	24,035	4,638	4,825	4,112	Assurances-vie et rentes	60
940	1,327	1,121	3,249	6,637	-981	3,063	-711	Créances, entreprises privées	61
696	1,088	3,750	-6,340	-816	5,830	1,111	232	Créances, administrations publiques	62
1,233	4,626	2,796	4,942	13,597	12,998	9,068	9,288	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
5,857	6,795	12,852	2,240	27,744	15,326	13,514	20,291	Autres éléments du passif	65
2,580	-731	-4,550	3,243	542	-471	-1,682	253	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: III: Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 749 / NEFA table F25

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-11,564	-11,484	-7,235	-5,680	-35,963	-11,914	-5,614	-2,119	-2,945	-22,592
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	2,491	2,514	2,532	2,544	10,081	2,592	2,638	2,662	2,678	10,570
4	Saving	-14,055	-13,998	-9,767	-8,224	-46,044	-14,506	-8,252	-4,781	-5,623	-33,162
5	Non-financial investment	3,395	3,786	4,414	4,238	15,833	3,434	3,992	4,876	4,731	17,033
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	3,343	3,735	4,523	4,215	15,816	3,400	3,929	4,933	4,805	17,067
8	Inventories	39	9	6	-58	-4	46	27	-15	-59	-1
9	Existing assets	13	42	-115	81	21	-12	36	-42	-15	-33
10	Net lending (IEA) (1-5)	-14,959	-15,270	-11,649	-9,918	-51,796	-15,348	-9,606	-6,995	-7,676	-39,625
11	Net lending (FFA) (12-38)	-15,135	-17,665	-10,263	-10,902	-53,965	-15,280	-10,719	-5,538	-9,893	-41,430
12	Transactions, financial assets	7,545	2,128	5,012	-35	14,650	-1,724	5,061	8,339	-4,970	6,706
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	1,329	-790	77	522	1,138	366	461	-1,079	964	712
18	Deposits in other institutions	955	-637	-83	432	667	-538	-186	139	263	-322
19	Foreign currency deposits	402	140	230	-816	-44	23	-143	-45	227	62
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	272	54	-	55	381	79	60	-36	7	110
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-535	-699	-156	1,852	462	-16	-257	-239	1,298	786
24	Canada short-term paper	324	578	-650	-1,709	-1,457	4,762	-3,081	2,779	-1,174	3,286
25	Other short-term paper	1,044	540	2,414	-4,283	-285	-618	1,924	2,489	-5,217	-1,422
26	Mortgages	77	96	51	35	259	-12	-17	-	15	-14
27	Canada bonds	-462	616	-42	1,153	1,265	-1,142	995	133	333	319
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	876	314	137	-286	1,041	396	-174	892	320	1,434
30	Municipal bonds	336	-102	164	-134	264	447	171	107	110	835
31	Other Canadian bonds	-29	17	-117	-310	-439	236	332	-78	-161	329
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	-178	-91	92	-2,177	-2,354	60	1,851	2,058	-5,639	-1,670
35	Shares	267	211	272	287	1,037	664	-56	-5	16	619
36	Foreign investments	640	-316	-25	80	379	-26	1	3	1	-21
37	Other financial assets	2,227	2,197	2,648	5,264	12,336	-6,405	3,180	1,221	3,667	1,663
38	Transactions, liabilities	22,680	19,793	15,275	10,867	68,615	13,556	15,780	13,877	4,923	48,136
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	5	15	39	150	209	-115	25	40	26	-24
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	1,267	-1,314	1,591	327	1,871	490	-1,748	2,087	-265	564
49	Bank loans	183	-368	-176	231	-130	466	-415	-148	478	381
50	Other loans	414	96	246	135	891	113	116	399	189	817
51	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-2,828	3,854	-2,885	2,658	799	-1,820	1,254	-2,697	1,945	-1,318
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56	(of which CSBs)	-1,574	-7,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57	Provincial bonds	12,775	4,021	8,673	1,727	27,196	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245
58	Municipal bonds	883	-130	1,122	-11	1,864	677	246	128	9	1,060
59	Other Canadian bonds	8	-	-1	-5	2	-6	-1	-10	-6	-23
60	Life insurance and pensions	-18	31	-25	-23	-35	-23	29	-24	-22	-40
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	-644	1,618	331	-751	554	228	1,288	-614	-68	834
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	1,397	1,784	1,545	-4,166	560	1,055	449	8	-2,071	-559
66	Statistical discrepancy (10-11)	176	2,395	-1,386	984	2,169	-68	1,113	-1,457	2,217	1,805

Comptes des flux financiers: III: Administrations publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 749 / Tableau CEFN F25

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
-10,123	-2,353	218	-1,817	-14,075	-7,057	940	4,001	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
2,684	2,692	2,699	2,706	10,781	2,716	2,725	2,734	PCC	3
-12,807	-5,045	-2,481	-4,523	-24,856	-9,773	-1,785	1,267	Épargne	4
3,853	4,171	5,102	4,715	17,841	3,751	4,111	4,822	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
3,747	4,156	5,141	4,744	17,788	3,691	4,061	4,888	Capital fixe	7
81	10	-19	-42	30	39	38	-61	Stocks	8
25	5	-20	13	23	21	12	-5	Actifs existants	9
-13,976	-6,524	-4,884	-6,532	-31,916	-10,808	-3,171	-821	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-12,890	-7,591	-4,058	-8,869	-33,408	-10,864	-2,144	39	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-1,938	6,068	11,146	-4,462	10,814	4,987	-3,066	4,248	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-103	908	4,961	-1,789	3,977	2,950	-5,910	3,667	Argent et dépôts bancaires	17
-323	33	16	129	-145	-402	175	-83	Dépôts dans les autres institutions	18
36	-240	230	684	710	-319	-469	-148	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-10	39	-110	-34	-115	70	66	-55	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-251	-72	-359	1,563	881	-237	-336	51	Autres prêts	23
-1,589	238	300	153	-898	1,032	-3,204	-1,145	Effets à court terme, Canada	24
484	580	1,482	-1,021	1,525	-717	2,298	486	Autres effets à court terme	25
-	-	-184	-120	-304	-	-	-	Hypothèques	26
227	729	531	-539	948	2,780	-102	814	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
545	-718	1,042	-766	103	1,814	-1,703	-255	Obligations provinciales	29
200	98	-68	-52	178	212	-31	-180	Obligations municipales	30
325	139	98	1	563	98	40	79	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
748	2,468	3,935	-6,502	649	4,875	2,462	289	Créances, administrations publiques	34
75	35	-1,831	-1,268	-2,989	-1	1	-1	Actions	35
1	1	-4	-	-2	-1	1	-	Investissements étrangers	36
-2,303	1,830	1,107	5,099	5,733	-7,167	3,646	729	Autres éléments de l'actif	37
10,952	13,659	15,204	4,407	44,222	15,851	-922	4,209	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
15	6	32	19	72	178	194	166	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-126	-2,236	1,258	234	-870	-468	-1,474	1,817	Comptes à payer	48
497	-571	-211	326	41	382	-484	-305	Emprunts bancaires	49
555	180	213	57	1,005	336	17	245	Autres emprunts	50
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	-6,200	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
-3,244	2,621	-1,865	361	-2,127	-2,594	2,652	-1,194	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	7,699	7,131	Obligations fédérales	55
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	-676	(dont les O.É.C.)	56
5,759	1,127	5,535	4,437	16,858	7,249	-2,425	2,440	Obligations provinciales	57
214	28	-174	450	518	309	-65	88	Obligations municipales	58
-5	-	-	-1	-6	-5	-	-	Autres obligations canadiennes	59
-21	25	-22	-21	-39	-21	17	-20	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-212	1,647	48	-194	1,289	-889	1,760	-327	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
2,496	1,560	519	-1,912	2,663	2,074	-1,294	368	Autres éléments du passif	65
-1,086	1,067	-826	2,337	1,492	56	-1,027	-860	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Federal Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 732 / NEFA table F26

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-10,434	-9,954	-6,365	-5,619	-32,372	-10,411	-7,484	-3,619	-4,249	-25,763
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
4	Saving	-10,835	-10,359	-6,773	-6,028	-33,995	-10,831	-7,917	-4,053	-4,684	-27,485
5	Non-financial investment	696	690	716	678	2,780	662	693	683	659	2,697
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	652	671	707	733	2,763	614	651	695	720	2,680
8	Inventories	39	9	6	-58	-4	46	27	-15	-59	-1
9	Existing assets	5	10	3	3	21	2	15	3	-2	18
10	Net lending (IEA) (1-5)	-11,130	-10,644	-7,081	-6,297	-35,152	-11,073	-8,177	-4,302	-4,908	-28,460
11	Net lending (FFA) (12-38)	-8,665	-13,276	-6,156	-5,076	-33,173	-12,438	-8,577	-2,222	-6,227	-29,464
12	Transactions, financial assets	-353	-340	3	1,035	345	-7,475	5,051	3,951	-3,611	-2,084
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	903	-949	-463	1,552	1,043	-116	-1,762	781	1,467	370
18	Deposits in other institutions	303	-522	26	581	388	-780	104	194	270	-212
19	Foreign currency deposits	174	-411	9	23	-205	118	-159	11	40	10
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	-	10	4	14	28	-15	3	5	8	1
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-651	-920	-405	1,505	-471	-258	-185	-311	1,439	685
24	Canada short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Other short-term paper	-17	7	18	-2	6	-18	18	-3	-8	-11
26	Mortgages	-	-	-	-	-	-1	-	-	-	-1
27	Canada bonds	-10	-1	-1	-3	-15	-	11	-	7	18
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1	1	-1	2	3	-	-4	-1	-1	-6
30	Municipal bonds	-	-	-	-	-	-	-1	-	-	-1
31	Other Canadian bonds	2	-2	-	1	1	-1	8	6	-1	12
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	207	-636	-629	-521	-1,579	589	863	2,999	-5,341	-890
35	Shares	-1	-58	1	4	-54	3	-3	-5	6	1
36	Foreign investments	1	-	1	5	7	-1	1	3	1	4
37	Other financial assets	-1,265	3,141	1,443	-2,126	1,193	-6,995	6,157	272	-1,498	-2,064
38	Transactions, liabilities	8,312	12,936	6,159	6,111	33,518	4,963	13,628	6,173	2,616	27,380
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	5	15	39	150	209	-115	25	40	26	-24
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-322	91	207	81	57	-425	269	131	4	-21
49	Bank loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Other loans	-1	-1	-1	-1	-4	-	-1	-1	-	-2
51	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52	(par value)	4,206	6,012	-393	2,258	12,083	-830	3,664	-3,685	-6,429	-7,280
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	-18	31	-25	-23	-35	-23	29	-24	-22	-40
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	136	1,452	-94	-1,137	357	-342	1,500	-601	-298	259
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	-726	1,162	1,218	-3,554	-1,900	89	1,410	140	-630	1,009
66	Statistical discrepancy (10-11)	-2,465	2,632	-925	-1,221	-1,979	1,365	400	-2,080	1,319	1,004

Comptes des flux financiers: Administration fédérale

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 732 / Tableau CEFN F26

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
-10,511	-6,721	-2,882	-3,971	-24,085	-9,455	-4,218	243	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
436	436	437	437	1,746	438	439	439	PCC	3
-10,947	-7,157	-3,319	-4,408	-25,831	-9,893	-4,657	-196	Épargne	4
685	619	608	596	2,508	617	615	538	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
598	591	626	636	2,451	567	560	593	Capital fixe	7
81	10	-19	-42	30	39	38	-61	Stocks	8
6	18	1	2	27	11	17	6	Actifs existants	9
-11,196	-7,340	-3,490	-4,567	-26,593	-10,072	-4,833	-295	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-10,775	-7,520	-3,806	-5,108	-27,209	-7,846	-4,950	447	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-4,340	4,978	7,536	-5,822	2,352	2,310	-3,340	2,040	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-978	442	4,864	-868	3,460	2,400	-6,133	1,907	Argent et dépôts bancaires	17
-304	-23	1	151	-175	-376	176	-98	Dépôts dans les autres institutions	18
230	-289	126	829	896	-679	-272	-27	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-75	-13	-72	-2	-162	14	28	-	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-288	-92	-402	1,559	777	-220	-280	-344	Autres prêts	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Effets à court terme, Canada	24
-10	26	-23	-2	-9	-3	29	-22	Autres effets à court terme	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Hypothèques	26
-4	-2	6	-	-	1	-1	1	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
-1	2	1	-	2	1	-	1	Obligations provinciales	29
-	-	-	-1	-1	-	-	-	Obligations municipales	30
-1	-9	1	-1	-10	-	-22	21	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
1,194	1,219	3,780	-5,888	305	5,905	1,197	518	Créances, administrations publiques	34
60	10	-1,810	-1,258	-2,998	-1	1	-1	Actions	35
1	1	-4	-	-2	-1	1	-	Investissements étrangers	36
-4,164	3,706	1,068	-341	269	-4,731	1,936	84	Autres éléments de l'actif	37
6,435	12,498	11,342	-714	29,561	10,156	1,610	1,593	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
15	6	32	19	72	178	194	166	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-524	16	271	237	-	-433	-184	303	Comptes à payer	48
-	-	-	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	49
-	-1	-	-	-1	-	-	-	Autres emprunts	50
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	-6,200	Effets à court terme, Canada	51
8,297	-31	-1,354	-7,881	-969	8,856	-7,839	-6,459	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	7,699	7,131	Obligations fédérales	55
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	-676	(dont les O.É.C.)	56
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
-21	25	-22	-21	-39	-21	17	-20	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
51	1,578	-270	-893	466	-177	1,666	-487	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,890	1,602	1,460	-707	4,245	1,309	-263	700	Autres éléments du passif	65
-421	180	316	541	616	-2,226	117	-742	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Provincial Governments

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 734 / NEFA table F27

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-4,639	-6,892	-2,445	-165	-14,141	-4,382	-4,064	-578	1,741	-7,283
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	789	794	799	801	3,183	812	821	824	824	3,281
4	Saving	-5,428	-7,686	-3,244	-966	-17,324	-5,194	-4,885	-1,402	917	-10,564
5	Non-financial investment	775	970	1,129	1,154	4,028	795	1,058	1,376	1,245	4,474
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	767	938	1,247	1,076	4,028	809	1,037	1,421	1,258	4,525
8	Inventories	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Existing assets	8	32	-118	78	-	-14	21	-45	-13	-51
10	Net lending (IEA) (1-5)	-5,414	-7,862	-3,574	-1,319	-18,169	-5,177	-5,122	-1,954	496	-11,757
11	Net lending (FFA) (12-38)	-7,294	-7,035	-2,076	-2,243	-18,648	-3,227	-6,052	-2,819	-546	-12,644
12	Transactions, financial assets	5,327	-95	5,983	1,873	13,088	4,077	-4,013	4,530	1,097	5,691
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	280	-234	366	-341	71	243	1,022	-1,461	445	249
18	Deposits in other institutions	659	-127	-116	-116	300	-108	-	-	-	-108
19	Foreign currency deposits	248	523	243	-839	175	-116	43	-77	202	52
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	241	2	6	1	250	32	-	-	-	32
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	135	204	252	341	932	247	-83	80	-143	101
24	Canada short-term paper	355	229	-989	-1,111	-1,516	4,936	-3,348	2,196	-504	3,280
25	Other short-term paper	336	-1,676	2,018	-1,502	-824	-358	-542	2,072	-2,533	-1,361
26	Mortgages	77	96	51	35	259	-11	-17	-	15	-13
27	Canada bonds	-529	617	-30	1,161	1,219	-866	704	91	372	301
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1,032	522	514	-297	1,771	551	-19	784	701	2,017
30	Municipal bonds	335	-122	285	-148	350	369	206	164	101	840
31	Other Canadian bonds	-24	-96	-97	-95	-312	139	184	1	5	329
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	-344	-939	995	-151	-439	-79	-406	-190	679	4
35	Shares	268	269	271	283	1,091	661	-53	-	10	618
36	Foreign investments	639	-316	-26	75	372	-25	-	-	-	-25
37	Other financial assets	1,619	953	2,240	4,577	9,389	-1,538	-1,704	870	1,747	-625
38	Transactions, liabilities	12,621	6,940	8,059	4,116	31,736	7,304	2,039	7,349	1,643	18,335
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	1,472	-1,532	1,267	123	1,330	845	-2,102	1,867	-359	251
49	Bank loans	-124	-52	72	-88	-192	164	-196	-15	48	1
50	Other loans	211	16	168	53	448	35	105	380	174	694
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-2,956	3,897	-2,896	2,680	725	-1,841	1,374	-2,844	1,954	-1,357
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	12,775	4,021	8,673	1,727	27,196	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	-780	166	425	386	197	570	-212	-13	230	575
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	2,023	424	350	-765	2,032	819	-1,071	-246	-1,576	-2,074
66	Statistical discrepancy (10-11)	1,880	-827	-1,498	924	479	-1,950	930	865	1,042	887

Comptes des flux financiers: Administrations provinciales

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 734 / Tableau CEFN F27

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
-3,305	-2,091	625	2,379	-2,392	-1,027	-1,046	1,578	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
823	825	824	825	3,297	825	828	829	PCC	3
-4,128	-2,916	-199	1,554	-5,689	-1,852	-1,874	749	Épargne	4
831	920	1,179	1,025	3,955	644	744	953	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
812	933	1,200	1,014	3,959	634	749	964	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	...	...	Stocks	8
19	-13	-21	11	-4	10	-5	-11	Actifs existants	9
-4,136	-3,011	-554	1,354	-6,347	-1,671	-1,790	625	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-3,753	-3,401	-3	-5	-7,162	-3,706	388	-114	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-309	-1,780	4,066	4,195	6,172	956	-1,677	2,524	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
795	-308	-299	-24	164	436	-569	1,432	Argent et dépôts bancaires	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Dépôts dans les autres institutions	18
-188	48	105	-144	-179	356	-196	-168	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
50	3	31	10	94	26	-49	354	Autres prêts	23
-1,505	11	402	229	-863	1,050	-3,168	-985	Effets à court terme, Canada	24
728	-1,106	860	878	1,360	-41	908	-335	Autres effets à court terme	25
-	-	-184	-120	-304	-	-	-	Hypothèques	26
-162	158	614	-355	255	2,877	-131	223	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
308	-486	775	-199	398	1,893	-1,108	109	Obligations provinciales	29
65	137	-30	2	174	202	-45	-123	Obligations municipales	30
-110	-93	9	357	163	-	-	-	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
-712	-365	615	796	334	-772	-290	580	Créances, administrations publiques	34
15	25	-21	-10	9	-	-	-	Actions	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Investissements étrangers	36
407	196	1,189	2,775	4,567	-5,071	2,971	1,437	Autres éléments de l'actif	37
3,444	1,621	4,069	4,200	13,334	4,662	-2,065	2,638	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
327	-2,321	935	-105	-1,164	-101	-1,378	1,466	Comptes à payer	48
48	-57	-22	32	1	-42	-125	-30	Emprunts bancaires	49
518	230	210	54	1,012	319	12	257	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
-3,408	2,866	-1,974	441	-2,075	-2,750	2,894	-1,339	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
5,759	1,127	5,535	4,437	16,858	7,249	-2,425	2,440	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-263	69	318	699	823	-712	94	160	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
463	-293	-933	-1,358	-2,121	699	-1,137	-316	Investissements étrangers	64
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres éléments du passif	65
-383	390	-551	1,359	815	2,035	-2,178	739	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: IV: Non-Residents

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 740 / NEFA table F32

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	8,502	6,322	6,514	6,709	28,047	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Saving	8,502	6,322	6,514	6,709	28,047	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159
5	Non-financial investment	186	413	407	324	1,330	296	464	472	137	1,369
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Existing assets	186	413	407	324	1,330	296	464	472	137	1,369
10	Net lending (IEA) (1-5)	8,316	5,909	6,107	6,385	26,717	9,574	6,771	2,744	2,701	21,790
11	Net lending (FFA) (12-38)	14,102	10,329	4,336	7,109	35,876	9,283	6,359	-5,162	9,346	19,826
12	Transactions, financial assets	16,325	6,664	14,188	9,918	47,095	18,655	19,811	4,329	11,735	54,530
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-377	110	188	664	585	291	275	-603	2,026	1,989
18	Deposits in other institutions	-4	-4	-4	-4	-16	19	19	19	19	76
19	Foreign currency deposits	-5,258	-4,362	-191	2,123	-7,688	2,279	4,606	-46	6,786	13,625
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	-773	177	-323	1,667	748	1,633	72	60	1,541	3,306
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-544	88	245	-819	-1,030	-973	-974	2,057	144	254
24	Canada short-term paper	3,086	3,511	1,688	2,654	10,939	1,007	6,366	-7,068	2,426	2,731
25	Other short-term paper	-1,973	854	-2,352	1,741	-1,730	-256	859	-2,963	610	-1,750
26	Mortgages	17	16	15	21	69	-7	-6	-10	-6	-29
27	Canada bonds	12,057	-864	961	-3,958	8,196	994	1,103	1,893	-6,851	-2,861
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	9,947	514	5,190	-226	15,425	6,676	2,574	7,473	-184	16,539
30	Municipal bonds	202	99	225	-147	379	179	163	76	145	563
31	Other Canadian bonds	321	2,516	1,919	172	4,928	1,567	-1,175	35	26	453
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	-3,964	1,422	1,764	3,569	2,791	1,372	4,933	721	4,360	11,386
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	2,304	3,021	4,003	2,729	12,057	3,042	1,300	1,990	79	6,411
36	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
37	Other financial assets	1,284	-434	860	-268	1,442	832	-304	695	614	1,837
38	Transactions, liabilities	2,223	-3,665	9,852	2,809	11,219	9,372	13,452	9,491	2,389	34,704
39	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
40	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
41	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
42	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	-577	-1,060	2,231	-4,204	-3,610	-808	5,277	3,518	549	8,536
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-1,933	355	-16	140	-1,454	1,694	100	-588	1,292	2,498
49	Bank loans	-3	-143	1,097	370	1,321	362	-436	-390	-1,376	-1,840
50	Other loans	-14	143	-78	291	342	380	556	304	695	1,935
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	-2,428	-747	5,801	-787	1,839	6,128	4,513	994	7,077	18,712
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
65	Other liabilities	-334	-1,070	-769	-773	-2,946	-1,355	-1,215	-1,313	-1,445	-5,328
66	Statistical discrepancy (10-11)	-5,786	-4,420	1,771	-724	-9,159	291	412	7,906	-6,645	1,964

Comptes des flux financiers: IV: Non-résidents

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 740 / Tableau CEFN F32

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
6,054	3,600	-657	-1,060	7,937	4,844	-1,586	-2,556	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
...	...	...	...	...	...	...	...	PCC	3
6,054	3,600	-657	-1,060	7,937	4,844	-1,586	-2,556	Épargne	4
204	263	275	150	892	222	305	211	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
...	...	...	...	...	...	...	...	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	...	...	Stocks	8
204	263	275	150	892	222	305	211	Actifs existants	9
5,850	3,337	-932	-1,210	7,045	4,622	-1,891	-2,767	Prêt net (CRD) (1-5)	10
2,700	-2,579	-3,889	6,265	2,497	1,705	-9,079	-8,581	Prêt net (CFF) (12-38)	11
16,367	4,327	2,832	8,037	31,563	7,166	2,604	713	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
126	-778	-633	851	-434	-1,134	846	-651	Argent et dépôts bancaires	17
-10	-10	-10	-10	-40	-10	-10	-10	Dépôts dans les autres institutions	18
622	-6,872	-6,039	1,477	-10,812	-380	-1,297	595	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-145	-179	255	-105	-174	-1,917	-98	-396	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
1,590	4,166	-486	218	5,488	664	1,371	760	Autres prêts	23
3,250	-3,857	1,460	-3,718	-2,865	3,480	-6,544	-234	Effets à court terme, Canada	24
303	921	-1,582	-188	-546	1,603	-1,069	180	Autres effets à court terme	25
-2	-	-2	266	262	-	-	-	Hypothèques	26
-2,242	8,514	5,174	903	12,349	-4,954	4,134	-2,495	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
4,041	-793	4,045	580	7,873	2,965	-1,984	303	Obligations provinciales	29
-187	-178	-144	13	-496	-158	-64	-91	Obligations municipales	30
2,195	2,767	2,593	2,521	10,076	3,022	2,999	1,502	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
9,785	2,064	-5	4,824	16,668	-1,088	2,667	-223	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
-1,554	-1,235	-1,134	-320	-4,243	1,678	4,456	73	Actions	35
...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	36
-1,405	-203	-660	725	-1,543	3,395	-2,803	1,400	Autres éléments de l'actif	37
13,667	6,906	6,721	1,772	29,066	5,461	11,683	9,294	Opérations, passif	38
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	1,032	Réserves officielles	39
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	1,011	Or et devises étrangères	40
281	6	93	47	427	32	-	11	Position de réserve au FMI	41
233	12	-252	10	3	11	9	10	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
1,761	2,393	29	3,079	7,262	400	6,208	4,469	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
557	1,108	-1,354	-148	163	-1,306	384	40	Crédit à la consommation	47
1,029	1,152	-513	835	2,503	-400	573	1,088	Comptes à payer	48
280	355	-58	100	677	88	245	141	Emprunts bancaires	49
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
5,332	4,231	7,367	-1,017	15,913	-892	-3,274	-1,666	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	4,953	6,878	5,575	Investissements étrangers	64
-1,581	-2,370	-2,271	-1,360	-7,582	179	-1,700	-1,385	Autres éléments du passif	65
3,150	5,916	2,957	-7,475	4,548	2,917	7,188	5,814	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Total for all Sectors

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 743 / NEFA table F34

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	28,161	32,730	37,437	28,991	127,319	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801
2	Statistical discrepancy (IEA)	-1,380	481	1,392	2,175	2,668	-1,936	1,239	914	2,093	2,310
3	CCA	21,672	21,693	22,058	22,481	87,904	22,744	22,967	23,391	23,823	92,925
4	Saving	7,869	10,556	13,987	4,335	36,747	10,940	11,495	17,925	4,206	44,566
5	Non-financial investment	28,161	32,730	37,437	28,991	127,319	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801
6	Statistical discrepancy (IEA)	1,380	-482	-1,392	-2,174	-2,668	1,935	-1,239	-913	-2,093	-2,310
7	Fixed capital	27,139	33,410	34,892	33,443	128,884	29,144	36,479	36,982	35,513	138,118
8	Inventories	-358	-198	3,937	-2,278	1,103	669	461	6,161	-3,298	3,993
9	Existing assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Net lending (IEA) (1-5)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Net lending (FFA) (12-38)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Transactions, financial assets	58,132	55,528	78,275	66,275	258,210	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	2,543	6,898	-1,644	5,904	13,701	35	10,701	3,220	7,170	21,126
18	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
19	Foreign currency deposits	-3,631	-8,524	8,123	-4,072	-8,104	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade accounts receivable	-783	3,675	2,643	2,623	8,158	-685	1,720	2,092	5,293	8,420
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-1,355	4	-672	2,287	264	1,564	-422	2,550	3,965	7,657
24	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
25	Other short-term paper	-4,473	10,084	-375	674	5,910	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081
26	Mortgages	3,927	6,778	6,382	3,094	20,181	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207
27	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
28	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
29	Provincial bonds	15,920	2,512	8,404	-202	26,634	7,829	4,261	8,646	467	21,203
30	Municipal bonds	886	-130	1,122	-11	1,867	677	246	128	9	1,060
31	Other Canadian bonds	2,853	3,088	4,715	941	11,597	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423
32	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
33	Corporate claims	-1,139	-1,142	11,361	230	9,310	8,130	10,449	4,442	11,246	34,267
34	Government claims	-912	-26	527	-1,785	-2,196	641	1,658	2,051	-5,074	-724
35	Shares	11,649	14,261	12,336	17,886	56,132	25,789	5,214	6,409	2,310	39,722
36	Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
37	Other financial assets	5,249	10,105	10,131	9,271	34,756	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027
38	Transactions, liabilities	58,132	55,528	78,275	66,275	258,210	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213
39	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
40	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
41	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
42	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
43	Currency and bank deposits	2,543	6,898	-1,644	5,904	13,701	35	10,701	3,220	7,170	21,126
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,631	-8,524	8,123	-4,072	-8,104	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742
47	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
48	Trade accounts payable	-783	3,675	2,643	2,623	8,158	-685	1,720	2,092	5,293	8,420
49	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
50	Other loans	-1,355	4	-672	2,287	264	1,564	-422	2,550	3,965	7,657
51	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-4,473	10,084	-375	674	5,910	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081
54	Mortgages	3,927	6,778	6,382	3,094	20,181	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207
55	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57	Provincial bonds	15,920	2,512	8,404	-202	26,634	7,829	4,261	8,646	467	21,203
58	Municipal bonds	886	-130	1,122	-11	1,867	677	246	128	9	1,060
59	Other Canadian bonds	2,853	3,088	4,715	941	11,597	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423
60	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
61	Corporate claims	-1,838	662	9,811	206	8,841	7,879	7,022	4,928	11,121	30,950
62	Government claims	-912	-26	527	-1,785	-2,196	641	1,658	2,051	-5,074	-724
63	Shares	12,348	12,457	13,886	17,910	56,601	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039
64	Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
65	Other liabilities	5,249	10,105	10,131	9,271	34,756	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027
66	Statistical discrepancy (10-11)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Comptes des flux financiers: Total pour tous les secteurs

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 743 / Tableau CEFN F34

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
32,546	35,731	42,634	29,550	140,461	31,286	29,655	45,435	Épargne brute	1
-1,107	539	362	1,113	907	-1,864	1,348	159	Divergence statistique (CRD)	2
23,654	23,743	24,251	24,586	96,234	24,639	24,796	25,216	PCC	3
9,999	11,449	18,021	3,851	43,320	8,511	3,511	20,060	Épargne	4
32,546	35,731	42,634	29,550	140,461	31,286	29,655	45,435	Investissement non financier	5
1,108	-539	-362	-1,113	-906	1,863	-1,348	-158	Divergence statistique (CRD)	6
29,802	35,852	35,223	33,464	134,341	29,933	35,802	37,579	Capital fixe	7
1,636	418	7,773	-2,801	7,026	-510	-4,799	8,014	Stocks	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Actifs existants	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net (CFF) (12-38)	11
63,519	72,906	63,816	49,070	249,311	84,111	74,377	75,137	Opérations, actif financier	12
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	1,032	Réserves officielles	13
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	1,011	Or et devises étrangères	14
281	6	93	47	427	32	-	11	Position de réserve au FMI	15
233	12	-252	10	3	11	9	10	Droits de tirage spéciaux	16
1,138	12,582	5,211	6,125	25,056	1,691	3,642	8,745	Argent et dépôts bancaires	17
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,166	2,881	-6	Dépôts dans les autres institutions	18
5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505	2,884	8,458	4,702	Dépôts, devises étrangères	19
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-41	2,672	2,237	Crédit à la consommation	20
-1,010	4,094	588	2,840	6,512	-3,865	1,969	2,275	Comptes à recevoir	21
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	3,497	-4,987	2,014	Prêts bancaires	22
2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144	1,976	2,584	1,777	Autres prêts	23
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	-6,200	Effets à court terme, Canada	24
4,794	872	-133	-3,131	2,402	1,751	5,343	1,148	Autres effets à court terme	25
751	4,241	4,232	2,328	11,552	1,715	6,767	5,415	Hypothèques	26
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	7,699	7,131	Obligations fédérales	27
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	-676	(dont les O.É.C)	28
5,974	64	5,935	3,787	15,760	6,395	-2,920	1,529	Obligations provinciales	29
214	28	-174	450	518	309	-65	88	Obligations municipales	30
2,905	6,395	5,073	3,720	18,093	4,585	3,368	1,613	Autres obligations canadiennes	31
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	4,617	4,842	4,092	Assurances-vie et rentes	32
7,836	7,762	14,283	4,866	34,747	-425	2,349	1,673	Créances, entreprises privées	33
131	2,482	4,318	-5,816	1,115	4,172	2,572	454	Créances, administrations publiques	34
1,088	6,264	2,023	8,034	17,409	17,765	14,160	9,964	Actions	35
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	4,953	6,878	5,575	Investissements étrangers	36
7,490	7,414	12,547	1,886	29,337	19,227	11,315	19,879	Autres éléments de l'actif	37
63,519	72,906	63,816	49,070	249,311	84,111	74,377	75,137	Opérations, passif	38
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	1,032	Réserves officielles	39
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	1,011	Or et devises étrangères	40
281	6	93	47	427	32	-	11	Position de réserve au FMI	41
233	12	-252	10	3	11	9	10	Droits de tirage spéciaux	42
1,138	12,582	5,211	6,125	25,056	1,691	3,642	8,745	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue)	44
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,166	2,881	-6	Dépôts dans les autres institutions	45
5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505	2,884	8,458	4,702	Dépôts, devises étrangères	46
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	-41	2,672	2,237	Crédit à la consommation	47
-1,010	4,094	588	2,840	6,512	-3,865	1,969	2,275	Comptes à payer	48
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	3,497	-4,987	2,014	Emprunts bancaires	49
2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144	1,976	2,584	1,777	Autres emprunts	50
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	-6,200	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
4,794	872	-133	-3,131	2,402	1,751	5,343	1,148	Autres effets à court terme	53
751	4,241	4,232	2,328	11,552	1,715	6,767	5,415	Hypothèques	54
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	294	7,699	7,131	Obligations fédérales	55
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	-676	(dont les O.É.C)	56
5,974	64	5,935	3,787	15,760	6,395	-2,920	1,529	Obligations provinciales	57
214	28	-174	450	518	309	-65	88	Obligations municipales	58
2,905	6,395	5,073	3,720	18,093	4,585	3,368	1,613	Autres obligations canadiennes	59
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	4,617	4,842	4,092	Assurances-vie et rentes	60
6,420	6,613	10,238	3,800	27,071	-656	1,480	-2,787	Créances, entreprises privées	61
131	2,482	4,318	-5,816	1,115	4,172	2,572	454	Créances, administrations publiques	62
2,504	7,413	6,068	9,100	25,085	17,996	15,029	14,424	Actions	63
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	4,953	6,878	5,575	Investissements étrangers	64
7,490	7,414	12,547	1,886	29,337	19,227	11,315	19,879	Autres éléments du passif	65
-	-	-	-	-	-	-	-	Divergence statistique (10-11)	66

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Supplementary Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux supplémentaires

Supplementary Table 1. Wages, Salaries and Supplementary Labour Income[1,2]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 1791 - 1792

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages and salaries	343,760	343,340	344,300	346,224	344,406	348,304	353,292	355,440	358,888	353,981
2	Goods-producing industries	97,692	97,188	97,320	97,988	97,547	99,180	101,708	102,920	104,284	102,023
3	Agriculture, fishing and trapping	2,872	2,856	2,836	2,832	2,849	2,888	2,992	2,956	2,928	2,941
4	Logging and forestry	2,712	2,676	2,720	2,840	2,737	2,872	2,828	2,948	3,016	2,916
5	Mining, quarrying and oil wells	6,852	6,748	6,692	6,788	6,770	6,968	7,260	7,412	7,456	7,274
6	Manufacturing	59,992	60,032	60,572	60,980	60,394	61,772	63,192	63,528	64,880	63,343
7	Construction	19,316	18,844	18,536	18,604	18,825	18,768	19,444	20,136	19,996	19,586
8	Services-producing industries	245,692	246,380	247,492	247,872	246,859	248,788	251,620	252,728	254,700	251,959
9	Transportation, storage, communication and utilities	33,148	32,816	32,908	32,868	32,935	33,052	33,532	33,848	34,196	33,657
10	Trade	47,400	48,100	48,244	48,272	48,004	48,480	49,408	49,888	50,392	49,542
11	Finance, insurance and real estate	29,888	29,740	30,100	30,456	30,046	30,132	29,828	29,240	29,828	29,757
12	Community, business and personal services	111,628	112,516	112,932	113,068	112,536	113,972	115,840	116,700	117,440	115,988
13	Commercial services	41,940	42,184	42,352	42,768	42,311	47,864	49,288	50,252	50,612	49,504
14	Educational services	33,124	33,272	33,424	33,196	33,254	33,204	33,544	33,440	33,276	33,366
15	Health and social services	32,552	32,980	33,016	32,896	32,861	32,900	33,008	33,012	33,556	33,119
16	Religious organizations and private households	4,012	4,080	4,140	4,208	4,110	4,164	4,260	4,332	4,408	4,291
17	Public administration	29,580	29,248	29,272	29,156	29,314	29,068	29,004	28,988	28,840	28,975
18	Federal administration[3]	12,164	11,976	12,104	11,996	12,060	11,968	11,932	12,004	11,920	11,956
19	Provincial administration	8,992	8,996	8,924	8,832	8,936	8,756	8,788	8,752	8,700	8,749
20	Local administration	8,420	8,276	8,244	8,324	8,316	8,340	8,288	8,232	8,224	8,271
21	Supplementary labour income	49,004	49,264	49,716	50,128	49,528	49,700	50,616	51,300	52,076	50,923
22	Total labour income	392,764	392,608	394,012	396,352	393,934	398,004	403,908	406,736	410,964	404,903
Newfoundland											
23	Wages and salaries	4,528	4,544	4,572	4,644	4,572	4,688	4,644	4,780	4,792	4,726
24	Supplementary labour income	556	564	564	576	565	668	672	696	708	686
25	Total labour income	5,084	5,108	5,136	5,220	5,137	5,356	5,316	5,476	5,496	5,411
Prince Edward Island											
26	Wages and salaries	1,116	1,108	1,116	1,120	1,115	1,140	1,160	1,164	1,164	1,157
27	Supplementary labour income	136	136	140	140	138	140	140	144	144	142
28	Total labour income	1,252	1,244	1,256	1,260	1,253	1,280	1,300	1,308	1,308	1,299
Nova Scotia											
29	Wages and salaries	8,620	8,536	8,544	8,584	8,571	8,476	8,504	8,528	8,556	8,516
30	Supplementary labour income	1,092	1,096	1,108	1,120	1,104	1,140	1,160	1,172	1,200	1,168
31	Total labour income	9,712	9,632	9,652	9,704	9,675	9,612	9,664	9,696	9,756	9,682
New Brunswick											
32	Wages and salaries	6,968	6,996	6,964	6,944	6,968	7,048	7,056	7,160	7,168	7,108
33	Supplementary labour income	920	928	928	936	928	936	944	960	968	952
34	Total labour income	7,888	7,924	7,892	7,880	7,896	7,984	8,000	8,120	8,136	8,060
Quebec											
35	Wages and salaries	78,144	77,816	78,188	78,312	78,115	78,880	79,536	80,116	80,704	79,809
36	Supplementary labour income	12,692	12,752	12,828	12,936	12,802	13,052	13,272	13,384	13,568	13,319
37	Total labour income	90,836	90,572	91,016	91,248	90,918	91,932	92,808	93,500	94,276	93,129
Ontario											
38	Wages and salaries	143,204	143,100	142,988	143,732	143,256	143,944	146,200	147,408	149,324	146,719
39	Supplementary labour income	21,256	21,284	21,492	21,480	21,378	20,604	20,980	21,256	21,620	21,115
40	Total labour income	164,460	164,384	164,480	165,212	164,634	164,548	167,180	168,664	170,944	167,834
Manitoba											
41	Wages and salaries	11,536	11,400	11,340	11,392	11,417	11,492	11,688	11,720	11,768	11,667
42	Supplementary labour income	1,520	1,512	1,508	1,536	1,519	1,528	1,560	1,576	1,592	1,564
43	Total labour income	13,056	12,912	12,848	12,928	12,936	13,020	13,248	13,296	13,360	13,231
Saskatchewan											
44	Wages and salaries	8,900	8,860	8,872	8,864	8,874	9,068	9,220	9,244	9,340	9,218
45	Supplementary labour income	1,016	1,020	1,032	1,052	1,030	1,076	1,108	1,124	1,148	1,114
46	Total labour income	9,916	9,880	9,904	9,912	9,903	10,144	10,324	10,368	10,488	10,331
Alberta											
47	Wages and salaries	34,192	34,288	34,516	34,604	34,400	35,044	35,620	35,664	35,796	35,531
48	Supplementary labour income	4,224	4,296	4,364	4,448	4,333	4,424	4,548	4,612	4,660	4,561
49	Total labour income	38,416	38,580	38,880	39,052	38,732	39,468	40,168	40,276	40,456	40,092
British Columbia											
50	Wages and salaries	44,448	44,728	45,216	45,960	45,088	46,480	47,220	47,424	48,000	47,281
51	Supplementary labour income	5,372	5,456	5,524	5,676	5,507	5,880	6,020	6,104	6,232	6,059
52	Total labour income	49,820	50,188	50,740	51,640	50,597	52,360	53,240	53,528	54,232	53,340
Yukon, N.W.T. and outside Canada											
53	Wages and salaries	2,036	2,004	2,032	2,048	2,030	2,156	2,252	2,284	2,308	2,250
54	Supplementary labour income	224	220	224	224	223	232	244	248	252	244
55	Total labour income	2,260	2,224	2,256	2,272	2,253	2,388	2,496	2,528	2,560	2,493

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 1. Rémunération des salariés[1,2]

Désaisonnalisée au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 1791 - 1792

1995					1996				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III		
360,924	362,400	365,116	367,976	364,104	369,444	372,196	374,132	Salaires et traitements	1
104,320	105,068	105,748	107,020	105,539	106,648	108,428	109,988	Branches productrices de biens	2
2,952	3,076	3,008	3,104	3,035	3,024	3,124	3,116	Agriculture, pêche et piégeage	3
3,052	2,968	3,112	3,156	3,072	3,092	2,984	3,208	Exploitation forestière et services forestiers	4
7,512	7,576	7,648	7,516	7,563	7,392	7,480	7,988	Mines, carrières et puits de pétrole	5
65,284	65,356	65,968	67,168	65,944	67,416	68,560	69,428	Industries manufacturières	6
19,672	20,172	20,156	20,124	20,031	19,892	20,468	20,512	Bâtiment et travaux publics	7
256,460	257,376	259,384	261,040	258,565	262,664	263,324	264,088	Branches productrices de services	8
33,944	34,232	34,700	34,772	34,412	34,692	34,352	34,416	Transport, entreposage, communications, services publics	9
51,328	51,840	52,072	52,348	51,897	52,968	53,056	53,452	Commerce	10
29,968	29,592	30,240	30,940	30,185	31,576	31,756	32,152	Finances, assurances et affaires immobilières	11
118,112	119,136	120,044	120,776	119,517	121,664	122,064	122,348	Services socio-culturels, communautaires et personnels	12
51,044	52,056	52,964	53,468	52,383	54,584	55,376	56,492	Services commerciaux	13
33,276	33,376	33,220	33,196	33,267	33,160	33,216	32,596	Services d'enseignement	14
33,792	33,704	33,856	34,112	33,866	33,920	33,472	33,256	Services de santé et services sociaux	15
4,324	4,456	4,540	4,604	4,481	4,480	4,544	4,628	Organisations religieuses et ménages privés	16
28,956	28,500	28,184	28,156	28,449	27,596	27,916	27,464	Administration publique	17
11,896	11,560	11,412	11,312	11,545	11,264	11,324	10,968	Administration fédérale[3]	18
8,784	8,720	8,540	8,588	8,658	8,028	8,420	8,392	Administration provinciale	19
8,276	8,220	8,232	8,256	8,246	8,304	8,172	8,104	Administration locale	20
52,656	53,276	54,240	54,944	53,779	54,856	55,216	55,608	Revenu supplémentaire du travail	21
413,580	415,676	419,356	422,920	417,883	424,300	427,416	429,740	Total, revenu du travail	22
4,856	4,788	4,788	4,768	4,800	4,744	4,672	4,844	Terre-Neuve	
700	700	704	712	704	692	684	716	Salaires et traitements	23
5,556	5,488	5,492	5,480	5,504	5,436	5,356	5,560	Revenu supplémentaire du travail	24
								Total, revenu du travail	25
1,204	1,300	1,392	1,412	1,327	1,388	1,452	1,492	Île-du-Prince Édouard	
144	152	164	168	157	164	176	176	Salaires et traitements	26
1,348	1,452	1,560	1,580	1,485	1,552	1,628	1,668	Revenu supplémentaire du travail	27
								Total, revenu du travail	28
8,568	8,604	8,608	8,564	8,586	8,692	8,692	8,676	Nouvelle-Écosse	
1,180	1,200	1,212	1,224	1,204	1,208	1,216	1,228	Salaires et traitements	29
9,748	9,800	9,820	9,788	9,789	9,900	9,908	9,900	Revenu supplémentaire du travail	30
								Total, revenu du travail	31
7,280	7,264	7,448	7,456	7,362	7,384	7,444	7,532	Nouveau-Brunswick	
972	976	1,004	1,008	990	988	1,000	1,020	Salaires et traitements	32
8,252	8,240	8,448	8,464	8,351	8,372	8,444	8,556	Revenu supplémentaire du travail	33
								Total, revenu du travail	34
81,344	81,572	81,256	81,824	81,499	82,788	82,920	82,200	Québec	
13,688	14,048	14,228	14,412	14,094	14,440	14,528	14,448	Salaires et traitements	35
95,032	95,620	95,484	96,236	95,593	97,228	97,448	96,648	Revenu supplémentaire du travail	36
								Total, revenu du travail	37
149,788	148,920	151,304	153,140	150,788	153,344	154,136	155,304	Ontario	
21,980	22,024	22,468	22,872	22,336	22,716	22,904	23,096	Salaires et traitements	38
171,772	170,944	173,772	176,012	173,125	176,060	177,040	178,400	Revenu supplémentaire du travail	39
								Total, revenu du travail	40
11,836	12,032	12,200	12,196	12,066	12,204	12,400	12,444	Manitoba	
1,596	1,628	1,668	1,676	1,642	1,656	1,684	1,708	Salaires et traitements	41
13,432	13,660	13,868	13,872	13,708	13,856	14,084	14,152	Revenu supplémentaire du travail	42
								Total, revenu du travail	43
9,416	9,488	9,648	9,548	9,525	9,568	9,652	9,892	Saskatchewan	
1,144	1,164	1,196	1,196	1,175	1,168	1,188	1,236	Salaires et traitements	44
10,560	10,652	10,844	10,744	10,700	10,736	10,844	11,124	Revenu supplémentaire du travail	45
								Total, revenu du travail	46
35,932	36,168	35,996	36,468	36,141	36,572	37,300	37,760	Alberta	
4,548	4,620	4,664	4,756	4,647	4,684	4,808	4,916	Salaires et traitements	47
40,480	40,792	40,660	41,224	40,789	41,260	42,108	42,676	Revenu supplémentaire du travail	48
								Total, revenu du travail	49
48,484	49,708	50,220	50,284	49,674	50,600	50,916	51,776	Colombie-Britannique	
6,332	6,540	6,680	6,740	6,573	6,664	6,768	6,944	Salaires et traitements	50
54,816	56,248	56,900	57,024	56,247	57,264	57,684	58,720	Revenu supplémentaire du travail	51
								Total, revenu du travail	52
2,328	2,336	2,324	2,352	2,335	2,392	2,408	2,424	Yukon, T.N.-O. et extérieur du Canada	
256	256	256	260	257	264	264	264	Salaires et traitements	53
2,584	2,592	2,580	2,608	2,591	2,652	2,672	2,688	Revenu supplémentaire du travail	54
								Total, revenu du travail	55

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Supplementary Table 2. Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts

Not seasonally adjusted, millions of dollars

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
REVENUE											
1	Budgetary revenue, public accounts basis	34,549	24,086	26,513	30,378	117,526	33,007	26,818	30,779	32,182	122,786
Deduct:											
Budgetary items not treated as revenue in the national accounts											
2	Revenue netted against expenditure[1]	385	373	373	373	1,504	373	415	416	415	1,619
3	Sale of land and used assets[2]	180	117	117	117	531	117	95	95	95	402
Add:											
Items not part of budgetary revenue:											
4	Capital consumption allowances[3]	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
5	Expenditure netted against revenue[4]	2,126	2,200	2,096	2,140	8,562	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702
6	Child tax benefit	1,312	1,419	1,265	1,269	5,265	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259
7	GST credit	634	646	691	684	2,655	677	723	723	710	2,833
8	Air transportation tax	180	135	140	187	642	235	100	133	142	610
9	Contributions to public service pension plan[5]	640	640	640	640	2,560	640	660	661	661	2,622
10	Other extra-budgetary revenue	27	31	33	32	123	34	36	26	39	135
11	Adjustment to investment income[6]	-2,323	2,683	2,462	2,113	4,935	-1,309	2,967	2,516	2,424	6,598
12	Supplementary period adjustment[7]	-349	34	-	-	-315	-1,054	685	-	-	-369
13	Accrual adjustments[8]	-230	1,699	526	86	2,081	-2,356	719	766	141	-730
14	All other differences[9]	286	383	112	88	869	197	494	94	127	912
Equals:											
15	Revenue, national accounts basis[10]	34,562	31,671	34,300	35,396	135,929	31,288	34,483	36,925	37,661	140,357
16	National accounts less public accounts (15-1)	13	7,585	5,787	5,018	18,403	-1,719	7,665	6,146	5,479	17,571
EXPENDITURE											
17	Budgetary expenditure, public accounts basis	47,793	36,409	36,925	38,414	159,541	46,248	36,558	36,979	39,372	159,157
Deduct:											
Budgetary items not treated as expenditure in the national accounts											
18	Revenue netted against expenditure[1]	385	373	373	373	1,504	373	415	416	415	1,619
19	Purchase of land and used assets[2]	13	1	3	3	20	12	5	3	-2	18
20	Transfers to government agencies[11]	1,362	542	738	781	3,423	1,301	556	680	942	3,479
21	Transfers to government business enterprises[12]	417	96	169	155	837	289	90	140	124	643
22	Reserves and write-offs[2]	-781	68	56	56	-601	2,756	54	69	244	3,123
Add:											
Items not part of budgetary expenditure:											
23	Capital consumption allowances[3]	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
24	Expenditure netted against revenue[4]	2,126	2,200	2,096	2,140	8,562	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702
25	Child tax benefit	1,312	1,419	1,265	1,269	5,265	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259
26	GST credit	634	646	691	684	2,655	677	723	723	710	2,833
27	Air transportation tax	180	135	140	187	642	235	100	133	142	610
28	Public service pension plan benefits[5]	945	1,013	1,013	1,013	3,984	1,013	1,072	1,072	1,072	4,229
29	Other extra-budgetary expenditure[13]	894	546	527	572	2,539	655	476	452	520	2,103
30	Supplementary period adjustment[7]	-3,125	3,117	-	-	-8	-3,688	3,699	-	-	11
31	Accrual adjustments[8]	-601	-16	512	269	164	-476	-408	638	-81	-327
32	All other differences[9]	-1,350	-289	1,236	241	-162	719	-246	797	814	2,084
Equals:											
33	Expenditure, national accounts basis[14]	45,687	42,305	41,378	41,690	171,060	42,359	42,645	41,224	42,571	168,799
34	National accounts less public accounts (33-17)	-2,106	5,896	4,453	3,276	11,519	-3,889	6,087	4,245	3,199	9,642
DEFICIT											
35	Public accounts basis (1-17)	-13,244	-12,323	-8,412	-8,036	-42,015	-13,241	-9,740	-6,200	-7,190	-36,371
36	National accounts basis (15-33)[15]	-11,125	-10,634	-7,078	-6,294	-35,131	-11,071	-8,162	-4,299	-4,910	-28,442
37	National accounts less public accounts (36-35 or 16-34)	2,119	1,689	1,334	1,742	6,884	2,170	1,578	1,901	2,280	7,929

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 2. Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux
Non désaisonnalisées, millions de dollars

1995					1996			
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	
33,544	28,399	32,284	33,879	128,106	35,739	30,276	34,298	RECETTES
								Recettes budgétaires, selon les comptes publics 1
								Moins:
								Postes budgétaires non traités comme les recettes dans les comptes nationaux
416	415	416	415	1,662	416	415	416	Recettes portées en déduction des dépenses[1] 2
95	95	95	95	380	95	95	95	Vente de terrains et d'actifs usagés[2] 3
								Plus:
								Postes non compris dans les recettes budgétaires:
436	436	437	437	1,746	438	439	439	Provisions pour consommation de capital[3] 4
2,202	2,241	2,108	2,122	8,673	2,210	2,220	2,231	Dépenses portées en déduction des recettes[4] 5
1,314	1,343	1,282	1,275	5,214	1,324	1,297	1,310	Prestation fiscale pour enfants 6
728	703	677	702	2,810	700	724	726	Crédit de TPS 7
160	195	149	145	649	186	199	195	Taxe sur le transport aérien 8
661	681	681	681	2,704	681	700	701	Cotisations, régimes de pensions de la fonction publique[5] 9
40	43	29	15	127	15	16	10	Autres recettes extra-budgétaires 10
165	3,393	2,860	2,533	8,951	1,478	2,889	2,855	Ajustement aux revenus de placements[6] 11
-2,471	2,289	-	-	-182	-1,982	1,155	-	Ajustement pour période additionnelle[7] 12
-1,209	858	595	-1,208	-964	-2,244	507	-41	Ajustements pour rattacher à l'exercice[8] 13
944	204	24	21	1,193	-920	785	-236	Toutes autres différences[9] 14
33,801	38,034	38,507	37,970	148,312	34,904	38,477	39,746	Égale:
257	9,635	6,223	4,091	20,206	-835	8,201	5,448	Recettes, selon les comptes nationaux[10] 15
								Comptes nationaux moins comptes publics (15-1) 16
47,873	37,540	37,820	38,313	161,546	45,245	35,571	36,007	DÉPENSES
								Dépenses budgétaires, selon les comptes publics 17
								Moins:
								Postes budgétaires non traités comme des dépenses dans les comptes nationaux
416	415	416	415	1,662	416	415	416	Recettes portées en déduction des dépenses[1] 18
21	3	1	2	27	23	5	6	Achat de terrains et d'actifs usagés[2] 19
1,834	574	861	680	3,949	1,066	438	599	Transferts aux agences gouvernementales[11] 20
272	54	92	135	553	245	66	91	Transferts aux entreprises publiques[12] 21
403	-76	-565	-855	-1,093	-616	-242	-457	Réserves et amortissements divers[2] 22
436	436	437	437	1,746	438	439	439	Plus:
2,202	2,241	2,108	2,122	8,673	2,210	2,220	2,231	Postes non compris dans dépenses budgétaires:
1,314	1,343	1,282	1,275	5,214	1,324	1,297	1,310	Provisions pour consommation de capital[3] 23
728	703	677	702	2,810	700	724	726	Dépenses portées en déduction des recettes[4] 24
160	195	149	145	649	186	199	195	Prestation fiscale pour enfants 25
1,072	1,104	1,104	1,104	4,384	1,104	1,144	1,144	Crédit de TPS 26
764	367	375	414	1,920	651	335	352	Taxe sur le transport aérien 27
-5,205	4,530	-	-	-675	-4,304	4,572	-	Prestations, régimes de pensions de la fonction publique[5] 28
-329	-480	295	213	-301	-866	-328	225	Autres dépenses extra-budgétaires[13] 29
1,124	588	662	309	2,683	1,621	22	292	Ajustement pour période additionnelle[7] 30
								Ajustements pour rattacher à l'exercice[8] 31
								Toutes autres différences[9] 32
44,991	45,356	41,996	42,535	174,878	44,965	43,293	40,035	Égale:
-2,882	7,816	4,176	4,222	13,332	-280	7,722	4,028	Dépenses, selon les comptes nationaux[14] 33
								Comptes nationaux moins comptes publics (33-17) 34
-14,329	-9,141	-5,536	-4,434	-33,440	-9,506	-5,295	-1,709	DÉFICIT
-11,190	-7,322	-3,489	-4,565	-26,566	-10,061	-4,816	-289	Selon les comptes publics (1-17) 35
3,139	1,819	2,047	-131	6,874	-555	479	1,420	Selon les comptes nationaux (15-33)[15] 36
								Comptes nationaux moins comptes publics (36-35 ou 16-34) 37

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Footnotes

Supplementary Table 1

- [1] Excludes military pay and allowances.
- [2] Some columns and rows do not sum to the totals shown because of rounding. Differences resulting from separate seasonal adjustments by province and by industry may be observed in the respective Canada totals.
- [3] Includes Canadian staff working in foreign embassies and civilians that work on military bases.

Supplementary Table 2

- [1] In the public accounts, refunded expenditures (in case of overpayment for instance) are recorded as revenues whereas in the national accounts they are netted against the pertinent expenditure item.
- [2] In the national accounts, the sale (purchase) of land and used assets is not regarded as income (expenditure), but as a balance sheet item. Reserves and write-offs are also treated as balance sheet items rather than as expenditures.
- [3] In the national accounts, expenditure is classified as current, capital or transfer. Capital consumption allowances are imputed to revenue and expenditure with respect to accumulated fixed capital assets.
- [4] In order to show revenues and expenditures on a gross basis, certain payments which are netted against specific revenues in the public accounts must be added back.
- [5] The treatment of extra-budgetary transactions relating to public service pensions in the national accounts requires several adjustments. Employer contributions to pensions are imputed to revenue. Employee contributions are credited to revenue. Interest accruing to pension funds is added back to revenue. Pension benefits are added back to expenditure.
- [6] This item pertains to differences between the public accounts and the national accounts concerning the definition of the government universe (mainly the pension funds here) and the recognition of certain revenues or expenses.
- [7] This item is the net adjustment arising from the different treatment of transactions pertaining to a fiscal year but completed in the next one. In the public accounts, revenues earned or expenditures made in a fiscal year are allocated to that year even if the receipt comes in or the payment is made after March 31. In the national accounts, these transactions are allocated between the two fiscal years.

Notes

Tableau supplémentaire 1

- [1] Exclut solde et indemnités militaires.
- [2] Les sommes des éléments de certaines colonnes et lignes ne correspondent pas aux totaux indiqués à cause de l'arrondissement. Les totaux respectifs pour le Canada comportent des différences résultant de la désaisonnalisation effectuée à l'échelle provinciale et sectorielle.
- [3] Comprend le personnel canadien travaillant dans les ambassades étrangères et les civils travaillant sur les bases militaires.

Tableau supplémentaire 2

- [1] Dans les comptes publics, les dépenses remboursées (en cas de paiements versés en trop par exemple) sont comptabilisés comme revenus alors que dans les comptes nationaux ils sont déduits du poste de dépense approprié.
- [2] Dans les comptes nationaux, la vente (l'achat) de terrains et d'actifs usagés ne constitue pas une recette (dépense), mais une transaction affectant le bilan. Les réserves et amortissements divers sont aussi traités comme des postes du bilan, et non comme des dépenses.
- [3] Dans les comptes nationaux, les dépenses sont soit courantes, soit de capital, soit des transferts. Des provisions pour consommation de capital sont imputées aux recettes et aux dépenses pour les actifs en capital fixe accumulés.
- [4] Afin de montrer les recettes et les dépenses sur une base brute, certains paiements qui sont portés en déduction de recettes spécifiques dans les comptes publics doivent être rajoutés.
- [5] Le traitement des transactions extra-budgétaires touchant le régime de pensions de la fonction publique dans les comptes nationaux exige plusieurs ajustements. Les cotisations de l'employeur au régime sont imputées aux recettes. Les cotisations des employés sont créditées aux recettes. Les intérêts courus sur les fonds de pension sont rajoutés aux recettes. Les pensions versées sont rajoutées aux dépenses.
- [6] Ce poste se rapporte aux différences entre les comptes publics et les comptes nationaux en ce qui touche à la délimitation de l'univers de l'État (sont visés ici surtout les régimes de pension) et au mode de comptabilisation de certaines recettes ou dépenses.
- [7] Ce poste est l'ajustement net découlant du traitement différent réservé aux transactions qui se rapportent à un exercice financier mais sont conclues dans le suivant. Dans les comptes publics, les recettes perçues ou les dépenses effectuées durant un exercice financier sont allouées à cet exercice même si la somme est reçue ou le paiement est effectué après le 31 mars. Dans les comptes nationaux, ces transactions sont réparties entre les deux exercices.

- [8] Revenues and expenditures are generally, although not always, recorded on a cash basis in the public accounts, and on an accrual basis in the national accounts. Most of these adjustments affect indirect taxes and subsidies.
- [9] This item mainly reflects the replacement, in the national accounts, of budgetary data with non-budgetary data for consolidated specified purpose accounts such as the Unemployment Insurance Account.
- [10] Equals 'total revenue' plus 'capital consumption allowances'.
- [11] The national accounts record as expenditure the actual spending of agencies such as CIDA rather than the funds transferred to them.
- [12] In the national accounts, transfers made to cover the deficit of certain government business enterprises such as Via Rail are not recorded as an expense, but rather as negative revenue. The expense is thus deducted from budgetary expenditure, and the same deduction made to investment income.
- [13] Includes employer contributions to pension funds, interest accruing on these contributions, transfer to government agencies, and a few other items.
- [14] Equals 'current expenditure' plus 'investment in fixed capital and inventories'.
- [15] Equals 'net lending'.
- [8] Les recettes et les dépenses sont généralement, mais pas toujours, comptabilisées sur une base de caisse dans les comptes publics, et sur une base d'exercice dans les comptes nationaux, ce qui entraîne des ajustements. La plupart de ces ajustements visent les impôts indirects et les subventions.
- [9] Ce poste traduit surtout la substitution, par les comptes nationaux, de données non budgétaires aux données budgétaires dans le cas de comptes à fins déterminées consolidés comme le Compte d'assurance-chômage.
- [10] Égale 'recettes totales' plus 'provisions pour consommation de capital'.
- [11] Les comptes nationaux comptabilisent comme dépenses les déboursés réels d'agences comme l'ACDI, et non les fonds qui leur sont transférés.
- [12] Dans les comptes nationaux, les transferts effectués pour combler le déficit d'entreprises publiques comme Via Rail ne sont pas comptabilisés comme dépenses, mais plutôt comme recettes négatives. Ces déboursés sont ainsi déduits des dépenses budgétaires et une déduction équivalente est apportée aux revenus de placements.
- [13] Englobe les cotisations de l'employeur aux régimes de pensions, les intérêts courus sur ces cotisations, les transferts aux agences gouvernementales et quelques autres postes.
- [14] Égale 'dépenses courantes' plus 'investissement en capital fixe et en stocks'.
- [15] Égale 'prêt net'.

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Directory

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Annuaire

TABLE E1. Gross Domestic Product, Income-based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6721 Numéro de matrice CANSIM 6721	Seasonally adjusted Désaisonné
1 Wages, salaries and supplementary labour income[1]		D20002
2 Corporation profits before taxes[2]		D20003
3 Interest and miscellaneous investment income[3]		D20004
4 Accrued net income of farm operators from farm production[4]		D20005
5 Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]		D20006
6 Inventory valuation adjustment[6]		D20007
7 Net Domestic Income at factor cost		D20001
8 Indirect taxes less subsidies		D20008
9 Capital consumption allowances		D20009
10 Statistical discrepancy		D20010
11 Gross Domestic Product at market prices		D20000

[1] Includes military pay and allowances.

[2] Excludes profits of government business enterprises.

[3] Includes profits (net of losses) of government business enterprises and other government investment income.

[4] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

[5] Includes net income of independent professional practitioners and imputed net rent on owner-occupied dwellings.

[6] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

TABLEAU E1. Produit intérieur brut, en termes de revenus

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6701 Numéro de matrice CANSIM 6701	
1 Rémunération des salariés[1]	D10002		1
2 Bénéfices des sociétés avant impôts[2]	D10003		2
3 Intérêts et revenus divers de placements[3]	D10004		3
4 Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]	D10005		4
5 Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]	D10006		5
6 Ajustement de la valeur des stocks[6]	D10007		6
7 Revenu intérieur net au coût des facteurs	D10001		7
8 Impôts indirects moins subventions	D10008		8
9 Provisions pour consommation de capital	D10009		9
10 Divergence statistique	D10010		10
11 Produit intérieur brut aux prix du marché	D10000		11

[1] Y compris solde et indemnités militaires.

[2] Sans les bénéfices des entreprises publiques.

[3] Y compris les bénéfices (pertes déduites) des entreprises publiques ainsi que les autres revenus de placements des administrations.

[4] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

[5] Y compris le revenu net des personnes exerçant une profession pour propre compte et les loyers nets imputés des logements occupés par leur propriétaire.

[6] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

TABLE E2. Gross Domestic Product, Expenditure-based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6722 Numéro de matrice CANSIM 6722	Seasonally adjusted Désaisonné
1 Personal expenditure on consumer goods and services		D20012
2 Government current expenditure on goods and services[1]		D20013
Government investment:		
3 Fixed capital[2]		D20014
4 Inventories		D20015
Business investment:		
5 Fixed capital[3]		D20016
6 Residential construction		D20017
7 Non-residential construction		D20018
8 Machinery and equipment		D20019
9 Inventories		D20020
10 Non-farm[4]		D20021
11 Farm and grain in commercial channels[5]		D20022
12 Exports of goods and services		D20023
13 Merchandise		D20024
14 Non-merchandise		D20025
Deduct:		
15 Imports of goods and services		D20026
16 Merchandise		D20027
17 Non-merchandise		D20028
18 Statistical discrepancy		D20029
19 Gross Domestic Product at market prices		D20011
20 Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)		D20030

[1] Includes defence expenditures. Prior to 1991, includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[2] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

[4] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

[5] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

TABLEAU E2. Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6702 Numéro de matrice CANSIM 6702	
1 Dépenses personnelles en biens et services de consommation	D10012		1
2 Dépenses publiques courantes en biens et services[1]	D10013		2
Investissement des administrations publiques:			
3 Capital fixe[2]	D10014		3
4 Stocks	D10015		4
Investissement des entreprises:			
5 Capital fixe[3]	D10016		5
6 Construction résidentielle	D10017		6
7 Construction non résidentielle	D10018		7
8 Machines et matériel	D10019		8
9 Stocks	D10020		9
10 Non agricoles[4]	D10021		10
11 Agricoles et céréales en circuit commercial[5]	D10022		11
12 Exportations de biens et services	D10023		12
13 Marchandises	D10024		13
14 Invisibles	D10025		14
Moins:			
15 Importations de biens et services	D10026		15
16 Marchandises	D10027		16
17 Invisibles	D10028		17
18 Divergence statistique	D10029		18
19 Produit intérieur brut aux prix du marché	D10011		19
20 Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	D10030		20

[1] Comprend les dépenses militaires. Avant 1991, comprend la taxe fédérale de vente qui est enfoncée implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[2] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

[4] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

[5] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

TABLE E3. Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6829 Numéro de matrice CANSIM 6829	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Personal expenditure on consumer goods and services		D20464
2 Government current expenditure on goods and services		D20465
Government investment:		
3 Fixed capital[1]		D20466
4 Inventories		D20467
Business investment:		
5 Fixed capital[2]		D20468
6 Residential construction		D20469
7 Non-residential construction		D20470
8 Machinery and equipment		D20471
9 Inventories		D20473
10 Non-farm		D20474
11 Farm and grain in commercial channels		D20475
12 Exports of goods and services		D20476
13 Merchandise		D20477
14 Non-merchandise		D20478
Deduct:		
15 Imports of goods and services		D20480
16 Merchandise		D20481
17 Non-merchandise		D20482
18 Statistical discrepancy		D20484
19 Gross Domestic Product at 1986 prices		D20463
20 Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)		D20486

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E3. Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6828 Numéro de matrice CANSIM 6828
D10374 Dépenses personnelles en biens et services de consommation		1
D10375 Dépenses publiques courantes en biens et services		2
Investissement des administrations publiques:		
D10376 Capital fixe[1]		3
D10377 Stocks		4
Investissement des entreprises:		
D10378 Capital fixe[2]		5
D10379 Construction résidentielle		6
D10380 Construction non résidentielle		7
D10381 Machines et matériel		8
D10383 Stocks		9
D10384 Non agricoles		10
D10385 Agricoles et céréales en circuit commercial		11
D10386 Exportations de biens et services		12
D10387 Marchandises		13
D10388 Invisibles		14
Moins:		
D10390 Importations de biens et services		15
D10391 Marchandises		16
D10392 Invisibles		17
D10394 Divergence statistique		18
D10373 Produit intérieur brut aux prix de 1986		19
D10396 Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)		20

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E4. Relation between Gross Domestic Product at Market Prices, Gross National Product at Market Prices and Net National Income at Factor Cost

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6724 Numéro de matrice CANSIM 6724	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Gross Domestic Product at market prices		D20057
Add:		
2 Net investment income from non-residents		D20058
Equals:		
3 Gross National Product at market prices[1]		D20056
Deduct:		
4 Indirect taxes less subsidies		D20059
5 Capital consumption allowances		D20060
6 Statistical discrepancy		D20061
Equals:		
7 Net National Income at factor cost		D20055

[1] Gross National Product at 1986 prices can be calculated from 1986 on by deflating net investment income from non-residents with the overall Gross Domestic Product implicit price index and adding the result to Gross Domestic Product at 1986 prices.

TABLEAU E4. Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6704 Numéro de matrice CANSIM 6704
D10057 Produit intérieur brut aux prix du marché		1
Plus:		
D10058 Revenus nets de placements des non-résidents		2
Égale:		
D10056 Produit national brut aux prix du marché[1]		3
Moins:		
D10059 Impôts indirects moins subventions		4
D10060 Provisions pour consommation de capital		5
D10061 Divergence statistique		6
Égale:		
D10055 Revenu national net au coût des facteurs		7

[1] Le produit national brut aux prix de 1986 peut être calculé, de 1986 à aujourd'hui, en dégonflant les revenus nets de placements des non-résidents avec l'indice implicite de prix du produit intérieur brut et en ajoutant ce résultat au produit intérieur brut aux prix de 1986.

TABLE E5. Sources and Disposition of Gross Saving

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6725 Numéro de matrice CANSIM 6725	Seasonally adjusted Désaisonné
Sources		
1 Saving	D20063	
2 Persons and unincorporated business	D20064	
3 Personal saving	D20065	
4 Adjustment to farm income[1]	D20066	
5 Corporate and government business enterprises	D20067	
6 Undistributed corporation profits	D20068	
7 Unremitted profits of government business enterprises	D20069	
8 Capital assistance	D20070	
9 Inventory valuation adjustment	D20071	
10 Government	D20072	
11 Capital consumption allowances	D20073	
12 Persons and unincorporated business	D20074	
13 Government	D20075	
14 Corporations	D20076	
15 Government business enterprises	D20077	
16 Surplus (-) or deficit (+) of Canada on current transactions with non-residents[2]	D20078	
17 Statistical discrepancy	D20079	
18 Total	D20062	
Disposition		
19 Total investment in fixed capital	D20081	
20 Residential construction	D20082	
21 Non-residential construction	D20083	
22 Machinery and equipment	D20084	
23 Total investment in inventories	D20085	
24 Statistical discrepancy	D20086	
25 Total	D20080	

TABLEAU E5. Provenance et emploi de l'épargne brute

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6705 Numéro de matrice CANSIM 6705	
Provenance			
Épargne	D10063		1
Particuliers et entreprises individuelles	D10064		2
Épargne personnelle	D10065		3
Ajustement relatif au revenu agricole[1]	D10066		4
Sociétés et entreprises publiques	D10067		5
Bénéfices non répartis des sociétés	D10068		6
Bénéfices non reversés des entreprises publiques	D10069		7
Subventions d'équipement	D10070		8
Ajustement de la valeur des stocks	D10071		9
Administrations publiques	D10072		10
Provisions pour consommation de capital	D10073		11
Particuliers et entreprises individuelles	D10074		12
Administrations publiques	D10075		13
Sociétés	D10076		14
Entreprises publiques	D10077		15
Excédent (-) ou déficit (+) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents[2]	D10078		16
Divergence statistique	D10079		17
Total	D10062		18
Emploi			
Investissement total en capital fixe	D10081		19
Construction résidentielle	D10082		20
Construction non résidentielle	D10083		21
Machines et matériel	D10084		22
Investissement total en stocks	D10085		23
Divergence statistique	D10086		24
Total	D10080		25

[1] Originally, this item was the adjustment made to express earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board on an accrual basis. As of 1987, it also covers the similar adjustment made to express agricultural subsidies on an accrual basis.

[2] A positive figure indicates a source of savings made available to the economy by non-residents. Excludes reinvested earnings of direct investment enterprises.

[1] À l'origine, cette rubrique était l'ajustement apporté pour exprimer les revenus des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé sur une base d'exercice. À partir de 1987, elle vise aussi l'ajustement similaire apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice.

[2] Un chiffre positif indique une source d'épargne mise à la disposition de l'économie par les non-résidents. Exclut les bénéfices réinvestis des entreprises d'investissement direct.

TABLE E6. Sources and Disposition of Personal Income

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6726 Numéro de matrice CANSIM 6726	Seasonally adjusted Désaisonné
1 Wages, salaries and supplementary labour income	D20088	
2 From business	D20089	
From government:		
3 Civilian	D20090	
4 Military pay and allowances	D20091	
5 From persons	D20092	
6 Net income received by farm operators from farm production[1]	D20093	
7 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	D20094	
(of which: net rental income)	D20095	
9 Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	D20096	
Current transfers:		
10 From government	D20097	
11 To persons	D20098	
12 Capital assistance	D20099	
13 From corporations[3]	D20100	
14 From non-residents	D20101	
15 Personal income	D20087	
Deduct:		
16 Personal expenditure on consumer goods and services	D20103	
Current transfers:		
17 To government	D20104	
18 Income taxes	D20105	
19 Succession duties and estate taxes	D20106	
20 Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	D20107	
21 Other	D20108	
22 To corporations[4]	D20109	
23 To non-residents	D20110	
Equals:		
24 Personal saving	D20102	
25 Personal disposable income (line 15 - line 17)	D20111	
26 Personal saving as percentage of personal disposable income	D20112	

TABLEAU E6. Provenance et emploi du revenu personnel

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6706 Numéro de matrice CANSIM 6706	
Rémunération des salariés	D10088		1
En provenance des entreprises	D10089		2
En provenance des administrations publiques:			
Effectifs civils	D10090		3
Solde et indemnités militaires	D10091		4
En provenance des particuliers	D10092		5
Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	D10093		6
Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris (dont: loyers nets)	D10094		7
Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	D10095		8
Transferts courants:			
En provenance des administrations publiques	D10097		10
Aux particuliers	D10098		11
Subventions d'équipement	D10099		12
En provenance des sociétés[3]	D10100		13
En provenance des non-résidents	D10101		14
Revenu personnel	D10087		15
Moins:			
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	D10103		16
Transferts courants:			
Aux administrations publiques	D10104		17
Impôts sur le revenu	D10105		18
Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	D10106		19
Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	D10107		20
Autres	D10108		21
Aux sociétés[4]	D10109		22
Aux non-résidents	D10110		23
Égale:			
Épargne personnelle	D10102		24
Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	D10111		25
Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	D10112		26

[1] This item excludes the "adjustment on farm income".

[2] Includes all interest on the public debt paid by government to persons.

[3] Charitable and other contributions and bad debt write-offs.

[4] This item is the "transfer" portion of interest on consumer debt.

[1] Cette rubrique exclut "l'ajustement relatif au revenu agricole".

[2] Y compris tous les intérêts sur la dette publique payés par les administrations publiques aux particuliers.

[3] Dons de charité, autres contributions et amortissement des mauvaises créances.

[4] Il s'agit de la partie "transferts" des intérêts sur la dette de consommation.

TABLE E7. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6727 Numéro de matrice CANSIM 6727	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Durable goods		D20114
2 Motor vehicles, parts and repairs		D20115
3 Furniture and household appliances		D20116
4 Other		D20117
5 Semi-durable goods		D20118
6 Clothing and footwear		D20119
7 Other		D20120
8 Non-durable goods		D20121
9 Food and non-alcoholic beverages		D20122
10 Motor fuels and lubricants		D20123
11 Electricity, gas and other fuels		D20124
12 Other		D20125
13 Services		D20126
14 Gross rent (imputed and paid)		D20127
15 Restaurants and hotels		D20128
16 Net expenditure abroad		D20129
17 Other		D20130
18 Personal expenditure on consumer goods and services		D20113

TABLEAU E7. Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6707 Numéro de matrice CANSIM 6707
1 Biens durables	D10114	1
2 Véhicules automobiles, pièces et réparations	D10115	2
3 Meubles et appareils ménagers	D10116	3
4 Autres	D10117	4
5 Biens semi-durables	D10118	5
6 Vêtements et chaussures	D10119	6
7 Autres	D10120	7
8 Biens non durables	D10121	8
9 Aliments et boissons non alcoolisées	D10122	9
10 Carburants et lubrifiants	D10123	10
11 Électricité, gaz et autres combustibles	D10124	11
12 Autres	D10125	12
13 Services	D10126	13
14 Loyers bruts (imputés et versés)	D10127	14
15 Restaurants et hôtels	D10128	15
16 Dépense nette à l'étranger	D10129	16
17 Autres	D10130	17
18 Dépenses personnelles en biens et services de consommation	D10113	18

TABLE E8. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6831 Numéro de matrice CANSIM 6831	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Durable goods		D20489
2 Motor vehicles, parts and repairs		D20490
3 Furniture and household appliances		D20491
4 Other		D20492
5 Semi-durable goods		D20494
6 Clothing and footwear		D20495
7 Other		D20496
8 Non-durable goods		D20498
9 Food and non-alcoholic beverages		D20499
10 Motor fuels and lubricants		D20500
11 Electricity, gas and other fuels		D20501
12 Other		D20502
13 Services		D20504
14 Gross rent (imputed and paid)		D20505
15 Restaurants and hotels		D20506
16 Net expenditure abroad		D20507
17 Other		D20508
18 Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices		D20488

TABLEAU E8. Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6830 Numéro de matrice CANSIM 6830
1 Biens durables	D10399	1
2 Véhicules automobiles, pièces et réparations	D10400	2
3 Meubles et appareils ménagers	D10401	3
4 Autres	D10402	4
5 Biens semi-durables	D10404	5
6 Vêtements et chaussures	D10405	6
7 Autres	D10406	7
8 Biens non durables	D10408	8
9 Aliments et boissons non alcoolisées	D10409	9
10 Carburants et lubrifiants	D10410	10
11 Électricité, gaz et autres combustibles	D10411	11
12 Autres	D10412	12
13 Services	D10414	13
14 Loyers bruts (imputés et versés)	D10415	14
15 Restaurants et hôtels	D10416	15
16 Dépense nette à l'étranger	D10417	16
17 Autres	D10418	17
18 Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986	D10398	18

TABLE E9. Government Sector Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6729 Numéro de matrice CANSIM 6729	Seasonally adjusted Désaisonné
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons	D20155	
2 From corporate and government business enterprises	D20156	
3 From non-residents (withholding taxes)	D20157	
4 Indirect taxes	D20158	
5 Other current transfers from persons	D20159	
6 Investment income[1]	D20160	
7 Total revenue	D20154	
Current expenditure		
8 Current expenditure on goods and services[2]	D20162	
Current transfers:		
9 To persons	D20163	
To business:		
10 Subsidies	D20164	
11 Capital assistance	D20165	
12 To non-residents	D20166	
13 Interest on the public debt[1]	D20167	
14 Total current expenditure	D20161	
15 Saving (line 7 - line 14)	D20168	
Add:		
16 Capital consumption allowances	D20169	
Deduct:		
17 Investment in fixed capital and inventories	D20170	
Equals:		
18 Net lending[3]	D20171	

TABLEAU E9. Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6709 Numéro de matrice CANSIM 6709
Recettes		
Impôts directs:		
D10155 Des particuliers		1
D10156 Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10157 Des non-résidents (retenues fiscales)		3
D10158 Impôts indirects		4
D10159 Autres transferts courants en provenance des particuliers		5
D10160 Revenus de placements[1]		6
D10154 Recettes totales		7
Dépenses courantes		
D10162 Dépenses courantes en biens et services[2]		8
Transferts courants:		
D10163 Aux particuliers		9
Aux entreprises:		
D10164 Subventions		10
D10165 Subventions d'équipement		11
D10166 Aux non-résidents		12
D10167 Service de la dette publique[1]		13
D10161 Total des dépenses courantes		14
D10168 Épargne (ligne 7 - ligne 14)		15
Plus:		
D10169 Provisions pour consommation de capital		16
Moins:		
D10170 Investissement en capital fixe et en stocks		17
Égale:		
D10171 Prêt net[3]		18

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E10. Federal Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6730 Numéro de matrice CANSIM 6730	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons	D20173	
2 From corporate and government business enterprises	D20174	
3 Tax collections	D20175	
4 From non-residents (withholding taxes)	D20176	
5 Indirect taxes	D20177	
6 Other current transfers from persons	D20178	
7 Investment income[1]	D20179	
8 Total revenue	D20172	
Current expenditure		
9 Current expenditure on goods and services[2]	D20181	
10 (of which: defence)	D20182	
Current transfers:		
11 To persons	D20183	
To business:		
12 Subsidies	D20184	
13 Capital assistance	D20185	
14 To non-residents	D20186	
To other levels of government:		
15 To provinces	D20187	
16 To local	D20188	
17 Interest on the public debt[1]	D20189	
18 Total current expenditure	D20180	
19 Saving (line 8 - line 18)	D20190	
Add:		
20 Capital consumption allowances	D20191	
Deduct:		
21 Investment in fixed capital and inventories	D20192	
Equals:		
22 Net lending[3]	D20193	

TABLEAU E10. Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6710 Numéro de matrice CANSIM 6710
Recettes		
Impôts directs:		
D10173 Des particuliers		1
D10174 Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10175 Impôts perçus		3
D10176 Des non-résidents (retenues fiscales)		4
D10177 Impôts indirects		5
D10178 Autres transferts courants en provenance des particuliers		6
D10179 Revenus de placements[1]		7
D10172 Recettes totales		8
Dépenses courantes		
D10181 Dépenses courantes en biens et services[2]		9
D10182 (dont: défense)		10
Transferts courants:		
D10183 Aux particuliers		11
Aux entreprises:		
D10184 Subventions		12
D10185 Subventions d'équipement		13
D10186 Aux non-résidents		14
À d'autres niveaux d'administration publique:		
D10187 Aux administrations provinciales		15
D10188 Aux administrations locales		16
D10189 Service de la dette publique[1]		17
D10180 Total des dépenses courantes		18
D10190 Épargne (ligne 8 - ligne 18)		19
Plus:		
D10191 Provisions pour consommation de capital		20
Moins:		
D10192 Investissement en capital fixe et en stocks		21
Égale:		
D10193 Prêt net[3]		22

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances. Prior to 1991, also includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital. Avant 1991, comprend aussi la taxe fédérale de vente qui est enfoncée implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E11. Provincial Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6731 Numéro de matrice CANSIM 6731	Seasonally adjusted Désaisonné
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons	D20195	
2 From corporate and government business enterprises	D20196	
3 Tax collections	D20197	
4 Indirect taxes	D20198	
5 Other current transfers from persons	D20199	
6 Investment income[1]	D20200	
Current transfers from other levels of government:		
7 From federal	D20201	
8 From local	D20202	
9 Total revenue	D20194	
Current expenditure		
10 Current expenditure on goods and services[2]	D20204	
Current transfers:		
11 To persons	D20205	
To business:		
12 Subsidies	D20206	
13 Capital assistance	D20207	
To other levels of government:		
14 To local	D20208	
15 To hospitals	D20209	
16 Interest on the public debt[1]	D20210	
17 Total current expenditure	D20203	
18 Saving (line 9 - line 17):	D20211	
Add:		
19 Capital consumption allowances	D20212	
Deduct:		
20 Investment in fixed capital	D20213	
Equals:		
21 Net lending[3]	D20214	

TABLEAU E11. Recettes et dépenses des administrations provinciales

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6711 Numéro de matrice CANSIM 6711
Recettes		
Impôts directs:		
D10195 Des particuliers		1
D10196 Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10197 Impôts perçus		3
D10198 Impôts indirects		4
D10199 Autres transferts courants en provenance des particuliers		5
D10200 Revenus de placements[1]		6
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
D10201 De l'administration fédérale		7
D10202 Des administrations locales		8
D10194 Recettes totales		9
Dépenses courantes		
D10204 Dépenses courantes en biens et services[2]		10
Transferts courants:		
D10205 Aux particuliers		11
Aux entreprises:		
D10206 Subventions		12
D10207 Subventions d'équipement		13
À d'autres niveaux d'administration publique:		
D10208 Aux administrations locales		14
D10209 Aux hôpitaux		15
D10210 Service de la dette publique[1]		16
D10203 Total des dépenses courantes		17
D10211 Épargne (ligne 9 - ligne 17)		18
Plus:		
D10212 Provisions pour consommation de capital		19
Moins:		
D10213 Investissement en capital fixe		20
Égale:		
D10214 Prêt net[3]		21

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base brute, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais nets d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E12. Local Government Revenue and Expenditure

TABLEAU E12. Recettes et dépenses des administrations locales

Millions of dollars			Millions de dollars		
CANSIM Matrix No. 6732 Numéro de matrice CANSIM 6732		Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6712 Numéro de matrice CANSIM 6712	
Revenue			Recettes		
1 Indirect taxes[1]		D20217	D10217 Impôts indirects[1]		1
2 Other current transfers from persons		D20218	D10218 Autres transferts courants en provenance des particuliers		2
3 Investment income[2]		D20219	D10219 Revenus de placements[2]		3
Current transfers from other levels of government:			Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
4 From federal		D20220	D10220 De l'administration fédérale		4
5 From provinces		D20221	D10221 Des administrations provinciales		5
6 Total revenue		D20215	D10215 Recettes totales		6
Current expenditure			Dépenses courantes		
7 Current expenditure on goods and services[3]		D20223	D10223 Dépenses courantes en biens et services[3]		7
Current transfers:			Transferts courants:		
8 To persons		D20224	D10224 Aux particuliers		8
To business:			Aux entreprises:		
9 Subsidies		D20225	D10225 Subventions		9
To other levels of government:			À d'autres niveaux d'administration publique:		
10 To provinces		D20226	D10226 Aux administrations provinciales		10
11 To hospitals		D20227	D10227 Aux hôpitaux		11
12 Interest on the public debt[2]		D20228	D10228 Service de la dette publique[2]		12
13 Total current expenditure		D20222	D10222 Total des dépenses courantes		13
14 Saving (line 6 - line 13)		D20229	D10229 Épargne (ligne 6 - ligne 13)		14
Add:			Plus:		
15 Capital consumption allowances		D20230	D10230 Provisions pour consommation de capital		15
Deduct:			Moins:		
16 Investment in fixed capital		D20231	D10231 Investissement en capital fixe		16
Equals:			Égale:		
17 Net lending[4]		D20232	D10232 Prêt net[4]		17

[1] Up to the fourth quarter of 1986, the quarterly figures of real property taxes were obtained by dividing annual totals by four. Because in recent years changes in real property tax rates have been generally upward, this treatment gave rise to a fictitious seasonality between the fourth and first quarters in the seasonally adjusted series. Beginning with the first quarter of 1987, the figures are obtained using a new constrained quadratic minimization approach. The variation from one year to the next is now smoothed over a number of quarters instead of being concentrated entirely in the first quarter.

[2] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[3] Includes capital consumption allowances.

[4] Includes net purchase of existing non-financial assets.

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1986, les estimations trimestrielles des impôts fonciers étaient obtenues en divisant les chiffres annuels par quatre. Comme les changements des taux ont en général relevé le niveau des impôts fonciers au cours des dernières années, il en résultait une saisonnalité fictive entre les quatrième et premier trimestres dans les séries désaisonnalisées. À partir de 1987, les données sont obtenues à l'aide d'une nouvelle méthode de minimisation quadratique sous contrainte. La variation d'une année à l'autre est maintenant lissée sur un certain nombre de trimestres au lieu d'être concentrée entièrement au premier trimestre.

[2] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[3] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[4] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E13. Hospital Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6733 Numéro de matrice CANSIM 6733	Seasonally adjusted Désaisonné
Revenue		
1 Other current transfers from persons		D20234
2 Investment income[1]		D20235
Current transfers from other levels of government:		
3 From provinces		D20236
4 From local		D20237
5 Total revenue		D20233
Current expenditure		
6 Current expenditure on goods and services[2]		D20239
7 Interest on the public debt[1]		D20240
8 Total current expenditure		D20238
9 Saving (line 5 - line 8)		D20241
Add:		
10 Capital consumption allowances		D20242
Deduct:		
11 Investment in fixed capital		D20243
Equals:		
12 Net lending[3]		D20244

TABLEAU E13. Recettes et dépenses des hôpitaux

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6713 Numéro de matrice CANSIM 6713
Recettes		
10234 Autres transferts courants en provenance des particuliers		1
10235 Revenus de placements[1]		2
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
10236 Des administrations provinciales		3
10237 Des administrations locales		4
10233 Recettes totales		5
Dépenses courantes		
10239 Dépenses courantes en biens et services[2]		6
10240 Service de la dette publique[1]		7
10238 Total des dépenses courantes		8
10241 Épargne (ligne 5 - ligne 8)		9
Plus:		
10242 Provisions pour consommation de capital		10
Moins:		
10243 Investissement en capital fixe		11
Égale:		
10244 Prêt net[3]		12

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of net interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base brute, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais nets d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E14. Canada and Quebec Pension Plan Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6734 Numéro de matrice CANSIM 6734	Seasonally adjusted Désaisonné
Revenue		
Direct taxes - persons		
1 Canada Pension Plan		D20246
2 Quebec Pension Plan		D20249
Investment income		
3 Canada Pension Plan		D20247
4 Quebec Pension Plan		D20250
Total revenue		
5 Canada Pension Plan		D20245
6 Quebec Pension Plan		D20248
Current expenditure		
Current expenditure on goods and services		
7 Canada Pension Plan		D20252
8 Quebec Pension Plan		D20256
Current transfers:		
To persons:		
9 Canada Pension Plan		D20253
10 Quebec Pension Plan		D20257
To non-residents:		
11 Canada Pension Plan		D20254
Total current expenditure		
12 Canada Pension Plan		D20251
13 Quebec Pension Plan		D20255
Saving = Net lending[1]		
14 Canada Pension Plan (line 5 - line 12)		D20258
15 Quebec Pension Plan (line 6 - line 13)		D20259

TABLEAU E14. Recettes et dépenses du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6714 Numéro de matrice CANSIM 6714
Recettes		
Impôts directs - particuliers		
10246 Régime de pensions du Canada		1
10249 Régime de rentes du Québec		2
Revenus de placements		
10247 Régime de pensions du Canada		3
10250 Régime de rentes du Québec		4
Recettes totales		
10245 Régime de pensions du Canada		5
10248 Régime de rentes du Québec		6
Dépenses courantes		
Dépenses courantes en biens et services		
10252 Régime de pensions du Canada		7
10256 Régime de rentes du Québec		8
Transferts courants:		
Aux particuliers:		
10253 Régime de pensions du Canada		9
10257 Régime de rentes du Québec		10
Aux non-résidents:		
10254 Régime de pensions du Canada		11
Total des dépenses courantes		
10251 Régime de pensions du Canada		12
10255 Régime de rentes du Québec		13
Épargne = prêt net[1]		
10258 Régime de pensions du Canada (ligne 5 - ligne 12)		14
10259 Régime de rentes du Québec (ligne 6 - ligne 13)		15

[1] Includes net purchase of existing non-financial assets.

[1] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E15. Undistributed Corporation Profits

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6735 Numéro de matrice CANSIM 6735	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Corporation profits before taxes		D20265
Add:		
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents		D20266
Deduct:		
3 Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents		D20267
Equals:		
4 Corporation profits before taxes and before payment of dividends		D20264
Deduct:		
5 Corporate income tax liabilities (of which:)		D20268
Excess of tax liabilities over collections:		
6 Federal		D20269
7 Provincial		D20270
Tax collections:		
8 Federal		D20271
9 Provincial		D20272
Equals:		
10 Corporation profits after taxes		D20262
Deduct:		
11 Dividends paid to non-residents		D20273
12 Current transfers to non-residents (withholding taxes)		D20274
Equals:		
13 Corporation profits retained in Canada		D20261
Deduct:		
14 Dividends paid to Canadian residents		D20275
15 Bad debts plus charitable and other contributions		D20276
Equals:		
16 Undistributed corporate profits[1]		D20260

[1] ND

TABLEAU E15. Bénéfices non répartis des sociétés

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6715 Numéro de matrice CANSIM 6715
D10265 Bénéfices des sociétés avant impôts		1
Plus:		
D10266 Intérêts, dividendes et revenus divers de placements versés par les non-résidents		2
Moins:		
D10267 Intérêts et revenus divers de placements versés aux non-résidents		3
Égale:		
D10264 Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes		4
Moins:		
D10268 Impôts dus sur le revenu des sociétés (dont:)		5
Excédent des impôts dus sur les impôts perçus:		
D10269 Administration fédérale		6
D10270 Administrations provinciales		7
Impôts perçus:		
D10271 Administration fédérale		8
D10272 Administrations provinciales		9
Égale:		
D10262 Bénéfices des sociétés après impôts		10
Moins:		
D10273 Dividendes versés aux non-résidents		11
D10274 Transferts courants versés aux non-résidents (retenues fiscales)		12
Égale:		
D10261 Bénéfices des sociétés retenus au Canada		13
Moins:		
D10275 Dividendes versés aux résidents canadiens		14
D10276 Mauvaises créances plus dons de charité et autres dons		15
Égale:		
D10260 Bénéfices non répartis des sociétés[1]		16

[1] ND

TABLE E16. Investment in Fixed Capital, by Sector and by Type of Equipment

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6736 Numéro de matrice CANSIM 6736	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Government[1]		
1 Residential construction		D20279
2 Non-residential construction		D20280
3 Machinery and equipment		D20281
4 Furniture		D20427
5 Agricultural machinery		D20428
6 Industrial machinery		D20429
7 Office machines		D20430
8 Automobiles		D20431
9 Trucks		D20432
10 Other transportation equipment		D20433
11 Telecommunication equipment		D20434
12 Other machinery and equipment[2]		D20435
13 Total		D20278
Business[3]		
14 Residential construction		D20283
15 New construction		D20284
16 Alterations and improvements		D20285
17 Transfer costs		D20286
18 Non-residential construction		D20287
19 Machinery and equipment		D20288
20 Furniture		D20436
21 Agricultural machinery		D20437
22 Industrial machinery		D20438
23 Office machines		D20439
24 Automobiles		D20440
25 Trucks		D20441
26 Other transportation equipment		D20442
27 Telecommunication equipment		D20443
28 Other machinery and equipment[2]		D20444
29 Total		D20282
30 Total investment in fixed capital		D20277

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E16. Investissement en capital fixe, par secteur et par type de bien d'équipement

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6716 Numéro de matrice CANSIM 6716
Administrations publiques[1]		
D10279 Construction résidentielle		1
D10280 Construction non résidentielle		2
D10281 Machines et matériel		3
D10337 Meubles		4
D10338 Machinerie agricole		5
D10339 Machinerie industrielle		6
D10340 Machines de bureau		7
D10341 Automobiles		8
D10342 Camions		9
D10343 Autre équipement de transport		10
D10344 Équipement de télécommunication		11
D10345 Autres machines et matériel[2]		12
Total	D10278	13
Entreprises[3]		
D10283 Construction résidentielle		14
D10284 Logements neufs		15
D10285 Améliorations et modifications		16
D10286 Coûts de transfert		17
D10287 Construction non résidentielle		18
D10288 Machines et matériel		19
D10346 Meubles		20
D10347 Machinerie agricole		21
D10348 Machinerie industrielle		22
D10349 Machines de bureau		23
D10350 Automobiles		24
D10351 Camions		25
D10352 Autre équipement de transport		26
D10353 Équipement de télécommunication		27
D10354 Autres machines et matériel[2]		28
Total	D10282	29
Investissement total en capital fixe	D10277	30

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E17. Investment in Fixed Capital at 1986 Prices, by Sector and by Type of Equipment

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6833 Numéro de matrice CANSIM 6833	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Government[1]		
1 Residential construction	D20513	
2 Non-residential construction	D20514	
3 Machinery and equipment	D20515	
4 Furniture	D20516	
5 Agricultural machinery	D20517	
6 Industrial machinery	D20518	
7 Office machines	D20519	
8 Automobiles	D20520	
9 Trucks	D20521	
10 Other transportation equipment	D20522	
11 Telecommunication equipment	D20523	
12 Other machinery and equipment[2]	D20524	
13 Total	D20512	
Business[3]		
14 Residential construction	D20527	
15 New construction	D20528	
16 Alterations and improvements	D20529	
17 Transfer costs	D20530	
18 Non-residential construction	D20532	
19 Machinery and equipment	D20533	
20 Furniture	D20534	
21 Agricultural machinery	D20535	
22 Industrial machinery	D20536	
23 Office machines	D20537	
24 Automobiles	D20538	
25 Trucks	D20539	
26 Other transportation equipment	D20540	
27 Telecommunication equipment	D20541	
28 Other machinery and equipment[3]	D20542	
29 Total	D20526	
30 Total investment in fixed capital at 1986 prices	D20511	

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E17. Investissement en capital fixe aux prix de 1986, par secteur et par type de bien d'équipement

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6832 Numéro de matrice CANSIM 6832
Administrations publiques[1]		
1 Construction résidentielle	D10423	1
2 Construction non résidentielle	D10424	2
3 Machines et matériel	D10425	3
4 Meubles	D10426	4
5 Machinerie agricole	D10427	5
6 Machinerie industrielle	D10428	6
7 Machines de bureau	D10429	7
8 Automobiles	D10430	8
9 Camions	D10431	9
10 Autre équipement de transport	D10432	10
11 Équipement de télécommunication	D10433	11
12 Autres machines et matériel[2]	D10434	12
Total	D10422	13
Entreprises[3]		
14 Construction résidentielle	D10437	14
15 Logements neufs	D10438	15
16 Améliorations et modifications	D10439	16
17 Coûts de transfert	D10440	17
18 Construction non résidentielle	D10442	18
19 Machines et matériel	D10443	19
20 Meubles	D10444	20
21 Machinerie agricole	D10445	21
22 Machinerie industrielle	D10446	22
23 Machines de bureau	D10447	23
24 Automobiles	D10448	24
25 Camions	D10449	25
26 Autre équipement de transport	D10450	26
27 Équipement de télécommunication	D10451	27
28 Autres machines et matériel[3]	D10452	28
Total	D10436	29
Investissement total en capital fixe aux prix de 1986	D10421	30

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E18. Business Investment in Inventories

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6738 Numéro de matrice CANSIM 6738	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Non-farm[1]		
1 Manufacturing	D20305	
2 Trade	D20306	
3 Gold	D20307	
4 Other	D20424	
5 Total	D20308	
Farm[2]		
6 Grains	D20310	
7 Other farm-held inventories	D20311	
8 Grains in commercial channels	D20312	
9 Total	D20309	

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLEAU E18. Investissement des entreprises en stocks

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6718 Numéro de matrice CANSIM 6718
Non agricoles[1]		
1 Industries manufacturières	D10305	1
2 Commerce	D10306	2
3 Or	D10307	3
4 Autres	D20421	4
Total	D10308	5
Agricoles[2]		
6 Céréales	D10310	6
7 Autres stocks détenus dans les fermes	D10311	7
8 Céréales en circuit commercial	D10312	8
Total	D10309	9

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E19. Business Investment in Inventories at 1986 Prices

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6835 Numéro de matrice CANSIM 6835	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Non-farm[1]		
1 Manufacturing		D20545
2 Trade		D20546
3 Gold		D20547
4 Other		D20548
5 Total		D20550
Farm[2]		
6 Grains		D20552
7 Other farm-held inventories		D20553
8 Grains in commercial channels		D20554
9 Total		D20551

- [1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.
- [2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLE E20. Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6740 Numéro de matrice CANSIM 6740	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Exports of goods and services		D20323
1 Merchandise		D20324
2 Non-merchandise		D20325
Deduct:		
3 Imports of goods and services		D20326
4 Merchandise		D20327
5 Non-merchandise		D20328
Add:		
6 Net investment income from non-residents		D20329
7 Investment income received from non-residents		D20330
Deduct:		
8 Investment income paid to non-residents		D20331
Add:		
9 Net current transfers from non-residents		D20332
10 Current transfers from non-residents[1]		D20333
Deduct:		
11 Current transfers to non-residents[2]		D20334
Equals:		
12 Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents		D20322
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"		
Add:		
13 Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]		D21264
Add:		
14 Net inheritances and migrants' funds[4]		D20335
Equals:		
15 Surplus (+) or deficit (-) on current account as per "Canadian Balance of International Payments"		D20336

- [1] Includes withholding taxes, pension receipts and personal remittances from abroad.
- [2] Includes withholding taxes paid to foreign governments, personal remittances, government official contributions and government pension payments.
- [3] As of the first quarter of 1994, estimates of reinvested earnings of direct investment enterprises are incorporated in the Canadian Balance of International Payments for the first time, going back to the first quarter of 1983.
- [4] In the first quarter of 1991, the estimates of net inheritances and migrants' funds were revised going back to the first quarter of 1980 in the Balance of Payments. At the time, these revised estimates were incorporated in the Income and Expenditure Accounts back to 1987 only. Those for the period from the 1983 to 1986 were incorporated with the release of the first quarter of 1994.

TABLEAU E19. Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1986

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6834 Numéro de matrice CANSIM 6834	
Non agricoles[1]			
D10455 Industries manufacturières			1
D10456 Commerce			2
D10457 Or			3
D10458 Autres			4
D10460 Total			5
Agricoles[2]			
D10462 Céréales			6
D10463 Autres stocks détenus dans les fermes			7
D10464 Céréales en circuit commercial			8
D10461 Total			9

- [1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.
- [2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLEAU E20. Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6720 Numéro de matrice CANSIM 6720	
Exportations de biens et services			1
D10324 Marchandises			2
D10325 Invisibles			3
Moins:			
D10326 Importations de biens et services			4
D10327 Marchandises			5
D10328 Invisibles			6
Plus:			
D10329 Revenus nets de placements des non-résidents			7
D10330 Revenus de placements reçus des non-résidents			8
Moins:			
D10331 Revenus de placements versés aux non-résidents			9
Plus:			
D10332 Transferts courants nets des non-résidents			10
D10333 Transferts courants reçus des non-résidents[1]			11
Moins:			
D10334 Transferts courants versés aux non-résidents[2]			12
Égale:			
D10322 Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents			13
Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"			
Plus:			
D21263 Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]			14
Plus:			
D10335 Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]			15
Égale:			
D10336 Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"			16

- [1] Comprennent les retenues fiscales, les pensions reçues et les versements des particuliers reçus de l'étranger.
- [2] Comprennent les retenues fiscales versées aux gouvernements étrangers, les versements des particuliers, les contributions officielles des administrations publiques et les pensions versées par celles-ci.
- [3] À compter du premier trimestre de 1994, des estimations des bénéfices réinvestis par les entreprises d'investissement direct remontant jusqu'à 1983 ont été introduites dans la Balance canadienne des paiements internationaux pour la première fois.
- [4] Au premier trimestre de 1991, les estimations de la valeur nette des successions et des capitaux des migrants dans la Balance des paiements ont été révisées jusqu'au premier trimestre de 1980. À l'époque, ces estimations révisées ont été introduites dans les comptes des revenus et dépenses à compter de 1987 seulement. Celles visant la période de 1983 à 1986 ont été incorporées lors de la diffusion des chiffres pour le premier trimestre de 1994.

TABLE E21. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6836 Numéro de matrice CANSIM 6836	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20557
2	Durable goods	D20558
3	Semi-durable goods	D20559
4	Non-durable goods	D20560
5	Services	D20561
6	Government current expenditure on goods and services	D20562
7	Government investment in fixed capital	D20563
8	Non-residential construction	D20564
9	Machinery and equipment	D20565
10	Business investment in fixed capital	D20566
11	Residential construction	D20567
12	Non-residential construction	D20568
13	Machinery and equipment	D20569
14	Exports of goods and services	D20570
15	Merchandise	D20571
16	Non-merchandise	D20572
17	Imports of goods and services	D20573
18	Merchandise	D20574
19	Non-merchandise	D20575
20	Gross Domestic Product at market prices	D20556
21	Final domestic demand	D20576

TABLEAU E21. Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Demande intérieure finale	21

[1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.

[1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.

TABLE E22. Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6837 Numéro de matrice CANSIM 6837	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20578
2	Durable goods	D20579
3	Semi-durable goods	D20580
4	Non-durable goods	D20581
5	Services	D20582
6	Government current expenditure on goods and services	D20583
7	Government investment in fixed capital	D20584
8	Non-residential construction	D20585
9	Machinery and equipment	D20586
10	Business investment in fixed capital	D20587
11	Residential construction	D20588
12	Non-residential construction	D20589
13	Machinery and equipment	D20590
14	Exports of goods and services	D20591
15	Merchandise	D20592
16	Non-merchandise	D20593
17	Imports of goods and services	D20594
18	Merchandise	D20595
19	Non-merchandise	D20596
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20577
21	Final domestic demand	D20597

TABLEAU E22. Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
21	Demande intérieure finale	21

[1] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights; the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

[1] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

TABLE E23. Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6838 Numéro de matrice CANSIM 6838	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20599
2	Durable goods	D20600
3	Semi-durable goods	D20601
4	Non-durable goods	D20602
5	Services	D20603
6	Government current expenditure on goods and services	D20604
7	Government investment in fixed capital	D20605
8	Non-residential construction	D20606
9	Machinery and equipment	D20607
10	Business investment in fixed capital	D20608
11	Residential construction	D20609
12	Non-residential construction	D20610
13	Machinery and equipment	D20611
14	Exports of goods and services	D20612
15	Merchandise	D20613
16	Non-merchandise	D20614
17	Imports of goods and services	D20615
18	Merchandise	D20616
19	Non-merchandise	D20617
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20598
21	Final domestic demand	D20618

[1] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

TABLEAU E23. Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
21	Demande intérieure finale	21

[1] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

TABLE E24. Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6839 Numéro de matrice CANSIM 6839	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20791
2	Durable goods	D20792
3	Semi-durable goods	D20793
4	Non-durable goods	D20794
5	Services	D20795
6	Government current expenditure on goods and services	D20796
7	Government investment in fixed capital	D20797
8	Non-residential construction	D20798
9	Machinery and equipment	D20799
10	Business investment in fixed capital	D20800
11	Residential construction	D20801
12	Non-residential construction	D20802
13	Machinery and equipment	D20803
14	Exports of goods and services	D20804
15	Merchandise	D20805
16	Non-merchandise	D20806
17	Imports of goods and services	D20807
18	Merchandise	D20808
19	Non-merchandise	D20809
20	Gross Domestic Product at market prices	D20812
21	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20790
22	Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy	D20811
23	Final domestic demand	D20810

[1] Chain volume indexes measure "inflation-adjusted" expenditure change between any two consecutive periods, evaluated using constant prices from the first of the two periods. Measures so calculated, for pairs of adjacent quarters, are linked together in a chain to form a single index, which is scaled arbitrarily to equal 100 in 1986. The chief advantage of these indexes, compared to "GDP at 1986 prices", is that expenditure categories are deflated using constant prices from a more recent base period. In times when relative prices are changing rapidly, these measures can provide a better indicator of quarter-to-quarter changes in the volume of economic activity. However, quarterly chain indexes may be less appropriate for longer-term, multi-period comparisons.

TABLEAU E24. Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
22	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
23	Demande intérieure finale	23

[1] Les indices de volume en chaîne mesurent les variations des dépenses corrigées de l'inflation entre deux périodes consécutives et évaluées au moyen des prix constants de la première des deux périodes. Les mesures ainsi calculées, pour des paires de trimestres adjacents, sont raccordées en une chaîne pour former un indice qui est posé arbitrairement comme égal à 100 en 1986. Le principal avantage de ces indices comparativement au "PIB aux prix de 1986" est que les différentes catégories de dépense sont déflatées avec des prix constants d'une période de base plus récente. Lorsque les prix relatifs fluctuent rapidement, ces mesures peuvent donner une meilleure indication des variations d'un trimestre à l'autre du volume de l'activité économique. Par contre, les indices en chaîne trimestriels peuvent moins bien convenir aux comparaisons à plus long terme sur plusieurs périodes.

TABLE E25. Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

	CANSIM Matrix No. 7433 Numéro de matrice CANSIM 7433	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Paid employment (thousands of jobs)		D20859
2 Goods-producing industries		D20860
3 Primary industries		D20861
4 Manufacturing industries		D20862
5 Construction		D20863
6 Utilities		D20864
7 Services-producing industries		D20865
8 Transportation, storage, communication		D20866
9 Wholesale trade		D20867
10 Retail trade		D20868
11 Finance, insurance and real estate		D20869
12 Community, business and personal services		D20870
13 Public administration		D20871
14 Full-time jobs		D20872
15 Part-time jobs		D20873
16 Atlantic provinces		D20874
17 Quebec		D20875
18 Ontario		D20876
19 Prairie provinces		D20877
20 British Columbia		D20878
21 Average weekly hours worked (hours per week)		D20879
22 Total weekly hours worked (thousands of hours)		D20880
23 Population at the start of the quarter (thousands)		D22166
24 Labour income (\$ millions)		D20881
25 Average compensation per hour worked (\$ per hour)		D20882
26 GDP at 1986 prices (\$ millions)		D20883
27 GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)		D20884
28 Unit labour costs (\$ per 1986 \$)		D20885

TABLEAU E25. Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7434 Numéro de matrice CANSIM 7434
1 Emploi rémunéré (milliers d'emplois)	D20886	1
2 Branches productrices de biens	D20887	2
3 Branches primaires	D20888	3
4 Industries manufacturières	D20889	4
5 Construction	D20890	5
6 Services publics	D20891	6
7 Branches productrices de services	D20892	7
8 Transport, entreposage et communications	D20893	8
9 Commerce de gros	D20894	9
10 Commerce de détail	D20895	10
11 Finances, assurances et affaires immobilières	D20896	11
12 Services socio-culturels, commerciaux et personnels	D20897	12
13 Administrations publiques	D20898	13
14 Emplois à plein temps	D20899	14
15 Emplois à temps partiel	D20900	15
16 Provinces de l'Atlantique	D20901	16
17 Québec	D20902	17
18 Ontario	D20903	18
19 Provinces des Prairies	D20904	19
20 Colombie-Britannique	D20905	20
21 Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	D20906	21
22 Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	D20907	22
23 Population au commencement du trimestre (milliers)	D22167	23
24 Rémunération des salariés (millions \$)	D20908	24
25 Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)	D20909	25
26 PIB aux prix de 1986 (millions \$)	D20910	26
27 PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)	D20911	27
28 Coûts unitaires de la main d'oeuvre (\$ par \$ de 1986)	D20912	28

[1] The employment and hours data are from the Labour Force Survey and cover paid employees plus working proprietors with paid help and exclude employees on unpaid absence. In order to measure jobs rather than persons with jobs, multiple job holders are counted twice. Average compensation and GDP per hour are scaled based on 52.1786 weeks in an average year.

[1] Les données sur l'emploi et les heures proviennent de l'Enquête sur la population active et comprennent les travailleurs rémunérés plus les propriétaires actifs avec main-d'œuvre rémunérée et excluent les employés en congé non payé. Afin de mesurer les emplois plutôt que les détenteurs d'emploi, les travailleurs occupant plus d'un emploi sont comptés deux fois. La rémunération moyenne et le PIB par heure sont calculés sur la base de 52.1786 semaines dans une année moyenne.

TABLE E26. Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 7404 Numéro de matrice CANSIM 7404	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Personal sector		
1 Wages, salaries and supplementary labour income		D21204
2 Capital consumption allowances		D21205
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost		D21203
Government sector		
4 Wages, salaries and supplementary labour income		D21207
5 Capital consumption allowances		D21208
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost		D21206
Business sector		
7 Wages, salaries and supplementary labour income		D21210
8 Corporation profits before taxes		D21211
9 Interest and miscellaneous investment income		D21212
10 Accrued net income of farm operators from farm production		D21213
11 Net income of non-farm unincorporated business, including rent		D21214
12 Inventory valuation adjustment		D21215
13 Capital consumption allowances		D21216
14 Business sector Gross Domestic Product at factor cost		D21209
15 Statistical discrepancy		D21217
16 Gross Domestic Product at factor cost		D21202

TABLEAU E26. Produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7407 Numéro de matrice CANSIM 7407
Secteur des particuliers		
1 Rémunération des salariés	D21237	1
2 Provisions pour consommation de capital	D21238	2
3 Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	D21236	3
Secteur des administrations		
4 Rémunération des salariés	D21240	4
5 Provisions pour consommation de capital	D21241	5
6 Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	D21239	6
Secteur des entreprises		
7 Rémunération des salariés	D21243	7
8 Bénéfices des sociétés avant impôts	D21244	8
9 Intérêts et revenus divers de placements	D21245	9
10 Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	D21246	10
11 Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	D21247	11
12 Ajustement de la valeur des stocks	D21248	12
13 Provisions pour consommation de capital	D21249	13
14 Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	D21242	14
15 Divergence statistique	D21250	15
16 Produit intérieur brut au coût des facteurs	D21235	16

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E27. Gross Domestic Product at Factor Cost at 1986 Prices, by Sector[1]

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 7405 Numéro de matrice CANSIM 7405	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Personal sector		
1 Wages, salaries and supplementary labour income		D21220
2 Capital consumption allowances		D21221
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21219
Government sector		
4 Wages, salaries and supplementary labour income		D21223
5 Capital consumption allowances		D21224
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21222
Business sector		
7 Business sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21225
8 Statistical discrepancy		D21226
9 Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21218

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E27. Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, par secteur[1]

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 7408 Numéro de matrice CANSIM 7408
Secteur des particuliers		
D21253 Rémunération des salariés		1
D21254 Provisions pour consommation de capital		2
D21252 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des particuliers		3
Secteur des administrations		
D21256 Rémunération des salariés		4
D21257 Provisions pour consommation de capital		5
D21255 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des administrations		6
Secteur des entreprises		
D21258 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des entreprises		7
D21259 Divergence statistique		8
D21251 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986		9

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E28. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 7406 Numéro de matrice CANSIM 7406	Seasonally adjusted Désaisonné
Personal sector		
1 Wages, salaries and supplementary labour income		D21229
2 Capital consumption allowances		D21230
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost		D21228
Government sector		
4 Wages, salaries and supplementary labour income		D21232
5 Capital consumption allowances		D21233
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost		D21231
Business sector		
7 Business sector Gross Domestic Product at factor cost		D21234
8 Gross Domestic Product at factor cost		D21227

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E28. Indices implicites de prix, produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
Secteur des particuliers		
.. Rémunération des salariés		1
.. Provisions pour consommation de capital		2
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers		3
Secteur des administrations		
.. Rémunération des salariés		4
.. Provisions pour consommation de capital		5
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations		6
Secteur des entreprises		
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises		7
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs		8

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE F1. Financial Market Summary Table

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 748 Numéro de matrice CANSIM 748	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
FUNDS RAISED:		
1 Persons and unincorporated business	D153119	
2 Consumer credit	D153120	
3 Bank loans	D153121	
4 Other loans	D153122	
5 Mortgages	D153123	
6 Bonds	D153124	
7 Non-financial private corporations	D153125	
8 Bank loans	D153126	
9 Other loans	D153127	
10 Other short-term paper	D153128	
11 Mortgages	D153129	
12 Bonds	D153130	
13 Shares	D153131	
14 Non-financial government enterprises	D153132	
15 Bank loans	D153133	
16 Other loans	D153134	
17 Other short-term paper	D153135	
18 Mortgages	D153136	
19 Canada Bonds	..	
20 Provincial Bonds	..	
21 Municipal Bonds	..	
22 Other Bonds	..	
23 Shares	D153138	
24 Federal government	D153139	
25 Bank loans	D153301	
26 Other loans	D153140	
27 Canada short-term paper	D153141	
28 Canada Bonds	..	
29 -Canada Saving Bonds	D153142	
30 -Other bonds	D153143	
31 Other levels of government	D153144	
32 Bank loans	D153145	
33 Other loans	D153146	
34 Other short-term paper	D153147	
35 Mortgages	D153302	
36 Provincial bonds	D153148	
37 Municipal bonds	D153149	
38 Other bonds	D153150	
39 Total funds raised by domestic non-financial sectors	D153151	
40 Consumer credit	D153152	
41 Bank loans	D153153	
42 Other loans	D153154	
43 Canada short-term paper	D153155	
44 Other short-term paper	D153156	
45 Mortgages	D153157	
46 Bonds	D153158	
47 Shares	D153159	
48 Non-residents	..	
49 Bank loans	..	
50 Other loans	..	
51 Mortgages	..	
52 Foreign investments	..	
53 Total borrowing excluding domestic financial institutions	..	
54 Domestic financial institutions	..	
55 Bank loans	..	
56 Other loans	..	
57 Other short-term paper	..	
58 Mortgages	..	
59 Bonds	..	
60 Shares	..	
61 TOTAL FUNDS RAISED EQUALS TOTAL FUNDS SUPPLIED	..	
FUNDS SUPPLIED:		
62 Persons and unincorporated business	..	
63 Non-financial corporations	..	
64 Governments	..	
65 Non-residents	..	
66 Domestic financial institutions	..	
67 Shares purchased by affiliated corporations	..	

TABLEAU F1. Tableau sommaire du marché financier

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 750 Numéro de matrice CANSIM 750
FONDS OBTENUS:		
D153099 Particuliers et entreprises individuelles		1
D153100 Crédit à la consommation		2
D153101 Emprunts bancaires		3
D153102 Autres emprunts		4
D153103 Hypothèques		5
D153104 Obligations		6
D153105 Sociétés privées non financières		7
D153106 Emprunts bancaires		8
D153107 Autres emprunts		9
D153108 Autres effets à court terme		10
D153109 Hypothèques		11
D153110 Obligations		12
D153111 Actions		13
D153112 Entreprises publiques non financières		14
D153113 Emprunts bancaires		15
D153114 Autres emprunts		16
D153115 Autres effets à court terme		17
D153116 Hypothèques		18
D153053 Obligations fédérales		19
D153054 Obligations provinciales		20
D153056 Obligations municipales		21
D153117 Autres obligations		22
D153118 Actions		23
D153057 Administration fédérale		24
D153058 Emprunts bancaires		25
D153059 Autres emprunts		26
D153060 Effets à court terme, Canada		27
D153061 Obligations fédérales		28
D153303 -Obligations d'épargne du Canada		29
D153304 -Autres obligations		30
D153062 Autres paliers d'administration publique		31
D153063 Emprunts bancaires		32
D153064 Autres emprunts		33
D153065 Autres effets à court terme		34
D153066 Hypothèques		35
D153067 Obligations provinciales		36
D153068 Obligations municipales		37
D153069 Autres obligations		38
D153070 Financement total des secteurs non financiers intérieurs		39
D153071 Crédit à la consommation		40
D153072 Emprunts bancaires		41
D153073 Autres emprunts		42
D153074 Effets à court terme, Canada		43
D153075 Autres effets à court terme		44
D153076 Hypothèques		45
D153077 Obligations		46
D153078 Actions		47
D153079 Non-résidents		48
D153080 Emprunts bancaires		49
D153081 Autres emprunts		50
D153082 Hypothèques		51
D153083 Investissements étrangers		52
D153084 Emprunts totaux à l'exclusion des institutions financières intérieures		53
D153085 Institutions financières intérieures		54
D153086 Emprunts bancaires		55
D153087 Autres emprunts		56
D153088 Autres effets à court terme		57
D153089 Hypothèques		58
D153090 Obligations		59
D153091 Actions		60
D153092 TOTAL DES FONDS EMPRUNTÉS ÉGALE TOTAL DES FONDS OFFERTS		61
FONDS OFFERTS:		
D153093 Particuliers et entreprises individuelles		62
D153094 Entreprises non financières		63
D153095 Administrations publiques		64
D153096 Non-résidents		65
D153097 Institutions financières intérieures		66
D153098 Actions achetées par des sociétés affiliées		67

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		I: Persons and Unincorporated Business	II: Corporate and Government Business Enterprises	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises: Federal	Non-financial Government Enterprises: Provincial	Non-financial Government Enterprises: Local	Financial Institutions	Bank of Canada	Exchange Fund Account
		I: Particuliers et entreprises individuelles	II: Sociétés et entreprises publiques	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières: fédérales	Entreprises publiques non financières: provinciales	Entreprises publiques non financières: locales	Institutions financières	Banque du Canada	Fonds des changes
Table No.		F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10
CANSIM Matrix No.		701	742	702	704	705	706	744	708	709
1	Gross saving	D150038	D153160	D150072	D150186	D150239	D150294	D153210	D150375	..
2	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150039	D153161	D150073	D150187	D150240	D150295	D153211	D150376	..
4	Saving	D150040	D153162	D150074	D150188	D150241	D150296	D153212	..	..
5	Non-financial investment	D150041	D153163	D150075	D150189	D150242	D150297	D153213	D150377	..
6	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150042	D153164	D150076	D150190	D150243	D150298	D153214	D150378	..
8	Inventories	D150043	D153165	D150077	D150191	D150244	..	..	..	..
9	Existing assets	D150030	D153166	D150078	D150192	D150245	D150328	D153215	..	..
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150044	D153167	D150079	D150193	D150246	D150299	D153216	D150379	..
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150045	D153168	D150080	D150194	D150247	D150300	D153217	D150380	D150414
12	Transactions, financial assets	D150046	D153169	D150081	D150195	D150248	D150301	D153218	D150381	D150415
13	Official reserves	..	D153170	..	..	..	..	D153219	..	..
14	Gold and foreign currency	..	D153171	..	..	..	..	D153220	D150383	D150417
15	IMF reserve position	..	D153172	..	..	..	..	D153221	..	D150418
16	Special drawing rights	..	D153173	..	..	..	..	D153222	..	D150419
17	Currency and bank deposits	D150032	D153174	D150083	D150197	D150250	D150303	D153223	..	..
18	Deposits in other institutions	D150033	D153175	D150084	D150200	D150251	D150304	D153224	..	..
19	Foreign currency deposits	D150034	D153176	D150085	D150198	D150252	..	D153225	..	..
20	Consumer credit	D150048	D153177	D150087	..	..	..	D153226	..	..
21	Trade accounts receivable	..	D153178	D150088	D150200	D150254	D150306	D153227	..	..
22	Bank loans	..	D153179	..	..	..	..	D153228	..	..
23	Other loans	..	D153180	D150090	D150202	D150256	..	D153229	D150385	..
24	Canada short-term paper	D150035	D153181	D150091	D150203	D150257	D150309	D153230	D150386	..
25	Other short-term paper	D150036	D153182	D150092	D150232	D150258	..	D153231	D150387	..
26	Mortgages	D150128	D153183	D150093	D150204	D150259	..	D153232	..	..
27	Canada bonds	D150062	D153184	D150095	D150206	D150261	D150311	D153233	D150389	..
28	(of which CSBs)	D153305	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150063	D153185	D150096	D150207	D150262	D150312	D153234	..	..
30	Municipal bonds	D150064	D153186	D150097	D150208	D150263	D150313	D153235	..	..
31	Other Canadian bonds	D150065	D153187	D150098	D150209	D150264	D150314	D153236	..	..
32	Life insurance and pensions	D150066	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	..	D153188	D150100	D150211	D150286	..	D153237	..	..
34	Government claims	..	D153189	..	D150212	D150266	D150316	D153238	D150391	..
35	Shares	D150067	D153190	D150101	D150236	D150267	..	D153239	..	..
36	Foreign investments	D150068	D153191	D150102	D150213	D150268	..	D153240	..	..
37	Other financial assets	D150049	D153192	D150103	D150214	D150269	D150317	D153241	D150392	D150420
38	Transactions, liabilities	D150050	D153193	D150104	D150215	D150270	D150318	D153242	D150396	D150421
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	D153194	..	..	..	..	D153243	D150398	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	D153195	..	..	..	..	D153244	..	..
46	Foreign currency deposits	..	D153196	..	..	..	..	D153245	..	..
47	Consumer credit	D150070	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade accounts payable	D150052	D153197	D150106	D150217	D150272	D150319	D153246	..	..
49	Bank loans	D150054	D153198	D150108	D150219	D150274	D150321	D153247	..	..
50	Other loans	D150055	D153199	D150109	D150220	D150275	D150322	D153248	..	..
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	..	..	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	D150071	D153200	D150110	D150221	D150276	..	D153249	..	..
54	Mortgages	D150056	D153201	D150111	D150222	D150277	D150329	D153250	..	..
55	Canada bonds	..	..	..	D150224	..	..	..	..	..
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
57	Provincial bonds	..	D153202	..	..	D150279	..	D153251	..	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D150330	..	..	..
59	Other Canadian bonds	D150058	D153203	D150113	D150231	D150288	..	D153252	..	..
60	Life insurance and pensions	..	D153204	..	..	..	..	D153253	..	..
61	Corporate claims	..	D153205	D150115	D150234	..	..	D153254	..	..
62	Government claims	..	D153206	..	D150226	D150281	D150324	D153255	..	D150423
63	Shares	..	D153207	D150116	D150235	D150284	..	D153256	..	..
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Other liabilities	..	D153208	D150117	D150227	D150282	D150325	D153257	D150399	..
66	Statistical discrepancy (10-11)	D150061	D153209	D150118	D150228	D150283	D150326	D153258	D150403	D150424

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Monetary Authorities: Other	Chartered Banks	Credit Unions and Caisses Populaires	Trust Companies and Mortgage Loan Companies	Life Insurance Business	Segregated Funds of Life Insurance Companies	Trusteed Pension Plans	Investment Dealers	Mutual Funds	
Authorités monétaires: autres	Banques à charte	Caisses populaires et caisses d'épargne et de crédit	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	Affaires d'assurance-vie	Caisses séparées des sociétés d'assurance-vie	Régimes de pension en fiducie	Courtiers en valeurs mobilières	Fonds mutuels	
F11	F12	F13	F14	F15	F16	F17	F18	F19	Numéro de tableau
710	712	715	716	720	721	723	725	726	Numéro de matrice CANSIM
..	D150514	D150656	D150700	D150902	D150941	..	D151114	D151161	Épargne brute 1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique (CRD) 2
..	D150515	D150657	D150701	D150903	..	..	D151152	..	PCC 3
..	D150516	D150658	D150702	D150904	..	..	D151115	D151162	Épargne 4
..	D150517	D150659	D150703	D150905	D150942	D151024	D151116	D151163	Investissement non financier 5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique (CRD) 6
..	D150518	D150660	D150704	D150906	..	..	D151117	..	Capital fixe 7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Stocks 8
..	D150519	D150661	D150705	D150907	D150944	D151025	D151118	D151195	Actifs existants 9
..	D150520	D150662	D150706	D150908	D150945	D151026	D151119	D151164	Prêt net (CRD) (1-5) 10
D150435	D150521	D150663	D150707	D150909	D150946	D151027	D151120	D151165	Prêt net (CFF) (12-38) 11
D150436	D150522	D150664	D150708	D150910	D150947	D151028	D151121	D151166	Opérations, actif financier 12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles 13
D150438	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères 14
D150439	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI 15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux 16
..	D150524	D150666	D150710	D150912	D150949	D151030	D151123	D151168	Argent et dépôts bancaires 17
..	D150525	D150667	D150711	D150913	D150950	D151031	D151124	D151169	Dépôts dans les autres institutions 18
..	D150550	D150668	D150712	D150914	D150967	D151048	D151125	D151170	Dépôts, devises étrangères 19
..	D150526	D150670	D150742	D150916	..	..	..	..	Crédit à la consommation 20
..	..	..	..	D150901	D150952	D151033	..	..	Comptes à recevoir 21
..	D150528	..	..	..	..	..	..	..	Prêts bancaires 22
..	D150527	D150672	D150714	D150918	D150954	D151046	D151129	D152002	Autres prêts 23
..	D150529	D150692	D150715	D150919	D150968	D151049	D151130	D151173	Effets à court terme, Canada 24
..	D150554	D150690	D150716	D150920	D150969	D151047	D151131	D151194	Autres effets à court terme 25
..	D150530	D150673	D150717	D150921	D150955	D151034	..	D151174	Hypothèques 26
..	D150532	D150675	D150719	D150923	D150957	D151036	D151133	D151176	Obligations fédérales 27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.E.C) 28
..	D150533	D150676	D150720	D150924	D150958	D151037	D151134	D151177	Obligations provinciales 29
..	D150534	D150677	D150721	D150925	D150959	D151038	D151135	D151178	Obligations municipales 30
..	D150535	D150678	D150722	D150926	D150960	D151039	D151136	D151179	Autres obligations canadiennes 31
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Assurances-vie et rentes 32
..	D150537	D150680	D150724	D150932	..	..	D151138	D151181	Créances, entreprises privées 33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques 34
..	D150555	D150691	D150725	D150927	D150961	D151040	D151139	D151182	Actions 35
..	D150551	D150695	D150726	D150933	D150962	D151041	D151140	D151183	Investissements étrangers 36
..	D150538	D150681	D150727	D150931	D150963	D151042	D151141	D151184	Autres éléments de l'actif 37
D150441	D150539	D150682	D150728	D150928	D150964	D151043	D151142	D151185	Opérations, passif 38
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles 39
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères 40
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI 41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux 42
..	D150541	..	..	..	..	..	..	..	Argent et dépôts bancaires 43
..	D153306	..	..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue) 44
..	..	D150684	D150730	..	..	..	..	..	Dépôts dans les autres institutions 45
..	D150553	..	..	..	..	..	..	..	Dépôts, devises étrangères 46
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Crédit à la consommation 47
..	..	..	..	D150934	D150970	..	..	..	Comptes à payer 48
..	..	D150686	D150732	D150936	D150972	..	D151144	D151189	Emprunts bancaires 49
..	D150543	D150687	D150733	D150937	D150973	..	D151145	D151190	Autres emprunts 50
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Effets à court terme, Canada 51
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale) 52
..	D150557	..	D150741	..	..	..	D151151	..	Autres effets à court terme 53
..	..	..	D150743	D150938	..	..	..	..	Hypothèques 54
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations fédérales 55
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.E.C) 56
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations provinciales 57
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations municipales 58
..	D150545	D150693	D150740	..	..	..	..	..	Autres obligations canadiennes 59
..	..	..	..	D150929	D150965	D151044	..	..	Assurances-vie et rentes 60
..	D150556	..	D150735	D150939	..	..	D151147	..	Créances, entreprises privées 61
D150443	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques 62
..	D150546	..	D150736	D150940	..	..	D151148	D151191	Actions 63
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Investissements étrangers 64
..	D150547	D150688	D150737	D150976	D150974	D151050	D151149	D151192	Autres éléments du passif 65
D150444	D150548	D150689	D150738	D150930	..	..	D151150	D151193	Divergence statistique (10-11) 66

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		Property and Casualty Insurance Companies	Sales Finance and Consumer Loan Companies	Other Financial Institutions, n.e.i.	Public Financial Institutions: Federal	Public Financial Institutions: Provincial	III: Government	Federal Government	Provincial Governments	Local Governments
		Sociétés d'assurance- biens et de risques divers	Sociétés de financement de ventes et de prêts à la consommation	Autres institutions financières, n.c.a.	Institutions financières publiques: fédérales	Institutions financières publiques: provinciales	III: Administrations publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales	Administrations locales
Table No.		F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28
CANSIM Matrix No.		722	718	728	730	731	749	732	734	735
1	Gross saving	D150977	D150797	D151250	D151365	D151409	D153259	D151464	D151582	D151636
2	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150978	D150798	D151251	D151366	D151410	D153260	D151465	D151583	D151637
4	Saving	D150979	D150799	D151252	D151367	D151411	D153261	D151466	D151584	D151638
5	Non-financial investment	D150980	D150800	D151253	D151368	D151412	D153262	D151467	D151585	D151639
6	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150981	D150801	D151254	D151903	D151413	D153263	D151468	D151586	D151640
8	Inventories	..	..	..	..	D151414	D153264	D151469	D151587	D151641
9	Existing assets	D150982	D150802	D151255	D151369	D151415	D153265	D151470	D151588	D151642
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150983	D150803	D151256	D151370	D151416	D153266	D151471	D151589	D151643
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150984	D150804	D151257	D151371	D151417	D153267	D151472	D151590	D151644
12	Transactions, financial assets	D150985	D150805	D151258	D151372	D151418	D153268	D151473	D151591	D151645
13	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Currency and bank deposits	D150987	D150807	D151260	D151374	D151420	D153269	D151475	D151593	D151647
18	Deposits in other institutions	D150988	D150808	D151261	..	D151421	D153270	D151476	D151594	D151648
19	Foreign currency deposits	D150989	D150809	D151262	D151243	D151422	D153271	D151477	D151595	D151649
20	Consumer credit	..	D150811	D151264	..	..	..	..	..	..
21	Trade accounts receivable	D150991	..	..	D151376	D151424	D153272	D151479	D151597	D151651
22	Bank loans	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other loans	D151017	D150813	D151267	D151378	D151426	D153273	D151481	D151599	D151653
24	Canada short-term paper	D150992	D150814	D151268	D151379	D151455	D153274	D151482	D151600	D151654
25	Other short-term paper	D150993	D150815	D151269	D151399	D151427	D153275	D151483	D151628	D151676
26	Mortgages	D150994	D150816	D151270	D151380	D151428	D153276	D151484	D151601	..
27	Canada bonds	D150996	D150818	D151272	D151382	D151430	D153277	D151486	D151603	D151656
28	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150997	D150819	D151273	D151383	D151431	D153278	D151487	D151604	D151657
30	Municipal bonds	D150998	D150820	D151274	D151384	D151432	D153279	D151488	D151605	D151658
31	Other Canadian bonds	D150999	D150821	D151275	D151385	D151433	D153280	D151489	D151606	D151659
32	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	D151001	D150823	D151277	D151403	..	..	..	..	..
34	Government claims	..	..	..	D151387	D151435	D153281	D151491	D151608	D151661
35	Shares	D151002	D150824	D151278	D151400	D151436	D153282	D151492	D151609	..
36	Foreign investments	D151003	D150825	D151279	..	D151437	D153283	D151493	D151610	..
37	Other financial assets	D151004	D150826	D151280	D151388	D151438	D153284	D151494	D151611	D151662
38	Transactions, liabilities	D151005	D150827	D151281	D151389	D151439	D153285	D151495	D151612	D151663
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	..	..	..	..	D153286	D151497	..	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	..	D151283	..	D151441	D153287	D151498	..	..
46	Foreign currency deposits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Consumer credit	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade accounts payable	D151007	..	..	D151391	D151443	D153288	D151500	D151614	D151665
49	Bank loans	D151014	D150831	D151287	D151393	D151445	D153289	D151517	D151616	D151667
50	Other loans	D151015	D150832	D151288	D151406	D151446	D153290	D151502	D151617	D151668
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	D153291	D151503	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	D153307	..	..
53	Other short-term paper	..	D150833	D151289	D151394	D151456	D153292	..	D151626	D151675
54	Mortgages	D151016	D150834	D151290	..	D151447	..	..	D151618	..
55	Canada bonds	..	..	..	..	..	D153293	D151505	..	..
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	D153308	..	..
57	Provincial bonds	..	..	..	..	D151449	D153294	..	D151620	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D153295	..	..	D151670
59	Other Canadian bonds	..	D150836	D151292	D151407	..	D153296	..	..	..
60	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	D153297	D151506	..	..
61	Corporate claims	D151009	D150838	D151294	D151405	..	..	..	..	..
62	Government claims	..	..	..	D151396	D151451	D153298	D151508	D151623	D151672
63	Shares	D151010	D150839	D151295	D151401	D151454	..	..	..	..
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Other liabilities	D151011	D150840	D151296	D151397	D151452	D153299	D151509	D151624	D151673
66	Statistical discrepancy (10-11)	D151012	D150841	D151297	D151398	D151453	D153300	D151515	D151625	D151674

Matrice des flux financiers
Non désaisonnalisées

Hospitals	Canada Pension Plan	Quebec Pension Plan	IV: Non- Residents	Discrepancy	Total for all Sectors		
Hôpitaux	Régime de pensions du Canada	Régime de rentes du Québec	IV: Non- résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs		
F29	F30	F31	F32	F33	F34	Numéro de tableau	
736	738	739	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM	
D151685	D151755	D151779	D151799	D151849	D151950	Épargne brute	1
..	D151850	D151951	Divergence statistique (CRD)	2
D151686	D151952	PCC	3
D151687	D151756	D151780	D151800	..	D151953	Épargne	4
D151688	D151801	D151851	D151954	Investissement non financier	5
..	D151852	D151955	Divergence statistique (CRD)	6
D151689	D151956	Capital fixe	7
D151690	D151957	Stocks	8
D151691	D151802	..	D151958	Actifs existants	9
D151692	D151758	D151782	D151803	D151853	D151959	Prêt net (CRD) (1-5)	10
D151693	D151759	D151783	D151804	D151854	D151960	Prêt net (CFF) (12-38)	11
D151694	D151760	D151784	D151805	D151857	D151961	Opérations, actif financier	12
..	D151962	Réserves officielles	13
..	D151963	Or et devises étrangères	14
..	D151964	Position de réserve au FMI	15
..	D151965	Droits de tirage spéciaux	16
D151696	D151807	..	D151967	Argent et dépôts bancaires	17
D151697	D151808	..	D151968	Dépôts dans les autres institutions	18
..	D151840	D151856	D151969	Dépôts, devises étrangères	19
D151699	D151845	..	D151971	Crédit à la consommation	20
..	D151972	Comptes à recevoir	21
..	D151974	Prêts bancaires	22
..	D151810	..	D151975	Autres prêts	23
D151700	D151811	..	D151976	Effets à court terme, Canada	24
D151701	D151812	..	D151977	Autres effets à court terme	25
D151702	D151843	..	D151978	Hypothèques	26
D151704	D151762	..	D151814	..	D151980	Obligations fédérales	27
..	D153309	(dont les O.É.C.)	28
D151705	D151763	..	D151815	..	D151981	Obligations provinciales	29
D151706	D151816	..	D151982	Obligations municipales	30
D151707	D151817	..	D151983	Autres obligations canadiennes	31
..	D151984	Assurances-vie et rentes	32
..	D151819	..	D151986	Créances, entreprises privées	33
..	D151765	D151786	..	..	D151987	Créances, administrations publiques	34
D151708	D151820	..	D151988	Actions	35
..	D151989	Investissements étrangers	36
D151709	D151766	D151789	D151821	..	D151990	Autres éléments de l'actif	37
D151710	D151825	..	D151992	Opérations, passif	38
..	D151993	Réserves officielles	39
..	D151827	..	D151994	Or et devises étrangères	40
..	D151828	..	D151995	Position de réserve au FMI	41
..	D151829	..	D151996	Droits de tirage spéciaux	42
..	D151998	Argent et dépôts bancaires	43
..	(dont des dépôts à vue)	44
..	D151999	Dépôts dans les autres institutions	45
..	D151831	..	D152000	Dépôts, devises étrangères	46
..	D152024	Crédit à la consommation	47
D151712	D151848	..	D152003	Comptes à payer	48
D151714	D151842	..	D152005	Emprunts bancaires	49
D151715	D151833	..	D152006	Autres emprunts	50
..	D152007	Effets à court terme, Canada	51
..	(valeur nominale)	52
..	D152008	Autres effets à court terme	53
D151716	D151844	..	D152009	Hypothèques	54
..	D152011	Obligations fédérales	55
..	D153310	(dont les O.É.C.)	56
..	D152012	Obligations provinciales	57
..	D152013	Obligations municipales	58
D151718	D152014	Autres obligations canadiennes	59
..	D152015	Assurances-vie et rentes	60
..	D151835	..	D152017	Créances, entreprises privées	61
..	D152018	Créances, administrations publiques	62
..	D152019	Actions	63
..	D151836	..	D152020	Investissements étrangers	64
D151719	D151837	..	D152021	Autres éléments du passif	65
D151720	D151768	D151788	D151838	D151855	D152023	Divergence statistique (10-11)	66

Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the adjustment to farm income. Accrued farm income is included in GDP while net farm income enters personal income.

Adjustment to farm income. The undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board plus, as of the first quarter of 1987, the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Associations of individuals. Non-profit institutions serving households, such as universities, churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trustee pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

Provincial bonds. Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

Municipal bonds. Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

Other bonds. Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Persons and institutional units, such as corporations and non-profit institutions, which normally reside in Canada.

Capital assistance. Transfers from government to the business sector to encourage investment in fixed capital and the improvement of existing assets. Includes a variety of programs such as the Defense Industry Productivity Program and the Canadian Home Insulation Program.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process, calculated for business and government fixed assets as well as housing. Also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses. Abbreviated as CCA in the financial accounts.

Capital transfers. Transfers out of the wealth of the donor, in the form of cash (such as inheritances and migrants' funds), transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability, with no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation at constant prices is expressed at the prices prevailing during some fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1986, which means that they have been restated in 1986 prices. See **current prices**.

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods**, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods**, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods**, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as certain household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. In the financial accounts, this sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are further broken down into 17 sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trustee pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trustee pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coins in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices**.

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Bad debts plus charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies and capital assistance to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents plus official contributions (food aid as well as economic and technical assistance provided to developing countries by the Canadian International Development Assistance Agency, other government agencies and non-governmental organizations).

Current transfers from government to persons. Payments such as family allowances, unemployment insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, grants to universities, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to native peoples, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Direct taxes from persons and unincorporated businesses and other current transfers from persons such as medicare premiums.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on

income from employment, property, holding gains or any other source. In government revenue, direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

Direct taxes from persons. Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses, plus employer and employee contributions to unemployment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation, plus the Quebec and Ontario payroll taxes.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Exports of goods and services. Current receipts from exports of merchandise, travel of non-residents in Canada, freight and shipping on Canadian account and other services rendered to non-residents.

Factor cost. A valuation at factor cost reflects the cost of the factors of production and is expressed in terms of the expenses of the producer, rather than of the purchaser. It excludes indirect taxes and implicitly includes subsidies. See **market prices**.

Factors of production. Productive agents which, when combined, create economic output. In broad terms there are two factors of production, labour and capital.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, government current expenditure on goods and services, government investment in fixed capital and business investment in fixed capital.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All market-able financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of

private enterprises. Their profits are recorded on an accrual basis in GDP, and on a cash basis in government revenue. In other words, total profits are included in the former, while only profits remitted or deemed to be remitted to the government are included in the latter.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees as well as military pay and allowances. Includes expenditure on defence buildings and equipment and an imputation for the depreciation of government fixed assets. Spending is measured net of government receipts from sales to business.

Government investment income. Interest on government-held funds, interest on loans, advances and investments, royalties and profits (net of losses) of government business enterprises. The latter are recorded on an accrual basis (i.e. earned or total profits) in GDP and on a cash basis (remitted profits only) in government revenue.

Government receipts from sales to business. Revenues from the sale of goods and fees for certain services purchased voluntarily by other sectors, such as water charges, landing fees and charges for government documents. In the absence of statistics, sales to persons, unincorporated businesses and non-residents are lumped with those to corporate and government business enterprises, under "sales to business".

Government sector. All general government departments, agencies and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local governments, including school boards, plus non-profit hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The unduplicated value of production originating within the boundaries of Canada, regardless of the ownership of the factors of production. GDP can be calculated three ways, as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production, and it can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross National Product. The unduplicated value of production by Canadian-owned factors of production, regardless of where it takes place. GNP can be valued either at factor cost or at market prices.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

Hospitals. The hospital sub-sector of the government sector refers exclusively to public hospitals, lay or religious, defined as independent institutions not operating for profit and accepting patients regardless of ability to pay. Hospitals owned and operated directly by the federal or a provincial government belong to the federal or provincial government sub-sector, while privately owned profit-oriented hospitals are included in the business sector.

Households. A household is a small group of persons forming a separate institutional unit, who share the same living accommodation, pool some, or all, of their resources, consume certain goods and services collectively and may engage in any other kind of economic activity. "Households" and "persons" are virtually synonymous in the national accounts.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

Imports of goods and services. Current payments for imports of merchandise, travel of Canadians abroad, freight and shipping on foreign account and other services rendered by non-residents.

Indirect taxes. Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes. The latter fall under this heading as they represent a production cost to landlords.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, excluding dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less interest on the public debt and less the transfer portion of interest on the consumer debt. Due to lack of information,

the last deduction is made here in its entirety although in principle it should be apportioned among three aggregates, namely this one, corporation profits before taxes and net income of unincorporated business.

Interest, dividends and miscellaneous investment income of persons. Investment income of persons, including dividends.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential construction, non-residential construction and machinery and equipment. By definition, government investment in fixed capital excludes spending on defence buildings and equipment, treated as current. Abbreviated as fixed capital in the financial accounts.

Investment in inventories. Change in the physical volume of government and business inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels**. Government inventories include only uranium stocks and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as inventories in the financial accounts.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations,

governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act.

Loans. Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans.** Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation costs, not just delivery costs. Progress payments (on aircraft, ships...) are recorded in the year in which they are made, regardless of the date of delivery of the equipment.

Market prices. A valuation at market prices is expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser. It includes indirect taxes and excludes subsidies. See **factor cost**.

Merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions involving the sale of movable goods between residents and non-residents.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

National economic and financial accounts. Comprises the income and expenditure accounts and the financial accounts.

Net capital transfers from non-residents. Capital transfers from, less capital transfers to, non-residents.

Net current transfers from non-residents. Current transfers from, less current transfers to, non-residents.

Net domestic income at factor cost. The sum of all incomes arising in productive activity within the boundaries of Canada, representing the earnings of factors of production, whether owned by Canadians or non-residents. Includes labour income, corporation profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from GDP at factor cost in that it excludes capital consumption allowances.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See accrued net income of farm operators from farm production.

Net inheritances and migrants' funds. Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the first approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Under the other approach, net lending is the difference between net investment in financial assets and net liabilities incurred. A sector's net lending is equal to its transactions in financial assets less its transactions in liabilities. In theory, the two measures are identical. In practice, imperfections in basic statistics and estimation techniques lead to a difference between them, called statistical discrepancy.

Net national income at factor cost. All incomes arising in productive activity by Canadian factors of production, regardless of where the production takes place. Equals net domestic income at factor cost plus net investment income from non-residents.

Net purchase of existing non-financial assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets, land, natural resources, resource rights and intangible assets; also includes net capital transfers. Abbreviated as existing assets in the financial accounts.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial investment. In the financial accounts, the investment in fixed capital of a sector, plus its investment in inventories and its net purchases of existing non-financial assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions in services between residents and non-residents. Includes travel, freight and shipping, business services, government transactions and other services. In the Balance of International Payments, the non-merchandise category also refers to investment income and transfers.

Non-resident sector. All transactors who normally reside abroad. In the financial accounts, by definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential construction. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits (hunting and fishing permits, marriage licences), fines and penalties, the personal share of motor vehicle licences and permits as well as donations to hospitals.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Canadian embassies and military bases abroad, which are part of the territory of Canada.

Personal disposable income. Personal income less direct taxes and other current transfers from persons to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the financial accounts, transactions of the unincorporated business sector are consolidated with those of the personal sector. In addition, in those accounts, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their investment in financial assets is balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Plant and equipment. The sum of business investment in non-residential construction and in machinery and equipment.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. Effective with the first quarter of 1994, and going back to 1983, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential construction. Construction of dwellings (subdivided into single dwellings, semi-detached dwellings, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations (referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued

by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all of the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal estimates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory (workers' compensation, unemployment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and the Quebec and Ontario payroll taxes) or voluntary (pension plans, medicare premiums, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.).

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net inheritances and migrants' funds.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Achat net d'actifs non financiers existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés, terrains, ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles; comprend aussi les transferts nets de capitaux. Abrégé comme "actifs existants" dans les comptes financiers.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Ajustement relatif au revenu agricole. Composante non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé, plus, à compter du premier trimestre 1987, l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

Argent liquide et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

Autres dépôts. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles universités, églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne

et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagements des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État.

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. Depuis le premier trimestre de 1994, et rétrospectivement au premier trimestre de 1983, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables**, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables**, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables**, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens

de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme certaines fournitures ménagères.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Comptes à recevoir/à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes économiques et financiers nationaux. Englobe comptes des revenus et dépenses et comptes financiers.

Construction non résidentielle. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Construction résidentielle. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures (dites "améliorations et modifications"), matériel incorporé de façon permanente, préparation du site et coûts de transfert tels commissions immobilières.

Coût des facteurs. Une évaluation au coût des facteurs traduit le coût des facteurs de production et est exprimée en termes des dépenses du producteur plutôt que de l'acheteur. Elle exclut les impôts indirects et comprend implicitement les subventions. Voir **prix du marché**.

Créances. Instrument financier incluant:

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

Créances, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses publiques courantes en biens et services, de l'investissement en capital fixe des administrations ainsi que celui des entreprises.

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et majorations sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Dépenses publiques courantes en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État ainsi que solde et indemnités militaires. Englobe aussi les dépenses pour les bâtiments et l'équipement militaires et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Il s'agit de dépenses nettes, obtenues après déduction des recettes tirées des ventes aux entreprises.

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent inmanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques de base et techniques d'estimation. Cet écart est appelé la divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net (identificateur 4000 dans les comptes financiers), ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices sont inscrits sur une base d'exercice dans le PIB et sur une base de caisse dans les recettes des administrations. Autrement dit, on en inclut les bénéfices totaux dans le PIB, mais seulement les bénéfices versés ou censés être versés dans les recettes des administrations.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et les transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations de biens et services. Recettes courantes au titre d'exportations de marchandises, de voyages des non-résidents au Canada, des frais de transport sur le compte canadien et d'autres services rendus aux non-résidents.

Exportations et importations d'invisibles. Recettes et paiements au titre des transactions de services entre résidents et non-résidents. Comprend voyages, transport, services commerciaux, opérations gouvernementales et autres services. Dans la balance des paiements internationaux, les invisibles englobent aussi les revenus de placements et les transferts.

Exportations et importations de marchandises. Recettes et paiements au titre des transactions portant sur la vente de biens meubles entre résidents et non-résidents.

Extérieur du Canada. Ambassades et bases militaires du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Facteurs de production. Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe en gros deux facteurs de production: le travail et le capital.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hôpitaux. Le sous-secteur des hôpitaux du secteur des administrations désigne seulement les hôpitaux publics, laïques et religieux, définis comme des établissements indépendants sans but lucratif acceptant d'accueillir les patients sans égard à leur capacité de payer. Les hôpitaux possédés et gérés en propre par le gouvernement fédéral ou provincial sont classés dans le sous-secteur de l'administration fédérale ou des administrations provinciales et les hôpitaux privés à but lucratif, dans le secteur des entreprises.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Paiements courants au titre des importations de marchandises, voyages des Canadiens à l'étranger, frais de transport du Canada sur compte étranger et autres services rendus par les non-résidents.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu provenant d'un emploi, de la propriété, des gains en capital ou de toute autre source. Dans les recettes des administrations, les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, alors que ceux des entreprises et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

Impôts directs des particuliers. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles, plus cotisations des employeurs et salariés à l'assurance chômage, aux régimes

de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, aux caisses de santé et sécurité au travail, plus impôts sur la masse salariale du Québec et de l'Ontario.

Impôts indirects. Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers. Ces derniers entrent dans cette catégorie car ils représentent un coût de production pour les propriétaires.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts, dividendes et revenus divers de placements des particuliers. Revenus de placements des particuliers, incluant les dividendes.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins le service de la dette publique et moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation. En l'absence d'information, cette dernière déduction est effectuée ici en entier, bien qu'en principe elle doive être partagée entre trois agrégats, à savoir celui-ci, les bénéfices des sociétés avant impôts et le revenu net des entreprises individuelles.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Investissement en capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: construction résidentielle, construction non résidentielle et machines et matériel. Par définition, l'investissement des administrations exclut les dépenses sur les bâtiments et le matériel militaire, traitées comme courantes. Abrégé en "capital fixe" dans les comptes financiers.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en "stocks" dans les comptes financiers.

Investissement non financier. Dans les comptes financiers, investissement en capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son achat net d'actifs non financiers existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui par définition ne peut que réaliser de l'investissement financier.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs canadiens.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente entre dans la construction non résidentielle). Englobe le coût d'installation, et non seulement le coût de livraison. Les paiements échelonnés (sur des avions, navires...) sont comptabilisés dans l'année où ils sont effectués, sans égard à la date de livraison du matériel.

Ménages. Un ménage est un petit groupe de personnes formant une unité institutionnelle distincte, qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs ressources, consomment certains biens et services collectivement et peuvent exercer n'importe quelle autre

activité économique. "Ménages" et "particuliers" sont virtuellement synonymes dans les comptes nationaux.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques.

Prêts/Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. En vertu de la première approche, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Selon l'autre approche, le prêt net est l'écart entre l'investissement net en actifs financiers et les engagements nets encourus. Le prêt net d'un secteur égale ses opérations en actifs financiers moins ses opérations sur passif. En théorie, les deux mesures sont égales. En pratique, des imperfections dans les statistiques de base et les techniques d'estimation engendrent une différence entre elles, appelée divergence statistique.

Prix constants. Une évaluation en prix constants est exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1986, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1986. Voir **prix courants**.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

Prix du marché. Une évaluation aux prix du marché est exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur. Elle inclut les impôts indirects et exclut les subventions. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte de la production réalisée à l'intérieur des frontières du Canada, sans égard à la propriété des facteurs de production. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante, et peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit national brut. Valeur sans double compte de la production par des facteurs de production canadiens, sans égard à l'endroit où elle est réalisée. Le PNB peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif, calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies, etc. Abrégé comme PCC dans les comptes financiers.

Recettes provenant des ventes des administrations aux entreprises. Revenus tirés de la vente de biens et des droits pour certains services achetés volontairement par les autres secteurs, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux. En l'absence de statistiques, les ventes aux particuliers, aux entreprises individuelles et aux non-résidents sont regroupées avec les ventes aux sociétés et aux entreprises publiques, sous "ventes aux entreprises".

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) Avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Particuliers et unités institutionnelles telles sociétés et institutions sans but lucratif, résidant normalement au Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus l'ajustement relatif au revenu agricole. Le revenu agricole comptable fait partie du PIB et le revenu agricole net, du revenu personnel.

Revenu intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par une activité productive au Canada, correspondant aux gains des facteurs de production, qu'ils soient de propriété canadienne ou étrangère. Comprend rémunération des salariés, bénéfices des sociétés avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Revenu national net au coût des facteurs. Ensemble des revenus tirés de l'activité productive des facteurs de production canadiens sans égard à l'endroit où est réalisée la production. Égale revenu intérieur net au coût des facteurs plus revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins impôts directs et autres transferts courants des particuliers aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires (indemnisation des accidents de travail, assurance-chômage, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et taxes sur la masse salariale au Québec et en Ontario) ou volontaires (primes d'assurance-santé, régimes de pensions et de soins dentaires, assurance-invalidité à court ou à long terme, etc).

Revenus de placements des administrations. Intérêts sur les fonds publics détenus, intérêts sur les prêts, avances et placements, redevances et bénéfices (déduction faite des pertes) des entreprises publiques. Ces derniers sont inscrits sur une base d'exercice (bénéfices réalisés ou totaux) dans le PIB et sur une base de caisse (bénéfices versés seulement) dans les recettes des administrations.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des

transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents.

Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents.

Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les conseils scolaires, plus les hôpitaux à but non lucratif, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui résident normalement à l'étranger. Dans les comptes financiers, par

définition, les non-résidents peuvent seulement réaliser des investissements financiers. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans les comptes financiers, les opérations du secteur des entreprises individuelles sont consolidées avec celles du secteur des particuliers. En outre, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leur investissement en actifs financiers est équilibré par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Dans les comptes financiers, ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières. Ces dernières sont en outre subdivisées en 17 sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Service de la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux logements occupés par leur propriétaire), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les contributions sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Subventions d'équipement. Transferts des administrations au secteur des entreprises, afin de stimuler l'investissement en capital fixe et l'amélioration des actifs existants. Comprend divers programmes comme le Programme de productivité des industries de défense et celui d'isolation thermique des résidences.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants et transferts de capitaux**.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions et subventions d'équipement au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social et d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux universités, bourses et subventions de recherche, subventions aux autochtones, pensions de la

fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et des entreprises individuelles aux administrations. Impôts directs des particuliers et entreprises individuelles, et autres transferts courants des particuliers, telles primes d'assurance-santé.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Mauvaises créances, dons de charité et autres contributions.

Transferts courants nets en provenance des non-résidents. Transferts courants des, moins transferts courants aux, non-résidents.

Transferts de capitaux. Transferts provenant de la richesse du donateur, sous forme d'argent (tels successions et capitaux des migrants), transfert de propriété d'un actif ou annulation de dette, sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts de capitaux nets en provenance des non-résidents. Transferts de capitaux des, moins transferts de capitaux aux, non-résidents.

Usines et matériel. Somme de l'investissement des entreprises en construction non résidentielle et en machines et matériel.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, **Canada: A Portrait** is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of *Sweetgrass*, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that **Canada: A Portrait** not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. **Canada: A Portrait** offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the Canada: A Portrait experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé *Sweetgrass*, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.



De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au cœur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. **Un portrait du Canada** offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.



ORDER FORM FOR PUBLICATIONS

National Accounts and Environment Division

MAIL TO:
Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

FAX TO: (613) 951-1584
A Fax will be treated as
an original order. Please
do not send confirmation.

(Please print)
Company _____
Department _____
Attention _____
Address _____
City _____ Province _____
Postal Code _____ Tel. _____ Fax _____

METHOD OF PAYMENT:

☐ Purchase Order Number (please enclose) _____

Authorized signature _____

☐ Payment enclosed \$ _____

Please charge my: ☐ MasterCard ☐ VISA

Card Number _____

Expiry Date _____

Signature _____

Catalogue Number	Title	Frequency Release Date	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
3-001-XPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 issues)	140.00	168.00	196.00		
3-201-XPB	National Economic and Financial Accounts - Annual Estimates	Annual 08/96	40.00	48.00	56.00		
3-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		
3-603-XPE No. 1 No. 2 No. 3	Studies in National Accounting: Guide to the Income and Expenditure Accounts	Occasional 11/90	35.00	42.00	49.00		
	The Size of the Underground Economy in Canada	06/94	38.00	46.00	54.00		
	Households' Unpaid Work: Measurement and Valuation	12/95	38.00	46.00	54.00		

SUBTOTAL

Canadian customers add 7% Goods and Services Tax. GST No. R121491807

GST (7%)

Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.

GRAND TOTAL

Cheque or money order should be made payable to the *Receiver General for Canada-Publications*. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.

Order completed by: _____

Date: _____

Subscriptions will begin with the next issue.

For faster service



1-800-267-6677



VISA and MasterCard
Accounts

PF 03551
03/96

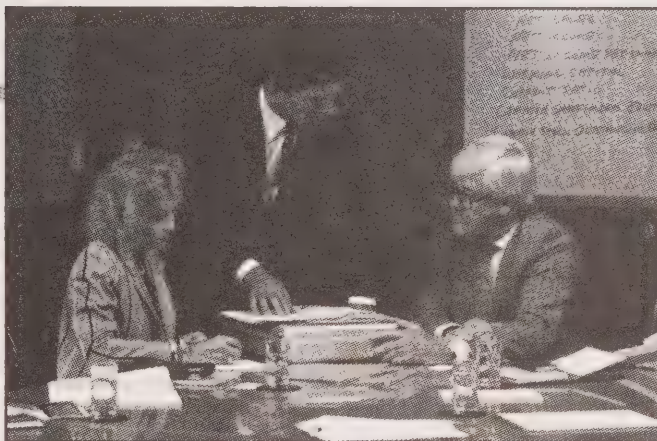


Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Hire our team of researchers for \$56 a year

Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année



Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative

insights into complex labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST and applicable PST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca

S'abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (plus 3,92 \$ de TPS et la TVP en vigueur en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication). Via l'Internet: order@statcan.ca

GET THE FACTS ON CANADIAN ECONOMIC DEVELOPMENTS!

Every day you hear news about Canada's economy: about wage and price inflation, fluctuations in exports and imports, government deficits, changes in disposable income and consumer spending, and cycles in corporate profits and investment. But can you see the full economic picture? There is only one complete, objective and authoritative source for information of this kind: the *National Income and Expenditure Accounts*.

This quarterly publication traces economic developments in terms of the income and expenditure flows of four sectors:

- households
- businesses
- government
- non-residents

The focus is on Canada's Gross Domestic Product (GDP) and its components, such as:

- consumer purchases
- labour income
- business investment
- corporation profits
- exports and imports
- farm income
- government spending
- interest income
- tax revenues
- price indexes

You can also refer to this source for the facts on such diverse things as: the amount the government collects from the Goods and Services Tax, the impact of changes in taxes and subsidies on price inflation in Canada, the size of the current surplus earned by the Canada and Quebec Pension Plans and the amount spent by Canadians to purchase clothing and footwear.

Every issue contains a clearly written, fact-filled analysis of the latest quarter's economic developments, supplemented with topical charts and tables. They usually contain one or more technical articles as well, addressing topics related to Canada's System of National Accounts.

Most important, the publication contains 33 tables of detailed information, covering the past 8 years which report on domestic demand; personal income, consumption and saving; federal, provincial and local government revenues, expenditures and deficits; rates of price change for all types of goods and services; and much more.

Subscribe to *National Income and Expenditure Accounts* today (Cat. #13-001) for \$100 in Canada, US\$120 in the United States and US\$140 in other countries.

Write to: Statistics Canada
Marketing Division
Publication Sales
Ottawa, Ontario K1A 0T6

If more convenient, fax your order to (613) 951-1584, or contact your local Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

POUR TOUT SAVOIR SUR LA CONJONCTURE ÉCONOMIQUE AU CANADA

Tous les jours vous entendez parler de l'économie canadienne : l'inflation par les salaires et les prix, les fluctuations des exportations et des importations, le déficit des administrations, les variations du revenu disponible et des dépenses de consommation, les cycles des bénéfices et des investissements des sociétés. Mais en avez-vous une idée globale? Il n'existe qu'une source complète, objective et définitive pour obtenir ce genre d'information : les *Comptes nationaux des revenus et dépenses*.

Cette publication trimestrielle retrace l'évolution de la conjoncture économique en termes de flux des revenus et des dépenses de quatre secteurs :

- les ménages
- les entreprises
- les administrations
- les non-résidents

L'accent est mis sur le produit intérieur brut (PIB) du Canada et ses composantes, telles que :

- les achats des consommateurs
- la rémunération des salariés
- les investissements des entreprises
- les bénéfices des sociétés
- les exportations et les importations
- le revenu agricole
- les dépenses publiques
- le revenu sous forme d'intérêts
- les recettes fiscales
- les indices de prix

Vous trouverez aussi dans la publication des données sur des sujets aussi divers que les recettes de la taxe sur les produits et services, l'incidence des changements apportés aux impôts et aux subventions sur l'inflation, la taille de l'excédent actuel du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec et le montant que les Canadiens consacrent aux achats de vêtements et chaussures.

Chaque numéro contient une analyse claire et concrète de la conjoncture économique au cours du dernier trimestre, que viennent compléter des graphiques et des tableaux thématiques. Il contient habituellement un ou plusieurs articles techniques sur des sujets se rattachant au Système de comptabilité nationale du Canada.

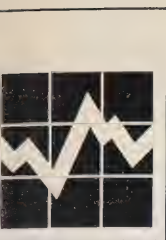
Mais, d'abord et avant tout, cette publication contient 33 tableaux d'information détaillée couvrant les huit dernières années et qui porte sur la demande intérieure, le revenu personnel, la consommation et l'épargne, les recettes et dépenses ainsi que le déficit des administrations fédérale, provinciales et locales, le taux de variation des prix pour tous les types de biens et services, et bien d'autres données encore.

Abonnez-vous dès aujourd'hui à *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue) pour 100 \$ au Canada, 120 \$ US aux États-Unis et 140 \$ US dans les autres pays.

Écrire à: Statistique Canada
Division du marketing
Vente des publications
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au (613) 951-1584, ou vous adresser à votre Centre local de consultation de Statistique Canada figurant dans la présente publication.

Vous pouvez aussi appeler sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.



Catalogue no. 13-001-XPB

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Fourth Quarter 1996

N° 13-001-XPB au catalogue

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Quatrième trimestre 1996

Comptes
économiques
et financiers
nationaux



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

System of National Accounts,
National Accounts and Environment Division,
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6
Telephone: 1-613-951-3640
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centre, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à :

Système de comptabilité nationale,
Division des comptes nationaux et de l'environnement,
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3640
ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
National Accounts and Environment Division

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Fourth Quarter 1996

Statistique Canada
Division des comptes nationaux et de l'environnement

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Quatrième trimestre 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1997

Price: Canada: \$ 42.00 per issue,
\$ 140.00 annually
United States: US\$ 51.00 per issue,
US\$ 168.00 annually
Other Countries: US\$ 59.00 per issue,
US\$ 196.00 annually

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 44, No. 4

ISSN 1201-6772

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1997

Prix: Canada: 42 \$ l'exemplaire
140 \$ par année
États-Unis: 51 \$US l'exemplaire
168 \$US par année
Autres pays: 59 \$US l'exemplaire
196 \$US par année

N° 13-001-XPB au catalogue, vol. 44, n° 4

ISSN 1201-6772

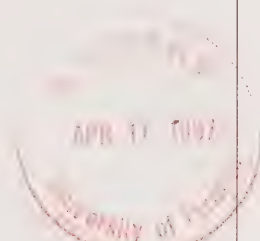
Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by staff of the National Accounts and Environment Division: Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Cynthia Baumgarten, Marcel Beaudry, Anne-Marie Bridger, Susie Boyd, Ed Bunko, Vere Clarke, Jacques Delisle, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Robert Godkin, Joumana Harfouche, Duane Hayes, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Anna MacDonald, Joann MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Beata Mielcarek, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Edith Sederis, Christopher Sham, Rashmi Shukla, Claude Simard, Deborah Tompkins, Michel Vallières, Karen Wilson and Charles Wright.

For more information about the National Economic and Financial Accounts, telephone the National Accounts and Environment Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes nationaux et de l'environnement: Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Cynthia Baumgarten, Marcel Beaudry, Anne-Marie Bridger, Susie Boyd, Ed Bunko, Vere Clarke, Jacques Delisle, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Robert Godkin, Joumana Harfouche, Duane Hayes, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Anna MacDonald, Joann MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Beata Mielcarek, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Edith Sederis, Christopher Sham, Rashmi Shukla, Claude Simard, Deborah Tompkins, Michel Vallières, Karen Wilson et Charles Wright.

Pour plus de renseignements sur les Comptes économiques et financiers nationaux, communiquez avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: A System of National Accounts (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée Système de comptabilité nationale (Études méthodologiques, série F, no 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Notice to Users

On account of the historical revision of the national accounts scheduled for 1997, the regular four year revision cycle has been shortened to two years. The income and expenditure accounts tables for the annual estimates will be up-dated in mid-June.

This publication presents information about Canada's National Economic and Financial Accounts (NEFA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. Some information is also provided for sub-sectors of the second and third sectors. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of the NEFA can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors. The net borrowing or lending of a sector can thus be seen as the difference between investment (capital formation) and saving (income less expenditure). Alternatively, net lending can also be seen as the difference between liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on) and financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on). Financial transactions of this kind are also recorded in the NEFA. The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector. In practice, the two measures differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

There are three kinds of tables in this publication:

- **Statistical tables** provide the basic estimates themselves. Most time series are expressed in millions of dollars. There are 86 statistical tables in the NEFA, although only 25 are displayed in this publication. All 86 NEFA tables are available in CANSIM, on diskette and by laser printout.

Avis aux utilisateurs

En raison de la révision historique des comptes nationaux prévue pour 1997, le cycle de révision normal de quatre ans est raccourci à deux ans. Les tableaux des comptes des revenus et dépenses estimés sur la base annuelle seront mis à jour à la mi-juin.

La présente publication nous renseigne sur les Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN). Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. Des données sont aussi fournies pour les sous-secteurs des deuxième et troisième secteurs. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle des Comptes économiques et financiers nationaux mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut donc être défini comme la différence entre l'investissement (formation de capital) et l'épargne (les revenus moins les dépenses). L'emprunt net peut aussi être défini comme la différence entre le passif accumulé (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.) et l'actif accumulé (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.). Ce type de transactions financières figure aussi dans les CEFN. Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur. En pratique, les deux mesures diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de tous les secteurs doit être égale à zéro.

La présente publication comporte trois types de tableaux:

- Des **tableaux statistiques** où figurent les estimations de base proprement dites. La plupart des séries chronologiques sont exprimées en millions de dollars. Les CEFN comportent 86 tableaux statistiques, mais seulement 25 figurent dans la présente publication. Les 86 tableaux des CEFN sont disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette et sur imprimés laser.

- **Supplementary tables** show additional time series that are not formally part of the NEFA and therefore may not be available in the CANSIM, diskette or laser printout formats.
- **Analytical tables** present recent values of key aggregates expressed as shares, ratios or percentage changes. Transformations of this kind enhance the usefulness of the statistics in helping to interpret recent economic trends. The analytical tables are not available on CANSIM or elsewhere, but they can easily be recreated from the statistical tables.

Data changes

The chain volume index (NEFA Table E24) has been broadened to include the change in inventories and the statistical discrepancy. Therefore, Table 24 now includes two new lines: Gross Domestic Product at market prices and Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy.

Documentation

The concepts, sources and methods of the NEFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No.1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

For more information

The 86 NEFA tables, the complete list of which is reproduced at the end of the publication, are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's on-line computer database), MS-DOS-formatted diskettes and laser printouts (the latter two can be obtained by contacting the National Accounts and Environment Division by phone (613-951-3640) or fax (613-951-3618). In addition, information officers (same numbers as above) answer questions about the NEFA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information

- Des **tableaux supplémentaires** où figurent des séries chronologiques additionnelles qui ne font pas officiellement partie des CEFN et ne sont donc pas disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette ou sur imprimés laser.
- Des **tableaux analytiques** où figurent les valeurs les plus récentes des principaux agrégats d'après la variation des parts, des ratios ou du pourcentage. Ce genre de conversion permet d'accroître l'utilité des statistiques lorsqu'il s'agit d'interpréter les tendances économiques récentes. Les tableaux analytiques ne sont pas disponibles par le truchement de CANSIM ou ailleurs, mais peuvent aisément être recréés à partir des tableaux statistiques.

Modifications aux données

L'indice de volume en chaîne (CEFN Tableau E24) comprend maintenant la variation des stocks et la divergence statistique. Par conséquent, le tableau 24 inclut deux nouvelles lignes: le Produit intérieur brut aux prix du marché et le Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique.

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CEFN sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, n° 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, n° 13-603-XPF, n° 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, n° 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. On trouvera ci-après une liste des articles déjà parus.

Pour plus de renseignements:

Les 86 tableaux des CEFN, dont la liste complète figure à la fin de la présente publication, sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données informatisées en direct de Statistique Canada), disquettes en format MS-DOS et imprimés laser (ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement, par téléphone au 613-951-3640 ou par télécopieur, au 613-951-3618. En outre, les agents d'information (mêmes numéros que ci-dessus) peuvent répondre aux questions sur les CEFN verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des

requested is not part of the official NEFA tables. Payment is due in advance, normally by Visa or Mastercard. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CEFN. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa ou Mastercard. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

Technical Series

The National Accounts and Environment Division (NAED) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3640 or write to NAED, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from *Canadian Economic Observer*, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from *Perspectives on Labour and Income*, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes nationaux et de l'environnement (DCNE) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec la responsable des services aux clients (613-951-3640) ou écrire à DCNE, Statistique Canada, 21^e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de *L'Emploi et le revenu en perspective*, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre.
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1991.

Technical Series - Concluded

17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from *Policy Options*, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1982-1993.
31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.

Série technique - fin

17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1992.
20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1980-1991.
21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1992.
22. "Comment 'lire' les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, Vol. 14, N° 3, avril 1993.
23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1993.
24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1993.
27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1993.
28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1994.
29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1994.
30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1982-1993.
31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1994.
32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1994.
33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.

Table of Contents

	Page
NATIONAL ECONOMICS AND FINANCIAL ACCOUNTS.....	11
Analytical Tables	19
Gross Domestic Product and Components, Income Based	20
Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based	22
Saving, Investment and Net Lending	24
Price Index Comparisons	26
Selected Annual Series	28
Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets	30
Funds Raised in Financial Markets by Sector	30
Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate	32
Debt-to-income Ratios	34
Footnotes	36
Statistical Tables	39
Income and Expenditure Accounts	
Gross Domestic Product, Income-based	40
Gross Domestic Product, Expenditure-based	40
Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based	42
Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product	42
Chain Price Indexes, Gross Domestic Product	44
Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product	44
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure	46
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure	46
Government Sector Revenue and Expenditure	48
Federal Government Revenue and Expenditure	48
Provincial Government Revenue and Expenditure	50
Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts	50
Sources and Disposition of Personal Income	52
Employment, Hours Worked, Labour Income and Output	52
Financial Flow Accounts	
Financial Market Summary Table	54
Financial Flow Matrix, Fourth Quarter 1996	56
I: Persons and Unincorporated Business	58
II: Corporate and Government Business Enterprises	60
Non-financial Private Corporations	62
Financial Institutions	64
III: Government	66

Table des matières

	Page
COMPTES ECONOMIQUE ET FINANCIERS NATIONAUX	11
Tableaux analytiques	19
Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus	20
Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses	22
Épargne, investissement et prêt net	24
Comparaison des indices de prix	26
Séries annuelles choisies	28
Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers	30
Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur	30
Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change	32
Dette en pourcentage du revenu	34
Notes	36
Tableaux statistiques	39
Comptes des revenus et dépenses	
Produit intérieur brut, en termes de revenus	40
Produit intérieur brut, en termes de dépenses	40
Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses	42
Indices implicites de prix, produit intérieur brut	42
Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut	44
Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut	44
Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense	46
Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense	46
Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques	48
Recettes et dépenses de l'administration fédérale	48
Recettes et dépenses des administrations provinciales	50
Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses	50
Provenance et emploi du revenu personnel	52
Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production	52
Comptes des flux financiers	
Tableau sommaire du marché financier	54
Matrice des flux financiers, quatrième trimestre 1996	56
I: Particuliers et entreprises individuelles	58
II: Sociétés et entreprises publiques	60
Sociétés privées non financières	62
Institutions financières	64
III: Administrations publiques	66

Table of Contents - Concluded

	Page
Federal Government	68
Provincial Governments	70
IV: Non-Residents	72
Total for all Sectors	74
Supplementary Tables	77
Wages, Salaries and Supplementary Labour Income	78
Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts	80
Footnotes	82
Directory	85
Glossary	108

Table des matières - fin

	Page
Administration fédérale	68
Administrations provinciales	70
IV: Non-résidents	72
Total pour tous les secteurs	74
Tableaux supplémentaires	77
Rémunération des salariés	78
Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux	80
Notes	82
Annuaire	85
Glossaire	116

NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS

Fourth quarter 1996

Despite a sudden drop in exports, real GDP at market prices grew 0.7% in the fourth quarter of 1996, in response to an upsurge in domestic demand. This was the second consecutive quarter of relatively strong growth after six weak quarters, bringing the real GDP to 2.3% above its level of the fourth quarter of 1995.

Domestic demand grew 1.8%, the largest gain since the third quarter of 1987, while exports tumbled. Demand was strong for consumer goods and services, residential construction, machinery and equipment and merchandise imports. Government expenditure continued to decline.

COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX

Quatrième trimestre de 1996

En dépit d'une baisse subite des exportations, le PIB réel aux prix du marché augmente de 0,7 % au quatrième trimestre de 1996 en raison d'une poussée de la demande intérieure. C'est le deuxième trimestre consécutif de croissance relativement forte après six trimestres faibles, laissant le PIB réel 2,3 % au-dessus de son niveau du quatrième trimestre de 1995.

La demande intérieure s'accroît de 1,8 %, le plus fort gain depuis le troisième trimestre de 1987, tandis que les exportations dégringolent. La demande est forte pour les biens et services de consommation, la construction résidentielle, les machines et le matériel et les importations de marchandises. Les dépenses des administrations continuent de se replier.

Table 1. Real GDP growth*

Tableau 1. Croissance du PIB réel*

	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	1996	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	1996	
% change	0.3	0.4	0.8	0.7	1.5	Variation en %
Annualized % change	1.4	1.4	3.3	2.9	...	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	0.6	1.2	1.8	2.3	1.5	Variation d'une année à l'autre en %

* The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

* La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

The increase in production also resulted in inventory accumulation. The \$5.4 billion build-up in business non-farm inventories marked a reversal from the liquidation observed in the first three quarters as a whole.

Merchandise exports fell 3.4% in real terms, bringing the merchandise trade balance to a deficit of \$3.4 billion from a surplus of more than \$10 billion in each of the last five quarters.

L'accroissement de la production se traduit également par des mises en stocks. L'accumulation des stocks non agricoles par les entreprises, de 5,4 milliards de dollars, marque un revirement par rapport à la liquidation observée lors des trois premiers trimestres dans leur ensemble.

Les exportations de marchandises chutent de 3,4 % en termes réels. Le solde du commerce de marchandises passe ainsi d'un excédent supérieur à 10 milliards lors de chacun des cinq derniers trimestres à un déficit de 3,4 milliards.

The quarterly rate of inflation for goods and services produced in Canada, measured by the chain price index, was 0.3%. For the year as a whole, the rate was 1.6% compared with 2.0% in 1995.

Labour income rose 1.6%, the strongest increase since the second quarter of 1989. Corporation profits before taxes grew 4.5%, while investment income remained flat and farm income declined sharply. The gains in profits were concentrated in the petroleum and gas industry and in the financial sector. Profits declined in wood and paper, electronic equipment and computer services, consumer goods and services as well as non-ferrous metal and primary metal products. Among financial corporations, banks recorded healthy profits.

The firming of domestic demand translated into increased financing activity in the quarter. Mortgage borrowing rose, in line with the strength in the resale home market and the steady declines in mortgage rates. Borrowing to finance consumer spending was also higher. Buoyed by stock prices, corporations turned increasingly to share issues as a source of funds.

Business investment in machinery and equipment remained strong

Business investment in machinery and equipment increased 6.9%, following an 8.1% jump in the third quarter, and is now 16.1% above its level of the last year's fourth quarter. Advances were widespread, the highest increases being recorded for transportation equipment and office machines.

Investment in non-residential construction grew 1.4%, but this was only the second quarter of growth in the past two years. Building construction was down, while engineering construction was up.

Activity in the housing market still on the increase

After three quarters of strong growth, investment in residential construction increased a further 5.3%. Unlike in the preceding quarters, however, the strength mostly reflected higher real estate commissions on sales of existing homes, which surged in every province. Investment in alterations and improvements slowed markedly while new residential construction leveled off.

Le taux trimestriel d'inflation pour les biens et services produits au Canada, mesuré par l'indice de prix en chaîne, est de 0,3 %. Pour l'ensemble de l'année, le taux s'établit à 1,6 %, contre 2,0 % en 1995.

Le revenu du travail s'accroît de 1,6 %, sa plus forte augmentation depuis le deuxième trimestre de 1989. Les bénéfices des sociétés avant impôts grimpent de 4,5 %, tandis que les revenus de placements demeurent stables et que le revenu agricole baisse fortement. Les gains dans les profits se concentrent dans la branche du pétrole et du gaz et le secteur financier. Les bénéfices diminuent dans les branches suivantes: bois et papier, matériel électronique et services informatiques, biens et services de consommation ainsi que métaux non ferreux et produits en métal de première transformation. Parmi les sociétés financières, les banques enregistrent des profits vigoureux.

Le raffermissement de la demande intérieure entraîne une hausse de l'activité financière durant le trimestre. Les emprunts sous forme d'hypothèques augmentent, ce qui coïncide avec la vigueur du marché de la revente des maisons et la baisse soutenue des taux hypothécaires. Les emprunts servant à financer les dépenses de consommation sont également en hausse. Encouragées par les prix des actions, les sociétés recourent de plus en plus aux émissions d'actions comme mode de financement.

L'investissement des entreprises en machines et matériel demeure élevé

L'investissement des entreprises en machines et matériel augmente de 6,9 %, après un bond de 8,1 % au troisième trimestre, et dépasse maintenant de 16,1 % son niveau du quatrième trimestre de 1995. La progression est générale, les plus fortes hausses touchant le matériel de transport et les machines de bureau.

L'investissement en construction non résidentielle s'accroît de 1,4 %, mais il s'agit seulement du second trimestre de croissance au cours des deux dernières années. La construction de bâtiments est en baisse, tandis que les travaux de génie sont en hausse.

L'activité est encore en hausse dans le marché de l'habitation

Après trois trimestres de forte croissance, l'investissement en construction résidentielle grimpe encore de 5,3 %. À l'encontre des trimestres précédents toutefois, la vigueur observée traduit surtout l'accroissement des commissions immobilières sur les ventes de maisons existantes, en forte hausse dans toutes les provinces. L'investissement au titre des modifications et améliorations ralentit de façon sensible, tandis que la construction résidentielle neuve est stable.

Business reverted to inventory accumulation

Manufacturing, wholesale and retail trade all accumulated inventories during the quarter. The \$2.8 billion build-up in manufacturing industries, mostly in the form of finished goods, was concentrated in electrical and electronic products, transportation equipment other than vehicles, wood, motor vehicle parts and machinery. In retail trade, the accumulation of \$1.1 billion was mainly in motor vehicles while in wholesale trade, the accumulation in machinery and equipment was partially offset by the reduction in non-durable goods.

Consumer spending up, saving rate down

Consumers took advantage of low interest rates to buy new motor vehicles, furniture, appliances and other durable goods. Overall, spending on durable goods jumped 4.1% and led the 1.4% advance in consumer spending. New motor vehicles increased by 11.4%, the largest quarterly gain in more than five years. There were other notable increases in financial services, travel abroad and natural gas, the latter due to a very cold winter in the Western provinces.

As personal spending at current prices rose faster than personal income, the personal saving rate tumbled further to 3.2 %. Despite the 1.6% increase in labour income, personal disposable income increased by only 0.6%, as other sources of income leveled off and income taxes remained high. The continued fall in interest rates led to a further drop in investment income. Net farm income plummeted to \$0.8 billion, from \$3.0 billion in the third quarter, mainly as a result of the sharp decline in several agricultural prices. Transfers from government were also lower as a result of changes to employment insurance legislation.

Merchandise exports dropped sharply

Most of the weakness in merchandise exports can be attributed to a strike in the motor vehicle industry early in the quarter. Exports of motor vehicles and motor vehicle parts declined 17.2% and 9.3% respectively, in line with a drop in sales and production in the US. Exports of office machines and equipment also fell, continuing a trend that started early in the year. Exports of services increased 3.8%.

The 2.5% increase in merchandise imports was concentrated in computers, other machinery and equipment as well as aircraft, which grew a phenomenal 47.6%. Imports of services declined.

Les entreprises recommencent à accumuler les stocks

Les fabricants, les commerçants en gros et ceux au détail accumulent tous les stocks durant le trimestre. L'accumulation de 2,8 milliards dans la fabrication, principalement sous forme de produits finis, est concentrée dans les produits électriques et électroniques, le matériel de transport autre que les véhicules, le bois, les pièces de véhicules et la machinerie. Dans le commerce de détail, l'augmentation de 1,1 milliard touche surtout les véhicules automobiles, tandis que dans le commerce de gros, la croissance pour les machines et le matériel est en partie annulée par la réduction pour les biens non durables.

Hausse des dépenses de consommation, baisse du taux d'épargne

Les consommateurs se décident à profiter des bas taux d'intérêt pour acheter véhicules neufs, meubles, appareils ménagers et autres biens durables. Dans l'ensemble, les dépenses en biens durables font un bond de 4,1% et entraînent une progression de 1,4 % des dépenses de consommation. Les dépenses en véhicules neufs augmentent de 11,4 %, soit la plus forte hausse en plus de cinq ans. Les autres augmentations notables touchent les services financiers, les voyages à l'étranger et le gaz naturel, dans ce dernier cas en raison d'un hiver très froid dans les provinces de l'Ouest.

Comme les dépenses personnelles en prix courants s'accroissent plus rapidement que le revenu personnel, le taux d'épargne personnelle diminue encore pour atteindre 3,2 %. En dépit de la hausse de 1,6 % du revenu du travail, le revenu personnel disponible ne progresse que de 0,6 %, alors que les autres types de revenu plafonnent et que les impôts sur le revenu demeurent élevés. Le repli continu des taux d'intérêt entraîne une nouvelle diminution des revenus de placements. Le revenu agricole net, de 3,0 milliards au troisième trimestre, dégringole à 0,8 milliard, surtout à cause de la forte baisse de plusieurs prix agricoles. Les transferts provenant des administrations diminuent aussi, en raison des modifications législatives apportées à l'assurance-emploi.

Les exportations de marchandises chutent brusquement

La plus grande partie de la faiblesse des exportations de marchandises peut s'expliquer par une grève dans l'industrie automobile plus tôt au cours du trimestre. Les exportations de véhicules et de pièces diminuent respectivement de 17,2 % et 9,3 %, ce qui correspond à une baisse des ventes et de la production aux États-Unis. Les exportations de machines et matériel de bureau diminuent elles aussi, poursuivant ainsi la tendance amorcée au début de l'année. Les exportations de services augmentent de 3,8 %.

La hausse de 2,5 % des importations de marchandises provient pour l'essentiel des ordinateurs, des autres machines et matériel ainsi que des avions, pour lesquels on note une hausse phénoménale de 47,6 %. Les importations de services diminuent.

The reduction in government deficit continued

The increase in total government revenues exceeded the increase in total expenditure by \$4 billion and, as a result, the deficit on a national accounts basis shrank to \$6.1 billion. However, with the transfer of \$3.8 billion at annual rate (the actual amount was \$961 million) from the federal government to some provinces under the agreement on sales tax harmonization, the federal deficit was reduced only marginally, while the provinces registered a surplus. Half of the \$4.8 billion increase in revenues came from corporate direct taxes. Spending on goods and services was flat while transfers to persons and interest on the public debt declined.

1996 in review

Real GDP grew 1.5% in 1996 compared to 2.3 % in 1995. While growth was relatively weak throughout 1995 and the first two quarters of 1996, economic activity picked up significantly in the second half of 1996. The sources of strength were equally balanced between domestic and foreign demand. There were notable increases in investment in machinery and equipment (11.0%), residential construction (11.5%) and, to a lesser extent, personal expenditure (2.4%), while government expenditure fell by 1.8% and non-residential construction, by 3.2%. The 4.6% increase in merchandise exports was widespread, while the 5.5% rise in merchandise imports was concentrated in office machines and equipment.

On the income side, total remuneration paid by businesses increased markedly, by 4.6%, while that paid by governments, including military pay, declined by 2.2%, reflecting sustained government efforts at deficit reduction. This translated into an overall rise of 2.8% in labour income. Profits rose for a fifth consecutive year, but the increase was marginal (0.2%), much less than the double-digit growth posted from 1993 to 1995. Interest and miscellaneous investment income fell, largely due to the decline in interest rates.

Personal income increased 2.0% and personal income taxes grew by 7.1%. As a result, personal disposable income grew only 1.0%. Since personal expenditure rose by 3.6% at current prices, the personal saving rate, at 6.9% in 1995, fell to 4.6%, the lowest since 1961.

The overall demand for funds was lower than in 1995, largely due to the substantial drop in government borrowing. If not for this drop, borrowing and equity issues generally reflected the strength in domestic demand. Mortgage borrowing recovered somewhat from

La réduction du déficit des administrations se poursuit

L'augmentation des recettes totales des administrations publiques ayant dépassé de 4 milliards celle des dépenses totales, le déficit tombe à 6,1 milliards sur la base des comptes nationaux. Toutefois, avec le transfert de 3,8 milliards au taux annuel (en réalité 961 millions) de l'administration fédérale à certaines provinces en vertu de l'accord sur l'harmonisation de la taxe de vente, le déficit fédéral baisse très légèrement alors que les provinces enregistrent un excédent. La moitié de la hausse de 4,8 milliards dans les recettes provient des impôts directs des sociétés. Les dépenses en biens et services sont stables alors que les transferts aux particuliers et le service de la dette publique diminuent.

Revue de l'année 1996

Le PIB réel s'accroît de 1,5 % en 1996, contre 2,3 % en 1995. Toutefois, alors que la croissance a été relativement faible pendant tout 1995 et les deux premiers trimestres de 1996, l'activité économique a repris de façon marquée au deuxième semestre de 1996. La vigueur provient tout autant de la demande intérieure qu'étrangère. On observe des progressions sensibles dans l'investissement en machines et matériel (11,0 %), la construction résidentielle (11,5 %) et, dans une moindre mesure, les dépenses personnelles (2,4 %), tandis que les dépenses des administrations se replient de 1,8 % et la construction non résidentielle, de 3,2 %. La hausse de 4,6 % dans les exportations de marchandises est généralisée; la hausse de 5,5 % des importations de marchandises, en revanche, touche surtout les machines et le matériel de bureau.

En termes de revenus, la rémunération totale versée par les entreprises augmente de façon sensible, de 4,6 %, alors que celle versée par les administrations, y compris la solde militaire, baisse de 2,2 %, traduisant en cela les efforts soutenus des gouvernements pour réduire leur déficit. Cela se traduit dans l'ensemble par une hausse du revenu du travail de 2,8 %. Les bénéfices augmentent pour une cinquième année consécutive, mais la hausse de 0,2 % est très modeste en regard des gains de plus de 10 % enregistrés de 1993 à 1995. Les intérêts et revenus divers de placements diminuent, surtout en raison de la baisse des taux d'intérêt.

Le revenu personnel augmente de 2,0 % et les impôts personnels sur le revenu, de 7,1 %. Par conséquent, le revenu personnel disponible n'augmente que de 1,0 %. Comme les dépenses personnelles grimpent de 3,6 % en prix courants, le taux d'épargne personnelle, de 6,9 % en 1995, tombe à 4,6 %, son plus faible niveau depuis 1961.

La demande globale de financement est plus faible qu'en 1995, surtout en raison de la chute marquée des emprunts des administrations. À l'exception de cette baisse, les emprunts et les émissions d'actions traduisent en gros la vigueur de la demande intérieure. Les emprunts hypothécaires sont un peu

1995, as mortgage rates continued to decline throughout the year. Demand by investors pushed up stock prices and the amount issued in equity doubled.

The personal sector increased borrowing, mostly in the form of mortgages. The rise in mortgage debt steadily pushed up the ratio of household debt to after-tax income, which reached 96.7% by year-end.

Stock market activity helped corporations further restructure their balance sheets. Share issues accounted for the bulk of funds raised by corporations for capital spending and other transactions, with the result that the debt-to-equity ratio continued to decline.

Governments considerably curtailed their borrowing, as they cut their deficit by more than half between 1995 and 1996. Federal borrowing fell by 57% and other governments' borrowing, by 36%. Funds raised by the federal government were mainly in the form of medium-term bonds.

en hausse par rapport à 1995, alors que les taux hypothécaires continuent de baisser tout au long de l'année. La demande par les investisseurs pousse le prix des actions à la hausse et le montant émis en nouvelles actions double.

Le secteur des particuliers recourt davantage aux emprunts, surtout sous forme d'hypothèques. La hausse de la dette hypothécaire fait graduellement augmenter le ratio de la dette des ménages au revenu après impôts, qui atteint 96,7 % à la fin de l'année.

L'activité sur les marchés boursiers aide les sociétés à poursuivre la restructuration de leur bilan. Les sociétés vont chercher la majeure partie des fonds pour financer les immobilisations et les autres opérations sous forme d'émissions d'actions et, par conséquent, le ratio de la dette à l'avoir continue de fléchir.

Les administrations réduisent considérablement leurs emprunts, alors qu'elles coupent leur déficit de plus de la moitié entre 1995 et 1996. Les emprunts par l'administration fédérale chutent de 57 %, et ceux par les autres administrations, de 36 %. Les fonds empruntés par l'administration fédérale sont surtout sous forme d'obligations à moyen terme.

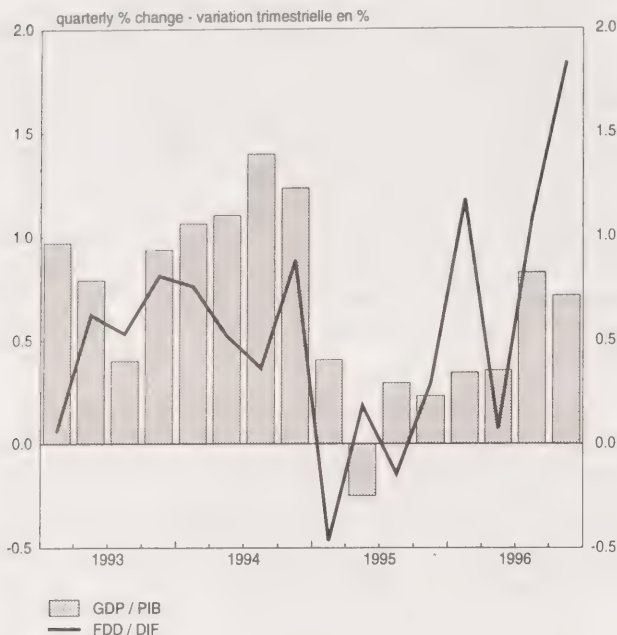
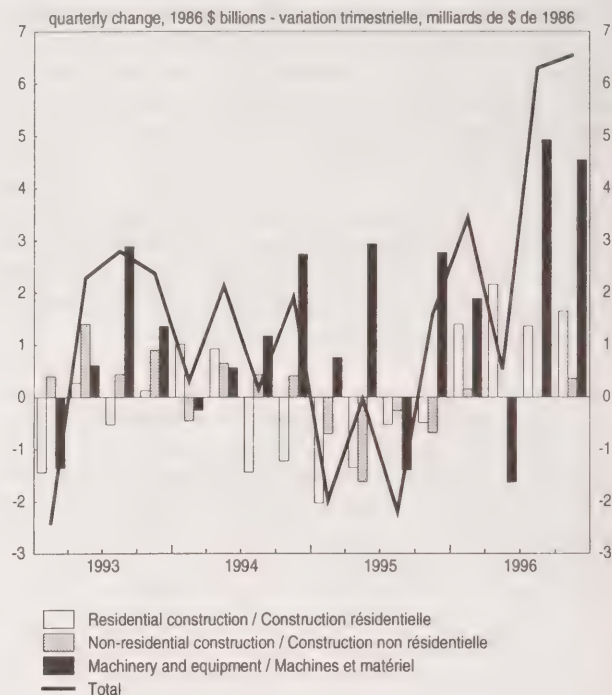
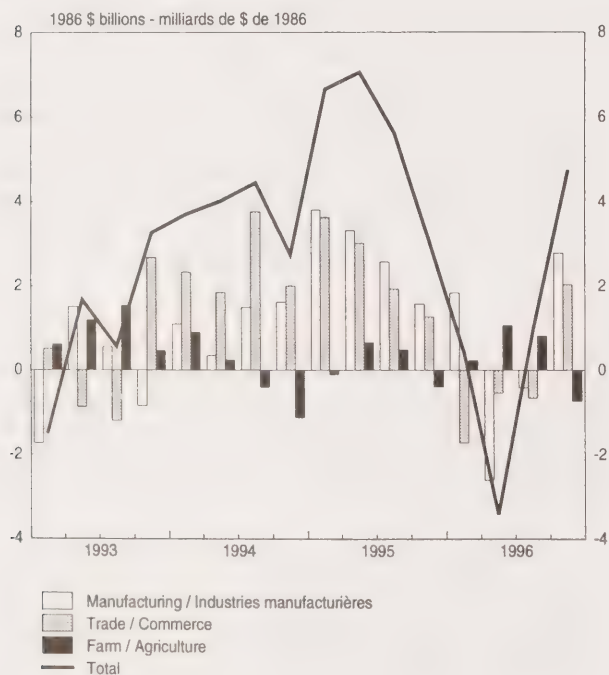
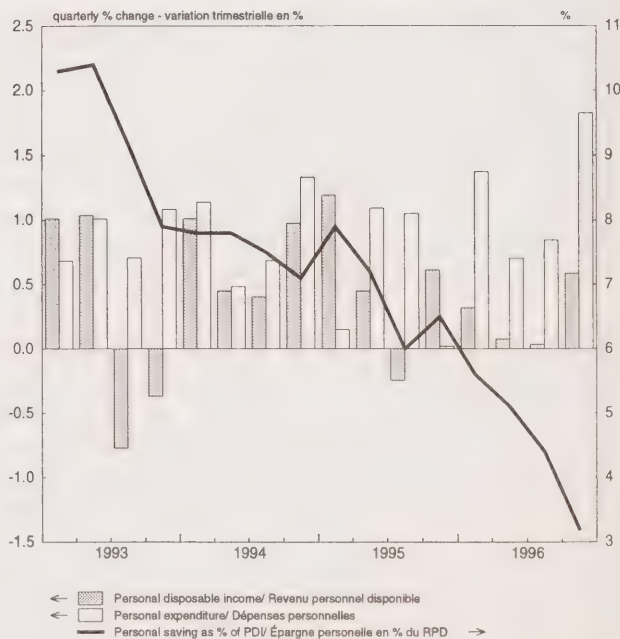
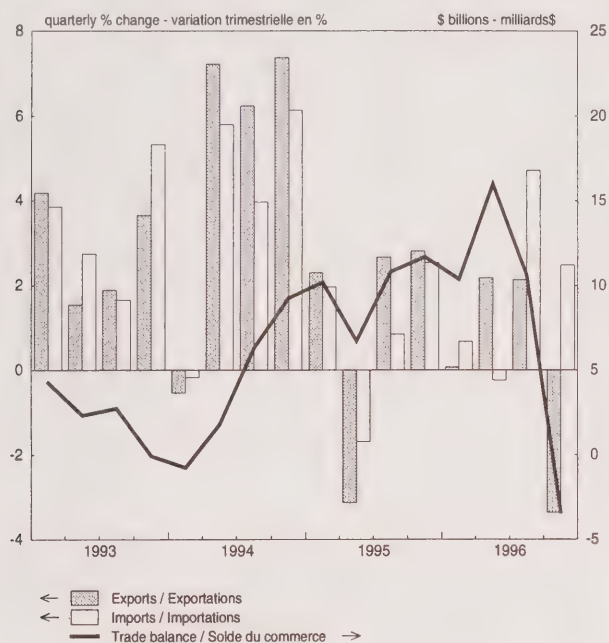
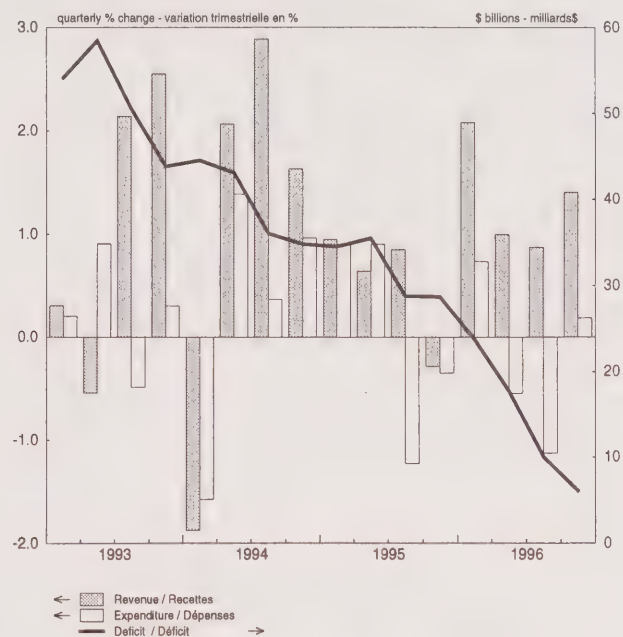
Chart 1 / Graphique 1GDP and Final Domestic Demand at 1986 Prices
PIB et demande intérieure finale aux prix de 1986**Chart 2 / Graphique 2**Business Investment in Fixed Capital
Investissement des entreprises en capital fixe**Chart 3 / Graphique 3**Business Investment in Inventories
Investissement des entreprises en stocks**Chart 4 / Graphique 4**Personal Expenditure, Disposable Income and Saving Rate
Dépenses, revenu disponible et taux d'épargne personnels

Chart 5 / Graphique 5

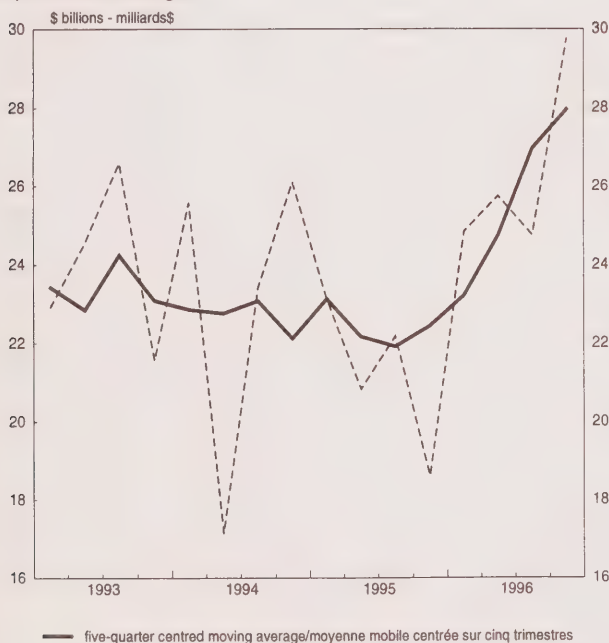
Merchandise Trade at 1986 Prices
Commerce des marchandises aux prix de 1986

**Chart 6 / Graphique 6**

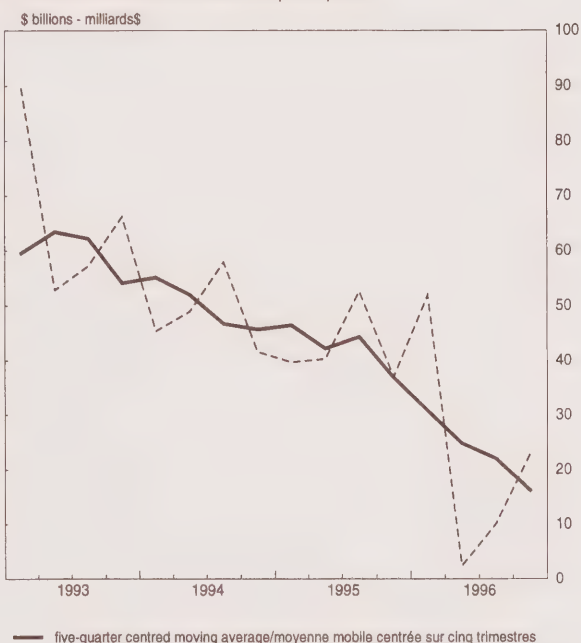
Government Deficit, Revenue and Expenditure
Déficit, recettes et dépenses des administrations publiques

**Chart 7 / Graphique 7**

Household borrowing
Emprunts des ménages

**Chart 8 / Graphique 8**

Total government borrowing
Emprunts totaux des administrations publiques



**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Analytical Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux analytiques

Analytical Table 1. Gross Domestic Product and Components, Income Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	0.6	-0.1	0.3	0.6	1.7	0.4	1.5	0.7	1.1	2.7
2	From business	0.9	—	0.4	1.0	1.9	0.7	1.9	0.9	1.5	3.9
	From government:										
3	Civilian	-0.3	-0.1	0.3	-0.5	0.8	-0.5	0.3	0.1	-0.2	-0.5
4	Military pay and allowances	-1.5	-1.9	-1.9	-0.8	-2.2	0.6	-1.1	0.8	3.0	-1.1
5	From persons	2.5	-0.1	0.5	-0.2	3.9	1.0	0.9	0.4	—	1.9
6	Corporation profits before taxes	6.0	12.0	1.0	6.6	20.2	14.7	4.0	7.5	4.6	34.4
7	Interest and miscellaneous investment income	0.8	0.8	-4.4	-2.2	-3.5	3.5	5.5	5.0	-2.2	5.8
8	Accrued net income of farm operators from farm production	-6.4	78.3	22.6	5.2	47.1	-54.9	22.9	-22.6	41.4	-35.5
9	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	1.7	4.0	1.9	1.8	7.3	-1.5	0.3	0.4	0.4	2.3
10	Rent	1.0	1.3	1.3	1.1	4.3	1.0	1.2	0.8	0.6	4.4
11	Other unincorporated business income	2.1	5.4	2.2	2.2	8.9	-2.7	-0.1	0.1	0.3	1.2
12	Inventory valuation adjustment[1]	-992	3,132	-2,560	116	-222	-732	-3,088	1,724	232	-2,538
13	Net Domestic Income at factor cost	0.9	2.0	-0.4	0.9	2.9	1.3	1.5	2.0	1.2	4.9
14	Indirect taxes less subsidies	0.3	-0.8	3.1	4.1	5.1	-0.4	-1.2	1.8	1.1	4.2
15	Indirect taxes	-0.4	-0.2	1.7	3.7	2.3	-0.5	-1.0	1.1	1.2	3.1
16	Federal	-0.9	-2.5	1.6	4.0	-2.3	-0.6	-5.1	1.8	1.0	-0.3
17	Provincial	-1.2	0.8	2.2	5.4	4.5	-0.2	1.0	0.9	1.9	6.9
18	Local	1.2	0.8	1.0	1.0	4.3	-0.9	0.6	0.5	0.5	1.4
	Deduct:										
19	Subsidies	-5.8	4.1	-8.7	0.5	-15.8	-1.2	1.0	-4.9	2.1	-5.5
20	Federal	8.8	9.6	-20.9	2.1	-19.8	6.9	1.0	-12.0	6.8	-5.3
21	Provincial	-15.9	0.8	-0.3	-0.4	-15.9	-7.3	1.3	-0.5	-0.7	-7.1
22	Local	3.1	—	—	—	3.2	1.3	—	0.3	—	1.5
23	Capital consumption allowances	0.5	0.5	1.2	0.9	3.0	2.4	1.4	1.0	1.0	5.7
24	Statistical discrepancy[1]	-496	-164	696	1,068	785	-2,196	1,180	-152	-316	-358
25	Gross Domestic Product at market prices	0.7	1.4	0.4	1.5	3.3	0.9	1.3	1.8	1.1	4.8

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 1. Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.7	0.5	0.8	0.8	3.2	0.4	0.7	0.6	1.6	2.8	Rémunération des salariés	1
0.6	0.9	1.4	1.2	4.4	0.9	1.0	1.0	1.9	4.6	En provenance des entreprises	2
										En provenance des administrations publiques:	
0.7	-0.7	-0.5	-0.1	-0.1	-0.9	0.1	-0.9	0.3	-1.7	Effectifs civils	3
4.5	-0.8	-8.4	-3.1	1.1	-7.3	1.1	0.9	0.8	-12.4	Solde et indemnités militaires	4
0.9	0.5	0.1	0.3	1.8	0.5	-0.5	-0.5	2.6	0.9	En provenance des particuliers	5
7.4	-0.7	-2.2	-4.1	13.1	-2.2	0.5	10.8	4.5	0.2	Bénéfices des sociétés avant impôts	6
3.3	-4.0	1.1	-2.1	2.3	-3.5	1.4	1.6	0.1	-3.7	Intérêts et revenus divers de placements	7
-21.1	63.9	-34.7	21.8	17.5	25.1	52.9	-8.0	-48.6	51.6	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
0.3	0.3	0.7	0.6	1.6	0.6	1.6	0.8	1.4	3.5	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	9
1.0	0.6	0.7	0.8	3.3	1.1	1.3	0.9	1.4	4.0	Loyers	10
-	0.1	0.7	0.5	0.7	0.3	1.8	0.8	1.5	3.2	Revenu des autres entreprises individuelles	11
-2,388	3,164	2,676	1,024	1,843	1,436	-2,432	-1,392	1,756	2,252	Ajustement de la valeur des stocks[1]	12
1.2	0.6	0.8	0.2	4.4	0.1	0.6	1.4	1.8	2.5	Revenu intérieur net au coût des facteurs	13
0.2	0.9	0.7	0.9	2.8	1.6	-0.2	1.4	0.3	3.4	Impôts indirects moins subventions	14
-	0.7	0.1	0.3	1.8	0.5	0.6	0.7	1.1	2.1	Impôts indirects	15
-0.7	0.3	-0.1	0.1	-0.1	1.3	1.4	0.4	1.4	3.1	Administration fédérale	16
-	1.2	-	0.6	3.2	0.2	0.2	1.2	1.7	2.1	Administrations provinciales	17
0.5	0.4	0.3	0.1	1.8	0.2	0.4	0.3	0.1	1.0	Administrations locales	18
										Moins:	
-1.9	-0.7	-5.4	-5.0	-7.0	-11.0	10.5	-6.9	10.9	-11.2	Subventions	19
8.9	-3.4	-12.9	-12.0	-4.7	-21.7	31.3	-18.3	35.9	-20.8	Administration fédérale	20
-10.5	1.5	-0.3	-1.0	-10.4	-6.7	1.7	-0.4	-1.0	-6.4	Administrations provinciales	21
0.3	-	-	-	0.5	0.3	-	-	-	0.3	Administrations locales	22
0.5	0.8	1.2	0.7	3.6	1.4	1.3	1.1	1.2	4.7	Provisions pour consommation de capital	23
376	-1,732	-656	-536	-1,403	-468	1,596	-64	-1,384	-812	Divergence statistique[1]	24
1.0	0.4	0.7	0.3	3.9	0.4	0.8	1.4	1.3	2.8	Produit intérieur brut aux prix du marché	25

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 2. Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
AT CURRENT PRICES											
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.7	1.0	0.7	1.1	3.3	1.1	0.5	0.7	1.3	3.6
2	Durable goods	0.8	1.1	1.9	1.2	4.4	3.0	1.2	-0.1	5.4	7.5
3	Semi-durable goods	-0.2	1.1	1.0	0.5	3.1	2.4	1.4	2.4	1.2	6.2
4	Non-durable goods	1.1	0.3	—	0.7	2.7	0.6	-1.2	0.9	-0.2	0.7
5	Services	0.6	1.3	0.7	1.4	3.4	0.7	1.0	0.5	1.1	3.8
6	Government current expenditure on goods and services	—	0.3	-0.4	0.1	1.2	-1.2	0.1	0.4	-0.1	-1.0
7	Government investment in fixed capital	2.5	-1.7	0.6	-0.2	-1.8	3.7	1.4	4.6	3.5	7.9
8	Business investment in fixed capital	-2.5	2.6	2.5	2.0	0.3	1.3	3.0	-0.4	0.6	7.1
9	Residential construction	-4.2	2.3	-0.9	0.1	-1.7	4.2	3.6	-4.3	-3.8	3.9
10	Plant and equipment	-1.3	2.9	4.6	3.2	1.5	-0.4	2.6	2.1	3.1	9.0
11	Non-residential construction	2.7	5.1	2.6	4.2	1.4	-0.7	3.5	2.0	1.7	9.3
12	Machinery and equipment	-4.1	1.2	6.2	2.4	1.6	-0.2	2.0	2.2	4.2	8.8
13	Business investment in inventories[1]	3,584	3,632	-1,612	3,364	4,768	376	-80	1,004	-2,224	2,887
14	Non-farm[1]	2,320	3,248	-1,548	4,016	2,804	280	732	1,612	-1,580	4,290
15	Farm and grain in commercial channels[1]	1,264	384	-64	-652	1,964	96	-812	-608	-644	-1,403
16	Exports of goods and services	3.7	2.8	2.9	4.6	15.6	0.8	9.8	6.0	6.8	19.8
17	Merchandise	3.9	2.6	2.9	5.2	16.6	-0.3	10.3	7.3	7.0	20.2
18	Non-merchandise	1.9	3.9	2.9	0.6	9.0	8.4	6.3	-2.1	5.5	17.1
19	Deduct:										
19	Imports of goods and services	3.5	3.3	3.1	4.0	13.5	1.4	7.5	2.5	5.8	16.0
20	Merchandise	4.4	3.1	3.0	5.5	15.2	0.2	8.7	4.5	6.3	18.1
21	Non-merchandise	—	4.0	3.5	-2.3	6.7	6.5	2.7	-6.3	3.0	7.0
22	Statistical discrepancy[1]	504	160	-696	-1,072	-786	2,196	-1,176	156	312	358
23	Gross Domestic Product at market prices	0.7	1.4	0.4	1.5	3.3	0.9	1.3	1.8	1.1	4.8
24	<i>Final domestic demand</i>	<i>0.1</i>	<i>1.0</i>	<i>0.7</i>	<i>1.0</i>	<i>2.3</i>	<i>0.7</i>	<i>0.8</i>	<i>0.5</i>	<i>1.0</i>	<i>3.3</i>
AT 1986 PRICES											
25	Personal expenditure on consumer goods and services	0.5	0.5	0.3	0.6	1.6	1.5	0.4	0.3	0.9	2.9
26	Durable goods	0.3	0.9	1.3	0.5	3.0	2.1	1.0	-0.7	4.6	4.9
27	Semi-durable goods	-0.3	0.9	0.7	—	2.3	2.4	1.7	2.2	1.0	5.7
28	Non-durable goods	0.9	—	0.2	0.3	1.5	2.4	—	0.4	-0.3	2.9
29	Services	0.4	0.6	0.1	0.9	1.1	0.7	0.1	0.2	0.4	1.9
30	Government current expenditure on goods and services	0.7	-0.3	-0.9	0.1	0.5	-1.1	-0.4	0.3	-0.3	-1.7
31	Government investment in fixed capital	2.5	-0.7	1.1	1.0	0.7	1.7	1.0	3.6	3.3	6.4
32	Business investment in fixed capital	-2.3	2.2	2.7	2.2	0.5	0.3	1.9	0.1	1.7	5.9
33	Residential construction	-4.4	0.9	-1.7	0.4	-4.2	3.2	2.8	-4.3	-3.9	1.8
34	Plant and equipment	-1.3	2.8	4.6	3.0	2.7	-0.9	1.6	2.0	3.9	7.6
35	Non-residential construction	1.7	5.7	1.7	3.4	0.5	-1.7	2.4	1.6	1.5	6.1
36	Machinery and equipment	-2.9	1.3	6.2	2.7	3.9	-0.5	1.1	2.3	5.2	8.4
37	Business investment in inventories[2]	4,012	3,148	-1,108	2,696	4,740	444	312	428	-1,708	2,720
38	Non-farm[2]	2,920	2,584	-1,452	3,768	2,669	—	964	1,084	-988	3,764
39	Farm and grain in commercial channels[2]	1,092	564	344	-1,072	2,071	444	-652	-656	-720	-1,044
40	Exports of goods and services	3.7	1.7	2.0	3.2	10.4	0.4	7.0	5.1	7.1	14.7
41	Merchandise	4.2	1.5	1.9	3.7	11.2	-0.5	7.2	6.2	7.4	14.7
42	Non-merchandise	-0.4	2.6	3.2	—	4.7	7.9	5.3	-3.4	4.5	14.0
43	Deduct:										
43	Imports of goods and services	3.1	2.8	1.5	3.6	8.8	0.6	4.8	2.5	5.5	11.5
44	Merchandise	3.9	2.7	1.7	5.3	11.1	-0.2	5.8	4.0	6.1	13.9
45	Non-merchandise	-0.2	2.8	1.0	-4.5	-1.2	4.7	-0.2	-5.4	1.6	-0.2
46	Statistical discrepancy[2]	400	140	-560	-844	-615	1,744	-932	132	252	296
47	Gross Domestic Product at 1986 prices	1.0	0.8	0.4	0.9	2.2	1.1	1.1	1.4	1.2	4.1
48	<i>Final domestic demand</i>	<i>0.1</i>	<i>0.6</i>	<i>0.5</i>	<i>0.8</i>	<i>1.1</i>	<i>0.8</i>	<i>0.5</i>	<i>0.4</i>	<i>0.9</i>	<i>2.6</i>

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 2. Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
AUX PRIX COURANTS											
0.1	1.1	1.1	—	3.0	1.4	0.7	0.8	1.8	3.6	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
-1.9	-0.6	2.8	-0.8	3.0	0.6	0.8	2.0	4.5	4.0	Biens durables	2
—	0.2	0.2	-1.7	2.2	1.1	0.5	0.9	1.0	1.0	Biens semi-durables	3
0.7	1.6	0.1	0.4	2.0	1.3	1.3	-0.5	1.9	3.3	Biens non durables	4
0.5	1.4	1.2	0.4	3.6	1.6	0.5	1.2	1.2	4.2	Services	5
0.7	-0.1	-1.2	-0.2	0.2	-0.4	0.2	-0.9	0.1	-1.5	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
-2.7	0.3	2.7	0.7	4.2	-2.9	-4.5	-3.1	-0.1	-5.8	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
-2.5	-0.6	-3.1	-0.7	-3.7	3.5	1.3	4.4	4.9	5.7	Investissement des entreprises en capital fixe	8
-7.3	-4.5	-0.6	-3.5	-15.1	6.2	8.0	5.0	5.9	12.4	Construction résidentielle	9
0.1	1.3	-4.3	0.7	3.0	2.2	-2.0	4.1	4.3	2.5	Usines et matériel	10
-0.9	-5.1	-0.2	-1.9	-2.3	-0.1	1.1	0.2	1.2	-1.8	Construction non résidentielle	11
0.7	6.0	-7.0	2.6	7.0	3.8	-4.0	6.8	6.3	5.5	Machines et matériel	12
4,576	612	-496	-2,396	3,002	-4,120	-4,536	5,368	3,884	-5,759	Investissement des entreprises en stocks[1]	13
3,476	-168	-704	-904	2,576	-5,016	-5,328	5,172	6,216	-5,944	Non agricoles[1]	14
1,100	780	208	-1,492	426	896	792	196	-2,332	185	Agricoles et céréales en circuit commercial[1]	15
5.5	-2.5	1.3	2.8	15.7	0.9	1.7	3.6	-2.4	5.6	Exportations de biens et services	16
5.6	-2.8	1.2	2.6	16.5	1.0	1.8	3.8	-3.2	5.4	Marchandises	17
4.3	-0.6	2.2	4.1	10.8	-0.1	1.1	2.2	3.4	6.8	Invisibles	18
										Moins:	
3.8	-1.6	-0.7	1.2	10.1	1.8	-1.1	4.6	0.8	3.7	Importations de biens et services	19
3.7	-1.9	-1.3	1.1	11.0	1.6	-0.9	4.8	1.4	3.4	Marchandises	20
4.2	—	2.4	1.7	5.5	2.8	-1.8	3.8	-2.0	5.4	Invisibles	21
-376	1,736	656	528	1,404	472	-1,596	64	1,388	812	Divergence statistique[1]	22
1.0	0.4	0.7	0.3	3.9	0.4	0.8	1.4	1.3	2.8	Produit intérieur brut aux prix du marché	23
-0.2	0.6	—	-0.1	1.3	1.2	0.6	1.0	1.9	2.7	Demande intérieure finale	24
AUX PRIX DE 1986											
-0.2	0.5	0.6	—	1.4	1.3	0.1	0.5	1.4	2.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	25
-2.3	-0.8	2.2	-0.8	1.2	0.7	0.2	1.6	4.1	2.9	Biens durables	26
0.1	0.2	-0.1	-2.0	1.9	1.7	0.3	0.1	0.7	0.6	Biens semi-durables	27
0.3	0.3	0.3	0.5	0.8	1.1	-0.2	-0.2	0.6	1.6	Biens non durables	28
0.1	0.9	0.5	0.4	1.7	1.4	0.3	0.6	1.1	3.0	Services	29
0.2	-0.1	-1.2	-0.3	-0.7	-0.5	0.2	-1.0	-0.4	-1.8	Dépenses publiques courantes en biens et services	30
-2.3	-1.9	2.8	2.6	2.7	-1.7	-4.4	-1.6	1.1	-2.8	Investissement des administrations publiques en capital fixe	31
-1.7	—	-2.0	1.4	-0.6	3.1	0.5	5.5	5.4	7.8	Investissement des entreprises en capital fixe	32
-6.6	-4.7	-1.9	-1.8	-15.1	5.3	7.8	4.6	5.3	11.5	Construction résidentielle	33
0.1	1.6	-2.0	2.5	5.2	2.4	-1.9	5.8	5.4	6.6	Usines et matériel	34
-2.5	-5.9	-1.0	-2.7	-5.6	0.6	—	—	1.4	-3.2	Construction non résidentielle	35
1.4	5.3	-2.4	4.8	10.9	3.1	-2.6	8.1	6.9	11.0	Machines et matériel	36
3,916	404	-1,428	-2,544	1,880	-2,672	-3,836	4,368	3,764	-4,945	Investissement des entreprises en stocks[2]	37
2,896	-360	-1,248	-1,668	1,627	-3,304	-4,664	4,612	5,316	-5,132	Non agricoles[2]	38
1,020	764	-180	-876	253	632	828	-244	-1,552	187	Agricoles et céréales en circuit commercial[2]	39
2.4	-2.9	2.6	2.9	12.0	-0.2	2.0	2.1	-2.6	4.5	Exportations de biens et services	40
2.3	-3.1	2.7	2.8	12.5	0.1	2.2	2.1	-3.4	4.6	Marchandises	41
3.7	-1.1	1.8	4.1	7.9	-2.2	0.7	1.7	3.8	3.8	Invisibles	42
										Moins:	
1.8	-1.2	1.1	2.3	8.7	0.8	-0.6	4.4	1.8	5.1	Importations de biens et services	43
2.0	-1.7	0.8	2.5	9.8	0.7	-0.2	4.7	2.5	5.5	Marchandises	44
1.0	1.6	2.8	0.8	2.1	1.9	-2.4	2.5	-2.5	3.0	Invisibles	45
-280	1,376	516	412	1,135	372	-1,244	52	1,068	643	Divergence statistique[2]	46
0.4	-0.3	0.3	0.2	2.3	0.3	0.4	0.8	0.7	1.5	Produit intérieur brut aux prix de 1986	47
-0.5	0.2	-0.1	0.3	0.6	1.2	0.1	1.1	1.8	2.5	Demande intérieure finale	48

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 3. Saving, Investment and Net Lending[1]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving excluding capital transfers	120,140	126,012	126,888	130,916	125,989	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432
2	Persons and unincorporated business	72,908	74,532	68,768	62,872	69,770	63,204	63,452	62,308	60,876	62,460
3	Corporate and government business enterprises	55,096	66,152	61,292	60,344	60,721	72,736	71,552	75,048	77,000	74,084
4	Corporations	47,536	58,480	53,808	52,676	53,125	63,608	61,700	65,516	67,936	64,690
5	Government business enterprises	7,560	7,672	7,484	7,668	7,596	9,128	9,852	9,532	9,064	9,394
6	Governments	-38,192	-42,820	-34,752	-28,088	-35,963	-28,220	-26,520	-18,768	-16,860	-22,592
7	Federal	-36,636	-30,504	-31,864	-30,484	-32,372	-27,816	-27,500	-23,704	-24,032	-25,763
8	Provincial	-14,196	-22,172	-11,816	-8,380	-14,141	-10,476	-9,992	-6,008	-2,656	-7,283
9	Local	11,184	9,120	9,320	11,112	10,184	10,064	11,232	11,244	10,780	10,830
10	Hospitals	2,000	1,492	792	1,248	1,383	1,740	1,348	1,444	952	1,371
11	Canada and Quebec Pension Plans	-544	-756	-1,184	-1,584	-1,017	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747
12	Non-residents	28,152	26,136	28,872	32,012	28,793	26,484	26,992	18,636	16,568	22,170
13	Statistical discrepancy	2,176	2,012	2,708	3,776	2,668	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310
14	Non-financial investment excluding existing physical assets	120,140	126,012	126,888	130,916	125,989	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432
15	Persons and unincorporated business	44,200	44,448	43,084	42,612	43,586	47,520	45,916	43,276	40,372	44,271
16	Corporate and government business enterprises	62,136	67,924	70,672	76,304	69,259	73,496	78,444	81,832	83,848	79,405
17	Corporations	49,564	53,124	55,952	60,204	54,711	66,296	68,356	71,656	73,708	70,004
18	Government business enterprises	12,572	14,800	14,720	16,100	14,548	7,200	10,088	10,176	10,140	9,401
19	Governments	15,976	15,652	15,840	15,780	15,812	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066
20	Federal	2,756	2,688	2,816	2,776	2,759	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679
21	Provincial	4,116	3,988	4,004	4,004	4,028	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525
22	Local	7,588	7,472	7,512	7,512	7,521	7,588	7,772	8,300	8,788	8,112
23	Hospitals	1,516	1,504	1,508	1,488	1,504	1,704	1,716	1,776	1,804	1,750
24	Canada and Quebec Pension Plans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Non-residents	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Statistical discrepancy	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-2,668	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310
27	Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Persons and unincorporated business	28,708	30,084	25,684	20,260	26,184	15,684	17,536	19,032	20,504	18,189
29	Corporate and government business enterprises	-7,040	-1,772	-9,380	-15,960	-8,538	-760	-6,892	-6,784	-6,848	-5,321
30	Corporations	-2,028	5,356	-2,144	-7,528	-1,586	-2,688	-6,656	-6,140	-5,772	-5,314
31	Government business enterprises	-5,012	-7,128	-7,236	-8,432	-6,952	1,928	-236	-644	-1,076	-7
32	Governments	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-51,775	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658
33	Federal	-39,392	-33,192	-34,680	-33,260	-35,131	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442
34	Provincial	-18,312	-26,160	-15,820	-12,384	-18,169	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808
35	Local	3,596	1,648	1,808	3,600	2,663	2,476	3,460	2,944	1,992	2,718
36	Hospitals	484	-12	-716	-240	-121	36	-368	-332	-852	-379
37	Canada and Quebec Pension Plans	-544	-756	-1,184	-1,584	-1,017	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747
38	Non-residents	28,152	26,136	28,872	32,012	28,793	26,484	26,992	18,636	16,568	22,170
39	Statistical discrepancy	4,348	4,024	5,416	7,556	5,336	3,164	5,520	5,212	4,584	4,620
% of Gross Domestic Product											
40	Net lending excluding transactions in existing physical assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Persons and unincorporated business	4.1	4.2	3.6	2.8	3.7	2.1	2.4	2.5	2.7	2.4
42	Corporate and government business enterprises	-1.0	-0.2	-1.3	-2.2	-1.2	-0.1	-0.9	-0.9	-0.9	-0.7
43	Corporations	-0.3	0.8	-0.3	-1.0	-0.2	-0.4	-0.9	-0.8	-0.8	-0.7
44	Government business enterprises	-0.7	-1.0	-1.0	-1.2	-1.0	0.3	-	-0.1	-0.1	-
45	Governments	-7.7	-8.2	-7.1	-6.1	-7.3	-6.1	-5.8	-4.8	-4.6	-5.3
46	Federal	-5.6	-4.7	-4.9	-4.6	-4.9	-4.2	-4.1	-3.5	-3.5	-3.8
47	Provincial	-2.6	-3.7	-2.2	-1.7	-2.5	-2.0	-2.0	-1.4	-1.0	-1.6
48	Local	0.5	0.2	0.3	0.5	0.4	0.3	0.5	0.4	0.3	0.4
49	Hospitals	0.1	-	-0.1	-	-	-	-	-	-0.1	-0.1
50	Canada and Quebec Pension Plans	-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2
51	Non-residents	4.0	3.7	4.0	4.4	4.0	3.6	3.6	2.5	2.2	3.0
52	Statistical discrepancy	0.6	0.6	0.8	1.0	0.7	0.4	0.7	0.7	0.6	0.6

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 3. Épargne, investissement et prêt net[1]
Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
140,416	142,128	139,092	136,640	139,569	136,008	130,652	140,912	152,292	139,966	Épargne brute excluant transferts de capitaux	1
65,828	62,904	56,552	60,004	61,322	56,192	53,704	50,492	45,340	51,432	Particuliers et entreprises individuelles	2
73,940	76,868	83,940	86,104	80,213	81,308	81,288	84,672	90,420	84,422	Sociétés et entreprises publiques	3
64,644	67,144	73,520	75,612	70,230	74,128	74,316	73,480	79,876	75,450	Sociétés	4
9,296	9,724	10,420	10,492	9,983	7,180	6,972	11,192	10,544	8,972	Entreprises publiques	5
-16,940	-18,016	-10,832	-10,512	-14,075	-6,196	-868	6,096	10,300	2,333	Administrations publiques	6
-24,032	-29,372	-22,240	-20,696	-24,085	-19,996	-16,568	-9,040	-8,372	-13,494	Administration fédérale	7
-5,340	-1,572	-1,236	-1,420	-2,392	2,164	3,840	3,484	7,796	4,321	Administrations provinciales	8
11,448	12,060	12,164	11,636	11,827	12,452	12,312	12,784	12,588	12,534	Administrations locales	9
1,876	1,748	1,692	1,456	1,693	968	1,320	1,540	1,156	1,246	Hôpitaux	10
-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118	-1,784	-1,772	-2,672	-2,868	-2,274	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	11
14,920	19,436	9,152	1,300	11,202	5,428	-4,344	-1,156	6,808	1,684	Non-résidents	12
2,668	936	280	-256	907	-724	872	808	-576	95	Divergence statistique	13
140,416	142,128	139,092	136,640	139,569	136,008	130,652	140,912	152,292	139,966	Investissement non financier excluant actifs corporels existants	14
37,204	39,464	44,932	38,024	39,906	31,956	42,684	50,100	47,104	42,961	Particuliers et entreprises individuelles	15
88,288	86,084	76,464	80,168	82,751	85,756	71,952	75,476	88,176	80,340	Sociétés et entreprises publiques	16
78,240	75,452	66,888	71,536	73,029	78,364	63,812	66,932	79,920	72,257	Sociétés	17
10,048	10,632	9,576	8,632	9,722	7,392	8,140	8,544	8,256	8,083	Entreprises publiques	18
17,592	17,512	17,972	18,196	17,818	17,572	16,888	16,144	16,432	16,759	Administrations publiques	19
2,604	2,404	2,412	2,504	2,481	2,488	2,524	2,244	2,520	2,444	Administration fédérale	20
4,108	3,812	3,900	4,016	3,959	4,048	3,828	3,724	3,808	3,852	Administrations provinciales	21
9,204	9,660	10,008	10,056	9,732	9,244	8,792	8,500	8,480	8,754	Administrations locales	22
1,676	1,636	1,652	1,620	1,646	1,792	1,744	1,676	1,624	1,709	Hôpitaux	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Non-résidents	25
-2,668	-932	-276	252	-906	724	-872	-808	580	-94	Divergence statistique	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	27
28,624	23,440	11,620	21,980	21,416	24,236	11,020	392	-1,764	8,471	Particuliers et entreprises individuelles	28
-14,348	-9,216	7,476	5,936	-2,538	-4,448	9,336	9,196	2,244	4,082	Sociétés et entreprises publiques	29
-13,596	-8,308	6,632	4,076	-2,799	-4,236	10,504	6,548	-44	3,193	Sociétés	30
-752	-908	844	1,860	261	-212	-1,168	2,648	2,288	889	Entreprises publiques	31
-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893	-23,768	-17,756	-10,048	-6,132	-14,426	Administrations publiques	32
-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566	-22,484	-19,092	-11,284	-10,892	-15,938	Administration fédérale	33
-9,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351	-1,884	12	-240	3,988	469	Administrations provinciales	34
2,244	2,400	2,156	1,580	2,095	3,208	3,520	4,284	4,108	3,780	Administrations locales	35
200	112	40	-164	47	-824	-424	-136	-468	-463	Hôpitaux	36
-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118	-1,784	-1,772	-2,672	-2,868	-2,274	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	37
14,920	19,436	9,152	1,300	11,202	5,428	-4,344	-1,156	6,808	1,684	Non-résidents	38
5,336	1,868	556	-508	1,813	-1,448	1,744	1,616	-1,156	189	Divergence statistique	39
en % du produit intérieur brut											
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	40
3.7	3.0	1.5	2.8	2.8	3.1	1.4	-	-0.2	1.1	Particuliers et entreprises individuelles	41
-1.9	-1.2	1.0	0.8	-0.3	-0.6	1.2	1.1	0.3	0.5	Sociétés et entreprises publiques	42
-1.8	-1.1	0.9	0.5	-0.4	-0.5	1.3	0.8	-	0.4	Sociétés	43
-0.1	-0.1	0.1	0.2	-	-	-0.1	0.3	0.3	0.1	Entreprises publiques	44
-4.5	-4.6	-3.7	-3.7	-4.1	-3.0	-2.2	-1.3	-0.8	-1.8	Administrations publiques	45
-3.5	-4.1	-3.2	-3.0	-3.4	-2.9	-2.4	-1.4	-1.3	-2.0	Administration fédérale	46
-1.2	-0.7	-0.7	-0.7	-0.8	-0.2	-	-	0.5	0.1	Administrations provinciales	47
0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	Administrations locales	48
-	-	-	-	-	-0.1	-0.1	-	-0.1	-0.1	Hôpitaux	49
-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	-0.3	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	50
1.9	2.5	1.2	0.2	1.4	0.7	-0.5	-0.1	0.8	0.2	Non-résidents	51
0.7	0.2	0.1	-0.1	0.2	-0.2	0.2	0.2	-0.1	-	Divergence statistique	52

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 4. Price Index Comparisons

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
IMPLICIT PRICES INDEXES[1]											
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.4	0.5	1.8	-0.4	0.2	0.3	0.5	0.7
2	Government current expenditure on goods and services	-0.6	0.5	0.5	—	0.7	-0.2	0.5	0.1	0.2	0.8
3	Government investment in fixed capital	—	-1.0	-0.5	-1.1	-2.5	2.1	0.3	0.9	0.2	1.4
4	Business investment in fixed capital	-0.2	0.5	-0.2	-0.2	-0.3	1.0	1.0	-0.6	-1.1	1.1
5	Residential construction	0.1	1.5	0.7	-0.3	2.6	1.0	0.6	—	0.1	2.0
6	Non-residential construction	1.0	-0.6	1.0	0.7	0.9	1.0	1.1	0.4	0.2	3.0
7	Machinery and equipment	-1.2	-0.2	0.1	-0.4	-2.3	0.4	0.8	-0.1	-1.1	0.4
8	Exports of goods and services	—	1.2	0.8	1.3	4.7	0.5	2.6	0.8	-0.3	4.5
9	Merchandise	-0.3	1.1	1.0	1.5	4.9	0.2	2.9	1.0	-0.4	4.8
10	Non-merchandise	2.4	1.2	-0.2	0.5	4.3	0.5	0.9	1.4	0.9	2.7
11	Imports of goods and services	0.4	0.5	1.5	0.4	4.4	0.8	2.6	—	0.3	3.9
12	Merchandise	0.5	0.4	1.2	0.2	3.8	0.4	2.7	0.6	0.2	3.6
13	Non-merchandise	0.2	1.2	2.6	2.3	8.0	1.8	3.0	-1.0	1.4	7.3
14	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	-0.1	0.7	-0.1	0.6	1.2	-0.2	0.3	0.4	-0.2	0.8
15	Gross Domestic Product at market prices	-0.2	0.6	—	0.5	1.1	-0.1	0.2	0.5	-0.2	0.7
16	Final domestic demand	—	0.4	0.2	0.2	1.2	-0.1	0.3	0.2	0.1	0.7
FIXED-WEIGHTED PRICE INDEXES[2]											
17	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.5	0.5	1.8	-0.5	-0.1	0.5	0.5	0.4
18	Government current expenditure on goods and services	-0.5	0.7	0.5	—	1.0	-0.5	0.6	0.2	0.2	0.6
19	Government investment in fixed capital	—	0.1	0.6	0.2	1.3	—	1.5	1.0	0.1	2.1
20	Business investment in fixed capital	0.5	0.3	0.8	0.6	2.2	1.0	1.2	0.6	0.4	3.2
21	Residential construction	0.8	0.3	0.3	0.4	1.8	0.8	1.0	0.7	0.4	2.5
22	Non-residential construction	0.9	-0.2	0.7	0.6	1.2	0.7	1.1	0.7	0.2	2.7
23	Machinery and equipment	—	0.6	1.3	1.0	3.6	1.5	1.5	0.2	0.8	4.6
24	Exports of goods and services	1.2	1.0	0.8	1.0	5.6	1.0	2.4	1.6	1.9	5.6
25	Merchandise	1.0	0.9	1.1	1.1	5.8	1.1	2.5	1.7	2.1	6.1
26	Non-merchandise	2.3	1.0	-0.5	0.4	4.0	0.2	1.5	1.0	0.8	2.4
27	Imports of goods and services	0.3	1.1	2.0	1.4	6.5	1.7	2.6	0.5	0.9	6.7
28	Merchandise	0.3	1.1	2.0	1.2	6.2	1.5	2.6	0.8	0.8	6.3
29	Non-merchandise	—	1.2	2.6	2.3	7.8	2.4	2.9	-0.6	1.4	8.1
30	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	0.3	0.4	0.3	0.2	1.5	-0.4	0.2	0.8	0.6	0.8
31	Final domestic demand	0.1	0.5	0.6	0.4	1.7	-0.2	0.2	0.5	0.4	1.0
CHAIN PRICE INDEXES[3]											
32	Personal expenditure on consumer goods and services	0.2	0.5	0.5	0.5	2.0	-0.3	0.2	0.5	0.4	0.8
33	Government current expenditure on goods and services	-0.5	0.6	0.4	0.1	0.8	-0.3	0.5	0.2	0.2	0.6
34	Government investment in fixed capital	-0.5	-0.1	0.6	0.1	0.4	—	1.4	0.6	—	1.7
35	Business investment in fixed capital	0.4	—	0.8	0.4	1.8	1.1	1.1	0.3	0.2	2.8
36	Residential construction	1.1	0.2	0.5	0.1	2.0	1.0	0.8	0.7	0.2	2.4
37	Non-residential construction	1.1	-0.3	0.9	0.7	1.4	0.8	1.1	0.7	0.1	2.8
38	Machinery and equipment	-0.7	0.1	0.9	0.7	2.1	1.5	1.3	-0.4	0.3	3.4
39	Exports of goods and services	0.9	0.9	1.0	0.8	5.4	0.9	2.4	1.3	1.4	5.1
40	Merchandise	0.7	0.9	1.2	0.8	5.6	0.9	2.6	1.3	1.5	5.4
41	Non-merchandise	2.3	1.2	-0.2	0.5	4.2	0.6	1.0	1.2	0.9	2.8
42	Imports of goods and services	0.2	0.9	2.0	1.4	6.2	1.4	2.8	0.5	0.6	6.3
43	Merchandise	0.2	0.9	1.8	1.1	5.6	1.1	2.8	0.7	0.5	5.8
44	Non-merchandise	—	1.3	2.7	2.4	8.4	2.3	2.9	-0.7	1.4	8.1
45	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	0.2	0.5	0.2	0.2	1.4	-0.2	0.3	0.6	0.5	0.8
46	Final domestic demand	0.1	0.5	0.5	0.4	1.7	-0.1	0.4	0.4	0.3	1.1

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 4. Comparaison des indices de prix

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
INDICES IMPLICITES DE PRIX[1]											
0.3	0.6	0.5	—	1.6	0.2	0.5	0.4	0.4	1.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.5	—	—	0.1	0.9	0.1	—	0.1	0.4	0.3	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
-0.4	2.2	-0.1	-1.8	1.4	-1.2	-0.1	-1.4	-1.2	-3.0	Investissement des administrations publiques en capital fixe	3
-0.7	-0.7	-1.1	-2.1	-3.1	0.4	0.8	-1.0	-0.5	-1.9	Investissement des entreprises en capital fixe	4
-0.7	0.3	1.4	-1.7	—	0.8	0.2	0.4	0.6	0.7	Construction résidentielle	5
1.7	0.8	0.9	0.8	3.6	-0.8	1.2	0.2	-0.2	1.4	Construction non résidentielle	6
-0.6	0.7	-4.7	-2.0	-3.5	0.5	-1.3	-1.2	-0.7	-5.0	Machines et matériel	7
3.0	0.3	-1.2	-0.1	3.3	1.1	-0.3	1.5	0.3	1.1	Exportations de biens et services	8
3.2	0.4	-1.4	-0.2	3.6	1.0	-0.4	1.6	0.2	0.7	Marchandises	9
0.6	0.4	0.4	—	2.8	2.1	0.4	0.4	-0.4	2.9	Invisibles	10
2.0	-0.4	-1.8	-1.0	1.3	0.9	-0.5	0.2	-0.9	-1.3	Importations de biens et services	11
1.7	-0.3	-2.1	-1.5	1.2	0.9	-0.6	0.1	-1.1	-2.0	Marchandises	12
3.2	-1.5	-0.4	1.0	3.4	0.9	0.6	1.2	0.5	2.3	Invisibles	13
0.6	0.7	0.2	—	1.5	0.2	0.4	0.5	0.8	1.2	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	14
0.6	0.6	0.5	0.1	1.5	—	0.5	0.5	0.6	1.3	Produit intérieur brut aux prix du marché	15
0.2	0.4	0.1	-0.4	0.6	0.1	0.5	-0.1	0.1	0.2	Demande intérieure finale	16
INDICES DE PRIX A PONDÉRATION FIXE[2]											
0.4	0.6	0.4	0.2	1.6	0.1	0.7	0.4	0.6	1.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	17
0.8	0.2	-0.1	0.2	1.3	0.3	0.1	—	0.4	0.6	Dépenses publiques courantes en biens et services	18
1.2	1.8	1.4	-1.7	3.8	0.1	1.4	1.2	-0.4	1.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	19
1.4	-0.1	0.3	0.2	2.4	0.2	0.6	0.4	-0.1	1.2	Investissement des entreprises en capital fixe	20
0.2	-0.4	0.1	-0.6	0.7	-0.1	0.5	0.4	0.1	—	Construction résidentielle	21
1.7	0.6	0.6	0.6	3.5	-0.4	1.0	0.2	-0.2	1.3	Construction non résidentielle	22
2.5	-0.4	0.2	0.7	3.6	1.3	0.4	0.5	-0.2	2.4	Machines et matériel	23
3.2	0.2	0.2	1.0	6.7	1.5	—	0.4	-0.5	2.5	Exportations de biens et services	24
3.6	0.1	0.2	1.2	7.3	1.4	-0.2	0.4	-0.6	2.4	Marchandises	25
0.7	0.8	0.3	-0.2	2.9	2.2	0.7	0.4	-0.1	3.0	Invisibles	26
3.0	-0.4	-0.8	0.4	4.0	1.2	0.1	0.7	-0.2	1.3	Importations de biens et services	27
3.0	-0.2	-0.9	0.3	4.1	1.3	—	0.5	-0.4	1.1	Marchandises	28
3.3	-1.5	-0.4	0.9	3.6	0.7	0.8	1.1	0.5	2.1	Invisibles	29
0.8	0.5	0.6	0.2	2.5	0.3	0.5	0.2	0.3	1.5	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	30
0.7	0.4	0.3	0.1	1.8	0.2	0.6	0.3	0.4	1.2	Demande intérieure finale	31
INDICES DE PRIX EN CHAÎNE[3]											
0.4	0.6	0.4	0.1	1.6	0.2	0.6	0.4	0.5	1.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	32
0.5	0.2	-0.1	0.1	1.0	0.2	—	0.1	0.4	0.4	Dépenses publiques courantes en biens et services	33
0.6	1.8	1.3	-1.8	2.9	-0.1	1.2	1.2	-0.4	1.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	34
1.2	-0.3	0.3	0.1	1.6	0.2	0.5	0.2	-0.2	0.8	Investissement des entreprises en capital fixe	35
0.4	-0.5	0.2	-0.7	0.6	-0.1	0.7	0.6	—	0.1	Construction résidentielle	36
1.6	0.8	0.8	0.6	3.6	-0.6	1.1	0.2	-0.3	1.3	Construction non résidentielle	37
1.6	-1.0	-0.1	0.2	1.2	1.1	—	-0.1	-0.5	0.9	Machines et matériel	38
2.9	-0.2	-0.2	0.7	5.1	1.5	-0.2	0.6	-0.4	1.9	Exportations de biens et services	39
3.2	-0.4	-0.2	0.8	5.5	1.4	-0.2	0.5	-0.4	1.7	Marchandises	40
0.6	0.5	0.4	-0.1	2.7	2.2	0.4	0.7	-0.3	3.0	Invisibles	41
3.1	-0.5	-1.1	0.2	3.6	1.0	-0.3	0.6	-0.5	0.4	Importations de biens et services	42
3.1	-0.3	-1.2	—	3.7	1.0	-0.4	0.4	-0.7	0.1	Marchandises	43
3.2	-1.5	-0.3	0.9	3.6	0.7	0.8	1.1	0.5	2.1	Invisibles	44
0.5	0.5	0.5	0.3	2.0	0.4	0.5	0.4	0.3	1.6	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	45
0.5	0.4	0.3	—	1.5	0.2	0.5	0.3	0.3	1.1	Demande intérieure finale	46

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 5. Selected Annual Series

Percentage change from the previous year

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
SUMMARY										
1 Gross Domestic Product at market prices										
2 Value (at current prices)	10.1	10.9	14.3	12.2	14.9	5.2	8.4	9.6	7.5	5.8
3 Volume (at 1986 prices)	3.6	4.6	3.9	1.5	3.7	-3.2	3.2	6.3	4.8	3.3
4 Price (implicit price index)	6.2	6.0	10.0	10.6	10.8	8.7	5.0	3.1	2.6	2.4
5 Final domestic demand										
6 Value (at current prices)	10.5	10.2	12.4	12.9	15.5	5.5	7.2	7.1	9.1	7.5
7 Volume (at 1986 prices)	3.2	3.0	3.7	4.2	4.7	-3.7	2.1	3.4	5.7	4.3
8 Price (implicit price index)	7.2	6.9	8.4	8.5	10.4	9.5	5.1	3.5	3.3	3.1
PERSONAL SECTOR										
9 Wages, salaries and supplementary labour income	10.8	8.8	12.5	13.0	15.5	6.9	4.8	7.7	7.8	6.7
10 Net income received by farm operators from farm production	-17.4	24.3	8.7	-11.7	36.0	-21.9	-21.3	21.5	-25.1	57.1
11 Other personal income[1]	11.9	18.2	12.7	15.8	22.5	20.7	7.9	9.8	7.7	6.0
12 Personal income	10.6	11.6	12.5	13.4	17.8	10.8	5.6	8.5	7.5	6.8
13 Current transfers from persons to government[2]	12.0	6.7	11.0	14.2	22.8	11.6	8.2	7.2	9.7	13.1
14 Personal disposable income	10.2	12.8	12.8	13.2	16.7	10.6	5.0	8.8	7.0	5.2
15 Personal expenditure on consumer goods and services	10.8	11.2	11.6	12.4	13.8	7.3	9.9	8.7	9.1	8.4
16 Personal saving rate (personal saving as a percentage of personal disposable income)	11.2	12.5	12.9	13.4	15.0	17.8	14.6	14.8	13.1	10.5
BUSINESS SECTOR										
17 Corporation profits before taxes (domestic basis)	5.4	22.0	33.8	10.6	-5.4	-28.7	38.1	23.7	7.9	-8.4
18 Corporation profits before taxes (national basis)	4.9	23.2	31.9	10.0	-12.7	-32.7	49.5	27.2	10.4	-7.6
19 Undistributed corporation profits (millions \$)	9,538	11,156	16,490	16,896	9,381	-1,115	10,438	15,485	18,298	13,646
20 Business residential construction investment	5.2	6.7	6.9	2.5	18.2	-14.5	21.2	4.8	13.0	22.1
21 Business plant and equipment investment	8.7	10.5	23.7	19.3	20.2	-5.1	-7.0	3.0	10.0	3.7
22 Business non-farm inventory (millions \$)	1,760	598	4,770	740	697	-9,885	-2,106	5,768	1,997	1,745
GOVERNMENT SECTOR										
23 Total government revenue[3]	10.9	9.7	13.6	14.6	21.8	6.9	7.1	9.7	7.4	7.6
24 Federal government[4]	3.3	4.4	13.4	16.7	28.3	1.7	5.3	9.9	8.8	10.1
25 Provincial governments[4,5]	19.2	13.6	12.8	12.8	15.6	11.1	10.1	10.5	6.5	3.2
26 Local governments[4,5]	18.2	6.7	16.3	5.1	16.2	12.5	6.0	4.0	6.7	7.0
27 Other governments[4,5,6]	12.4	8.9	12.5	16.2	14.4	19.6	6.5	9.5	7.7	8.4
28 Total government expenditure[7]	12.8	11.6	10.4	16.7	17.6	18.1	9.6	8.7	8.1	4.2
29 Federal government[8,9]	13.4	11.6	7.5	16.1	17.9	19.5	9.5	12.6	7.6	0.5
30 Provincial governments[8,9]	15.9	9.6	15.4	13.8	16.4	17.5	10.2	4.8	8.7	6.9
31 Local governments[8,9]	12.6	7.2	9.7	11.9	13.3	13.5	5.3	5.2	7.0	3.8
32 Other governments[6,8]	9.6	14.0	11.9	19.0	18.9	17.8	13.0	10.6	8.7	8.8
33 Total government surplus or deficit (millions \$)	-5,460	-7,633	-5,543	-8,617	-5,225	-22,168	-28,040	-28,841	-32,536	-27,312
34 Federal government (millions \$)	-7,343	-10,854	-9,383	-10,663	-7,315	-20,281	-24,993	-30,024	-31,424	-23,617
35 Provincial governments (millions \$)	-573	1,018	-6	-552	-1,076	-5,671	-6,264	-1,768	-4,009	-7,951
36 Local governments (millions \$)	-429	-560	687	-808	-221	-519	-335	-740	-886	255
37 Other governments (millions \$)[6]	2,885	2,763	3,159	3,406	3,387	4,303	3,552	3,691	3,783	4,001
NON-RESIDENT SECTOR										
38 Exports of goods and services	15.7	19.5	22.8	16.7	10.6	-0.2	7.0	21.8	7.0	2.4
39 Imports of goods and services	13.2	17.2	22.0	11.8	13.5	-11.2	8.8	23.2	11.5	8.1
40 Balance of trade in goods and services (millions \$)[10]	-69	1,100	1,794	5,646	3,879	14,053	13,612	15,403	11,531	4,750
41 Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments" (millions \$)	-4,323	-4,904	-4,867	-1,133	-6,130	2,823	-1,782	-812	-6,192	-14,053

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 5. Séries annuelles choisies

Variation en pourcentage par rapport l'année précédente

1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996		
										SOMMAIRE	
9.1	9.8	7.4	2.9	1.0	2.0	3.3	4.8	3.9	2.8	Produit intérieur brut aux prix du marché	
4.2	5.0	2.4	-0.2	-1.8	0.8	2.2	4.1	2.3	1.5	Volume (aux prix courants)	1
4.7	4.7	4.8	3.2	2.9	1.2	1.1	0.7	1.5	1.3	Volume (aux prix de 1986)	2
										Prix (indices implicites de prix)	3
9.2	9.5	8.7	4.1	1.9	1.9	2.3	3.3	1.3	2.7	Demande intérieure finale	
5.1	5.6	4.1	0.4	-1.0	0.6	1.1	2.6	0.6	2.5	Volume (aux prix courants)	4
3.9	3.7	4.4	3.7	3.0	1.2	1.2	0.7	0.6	0.2	Volume (aux prix de 1986)	5
										Prix (indices implicites de prix)	6
										SECTEUR DES PARTICULIERS	
8.7	9.7	7.9	5.2	2.8	2.4	1.7	2.7	3.2	2.8	Rémunération des salariés	7
0.1	22.2	-19.0	-50.8	-39.9	101.9	49.5	-36.6	4.5	9.5	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
6.7	9.5	11.1	10.8	4.2	2.5	1.7	0.9	3.5	0.4	Autres revenus personnels[1]	9
7.9	9.7	8.7	6.8	3.1	2.6	1.9	1.9	3.3	2.0	Revenu personnel	10
11.9	12.1	5.6	14.8	3.3	2.6	0.9	3.4	5.6	5.1	Transferts courants des particuliers aux administrations publiques[2]	11
6.9	9.1	9.6	4.6	3.1	2.6	2.2	1.4	2.6	1.0	Revenu personnel disponible	12
8.5	8.4	8.3	5.4	3.2	2.6	3.3	3.6	3.0	3.6	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	13
9.1	9.5	10.3	9.5	9.7	10.2	9.5	7.6	6.9	4.6	Taux d'épargne personnelle (épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible)	14
										SECTEUR DES ENTREPRISES	
24.7	14.3	-7.1	-25.4	-22.3	0.7	20.2	34.4	13.1	0.2	Bénéfices des sociétés avant impôts (base intérieure)	15
25.0	17.8	-14.0	-31.8	-24.0	-0.0	31.8	36.3	16.5	0.6	Bénéfices des sociétés avant impôts (base nationale)	16
21,664	26,283	19,479	4,156	-68	340	9,220	18,482	23,758	21,163	Bénéfices non répartis des sociétés (millions \$)	17
28.3	11.0	12.0	-10.4	-9.2	9.7	-1.7	3.9	-15.1	12.4	Investissement des entreprises en construction résidentielle	18
10.5	17.0	8.6	-1.1	-6.4	-8.8	1.5	9.0	3.0	2.5	Investissement des entreprises en usines et matérielle	19
3,552	4,319	3,029	-3,526	-3,250	-2,950	-146	4,144	6,720	776	Stocks non agricoles des entreprises (millions \$)	20
										SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	
10.2	10.7	8.0	7.1	2.5	2.6	1.7	4.4	4.9	3.9	Recettes totales des administrations publiques[3]	21
10.0	9.9	7.4	7.0	4.3	3.4	-0.8	3.3	5.7	3.8	Administration fédérale[4]	22
10.0	11.3	6.8	6.1	0.2	1.8	4.1	4.6	4.5	1.9	Administrations provinciales[4,5]	23
7.4	8.5	9.0	9.8	6.1	7.7	3.5	1.1	1.4	-0.9	Administrations locales[4,5]	24
6.8	9.4	8.0	9.7	5.0	4.1	1.8	1.1	3.9	-1.2	Autres administrations[4,5,6]	25
6.2	7.5	8.9	9.5	7.8	4.1	1.6	0.4	2.2	-1.1	Dépenses totales des administrations publiques[7]	26
5.4	6.9	7.7	9.4	6.5	2.0	2.9	-1.3	3.6	-2.8	Administration fédérale[8,9]	27
5.1	7.5	8.2	8.6	7.8	6.7	0.4	0.3	0.9	-2.1	Administrations provinciales[8,9]	28
7.0	7.0	8.4	10.8	7.8	5.3	2.1	1.1	2.5	-3.5	Administrations locales[8,9]	29
13.3	12.2	10.1	9.3	8.4	7.0	4.5	3.3	1.3	2.5	Autres administrations[6,8]	30
-20,843	-15,110	-18,765	-27,129	-44,582	-51,031	-51,775	-39,658	-31,893	-14,426	Excédent ou déficit des administrations publiques (millions \$)	31
-20,704	-19,166	-21,055	-25,947	-30,398	-29,217	-35,131	-28,442	-26,566	-15,938	Administration fédérale (millions \$)	32
-3,330	643	-1,052	-4,470	-15,509	-23,500	-18,169	-11,808	-6,351	469	Administrations provinciales (millions \$)	33
444	1,127	1,503	1,137	272	1,706	2,663	2,718	2,095	3,780	Administrations locales (millions \$)	34
2,747	2,286	1,839	2,151	1,053	-20	-1,138	-2,126	-1,071	-2,737	Autres administrations (millions \$)[6]	35
										SECTEUR DES NON-RÉSIDENTS	
5.3	9.6	2.9	3.1	-2.4	9.9	15.6	19.8	15.7	5.6	Exportations de biens et services	36
5.3	11.3	6.2	3.1	0.9	8.4	13.5	16.0	10.1	3.7	Importations de biens et services	37
4,914	2,925	-2,176	-2,306	-7,956	-6,065	-3,164	4,422	19,034	25,178	Solde du commerce en biens et services (millions \$)[10]	38
-15,645	-21,115	-26,946	-25,222	-27,032	-25,891	-28,793	-22,170	-11,202	-1,684	Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux" (millions \$)	39

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 6. Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets

Using seasonally adjusted data, percentage of total for all sectors

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	16.75	26.89	21.70	17.71	23.23	16.32	19.78	26.45
2	Non-financial private corporations	15.46	21.20	33.84	25.53	31.98	34.05	29.88	32.52
3	Non-financial government enterprises	2.42	-5.95	-2.20	2.39	3.59	3.08	1.39	-1.08
4	Total funds raised by the private sector	34.63	42.14	53.34	45.63	58.80	53.45	51.05	57.89
5	Federal government	29.20	36.71	15.26	38.72	20.63	32.12	21.99	22.61
6	Other levels of government	36.17	21.15	31.40	15.64	20.56	14.43	26.95	19.49
7	Total funds raised by the government sector	65.37	57.86	46.66	54.36	41.19	46.55	48.94	42.10
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

Analytical Table 7. Funds Raised in Financial Markets by Sector

Using seasonally adjusted data, percentage of Gross Domestic Product

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	3.27	3.45	3.72	2.98	3.50	2.32	3.10	3.42
2	Non-financial private corporations	3.02	2.72	5.81	4.29	4.82	4.83	4.69	4.21
3	Non-financial government enterprises	0.47	-0.76	-0.38	0.40	0.54	0.44	0.22	-0.14
4	Total funds raised by the private sector	6.76	5.41	9.15	7.67	8.86	7.59	8.01	7.49
5	Federal government	5.70	4.71	2.62	6.51	3.11	4.56	3.45	2.93
6	Other levels of government	7.06	2.71	5.39	2.63	3.10	2.05	4.23	2.52
7	Total funds raised by the government sector	12.76	7.42	8.01	9.14	6.21	6.61	7.68	5.45
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	19.52	12.83	17.16	16.81	15.07	14.20	15.69	12.94

Tableau analytique 6. Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers

Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du total pour tous les secteurs

1995				1996					
I	II	III	IV	I	II	III	IV		
24.92	25.53	22.81	21.81	21.97	51.42	37.84	35.29	Particuliers et entreprises individuelles	1
32.91	28.52	23.55	34.64	34.97	42.69	48.70	42.83	Sociétés privées non financières	2
-0.62	-3.46	-0.49	0.13	-2.89	1.11	-2.00	-5.26	Entreprises publiques non financières	3
57.21	50.59	45.87	56.58	54.05	95.22	84.54	72.86	Financement total du secteur privé	4
26.61	32.40	36.18	15.22	29.41	-4.40	1.92	11.84	Administration fédérale	5
16.19	17.01	17.95	28.19	16.54	9.19	13.53	15.30	Autres paliers d'administration publique	6
42.80	49.41	54.13	43.41	45.95	4.79	15.45	27.14	Financement total du secteur de l'administration publique	7
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Tableau analytique 7. Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur

Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du produit intérieur brut

1995				1996					
I	II	III	IV	I	II	III	IV		
3.00	2.69	2.85	2.38	3.16	3.25	3.09	3.66	Particuliers et entreprises individuelles	1
3.97	3.01	2.94	3.78	5.04	2.70	3.97	4.44	Sociétés privées non financières	2
-0.08	-0.36	-0.06	0.01	-0.42	0.07	-0.16	-0.55	Entreprises publiques non financières	3
6.89	5.34	5.73	6.17	7.78	6.02	6.90	7.55	Financement total du secteur privé	4
3.21	3.42	4.51	1.66	4.24	-0.28	0.16	1.23	Administration fédérale	5
1.95	1.79	2.24	3.08	2.38	0.58	1.10	1.59	Autres paliers d'administration publique	6
5.16	5.21	6.75	4.74	6.62	0.30	1.26	2.82	Financement total du secteur de l'administration publique	7
12.05	10.55	12.48	10.91	14.40	6.32	8.16	10.37	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Analytical Table 8. Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate

			1993				1994			
			I	II	III	IV	I	II	III	IV
CANSIM										
1	Bank of Canada bank rate	B14006	5.36	4.79	4.90	4.11	5.64	6.92	5.54	7.43
2	Chartered banks' deposit rates:									
	Non-chequable savings deposits	B14019	1.00	1.00	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
3	5-year personal fixed term	B14045	5.75	5.50	5.00	4.38	6.13	7.88	7.13	7.88
4	Chartered bank rate on prime business loans	B14020	6.00	6.00	5.75	5.50	6.25	8.00	7.00	8.00
5	Trust companies:									
	5-year GIC's	B14046	6.75	6.79	6.10	5.28	6.72	8.41	7.78	8.38
6	Government of Canada Treasury bills:									
	3 month	B14007	5.11	4.54	4.65	3.86	5.39	6.67	5.29	7.18
7	6 month	B14008	5.47	4.85	5.07	4.02	5.88	7.48	5.85	8.11
8	Prime corporate paper:									
	30 day	B14039	5.05	4.51	4.47	3.81	5.03	6.14	5.05	6.27
9	90 day	B14017	5.28	4.61	4.79	3.94	5.65	6.64	5.29	7.22
10	Chartered banks' mortgage rate:									
	1 year	B14050	7.25	7.25	6.50	6.25	7.00	8.95	8.00	9.50
11	5 year	B14051	8.95	8.95	8.75	7.75	8.95	10.75	9.90	10.50
12	Government of Canada bonds:									
	1-3 year	B14009	6.54	5.89	5.74	4.57	6.71	8.33	7.23	8.86
13	3-5 year	B14010	6.96	6.52	6.27	5.47	7.37	8.75	8.20	9.00
14	5-10 year	B14011	7.76	7.36	7.00	6.33	7.82	9.07	8.67	9.09
15	Over 10 years	B14013	8.27	7.96	7.55	7.12	8.25	9.29	9.04	9.16
16	Provincial bonds:									
	Long-term	B14047	9.01	8.69	8.25	7.71	9.00	9.97	9.64	9.78
17	Corporate bonds:									
	Medium-term	B14049	8.86	8.17	7.77	7.05	8.40	9.76	9.30	9.71
18	Long-term	B14048	9.41	8.88	8.48	8.02	9.11	10.13	9.81	9.95
19	Toronto Stock Exchange price index:									
	Composite 300	B4237	3,602.44	3,966.37	3,990.61	4,321.43	4,329.62	4,025.25	4,354.18	4,213.61
20	Federal Reserve Bank of New York discount rate	B54405	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	4.00	4.75
21	Prime rate charged by banks in the U.S.	B54404	6.00	6.00	6.00	6.00	6.25	7.25	7.75	8.50
22	U.S. government Treasury bills:									
	3 month	B54409	3.02	3.12	2.96	3.12	3.58	4.31	4.92	5.72
23	Commercial paper in the U.S.:									
	90 day	B54412	3.14	3.28	3.21	3.40	3.94	4.74	5.13	6.35
24	U.S. government bonds:									
	5 year	B54413	5.24	5.05	4.74	5.12	6.24	6.87	7.21	7.81
25	Corporate bonds (industrial) in the U.S.	B54410	7.86	7.52	6.96	7.18	7.94	8.35	8.65	8.61
26	Dow-Jones stock price index:									
	Industrials (30)	B4220	3,435.10	3,516.10	3,555.10	3,754.10	3,636.00	3,625.00	3,843.20	3,834.40
27	Exchange rate - Canadian dollars per unit of U.S. funds	B3414	1.259	1.282	1.334	1.322	1.384	1.383	1.344	1.402

Tableau analytique 8. Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change

1995				1996						
I	II	III	IV	I	II	III	IV			
CANSIM										
8.47	6.97	6.71	5.79	5.25	5.00	4.25	3.25	B14006	Taux officiel d'escompte, Banque du Canada	1
0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	B14019	Taux des dépôts bancaires:	2
7.38	6.13	6.50	6.00	5.88	5.88	5.50	4.25	B14045	Dépôts d'épargne non transférables	3
									Dépôts à 5 ans des particuliers	
9.75	8.75	8.00	7.50	6.75	6.50	5.75	4.75	B14020	Taux de base appliqué par les banques aux prêts aux entreprises	4
7.82	6.50	6.91	6.38	6.25	6.28	5.87	4.66	B14046	Certificats de placement garantis: 5 ans des sociétés de fiducie	5
8.22	6.72	6.46	5.54	5.03	4.70	3.96	2.80	B14007	Bons du Trésor fédéral: 3 mois	6
8.28	6.67	6.74	5.65	5.24	4.98	4.26	3.18	B14008	6 mois	7
8.29	7.00	6.35	5.72	5.00	4.75	3.99	3.10	B14039	Effets de premier choix des sociétés: 30 jours	8
8.41	6.86	6.71	5.67	5.11	4.83	4.01	3.13	B14017	90 jours	9
9.25	8.00	8.13	7.25	7.00	6.50	6.13	5.20	B14050	Taux des prêts hypothécaires des banques: 1 an	10
9.88	8.63	8.95	8.45	8.50	8.50	7.95	6.95	B14051	5 ans	11
8.10	6.76	7.07	5.98	6.13	6.07	4.96	4.24	B14009	Obligations du Gouvernement du Canada: 1 à 3 ans	12
8.25	7.22	7.47	6.51	6.89	6.88	5.99	5.20	B14010	3 à 5 ans	13
8.46	7.59	7.75	6.92	7.39	7.44	6.73	6.02	B14011	5 à 10 ans	14
8.70	8.02	8.11	7.43	7.94	7.98	7.48	6.77	B14013	Plus de 10 ans	15
9.26	8.64	8.56	7.98	8.38	8.39	7.90	7.22	B14047	Obligations provinciales: À long terme	16
9.00	8.14	8.15	7.33	7.72	7.75	7.00	6.33	B14049	Obligations des sociétés: À moyen terme	17
9.48	8.76	8.77	8.12	8.58	8.58	8.04	7.35	B14048	À long terme	18
4,313.61	4,527.15	4,529.75	4,713.54	4,970.83	5,044.07	5,291.07	5,927.03	B4237	Bourse de Toronto: Indice synthétique 300	19
5.25	5.25	5.25	5.25	5.00	5.00	5.00	5.00	B54405	Taux d'escompte, banque fédérale de réserve de New York	20
9.00	9.00	8.75	8.50	8.25	8.25	8.25	8.25	B54404	Taux de base des prêts bancaires aux É.-U.	21
5.82	5.51	5.29	5.05	5.12	5.24	5.32	5.05	B54409	Bons du Trésor fédéral É.-U.: 3 mois	22
6.23	5.91	5.81	5.60	5.41	5.53	5.52	5.55	B54412	Effets de commerce É.-U.: 90 jours	23
6.98	5.88	6.08	5.46	6.12	6.77	6.46	6.13	B54413	Obligations de l'administration fédérale É.-U.: 5 ans	24
8.24	7.41	7.55	6.96	7.64	7.91	7.81	7.44	B54410	Rendements des obligations industrielles É.-U.	25
4,157.70	4,556.10	4,789.10	5,117.10	5,587.10	5,654.60	5,882.20	6,448.30	B4220	Indice du cours des actions Dow-Jones: Industrielles (30)	26
1.399	1.373	1.342	1.364	1.359	1.364	1.362	1.371	B3414	Cours du change: dollar É.-U. exprimé en dollars canadiens	27

Analytical Table 9. Debt-to-income Ratios

Seasonally adjusted, billions of dollars

		1993				1994			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
Persons and unincorporated business:									
Debt:									
1	Consumer credit	99.4	100.7	101.8	103.5	105.0	106.7	108.6	110.8
2	Mortgages	316.8	320.9	325.1	328.6	333.0	337.6	341.3	345.2
3	Total	416.1	421.6	426.9	432.1	438.0	444.3	449.8	456.0
4	Personal disposable income	487.0	492.1	488.3	486.5	491.4	493.6	495.6	500.4
5	Debt-to-income ratio (%)	85.4	85.7	87.4	88.8	89.1	90.0	90.8	91.1
6	Debt-to-GDP ratio (%)	59.3	59.3	59.8	59.6	59.9	60.0	59.6	59.8
Federal government:[1]									
7	Debt	381.1	389.3	393.9	405.5	411.5	420.2	426.9	432.8
8	Debt-to-GDP Ratio (%)	54.3	54.7	55.2	56.0	56.3	56.7	56.6	56.7
Other levels of government:									
9	Debt	232.6	238.2	248.6	254.1	260.1	264.3	272.6	277.8
10	Debt-to-GDP ratio (%)	33.2	33.5	34.8	35.1	35.6	35.7	36.1	36.4
Non-financial private corporations:									
11	Debt	355.3	356.1	362.4	366.1	370.4	374.8	379.2	382.7
12	Debt-to-GDP ratio (%)	50.7	50.1	50.8	50.5	50.7	50.6	50.3	50.2
13	Gross Domestic Product (GDP)	701.4	711.5	714.0	724.5	731.1	740.7	754.4	762.8

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 9. Dette en pourcentage du revenu

Désaisonnalisées, milliards de dollars

1995				1996					
I	II	III	IV	I	II	III	IV		
								Particuliers et entreprises individuelles:	
								Dette:	
112.0	113.5	115.1	116.7	118.4	120.0	121.6	123.4	Crédit à la consommation	1
348.7	351.7	355.1	358.2	361.9	366.0	370.0	375.2	Hypothèques	2
460.7	465.2	470.2	474.9	480.3	486.0	491.6	498.6	Total	3
506.4	508.7	507.4	510.5	512.2	512.6	512.7	515.7	Revenu personnel disponible	4
91.0	91.4	92.7	93.0	93.8	94.8	95.9	96.7	Dette par rapport au revenu (%)	5
59.8	60.1	60.3	60.8	61.2	61.4	61.3	61.3	Dette par rapport au PIB (%)	6
438.9	445.4	454.2	457.3	465.6	465.1	465.4	467.9	Administration fédérale:[1]	
57.0	57.6	58.3	58.5	59.3	58.8	58.0	57.6	Dette	7
								Dette par rapport au PIB (%)	8
281.3	284.4	288.5	294.2	298.9	300.0	302.2	305.5	Autres paliers d'administration publique:	
36.5	36.8	37.0	37.6	38.1	37.9	37.7	37.6	Dette	9
								Dette par rapport au PIB (%)	10
387.2	389.9	392.5	396.8	406.7	412.0	420.0	429.0	Sociétés privées non financières:	
50.3	50.4	50.4	50.8	51.8	52.1	52.4	52.8	Dette	11
								Dette par rapport au PIB (%)	12
770.4	773.8	779.4	781.6	784.9	791.2	802.1	812.9	Produit intérieur brut (PIB)	13

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Footnotes

Analytical Table 1

- [1] Change in millions of dollars.

Analytical Table 2

- [1] Change in millions of dollars.
[2] Change in millions of 1986 dollars.

Analytical Table 3

- [1] This table presents estimates of each sector's saving, its investment in non-financial assets and its resulting net lending or borrowing. An important difference between the Income and Expenditure Accounts and the Financial Flow Accounts relates to the treatment of "net inheritances and migrants' funds", a capital transfer item. While these funds represent a source of funds during the current period, they result from an accumulation during previous periods in other countries. They are not a source of saving from current transactions. Accordingly, net inheritances and migrants' funds are netted against the surplus or deficit on transactions with non-residents, thereby reducing the source of funds from non-residents. They are also netted against investment outlays by the persons and unincorporated business sector, thereby reducing its disposition of funds by the same amount.

Analytical Table 4

- [1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.
- [2] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

Notes

Tableau analytique 1

- [1] Variation en millions de dollars.

Tableau analytique 2

- [1] Variation en millions de dollars.
[2] Variation en millions de dollars de 1986.

Tableau analytique 3

- [1] Ce tableau présente, pour chaque secteur, des estimations de l'épargne, de l'investissement en actifs non financiers et du prêt ou de l'emprunt net qui en résulte. Le traitement de la "valeur nette des successions et des capitaux des migrants" un transfert de capital constitue une différence importante entre les comptes des revenus et dépenses et ceux des flux financiers. Bien que ces fonds représentent une source de financement durant la période courante, ils proviennent d'une accumulation dans d'autres pays lors de périodes antérieures. Ils ne sont pas une épargne découlant d'opérations courantes. Par conséquent, la valeur nette des successions et des capitaux des migrants est déduite de l'excédent ou de déficit des opérations courantes avec les non-résidents, ce qui réduit le financement provenant des non-résidents. Elle est aussi déduite de l'investissement du secteur des particuliers et entreprises individuelles, ce qui réduit d'autant l'emploi des fonds par ce secteur.

Tableau analytique 4

- [1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.
- [2] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

- [3] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

Analytical Table 5

- [1] Includes net income of non-farm unincorporated business (including rent), interest, dividends, miscellaneous investment income and current transfers.
- [2] Includes income taxes, succession duties and estate taxes, employer and employee contributions to social insurance and government pension funds and other miscellaneous transfers.
- [3] Total government revenue will not agree with total government sector revenue because of the inclusion of capital consumption allowances.
- [4] Includes capital consumption allowances.
- [5] Includes transfer payments from other levels of government.
- [6] 'Other government' refers to Hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.
- [7] Total government expenditure will not agree with total government sector expenditure because of the inclusion of investment in fixed capital and inventories.
- [8] Includes investment in fixed capital and inventories.
- [9] Includes transfer payments to other levels of government.
- [10] Equals exports of goods and services minus imports of goods and services.

Analytical Table 9

- [1] National Accounts basis, excludes superannuation accounts.

- [3] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

Tableau analytique 5

- [1] Comprend le revenu net des entreprises individuelles non agricoles (loyers compris), les intérêts, dividendes et revenus divers de placements et les transferts courants.
- [2] Comprend les impôts sur le revenu, les droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès, les cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions et les autres transferts divers.
- [3] Les recettes totales des administrations publiques ne concordent pas avec les recettes totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent les provisions pour consommation de capital.
- [4] Comprennent les provisions pour consommation de capital.
- [5] Comprend les transferts courants en provenance des autres administrations.
- [6] 'Autres administrations' désigne les hôpitaux, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.
- [7] Les dépenses totales des administrations publiques ne concordent pas avec les dépenses totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent l'investissement en capital fixe et en stocks.
- [8] Comprend l'investissement en capital fixe et en stocks.
- [9] Comprend les transferts courants aux autres administrations.
- [10] Égale les exportations de biens et services moins les importations de biens et services.

Tableau analytique 9

- [1] Base de comptabilité nationale, excluant les régimes de pensions de la fonction publique.

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Statistical Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux statistiques

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6721 / NEFA table E1

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income[1]	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
2 Corporation profits before taxes[2]	37,816	42,336	42,776	45,612	42,135	52,320	54,420	58,500	61,204	56,611
3 Interest and miscellaneous investment income[3]	54,704	55,136	52,732	51,548	53,530	53,356	56,300	59,088	57,804	56,637
4 Accrued net income of farm operators from farm production[4]	1,400	2,496	3,060	3,220	2,544	1,452	1,784	1,380	1,952	1,642
5 Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	38,252	39,788	40,528	41,264	39,958	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874
6 Inventory valuation adjustment[6]	-3,876	-744	-3,304	-3,188	-2,778	-3,920	-7,008	-5,284	-5,052	-5,316
7 Net Domestic Income at factor cost	525,400	535,876	533,980	538,952	533,552	546,040	554,320	565,520	572,252	559,533
8 Indirect taxes less subsidies	86,996	86,320	88,980	92,628	88,731	92,244	91,144	92,760	93,820	92,492
9 Capital consumption allowances	86,824	87,280	88,344	89,168	87,904	91,264	92,524	93,480	94,432	92,925
10 Statistical discrepancy	2,176	2,012	2,708	3,776	2,668	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310
11 Gross Domestic Product at market prices	701,396	711,488	714,012	724,524	712,855	731,128	740,748	754,368	762,796	747,260

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6722 / NEFA table E2

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444
2 Government current expenditure on goods and services[1]	152,132	152,572	151,900	152,028	152,158	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593
Government investment:										
3 Fixed capital[2]	15,976	15,704	15,804	15,780	15,816	16,368	16,592	17,352	17,956	17,067
4 Inventories	-	-52	36	-	-4	-16	44	-24	-8	-1
Business investment:										
5 Fixed capital[3]	108,944	111,828	114,592	116,908	113,068	118,448	121,976	121,540	122,240	121,051
6 Residential construction	42,536	43,516	43,108	43,164	43,081	44,992	46,592	44,568	42,896	44,762
7 Non-residential construction	28,360	29,816	30,596	31,876	30,162	31,660	32,772	33,428	33,988	32,962
8 Machinery and equipment	38,048	38,496	40,888	41,868	39,825	41,796	42,612	43,544	45,356	43,327
9 Inventories	-1,652	1,980	368	3,732	1,107	4,108	4,028	5,032	2,808	3,994
10 Non-farm[4]	-2,812	436	-1,112	2,904	-146	3,184	3,916	5,528	3,948	4,144
11 Farm and grain in commercial channels[5]	1,160	1,544	1,480	828	1,253	924	112	-496	-1,140	-150
12 Exports of goods and services	199,796	205,388	211,292	221,004	209,370	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877
13 Merchandise	172,904	177,460	182,556	192,084	181,251	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936
14 Non-merchandise	26,892	27,928	28,736	28,920	28,119	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941
Deduct:										
15 Imports of goods and services	202,188	208,824	215,252	223,872	212,534	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455
16 Merchandise	163,216	168,308	173,312	182,880	171,929	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001
17 Non-merchandise	38,972	40,516	41,940	40,992	40,605	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454
18 Statistical discrepancy	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-2,668	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310
19 Gross Domestic Product at market prices	701,396	711,488	714,012	724,524	712,855	731,128	740,748	754,368	762,796	747,260
20 <i>Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)</i>	<i>707,612</i>	<i>715,008</i>	<i>720,276</i>	<i>727,440</i>	<i>717,584</i>	<i>732,752</i>	<i>738,900</i>	<i>742,860</i>	<i>750,108</i>	<i>741,155</i>

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6721 / Tableau CEFN E1

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	Rémunération des salariés[1]	1
65,736	65,272	63,824	61,228	64,015	59,900	60,200	66,688	69,696	64,121	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]	2
59,716	57,336	57,952	56,732	57,934	54,760	55,504	56,380	56,432	55,769	Intérêts et revenus divers de placements[3]	3
1,540	2,524	1,648	2,008	1,930	2,512	3,840	3,532	1,816	2,925	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]	4
41,244	41,352	41,636	41,884	41,529	42,120	42,808	43,164	43,784	42,969	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]	5
-7,440	-4,276	-1,600	-576	-3,473	860	-1,572	-2,964	-1,208	-1,221	Ajustement de la valeur des stocks[6]	6
578,844	582,320	586,880	588,136	584,045	588,904	592,628	601,048	611,748	598,582	Revenu intérieur net au coût des facteurs	7
93,976	94,796	95,428	96,252	95,113	97,808	97,564	98,940	99,232	98,386	Impôts indirects moins subventions	8
94,896	95,700	96,824	97,516	96,234	98,896	100,172	101,312	102,524	100,726	Provisions pour consommation de capital	9
2,668	936	280	-256	907	-724	872	808	-576	95	Divergence statistique	10
770,384	773,752	779,412	781,648	776,299	784,884	791,236	802,108	812,928	797,789	Produit intérieur brut aux prix du marché	11

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6722 / Tableau CEFN E2

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	476,200	479,556	483,604	492,444	482,951	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
151,936	151,780	149,988	149,632	150,834	149,036	149,280	147,900	147,976	148,548	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]	2
17,476	17,528	18,008	18,140	17,788	17,616	16,832	16,308	16,288	16,761	Investissement des administrations publiques:	3
116	-16	-36	56	30	-44	56	-164	144	-2	Capital fixe[2]	4
										Stocks	
										Investissement des entreprises:	
119,164	118,404	114,704	113,940	116,553	117,900	119,436	124,708	130,796	123,210	Capital fixe[3]	5
39,772	37,988	37,756	36,436	37,988	38,688	41,776	43,852	46,456	42,693	Construction résidentielle	6
33,696	31,964	31,904	31,288	32,213	31,252	31,600	31,648	32,040	31,635	Construction non résidentielle	7
45,696	48,452	45,044	46,216	46,352	47,960	46,060	49,208	52,300	48,882	Machines et matériel	8
7,384	7,996	7,500	5,104	6,996	984	-3,552	1,816	5,700	1,237	Stocks	9
7,424	7,256	6,552	5,648	6,720	632	-4,696	476	6,692	776	Non agricoles[4]	10
-40	740	948	-544	276	352	1,144	1,340	-992	461	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]	11
291,972	284,544	288,348	296,436	290,325	299,084	304,208	315,156	307,688	306,534	Exportations de biens et services	12
256,068	248,860	251,876	258,480	253,821	261,168	265,868	275,988	267,180	267,551	Marchandises	13
35,904	35,684	36,472	37,956	36,504	37,916	38,340	39,168	40,508	38,983	Invisibles	14
274,732	270,308	268,472	271,652	271,291	276,616	273,708	286,412	288,688	281,356	Moins:	
229,624	225,192	222,268	224,640	225,431	228,292	226,236	237,148	240,424	233,025	Importations de biens et services	15
45,108	45,116	46,204	47,012	45,860	48,324	47,472	49,264	48,264	48,331	Marchandises	16
										Invisibles	17
-2,668	-932	-276	252	-906	724	-872	-808	580	-94	Divergence statistique	18
770,384	773,752	779,412	781,648	776,299	784,884	791,236	802,108	812,928	797,789	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
748,312	752,468	752,348	751,452	751,145	760,752	765,104	772,520	787,504	771,470	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6829 / NEFA table E3

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	340,452	342,192	343,356	345,432	342,858	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913
2	Government current expenditure on goods and services	119,380	119,072	118,028	118,160	118,660	116,856	116,416	116,736	116,360	116,592
3	Government investment:										
4	Fixed capital[1]	16,288	16,176	16,356	16,516	16,334	16,796	16,968	17,584	18,156	17,376
4	Inventories	-	-44	32	-	-3	-12	40	-20	-8	-
5	Business investment:										
6	Fixed capital[2]	102,060	104,340	107,136	109,508	105,761	109,816	111,948	112,100	114,012	111,969
6	Residential construction	31,548	31,820	31,288	31,412	31,517	32,424	33,348	31,908	30,676	32,089
7	Non-residential construction	24,372	25,768	26,204	27,100	25,861	26,644	27,292	27,716	28,120	27,443
8	Machinery and equipment	46,140	46,752	49,644	50,996	48,383	50,748	51,308	52,476	55,216	52,437
9	Inventories	-1,472	1,676	568	3,264	1,009	3,708	4,020	4,448	2,740	3,729
10	Non-farm	-2,096	488	-964	2,804	58	2,804	3,768	4,852	3,864	3,822
11	Farm and grain in commercial channels	624	1,188	1,532	460	951	904	252	-404	-1,124	-93
12	Exports of goods and services	192,100	195,292	199,256	205,724	198,093	206,528	220,968	232,288	248,696	227,120
13	Merchandise	170,792	173,424	176,692	183,156	176,016	182,172	195,332	207,520	222,812	201,959
14	Non-merchandise	21,308	21,868	22,564	22,568	22,077	24,356	25,636	24,768	25,884	25,161
	Deduct:										
15	Imports of goods and services	201,192	206,740	209,920	217,572	208,856	218,884	229,412	235,156	248,032	232,871
16	Merchandise	166,532	171,108	173,948	183,224	173,703	182,916	193,528	201,212	213,560	197,804
17	Non-merchandise	34,660	35,632	35,972	34,348	35,153	35,968	35,884	33,944	34,472	35,067
18	Statistical discrepancy	-1,748	-1,608	-2,168	-3,012	-2,134	-1,268	-2,200	-2,068	-1,816	-1,838
19	Gross Domestic Product at 1986 prices	565,868	570,356	572,644	578,020	571,722	584,176	590,624	598,884	606,276	594,990
20	<i>Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)</i>	<i>578,180</i>	<i>581,780</i>	<i>584,876</i>	<i>589,616</i>	<i>583,613</i>	<i>594,104</i>	<i>597,208</i>	<i>599,392</i>	<i>604,696</i>	<i>598,850</i>

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6836 / NEFA table E21

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	126.5	127.1	127.6	128.2	127.3	127.7	127.9	128.3	128.9	128.2
2	Durable goods	113.2	113.5	114.2	115.0	114.0	116.0	116.3	117.0	117.8	116.8
3	Semi-durable goods	128.1	128.4	128.8	129.4	128.7	129.4	129.0	129.2	129.4	129.2
4	Non-durable goods	128.3	128.7	128.5	129.1	128.6	126.8	125.2	125.8	126.0	125.9
5	Services	129.0	129.9	130.7	131.3	130.2	131.3	132.4	132.8	133.6	132.5
6	Government current expenditure on goods and services	127.4	128.1	128.7	128.7	128.2	128.5	129.2	129.3	129.6	129.2
7	Government investment in fixed capital	98.1	97.1	96.6	95.5	96.8	97.5	97.8	98.7	98.9	98.2
8	Non-residential construction	113.0	112.5	112.8	112.9	112.8	113.8	114.4	115.3	116.0	114.9
9	Machinery and equipment	66.5	65.4	64.2	62.3	64.5	63.7	63.3	63.2	61.6	62.9
10	Business investment in fixed capital	106.7	107.2	107.0	106.8	106.9	107.9	109.0	108.4	107.2	108.1
11	Residential construction	134.8	136.8	137.8	137.4	136.7	138.8	139.7	139.7	139.8	139.5
12	Non-residential construction	116.4	115.7	116.8	117.6	116.6	118.8	120.1	120.6	120.9	120.1
13	Machinery and equipment	82.5	82.3	82.4	82.1	82.3	82.4	83.1	83.0	82.1	82.6
14	Exports of goods and services	104.0	105.2	106.0	107.4	105.7	107.9	110.7	111.6	111.3	110.5
15	Merchandise	101.2	102.3	103.3	104.9	103.0	105.1	108.1	109.2	108.8	107.9
16	Non-merchandise	126.2	127.7	127.4	128.1	127.4	128.8	130.0	131.8	133.0	130.9
17	Imports of goods and services	100.5	101.0	102.5	102.9	101.8	103.7	106.4	106.4	106.7	105.8
18	Merchandise	98.0	98.4	99.6	99.8	99.0	100.2	102.9	103.5	103.7	102.6
19	Non-merchandise	112.4	113.7	116.6	119.3	115.5	121.4	125.0	123.8	125.5	123.9
20	Gross Domestic Product at market prices	124.0	124.7	124.7	125.3	124.7	125.2	125.4	126.0	125.8	125.6
21	<i>Final domestic demand</i>	<i>122.4</i>	<i>122.9</i>	<i>123.2</i>	<i>123.4</i>	<i>123.0</i>	<i>123.3</i>	<i>123.7</i>	<i>123.9</i>	<i>124.0</i>	<i>123.8</i>

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6829 / Tableau CEFN E3

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
355,476	357,112	359,348	359,372	357,827	363,896	364,428	366,224	371,236	366,446	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
116,628	116,472	115,080	114,748	115,732	114,228	114,408	113,288	112,872	113,699	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
17,744	17,408	17,892	18,364	17,852	18,044	17,256	16,972	17,156	17,357	Investissement des administrations publiques:	3
100	-12	-32	48	26	-36	48	-140	120	-2	Capital fixe[1]	4
										Stocks	
112,032	111,996	109,800	111,392	111,305	114,832	115,360	121,652	128,188	120,008	Investissement des entreprises:	5
28,644	27,288	26,760	26,268	27,240	27,664	29,828	31,192	32,840	30,381	Capital fixe[2]	6
27,416	25,796	25,528	24,840	25,895	24,992	24,988	24,988	25,340	25,077	Construction résidentielle	7
55,972	58,912	57,512	60,284	58,170	62,176	60,544	65,472	70,008	64,550	Construction non résidentielle	8
										Machines et matériel	
6,656	7,060	5,632	3,088	5,609	416	-3,420	948	4,712	664	Stocks	9
6,760	6,400	5,152	3,484	5,449	180	-4,484	128	5,444	317	Non agricoles	10
-104	660	480	-396	160	236	1,064	820	-732	347	Agricoles et céréales en circuit commercial	11
254,772	247,356	253,732	261,216	254,269	260,760	266,044	271,608	264,492	265,726	Exportations de biens et services	12
227,928	220,804	226,700	233,084	227,129	233,244	238,332	243,432	235,252	237,565	Marchandises	13
26,844	26,552	27,032	28,132	27,140	27,516	27,712	28,176	29,240	28,161	Invisibles	14
252,584	249,468	252,252	258,024	253,082	260,208	258,768	270,172	275,024	266,043	Moins:	
217,752	214,084	215,884	221,380	217,275	222,880	222,344	232,824	238,620	229,167	Importations de biens et services	15
34,832	35,384	36,368	36,644	35,807	37,328	36,424	37,348	36,404	36,876	Marchandises	16
										Invisibles	17
-2,096	-720	-204	208	-703	580	-664	-612	456	-60	Divergence statistique	18
608,728	607,204	608,996	610,412	608,835	612,512	614,692	619,768	624,208	617,795	Produit intérieur brut aux prix de 1986	19
<i>601,880</i>	<i>602,988</i>	<i>602,120</i>	<i>603,876</i>	<i>602,716</i>	<i>611,000</i>	<i>611,452</i>	<i>618,136</i>	<i>629,452</i>	<i>617,510</i>	<i>Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)</i>	<i>20</i>

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6836 / Tableau CEFN E21

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
129.3	130.1	130.7	130.7	130.2	130.9	131.6	132.1	132.6	131.8	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
118.3	118.5	119.2	119.2	118.8	119.1	119.8	120.3	120.7	120.0	Biens durables	2
129.3	129.4	129.8	130.2	129.7	129.3	129.6	130.6	131.0	130.1	Biens semi-durables	3
126.4	128.0	127.8	127.6	127.5	127.9	129.7	129.4	131.0	129.5	Biens non durables	4
134.1	134.7	135.7	135.7	135.1	136.0	136.3	137.1	137.3	136.7	Services	5
130.3	130.3	130.3	130.4	130.3	130.5	130.5	130.6	131.1	130.7	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
98.5	100.7	100.6	98.8	99.6	97.6	97.5	96.1	94.9	96.6	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
117.8	120.1	121.6	119.5	119.7	119.9	120.8	121.8	122.1	121.1	Construction non résidentielle	8
59.3	59.4	57.2	54.8	57.6	53.3	54.1	51.7	50.8	52.4	Machines et matériel	9
106.4	105.7	104.5	102.3	104.7	102.7	103.5	102.5	102.0	102.7	Investissement des entreprises en capital fixe	10
138.8	139.2	141.1	138.7	139.5	139.8	140.1	140.6	141.5	140.5	Construction résidentielle	11
122.9	123.9	125.0	126.0	124.4	125.0	126.5	126.7	126.4	126.2	Construction non résidentielle	12
81.6	82.2	78.3	76.7	79.7	77.1	76.1	75.2	74.7	75.7	Machines et matériel	13
114.6	115.0	113.6	113.5	114.2	114.7	114.3	116.0	116.3	115.4	Exportations de biens et services	14
112.3	112.7	111.1	110.9	111.8	112.0	111.6	113.4	113.6	112.6	Marchandises	15
133.8	134.4	134.9	134.9	134.5	137.8	138.4	139.0	138.5	138.4	Invisibles	16
108.8	108.4	106.4	105.3	107.2	106.3	105.8	106.0	105.0	105.8	Importations de biens et services	17
105.5	105.2	103.0	101.5	103.8	102.4	101.8	101.9	100.8	101.7	Marchandises	18
129.5	127.5	127.0	128.3	128.1	129.5	130.3	131.9	132.6	131.1	Invisibles	19
126.6	127.4	128.0	128.1	127.5	128.1	128.7	129.4	130.2	129.1	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
<i>124.3</i>	<i>124.8</i>	<i>124.9</i>	<i>124.4</i>	<i>124.6</i>	<i>124.5</i>	<i>125.1</i>	<i>125.0</i>	<i>125.1</i>	<i>124.9</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	<i>21</i>

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6838 / NEFA table E23

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	127.4	128.1	128.7	129.3	128.5	128.9	129.1	129.7	130.2	129.5
2	Durable goods	114.7	115.0	115.8	116.6	115.5	117.6	118.1	119.0	119.6	118.5
3	Semi-durable goods	128.4	128.7	129.1	129.7	129.2	129.8	129.4	129.7	130.0	129.9
4	Non-durable goods	130.0	130.3	130.4	131.0	130.2	128.5	126.9	127.5	127.7	127.2
5	Services	129.7	130.7	131.5	132.1	131.5	132.2	133.4	133.9	134.7	134.1
6	Government current expenditure on goods and services	127.8	128.6	129.1	129.2	128.7	128.8	129.5	129.7	130.0	129.5
7	Government investment in fixed capital	106.2	106.1	106.7	106.8	106.9	106.8	108.3	109.0	109.0	108.7
8	Non-residential construction	113.3	113.4	113.9	113.9	113.7	113.6	115.1	116.4	116.5	115.5
9	Machinery and equipment	82.7	82.2	82.8	83.2	84.5	84.3	85.5	84.9	84.5	86.7
10	Business investment in fixed capital	114.3	114.3	115.2	115.7	115.2	117.0	118.3	118.7	118.9	118.4
11	Residential construction	132.6	132.9	133.5	133.7	133.3	135.1	136.2	137.2	137.5	136.5
12	Non-residential construction	117.9	117.5	118.5	119.3	118.0	120.2	121.5	122.4	122.5	121.3
13	Machinery and equipment	96.0	96.1	97.0	97.7	97.2	99.2	100.5	100.1	100.4	100.5
14	Exports of goods and services	109.4	110.4	111.5	112.4	112.0	113.4	116.1	117.6	119.2	117.6
15	Merchandise	107.0	108.0	109.3	110.2	109.9	111.2	114.1	115.6	117.3	115.8
16	Non-merchandise	125.3	126.8	126.5	127.1	126.4	127.9	129.2	130.8	132.0	130.0
17	Imports of goods and services	105.7	106.7	108.8	110.3	108.4	111.8	114.9	115.5	116.2	115.2
18	Merchandise	104.0	104.9	106.8	108.0	106.6	109.2	112.3	113.1	113.7	112.8
19	Non-merchandise	112.4	113.9	117.0	119.8	115.7	122.5	126.0	125.1	126.8	125.1
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	125.7	126.3	126.5	126.8	126.1	126.5	126.9	127.7	128.4	127.1
21	Final domestic demand	124.5	125.1	125.7	126.2	125.2	126.1	126.6	127.1	127.5	126.6

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6839 / NEFA table E24

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	113.9	114.5	114.8	115.5	114.8	117.2	117.6	117.9	118.9	118.1
2	Durable goods	108.5	109.5	110.8	111.3	110.1	113.7	114.6	113.6	119.1	115.3
3	Semi-durable goods	98.3	99.2	99.9	99.9	99.3	102.3	104.0	106.2	107.2	104.9
4	Non-durable goods	105.2	105.3	105.2	105.5	105.3	108.3	108.4	108.8	108.5	108.5
5	Services	124.2	124.8	125.0	126.1	125.0	127.0	127.1	127.3	127.8	127.4
6	Government current expenditure on goods and services	118.8	118.4	117.3	117.4	117.9	116.3	115.8	116.1	115.7	115.9
7	Government investment in fixed capital	120.0	118.7	119.0	118.6	120.1	122.1	122.8	128.0	131.8	127.2
8	Non-residential construction	110.1	108.5	108.6	107.8	108.9	112.8	114.1	119.4	123.8	117.7
9	Machinery and equipment	166.6	167.0	167.6	169.5	172.4	164.6	162.5	166.3	166.7	169.8
10	Business investment in fixed capital	106.1	108.7	110.6	112.3	110.4	112.7	114.6	114.1	114.8	115.0
11	Residential construction	100.2	101.7	100.4	100.5	102.3	103.8	106.5	101.5	97.8	104.0
12	Non-residential construction	94.3	99.5	101.2	104.7	99.8	102.8	105.3	106.9	108.4	105.7
13	Machinery and equipment	122.5	124.0	130.4	132.4	128.7	131.3	131.3	134.8	140.8	136.0
14	Exports of goods and services	137.3	139.6	142.8	147.4	141.3	147.0	157.6	164.6	174.7	160.3
15	Merchandise	140.8	143.0	146.1	151.5	144.6	149.2	160.5	169.6	180.3	163.9
16	Non-merchandise	117.6	120.7	124.5	124.7	122.0	134.4	141.4	136.9	143.1	139.2
17	Imports of goods and services	146.3	149.8	151.9	156.5	150.8	156.7	163.4	166.7	175.5	165.1
18	Merchandise	145.8	149.1	151.5	158.8	151.0	157.7	166.1	172.3	182.7	169.1
19	Non-merchandise	150.2	154.1	155.3	148.3	151.5	154.0	153.8	145.1	147.5	149.8
20	Gross Domestic Product at market prices	112.1	113.2	113.3	114.4	112.3	115.8	117.1	118.6	119.6	116.7
21	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	111.7	112.2	112.6	113.2	112.4	114.4	115.6	116.9	118.0	116.2
22	Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy	112.3	113.3	113.6	114.8	112.6	115.8	117.4	118.9	119.8	116.9
23	Final domestic demand	113.9	114.5	114.8	115.5	114.8	116.5	117.0	117.2	118.0	117.3

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6838 / Tableau CEFN E23

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
130.7	131.5	132.0	132.1	131.6	132.3	133.1	133.6	134.3	133.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
120.5	120.7	121.2	121.4	120.9	121.5	122.3	123.0	123.2	122.4	Biens durables	2
129.9	130.0	130.4	130.9	130.5	130.2	130.5	131.6	132.2	131.3	Biens semi-durables	3
128.2	129.7	129.4	129.3	128.7	129.6	131.5	131.1	132.8	130.9	Biens non durables	4
135.2	135.8	136.9	136.9	136.7	137.2	137.6	138.4	138.7	138.5	Services	5
130.6	130.8	130.7	130.8	130.8	131.1	131.1	131.2	131.7	131.3	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
109.6	111.6	113.1	111.1	111.8	111.0	112.3	113.6	113.1	113.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
117.3	120.5	122.6	119.8	120.1	119.7	121.7	123.4	123.1	122.0	Construction non résidentielle	8
84.6	83.2	82.8	82.3	85.1	82.9	82.3	81.8	80.8	84.0	Machines et matériel	9
120.3	119.9	120.2	120.3	120.4	120.6	121.2	121.5	121.2	121.3	Investissement des entreprises en capital fixe	10
138.0	137.3	137.6	136.7	137.3	136.6	137.5	138.3	138.3	137.5	Construction résidentielle	11
124.5	125.5	126.5	127.3	125.7	126.5	127.9	128.2	127.8	127.3	Construction non résidentielle	12
102.0	101.0	100.9	101.1	101.7	102.2	102.2	102.1	101.6	102.6	Machines et matériel	13
122.6	122.3	122.1	123.0	123.7	124.8	124.6	125.3	124.8	126.0	Exportations de biens et services	14
121.0	120.5	120.3	121.3	122.2	123.0	122.7	123.3	122.8	124.3	Marchandises	15
132.8	133.4	134.0	133.9	133.5	136.8	137.4	138.3	137.9	137.4	Invisibles	16
119.8	119.2	117.9	118.1	119.4	119.3	119.0	119.7	119.1	119.9	Importations de biens et services	17
117.2	116.8	115.4	115.4	116.9	116.6	116.1	116.6	115.8	117.0	Marchandises	18
130.8	128.9	128.5	129.7	129.6	130.6	131.6	133.1	133.8	132.4	Invisibles	19
129.0	129.7	130.4	130.8	129.6	131.3	131.9	132.4	132.8	131.7	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
128.2	128.7	129.1	129.1	128.5	129.3	130.0	130.4	130.8	129.9	Demande intérieure finale	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6839 / Tableau CEFN E24

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
118.7	119.3	120.1	120.1	119.7	121.5	121.6	122.2	123.8	122.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
115.9	115.1	117.8	116.7	116.4	117.3	117.4	119.1	124.2	119.5	Biens durables	2
107.3	107.5	107.4	105.2	106.8	106.9	107.1	107.2	107.8	107.2	Biens semi-durables	3
108.8	109.3	109.6	110.1	109.4	111.3	111.1	110.9	111.6	111.2	Biens non durables	4
128.0	129.2	129.9	130.3	129.4	132.1	132.4	133.1	134.6	133.1	Services	5
115.9	115.6	114.3	113.9	114.9	113.2	113.3	112.3	111.9	112.6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
126.6	125.7	128.0	130.7	128.9	126.4	120.3	115.9	115.6	120.8	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
118.2	118.1	120.5	124.1	120.4	119.3	111.8	106.7	105.2	111.0	Construction non résidentielle	8
164.5	159.0	160.8	157.9	165.8	156.7	159.4	159.7	166.5	166.0	Machines et matériel	9
110.8	110.2	106.3	106.0	109.4	109.3	110.1	114.7	120.5	114.8	Investissement des entreprises en capital fixe	10
90.9	86.8	85.7	84.1	88.3	88.6	94.9	99.2	105.0	98.6	Construction résidentielle	11
105.8	99.5	98.7	96.0	99.9	96.6	96.6	96.6	97.9	96.8	Construction non résidentielle	12
139.6	149.0	138.7	142.5	144.3	146.8	141.0	150.3	160.5	151.6	Machines et matériel	13
179.3	174.6	177.0	181.3	177.0	180.8	184.7	190.7	186.9	184.6	Exportations de biens et services	14
184.8	179.6	182.0	185.9	181.6	185.9	190.3	197.0	191.4	189.5	Marchandises	15
148.4	146.8	149.3	155.5	150.3	152.3	153.5	155.8	161.6	156.0	Invisibles	16
177.7	176.1	176.3	179.1	176.8	180.0	178.5	186.0	188.3	182.5	Importations de biens et services	17
185.1	182.5	181.7	184.9	182.9	185.3	184.4	192.8	196.7	188.9	Marchandises	18
149.0	151.3	155.4	156.7	152.7	159.8	155.8	159.8	155.9	157.4	Invisibles	19
120.1	119.9	120.1	120.0	118.6	120.2	120.7	122.0	123.3	120.2	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
117.7	117.4	117.7	118.1	117.6	119.0	120.2	120.7	121.3	120.2	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
120.3	119.9	120.0	119.7	118.6	119.9	120.6	121.9	123.0	120.1	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
117.1	117.3	116.9	116.8	117.1	118.0	118.1	118.9	120.8	119.0	Demande intérieure finale	23

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6727 / NEFA table E7

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	55,220	55,840	56,892	57,552	56,376	59,264	59,992	59,912	63,140	60,577
2	Motor vehicles, parts and repairs	27,812	28,272	28,980	29,420	28,621	30,504	30,632	30,328	32,740	31,051
3	Furniture and household appliances	10,508	10,508	10,724	10,672	10,603	10,832	11,012	10,980	11,324	11,037
4	Other	16,900	17,060	17,188	17,460	17,152	17,928	18,348	18,604	19,076	18,489
5	Semi-durable goods	38,572	39,004	39,400	39,596	39,143	40,532	41,088	42,056	42,544	41,555
6	Clothing and footwear	21,792	22,192	22,508	22,580	22,268	22,952	23,288	23,932	24,136	23,577
7	Other	16,780	16,812	16,892	17,016	16,875	17,580	17,800	18,124	18,408	17,978
8	Non-durable goods	113,916	114,240	114,244	115,056	114,364	115,768	114,352	115,336	115,152	115,152
9	Food and non-alcoholic beverages	45,096	45,152	45,236	45,496	45,245	45,732	45,908	46,052	46,368	46,015
10	Motor fuels and lubricants	12,608	12,748	12,836	12,788	12,745	12,616	13,132	13,744	13,172	13,166
11	Electricity, gas and other fuels	15,676	15,608	15,916	16,588	15,947	17,324	16,316	15,992	16,172	16,451
12	Other	40,536	40,732	40,256	40,184	40,427	40,096	38,996	39,548	39,440	39,520
13	Services	222,852	225,820	227,444	230,520	226,659	232,204	234,508	235,712	238,216	235,160
14	Gross rent (imputed and paid)	86,320	87,440	88,208	88,916	87,721	89,508	91,008	92,000	92,700	91,304
15	Restaurants and hotels	27,476	27,636	27,848	28,036	27,749	28,412	28,992	29,548	29,948	29,225
16	Net expenditure abroad	5,484	5,420	5,364	4,880	5,287	3,752	3,608	1,508	1,720	2,647
17	Other	103,572	105,324	106,024	108,688	105,902	110,532	110,900	112,656	113,848	111,984
18	Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6831 / NEFA table E8

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	48,780	49,204	49,824	50,052	49,465	51,092	51,604	51,228	53,608	51,883
2	Motor vehicles, parts and repairs	23,200	23,556	23,912	23,948	23,654	24,508	24,364	23,892	25,540	24,576
3	Furniture and household appliances	9,364	9,380	9,548	9,492	9,446	9,604	9,816	9,728	9,980	9,782
4	Other	16,216	16,268	16,364	16,612	16,365	16,980	17,424	17,608	18,088	17,525
5	Semi-durable goods	30,108	30,372	30,592	30,604	30,419	31,328	31,852	32,560	32,872	32,153
6	Clothing and footwear	16,636	16,900	17,092	17,052	16,920	17,312	17,604	18,064	18,172	17,788
7	Other	13,472	13,472	13,500	13,552	13,499	14,016	14,248	14,496	14,700	14,365
8	Non-durable goods	88,764	88,748	88,924	89,156	88,898	91,332	91,304	91,704	91,424	91,441
9	Food and non-alcoholic beverages	38,596	38,520	38,656	38,408	38,545	38,968	39,116	39,240	39,172	39,124
10	Motor fuels and lubricants	10,452	10,600	10,688	10,988	10,682	11,244	11,104	11,128	11,088	11,141
11	Electricity, gas and other fuels	11,704	11,484	11,728	11,920	11,709	12,428	11,788	11,500	11,448	11,791
12	Other	28,012	28,144	27,852	27,840	27,962	28,692	29,296	29,836	29,716	29,385
13	Services	172,800	173,868	174,016	175,620	174,076	176,884	177,116	177,480	178,264	177,436
14	Gross rent (imputed and paid)	68,552	69,048	69,528	69,976	69,276	70,400	70,880	71,388	71,868	71,134
15	Restaurants and hotels	20,296	20,348	20,388	20,500	20,383	20,672	21,060	21,408	21,512	21,163
16	Net expenditure abroad	5,296	5,024	4,552	3,896	4,692	2,960	2,636	1,216	1,412	2,056
17	Other	78,656	79,448	79,548	81,248	79,725	82,852	82,540	83,468	83,472	83,083
18	Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	340,452	342,192	343,356	345,432	342,858	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6727 / Tableau CEFN E7

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
61,924	61,564	63,292	62,756	62,384	63,152	63,644	64,896	67,792	64,871	Biens durables	1
31,360	31,644	33,348	33,308	32,415	33,328	33,640	34,456	37,072	34,624	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
11,308	10,892	10,844	10,660	10,926	10,848	10,864	11,060	11,224	10,999	Meubles et appareils ménagers	3
19,256	19,028	19,100	18,788	19,043	18,976	19,140	19,380	19,496	19,248	Autres	4
42,556	42,656	42,732	42,012	42,489	42,456	42,648	43,036	43,472	42,903	Biens semi-durables	5
24,400	24,432	24,280	23,768	24,220	23,768	23,956	24,172	24,476	24,093	Vêtements et chaussures	6
18,156	18,224	18,452	18,244	18,269	18,688	18,692	18,864	18,996	18,810	Autres	7
115,952	117,776	117,836	118,268	117,458	119,840	121,352	120,800	123,132	121,281	Biens non durables	8
47,176	47,476	47,448	47,640	47,435	47,992	48,432	48,696	49,496	48,654	Aliments et boissons non alcoolisées	9
13,236	14,056	13,632	13,316	13,560	13,612	14,536	13,756	14,296	14,050	Carburants et lubrifiants	10
16,132	16,244	16,192	16,308	16,219	16,596	16,796	16,808	17,428	16,907	Électricité, gaz et autres combustibles	11
39,408	40,000	40,564	41,004	40,244	41,640	41,588	41,540	41,912	41,670	Autres	12
239,304	242,760	245,788	246,704	243,639	250,752	251,912	254,872	258,048	253,896	Services	13
93,440	94,280	95,092	95,728	94,635	96,200	96,924	97,688	98,108	97,230	Loyers bruts (imputés et versés)	14
29,772	30,044	30,396	30,424	30,159	30,832	30,732	30,748	30,824	30,784	Restaurants et hôtels	15
1,396	1,608	1,432	936	1,343	1,892	332	952	1,248	1,106	Dépense nette à l'étranger	16
114,696	116,828	118,868	119,616	117,502	121,828	123,924	125,484	127,868	124,776	Autres	17
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	476,200	479,556	483,604	492,444	482,951	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	18

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6831 / Tableau CEFN E8

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
52,356	51,952	53,108	52,664	52,520	53,016	53,132	53,956	56,148	54,063	Biens durables	1
24,168	24,152	25,180	24,964	24,616	24,836	24,832	25,172	26,752	25,398	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
9,884	9,612	9,588	9,436	9,630	9,596	9,540	9,664	9,880	9,670	Meubles et appareils ménagers	3
18,304	18,188	18,340	18,264	18,274	18,584	18,760	19,120	19,516	18,995	Autres	4
32,900	32,964	32,932	32,276	32,768	32,836	32,920	32,956	33,196	32,977	Biens semi-durables	5
18,448	18,488	18,348	17,916	18,300	18,048	18,196	18,240	18,408	18,223	Vêtements et chaussures	6
14,452	14,476	14,584	14,360	14,468	14,788	14,724	14,716	14,788	14,754	Autres	7
91,708	91,992	92,232	92,684	92,154	93,684	93,536	93,384	93,980	93,646	Biens non durables	8
39,328	39,440	39,608	39,684	39,515	39,908	39,932	40,012	40,124	39,994	Aliments et boissons non alcoolisées	9
11,172	10,972	10,936	11,008	11,022	11,136	10,956	10,864	10,972	10,982	Carburants et lubrifiants	10
11,716	11,924	11,860	11,940	11,860	12,260	12,380	12,380	12,616	12,409	Électricité, gaz et autres combustibles	11
29,492	29,656	29,828	30,052	29,757	30,380	30,268	30,128	30,268	30,261	Autres	12
178,512	180,204	181,076	181,748	180,385	184,360	184,840	185,928	187,912	185,760	Services	13
72,316	72,736	73,048	73,352	72,863	73,812	74,256	74,640	74,996	74,426	Loyers bruts (imputés et versés)	14
21,268	21,292	21,204	21,356	21,280	21,612	21,420	21,224	21,364	21,405	Restaurants et hôtels	15
1,032	1,284	1,292	928	1,134	1,768	744	984	1,240	1,184	Dépense nette à l'étranger	16
83,896	84,892	85,532	86,112	85,108	87,168	88,420	89,080	90,312	88,745	Autres	17
355,476	357,112	359,348	359,372	357,827	363,896	364,428	366,224	371,236	366,446	Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986	18

Income and Expenditure Accounts: Government Sector Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6729 / NEFA table E9

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue										
Direct taxes:										
1 From persons	138,104	135,896	141,340	146,680	140,505	139,172	143,532	148,144	150,616	145,366
2 From corporate and government business enterprises	15,124	15,148	14,576	13,624	14,618	15,284	16,068	18,152	20,484	17,497
3 From non-residents (withholding taxes)	1,744	1,568	1,528	1,724	1,641	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690
4 Indirect taxes	98,392	98,188	99,812	103,516	99,977	102,996	102,008	103,092	104,364	103,115
5 Other current transfers from persons	4,496	4,396	4,444	4,312	4,412	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545
6 Investment income[1]	38,364	39,424	39,220	38,736	38,936	39,192	40,960	42,464	41,580	41,049
7 Total revenue	296,224	294,620	300,920	308,592	300,089	302,804	309,064	317,996	323,184	313,262
Current expenditure										
8 Current expenditure on goods and services[2]	152,132	152,572	151,900	152,028	152,158	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593
Current transfers:										
9 To persons	110,856	113,200	113,532	113,448	112,759	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052
To business:										
10 Subsidies	11,396	11,868	10,832	10,888	11,246	10,752	10,864	10,332	10,544	10,623
11 Capital assistance	1,328	1,596	1,624	1,532	1,520	48	1,532	1,812	2,236	1,407
12 To non-residents	3,328	2,504	2,488	2,472	2,698	2,424	2,352	2,228	2,376	2,345
13 Interest on the public debt[1]	65,340	65,756	65,424	66,488	65,752	65,052	67,988	68,988	71,588	68,404
14 Total current expenditure	344,380	347,496	345,800	346,856	346,133	341,392	346,136	347,412	350,756	346,424
15 Saving (line 7 - line 14)	-48,156	-52,876	-44,880	-38,264	-46,044	-38,588	-37,072	-29,416	-27,572	-33,162
Add:										
16 Capital consumption allowances	9,964	10,056	10,128	10,176	10,081	10,368	10,552	10,648	10,712	10,570
Deduct:										
17 Investment in fixed capital and inventories	15,976	15,652	15,840	15,780	15,812	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066
Equals:										
18 Net lending[3]	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-51,775	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Federal Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6730 / NEFA table E10

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue										
Direct taxes:										
1 From persons	78,656	79,372	78,424	82,228	79,670	76,648	80,516	83,688	84,904	81,439
2 From corporate and government business enterprises	10,408	10,488	10,052	9,408	10,089	10,584	11,084	12,584	14,180	12,108
3 Tax collections	8,172	8,760	8,080	9,688	8,675	11,168	11,620	12,392	13,200	12,095
4 From non-residents (withholding taxes)	1,744	1,568	1,528	1,724	1,641	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690
5 Indirect taxes	30,404	29,632	30,112	31,316	30,366	31,128	29,548	30,088	30,396	30,290
6 Other current transfers from persons	68	48	48	48	53	48	20	20	20	27
7 Investment income[1]	12,484	12,724	12,760	11,980	12,487	11,960	13,392	13,472	13,500	13,081
8 Total revenue	133,764	133,832	132,924	136,704	134,306	132,208	136,380	141,364	144,588	138,635
Current expenditure										
9 Current expenditure on goods and services[2]	32,900	33,396	32,300	33,308	32,976	32,324	32,448	32,812	32,500	32,521
10 (of which: defence)	12,260	12,284	12,380	12,268	12,298	11,524	11,532	11,740	11,556	11,588
Current transfers:										
11 To persons	55,624	57,416	56,832	56,608	56,620	56,388	55,156	55,152	54,540	55,309
To business:										
12 Subsidies	4,436	4,860	3,844	3,924	4,266	4,196	4,240	3,732	3,984	4,038
13 Capital assistance	536	1,120	1,060	1,032	937	1,124	1,024	1,188	1,636	1,243
14 To non-residents	3,220	2,392	2,376	2,356	2,586	2,304	2,236	2,112	2,264	2,229
To other levels of government:										
15 To provinces	33,968	26,592	29,872	31,180	30,403	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361
16 To local	1,344	852	1,344	1,552	1,273	1,484	1,268	1,116	1,304	1,293
17 Interest on the public debt[1]	39,976	39,328	38,792	38,864	39,240	37,336	39,796	40,428	42,944	40,126
18 Total current expenditure	172,004	165,956	166,420	168,824	168,301	161,704	165,612	166,804	170,360	166,120
19 Saving (line 8 - line 18)	-38,240	-32,124	-33,496	-32,120	-33,995	-29,496	-29,232	-25,440	-25,772	-27,485
Add:										
20 Capital consumption allowances	1,604	1,620	1,632	1,636	1,623	1,680	1,732	1,736	1,740	1,722
Deduct:										
21 Investment in fixed capital and inventories	2,756	2,688	2,816	2,776	2,759	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679
Equals:										
22 Net lending[3]	-39,392	-33,192	-34,680	-33,260	-35,131	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6729 / Tableau CEFN E9

1995					1996					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
										Recettes
										Impôts directs:
151,216	152,236	154,948	155,680	153,520	158,608	161,792	161,892	163,348	161,410	Des particuliers 1
20,696	20,416	20,252	19,284	20,162	19,112	20,216	21,468	24,004	21,200	Des sociétés et des entreprises publiques 2
										Des non-résidents (retenues fiscales) 3
1,728	1,588	1,784	1,684	1,696	2,672	1,972	2,012	1,912	2,142	Impôts indirects 4
104,316	105,060	105,136	105,472	104,996	106,016	106,636	107,388	108,604	107,161	Autres transferts courants en provenance des particuliers 5
4,784	4,760	4,820	4,736	4,775	4,856	4,916	4,876	4,932	4,895	Revenus de placements[1] 6
43,508	44,268	44,168	43,312	43,814	45,764	44,856	45,724	45,380	45,431	Recettes totales 7
326,248	328,328	331,108	330,168	328,963	337,028	340,388	343,360	348,180	342,239	
										Dépenses courantes
151,936	151,780	149,988	149,632	150,834	149,036	149,280	147,900	147,976	148,548	Dépenses courantes en biens et services[2] 8
										Transferts courants:
113,512	113,440	112,920	112,360	113,058	113,208	113,668	113,172	112,924	113,243	Aux particuliers 9
										Aux entreprises:
10,340	10,264	9,708	9,220	9,883	8,208	9,072	8,448	9,372	8,775	Subventions 10
1,800	1,700	1,372	1,048	1,480	4,416	2,836	1,928	2,308	2,872	Subventions d'équipement 11
2,820	2,196	2,316	2,360	2,423	2,668	2,292	2,332	2,276	2,392	Aux non-résidents 12
73,516	77,732	76,432	76,884	76,141	76,548	75,008	74,416	73,988	74,990	Service de la dette publique[1] 13
353,924	357,112	352,736	351,504	353,819	354,084	352,156	348,196	348,844	350,820	Total des dépenses courantes 14
-27,676	-28,784	-21,628	-21,336	-24,856	-17,056	-11,768	-4,836	-664	-8,581	Épargne (ligne 7 - ligne 14) 15
										Plus:
10,736	10,768	10,796	10,824	10,781	10,860	10,900	10,932	10,964	10,914	Provisions pour consommation de capital 16
										Moins:
17,592	17,512	17,972	18,196	17,818	17,572	16,888	16,144	16,432	16,759	Investissement en capital fixe et en stocks 17
-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893	-23,768	-17,756	-10,048	-6,132	-14,426	Égale:
										Prêt net[3] 18

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6730 / Tableau CEFN E10

1995					1996					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
										Recettes
										Impôts directs:
84,216	85,692	87,036	86,688	85,908	87,916	88,556	90,124	91,732	89,582	Des particuliers 1
14,268	14,044	13,980	13,280	13,893	12,588	13,948	14,836	15,700	14,268	Des sociétés et des entreprises publiques 2
										Impôts perçus
12,444	12,936	13,732	15,032	13,536	14,624	15,792	16,804	16,844	16,016	Des non-résidents (retenues fiscales) 3
1,728	1,588	1,784	1,684	1,696	2,672	1,972	2,012	1,912	2,142	Impôts indirects 4
30,192	30,272	30,256	30,300	30,255	30,692	31,116	31,252	31,676	31,184	Autres transferts courants en provenance des particuliers 5
20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Revenus de placements[1] 6
14,340	15,416	14,764	14,656	14,794	14,760	14,876	15,088	15,388	15,028	Recettes totales 7
144,764	147,032	147,840	146,628	146,566	148,648	150,488	153,332	156,428	152,224	8
										Dépenses courantes
33,600	33,600	32,188	31,776	32,791	32,328	32,820	32,096	31,696	32,235	Dépenses courantes en biens et services[2] 9
11,928	12,120	10,956	10,672	11,419	11,056	11,408	10,860	10,540	10,966	(dont: défense) 10
										Transferts courants:
55,176	53,876	53,704	53,948	54,176	54,712	55,044	54,572	53,952	54,570	Aux particuliers 11
										Aux entreprises:
4,340	4,192	3,652	3,212	3,849	2,516	3,304	2,700	3,668	3,047	Subventions 12
1,144	1,160	744	468	879	3,792	2,340	1,264	1,708	2,276	Subventions d'équipement 13
2,704	2,080	2,192	2,236	2,303	2,540	2,164	2,204	2,144	2,263	Aux non-résidents 14
										À d'autres niveaux d'administration publique:
27,696	33,916	31,716	29,612	30,735	26,564	26,576	25,276	27,624	26,510	Aux administrations provinciales 15
1,416	1,464	1,284	1,396	1,390	1,304	1,304	1,280	1,176	1,266	Aux administrations locales 16
44,464	47,880	46,348	46,424	46,274	46,640	45,260	44,736	44,588	45,306	Service de la dette publique[1] 17
170,540	178,148	171,828	169,072	172,397	170,396	168,812	164,128	166,556	167,473	Total des dépenses courantes 18
-25,776	-31,116	-23,988	-22,444	-25,831	-21,748	-18,324	-10,796	-10,128	-15,249	Épargne (ligne 8 - ligne 18) 19
										Plus:
1,744	1,744	1,748	1,748	1,746	1,752	1,756	1,756	1,756	1,755	Provisions pour consommation de capital 20
										Moins:
2,604	2,404	2,412	2,504	2,481	2,488	2,524	2,244	2,520	2,444	Investissement en capital fixe et en stocks 21
-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566	-22,484	-19,092	-11,284	-10,892	-15,938	Égale:
										Prêt net[3] 22

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Provincial Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6731 / NEFA table E11

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Revenue											
Direct taxes:											
1	From persons	47,332	44,440	50,644	52,084	48,625	49,952	50,236	51,416	52,380	50,996
2	From corporate and government business enterprises	4,716	4,660	4,524	4,216	4,529	4,700	4,984	5,568	6,304	5,389
3	Tax collections	3,616	3,868	4,240	4,852	4,144	5,612	5,820	6,312	5,736	5,870
4	Indirect taxes	39,244	39,576	40,440	42,640	40,475	42,560	42,984	43,372	44,192	43,277
5	Other current transfers from persons	3,832	3,752	3,800	3,676	3,765	3,636	4,020	3,976	3,900	3,883
6	Investment income[1]	18,308	19,044	18,896	19,288	18,884	19,920	20,156	21,432	20,572	20,520
Current transfers from other levels of government:											
7	From federal	33,968	26,592	29,872	31,180	30,403	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361
8	From local	128	96	96	92	103	88	88	100	96	93
9	Total revenue	147,528	138,160	148,272	153,176	146,784	147,404	151,912	156,128	158,632	153,519
Current expenditure											
10	Current expenditure on goods and services[2]	49,796	49,836	49,928	49,808	49,842	48,920	48,804	49,016	48,968	48,927
Current transfers:											
11	To persons	33,776	33,852	34,196	33,728	33,888	33,396	34,520	34,212	34,328	34,114
To business:											
12	Subsidies	5,772	5,820	5,800	5,776	5,792	5,352	5,420	5,392	5,352	5,379
13	Capital assistance	792	476	564	500	583	-1,076	508	624	600	164
To other levels of government:											
14	To local	30,120	28,132	27,900	28,956	28,777	27,960	29,364	29,332	28,596	28,813
15	To hospitals	23,360	23,080	22,432	22,524	22,849	22,932	22,560	22,560	22,428	22,620
16	Interest on the public debt[1]	21,264	22,312	22,464	23,468	22,377	23,644	24,012	24,296	24,312	24,066
17	Total current expenditure	164,880	163,508	163,284	164,760	164,108	161,128	165,188	165,432	164,584	164,083
18	Saving (line 9 - line 17):	-17,352	-25,348	-15,012	-11,584	-17,324	-13,724	-13,276	-9,304	-5,952	-10,564
Add:											
19	Capital consumption allowances	3,156	3,176	3,196	3,204	3,183	3,248	3,284	3,296	3,296	3,281
Deduct:											
20	Investment in fixed capital	4,116	3,988	4,004	4,004	4,028	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525
Equals:											
21	Net lending[3]	-18,312	-26,160	-15,820	-12,384	-18,169	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6740 / NEFA table E20

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Exports of goods and services	199,796	205,388	211,292	221,004	209,370	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877
2	Merchandise	172,904	177,460	182,556	192,084	181,251	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936
3	Non-merchandise	26,892	27,928	28,736	28,920	28,119	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941
Deduct:											
4	Imports of goods and services	202,188	208,824	215,252	223,872	212,534	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455
5	Merchandise	163,216	168,308	173,312	182,880	171,929	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001
6	Non-merchandise	38,972	40,516	41,940	40,992	40,605	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454
Add:											
7	Net investment income from non-residents	-23,140	-23,584	-24,888	-24,352	-23,991	-26,200	-29,912	-26,544	-25,740	-27,099
8	Investment income received from non-residents	11,252	10,732	9,828	10,684	10,624	9,528	11,876	11,136	13,524	11,516
Deduct:											
9	Investment income paid to non-residents	34,392	34,316	34,716	35,036	34,615	35,728	41,788	37,680	39,264	38,615
Add:											
10	Net current transfers from non-residents	-1,424	-852	-736	-556	-892	-344	-424	-484	-676	-482
11	Current transfers from non-residents[1]	3,080	2,804	2,856	3,036	2,944	3,276	3,164	2,952	2,932	3,081
Deduct:											
12	Current transfers to non-residents[2]	4,504	3,656	3,592	3,592	3,836	3,620	3,588	3,436	3,608	3,563
Equals:											
13	Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents	-26,956	-27,872	-29,584	-27,776	-28,047	-30,676	-29,800	-17,924	-14,236	-23,159
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"											
Add:											
14	Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]	-2,152	300	-492	-5,960	-2,076	2,652	1,164	-2,176	-3,160	-380
Add:											
15	Net inheritances and migrants' funds[4]	956	1,436	1,204	1,724	1,330	1,540	1,644	1,464	828	1,369
Equals:											
16	Surplus (+) or deficit (-) on current account as per "Canadian Balance of International Payments"	-28,152	-26,136	-28,872	-32,012	-28,793	-26,484	-26,992	-18,636	-16,568	-22,170

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses des administrations provinciales

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6731 / Tableau CEFN E11

1995					1996					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
52,864	52,156	53,296	54,312	53,157	55,884	58,236	57,176	56,972	57,067	Recettes
6,428	6,372	6,272	6,004	6,269	6,524	6,268	6,632	8,304	6,932	Impôts directs:
										Des particuliers
										Des sociétés et des entreprises publiques
7,076	8,240	7,684	8,648	7,912	10,372	8,336	9,532	10,536	9,694	Impôts perçus
44,192	44,736	44,744	45,008	44,670	45,104	45,176	45,712	46,468	45,615	Impôts indirects
4,076	4,052	4,112	4,032	4,068	4,112	4,172	4,128	4,192	4,151	Autres transferts courants en provenance des particuliers
21,680	21,376	21,864	21,240	21,540	23,800	22,796	23,692	23,020	23,327	Revenus de placements[1]
										Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:
27,696	33,916	31,716	29,612	30,735	26,564	26,576	25,276	27,624	26,510	De l'administration fédérale
88	92	100	104	96	100	100	108	108	104	Des administrations locales
157,024	162,700	162,104	160,312	160,535	162,088	163,324	162,724	166,688	163,706	Recettes totales
49,336	49,396	49,076	49,160	49,242	48,072	48,176	47,980	48,184	48,103	Dépenses courantes
										Dépenses courantes en biens et services[2]
34,116	35,144	34,332	34,036	34,407	34,008	34,044	33,820	33,904	33,944	Transferts courants:
										Aux particuliers
4,788	4,860	4,844	4,796	4,822	4,476	4,552	4,532	4,488	4,512	Aux entreprises:
656	540	628	580	601	624	496	664	600	596	Subventions
										Subventions d'équipement
29,116	29,416	29,448	27,904	28,971	28,544	28,008	28,040	28,060	28,163	À d'autres niveaux d'administration publique:
22,872	22,672	22,580	22,508	22,658	21,992	22,204	22,296	22,052	22,136	Aux administrations locales
24,772	25,544	25,728	26,048	25,523	25,508	25,316	25,224	24,920	25,242	Aux hôpitaux
165,656	167,572	166,636	165,032	166,224	163,224	162,796	162,556	162,208	162,696	Service de la dette publique[1]
										Total des dépenses courantes
-8,632	-4,872	-4,532	-4,720	-5,689	-1,136	528	168	4,480	1,010	Épargne (ligne 9 - ligne 17)
										Plus:
3,292	3,300	3,296	3,300	3,297	3,300	3,312	3,316	3,316	3,311	Provisions pour consommation de capital
4,108	3,812	3,900	4,016	3,959	4,048	3,828	3,724	3,808	3,852	Moins:
										Investissement en capital fixe
-9,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351	-1,884	12	-240	3,988	469	Égale:
										Prêt net[3]

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6740 / Tableau CEFN E20

1995					1996					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
291,972	284,544	288,348	296,436	290,325	299,084	304,208	315,156	307,688	306,534	Exportations de biens et services
256,068	248,860	251,876	258,480	253,821	261,168	265,868	275,988	267,180	267,551	Marchandises
35,904	35,684	36,472	37,956	36,504	37,916	38,340	39,168	40,508	38,983	Invisibles
274,732	270,308	268,472	271,652	271,291	276,616	273,708	286,412	288,688	281,356	Moins:
229,624	225,192	222,268	224,640	225,431	228,292	226,236	237,148	240,424	233,025	Importations de biens et services
45,108	45,116	46,204	47,012	45,860	48,324	47,472	49,264	48,264	48,331	Marchandises
										Invisibles
-28,328	-28,664	-25,536	-23,300	-26,457	-27,036	-25,284	-26,256	-25,296	-25,968	Plus:
13,472	14,360	14,532	16,088	14,613	14,584	15,096	13,600	14,328	14,402	Revenus nets de placements des non-résidents
										Revenus de placements reçus des non-résidents
41,800	43,024	40,068	39,388	41,070	41,620	40,380	39,856	39,624	40,370	Moins:
										Revenus de placements versés aux non-résidents
-740	-456	-272	-588	-514	324	-120	-4	-168	8	Plus:
3,348	3,004	3,304	3,080	3,184	4,288	3,492	3,640	3,424	3,711	Transferts courants nets des non-résidents
										Transferts courants reçus des non-résidents[1]
4,088	3,460	3,576	3,668	3,698	3,964	3,612	3,644	3,592	3,703	Moins:
										Transferts courants versés aux non-résidents[2]
-11,828	-14,884	-5,932	896	-7,937	-4,244	5,096	2,484	-6,464	-782	Égale:
										Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents
-4,148	-5,404	-4,028	-3,048	-4,157	-2,356	-2,000	-2,276	-1,560	-2,048	Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"
										Plus:
										Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]
1,056	852	808	852	892	1,172	1,248	948	1,216	1,146	Plus:
										Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]
-14,920	-19,436	-9,152	-1,300	-11,202	-5,428	4,344	1,156	-6,808	-1,684	Égale:
										Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Sources and Disposition of Personal Income

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6726 / NEFA table E6

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
2	From business	279,788	279,736	280,740	283,556	280,955	285,468	290,956	293,652	298,032	292,027
	From government:										
3	Civilian	95,296	95,216	95,524	95,076	95,278	94,648	94,904	94,964	94,808	94,831
4	Military pay and allowances	4,340	4,256	4,176	4,144	4,229	4,168	4,124	4,156	4,280	4,182
5	From persons	17,680	17,656	17,748	17,720	17,701	17,892	18,048	18,120	18,120	18,045
6	Net income received by farm operators from farm production[1]	2,488	3,284	3,824	3,556	3,288	2,056	2,232	1,744	2,304	2,084
7	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	38,252	39,788	40,528	41,264	39,958	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874
8	(of which: net rental income)	13,232	13,408	13,580	13,728	13,487	13,872	14,044	14,156	14,248	14,080
9	Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	78,488	76,828	75,556	76,244	76,779	74,452	75,280	79,080	81,272	77,521
	Current transfers:										
10	From government	111,068	113,420	113,740	113,660	112,972	113,132	113,148	113,276	113,340	113,224
11	To persons	110,856	113,200	113,532	113,448	112,759	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052
12	Capital assistance	212	220	208	212	213	184	140	176	188	172
13	From corporations[3]	892	944	896	932	916	976	972	980	984	978
14	From non-residents	1,336	1,236	1,328	1,312	1,303	1,436	1,344	1,440	1,344	1,391
15	Personal income	629,628	632,364	634,060	637,464	633,379	634,884	641,800	648,356	655,588	645,157
	Deduct:										
16	Personal expenditure on consumer goods and services	430,560	434,904	437,980	442,724	436,542	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444
	Current transfers:										
17	To government	142,600	140,292	145,784	150,992	144,917	143,492	148,208	152,776	155,168	149,911
18	Income taxes	99,644	96,680	101,704	106,652	101,170	99,696	102,576	106,588	108,248	104,277
19	Succession duties and estate taxes	4	20	-24	12	3	-	-	-8	16	2
20	Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	38,456	39,196	39,660	40,016	39,332	39,476	40,956	41,564	42,352	41,087
21	Other	4,496	4,396	4,444	4,312	4,412	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545
22	To corporations[4]	5,488	5,060	4,388	4,400	4,834	4,224	4,172	4,568	4,888	4,463
23	To non-residents	992	980	992	996	990	1,028	1,036	1,044	1,044	1,038
	Equals:										
24	Personal saving	49,988	51,128	44,916	38,352	46,096	38,372	38,444	36,952	35,436	37,301
25	Personal disposable income (line 15 - line 17)	487,028	492,072	488,276	486,472	488,462	491,392	493,592	495,580	500,420	495,246
26	Personal saving as percentage of personal disposable income	10.3	10.4	9.2	7.9	9.5	7.8	7.8	7.5	7.1	7.6

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

Seasonally adjusted data

CANSIM Matrix No. 7433 / NEFA table E25

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Paid employment (thousands of jobs)	11,506	11,523	11,573	11,602	11,551	11,616	11,696	11,804	11,861	11,744
2	Goods-producing industries	2,938	2,927	2,905	2,931	2,925	2,917	2,978	3,024	3,070	2,997
3	Primary industries	405	405	405	418	408	400	413	421	427	415
4	Manufacturing industries	1,836	1,843	1,826	1,851	1,839	1,834	1,847	1,884	1,941	1,877
5	Construction	547	528	526	514	529	535	580	576	557	562
6	Utilities	150	151	148	148	149	148	138	143	145	144
7	Services-producing industries	8,568	8,596	8,668	8,671	8,626	8,699	8,718	8,780	8,791	8,747
8	Transportation, storage, communication	736	730	760	762	747	753	757	765	774	762
9	Wholesale trade	545	521	549	562	544	546	567	562	543	555
10	Retail trade	1,435	1,474	1,503	1,510	1,481	1,508	1,510	1,511	1,506	1,509
11	Finance, insurance and real estate	768	761	743	725	749	729	727	707	710	718
12	Community, business and personal services	4,177	4,193	4,198	4,219	4,197	4,269	4,289	4,353	4,366	4,319
13	Public administration	907	917	915	893	908	894	868	882	892	884
14	Full-time jobs	9,180	9,137	9,150	9,197	9,166	9,223	9,316	9,403	9,504	9,362
15	Part-time jobs	2,326	2,386	2,423	2,405	2,385	2,393	2,380	2,401	2,357	2,383
16	Atlantic provinces	820	822	818	812	818	821	828	833	840	831
17	Quebec	2,732	2,751	2,749	2,772	2,751	2,800	2,808	2,830	2,830	2,817
18	Ontario	4,564	4,557	4,575	4,560	4,564	4,523	4,564	4,617	4,643	4,587
19	Prairie provinces	1,933	1,939	1,960	1,974	1,952	1,968	1,979	1,992	2,023	1,991
20	British Columbia	1,457	1,454	1,471	1,484	1,467	1,504	1,517	1,532	1,525	1,520
21	Average weekly hours worked (hours per week)	35.88	35.83	35.81	35.87	35.86	35.88	36.02	36.02	36.14	36.03
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	412,915	412,952	414,517	416,261	414,161	416,904	421,411	425,297	428,768	423,095
23	Population at the start of the quarter (thousands)	28,741	28,831	28,941	29,048	29,048	29,108	29,176	29,251	29,365	29,365
24	Labour income (\$ millions)	397,104	396,864	398,188	400,496	398,163	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085
25	Average compensation per hour worked (\$ per hour)	18.43	18.42	18.41	18.44	18.42	18.49	18.56	18.52	18.56	18.53
26	GDP at 1986 prices (\$ millions)	565,868	570,356	572,644	578,020	571,722	584,176	590,624	598,884	606,276	594,990
27	GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)	26.26	26.47	26.48	26.61	26.46	26.85	26.86	26.99	27.10	26.95
28	Unit labour costs (\$ per 1986 \$)	0.7018	0.6958	0.6953	0.6929	0.6964	0.6885	0.6908	0.6861	0.6849	0.6875

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Provenance et emploi du revenu personnel

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6726 / Tableau CEFN E6

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	Rémunération des salariés	1
299,804	302,440	306,588	310,164	304,749	313,104	316,212	319,520	325,720	318,639	En provenance des entreprises	2
										En provenance des administrations publiques:	
95,492	94,864	94,380	94,308	94,761	93,456	93,504	92,656	92,936	93,138	Effectifs civils	3
4,472	4,436	4,064	3,940	4,228	3,652	3,692	3,724	3,752	3,705	Solde et indemnités militaires	4
18,280	18,372	18,388	18,448	18,372	18,540	18,440	18,348	18,820	18,537	En provenance des particuliers	5
1,744	2,656	2,024	2,288	2,178	2,292	3,460	2,992	796	2,385	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	6
41,244	41,352	41,636	41,884	41,529	42,120	42,808	43,164	43,784	42,969	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	7
14,396	14,488	14,588	14,704	14,544	14,864	15,056	15,192	15,404	15,129	(dont: loyers nets)	8
85,064	85,448	84,444	84,852	84,952	83,576	82,824	82,104	80,996	82,375	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	9
										Transferts courants:	
113,664	113,652	113,072	112,544	113,233	116,116	115,568	114,056	114,384	115,031	En provenance des administrations publiques	10
113,512	113,440	112,920	112,360	113,058	113,208	113,668	113,172	112,924	113,243	Aux particuliers	11
152	212	152	184	175	2,908	1,900	884	1,460	1,788	Subventions d'équipement	12
1,004	1,024	1,060	1,120	1,052	1,160	1,232	1,308	1,328	1,257	En provenance des sociétés[3]	13
1,620	1,416	1,520	1,396	1,488	1,616	1,520	1,628	1,512	1,569	En provenance des non-résidents	14
662,388	665,660	667,176	670,944	666,542	675,632	679,260	679,500	684,028	679,605	Revenu personnel	15
										Moins:	
459,736	464,756	469,648	469,740	465,970	476,200	479,556	483,604	492,444	482,951	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	16
										Transferts courants:	
156,000	156,996	159,768	160,416	158,295	163,464	166,708	166,768	168,280	166,305	Aux administrations publiques	17
108,452	109,944	112,196	113,012	110,901	116,104	118,936	119,360	120,704	118,776	Impôts sur le revenu	18
-4	-	4	-	-	-	4	-4	4	1	Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	19
42,768	42,292	42,748	42,668	42,619	42,504	42,852	42,536	42,640	42,633	Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	20
4,784	4,760	4,820	4,736	4,775	4,856	4,916	4,876	4,932	4,895	Autres	21
5,560	6,200	6,396	6,272	6,107	6,016	5,804	5,624	5,528	5,743	Aux sociétés[4]	22
1,096	1,092	1,084	1,080	1,088	1,120	1,120	1,124	1,124	1,122	Aux non-résidents	23
39,996	36,616	30,280	33,436	35,082	28,832	26,072	22,380	16,652	23,484	Épargne personnelle	24
<i>506,388</i>	<i>508,664</i>	<i>507,408</i>	<i>510,528</i>	<i>508,247</i>	<i>512,168</i>	<i>512,552</i>	<i>512,732</i>	<i>515,748</i>	<i>513,300</i>	<i>Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)</i>	<i>25</i>
<i>7.9</i>	<i>7.2</i>	<i>6.0</i>	<i>6.5</i>	<i>6.9</i>	<i>5.6</i>	<i>5.1</i>	<i>4.4</i>	<i>3.2</i>	<i>4.6</i>	<i>Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible</i>	<i>26</i>

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

Données désaisonnalisées

Numéro de matrice CANSIM 7433 / Tableau CEFN E25

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
11,943	11,954	11,964	11,943	11,951	12,008	12,020	11,990	11,960	11,995	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)	1
3,128	3,114	3,106	3,087	3,109	3,092	3,074	3,118	3,125	3,102	Branches productrices de biens	2
440	440	439	437	439	450	418	410	431	427	Branches primaires	3
2,002	1,999	1,992	1,973	1,992	1,963	1,989	2,039	2,027	2,005	Industries manufacturières	4
545	533	532	537	537	538	519	517	523	524	Construction	5
141	142	143	140	142	141	148	152	144	146	Services publics	6
8,815	8,840	8,858	8,856	8,842	8,916	8,946	8,872	8,835	8,892	Branches productrices de services	7
790	820	818	804	808	810	816	789	758	793	Transport, entreposage et communications	8
533	543	552	566	549	578	556	578	572	571	Commerce de gros	9
1,516	1,511	1,512	1,506	1,511	1,526	1,535	1,537	1,545	1,536	Commerce de détail	10
723	735	745	720	731	721	712	705	716	714	Finances, assurances et affaires immobilières	11
4,402	4,408	4,437	4,458	4,426	4,463	4,488	4,447	4,429	4,457	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	12
851	823	794	802	818	818	839	816	815	822	Administrations publiques	13
9,583	9,573	9,552	9,522	9,558	9,553	9,565	9,567	9,509	9,549	Emplois à plein temps	14
2,360	2,381	2,412	2,421	2,394	2,455	2,455	2,423	2,451	2,446	Emplois à temps partiel	15
848	845	845	847	846	835	841	837	828	835	Provinces de l'Atlantique	16
2,835	2,844	2,835	2,830	2,836	2,861	2,857	2,796	2,796	2,828	Québec	17
4,688	4,709	4,703	4,702	4,701	4,720	4,717	4,736	4,703	4,719	Ontario	18
2,026	2,005	2,014	2,028	2,018	2,054	2,056	2,055	2,053	2,055	Provinces des Prairies	19
1,546	1,551	1,567	1,536	1,550	1,538	1,549	1,566	1,580	1,558	Colombie-Britannique	20
36.13	36.15	36.06	36.04	36.10	36.05	35.96	35.97	35.68	35.92	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	21
431,605	432,228	431,495	430,476	431,451	432,984	432,327	431,353	426,784	430,862	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	22
29,413	29,533	29,606	29,733	29,733	29,820	29,867	29,964	30,102	30,102	Population au commencement du trimestre (milliers)	23
418,048	420,112	423,420	426,860	422,110	428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	Rémunération des salariés (millions \$)	24
18.56	18.63	18.81	19.00	18.75	18.98	19.14	19.29	19.81	19.31	Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)	25
608,728	607,204	608,996	610,412	608,835	612,512	614,692	619,768	624,208	617,795	PIB aux prix de 1986 (millions \$)	26
27.03	26.92	27.05	27.18	27.04	27.11	27.25	27.54	28.03	27.48	PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)	27
0.6868	0.6919	0.6953	0.6993	0.6933	0.7000	0.7025	0.7007	0.7069	0.7025	Coûts unitaires de la main d'œuvre (\$ par \$ de 1986)	28

Voir note(s) dans l'annuaire.

Financial Flow Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 748 / NEFA table F1

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
FUNDS RAISED:											
1	Persons and unincorporated business	22,932	24,544	26,596	21,568	23,910	25,580	17,152	23,412	26,112	23,064
2	Consumer credit	4,752	5,172	4,340	6,324	5,147	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683
3	Bank loans	-552	1,772	1,760	1,892	1,218	1,200	-1,476	-248	1,452	232
4	Other loans	68	608	3,288	-1,520	611	1,504	-5,996	2,124	484	-471
5	Mortgages	17,964	17,144	17,260	14,980	16,837	16,452	17,112	13,768	14,828	15,540
6	Bonds	700	-152	-52	-108	97	32	20	96	172	80
7	Non-financial private corporations	21,168	19,352	41,472	31,084	28,269	35,216	35,780	35,368	32,104	34,617
8	Bank loans	-192	-11,936	6,692	1,440	-999	1,356	13,044	488	8,940	5,957
9	Other loans	-2,028	2,272	-2,768	1,896	-157	3,688	2,096	4,500	7,580	4,466
10	Other short-term paper	704	10,260	3,920	2,576	4,365	-4,532	1,568	4,980	2,044	1,015
11	Mortgages	7,556	640	5,448	1,060	3,676	444	2,640	-2,248	-2,608	-443
12	Bonds	3,380	8,788	8,048	5,376	6,398	14,156	-2,116	8,676	5,916	6,658
13	Shares	11,748	9,328	20,132	18,736	14,986	20,104	18,548	18,972	10,232	16,964
14	Non-financial government enterprises	3,312	-5,432	-2,696	2,912	-476	3,956	3,232	1,648	-1,064	1,943
15	Bank loans	-1,924	-3,300	864	836	-881	1,032	2,816	584	-1,112	830
16	Other loans	16	-980	-1,044	-216	-556	840	304	368	180	423
17	Other short-term paper	-2,488	2,548	-2,192	5,956	956	-2,720	-2,356	200	-428	-1,326
18	Mortgages	-16	-16	-20	44	-2	-28	-28	-48	-32	-34
19	Bonds	7,496	-4,172	320	-3,612	8	4,688	2,412	1,032	612	2,186
20	Shares	228	488	-624	-96	-1	144	84	-488	-284	-136
21	Federal government	39,988	33,508	18,704	47,148	34,837	22,720	33,756	26,024	22,324	26,206
22	Bank loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Other loans	-8	-12	8	-4	-4	-	-4	-4	-	-2
24	Canada short-term paper	12,944	9,992	2,128	26,392	12,864	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017
25	Canada Saving Bonds	-744	1,044	-568	-12,772	-3,260	-48	-2,984	-1,996	8,584	889
26	Other bonds	27,796	22,484	17,136	33,532	25,237	35,512	37,976	37,364	22,492	33,336
27	Other levels of government	49,528	19,308	38,484	19,048	31,592	22,644	15,160	31,900	19,240	22,236
28	Bank loans	-700	8	420	-248	-130	336	72	420	696	381
29	Other loans	1,268	720	804	788	895	-60	772	1,432	1,132	819
30	Other short-term paper	-364	3,036	-384	908	799	4,748	-8,228	-384	-1,408	-1,318
31	Mortgages	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Provincial bonds	46,320	16,296	33,032	17,000	28,162	15,772	21,552	29,832	18,112	21,317
33	Municipal bonds	2,996	-744	4,592	612	1,864	1,888	1,004	624	724	1,060
34	Other bonds	8	-8	20	-12	2	-40	-12	-24	-16	-23
35	Total funds raised by domestic non-financial sectors	136,928	91,280	122,560	121,760	118,132	110,116	105,080	118,352	98,716	108,066
36	Consumer credit	4,752	5,172	4,340	6,324	5,147	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683
37	Bank loans	-3,368	-13,456	9,736	3,920	-792	3,924	14,456	1,244	9,976	7,400
38	Other loans	-684	2,608	288	944	789	5,972	-2,828	8,420	9,376	5,235
39	Canada short-term paper	12,944	9,992	2,128	26,392	12,864	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017
40	Other short-term paper	-2,148	15,844	1,344	9,440	6,120	-2,504	-9,016	4,796	208	-1,629
41	Mortgages	25,504	17,768	22,688	16,084	20,511	16,868	19,724	11,472	12,188	15,063
42	Bonds	87,952	43,536	62,528	40,016	58,508	71,960	57,852	75,604	56,596	65,503
43	Shares	11,976	9,816	19,508	18,640	14,985	20,248	18,632	18,484	9,948	16,828

Comptes des flux financiers: Tableau sommaire du marché financier

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 748 / Tableau CEFN F1

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
FONDS OBTENUS:											
23,136	20,832	22,180	18,616	21,191	24,840	25,748	24,756	29,748	26,273	Particuliers et entreprises individuelles	1
5,276	6,316	7,016	6,588	6,299	6,968	6,116	6,392	7,224	6,675	Crédit à la consommation	2
1,548	580	2,004	-360	943	1,880	692	508	-1,760	330	Emprunts bancaires	3
2,080	1,952	-508	-16	877	1,292	2,736	1,776	3,636	2,360	Autres emprunts	4
14,196	12,028	13,724	12,680	13,157	14,956	16,344	16,128	20,640	17,017	Hypothèques	5
36	-44	-56	-276	-85	-256	-140	-48	8	-109	Obligations	6
30,556	23,268	22,900	29,564	26,572	39,536	21,376	31,860	36,108	32,220	Sociétés privées non financières	7
-1,292	8,300	676	236	1,980	4,572	-10,304	8,972	-6,596	-839	Emprunts bancaires	8
3,944	10,208	-2,692	-3,172	2,072	444	4,888	6,756	-3,576	2,128	Autres emprunts	9
18,240	-14,404	-2,124	6,452	2,041	4,684	-1,348	-3,100	10,840	2,769	Autres effets à court terme	10
-3,708	-3,244	64	60	-1,707	-1,708	2,304	-2,600	3,508	376	Hypothèques	11
8,096	11,060	16,116	11,636	11,727	12,672	3,512	2,544	7,840	6,642	Obligations	12
5,276	11,348	10,860	14,352	10,459	18,872	22,324	19,288	24,092	21,144	Actions	13
-580	-2,824	-476	112	-942	-3,272	556	-1,308	-4,436	-2,115	Entreprises publiques non financières	14
432	-1,356	-1,244	-916	-771	-3,748	-20	280	-156	-911	Emprunts bancaires	15
-640	-304	-260	208	-249	1,184	-1,584	1,160	-572	47	Autres emprunts	16
684	912	820	-2,668	-63	4,068	2,700	728	-3,720	944	Autres effets à court terme	17
-28	-20	-16	-24	-22	-16	-20	-16	-20	-18	Hypothèques	18
-1,104	-2,772	608	-196	-866	-4,948	-1,248	-3,244	732	-2,177	Obligations	19
76	716	-384	3,708	1,029	188	728	-216	-700	-	Actions	20
24,704	26,436	35,180	12,988	24,827	33,244	-2,204	1,256	9,984	10,570	Administration fédérale	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	22
-	-4	-	-	-1	-	-	-	-	-	Autres emprunts	23
20,452	-13,224	432	-11,228	-892	16,736	-36,140	-17,832	-45,872	-20,777	Effets à court terme, Canada	24
-2,696	-620	-312	-980	-1,152	1,896	1,920	1,428	2,880	2,031	Obligations d'épargne du Canada	25
6,948	40,284	35,060	25,196	26,872	14,612	32,016	17,660	52,976	29,316	Autres obligations	26
15,028	13,880	17,460	24,056	17,606	18,704	4,600	8,852	12,900	11,264	Autres paliers d'administration publique	27
228	-208	216	-72	41	-196	100	-204	-96	-99	Emprunts bancaires	28
1,644	1,052	652	676	1,006	700	576	784	952	753	Autres emprunts	29
-1,516	-1,060	668	-6,600	-2,127	-568	-80	1,836	-6,320	-1,283	Autres effets à court terme	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Hypothèques	31
14,612	13,796	16,004	28,284	18,174	18,432	3,772	5,444	18,264	11,478	Obligations provinciales	32
88	308	-92	1,768	518	352	240	988	100	420	Obligations municipales	33
-28	-8	12	-	-6	-16	-8	4	-	-5	Autres obligations	34
92,844	81,592	97,244	85,336	89,254	113,052	50,076	65,416	84,304	78,212	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	35
5,276	6,316	7,016	6,588	6,299	6,968	6,116	6,392	7,224	6,675	Crédit à la consommation	36
916	7,316	1,652	-1,112	2,193	2,508	-9,532	9,556	-8,608	-1,519	Emprunts bancaires	37
7,028	12,904	-2,808	-2,304	3,705	3,620	6,616	10,476	440	5,288	Autres emprunts	38
20,452	-13,224	432	-11,228	-892	16,736	-36,140	-17,832	-45,872	-20,777	Effets à court terme, Canada	39
17,408	-14,552	-636	-2,816	-149	8,184	1,272	-536	800	2,430	Autres effets à court terme	40
10,460	8,764	13,772	12,716	11,428	13,232	18,628	13,512	24,128	17,375	Hypothèques	41
25,952	62,004	67,340	65,432	55,182	42,744	40,064	24,776	82,800	47,596	Obligations	42
5,352	12,064	10,476	18,060	11,488	19,060	23,052	19,072	23,392	21,144	Actions	43

Financial Flow Accounts: Financial Flow Matrix, Fourth Quarter 1996

Not seasonally adjusted, millions of dollars

		I: Persons and Unincorporated Business	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises	Financial Institutions	Monetary Authorities	Chartered Banks	Near-Banks	Life Insurance and Pension Funds
		I: Particuliers et entreprises individuelles	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières	Institutions financières	Autorités monétaires	Banques à charte	Quasi-banques	Assurance-vie et régimes de pensions
Table No.		F2	F4		F8		F12		
CANSIM Matrix No.		701	702	703	744	707	712	713	719
1	Gross saving	6,598	17,896	2,368	1,987	5	2,837	45	34
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	6,959	13,881	1,478	713	5	115	56	34
4	Saving	-361	4,015	890	1,274	...	2,722	-11	...
5	Non-financial investment	10,229	17,709	1,876	1,377	8	419	-4	679
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	11,222	18,473	2,114	825	8	419	47	13
8	Inventories	-778	-202	-233	...	...	...	...	...
9	Existing assets	-215	-562	-5	552	...	...	-51	666
10	Net lending (IEA) (1-5)	-3,631	187	492	610	-3	2,418	49	-645
11	Net lending (FFA) (12-38)	-2,960	354	977	-788	-3	125	49	-645
12	Transactions, financial assets	3,854	13,137	1,844	38,131	766	18,940	2,358	4,370
13	Official reserves	...	...	...	1,479	1,479	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	1,479	1,479	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	-10	-10	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	10	10	...	...	...
17	Currency and bank deposits	1,633	4,802	745	4,015	...	-64	271	763
18	Deposits in other institutions	1,617	...	...	-416	...	...	-51	-203
19	Foreign currency deposits	1,306	2,513	-169	-774	...	-423	6	-4
20	Consumer credit	...	...	...	2,014	...	1,058	511	42
21	Trade accounts receivable	...	3,271	561	-199	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	913	...	913	...	...
23	Other loans	...	260	-103	202	-1,264	...	310	-125
24	Canada short-term paper	-2,211	-795	220	-7,235	-319	-5,626	528	-1,970
25	Other short-term paper	-761	150	64	879	...	1,032	-814	464
26	Mortgages	-1,292	12	-11	6,807	...	5,756	456	232
27	Canada bonds	3,872	212	-24	5,442	629	2,514	200	1,369
28	(of which CSBs)	4,439	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	-153	83	-11	394	...	-224	-33	922
30	Municipal bonds	-135	...	...	347	...	79	-3	220
31	Other Canadian bonds	-1,724	54	-32	3,815	...	2,953	-45	676
32	Life insurance and pensions	3,889	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	1,014	...	2,113	...	-81	311	19
34	Government claims	...	...	-76	-39	...	...	...	...
35	Shares	9,131	301	7	8,693	...	6,028	-7	-1,767
36	Foreign investments	1,498	159	-2	5,036	...	-80	5	2,145
37	Other financial assets	-12,816	1,101	675	4,645	241	5,105	713	1,587
38	Transactions, liabilities	6,814	12,783	867	38,919	769	18,815	2,309	5,015
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	9,794	1,529	8,265	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	5,220	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	1,171	...	...	1,509	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	7,632	...	7,632	...	...
47	Consumer credit	2,014	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-803	2,685	992	302	...	...	...	...
49	Bank loans	-324	-959	405	-805	...	...	-88	8
50	Other loans	1,510	-964	-76	-1,122	...	-16	-52	1
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	...	101	-2,187	319	...	...	10	...
54	Mortgages	4,433	1,081	-5	7	...	...	-1	-9
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	-112	-15	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	-16	2,445	100	1,121	...	-727	873	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	3,909	...	...	...	3,909
61	Corporate claims	...	610	...	2,551	...	...	156	43
62	Government claims	...	...	548	-1,084	-561	...	...	...
63	Shares	...	5,568	...	13,840	...	-148	-5	16
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	2,216	1,202	1,299	-199	3,809	-93	1,047
66	Statistical discrepancy (10-11)	-671	-167	-485	1,398	...	2,293	...	...

Comptes des flux financiers: Matrice des flux financiers, quatrième trimestre 1996

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Other Financial Institutions	Public Financial Institutions	Federal Government	Provincial and Local Governments and Hospitals	Social Security Funds	IV: Non- Residents	Discrepancy	Total for all Sectors	
Autres institutions financières	Institutions financières publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales et locales et hôpitaux	Caisses de sécurité sociale	IV: Non- résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs	
		F26			F32	F33	F34	Numéro de tableau
724	729	732	733	737	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM
-1,083	149	-255	5,967	-1,737	1,257	854	34,935	Épargne brute 1
...	...	...	...	...	...	854	854	Divergence statistique (CRD) 2
482	21	439	2,302	...	...	-	25,772	PCC 3
-1,565	128	-694	3,665	-1,737	1,257	-	8,309	Épargne 4
198	77	627	3,755	...	215	-853	34,935	Investissement non financier 5
...	...	...	...	...	...	-853	-853	Divergence statistique (CRD) 6
266	72	643	3,742	...	...	-	37,019	Capital fixe 7
...	...	-18	...	...	...	-	-1,231	Stocks 8
-68	5	2	13	...	215	-	-	Actifs existants 9
-1,281	72	-882	2,212	-1,737	1,042	1,707	-	Prêt net (CRD) (1-5) 10
-350	36	461	1,050	-1,737	2,643	-	-	Prêt net (CFF) (12-38) 11
14,929	-3,232	54	3,398	-1,737	25,133	-	83,814	Opérations, actif financier 12
...	...	...	...	...	...	-	1,479	Réserves officielles 13
...	...	...	...	...	...	-	1,479	Or et devises étrangères 14
...	...	...	...	...	...	-	-10	Position de réserve au FMI 15
...	...	...	...	...	...	-	10	Droits de tirage spéciaux 16
3,244	-199	6	-496	...	-839	-	9,866	Argent et dépôts bancaires 17
-152	-10	-	-30	...	-	-	1,171	Dépôts dans les autres institutions 18
-377	24	11	35	...	8,564	-	11,486	Dépôts, devises étrangères 19
403	...	...	...	...	...	-	2,014	Crédit à la consommation 20
101	-300	-23	-17	...	-36	-	3,557	Comptes à recevoir 21
...	...	...	...	...	...	-	913	Prêts bancaires 22
1,372	-91	1,106	423	...	-2,130	-	-242	Autres prêts 23
485	-333	-	-1,768	...	-4,275	-	-16,064	Effets à court terme, Canada 24
930	-733	13	-889	...	-1,379	-	-1,923	Autres effets à court terme 25
-58	421	-	-	...	-	-	5,516	Hypothèques 26
748	-18	-3	574	-2	6,142	-	16,213	Obligations fédérales 27
...	...	...	...	...	...	-	4,439	(dont les O.É.C.) 28
-465	194	-5	-264	-237	2,821	-	2,628	Obligations provinciales 29
72	-21	-	-86	...	-71	-	55	Obligations municipales 30
253	-22	-23	-201	...	1,761	-	3,650	Autres obligations canadiennes 31
...	-	...	...	...	...	-	3,889	Assurances-vie et rentes 32
1,864	-	...	...	...	8,949	-	12,076	Créances, entreprises privées 33
...	-39	-697	639	-1,710	...	-	-1,883	Créances, administrations publiques 34
4,610	-171	43	-	...	1,586	-	19,761	Actions 35
3,027	-61	-1	-	...	...	-	6,690	Investissements étrangers 36
-1,128	-1,873	-373	5,478	212	4,040	-	2,962	Autres éléments de l'actif 37
15,279	-3,268	-407	2,348	-	22,490	-	83,814	Opérations, passif 38
...	...	...	...	...	...	-	1,479	Réserves officielles 39
...	...	...	...	...	...	-	1,479	Or et devises étrangères 40
...	...	...	...	...	...	-	-10	Position de réserve au FMI 41
...	...	...	...	...	...	-	10	Droits de tirage spéciaux 42
...	...	72	...	...	...	-	9,866	Argent et dépôts bancaires 43
...	...	...	...	...	...	-	...	(dont des dépôts à vue) 44
...	...	...	...	...	...	-	1,171	Dépôts dans les autres institutions 45
...	-338	-	...	...	3,854	-	11,486	Dépôts, devises étrangères 46
...	...	...	...	...	...	-	2,014	Crédit à la consommation 47
...	...	...	...	...	...	-	3,557	Comptes à payer 48
-10	312	129	-178	...	430	-	913	Emprunts bancaires 49
-742	17	-	310	...	2,286	-	-242	Autres emprunts 50
-723	-332	-	153	...	257	-	-16,064	Effets à court terme, Canada 51
...	...	-16,064	...	...	...	-	...	(valeur nominale) 52
...	...	-16,660	...	...	...	-	...	Autres effets à court terme 53
479	-170	...	-156	...	...	-	-1,923	Hypothèques 54
7	10	...	...	...	...	-	5,516	Obligations fédérales 55
...	...	16,213	...	...	...	-	16,213	(dont les O.É.C.) 56
...	...	4,439	...	...	...	-	4,439	Obligations provinciales 57
...	-15	...	2,755	...	...	-	2,628	Obligations municipales 58
...	-	...	55	...	...	-	55	Autres obligations canadiennes 59
912	63	-	-	...	...	-	3,650	Assurances-vie et rentes 60
...	...	-20	...	...	...	-	3,889	Créances, entreprises privées 61
2,352	-	...	...	...	9,268	-	12,429	Créances, administrations publiques 62
...	-523	-1,241	-106	...	...	-	-1,883	Actions 63
13,977	-	...	...	...	...	-	19,408	Investissements étrangers 64
...	-	...	...	...	6,690	-	6,690	Autres éléments du passif 65
-973	-2,292	504	-485	-	-1,774	-	2,962	
-931	36	-1,343	1,162	-	-1,601	1,707	-	Divergence statistique (10-11) 66

Financial Flow Accounts: I: Persons and Unincorporated Business

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 701 / NEFA table F2

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	17,534	20,940	21,211	10,085	69,770	17,507	14,634	20,708	9,611	62,460
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	5,995	5,982	6,168	6,273	24,418	6,344	6,301	6,463	6,493	25,601
4	Saving	11,539	14,958	15,043	3,812	45,352	11,163	8,333	14,245	3,118	36,859
5	Non-financial investment	5,293	12,021	15,410	9,577	42,301	5,461	12,712	16,733	9,490	44,396
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	7,821	11,743	12,427	10,419	42,410	8,633	13,023	13,392	10,891	45,939
8	Inventories	-2,334	699	3,398	-510	1,253	-2,868	161	3,821	-1,264	-150
9	Existing assets	-194	-421	-415	-332	-1,362	-304	-472	-480	-137	-1,393
10	Net lending (IEA) (1-5)	12,241	8,919	5,801	508	27,469	12,046	1,922	3,975	121	18,064
11	Net lending (FFA) (12-38)	3,459	10,993	8,412	6,868	29,732	12,897	6,120	7,691	-879	25,829
12	Transactions, financial assets	6,261	21,753	15,392	11,613	55,019	15,936	13,581	13,488	5,505	48,510
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	4,995	4,937	1,180	-142	10,970	-787	8,395	2,763	4,604	14,975
18	Deposits in other institutions	-326	-988	-730	-728	-2,772	-77	3,580	-158	802	4,147
19	Foreign currency deposits	993	-1,779	3,437	-3,183	-532	-3,246	1,065	2,081	184	84
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
24	Canada short-term paper	-2,085	-3,937	-1,464	-2,008	-9,494	-3,345	656	4,363	-10,722	-9,048
25	Other short-term paper	-4,361	5,201	-3,104	1,364	-900	-619	1,818	620	-3,120	-1,301
26	Mortgages	1,700	1,315	2,015	1,237	6,267	426	1,056	389	1,021	2,892
27	Canada bonds	-5,798	-4,248	1,375	-424	-9,095	-1,927	1,258	-296	7,921	6,956
28	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
29	Provincial bonds	1,327	1,027	1,303	-1,746	1,911	-1,154	935	246	1,190	1,217
30	Municipal bonds	49	-73	614	396	986	-413	136	-31	-254	-562
31	Other Canadian bonds	644	-851	1,591	235	1,619	1,464	1,592	1,983	1,031	6,070
32	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	5,817	7,426	7,737	11,945	32,925	15,777	1,323	2,689	330	20,119
36	Foreign investments	-400	-650	460	905	315	-1,352	2,044	-1,808	500	-616
37	Other financial assets	-3,553	8,299	-4,982	-3,811	-4,047	3,967	-14,824	-5,178	-1,876	-17,911
38	Transactions, liabilities	2,802	10,760	6,980	4,745	25,287	3,039	7,461	5,797	6,384	22,681
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
48	Trade accounts payable	322	2,052	39	-1,036	1,377	-425	770	-374	-354	-383
49	Bank loans	149	164	204	701	1,218	642	-781	-332	703	232
50	Other loans	-310	117	191	613	611	386	-1,618	-32	793	-471
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	2,491	6,244	5,112	2,990	16,837	2,310	6,223	4,169	2,838	15,540
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	184	-27	-19	-41	97	5	25	33	17	80
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
66	Statistical discrepancy (10-11)	8,782	-2,074	-2,611	-6,360	-2,263	-851	-4,198	-3,716	1,000	-7,765

Comptes des flux financiers: I: Particuliers et entreprises individuelles

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 701 / Tableau CEFN F2

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
18,199	12,588	20,349	10,186	61,322	14,894	8,905	21,035	6,598	51,432	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
6,491	6,540	6,703	6,754	26,488	6,770	6,736	6,943	6,959	27,408	PCC	3
11,708	6,048	13,646	3,432	34,834	8,124	2,169	14,092	-361	24,024	Épargne	4
4,063	10,369	16,621	8,578	39,631	3,032	9,546	19,694	10,229	42,501	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
7,790	11,222	11,618	9,617	40,247	7,400	11,730	12,834	11,222	43,186	Capital fixe	7
-3,523	-590	5,278	-889	276	-4,137	-1,780	7,156	-778	461	Stocks	8
-204	-263	-275	-150	-892	-231	-404	-296	-215	-1,146	Actifs existants	9
14,136	2,219	3,728	1,608	21,691	11,862	-641	1,341	-3,631	8,931	Prêt net (CRD) (1-5)	10
14,148	5,943	2,123	4,718	26,932	13,236	4,837	2,013	-2,960	17,126	Prêt net (CFE) (12-38)	11
16,320	14,447	8,985	9,502	49,254	17,892	14,251	8,367	3,854	44,364	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
4,175	4,810	2,061	6,769	17,815	2,940	1,214	1,247	1,633	7,034	Argent et dépôts bancaires	17
3,299	1,527	569	256	5,651	1,567	2,290	311	1,617	5,785	Dépôts dans les autres institutions	18
1,377	31	-1,086	2,521	2,843	1,128	3,556	-1,022	1,306	4,968	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres prêts	23
3,878	3,423	-5,274	-4,072	-2,045	2,762	-1,388	-1,188	-2,211	-2,025	Effets à court terme, Canada	24
1,962	-134	-685	156	1,299	-2,436	1,839	17	-761	-1,341	Autres effets à court terme	25
329	120	-207	-94	148	-583	-606	-534	-1,292	-3,015	Hypothèques	26
-847	-1,854	1,156	2,162	617	-1,233	-90	377	3,872	2,926	Obligations fédérales	27
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	-676	4,439	2,031	(dont les O.É.C.)	28
2,000	796	412	1,676	4,884	782	541	828	-153	1,998	Obligations provinciales	29
-89	17	-256	753	425	360	-207	-251	-135	-233	Obligations municipales	30
-340	419	910	396	1,385	-432	-1,957	2,273	-1,724	-1,840	Autres obligations canadiennes	31
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	3,609	6,226	2,354	3,889	16,078	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
-469	1,854	3,114	3,464	7,963	9,410	5,878	6,332	9,131	30,751	Actions	35
-870	-975	1,227	575	-43	-206	217	-1,044	1,498	465	Investissements étrangers	36
-5,132	-1,645	2,678	-11,585	-15,684	224	-3,262	-1,333	-12,816	-17,187	Autres éléments de l'actif	37
2,172	8,504	6,862	4,784	22,322	4,656	9,414	6,354	6,814	27,238	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	210	2,352	2,099	2,014	6,675	Crédit à la consommation	47
-738	925	1,119	-175	1,131	938	1,214	-384	-803	965	Comptes à payer	48
779	-361	185	340	943	1,123	-444	-25	-324	330	Emprunts bancaires	49
639	346	-714	606	877	392	567	-109	1,510	2,360	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
1,799	4,994	4,100	2,264	13,157	2,066	5,745	4,773	4,433	17,017	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
-	15	-	-100	-85	-73	-20	-	-16	-109	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres éléments du passif	65
-12	-3,724	1,605	-3,110	-5,241	-1,374	-5,478	-672	-671	-8,195	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: II: Corporate and Government Business Enterprises

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 742 / NEFA table F3

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	15,069	16,471	15,555	15,702	62,797	18,221	18,207	19,511	18,525	74,464
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	13,186	13,197	13,358	13,664	53,405	13,808	14,028	14,266	14,652	56,754
4	Saving	1,883	3,274	2,197	2,038	9,392	4,413	4,179	5,245	3,873	17,710
5	Non-financial investment	17,907	16,992	18,598	17,026	70,523	20,622	19,772	21,062	17,857	79,313
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	15,975	17,932	17,942	18,809	70,658	17,111	19,527	18,657	19,817	75,112
8	Inventories	1,937	-906	533	-1,710	-146	3,491	273	2,355	-1,975	4,144
9	Existing assets	-5	-34	123	-73	11	20	-28	50	15	57
10	Net lending (IEA) (1-5)	-2,838	-521	-3,043	-1,324	-7,726	-2,401	-1,565	-1,551	668	-4,849
11	Net lending (FFA) (12-38)	-2,426	-3,657	-2,485	-3,075	-11,643	-6,900	-1,760	3,009	1,426	-4,225
12	Transactions, financial assets	28,001	24,983	43,683	44,779	141,446	44,771	47,674	38,972	43,050	174,467
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	-3,404	2,641	-3,089	4,860	1,008	165	1,570	2,139	-424	3,450
18	Deposits in other institutions	225	70	-392	429	332	160	-96	243	20	327
19	Foreign currency deposits	232	-2,523	4,647	-2,196	160	-4,135	7,496	4,200	-2,590	4,971
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade accounts receivable	-282	3,444	2,966	901	7,029	-2,397	1,588	2,068	3,745	5,004
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-276	615	-761	1,254	832	2,553	809	732	2,523	6,617
24	Canada short-term paper	3,138	5,813	362	3,563	12,876	-3,086	-995	-3,811	2,906	-4,986
25	Other short-term paper	817	3,489	2,667	1,852	8,825	406	-938	65	6,021	5,554
26	Mortgages	2,133	5,351	4,301	1,801	13,586	1,752	5,968	3,395	1,243	12,358
27	Canada bonds	-1,022	8,717	2,585	11,324	21,604	8,516	4,094	8,495	8,697	29,802
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	3,770	657	1,774	2,056	8,257	1,911	926	35	-859	2,013
30	Municipal bonds	299	-54	119	-126	238	464	-224	-24	8	224
31	Other Canadian bonds	1,917	1,406	1,322	844	5,489	2,100	3,382	3,681	1,408	10,571
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	2,825	-2,564	9,597	-3,339	6,519	6,758	5,516	3,721	6,886	22,881
34	Government claims	-734	65	435	392	158	581	-193	-7	565	946
35	Shares	3,261	3,603	324	2,925	10,113	6,306	2,647	1,735	1,885	12,573
36	Foreign investments	6,179	1,700	2,917	4,836	15,632	6,780	2,118	3,854	-291	12,461
37	Other financial assets	5,291	43	11,605	8,086	25,025	13,861	5,607	4,506	10,464	34,438
38	Transactions, liabilities	30,427	28,640	46,168	47,854	153,089	51,671	49,434	35,963	41,624	178,692
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	2,538	6,883	-1,683	5,754	13,492	150	10,676	3,180	7,144	21,150
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,054	-7,464	5,892	132	-4,494	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-439	2,582	1,029	3,192	6,364	-2,444	2,598	967	4,620	5,741
49	Bank loans	2,244	-7,476	1,492	546	-3,194	2,916	6,695	-2,435	3,264	10,440
50	Other loans	-1,445	-352	-1,031	1,248	-1,580	685	524	1,879	2,288	5,376
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-1,645	6,230	2,510	-1,984	5,111	733	2,409	2,908	-3,651	2,399
54	Mortgages	1,436	534	1,270	104	3,344	-151	778	-395	-565	-333
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	3,145	-1,509	-269	-1,929	-562	1,117	120	426	-705	958
58	Municipal bonds	3	...	...	...	3	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	2,661	3,115	4,735	987	11,498	5,368	4,107	5,598	2,293	17,366
60	Life insurance and pensions	7,277	6,043	5,985	7,596	26,901	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528
61	Corporate claims	590	1,409	4,010	993	7,002	1,751	2,509	3,934	4,044	12,238
62	Government claims	-268	-1,644	196	-1,034	-2,750	413	370	2,665	-5,006	-1,558
63	Shares	12,348	12,457	13,886	17,910	56,601	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	4,186	9,391	9,355	14,210	37,142	12,555	-5,575	2,549	16,385	25,914
66	Statistical discrepancy (10-11)	-412	3,136	-558	1,751	3,917	4,499	195	-4,560	-758	-624

Comptes des flux financiers: II: Sociétés et entreprises publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 742 / Tableau CEFN F3

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
19,523	21,357	22,362	21,128	84,370	20,789	20,611	22,819	22,251	86,470	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
14,479	14,511	14,849	15,126	58,965	15,222	15,386	15,724	16,072	62,404	PCC	3
5,044	6,846	7,513	6,002	25,405	5,567	5,225	7,095	6,179	24,066	Épargne	4
23,318	21,467	20,998	17,220	83,003	22,379	16,969	20,447	20,962	80,757	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
18,265	20,474	18,464	19,103	76,306	18,823	20,063	19,726	21,412	80,024	Capital fixe	7
5,078	998	2,514	-1,870	6,720	3,577	-3,082	716	-435	776	Stocks	8
-25	-5	20	-13	-23	-21	-12	5	-15	-43	Actifs existants	9
-3,795	-110	1,364	3,908	1,367	-1,590	3,642	2,372	1,289	5,713	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-3,958	4,227	5,824	-2,114	3,979	-5,445	7,787	3,234	543	6,119	Prêt net (CFF) (12-38)	11
32,770	48,064	40,853	35,993	157,680	51,374	62,332	60,077	53,112	226,895	Opérations, actif financier	12
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	Réserves officielles	13
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	Or et devises étrangères	14
281	6	93	47	427	32	-	11	-10	33	Position de réserve au FMI	15
233	12	-252	10	3	11	9	10	10	40	Droits de tirage spéciaux	16
-3,060	7,642	-1,178	294	3,698	-3,027	7,570	4,392	9,562	18,497	Argent et dépôts bancaires	17
-537	275	-613	79	-796	1	416	-345	-416	-344	Dépôts dans les autres institutions	18
3,221	1,726	184	5,633	10,764	2,450	7,604	3,760	1,570	15,384	Dépôts, devises étrangères	19
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	210	2,352	2,099	2,014	6,675	Crédit à la consommation	20
-855	4,234	443	2,979	6,801	-1,995	1,976	2,875	3,633	6,489	Comptes à recevoir	21
3,966	1,655	-2,088	2,695	6,248	3,467	-4,887	2,414	913	1,907	Prêts bancaires	22
1,145	537	-335	-572	775	1,031	1,841	325	359	3,556	Autres prêts	23
2,196	270	2,172	278	4,916	1,627	2,915	-3,112	-7,810	-6,380	Effets à court terme, Canada	24
2,045	-495	652	-2,078	124	1,980	3,266	-76	1,093	6,263	Autres effets à court terme	25
424	4,121	4,625	2,276	11,446	1,983	6,960	4,780	6,808	20,531	Hypothèques	26
151	1,809	4,352	5,484	11,796	2,852	3,119	6,698	5,630	18,299	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
-612	779	436	2,297	2,900	1,141	121	207	466	1,935	Obligations provinciales	29
290	91	294	-264	411	-111	255	344	347	835	Obligations municipales	30
725	3,070	1,472	802	6,069	2,384	2,290	-2,584	3,837	5,927	Autres obligations canadiennes	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Assurances-vie et rentes	32
-1,949	5,698	14,288	42	18,079	700	619	5,480	3,127	9,926	Créances, entreprises privées	33
-617	14	383	686	466	-703	110	165	-115	-543	Créances, administrations publiques	34
3,036	5,610	1,874	6,158	16,678	6,549	2,764	1,913	9,001	20,227	Actions	35
4,238	841	520	1,048	6,647	5,378	6,577	7,106	5,193	24,254	Investissements étrangers	36
16,330	7,432	9,422	7,647	40,831	23,018	14,095	22,604	6,421	66,138	Autres éléments de l'actif	37
36,728	43,837	35,029	38,107	153,701	56,819	54,545	56,843	52,569	220,776	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
1,123	12,576	5,179	6,106	24,984	1,513	3,448	8,579	9,794	23,334	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
2,429	1,825	-36	454	4,670	1,166	2,881	-106	1,171	5,112	Dépôts dans les autres institutions	45
3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757	2,484	2,250	233	7,632	12,599	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-703	4,297	-435	2,929	6,088	-2,828	1,813	1,539	3,979	4,503	Comptes à payer	48
1,681	1,435	-1,549	1,194	2,761	2,378	-4,503	1,562	-1,359	-1,922	Emprunts bancaires	49
1,010	3,750	-621	446	4,585	2,165	2,707	2,348	-2,162	5,058	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
8,038	-1,749	1,732	-3,492	4,529	4,282	2,591	1,410	-1,767	6,516	Autres effets à court terme	53
-1,048	-753	132	64	-1,605	-666	609	-527	1,083	499	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
215	-1,063	400	-650	-1,098	-854	-495	-854	-127	-2,330	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
2,910	6,380	5,073	3,821	18,184	4,223	3,488	2,077	3,666	13,454	Autres obligations canadiennes	59
7,068	6,033	4,388	6,546	24,035	3,630	6,209	2,374	3,909	16,122	Assurances-vie et rentes	60
1,088	2,382	2,871	4,817	11,158	1,236	3,854	324	3,161	8,575	Créances, entreprises privées	61
343	835	4,270	-5,622	-174	5,060	812	787	-536	6,123	Créances, administrations publiques	62
2,504	7,413	6,068	9,100	25,085	17,041	15,223	13,523	19,408	65,195	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
6,575	8,224	14,299	5,158	34,256	15,989	13,658	23,574	4,717	57,938	Autres éléments du passif	65
163	-4,337	-4,460	6,022	-2,612	3,855	-4,145	-862	746	-406	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Non-financial Private Corporations

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 702 / NEFA table F4

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	11,629	14,057	12,602	13,552	51,840	13,990	14,236	15,362	15,267	58,855
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	11,241	11,252	11,366	11,654	45,513	11,807	12,019	12,233	12,581	48,640
4	Saving	388	2,805	1,236	1,898	6,327	2,183	2,217	3,129	2,686	10,215
5	Non-financial investment	15,976	12,112	13,499	12,155	53,742	18,364	16,060	17,441	14,426	66,291
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	12,352	13,708	13,822	14,366	54,248	14,569	16,826	15,930	16,987	64,312
8	Inventories	2,790	-1,283	5	-1,637	-125	4,288	-165	1,623	-1,923	3,823
9	Existing assets	834	-313	-328	-574	-381	-493	-601	-112	-638	-1,844
10	Net lending (IEA) (1-5)	-4,347	1,945	-897	1,397	-1,902	-4,374	-1,824	-2,079	841	-7,436
11	Net lending (FFA) (12-38)	-4,552	-2,324	-1,476	1,139	-7,213	-8,170	-633	907	-3,020	-10,916
12	Transactions, financial assets	3,244	8,652	14,334	10,069	36,299	-2,079	15,630	14,643	10,378	38,572
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-1,868	2,667	-975	3,715	3,539	-1,822	1,652	1,065	270	1,165
18	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
19	Foreign currency deposits	-74	-263	3,256	-1,025	1,894	-2,993	2,843	1,516	-488	878
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	-1,084	3,560	3,270	592	6,338	-3,109	1,580	2,409	3,104	3,984
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	181	-247	135	287	356	183	114	289	207	793
24	Canada short-term paper	229	814	60	-426	677	-168	-293	58	-930	-1,333
25	Other short-term paper	-18	1,374	1,093	-817	1,632	693	-579	69	65	248
26	Mortgages	-64	390	73	-250	149	-29	507	105	286	869
27	Canada bonds	34	-7	134	-80	81	31	912	7	997	1,947
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	50	57	98	76	281	48	-33	5	-26	-6
30	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	Other Canadian bonds	426	-439	-123	468	332	945	948	1,014	1,055	3,962
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	3,521	-1,280	5,251	3,934	11,426	88	4,980	6,314	3,447	14,829
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	...	9	141	-373	-223	610	-28	-44	101	639
36	Foreign investments	192	823	-51	476	1,440	-48	83	-91	75	19
37	Other financial assets	1,719	1,194	1,972	3,492	8,377	3,492	2,944	1,927	2,215	10,578
38	Transactions, liabilities	7,796	10,976	15,810	8,930	43,512	6,091	16,263	13,736	13,398	49,488
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	185	2,345	1,183	2,535	6,248	-2,513	3,268	1,029	4,229	6,013
49	Bank loans	1,461	-3,998	205	1,333	-999	1,291	3,318	-1,963	3,311	5,957
50	Other loans	-1,292	1,035	-575	675	-157	83	1,538	840	2,005	4,466
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-172	4,407	2,615	-2,485	4,365	-1,271	1,977	2,959	-2,650	1,015
54	Mortgages	1,576	583	1,284	233	3,676	-32	709	-494	-626	-443
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	63	2,409	2,197	1,729	6,398	2,645	-395	2,546	1,862	6,658
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	1,407	250	1,646	-1,126	2,177	-183	1,028	2,714	1,084	4,643
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	3,013	2,274	5,309	4,390	14,986	5,015	4,639	5,129	2,181	16,964
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	1,555	1,671	1,946	1,646	6,818	1,056	181	976	2,002	4,215
66	Statistical discrepancy (10-11)	205	4,269	579	258	5,311	3,796	-1,191	-2,986	3,861	3,480

Comptes des flux financiers: Sociétés privées non financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 702 / Tableau CEFN F4

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
15,417	17,396	18,466	17,528	68,807	16,337	17,562	18,494	17,896	70,289	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
12,358	12,384	12,694	13,085	50,521	13,148	13,223	13,564	13,881	53,816	PCC	3
3,059	5,012	5,772	4,443	18,286	3,189	4,339	4,930	4,015	16,473	Épargne	4
20,314	17,540	16,810	14,029	68,693	20,456	13,153	17,122	17,709	68,440	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
15,250	17,152	15,444	16,242	64,088	16,123	17,329	17,022	18,473	68,947	Capital fixe	7
5,758	637	2,084	-1,570	6,909	4,271	-3,325	138	-202	882	Stocks	8
-694	-249	-718	-643	-2,304	62	-851	-38	-562	-1,389	Actifs existants	9
-4,897	-144	1,656	3,499	114	-4,119	4,409	1,372	187	1,849	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-1,735	2,800	-45	483	1,503	-6,486	5,981	-828	354	-979	Prêt net (CFF) (12-38)	11
5,362	18,926	9,335	11,021	44,644	5,071	18,316	12,583	13,137	49,107	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-1,820	3,562	320	-765	1,297	1,475	4,179	1,907	4,802	12,363	Argent et dépôts bancaires	17
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	18
1,630	3,224	-693	2,991	7,152	857	3,514	1,559	2,513	8,443	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-1,143	3,982	1,077	2,427	6,343	-2,604	2,227	2,965	3,271	5,859	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-63	334	-102	-315	-146	-516	102	28	260	-126	Autres prêts	23
-22	612	27	-82	535	-186	945	-677	-795	-713	Effets à court terme, Canada	24
1,315	-747	582	489	1,639	-921	943	-771	150	-599	Autres effets à court terme	25
-342	372	-44	25	11	-14	143	-270	12	-129	Hypothèques	26
-277	-50	-113	-575	-1,015	-333	145	748	212	772	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C)	28
8	-12	-4	-18	-26	-42	119	-140	83	20	Obligations provinciales	29
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	30
-860	-8	-464	893	-439	250	-656	131	54	-221	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
3,200	2,869	5,203	3,603	14,875	3,176	3,712	5,210	1,014	13,112	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
465	1,110	177	-9	1,743	-271	-240	72	301	-138	Actions	35
276	-28	525	-97	676	-105	187	-13	159	228	Investissements étrangers	36
2,995	3,706	2,844	2,454	11,999	4,305	2,996	1,834	1,101	10,236	Autres éléments de l'actif	37
7,097	16,126	9,380	10,538	43,141	11,557	12,335	13,411	12,783	50,086	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-543	4,174	-225	1,765	5,171	-1,831	2,088	1,354	2,685	4,296	Comptes à payer	48
347	2,478	-2,073	1,228	1,980	2,237	-3,131	1,014	-959	-839	Emprunts bancaires	49
125	3,806	-1,127	-732	2,072	-589	2,368	1,313	-964	2,128	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
4,433	-1,940	1,165	-1,617	2,041	1,139	1,030	499	101	2,769	Autres effets à court terme	53
-1,071	-816	143	37	-1,707	-579	583	-709	1,081	376	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C)	56
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
1,092	2,880	4,497	3,258	11,727	2,526	744	927	2,445	6,642	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
148	1,055	1,750	1,568	4,521	2,217	1,991	152	610	4,970	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
1,271	2,791	3,272	3,125	10,459	4,543	5,656	5,377	5,568	21,144	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,295	1,698	1,978	1,906	6,877	1,894	1,006	3,484	2,216	8,600	Autres éléments du passif	65
-3,162	-2,944	1,701	3,016	-1,389	2,367	-1,572	2,200	-167	2,828	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Financial Institutions

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 744 / NEFA table F8

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	678	1,150	1,894	399	4,121	1,089	2,276	2,582	1,235	7,182
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	513	483	519	529	2,044	504	511	529	570	2,114
4	Saving	165	667	1,375	-130	2,077	585	1,765	2,053	665	5,068
5	Non-financial investment	-377	884	902	1,040	2,449	1,092	928	512	1,038	3,570
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	462	605	451	539	2,057	519	419	420	488	1,846
8	Inventories	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Existing assets	-839	279	451	501	392	573	509	92	550	1,724
10	Net lending (IEA) (1-5)	1,055	266	992	-641	1,672	-3	1,348	2,070	197	3,612
11	Net lending (FFA) (12-38)	1,899	617	1,204	-3,956	-236	1,420	-682	3,121	4,611	8,470
12	Transactions, financial assets	22,726	20,905	30,995	33,808	108,434	44,474	33,510	25,372	31,865	135,221
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	-1,284	-92	-1,771	1,458	-1,689	522	132	996	375	2,025
18	Deposits in other institutions	225	70	-392	429	332	160	-96	243	20	327
19	Foreign currency deposits	79	-2,561	1,333	-1,172	-2,321	-1,142	4,634	2,736	-2,081	4,147
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade accounts receivable	55	696	-253	-112	386	-89	882	-136	-358	299
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-467	938	-832	949	588	2,327	463	612	2,176	5,578
24	Canada short-term paper	1,896	5,859	571	3,860	12,186	-2,893	-758	-3,890	3,957	-3,584
25	Other short-term paper	743	2,209	1,610	2,623	7,185	-177	-405	35	5,904	5,357
26	Mortgages	2,193	5,180	4,484	2,473	14,330	1,842	5,569	3,337	1,057	11,805
27	Canada bonds	-578	9,218	2,732	11,910	23,282	8,586	3,183	8,485	7,700	27,954
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	3,526	401	1,537	1,842	7,306	1,915	1,082	-5	-891	2,101
30	Municipal bonds	303	-53	119	-126	243	464	-224	-24	8	224
31	Other Canadian bonds	1,488	1,847	1,446	339	5,120	1,151	2,433	2,665	349	6,598
32	Life insurance and pensions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Corporate claims	-706	-1,290	4,349	-7,266	-4,913	6,668	527	-2,599	3,433	8,029
34	Government claims	-51	-15	62	-42	-46	412	-140	30	351	653
35	Shares	3,218	3,741	204	3,337	10,500	5,670	2,660	1,821	1,829	11,980
36	Foreign investments	4,315	2,603	2,967	4,489	14,374	6,842	2,035	3,945	-366	12,456
37	Other financial assets	4,139	-356	10,525	3,500	17,808	10,140	3,134	3,176	7,559	24,009
38	Transactions, liabilities	20,827	20,288	29,791	37,764	108,670	43,054	34,192	22,251	27,254	126,751
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	2,538	6,883	-1,683	5,754	13,492	150	10,676	3,180	7,144	21,150
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,054	-7,464	5,892	132	-4,494	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-116	77	44	427	432	-463	59	-49	342	-111
49	Bank loans	1,253	-2,305	1,220	-1,482	-1,314	1,584	3,077	-455	-553	3,653
50	Other loans	-64	-1,168	-172	537	-867	279	-1,024	1,069	163	487
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-1,658	1,235	102	111	-210	1,793	1,172	-328	73	2,710
54	Mortgages	-136	-45	-10	-139	-330	-112	76	111	69	144
55	Canada bonds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	-21	-80	-96	-48	-245	-94	-67	-15	-51	-227
58	Municipal bonds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
59	Other Canadian bonds	2,743	142	2,619	-726	4,778	1,967	4,292	3,185	263	9,707
60	Life insurance and pensions	7,277	6,043	5,985	7,596	26,901	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528
61	Corporate claims	-847	1,189	2,364	2,119	4,825	1,934	1,481	1,220	2,960	7,595
62	Government claims	-336	-528	-950	-1,018	-2,832	374	596	2,691	-5,632	-1,971
63	Shares	9,335	10,183	8,577	13,521	41,616	21,023	4,139	795	254	26,211
64	Foreign investments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
65	Other liabilities	3,063	7,685	7,108	10,851	28,707	12,081	-5,867	2,083	13,144	21,441
66	Statistical discrepancy (10-11)	-844	-351	-212	3,315	1,908	-1,423	2,030	-1,051	-4,414	-4,858

Comptes des flux financiers: Institutions financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 744 / Tableau CEFN F8

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
989	2,322	2,140	1,306	6,757	2,007	1,517	2,879	1,987	8,390	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
581	584	588	603	2,356	644	717	676	713	2,750	PCC	3
408	1,738	1,552	703	4,401	1,363	800	2,203	1,274	5,640	Épargne	4
1,229	943	1,167	1,180	4,519	776	1,554	692	1,377	4,399	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
636	759	510	551	2,456	859	715	649	825	3,048	Capital fixe	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Stocks	8
593	184	657	629	2,063	-83	839	43	552	1,351	Actifs existants	9
-240	1,379	973	126	2,238	1,231	-37	2,187	610	3,991	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-2,820	2,110	5,523	-3,117	1,696	-24	1,758	5,021	-788	5,967	Prêt net (CFF) (12-38)	11
26,552	31,979	31,169	22,360	112,060	47,404	45,140	47,853	38,131	178,528	Opérations, actif financier	12
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	Réserves officielles	13
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	Or et devises étrangères	14
281	6	93	47	427	32	—	11	-10	33	Position de réserve au FMI	15
233	12	-252	10	3	11	9	10	10	40	Droits de tirage spéciaux	16
-1,528	4,139	-1,670	1,588	2,529	-3,881	3,314	2,996	4,015	6,444	Argent et dépôts bancaires	17
-537	275	-627	79	-810	1	418	-345	-416	-344	Dépôts dans les autres institutions	18
1,575	-1,470	891	2,626	3,622	1,539	4,009	2,154	-774	6,928	Dépôts, devises étrangères	19
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	210	2,352	2,099	2,014	6,675	Crédit à la consommation	20
4	1,062	-284	-251	531	55	633	210	-199	699	Comptes à recevoir	21
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	3,467	-4,887	2,414	913	1,907	Prêts bancaires	22
1,337	617	35	-286	1,703	1,580	1,541	513	202	3,836	Autres prêts	23
1,769	25	2,224	296	4,314	1,851	1,916	-2,383	-7,235	-5,851	Effets à court terme, Canada	24
650	324	-119	-2,536	-1,681	2,980	2,224	644	879	6,727	Autres effets à court terme	25
796	3,788	4,683	2,284	11,551	2,045	6,831	5,031	6,807	20,714	Hypothèques	26
434	1,873	4,463	6,062	12,832	3,181	2,990	5,942	5,442	17,555	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
-734	906	547	1,887	2,606	1,444	65	446	394	2,349	Obligations provinciales	29
290	91	294	-264	411	-111	255	344	347	835	Obligations municipales	30
1,575	3,086	1,934	-92	6,503	2,171	2,945	-2,715	3,815	6,216	Autres obligations canadiennes	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assurances-vie et rentes	32
-5,103	2,824	9,059	-3,589	3,191	-2,476	-3,093	270	2,113	-3,186	Créances, entreprises privées	33
-562	29	43	10	-480	43	3	8	-39	15	Créances, administrations publiques	34
2,621	4,488	1,666	6,147	14,922	6,799	3,009	1,846	8,693	20,347	Actions	35
3,961	876	-5	1,145	5,977	5,483	6,390	7,119	5,036	24,028	Investissements étrangers	36
13,405	4,636	6,173	4,050	28,264	18,584	11,858	20,228	4,645	55,315	Autres éléments de l'actif	37
29,372	29,869	25,646	25,477	110,364	47,428	43,382	42,832	38,919	172,561	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
1,123	12,576	5,179	6,106	24,984	1,513	3,448	8,579	9,794	23,334	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,166	2,881	-106	1,171	5,112	Dépôts dans les autres institutions	45
3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757	2,484	2,250	233	7,632	12,599	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-270	152	-144	318	56	-224	108	19	302	205	Comptes à payer	48
1,425	-349	966	-490	1,552	1,369	-1,180	444	-805	-172	Emprunts bancaires	49
854	155	700	1,053	2,762	2,263	900	842	-1,122	2,883	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
2,765	-16	197	-395	2,551	1,370	591	523	319	2,803	Autres effets à court terme	53
30	68	-6	32	124	-83	30	187	7	141	Hypothèques	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
-13	-95	-112	-28	-248	-50	-26	-24	-15	-115	Obligations provinciales	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Obligations municipales	58
1,750	3,432	737	554	6,473	1,699	2,790	1,164	1,121	6,774	Autres obligations canadiennes	59
7,068	6,033	4,388	6,546	24,035	3,630	6,209	2,374	3,909	16,122	Assurances-vie et rentes	60
940	1,327	1,121	3,249	6,637	-981	1,863	172	2,551	3,605	Créances, entreprises privées	61
686	1,088	3,750	-6,340	-816	5,830	1,111	232	-1,084	6,089	Créances, administrations publiques	62
1,233	4,626	2,796	4,942	13,597	12,498	9,567	8,146	13,840	44,051	Actions	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Investissements étrangers	64
5,857	6,795	12,852	2,240	27,744	14,944	12,840	20,047	1,299	49,130	Autres éléments du passif	65
2,580	-731	-4,550	3,243	542	1,255	-1,795	-2,834	1,398	-1,976	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: III: Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 749 / NEFA table F25

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-11,564	-11,484	-7,235	-5,680	-35,963	-11,914	-5,614	-2,119	-2,945	-22,592
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	2,491	2,514	2,532	2,544	10,081	2,592	2,638	2,662	2,678	10,570
4	Saving	-14,055	-13,998	-9,767	-8,224	-46,044	-14,506	-8,252	-4,781	-5,623	-33,162
5	Non-financial investment	3,395	3,786	4,414	4,238	15,833	3,434	3,992	4,876	4,731	17,033
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	3,343	3,735	4,523	4,215	15,816	3,400	3,929	4,933	4,805	17,067
8	Inventories	39	9	6	-58	-4	46	27	-15	-59	-1
9	Existing assets	13	42	-115	81	21	-12	36	-42	-15	-33
10	Net lending (IEA) (1-5)	-14,959	-15,270	-11,649	-9,918	-51,796	-15,348	-9,606	-6,995	-7,676	-39,625
11	Net lending (FFA) (12-38)	-15,135	-17,665	-10,263	-10,902	-53,965	-15,280	-10,719	-5,538	-9,893	-41,430
12	Transactions, financial assets	7,545	2,128	5,012	-35	14,650	-1,724	5,061	8,339	-4,970	6,706
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	1,329	-790	77	522	1,138	366	461	-1,079	964	712
18	Deposits in other institutions	955	-637	-83	432	667	-538	-186	139	263	-322
19	Foreign currency deposits	402	140	230	-816	-44	23	-143	-45	227	62
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	272	54	-	55	381	79	60	-36	7	110
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-535	-699	-156	1,852	462	-16	-257	-239	1,298	786
24	Canada short-term paper	324	578	-650	-1,709	-1,457	4,762	-3,081	2,779	-1,174	3,286
25	Other short-term paper	1,044	540	2,414	-4,283	-285	-618	1,924	2,489	-5,217	-1,422
26	Mortgages	77	96	51	35	259	-12	-17	-	15	-14
27	Canada bonds	-462	616	-42	1,153	1,265	-1,142	995	133	333	319
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	876	314	137	-286	1,041	396	-174	892	320	1,434
30	Municipal bonds	336	-102	164	-134	264	447	171	107	110	835
31	Other Canadian bonds	-29	17	-117	-310	-439	236	332	-78	-161	329
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	-178	-91	92	-2,177	-2,354	60	1,851	2,058	-5,639	-1,670
35	Shares	267	211	272	287	1,037	664	-56	-5	16	619
36	Foreign investments	640	-316	-25	80	379	-26	1	3	1	-21
37	Other financial assets	2,227	2,197	2,648	5,264	12,336	-6,405	3,180	1,221	3,667	1,663
38	Transactions, liabilities	22,680	19,793	15,275	10,867	68,615	13,556	15,780	13,877	4,923	48,136
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	5	15	39	150	209	-115	25	40	26	-24
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	1,267	-1,314	1,591	327	1,871	490	-1,748	2,087	-265	564
49	Bank loans	183	-368	-176	231	-130	466	-415	-148	478	381
50	Other loans	414	96	246	135	891	113	116	399	189	817
51	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-2,828	3,854	-2,885	2,658	799	-1,820	1,254	-2,697	1,945	-1,318
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57	Provincial bonds	12,775	4,021	8,673	1,727	27,196	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245
58	Municipal bonds	883	-130	1,122	-11	1,864	677	246	128	9	1,060
59	Other Canadian bonds	8	-	-1	-5	2	-6	-1	-10	-6	-23
60	Life insurance and pensions	-18	31	-25	-23	-35	-23	29	-24	-22	-40
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	-644	1,618	331	-751	554	228	1,288	-614	-68	834
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	1,397	1,784	1,545	-4,166	560	1,055	449	8	-2,071	-559
66	Statistical discrepancy (10-11)	176	2,395	-1,386	984	2,169	-68	1,113	-1,457	2,217	1,805

Comptes des flux financiers: III: Administrations publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 749 / Tableau CEFN F25

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-10,123	-2,353	218	-1,817	-14,075	-7,102	1,042	4,418	3,975	2,333	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
2,684	2,692	2,699	2,706	10,781	2,715	2,725	2,733	2,741	10,914	PCC	3
-12,807	-5,045	-2,481	-4,523	-24,856	-9,817	-1,683	1,685	1,234	-8,581	Épargne	4
3,853	4,171	5,102	4,715	17,841	3,730	4,031	4,659	4,382	16,802	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
3,747	4,156	5,141	4,744	17,788	3,670	3,981	4,725	4,385	16,761	Capital fixe	7
81	10	-19	-42	30	39	38	-61	-18	-2	Stocks	8
25	5	-20	13	23	21	12	-5	15	43	Actifs existants	9
-13,976	-6,524	-4,884	-6,532	-31,916	-10,832	-2,989	-241	-407	-14,469	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-12,890	-7,591	-4,058	-8,869	-33,408	-11,609	-3,848	239	-226	-15,444	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-1,938	6,068	11,146	-4,462	10,814	4,696	-6,579	5,040	1,715	4,872	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-103	908	4,961	-1,789	3,977	2,915	-5,988	3,757	-490	194	Argent et dépôts bancaires	17
-323	33	16	129	-145	-402	175	-72	-30	-329	Dépôts dans les autres institutions	18
36	-240	230	684	710	-319	-434	-195	46	-902	Dépôts, devises étrangères	19
-10	39	-110	-34	-115	70	66	-64	-40	32	Crédit à la consommation	20
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-251	-72	-359	1,563	881	-237	-337	132	1,529	1,087	Autres prêts	23
-1,589	238	300	153	-898	1,041	-2,699	-1,254	-1,768	-4,680	Effets à court terme, Canada	24
484	580	1,482	-1,021	1,525	-560	1,176	197	-876	-63	Autres effets à court terme	25
-	-	-184	-120	-304	-	-	-	-	-	Hypothèques	26
227	729	531	-539	948	2,802	-101	1,531	569	4,801	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
545	-718	1,042	-766	103	1,859	-1,608	-221	-506	-476	Obligations provinciales	29
200	98	-68	-52	178	218	-49	119	-86	202	Obligations municipales	30
325	139	98	1	563	184	-16	29	-224	-27	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
748	2,468	3,935	-6,502	649	4,882	1,936	459	-1,768	5,509	Créances, administrations publiques	34
75	35	-1,831	-1,268	-2,989	-1	1	-1	43	42	Actions	35
1	1	-4	-	-2	-1	1	-	-1	-1	Investissements étrangers	36
-2,303	1,830	1,107	5,099	5,733	-7,755	1,298	623	5,317	-517	Autres éléments de l'actif	37
10,952	13,659	15,204	4,407	44,222	16,305	-2,731	4,801	1,941	20,316	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
15	6	32	19	72	178	194	166	72	610	Argent et dépôts bancaires	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-126	-2,236	1,258	234	-870	-650	-1,703	1,297	-49	-1,105	Comptes à payer	48
497	-571	-211	326	41	382	-485	-306	310	-99	Emprunts bancaires	49
555	180	213	57	1,005	336	17	247	153	753	Autres emprunts	50
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
-3,244	2,621	-1,865	361	-2,127	-2,594	2,654	-1,187	-156	-1,283	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	292	7,699	7,132	16,213	31,336	Obligations fédérales	55
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	-676	4,439	2,031	(dont les O.É.C.)	56
5,759	1,127	5,535	4,437	16,858	7,249	-2,425	2,440	2,755	10,019	Obligations provinciales	57
214	28	-174	450	518	309	-65	121	55	420	Obligations municipales	58
-5	-	-	-1	-6	-5	-	-	-	-5	Autres obligations canadiennes	59
-21	25	-22	-21	-39	-21	17	-20	-20	-44	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-212	1,647	48	-194	1,289	-881	1,234	-163	-1,347	-1,157	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
2,496	1,560	519	-1,912	2,663	2,704	-2,349	1,274	19	1,648	Autres éléments du passif	65
-1,086	1,067	-826	2,337	1,492	777	859	-480	-181	975	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Federal Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 732 / NEFA table F26

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-10,434	-9,954	-6,365	-5,619	-32,372	-10,411	-7,484	-3,619	-4,249	-25,763
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
4	Saving	-10,835	-10,359	-6,773	-6,028	-33,995	-10,831	-7,917	-4,053	-4,684	-27,485
5	Non-financial investment	696	690	716	678	2,780	662	693	683	659	2,697
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	652	671	707	733	2,763	614	651	695	720	2,680
8	Inventories	39	9	6	-58	-4	46	27	-15	-59	-1
9	Existing assets	5	10	3	3	21	2	15	3	-2	18
10	Net lending (IEA) (1-5)	-11,130	-10,644	-7,081	-6,297	-35,152	-11,073	-8,177	-4,302	-4,908	-28,460
11	Net lending (FFA) (12-38)	-8,665	-13,276	-6,156	-5,076	-33,173	-12,438	-8,577	-2,222	-6,227	-29,464
12	Transactions, financial assets	-353	-340	3	1,035	345	-7,475	5,051	3,951	-3,611	-2,084
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	903	-949	-463	1,552	1,043	-116	-1,762	781	1,467	370
18	Deposits in other institutions	303	-522	26	581	388	-780	104	194	270	-212
19	Foreign currency deposits	174	-411	9	23	-205	118	-159	11	40	10
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	-	10	4	14	28	-15	3	5	8	1
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-651	-920	-405	1,505	-471	-258	-185	-311	1,439	685
24	Canada short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Other short-term paper	-17	7	18	-2	6	-18	18	-3	-8	-11
26	Mortgages	-	-	-	-	-	-1	-	-	-	-1
27	Canada bonds	-10	-1	-1	-3	-15	-	11	-	7	18
28	(of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1	1	-1	2	3	-	-4	-1	-1	-6
30	Municipal bonds	-	-	-	-	-	-	-1	-	-	-1
31	Other Canadian bonds	2	-2	-	1	1	-1	8	6	-1	12
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	207	-636	-629	-521	-1,579	589	863	2,999	-5,341	-890
35	Shares	-1	-58	1	4	-54	3	-3	-5	6	1
36	Foreign investments	1	-	1	5	7	-1	1	3	1	4
37	Other financial assets	-1,265	3,141	1,443	-2,126	1,193	-6,995	6,157	272	-1,498	-2,064
38	Transactions, liabilities	8,312	12,936	6,159	6,111	33,518	4,963	13,628	6,173	2,616	27,380
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	5	15	39	150	209	-115	25	40	26	-24
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-322	91	207	81	57	-425	269	131	4	-21
49	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
50	Other loans	-1	-1	-1	-1	-4	-	-1	-1	-	-2
51	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52	(par value)	4,206	6,012	-393	2,258	12,083	-830	3,664	-3,685	-6,429	-7,280
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	-18	31	-25	-23	-35	-23	29	-24	-22	-40
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	136	1,452	-94	-1,137	357	-342	1,500	-601	-298	259
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	-726	1,162	1,218	-3,554	-1,900	89	1,410	140	-630	1,009
66	Statistical discrepancy (10-11)	-2,465	2,632	-925	-1,221	-1,979	1,365	400	-2,080	1,319	1,004

Comptes des flux financiers: Administration fédérale

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 732 / Tableau CEFN F26

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-10,511	-6,721	-2,882	-3,971	-24,085	-9,625	-4,214	600	-255	-13,494	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
436	436	437	437	1,746	438	439	439	439	1,755	PCC	3
-10,947	-7,157	-3,319	-4,408	-25,831	-10,063	-4,653	161	-694	-15,249	Épargne	4
685	619	608	596	2,508	630	644	579	627	2,480	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
598	591	626	636	2,451	580	589	634	643	2,446	Capital fixe	7
81	10	-19	-42	30	39	38	-61	-18	-2	Stocks	8
6	18	1	2	27	11	17	6	2	36	Actifs existants	9
-11,196	-7,340	-3,490	-4,567	-26,593	-10,255	-4,858	21	-882	-15,974	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-10,775	-7,520	-3,806	-5,108	-27,209	-8,803	-3,965	-1,155	461	-13,462	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-4,340	4,978	7,536	-5,822	2,352	1,194	-4,140	1,528	54	-1,364	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-978	442	4,864	-868	3,460	2,400	-6,175	1,836	6	-1,933	Argent et dépôts bancaires	17
-304	-23	1	151	-175	-376	176	-98	-	-298	Dépôts dans les autres institutions	18
230	-289	126	829	896	-679	-272	-27	11	-967	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-75	-13	-72	-2	-162	14	28	-9	-23	10	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-288	-92	-402	1,559	777	-220	-280	-344	1,106	262	Autres prêts	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Effets à court terme, Canada	24
-10	26	-23	-2	-9	-3	29	-22	13	17	Autres effets à court terme	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Hypothèques	26
-4	-2	6	-	-	1	-1	1	-3	-2	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	28
-1	2	1	-	2	1	-	1	-5	-3	Obligations provinciales	29
-	-	-	-1	-1	-	-	-	-	-	Obligations municipales	30
-1	-9	1	-1	-10	-	-22	21	-23	-24	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
1,194	1,219	3,780	-5,888	305	5,904	1,197	518	-697	6,922	Créances, administrations publiques	34
60	10	-1,810	-1,258	-2,998	-1	1	-1	43	42	Actions	35
1	1	-4	-	-2	-1	1	-	-1	-1	Investissements étrangers	36
-4,164	3,706	1,068	-341	269	-5,846	1,178	-348	-373	-5,389	Autres éléments de l'actif	37
6,435	12,498	11,342	-714	29,561	9,997	-175	2,683	-407	12,098	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
15	6	32	19	72	178	194	166	72	610	Argent et dépôts bancaires	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(dont des dépôts à vue)	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-524	16	271	237	-	-629	-361	203	129	-658	Comptes à payer	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	49
-	-1	-	-	-1	-	-	-	-	-	Autres emprunts	50
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	Effets à court terme, Canada	51
8,297	-31	-1,354	-7,881	-969	8,856	-7,839	-6,459	-16,660	-22,102	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	292	7,699	7,132	16,213	31,336	Obligations fédérales	55
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	-676	4,439	2,031	(dont les O.E.C.)	56
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
-21	25	-22	-21	-39	-21	17	-20	-20	-44	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
51	1,578	-270	-893	466	-169	1,140	-323	-1,241	-593	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,890	1,602	1,460	-707	4,245	1,340	-1,345	1,725	504	2,224	Autres éléments du passif	65
-421	180	316	541	616	-1,452	-893	1,176	-1,343	-2,512	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Provincial Governments

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 734 / NEFA table F27

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving	-4,639	-6,892	-2,445	-165	-14,141	-4,382	-4,064	-578	1,741	-7,283
2 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3 CCA	789	794	799	801	3,183	812	821	824	824	3,281
4 Saving	-5,428	-7,686	-3,244	-966	-17,324	-5,194	-4,885	-1,402	917	-10,564
5 Non-financial investment	775	970	1,129	1,154	4,028	795	1,058	1,376	1,245	4,474
6 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7 Fixed capital	767	938	1,247	1,076	4,028	809	1,037	1,421	1,258	4,525
8 Inventories	—	—	—	—	—	...	...	...	...	...
9 Existing assets	8	32	-118	78	—	-14	21	-45	-13	-51
10 Net lending (IEA) (1-5)	-5,414	-7,862	-3,574	-1,319	-18,169	-5,177	-5,122	-1,954	496	-11,757
11 Net lending (FFA) (12-38)	-7,294	-7,035	-2,076	-2,243	-18,648	-3,227	-6,052	-2,819	-546	-12,644
12 Transactions, financial assets	5,327	-95	5,983	1,873	13,088	4,077	-4,013	4,530	1,097	5,691
13 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17 Currency and bank deposits	280	-234	366	-341	71	243	1,022	-1,461	445	249
18 Deposits in other institutions	659	-127	-116	-116	300	-108	—	—	—	-108
19 Foreign currency deposits	248	523	243	-839	175	-116	43	-77	202	52
20 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21 Trade accounts receivable	241	2	6	1	250	32	—	—	—	32
22 Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23 Other loans	135	204	252	341	932	247	-83	80	-143	101
24 Canada short-term paper	355	229	-989	-1,111	-1,516	4,936	-3,348	2,196	-504	3,280
25 Other short-term paper	336	-1,676	2,018	-1,502	-824	-358	-542	2,072	-2,533	-1,361
26 Mortgages	77	96	51	35	259	-11	-17	—	15	-13
27 Canada bonds	-529	617	-30	1,161	1,219	-866	704	91	372	301
28 (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29 Provincial bonds	1,032	522	514	-297	1,771	551	-19	784	701	2,017
30 Municipal bonds	335	-122	285	-148	350	369	206	164	101	840
31 Other Canadian bonds	-24	-96	-97	-95	-312	139	184	1	5	329
32 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33 Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34 Government claims	-344	-939	995	-151	-439	-79	-406	-190	679	4
35 Shares	268	269	271	283	1,091	661	-53	—	10	618
36 Foreign investments	639	-316	-26	75	372	-25	—	—	—	-25
37 Other financial assets	1,619	953	2,240	4,577	9,389	-1,538	-1,704	870	1,747	-625
38 Transactions, liabilities	12,621	6,940	8,059	4,116	31,736	7,304	2,039	7,349	1,643	18,335
39 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43 Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44 (of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45 Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46 Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48 Trade accounts payable	1,472	-1,532	1,267	123	1,330	845	-2,102	1,867	-359	251
49 Bank loans	-124	-52	72	-88	-192	164	-196	-15	48	1
50 Other loans	211	16	168	53	448	35	105	380	174	694
51 Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52 (par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53 Other short-term paper	-2,956	3,897	-2,896	2,680	725	-1,841	1,374	-2,844	1,954	-1,357
54 Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55 Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56 (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57 Provincial bonds	12,775	4,021	8,673	1,727	27,196	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245
58 Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59 Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61 Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62 Government claims	-780	166	425	386	197	570	-212	-13	230	575
63 Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64 Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65 Other liabilities	2,023	424	350	-765	2,032	819	-1,071	-246	-1,576	-2,074
66 Statistical discrepancy (10-11)	1,880	-827	-1,498	924	479	-1,950	930	865	1,042	887

Comptes des flux financiers: Administrations provinciales

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 734 / Tableau CEFN F27

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-3,305	-2,091	625	2,379	-2,392	-892	-972	1,586	4,599	4,321	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
823	825	824	825	3,297	825	828	829	829	3,311	PCC	3
-4,128	-2,916	-199	1,554	-5,689	-1,717	-1,800	757	3,770	1,010	Épargne	4
831	920	1,179	1,025	3,955	731	884	1,177	1,067	3,859	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
812	933	1,200	1,014	3,959	721	889	1,188	1,054	3,852	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Stocks	8
19	-13	-21	11	-4	10	-5	-11	13	7	Actifs existants	9
-4,136	-3,011	-554	1,354	-6,347	-1,623	-1,856	409	3,532	462	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-3,753	-3,401	-3	-5	-7,162	-3,753	-2,131	1,391	2,534	-1,959	Prêt net (CFF) (12-38)	11
-309	-1,780	4,066	4,195	6,172	1,502	-4,182	3,609	4,540	5,469	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
795	-308	-299	-24	164	436	-569	1,432	-81	1,218	Argent et dépôts bancaires	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dépôts dans les autres institutions	18
-188	48	105	-144	-179	356	-196	-168	50	42	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
50	3	31	10	94	26	-49	454	391	822	Autres prêts	23
-1,505	11	402	229	-863	1,050	-2,668	-1,035	-1,221	-3,874	Effets à court terme, Canada	24
728	-1,106	860	878	1,360	-141	308	-373	335	129	Autres effets à court terme	25
-	-	-184	-120	-304	-	-	-	-	-	Hypothèques	26
-162	158	614	-355	255	2,877	-131	1,023	127	3,896	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	28
308	-486	775	-199	398	1,893	-1,108	109	32	926	Obligations provinciales	29
65	137	-30	2	174	202	-45	67	16	240	Obligations municipales	30
-110	-93	9	357	163	80	-249	220	-99	-48	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
-712	-365	615	796	334	-772	-290	588	674	200	Créances, administrations publiques	34
15	25	-21	-10	9	-	-	-	-	-	Actions	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Investissements étrangers	36
407	196	1,189	2,775	4,567	-4,505	815	1,292	4,316	1,918	Autres éléments de l'actif	37
3,444	1,621	4,069	4,200	13,334	5,255	-2,051	2,218	2,006	7,428	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
327	-2,321	935	-105	-1,164	-87	-1,440	1,046	-262	-743	Comptes à payer	48
48	-57	-22	32	1	-42	-119	4	31	-126	Emprunts bancaires	49
518	230	210	54	1,012	319	12	257	148	736	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
-3,408	2,866	-1,974	441	-2,075	-2,750	2,894	-1,339	-56	-1,251	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.E.C.)	56
5,759	1,127	5,535	4,437	16,858	7,249	-2,425	2,440	2,755	10,019	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-263	69	318	699	823	-712	94	160	-106	-564	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
463	-293	-933	-1,358	-2,121	1,278	-1,067	-350	-504	-643	Autres éléments du passif	65
-383	390	-551	1,359	815	2,130	275	-982	998	2,421	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: IV: Non-Residents

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 740 / NEFA table F32

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross saving	8,502	6,322	6,514	6,709	28,047	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159
2 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3 CCA	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4 Saving	8,502	6,322	6,514	6,709	28,047	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159
5 Non-financial investment	186	413	407	324	1,330	296	464	472	137	1,369
6 Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7 Fixed capital	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8 Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9 Existing assets	186	413	407	324	1,330	296	464	472	137	1,369
10 Net lending (IEA) (1-5)	8,316	5,909	6,107	6,385	26,717	9,574	6,771	2,744	2,701	21,790
11 Net lending (FFA) (12-38)	14,102	10,329	4,336	7,109	35,876	9,283	6,359	-5,162	9,346	19,826
12 Transactions, financial assets	16,325	6,664	14,188	9,918	47,095	18,655	19,811	4,329	11,735	54,530
13 Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14 Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15 IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16 Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17 Currency and bank deposits	-377	110	188	664	585	291	275	-603	2,026	1,989
18 Deposits in other institutions	-4	-4	-4	-4	-16	19	19	19	19	76
19 Foreign currency deposits	-5,258	-4,362	-191	2,123	-7,688	2,279	4,606	-46	6,786	13,625
20 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21 Trade accounts receivable	-773	177	-323	1,667	748	1,633	72	60	1,541	3,306
22 Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23 Other loans	-544	88	245	-819	-1,030	-973	-974	2,057	144	254
24 Canada short-term paper	3,086	3,511	1,688	2,654	10,939	1,007	6,366	-7,068	2,426	2,731
25 Other short-term paper	-1,973	854	-2,352	1,741	-1,730	-256	859	-2,963	610	-1,750
26 Mortgages	17	16	15	21	69	-7	-6	-10	-6	-29
27 Canada bonds	12,057	-864	961	-3,958	8,196	994	1,103	1,893	-6,851	-2,861
28 (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29 Provincial bonds	9,947	514	5,190	-226	15,425	6,676	2,574	7,473	-184	16,539
30 Municipal bonds	202	99	225	-147	379	179	163	76	145	563
31 Other Canadian bonds	321	2,516	1,919	172	4,928	1,567	-1,175	35	26	453
32 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33 Corporate claims	-3,964	1,422	1,764	3,569	2,791	1,372	4,933	721	4,360	11,386
34 Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35 Shares	2,304	3,021	4,003	2,729	12,057	3,042	1,300	1,990	79	6,411
36 Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
37 Other financial assets	1,284	-434	860	-268	1,442	832	-304	695	614	1,837
38 Transactions, liabilities	2,223	-3,665	9,852	2,809	11,219	9,372	13,452	9,491	2,389	34,704
39 Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
40 Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
41 IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
42 Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
43 Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44 (of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45 Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46 Foreign currency deposits	-577	-1,060	2,231	-4,204	-3,610	-808	5,277	3,518	549	8,536
47 Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48 Trade accounts payable	-1,933	355	-16	140	-1,454	1,694	100	-588	1,292	2,498
49 Bank loans	-3	-143	1,097	370	1,321	362	-436	-390	-1,376	-1,840
50 Other loans	-14	143	-78	291	342	380	556	304	695	1,935
51 Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52 (par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53 Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54 Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55 Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56 (of which CSBs)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57 Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58 Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59 Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60 Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61 Corporate claims	-2,428	-747	5,801	-787	1,839	6,128	4,513	994	7,077	18,712
62 Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63 Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64 Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
65 Other liabilities	-334	-1,070	-769	-773	-2,946	-1,355	-1,215	-1,313	-1,445	-5,328
66 Statistical discrepancy (10-11)	-5,786	-4,420	1,771	-724	-9,159	291	412	7,906	-6,645	1,964

Comptes des flux financiers: IV: Non-résidents

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 740 / Tableau CEFN F32

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
6,054	3,600	-657	-1,060	7,937	4,536	-1,930	-3,081	1,257	782	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	PCC	3
6,054	3,600	-657	-1,060	7,937	4,536	-1,930	-3,081	1,257	782	Épargne	4
204	263	275	150	892	231	404	296	215	1,146	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Stocks	8
204	263	275	150	892	231	404	296	215	1,146	Actifs existants	9
5,850	3,337	-932	-1,210	7,045	4,305	-2,334	-3,377	1,042	-364	Prêt net (CRD) (1-5)	10
2,700	-2,579	-3,889	6,265	2,497	3,818	-8,776	-5,486	2,643	-7,801	Prêt net (CFF) (12-38)	11
16,367	4,327	2,832	8,037	31,563	9,610	3,875	2,948	25,133	41,566	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
126	-778	-633	851	-434	-1,137	846	-651	-839	-1,781	Argent et dépôts bancaires	17
-10	-10	-10	-10	-40	-	-	-	-	-	Dépôts dans les autres institutions	18
622	-6,872	-6,039	1,477	-10,812	-380	-1,297	651	8,564	7,538	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-145	-179	255	-105	-174	-1,911	-140	-373	-36	-2,460	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
1,590	4,166	-486	218	5,488	2,213	2,123	2,076	-2,130	4,282	Autres prêts	23
3,250	-3,857	1,460	-3,718	-2,865	3,576	-6,347	-646	-4,275	-7,692	Effets à court terme, Canada	24
303	921	-1,582	-188	-546	2,704	-1,036	85	-1,379	374	Autres effets à court terme	25
-2	-	-2	266	262	-	-	-	-	-	Hypothèques	26
-2,242	8,514	5,174	903	12,349	-4,129	4,771	-1,474	6,142	5,310	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	28
4,041	-793	4,045	580	7,873	2,613	-1,974	772	2,821	4,232	Obligations provinciales	29
-187	-178	-144	13	-496	-158	-64	-91	-71	-384	Obligations municipales	30
2,195	2,767	2,593	2,521	10,076	2,009	3,151	2,359	1,761	9,280	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
9,785	2,064	-5	4,824	16,668	-849	2,049	-1,200	8,949	8,949	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
-1,554	-1,235	-1,134	-320	-4,243	1,678	4,456	71	1,586	7,791	Actions	35
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	36
-1,405	-203	-660	725	-1,543	3,381	-2,663	1,369	4,040	6,127	Autres éléments de l'actif	37
13,667	6,906	6,721	1,772	29,066	5,792	12,651	8,434	22,490	49,367	Opérations, passif	38
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	Réserves officielles	39
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	Or et devises étrangères	40
281	6	93	47	427	32	-	11	-10	33	Position de réserve au FMI	41
233	12	-252	10	3	11	9	10	10	40	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont des dépôts à vue)	44
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
1,761	2,393	29	3,079	7,262	395	7,179	2,961	3,854	14,389	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
557	1,108	-1,354	-148	163	-1,296	578	-14	430	-302	Comptes à payer	48
1,029	1,152	-513	835	2,503	-416	545	1,183	2,286	3,598	Emprunts bancaires	49
280	355	-58	100	677	114	336	47	257	754	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(dont les O.É.C.)	56
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
5,332	4,231	7,367	-1,017	15,913	-790	-3,310	-1,252	9,268	3,916	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	Investissements étrangers	64
-1,581	-2,370	-2,271	-1,360	-7,582	175	-1,841	-1,585	-1,774	-5,025	Autres éléments du passif	65
3,150	5,916	2,957	-7,475	4,548	487	6,442	2,109	-1,601	7,437	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Total for all Sectors

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 743 / NEFA table F34

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	28,161	32,730	37,437	28,991	127,319	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801
2	Statistical discrepancy (IEA)	-1,380	481	1,392	2,175	2,668	-1,936	1,239	914	2,093	2,310
3	CCA	21,672	21,693	22,058	22,481	87,904	22,744	22,967	23,391	23,823	92,925
4	Saving	7,869	10,556	13,987	4,335	36,747	10,940	11,495	17,925	4,206	44,566
5	Non-financial investment	28,161	32,730	37,437	28,991	127,319	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801
6	Statistical discrepancy (IEA)	1,380	-482	-1,392	-2,174	-2,668	1,935	-1,239	-913	-2,093	-2,310
7	Fixed capital	27,139	33,410	34,892	33,443	128,884	29,144	36,479	36,982	35,513	138,118
8	Inventories	-358	-198	3,937	-2,278	1,103	669	461	6,161	-3,298	3,993
9	Existing assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Net lending (IEA) (1-5)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Net lending (FFA) (12-38)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Transactions, financial assets	58,132	55,528	78,275	66,275	258,210	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213
13	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
14	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
15	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
16	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
17	Currency and bank deposits	2,543	6,898	-1,644	5,904	13,701	35	10,701	3,220	7,170	21,126
18	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
19	Foreign currency deposits	-3,631	-8,524	8,123	-4,072	-8,104	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742
20	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
21	Trade accounts receivable	-783	3,675	2,643	2,623	8,158	-685	1,720	2,092	5,293	8,420
22	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
23	Other loans	-1,355	4	-672	2,287	264	1,564	-422	2,550	3,965	7,657
24	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
25	Other short-term paper	-4,473	10,084	-375	674	5,910	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081
26	Mortgages	3,927	6,778	6,382	3,094	20,181	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207
27	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
28	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
29	Provincial bonds	15,920	2,512	8,404	-202	26,634	7,829	4,261	8,646	467	21,203
30	Municipal bonds	886	-130	1,122	-11	1,867	677	246	128	9	1,060
31	Other Canadian bonds	2,853	3,088	4,715	941	11,597	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423
32	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
33	Corporate claims	-1,139	-1,142	11,361	230	9,310	8,130	10,449	4,442	11,246	34,267
34	Government claims	-912	-26	527	-1,785	-2,196	641	1,658	2,051	-5,074	-724
35	Shares	11,649	14,261	12,336	17,886	56,132	25,789	5,214	6,409	2,310	39,722
36	Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
37	Other financial assets	5,249	10,105	10,131	9,271	34,756	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027
38	Transactions, liabilities	58,132	55,528	78,275	66,275	258,210	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213
39	Official reserves	1,093	-1,877	-1,766	1,951	-599	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633
40	Gold and foreign currency	1,133	-1,857	-1,805	1,980	-549	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523
41	IMF reserve position	-43	-35	32	-35	-81	-74	-15	-35	-11	-135
42	Special drawing rights	3	15	7	6	31	6	6	6	7	25
43	Currency and bank deposits	2,543	6,898	-1,644	5,904	13,701	35	10,701	3,220	7,170	21,126
44	(of which demand deposits)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
45	Deposits in other institutions	850	-1,559	-1,209	129	-1,789	-436	3,317	243	1,104	4,228
46	Foreign currency deposits	-3,631	-8,524	8,123	-4,072	-8,104	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742
47	Consumer credit	-34	2,210	1,453	1,518	5,147	121	2,842	2,333	2,387	7,683
48	Trade accounts payable	-783	3,675	2,643	2,623	8,158	-685	1,720	2,092	5,293	8,420
49	Bank loans	2,573	-7,823	2,617	1,848	-785	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213
50	Other loans	-1,355	4	-672	2,287	264	1,564	-422	2,550	3,965	7,657
51	Canada short-term paper	4,463	5,965	-64	2,500	12,864	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017
52	(par value)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
53	Other short-term paper	-4,473	10,084	-375	674	5,910	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081
54	Mortgages	3,927	6,778	6,382	3,094	20,181	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207
55	Canada bonds	4,775	4,221	4,879	8,095	21,970	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216
56	(of which CSBs)	-1,574	-1,010	-745	69	-3,260	-1,300	-1,912	-1,200	5,301	889
57	Provincial bonds	15,920	2,512	8,404	-202	26,634	7,829	4,261	8,646	467	21,203
58	Municipal bonds	886	-130	1,122	-11	1,867	677	246	128	9	1,060
59	Other Canadian bonds	2,853	3,088	4,715	941	11,597	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423
60	Life insurance and pensions	7,259	6,074	5,960	7,573	26,866	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488
61	Corporate claims	-1,838	662	9,811	206	8,841	7,879	7,022	4,928	11,121	30,950
62	Government claims	-912	-26	527	-1,785	-2,196	641	1,658	2,051	-5,074	-724
63	Shares	12,348	12,457	13,886	17,910	56,601	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039
64	Foreign investments	6,419	734	3,352	5,821	16,326	5,402	4,163	2,049	210	11,824
65	Other liabilities	5,249	10,105	10,131	9,271	34,756	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027
66	Statistical discrepancy (10-11)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Comptes des flux financiers: Total pour tous les secteurs

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 743 / Tableau CEFN F34

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
32,546	35,731	42,634	29,550	140,461	31,244	29,789	45,144	34,935	141,112	Épargne brute	1
-1,107	539	362	1,113	907	-1,873	1,161	-47	854	95	Divergence statistique (CRD)	2
23,654	23,743	24,251	24,586	96,234	24,707	24,847	25,400	25,772	100,726	PCC	3
9,999	11,449	18,021	3,851	43,320	8,410	3,781	19,791	8,309	40,291	Épargne	4
32,546	35,731	42,634	29,550	140,461	31,244	29,789	45,144	34,935	141,112	Investissement non financier	5
1,108	-539	-362	-1,113	-906	1,872	-1,161	48	-853	-94	Divergence statistique (CRD)	6
29,802	35,852	35,223	33,464	134,341	29,893	35,774	37,285	37,019	139,971	Capital fixe	7
1,636	418	7,773	-2,801	7,026	-521	-4,824	7,811	-1,231	1,235	Stocks	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Actifs existants	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net (CFF) (12-38)	11
63,519	72,906	63,816	49,070	249,311	83,572	73,879	76,432	83,814	317,697	Opérations, actif financier	12
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	Réserves officielles	13
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	Or et devises étrangères	14
281	6	93	47	427	32	-	11	-10	33	Position de réserve au FMI	15
233	12	-252	10	3	11	9	10	10	40	Droits de tirage spéciaux	16
1,138	12,582	5,211	6,125	25,056	1,691	3,642	8,745	9,866	23,944	Argent et dépôts bancaires	17
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,166	2,881	-106	1,171	5,112	Dépôts dans les autres institutions	18
5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505	2,879	9,429	3,194	11,486	26,988	Dépôts, devises étrangères	19
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	210	2,352	2,099	2,014	6,675	Crédit à la consommation	20
-1,010	4,094	588	2,840	6,512	-3,836	1,902	2,438	3,557	4,061	Comptes à recevoir	21
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	3,467	-4,887	2,414	913	1,907	Prêts bancaires	22
2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144	3,007	3,627	2,533	-242	8,925	Autres prêts	23
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	Effets à court terme, Canada	24
4,794	872	-133	-3,131	2,402	1,688	5,245	223	-1,923	5,233	Autres effets à court terme	25
751	4,241	4,232	2,328	11,552	1,400	6,354	4,246	5,516	17,516	Hypothèques	26
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	292	7,699	7,132	16,213	31,336	Obligations fédérales	27
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	-676	4,439	2,031	(dont les O.É.C)	28
5,974	64	5,935	3,787	15,760	6,395	-2,920	1,586	2,628	7,689	Obligations provinciales	29
214	28	-174	450	518	309	-65	121	55	420	Obligations municipales	30
2,905	6,395	5,073	3,720	18,093	4,145	3,468	2,077	3,650	13,340	Autres obligations canadiennes	31
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	3,609	6,226	2,354	3,889	16,078	Assurances-vie et rentes	32
7,836	7,762	14,283	4,866	34,747	-149	2,668	4,280	12,076	18,875	Créances, entreprises privées	33
131	2,482	4,318	-5,816	1,115	4,179	2,046	624	-1,883	4,966	Créances, administrations publiques	34
1,088	6,264	2,023	8,034	17,409	17,636	13,099	8,315	19,761	58,811	Actions	35
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	Investissements étrangers	36
7,490	7,414	12,547	1,886	29,337	18,868	9,468	23,263	2,962	54,561	Autres éléments de l'actif	37
63,519	72,906	63,816	49,070	249,311	83,572	73,879	76,432	83,814	317,697	Opérations, passif	38
2,920	170	1,778	-1,340	3,528	2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	Réserves officielles	39
2,406	152	1,937	-1,397	3,098	2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	Or et devises étrangères	40
281	6	93	47	427	32	-	11	-10	33	Position de réserve au FMI	41
233	12	-252	10	3	11	9	10	10	40	Droits de tirage spéciaux	42
1,138	12,582	5,211	6,125	25,056	1,691	3,642	8,745	9,866	23,944	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue)	44
2,429	1,825	-38	454	4,670	1,166	2,881	-106	1,171	5,112	Dépôts dans les autres institutions	45
5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505	2,879	9,429	3,194	11,486	26,988	Dépôts, devises étrangères	46
-307	2,585	2,172	1,849	6,299	210	2,352	2,099	2,014	6,675	Crédit à la consommation	47
-1,010	4,094	588	2,840	6,512	-3,836	1,902	2,438	3,557	4,061	Comptes à payer	48
3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248	3,467	-4,887	2,414	913	1,907	Emprunts bancaires	49
2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144	3,007	3,627	2,533	-242	8,925	Autres emprunts	50
7,735	74	-1,342	-7,359	-892	9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
4,794	872	-133	-3,131	2,402	1,688	5,245	223	-1,923	5,233	Autres effets à court terme	53
751	4,241	4,232	2,328	11,552	1,400	6,354	4,246	5,516	17,516	Hypothèques	54
-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710	292	7,699	7,132	16,213	31,336	Obligations fédérales	55
-2,034	-1,356	-847	3,085	-1,152	-941	-791	-676	4,439	2,031	(dont les O.É.C)	56
5,974	64	5,935	3,787	15,760	6,395	-2,920	1,586	2,628	7,689	Obligations provinciales	57
214	28	-174	450	518	309	-65	121	55	420	Obligations municipales	58
2,905	6,395	5,073	3,720	18,093	4,145	3,468	2,077	3,650	13,340	Autres obligations canadiennes	59
7,047	6,058	4,366	6,525	23,996	3,609	6,226	2,354	3,889	16,078	Assurances-vie et rentes	60
6,420	6,613	10,238	3,800	27,071	446	544	-928	12,429	12,491	Créances, entreprises privées	61
131	2,482	4,318	-5,816	1,115	4,179	2,046	624	-1,883	4,966	Créances, administrations publiques	62
2,504	7,413	6,068	9,100	25,085	17,041	15,223	13,523	19,408	65,195	Actions	63
3,369	-133	1,743	1,623	6,602	5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	Investissements étrangers	64
7,490	7,414	12,547	1,886	29,337	18,868	9,468	23,263	2,962	54,561	Autres éléments du passif	65
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Divergence statistique (10-11)	66

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Supplementary Tables

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Tableaux supplémentaires

Supplementary Table 1. Wages, Salaries and Supplementary Labour Income[1,2]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 1791 - 1792

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages and salaries	343,760	343,340	344,300	346,224	344,406	348,304	353,292	355,440	358,888	353,981
2	Goods-producing industries	97,692	97,188	97,320	97,988	97,547	99,180	101,708	102,920	104,284	102,023
3	Agriculture, fishing and trapping	2,872	2,856	2,836	2,832	2,849	2,888	2,992	2,956	2,928	2,941
4	Logging and forestry	2,712	2,676	2,720	2,840	2,737	2,872	2,828	2,948	3,016	2,916
5	Mining, quarrying and oil wells	6,852	6,748	6,692	6,788	6,770	6,968	7,260	7,412	7,456	7,274
6	Manufacturing	59,992	60,032	60,572	60,980	60,394	61,772	63,192	63,528	64,880	63,343
7	Construction	19,316	18,844	18,536	18,604	18,825	18,768	19,444	20,136	19,996	19,586
8	Services-producing industries	245,692	246,380	247,492	247,872	246,859	248,788	251,620	252,728	254,700	251,959
9	Transportation, storage, communication and utilities	33,148	32,816	32,908	32,868	32,935	33,052	33,532	33,848	34,196	33,657
10	Trade	47,400	48,100	48,244	48,272	48,004	48,480	49,408	49,888	50,392	49,542
11	Finance, insurance and real estate	29,888	29,740	30,100	30,456	30,046	30,132	29,828	29,240	29,828	29,757
12	Community, business and personal services	111,628	112,516	112,932	113,068	112,536	113,972	115,840	116,700	117,440	115,988
13	Commercial services	41,940	42,184	42,352	42,768	42,311	47,864	49,288	50,252	50,612	49,504
14	Educational services	33,124	33,272	33,424	33,196	33,254	33,204	33,544	33,440	33,276	33,366
15	Health and social services	32,552	32,980	33,016	32,896	32,861	32,900	33,008	33,012	33,556	33,119
16	Religious organizations and private households	4,012	4,080	4,140	4,208	4,110	4,164	4,260	4,332	4,408	4,291
17	Public administration	29,580	29,248	29,272	29,156	29,314	29,068	29,004	28,988	28,840	28,975
18	Federal administration[3]	12,164	11,976	12,104	11,996	12,060	11,968	11,932	12,004	11,920	11,956
19	Provincial administration	8,992	8,996	8,924	8,832	8,936	8,756	8,788	8,752	8,700	8,749
20	Local administration	8,420	8,276	8,244	8,324	8,316	8,340	8,288	8,232	8,224	8,271
21	Supplementary labour income	49,004	49,264	49,716	50,128	49,528	49,700	50,616	51,300	52,076	50,923
22	Total labour income	392,764	392,608	394,012	396,352	393,934	398,004	403,908	406,736	410,964	404,903
Newfoundland											
23	Wages and salaries	4,528	4,544	4,572	4,644	4,572	4,688	4,644	4,780	4,792	4,726
24	Supplementary labour income	556	564	564	576	565	668	672	696	708	686
25	Total labour income	5,084	5,108	5,136	5,220	5,137	5,356	5,316	5,476	5,496	5,411
Prince Edward Island											
26	Wages and salaries	1,116	1,108	1,116	1,120	1,115	1,140	1,160	1,164	1,164	1,157
27	Supplementary labour income	136	136	140	140	138	140	140	144	144	142
28	Total labour income	1,252	1,244	1,256	1,260	1,253	1,280	1,300	1,308	1,308	1,299
Nova Scotia											
29	Wages and salaries	8,620	8,536	8,544	8,584	8,571	8,476	8,504	8,528	8,556	8,516
30	Supplementary labour income	1,092	1,096	1,108	1,120	1,104	1,140	1,160	1,172	1,200	1,168
31	Total labour income	9,712	9,632	9,652	9,704	9,675	9,612	9,664	9,696	9,756	9,682
New Brunswick											
32	Wages and salaries	6,968	6,996	6,964	6,944	6,968	7,048	7,056	7,160	7,168	7,108
33	Supplementary labour income	920	928	928	936	928	936	944	960	968	952
34	Total labour income	7,888	7,924	7,892	7,880	7,896	7,984	8,000	8,120	8,136	8,060
Quebec											
35	Wages and salaries	78,144	77,816	78,188	78,312	78,115	78,880	79,536	80,116	80,704	79,809
36	Supplementary labour income	12,692	12,752	12,828	12,936	12,802	13,052	13,272	13,384	13,568	13,319
37	Total labour income	90,836	90,572	91,016	91,248	90,918	91,932	92,808	93,500	94,276	93,129
Ontario											
38	Wages and salaries	143,204	143,100	142,988	143,732	143,256	143,944	146,200	147,408	149,324	146,719
39	Supplementary labour income	21,256	21,284	21,492	21,480	21,378	20,604	20,980	21,256	21,620	21,115
40	Total labour income	164,460	164,384	164,480	165,212	164,634	164,548	167,180	168,664	170,944	167,834
Manitoba											
41	Wages and salaries	11,536	11,400	11,340	11,392	11,417	11,492	11,688	11,720	11,768	11,667
42	Supplementary labour income	1,520	1,512	1,508	1,536	1,519	1,528	1,560	1,576	1,592	1,564
43	Total labour income	13,056	12,912	12,848	12,928	12,936	13,020	13,248	13,296	13,360	13,231
Saskatchewan											
44	Wages and salaries	8,900	8,860	8,872	8,864	8,874	9,068	9,220	9,244	9,340	9,218
45	Supplementary labour income	1,016	1,020	1,032	1,052	1,030	1,076	1,108	1,124	1,148	1,114
46	Total labour income	9,916	9,880	9,904	9,912	9,903	10,144	10,324	10,368	10,488	10,331
Alberta											
47	Wages and salaries	34,192	34,288	34,516	34,604	34,400	35,044	35,620	35,664	35,796	35,531
48	Supplementary labour income	4,224	4,296	4,364	4,448	4,333	4,424	4,548	4,612	4,660	4,561
49	Total labour income	38,416	38,580	38,880	39,052	38,732	39,468	40,168	40,276	40,456	40,092
British Columbia											
50	Wages and salaries	44,448	44,728	45,216	45,960	45,088	46,480	47,220	47,424	48,000	47,281
51	Supplementary labour income	5,372	5,456	5,524	5,676	5,507	5,880	6,020	6,104	6,232	6,059
52	Total labour income	49,820	50,188	50,740	51,640	50,597	52,360	53,240	53,528	54,232	53,340
Yukon, N.W.T. and outside Canada											
53	Wages and salaries	2,036	2,004	2,032	2,048	2,030	2,156	2,252	2,284	2,308	2,250
54	Supplementary labour income	224	220	224	224	223	232	244	248	252	244
55	Total labour income	2,260	2,224	2,256	2,272	2,253	2,388	2,496	2,528	2,560	2,493

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 1. Rémunération des salariés[1,2]

Désaisonnalisée au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 1791 - 1792

1995					1996							
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.			
360,924	362,400	365,116	367,976	364,104	370,172	372,924	374,780	380,444	374,580	Salaires et traitements	1	
104,320	105,068	105,748	107,020	105,548	107,088	108,772	110,152	112,240	109,563	Branches productrices de biens	2	
2,952	3,076	3,008	3,104	3,035	3,036	3,132	3,152	3,488	3,202	Agriculture, pêche et piégeage	3	
3,052	2,968	3,112	3,156	3,072	3,108	2,988	3,212	3,252	3,140	Exploitation forestière et services forestiers	4	
7,512	7,576	7,648	7,516	7,563	7,400	7,508	8,016	8,040	7,741	Mines, carrières et puits de pétrole	5	
65,284	65,356	65,968	67,168	65,944	67,804	68,828	69,508	70,824	69,241	Industries manufacturières	6	
19,672	20,172	20,156	20,124	20,031	19,912	20,496	20,516	20,820	20,436	Bâtiment et travaux publics	7	
256,460	257,376	259,384	261,040	258,565	263,084	263,948	264,628	268,416	265,019	Branches productrices de services	8	
33,944	34,232	34,700	34,772	34,412	34,672	34,364	34,428	35,044	34,627	Transport, entreposage, communications, services publics	9	
51,328	51,840	52,072	52,348	51,897	53,244	53,208	53,444	54,148	53,511	Commerce	10	
29,968	29,592	30,240	30,940	30,185	31,664	31,864	32,312	33,020	32,215	Finances, assurances et affaires immobilières	11	
118,112	119,136	120,044	120,776	119,517	121,732	122,416	122,704	124,624	122,869	Services socio-culturels, communautaires et personnels	12	
51,044	52,056	52,964	53,468	52,383	54,652	55,668	56,760	57,212	56,073	Services commerciaux	13	
33,276	33,376	33,220	33,196	33,267	33,160	33,248	32,844	33,164	33,054	Services d'enseignement	14	
33,792	33,704	33,856	34,112	33,866	33,920	33,500	33,300	34,252	33,743	Services de santé et services sociaux	15	
4,324	4,456	4,540	4,604	4,481	4,476	4,540	4,612	4,656	4,571	Organisations religieuses et ménages privés	16	
28,956	28,500	28,184	28,156	28,449	27,592	27,912	27,488	27,400	27,598	Administration publique	17	
11,896	11,560	11,412	11,312	11,545	11,264	11,324	10,968	10,760	11,079	Administration fédérale[3]	18	
8,784	8,720	8,540	8,588	8,658	8,024	8,416	8,408	8,500	8,337	Administration provinciale	19	
8,276	8,220	8,232	8,256	8,246	8,304	8,172	8,112	8,140	8,182	Administration locale	20	
52,656	53,276	54,240	54,944	53,779	54,928	55,228	55,744	57,032	55,733	Revenu supplémentaire du travail	21	
413,580	415,676	419,356	422,920	417,883	425,100	428,152	430,524	437,476	430,313	Total, revenu du travail	22	
4,856	4,788	4,788	4,768	4,800	4,744	4,672	4,824	4,812	4,763	Terre-Neuve		
700	700	704	712	704	692	684	712	724	703	Salaires et traitements	23	
5,556	5,488	5,492	5,480	5,504	5,436	5,356	5,532	5,536	5,465	Revenu supplémentaire du travail	24	
											Total, revenu du travail	25
1,204	1,300	1,392	1,412	1,327	1,392	1,460	1,500	1,444	1,449	Île-du-Prince Édouard		
144	152	164	168	157	164	176	176	172	172	Salaires et traitements	26	
1,348	1,452	1,560	1,580	1,485	1,552	1,636	1,680	1,616	1,621	Revenu supplémentaire du travail	27	
											Total, revenu du travail	28
8,568	8,604	8,608	8,564	8,586	8,692	8,688	8,648	8,856	8,721	Nouvelle-Écosse		
1,180	1,200	1,212	1,224	1,204	1,208	1,216	1,224	1,276	1,231	Salaires et traitements	29	
9,748	9,800	9,820	9,788	9,789	9,900	9,904	9,868	10,128	9,950	Revenu supplémentaire du travail	30	
											Total, revenu du travail	31
7,280	7,264	7,448	7,456	7,362	7,380	7,424	7,548	7,584	7,484	Nouveau-Brunswick		
972	976	1,004	1,008	990	988	1,000	1,020	1,036	1,011	Salaires et traitements	32	
8,252	8,240	8,448	8,464	8,351	8,368	8,428	8,568	8,616	8,495	Revenu supplémentaire du travail	33	
											Total, revenu du travail	34
81,344	81,572	81,256	81,824	81,499	82,956	83,128	82,264	83,028	82,844	Québec		
13,688	14,048	14,228	14,412	14,094	14,452	14,556	14,448	14,668	14,531	Salaires et traitements	35	
95,032	95,620	95,484	96,236	95,593	97,404	97,684	96,712	97,696	97,374	Revenu supplémentaire du travail	36	
											Total, revenu du travail	37
149,788	148,920	151,304	153,140	150,788	153,504	154,360	155,592	158,304	155,440	Ontario		
21,980	22,024	22,468	22,872	22,336	22,732	22,860	23,168	23,776	23,134	Salaires et traitements	38	
171,772	170,944	173,772	176,012	173,125	176,232	177,220	178,760	182,080	178,573	Revenu supplémentaire du travail	39	
											Total, revenu du travail	40
11,836	12,032	12,200	12,196	12,066	12,216	12,412	12,448	12,736	12,453	Manitoba		
1,596	1,628	1,668	1,676	1,642	1,656	1,684	1,708	1,760	1,702	Salaires et traitements	41	
13,432	13,660	13,868	13,872	13,708	13,872	14,096	14,156	14,496	14,155	Revenu supplémentaire du travail	42	
											Total, revenu du travail	43
9,416	9,488	9,648	9,548	9,525	9,584	9,672	9,900	9,988	9,786	Saskatchewan		
1,144	1,164	1,196	1,196	1,175	1,168	1,192	1,236	1,260	1,214	Salaires et traitements	44	
10,560	10,652	10,844	10,744	10,700	10,752	10,864	11,136	11,244	10,999	Revenu supplémentaire du travail	45	
											Total, revenu du travail	46
35,932	36,168	35,996	36,468	36,141	36,680	37,448	37,876	38,900	37,726	Alberta		
4,548	4,620	4,664	4,756	4,647	4,704	4,824	4,932	5,080	4,885	Salaires et traitements	47	
40,480	40,792	40,660	41,224	40,789	41,388	42,276	42,812	43,976	42,613	Revenu supplémentaire du travail	48	
											Total, revenu du travail	49
48,484	49,708	50,220	50,284	49,674	50,608	50,960	51,776	52,580	51,481	Colombie-Britannique		
6,332	6,540	6,680	6,740	6,573	6,688	6,776	6,944	7,136	6,886	Salaires et traitements	50	
54,816	56,248	56,900	57,024	56,247	57,296	57,736	58,724	59,716	58,368	Revenu supplémentaire du travail	51	
											Total, revenu du travail	52
2,328	2,336	2,324	2,352	2,335	2,396	2,412	2,428	2,492	2,432	Yukon, T.N.-O. et extérieur du Canada		
256	256	256	260	257	264	264	264	272	266	Salaires et traitements	53	
2,584	2,592	2,580	2,608	2,591	2,660	2,676	2,696	2,768	2,700	Revenu supplémentaire du travail	54	
											Total, revenu du travail	55

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Supplementary Table 2. Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts
 Not seasonally adjusted, millions of dollars

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
REVENUE											
1	Budgetary revenue, public accounts basis	34,549	24,086	28,513	30,378	117,526	33,007	26,818	30,779	32,182	122,786
Deduct:											
Budgetary items not treated as revenue in the national accounts											
2	Revenue netted against expenditure[1]	385	373	373	373	1,504	373	415	416	415	1,619
3	Sale of land and used assets[2]	180	117	117	117	531	117	95	95	95	402
Add:											
Items not part of budgetary revenue:											
4	Capital consumption allowances[3]	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
5	Expenditure netted against revenue[4]	2,126	2,200	2,096	2,140	8,562	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702
6	Child tax benefit	1,312	1,419	1,265	1,269	5,265	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259
7	GST credit	634	646	691	684	2,655	677	723	723	710	2,833
8	Air transportation tax	180	135	140	187	642	235	100	133	142	610
9	Contributions to public service pension plan[5]	640	640	640	640	2,560	640	660	661	661	2,622
10	Other extra-budgetary revenue	27	31	33	32	123	34	36	26	39	135
11	Adjustment to investment income[6]	-2,323	2,683	2,462	2,113	4,935	-1,309	2,967	2,516	2,424	6,598
12	Supplementary period adjustment[7]	-349	34	—	—	-315	-1,054	685	—	—	-369
13	Accrual adjustments[8]	-230	1,699	526	86	2,081	-2,356	719	766	141	-730
14	All other differences[9]	286	383	112	88	869	197	494	94	127	912
Equals:											
15	Revenue, national accounts basis[10]	34,562	31,671	34,300	35,396	135,929	31,288	34,483	36,925	37,661	140,357
16	National accounts less public accounts (15-1)	13	7,585	5,787	5,018	18,403	-1,719	7,665	6,146	5,479	17,571
EXPENDITURE											
17	Budgetary expenditure, public accounts basis	47,793	36,409	36,925	38,414	159,541	46,248	36,558	36,979	39,372	159,157
Deduct:											
Budgetary items not treated as expenditure in the national accounts											
18	Revenue netted against expenditure[1]	385	373	373	373	1,504	373	415	416	415	1,619
19	Purchase of land and used assets[2]	13	1	3	3	20	12	5	3	-2	18
20	Transfers to government agencies[11]	1,362	542	738	781	3,423	1,301	556	680	942	3,479
21	Transfers to government business enterprises[12]	417	96	169	155	837	289	90	140	124	643
22	Reserves and write-offs[2]	-781	68	56	56	-601	2,756	54	69	244	3,123
Add:											
Items not part of budgetary expenditure:											
23	Capital consumption allowances[3]	401	405	408	409	1,623	420	433	434	435	1,722
24	Expenditure netted against revenue[4]	2,126	2,200	2,096	2,140	8,562	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702
25	Child tax benefit	1,312	1,419	1,265	1,269	5,265	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259
26	GST credit	634	646	691	684	2,655	677	723	723	710	2,833
27	Air transportation tax	180	135	140	187	642	235	100	133	142	610
28	Public service pension plan benefits[5]	945	1,013	1,013	1,013	3,984	1,013	1,072	1,072	1,072	4,229
29	Other extra-budgetary expenditure[13]	894	546	527	572	2,539	655	476	452	520	2,103
30	Supplementary period adjustment[7]	-3,125	3,117	—	—	-8	-3,688	3,699	—	—	11
31	Accrual adjustments[8]	-601	-16	512	269	164	-476	-408	638	-81	-327
32	All other differences[9]	-1,350	-289	1,236	241	-162	719	-246	797	814	2,084
Equals:											
33	Expenditure, national accounts basis[14]	45,687	42,305	41,378	41,690	171,060	42,359	42,645	41,224	42,571	168,799
34	National accounts less public accounts (33-17)	-2,106	5,896	4,453	3,276	11,519	-3,889	6,087	4,245	3,199	9,642
DEFICIT											
35	Public accounts basis (1-17)	-13,244	-12,323	-8,412	-8,036	-42,015	-13,241	-9,740	-6,200	-7,190	-36,371
36	National accounts basis (15-33)[15]	-11,125	-10,634	-7,078	-6,294	-35,131	-11,071	-8,162	-4,299	-4,910	-28,442
37	National accounts less public accounts (36-35 or 16-34)	2,119	1,689	1,334	1,742	6,884	2,170	1,578	1,901	2,280	7,929

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 2. Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux
Non désaisonnalisées, millions de dollars

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
RECETTES											
33,544	28,399	32,284	33,879	128,106	35,739	30,276	34,298	37,256	137,569	Recettes budgétaires, selon les comptes publics	1
Moins:											
Postes budgétaires non traités comme les recettes dans les comptes nationaux											
416	415	416	415	1,662	416	416	416	415	1,663	Recettes portées en déduction des dépenses[1]	2
95	95	95	95	380	95	95	95	95	380	Vente de terrains et d'actifs usagés[2]	3
Plus:											
Postes non compris dans les recettes budgétaires:											
436	436	437	437	1,746	438	439	439	439	1,755	Provisions pour consommation de capital[3]	4
2,202	2,241	2,108	2,122	8,673	2,210	2,220	2,231	2,180	8,841	Dépenses portées en déduction des recettes[4]	5
1,314	1,343	1,282	1,275	5,214	1,324	1,297	1,310	1,297	5,228	Prestation fiscale pour enfants	6
728	703	677	702	2,810	700	724	726	716	2,866	Crédit de TPS	7
160	195	149	145	649	186	199	195	167	747	Taxe sur le transport aérien	8
661	681	681	681	2,704	681	700	701	701	2,783	Cotisations, régimes de pensions de la fonction publique[5]	9
40	43	29	15	127	15	16	10	2	43	Autres recettes extra-budgétaires	10
165	3,393	2,860	2,533	8,951	1,478	2,889	2,855	1,225	8,447	Ajustement aux revenus de placements[6]	11
-2,471	2,289	—	—	-182	-1,982	1,155	—	—	-827	Ajustement pour période additionnelle[7]	12
-1,209	858	595	-1,208	-964	-2,366	544	343	-530	-2,009	Ajustements pour rattacher à l'exercice[8]	13
944	204	24	21	1,193	-920	786	-235	-211	-580	Toutes autres différences[9]	14
Égale:											
33,801	38,034	38,507	37,970	148,312	34,782	38,514	40,131	40,552	153,979	Recettes, selon les comptes nationaux[10]	15
257	9,635	6,223	4,091	20,206	-957	8,238	5,833	3,296	16,410	Comptes nationaux moins comptes publics (15-1)	16
DÉPENSES											
47,873	37,540	37,820	38,313	161,546	45,245	35,571	36,007	36,178	153,001	Dépenses budgétaires, selon les comptes publics	17
Moins:											
Postes budgétaires non traités comme des dépenses dans les comptes nationaux											
416	415	416	415	1,662	416	416	416	415	1,663	Recettes portées en déduction des dépenses[1]	18
21	3	1	2	27	23	5	6	2	36	Achat de terrains et d'actifs usagés[2]	19
1,834	574	861	680	3,949	1,066	438	599	767	2,870	Transferts aux agences gouvernementales[11]	20
272	54	92	135	553	245	66	91	142	544	Transferts aux entreprises publiques[12]	21
403	-76	-565	-855	-1,093	-616	-242	-457	-1,630	-2,945	Réserves et amortissements divers[2]	22
Plus:											
Postes non compris dans dépenses budgétaires:											
436	436	437	437	1,746	438	439	439	439	1,755	Provisions pour consommation de capital[3]	23
2,202	2,241	2,108	2,122	8,673	2,210	2,220	2,231	2,180	8,841	Dépenses portées en déduction des recettes[4]	24
1,314	1,343	1,282	1,275	5,214	1,324	1,297	1,310	1,297	5,228	Prestation fiscale pour enfants	25
728	703	677	702	2,810	700	724	726	716	2,866	Crédit de TPS	26
160	195	149	145	649	186	199	195	167	747	Taxe sur le transport aérien	27
1,072	1,104	1,104	1,104	4,384	1,104	1,144	1,144	1,144	4,536	Prestations, régimes de pensions de la fonction publique[5]	28
764	367	375	414	1,920	694	368	393	382	1,837	Autres dépenses extra-budgétaires[13]	29
-5,205	4,530	—	—	-675	-4,304	4,572	—	—	268	Ajustement pour période additionnelle[7]	30
-329	-480	295	213	-301	-850	-299	286	412	-451	Ajustements pour rattacher à l'exercice[8]	31
1,124	588	662	309	2,683	1,623	23	259	393	2,298	Toutes autres différences[9]	32
Égale:											
44,991	45,356	41,996	42,535	174,878	45,026	43,355	40,104	41,432	169,917	Dépenses, selon les comptes nationaux[14]	33
-2,882	7,816	4,176	4,222	13,332	-219	7,784	4,097	5,254	16,916	Comptes nationaux moins comptes publics (33-17)	34
DÉFICIT											
-14,329	-9,141	-5,536	-4,434	-33,440	-9,506	-5,295	-1,709	1,078	-15,432	Selon les comptes publics (1-17)	35
-11,190	-7,322	-3,489	-4,565	-26,566	-10,244	-4,841	27	-880	-15,938	Selon les comptes nationaux (15-33)[15]	36
3,139	1,819	2,047	-131	6,874	-738	454	1,736	-1,958	-506	Comptes nationaux moins comptes publics (36-35 ou 16-34)	37

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Footnotes

Supplementary Table 1

- [1] Excludes military pay and allowances.
- [2] Some columns and rows do not sum to the totals shown because of rounding. Differences resulting from separate seasonal adjustments by province and by industry may be observed in the respective Canada totals.
- [3] Includes Canadian staff working in foreign embassies and civilians that work on military bases.

Supplementary Table 2

- [1] In the public accounts, refunded expenditures (in case of overpayment for instance) are recorded as revenues whereas in the national accounts they are netted against the pertinent expenditure item.
- [2] In the national accounts, the sale (purchase) of land and used assets is not regarded as income (expenditure), but as a balance sheet item. Reserves and write-offs are also treated as balance sheet items rather than as expenditures.
- [3] In the national accounts, expenditure is classified as current, capital or transfer. Capital consumption allowances are imputed to revenue and expenditure with respect to accumulated fixed capital assets.
- [4] In order to show revenues and expenditures on a gross basis, certain payments which are netted against specific revenues in the public accounts must be added back.
- [5] The treatment of extra-budgetary transactions relating to public service pensions in the national accounts requires several adjustments. Employer contributions to pensions are imputed to revenue. Employee contributions are credited to revenue. Interest accruing to pension funds is added back to revenue. Pension benefits are added back to expenditure.
- [6] This item pertains to differences between the public accounts and the national accounts concerning the definition of the government universe (mainly the pension funds here) and the recognition of certain revenues or expenses.
- [7] This item is the net adjustment arising from the different treatment of transactions pertaining to a fiscal year but completed in the next one. In the public accounts, revenues earned or expenditures made in a fiscal year are allocated to that year even if the receipt comes in or the payment is made after March 31. In the national accounts, these transactions are allocated between the two fiscal years.

Notes

Tableau supplémentaire 1

- [1] Exclut solde et indemnités militaires.
- [2] Les sommes des éléments de certaines colonnes et lignes ne correspondent pas aux totaux indiqués à cause de l'arrondissement. Les totaux respectifs pour le Canada comportent des différences résultant de la désaisonnalisation effectuée à l'échelle provinciale et sectorielle.
- [3] Comprend le personnel canadien travaillant dans les ambassades étrangères et les civils travaillant sur les bases militaires.

Tableau supplémentaire 2

- [1] Dans les comptes publics, les dépenses remboursées (en cas de paiements versés en trop par exemple) sont comptabilisés comme revenus alors que dans les comptes nationaux ils sont déduits du poste de dépense approprié.
- [2] Dans les comptes nationaux, la vente (l'achat) de terrains et d'actifs usagés ne constitue pas une recette (dépense), mais une transaction affectant le bilan. Les réserves et amortissements divers sont aussi traités comme des postes du bilan, et non comme des dépenses.
- [3] Dans les comptes nationaux, les dépenses sont soit courantes, soit de capital, soit des transferts. Des provisions pour consommation de capital sont imputées aux recettes et aux dépenses pour les actifs en capital fixe accumulés.
- [4] Afin de montrer les recettes et les dépenses sur une base brute, certains paiements qui sont portés en déduction de recettes spécifiques dans les comptes publics doivent être rajoutés.
- [5] Le traitement des transactions extra-budgétaires touchant le régime de pensions de la fonction publique dans les comptes nationaux exige plusieurs ajustements. Les cotisations de l'employeur au régime sont imputées aux recettes. Les cotisations des employés sont créditées aux recettes. Les intérêts courus sur les fonds de pension sont rajoutés aux recettes. Les pensions versées sont rajoutées aux dépenses.
- [6] Ce poste se rapporte aux différences entre les comptes publics et les comptes nationaux en ce qui touche à la délimitation de l'univers de l'État (sont visés ici surtout les régimes de pension) et au mode de comptabilisation de certaines recettes ou dépenses.
- [7] Ce poste est l'ajustement net découlant du traitement différent réservé aux transactions qui se rapportent à un exercice financier mais sont conclues dans le suivant. Dans les comptes publics, les recettes perçues ou les dépenses effectuées durant un exercice financier sont allouées à cet exercice même si la somme est reçue ou le paiement est effectué après le 31 mars. Dans les comptes nationaux, ces transactions sont réparties entre les deux exercices.

- [8] Revenues and expenditures are generally, although not always, recorded on a cash basis in the public accounts, and on an accrual basis in the national accounts. Most of these adjustments affect indirect taxes and subsidies.
- [9] This item mainly reflects the replacement, in the national accounts, of budgetary data with non-budgetary data for consolidated specified purpose accounts such as the Unemployment Insurance Account.
- [10] Equals 'total revenue' plus 'capital consumption allowances'.
- [11] The national accounts record as expenditure the actual spending of agencies such as CIDA rather than the funds transferred to them.
- [12] In the national accounts, transfers made to cover the deficit of certain government business enterprises such as Via Rail are not recorded as an expense, but rather as negative revenue. The expense is thus deducted from budgetary expenditure, and the same deduction made to investment income.
- [13] Includes employer contributions to pension funds, interest accruing on these contributions, transfer to government agencies, and a few other items.
- [14] Equals 'current expenditure' plus 'investment in fixed capital and inventories'.
- [15] Equals 'net lending'.
- [8] Les recettes et les dépenses sont généralement, mais pas toujours, comptabilisées sur une base de caisse dans les comptes publics, et sur une base d'exercice dans les comptes nationaux, ce qui entraîne des ajustements. La plupart de ces ajustements visent les impôts indirects et les subventions.
- [9] Ce poste traduit surtout la substitution, par les comptes nationaux, de données non budgétaires aux données budgétaires dans le cas de comptes à fins déterminées consolidés comme le Compte d'assurance-chômage.
- [10] Égale 'recettes totales' plus 'provisions pour consommation de capital'.
- [11] Les comptes nationaux comptabilisent comme dépenses les déboursés réels d'agences comme l'ACDI, et non les fonds qui leur sont transférés.
- [12] Dans les comptes nationaux, les transferts effectués pour combler le déficit d'entreprises publiques comme Via Rail ne sont pas comptabilisés comme dépenses, mais plutôt comme recettes négatives. Ces déboursés sont ainsi déduits des dépenses budgétaires et une déduction équivalente est apportée aux revenus de placements.
- [13] Englobe les cotisations de l'employeur aux régimes de pensions, les intérêts courus sur ces cotisations, les transferts aux agences gouvernementales et quelques autres postes.
- [14] Égale 'dépenses courantes' plus 'investissement en capital fixe et en stocks'.
- [15] Égale 'prêt net'.

**National Economic and
Financial Accounts (NEFA)**

Directory

**Comptes économiques
et financiers nationaux (CEFN)**

Annuaire

TABLE E1. Gross Domestic Product, Income-based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6721 Numéro de matrice CANSIM 6721	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Wages, salaries and supplementary labour income[1]	D20002
2	Corporation profits before taxes[2]	D20003
3	Interest and miscellaneous investment income[3]	D20004
4	Accrued net income of farm operators from farm production[4]	D20005
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	D20006
6	Inventory valuation adjustment[6]	D20007
7	Net Domestic Income at factor cost	D20001
8	Indirect taxes less subsidies	D20008
9	Capital consumption allowances	D20009
10	Statistical discrepancy	D20010
11	Gross Domestic Product at market prices	D20000

[1] Includes military pay and allowances.

[2] Excludes profits of government business enterprises.

[3] Includes profits (net of losses) of government business enterprises and other government investment income.

[4] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

[5] Includes net income of independent professional practitioners and imputed net rent on owner-occupied dwellings.

[6] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

TABLEAU E1. Produit intérieur brut, en termes de revenus

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6701 Numéro de matrice CANSIM 6701	
D10002	Rémunération des salariés[1]		1
D10003	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]		2
D10004	Intérêts et revenus divers de placements[3]		3
D10005	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]		4
D10006	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]		5
D10007	Ajustement de la valeur des stocks[6]		6
D10001	Revenu intérieur net au coût des facteurs		7
D10008	Impôts indirects moins subventions		8
D10009	Provisions pour consommation de capital		9
D10010	Divergence statistique		10
D10000	Produit intérieur brut aux prix du marché		11

[1] Y compris solde et indemnités militaires.

[2] Sans les bénéfices des entreprises publiques.

[3] Y compris les bénéfices (pertes déduites) des entreprises publiques ainsi que les autres revenus de placements des administrations.

[4] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

[5] Y compris le revenu net des personnes exerçant une profession pour propre compte et les loyers nets imputés des logements occupés par leur propriétaire.

[6] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

TABLE E2. Gross Domestic Product, Expenditure-based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6722 Numéro de matrice CANSIM 6722	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20012
2	Government current expenditure on goods and services[1]	D20013
3	Government investment: Fixed capital[2]	D20014
4	Inventories	D20015
5	Business investment: Fixed capital[3]	D20016
6	Residential construction	D20017
7	Non-residential construction	D20018
8	Machinery and equipment	D20019
9	Inventories	D20020
10	Non-farm[4]	D20021
11	Farm and grain in commercial channels[5]	D20022
12	Exports of goods and services	D20023
13	Merchandise	D20024
14	Non-merchandise	D20025
15	Deduct: Imports of goods and services	D20026
16	Merchandise	D20027
17	Non-merchandise	D20028
18	Statistical discrepancy	D20029
19	Gross Domestic Product at market prices	D20011
20	Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)	D20030

[1] Includes defence expenditures. Prior to 1991, includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[2] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

[4] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

[5] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

TABLEAU E2. Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6702 Numéro de matrice CANSIM 6702	
D10012	Dépenses personnelles en biens et services de consommation		1
D10013	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]		2
D10014	Investissement des administrations publiques: Capital fixe[2]		3
D10015	Stocks		4
D10016	Investissement des entreprises: Capital fixe[3]		5
D10017	Construction résidentielle		6
D10018	Construction non résidentielle		7
D10019	Machines et matériel		8
D10020	Stocks		9
D10021	Non agricoles[4]		10
D10022	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]		11
D10023	Exportations de biens et services		12
D10024	Marchandises		13
D10025	Invisibles		14
D10026	Moins: Importations de biens et services		15
D10027	Marchandises		16
D10028	Invisibles		17
D10029	Divergence statistique		18
D10011	Produit intérieur brut aux prix du marché		19
D10030	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)		20

[1] Comprend les dépenses militaires. Avant 1991, comprend la taxe fédérale de vente qui est enfoncée implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[2] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

[4] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

[5] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

TABLE E3. Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6829 Numéro de matrice CANSIM 6829	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Personal expenditure on consumer goods and services		D20464
2 Government current expenditure on goods and services		D20465
Government investment:		
3 Fixed capital[1]		D20466
4 Inventories		D20467
Business investment:		
5 Fixed capital[2]		D20468
6 Residential construction		D20469
7 Non-residential construction		D20470
8 Machinery and equipment		D20471
9 Inventories		D20473
10 Non-farm		D20474
11 Farm and grain in commercial channels		D20475
12 Exports of goods and services		D20476
13 Merchandise		D20477
14 Non-merchandise		D20478
Deduct:		
15 Imports of goods and services		D20480
16 Merchandise		D20481
17 Non-merchandise		D20482
18 Statistical discrepancy		D20484
19 Gross Domestic Product at 1986 prices		D20463
20 Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)		D20486

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E3. Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6828 Numéro de matrice CANSIM 6828
D10374 Dépenses personnelles en biens et services de consommation		1
D10375 Dépenses publiques courantes en biens et services		2
Investissement des administrations publiques:		
D10376 Capital fixe[1]		3
D10377 Stocks		4
Investissement des entreprises:		
D10378 Capital fixe[2]		5
D10379 Construction résidentielle		6
D10380 Construction non résidentielle		7
D10381 Machines et matériel		8
D10383 Stocks		9
D10384 Non agricoles		10
D10385 Agricoles et céréales en circuit commercial		11
D10386 Exportations de biens et services		12
D10387 Marchandises		13
D10388 Invisibles		14
Moins:		
D10390 Importations de biens et services		15
D10391 Marchandises		16
D10392 Invisibles		17
D10394 Divergence statistique		18
D10373 Produit intérieur brut aux prix de 1986		19
D10396 Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)		20

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E4. Relation between Gross Domestic Product at Market Prices, Gross National Product at Market Prices and Net National Income at Factor Cost

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6724 Numéro de matrice CANSIM 6724	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Gross Domestic Product at market prices		D20057
Add:		
2 Net investment income from non-residents		D20058
Equals:		
3 Gross National Product at market prices[1]		D20056
Deduct:		
4 Indirect taxes less subsidies		D20059
5 Capital consumption allowances		D20060
6 Statistical discrepancy		D20061
Equals:		
7 Net National Income at factor cost		D20055

[1] Gross National Product at 1986 prices can be calculated from 1986 on by deflating net investment income from non-residents with the overall Gross Domestic Product implicit price index and adding the result to Gross Domestic Product at 1986 prices.

TABLEAU E4. Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6704 Numéro de matrice CANSIM 6704
D10057 Produit intérieur brut aux prix du marché		1
Plus:		
D10058 Revenus nets de placements des non-résidents		2
Égale:		
D10056 Produit national brut aux prix du marché[1]		3
Moins:		
D10059 Impôts indirects moins subventions		4
D10060 Provisions pour consommation de capital		5
D10061 Divergence statistique		6
Égale:		
D10055 Revenu national net au coût des facteurs		7

[1] Le produit national brut aux prix de 1986 peut être calculé, de 1986 à aujourd'hui, en dégonflant les revenus nets de placements des non-résidents avec l'indice implicite de prix du produit intérieur brut et en ajoutant ce résultat au produit intérieur brut aux prix de 1986.

TABLE E5. Sources and Disposition of Gross Saving

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6725 Numéro de matrice CANSIM 6725	Seasonally adjusted Désaisonné
Sources		
1 Saving		D20063
2 Persons and unincorporated business		D20064
3 Personal saving		D20065
4 Adjustment to farm income[1]		D20066
5 Corporate and government business enterprises		D20067
6 Undistributed corporation profits		D20068
7 Unremitted profits of government business enterprises		D20069
8 Capital assistance		D20070
9 Inventory valuation adjustment		D20071
10 Government		D20072
11 Capital consumption allowances		D20073
12 Persons and unincorporated business		D20074
13 Government		D20075
14 Corporations		D20076
15 Government business enterprises		D20077
16 Surplus (-) or deficit (+) of Canada on current transactions with non-residents[2]		D20078
17 Statistical discrepancy		D20079
18 Total		D20062
Disposition		
19 Total investment in fixed capital		D20081
20 Residential construction		D20082
21 Non-residential construction		D20083
22 Machinery and equipment		D20084
23 Total investment in inventories		D20085
24 Statistical discrepancy		D20086
25 Total		D20080

[1] Originally, this item was the adjustment made to express earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board on an accrual basis. As of 1987, it also covers the similar adjustment made to express agricultural subsidies on an accrual basis.

[2] A positive figure indicates a source of savings made available to the economy by non-residents. Excludes reinvested earnings of direct investment enterprises.

TABLEAU E5. Provenance et emploi de l'épargne brute

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6705 Numéro de matrice CANSIM 6705
Provenance		
Épargne	D10063	1
Particuliers et entreprises individuelles	D10064	2
Épargne personnelle	D10065	3
Ajustement relatif au revenu agricole[1]	D10066	4
Sociétés et entreprises publiques	D10067	5
Bénéfices non répartis des sociétés	D10068	6
Bénéfices non reversés des entreprises publiques	D10069	7
Subventions d'équipement	D10070	8
Ajustement de la valeur des stocks	D10071	9
Administrations publiques	D10072	10
Provisions pour consommation de capital	D10073	11
Particuliers et entreprises individuelles	D10074	12
Administrations publiques	D10075	13
Sociétés	D10076	14
Entreprises publiques	D10077	15
Excédent (-) ou déficit (+) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents[2]	D10078	16
Divergence statistique	D10079	17
Total	D10062	18
Emploi		
Investissement total en capital fixe	D10081	19
Construction résidentielle	D10082	20
Construction non résidentielle	D10083	21
Machines et matériel	D10084	22
Investissement total en stocks	D10085	23
Divergence statistique	D10086	24
Total	D10080	25

[1] À l'origine, cette rubrique était l'ajustement apporté pour exprimer les revenus des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé sur une base d'exercice. À partir de 1987, elle vise aussi l'ajustement similaire apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice.

[2] Un chiffre positif indique une source d'épargne mise à la disposition de l'économie par les non-résidents. Exclut les bénéfices réinvestis des entreprises d'investissement direct.

TABLE E6. Sources and Disposition of Personal Income

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6726 Numéro de matrice CANSIM 6726	Seasonally adjusted Désaisonné
1 Wages, salaries and supplementary labour income		D20088
2 From business		D20089
From government:		
3 Civilian		D20090
4 Military pay and allowances		D20091
5 From persons		D20092
6 Net income received by farm operators from farm production[1]		D20093
7 Net income of non-farm unincorporated business, including rent (of which: net rental income)		D20094
8 Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]		D20095
Current transfers:		D20096
10 From government		D20097
11 To persons		D20098
12 Capital assistance		D20099
13 From corporations[3]		D20100
14 From non-residents		D20101
15 Personal income		D20087
Deduct:		
16 Personal expenditure on consumer goods and services		D20103
Current transfers:		
17 To government		D20104
18 Income taxes		D20105
19 Succession duties and estate taxes		D20106
20 Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds		D20107
21 Other		D20108
22 To corporations[4]		D20109
23 To non-residents		D20110
Equals:		
24 Personal saving		D20102
25 Personal disposable income (line 15 - line 17)		D20111
26 Personal saving as percentage of personal disposable income		D20112

[1] This item excludes the "adjustment on farm income".

[2] Includes all interest on the public debt paid by government to persons.

[3] Charitable and other contributions and bad debt write-offs.

[4] This item is the "transfer" portion of interest on consumer debt.

TABLEAU E6. Provenance et emploi du revenu personnel

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6706 Numéro de matrice CANSIM 6706
Rémunération des salariés	D10088	1
En provenance des entreprises	D10089	2
En provenance des administrations publiques:		
Effectifs civils	D10090	3
Solde et indemnités militaires	D10091	4
En provenance des particuliers	D10092	5
Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	D10093	6
Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris (dont: loyers nets)	D10094	7
Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	D10095	8
Transferts courants:	D10096	9
En provenance des administrations publiques	D10097	10
Aux particuliers	D10098	11
Subventions d'équipement	D10099	12
En provenance des sociétés[3]	D10100	13
En provenance des non-résidents	D10101	14
Revenu personnel	D10087	15
Moins:		
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	D10103	16
Transferts courants:		
Aux administrations publiques	D10104	17
Impôts sur le revenu	D10105	18
Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	D10106	19
Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	D10107	20
Autres	D10108	21
Aux sociétés[4]	D10109	22
Aux non-résidents	D10110	23
Égale:		
Épargne personnelle	D10102	24
Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	D10111	25
Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	D10112	26

[1] Cette rubrique exclut "l'ajustement relatif au revenu agricole".

[2] Y compris tous les intérêts sur la dette publique payés par les administrations publiques aux particuliers.

[3] Dons de charité, autres contributions et amortissement des mauvaises créances.

[4] Il s'agit de la partie "transferts" des intérêts sur la dette de consommation.

TABLE E7. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6727 Numéro de matrice CANSIM 6727	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Durable goods		D20114
2 Motor vehicles, parts and repairs		D20115
3 Furniture and household appliances		D20116
4 Other		D20117
5 Semi-durable goods		D20118
6 Clothing and footwear		D20119
7 Other		D20120
8 Non-durable goods		D20121
9 Food and non-alcoholic beverages		D20122
10 Motor fuels and lubricants		D20123
11 Electricity, gas and other fuels		D20124
12 Other		D20125
13 Services		D20126
14 Gross rent (imputed and paid)		D20127
15 Restaurants and hotels		D20128
16 Net expenditure abroad		D20129
17 Other		D20130
18 Personal expenditure on consumer goods and services		D20113

TABLEAU E7. Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6707 Numéro de matrice CANSIM 6707
D10114 Biens durables		1
D10115 Véhicules automobiles, pièces et réparations		2
D10116 Meubles et appareils ménagers		3
D10117 Autres		4
D10118 Biens semi-durables		5
D10119 Vêtements et chaussures		6
D10120 Autres		7
D10121 Biens non durables		8
D10122 Aliments et boissons non alcoolisées		9
D10123 Carburants et lubrifiants		10
D10124 Électricité, gaz et autres combustibles		11
D10125 Autres		12
D10126 Services		13
D10127 Loyers bruts (imputés et versés)		14
D10128 Restaurants et hôtels		15
D10129 Dépense nette à l'étranger		16
D10130 Autres		17
D10113 Dépenses personnelles en biens et services de consommation		18

TABLE E8. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6831 Numéro de matrice CANSIM 6831	Seasonally adjusted Désaisonné
1 Durable goods		D20489
2 Motor vehicles, parts and repairs		D20490
3 Furniture and household appliances		D20491
4 Other		D20492
5 Semi-durable goods		D20494
6 Clothing and footwear		D20495
7 Other		D20496
8 Non-durable goods		D20498
9 Food and non-alcoholic beverages		D20499
10 Motor fuels and lubricants		D20500
11 Electricity, gas and other fuels		D20501
12 Other		D20502
13 Services		D20504
14 Gross rent (imputed and paid)		D20505
15 Restaurants and hotels		D20506
16 Net expenditure abroad		D20507
17 Other		D20508
18 Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices		D20488

TABLEAU E8. Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6830 Numéro de matrice CANSIM 6830
D10399 Biens durables		1
D10400 Véhicules automobiles, pièces et réparations		2
D10401 Meubles et appareils ménagers		3
D10402 Autres		4
D10404 Biens semi-durables		5
D10405 Vêtements et chaussures		6
D10406 Autres		7
D10408 Biens non durables		8
D10409 Aliments et boissons non alcoolisées		9
D10410 Carburants et lubrifiants		10
D10411 Électricité, gaz et autres combustibles		11
D10412 Autres		12
D10414 Services		13
D10415 Loyers bruts (imputés et versés)		14
D10416 Restaurants et hôtels		15
D10417 Dépense nette à l'étranger		16
D10418 Autres		17
D10398 Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986		18

TABLE E9. Government Sector Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6729 Numéro de matrice CANSIM 6729	Seasonally adjusted Désaisonné
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons		D20155
2 From corporate and government business enterprises		D20156
3 From non-residents (withholding taxes)		D20157
4 Indirect taxes		D20158
5 Other current transfers from persons		D20159
6 Investment income[1]		D20160
7 Total revenue		D20154
Current expenditure		
8 Current expenditure on goods and services[2]		D20162
Current transfers:		
9 To persons		D20163
To business:		
10 Subsidies		D20164
11 Capital assistance		D20165
12 To non-residents		D20166
13 Interest on the public debt[1]		D20167
14 Total current expenditure		D20161
15 Saving (line 7 - line 14)		D20168
Add:		
16 Capital consumption allowances		D20169
Deduct:		
17 Investment in fixed capital and inventories		D20170
Equals:		
18 Net lending[3]		D20171

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E9. Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6709 Numéro de matrice CANSIM 6709
Recettes		
Impôts directs:		
D10155 Des particuliers		1
D10156 Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10157 Des non-résidents (retenues fiscales)		3
D10158 Impôts indirects		4
D10159 Autres transferts courants en provenance des particuliers		5
D10160 Revenus de placements[1]		6
D10154 Recettes totales		7
Dépenses courantes		
D10162 Dépenses courantes en biens et services[2]		8
Transferts courants:		
D10163 Aux particuliers		9
Aux entreprises:		
D10164 Subventions		10
D10165 Subventions d'équipement		11
D10166 Aux non-résidents		12
D10167 Service de la dette publique[1]		13
D10161 Total des dépenses courantes		14
D10168 Épargne (ligne 7 - ligne 14)		15
Plus:		
D10169 Provisions pour consommation de capital		16
Moins:		
D10170 Investissement en capital fixe et en stocks		17
Égale:		
D10171 Prêt net[3]		18

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base brute, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais nets d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E10. Federal Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6730 Numéro de matrice CANSIM 6730	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons		D20173
2 From corporate and government business enterprises		D20174
3 Tax collections		D20175
4 From non-residents (withholding taxes)		D20176
5 Indirect taxes		D20177
6 Other current transfers from persons		D20178
7 Investment income[1]		D20179
8 Total revenue		D20172
Current expenditure		
9 Current expenditure on goods and services[2]		D20181
10 (of which: defence)		D20182
Current transfers:		
11 To persons		D20183
To business:		
12 Subsidies		D20184
13 Capital assistance		D20185
14 To non-residents		D20186
To other levels of government:		
15 To provinces		D20187
16 To local		D20188
17 Interest on the public debt[1]		D20189
18 Total current expenditure		D20180
19 Saving (line 8 - line 18)		D20190
Add:		
20 Capital consumption allowances		D20191
Deduct:		
21 Investment in fixed capital and inventories		D20192
Equals:		
22 Net lending[3]		D20193

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances. Prior to 1991, also includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E10. Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6710 Numéro de matrice CANSIM 6710
Recettes		
Impôts directs:		
D10173 Des particuliers		1
D10174 Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10175 Impôts perçus		3
D10176 Des non-résidents (retenues fiscales)		4
D10177 Impôts indirects		5
D10178 Autres transferts courants en provenance des particuliers		6
D10179 Revenus de placements[1]		7
D10172 Recettes totales		8
Dépenses courantes		
D10181 Dépenses courantes en biens et services[2]		9
D10182 (dont: défense)		10
Transferts courants:		
D10183 Aux particuliers		11
Aux entreprises:		
D10184 Subventions		12
D10185 Subventions d'équipement		13
D10186 Aux non-résidents		14
À d'autres niveaux d'administration publique:		
D10187 Aux administrations provinciales		15
D10188 Aux administrations locales		16
D10189 Service de la dette publique[1]		17
D10180 Total des dépenses courantes		18
D10190 Épargne (ligne 8 - ligne 18)		19
Plus:		
D10191 Provisions pour consommation de capital		20
Moins:		
D10192 Investissement en capital fixe et en stocks		21
Égale:		
D10193 Prêt net[3]		22

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital. Avant 1991, comprend aussi la taxe fédérale de vente qui est enfoncée implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E11. Provincial Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6731 Numéro de matrice CANSIM 6731	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
Direct taxes:		
1 From persons		D20195
2 From corporate and government business enterprises		D20196
3 Tax collections		D20197
4 Indirect taxes		D20198
5 Other current transfers from persons		D20199
6 Investment income[1]		D20200
Current transfers from other levels of government:		
7 From federal		D20201
8 From local		D20202
9 Total revenue		D20194
Current expenditure		
10 Current expenditure on goods and services[2]		D20204
Current transfers:		
11 To persons		D20205
To business:		
12 Subsidies		D20206
13 Capital assistance		D20207
To other levels of government:		
14 To local		D20208
15 To hospitals		D20209
16 Interest on the public debt[1]		D20210
17 Total current expenditure		D20203
18 Saving (line 9 - line 17):		D20211
Add:		
19 Capital consumption allowances		D20212
Deduct:		
20 Investment in fixed capital		D20213
Equals:		
21 Net lending[3]		D20214

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E11. Recettes et dépenses des administrations provinciales

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6711 Numéro de matrice CANSIM 6711
Recettes		
Impôts directs:		
D10195 Des particuliers		1
D10196 Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10197 Impôts perçus		3
D10198 Impôts indirects		4
D10199 Autres transferts courants en provenance des particuliers		5
D10200 Revenus de placements[1]		6
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
D10201 De l'administration fédérale		7
D10202 Des administrations locales		8
D10194 Recettes totales		9
Dépenses courantes		
D10204 Dépenses courantes en biens et services[2]		10
Transferts courants:		
D10205 Aux particuliers		11
Aux entreprises:		
D10206 Subventions		12
D10207 Subventions d'équipement		13
À d'autres niveaux d'administration publique:		
D10208 Aux administrations locales		14
D10209 Aux hôpitaux		15
D10210 Service de la dette publique[1]		16
D10203 Total des dépenses courantes		17
D10211 Épargne (ligne 9 - ligne 17)		18
Plus:		
D10212 Provisions pour consommation de capital		19
Moins:		
D10213 Investissement en capital fixe		20
Égale:		
D10214 Prêt net[3]		21

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E12. Local Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6732 Numéro de matrice CANSIM 6732	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
1 Indirect taxes[1]		D20217
2 Other current transfers from persons		D20218
3 Investment income[2]		D20219
Current transfers from other levels of government:		
4 From federal		D20220
5 From provinces		D20221
6 Total revenue		D20215
Current expenditure		
7 Current expenditure on goods and services[3]		D20223
Current transfers:		
8 To persons		D20224
To business:		
9 Subsidies		D20225
To other levels of government:		
10 To provinces		D20226
11 To hospitals		D20227
12 Interest on the public debt[2]		D20228
13 Total current expenditure		D20222
14 Saving (line 6 - line 13)		D20229
Add:		
15 Capital consumption allowances		D20230
Deduct:		
16 Investment in fixed capital		D20231
Equals:		
17 Net lending[4]		D20232

[1] Up to the fourth quarter of 1986, the quarterly figures of real property taxes were obtained by dividing annual totals by four. Because in recent years changes in real property tax rates have been generally upward, this treatment gave rise to a fictitious seasonality between the fourth and first quarters in the seasonally adjusted series. Beginning with the first quarter of 1987, the figures are obtained using a new constrained quadratic minimization approach. The variation from one year to the next is now smoothed over a number of quarters instead of being concentrated entirely in the first quarter.

[2] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[3] Includes capital consumption allowances.

[4] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E12. Recettes et dépenses des administrations locales

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6712 Numéro de matrice CANSIM 6712
Recettes		
D10217 Impôts indirects[1]		1
D10218 Autres transferts courants en provenance des particuliers		2
D10219 Revenus de placements[2]		3
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
D10220 De l'administration fédérale		4
D10221 Des administrations provinciales		5
D10215 Recettes totales		6
Dépenses courantes		
D10223 Dépenses courantes en biens et services[3]		7
Transferts courants:		
D10224 Aux particuliers		8
Aux entreprises:		
D10225 Subventions		9
À d'autres niveaux d'administration publique:		
D10226 Aux administrations provinciales		10
D10227 Aux hôpitaux		11
D10228 Service de la dette publique[2]		12
D10222 Total des dépenses courantes		13
D10229 Épargne (ligne 6 - ligne 13)		14
Plus:		
D10230 Provisions pour consommation de capital		15
Moins:		
D10231 Investissement en capital fixe		16
Égale:		
D10232 Prêt net[4]		17

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1986, les estimations trimestrielles des impôts fonciers étaient obtenues en divisant les chiffres annuels par quatre. Comme les changements des taux ont en général relevé le niveau des impôts fonciers au cours des dernières années, il en résultait une saisonnalité fictive entre les quatrième et premier trimestres dans les séries désaisonnalisées. À partir de 1987, les données sont obtenues à l'aide d'une nouvelle méthode de minimisation quadratique sous contrainte. La variation d'une année à l'autre est maintenant lissée sur un certain nombre de trimestres au lieu d'être concentrée entièrement au premier trimestre.

[2] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[3] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[4] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E13. Hospital Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6733 Numéro de matrice CANSIM 6733	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
1 Other current transfers from persons		D20234
2 Investment income[1]		D20235
Current transfers from other levels of government:		
3 From provinces		D20236
4 From local		D20237
5 Total revenue		D20233
Current expenditure		
6 Current expenditure on goods and services[2]		D20239
7 Interest on the public debt[1]		D20240
8 Total current expenditure		D20238
9 Saving (line 5 - line 8)		D20241
Add:		
10 Capital consumption allowances		D20242
Deduct:		
11 Investment in fixed capital		D20243
Equals:		
12 Net lending[3]		D20244

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a gross basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E13. Recettes et dépenses des hôpitaux

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6713 Numéro de matrice CANSIM 6713
Recettes		
D10234 Autres transferts courants en provenance des particuliers		1
D10235 Revenus de placements[1]		2
Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:		
D10236 Des administrations provinciales		3
D10237 Des administrations locales		4
D10233 Recettes totales		5
Dépenses courantes		
D10239 Dépenses courantes en biens et services[2]		6
D10240 Service de la dette publique[1]		7
D10238 Total des dépenses courantes		8
D10241 Épargne (ligne 5 - ligne 8)		9
Plus:		
D10242 Provisions pour consommation de capital		10
Moins:		
D10243 Investissement en capital fixe		11
Égale:		
D10244 Prêt net[3]		12

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Étant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E14. Canada and Quebec Pension Plan Revenue and Expenditure

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6734 Numéro de matrice CANSIM 6734	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Revenue		
Direct taxes - persons		
1 Canada Pension Plan		D20246
2 Quebec Pension Plan		D20249
Investment income		
3 Canada Pension Plan		D20247
4 Quebec Pension Plan		D20250
Total revenue		
5 Canada Pension Plan		D20245
6 Quebec Pension Plan		D20248
Current expenditure		
Current expenditure on goods and services		
7 Canada Pension Plan		D20252
8 Quebec Pension Plan		D20256
Current transfers:		
To persons:		
9 Canada Pension Plan		D20253
10 Quebec Pension Plan		D20257
To non-residents:		
11 Canada Pension Plan		D20254
Total current expenditure		
12 Canada Pension Plan		D20251
13 Quebec Pension Plan		D20255
Saving = Net lending[1]		
14 Canada Pension Plan (line 5 - line 12)		D20258
15 Quebec Pension Plan (line 6 - line 13)		D20259

[1] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E14. Recettes et dépenses du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6714 Numéro de matrice CANSIM 6714
Recettes		
Impôts directs - particuliers		
D10246 Régime de pensions du Canada		1
D10249 Régime de rentes du Québec		2
Revenus de placements		
D10247 Régime de pensions du Canada		3
D10250 Régime de rentes du Québec		4
Recettes totales		
D10245 Régime de pensions du Canada		5
D10248 Régime de rentes du Québec		6
Dépenses courantes		
Dépenses courantes en biens et services		
D10252 Régime de pensions du Canada		7
D10256 Régime de rentes du Québec		8
Transferts courants:		
Aux particuliers:		
D10253 Régime de pensions du Canada		9
D10257 Régime de rentes du Québec		10
Aux non-résidents:		
D10254 Régime de pensions du Canada		11
Total des dépenses courantes		
D10251 Régime de pensions du Canada		12
D10255 Régime de rentes du Québec		13
Épargne = prêt net[1]		
D10258 Régime de pensions du Canada (ligne 5 - ligne 12)		14
D10259 Régime de rentes du Québec (ligne 6 - ligne 13)		15

[1] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E15. Undistributed Corporation Profits

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6735 Numéro de matrice CANSIM 6735	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Corporation profits before taxes		D20265
Add:		
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents		D20266
Deduct:		
3 Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents		D20267
Equals:		
4 Corporation profits before taxes and before payment of dividends		D20264
Deduct:		
5 Corporate income tax liabilities		D20268
(of which:)		
6 Excess of tax liabilities over collections:		
Federal		D20269
Provincial		D20270
Tax collections:		
8 Federal		D20271
9 Provincial		D20272
Equals:		
10 Corporation profits after taxes		D20262
Deduct:		
11 Dividends paid to non-residents		D20273
12 Current transfers to non-residents (withholding taxes)		D20274
Equals:		
13 Corporation profits retained in Canada		D20261
Deduct:		
14 Dividends paid to Canadian residents		D20275
15 Bad debts plus charitable and other contributions		D20276
Equals:		
16 Undistributed corporate profits[1]		D20260

[1] ND

TABLEAU E15. Bénéfices non répartis des sociétés

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6715 Numéro de matrice CANSIM 6715	
1 Bénéfices des sociétés avant impôts			1
Plus:			
2 Intérêts, dividendes et revenus divers de placements versés par les non-résidents	D10266		2
Moins:			
3 Intérêts et revenus divers de placements versés aux non-résidents	D10267		3
Égale:			
4 Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	D10264		4
Moins:			
5 Impôts dus sur le revenu des sociétés	D10268		5
(dont:)			
Excédent des impôts dus sur les impôts perçus:			
Administration fédérale	D10269		6
Administrations provinciales	D10270		7
Impôts perçus:			
Administration fédérale	D10271		8
Administrations provinciales	D10272		9
Égale:			
10 Bénéfices des sociétés après impôts	D10262		10
Moins:			
11 Dividendes versés aux non-résidents	D10273		11
12 Transferts courants versés aux non-résidents (retenues fiscales)	D10274		12
Égale:			
13 Bénéfices des sociétés retenus au Canada	D10261		13
Moins:			
14 Dividendes versés aux résidents canadiens	D10275		14
15 Mauvaises créances plus dons de charité et autres dons	D10276		15
Égale:			
16 Bénéfices non répartis des sociétés[1]	D10260		16

[1] ND

TABLE E16. Investment in Fixed Capital, by Sector and by Type of Equipment

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6736 Numéro de matrice CANSIM 6736	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Government[1]		
1 Residential construction		D20279
2 Non-residential construction		D20280
3 Machinery and equipment		D20281
4 Furniture		D20427
5 Agricultural machinery		D20428
6 Industrial machinery		D20429
7 Office machines		D20430
8 Automobiles		D20431
9 Trucks		D20432
10 Other transportation equipment		D20433
11 Telecommunication equipment		D20434
12 Other machinery and equipment[2]		D20435
13 Total		D20278
Business[3]		
14 Residential construction		D20283
15 New construction		D20284
16 Alterations and improvements		D20285
17 Transfer costs		D20286
18 Non-residential construction		D20287
19 Machinery and equipment		D20288
20 Furniture		D20436
21 Agricultural machinery		D20437
22 Industrial machinery		D20438
23 Office machines		D20439
24 Automobiles		D20440
25 Trucks		D20441
26 Other transportation equipment		D20442
27 Telecommunication equipment		D20443
28 Other machinery and equipment[2]		D20444
29 Total		D20282
30 Total investment in fixed capital		D20277

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E16. Investissement en capital fixe, par secteur et par type de bien d'équipement

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6716 Numéro de matrice CANSIM 6716	
Administrations publiques[1]			
1 Construction résidentielle	D10279		1
2 Construction non résidentielle	D10280		2
3 Machines et matériel	D10281		3
4 Meubles	D10337		4
5 Machinerie agricole	D10338		5
6 Machinerie industrielle	D10339		6
7 Machines de bureau	D10340		7
8 Automobiles	D10341		8
9 Camions	D10342		9
10 Autre équipement de transport	D10343		10
11 Équipement de télécommunication	D10344		11
12 Autres machines et matériel[2]	D10345		12
13 Total	D10278		13
Entreprises[3]			
14 Construction résidentielle	D10283		14
15 Logements neufs	D10284		15
16 Améliorations et modifications	D10285		16
17 Coûts de transfert	D10286		17
18 Construction non résidentielle	D10287		18
19 Machines et matériel	D10288		19
20 Meubles	D10346		20
21 Machinerie agricole	D10347		21
22 Machinerie industrielle	D10348		22
23 Machines de bureau	D10349		23
24 Automobiles	D10350		24
25 Camions	D10351		25
26 Autre équipement de transport	D10352		26
27 Équipement de télécommunication	D10353		27
28 Autres machines et matériel[2]	D10354		28
29 Total	D10282		29
Investissement total en capital fixe	D10277		30

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E17. Investment in Fixed Capital at 1986 Prices, by Sector and by Type of Equipment

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6833 Numéro de matrice CANSIM 6833	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Government[1]		
1 Residential construction	D20513	
2 Non-residential construction	D20514	
3 Machinery and equipment	D20515	
4 Furniture	D20516	
5 Agricultural machinery	D20517	
6 Industrial machinery	D20518	
7 Office machines	D20519	
8 Automobiles	D20520	
9 Trucks	D20521	
10 Other transportation equipment	D20522	
11 Telecommunication equipment	D20523	
12 Other machinery and equipment[2]	D20524	
13 Total	D20512	
Business[3]		
14 Residential construction	D20527	
15 New construction	D20528	
16 Alterations and improvements	D20529	
17 Transfer costs	D20530	
18 Non-residential construction	D20532	
19 Machinery and equipment	D20533	
20 Furniture	D20534	
21 Agricultural machinery	D20535	
22 Industrial machinery	D20536	
23 Office machines	D20537	
24 Automobiles	D20538	
25 Trucks	D20539	
26 Other transportation equipment	D20540	
27 Telecommunication equipment	D20541	
28 Other machinery and equipment[3]	D20542	
29 Total	D20526	
30 Total investment in fixed capital at 1986 prices	D20511	

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E17. Investissement en capital fixe aux prix de 1986, par secteur et par type de bien d'équipement

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6832 Numéro de matrice CANSIM 6832
Administrations publiques[1]		
1 Construction résidentielle	D10423	
2 Construction non résidentielle	D10424	
3 Machines et matériel	D10425	
4 Meubles	D10426	
5 Machinerie agricole	D10427	
6 Machinerie industrielle	D10428	
7 Machines de bureau	D10429	
8 Automobiles	D10430	
9 Camions	D10431	
10 Autre équipement de transport	D10432	
11 Équipement de télécommunication	D10433	
12 Autres machines et matériel[2]	D10434	
13 Total	D10422	
Entreprises[3]		
14 Construction résidentielle	D10437	
15 Logements neufs	D10438	
16 Améliorations et modifications	D10439	
17 Coûts de transfert	D10440	
18 Construction non résidentielle	D10442	
19 Machines et matériel	D10443	
20 Meubles	D10444	
21 Machinerie agricole	D10445	
22 Machinerie industrielle	D10446	
23 Machines de bureau	D10447	
24 Automobiles	D10448	
25 Camions	D10449	
26 Autre équipement de transport	D10450	
27 Équipement de télécommunication	D10451	
28 Autres machines et matériel[3]	D10452	
29 Total	D10436	
Investissement total en capital fixe aux prix de 1986	D10421	

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E18. Business Investment in Inventories

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6738 Numéro de matrice CANSIM 6738	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Non-farm[1]		
1 Manufacturing	D20305	
2 Trade	D20306	
3 Gold	D20307	
4 Other	D20424	
5 Total	D20308	
Farm[2]		
6 Grains	D20310	
7 Other farm-held inventories	D20311	
8 Grains in commercial channels	D20312	
9 Total	D20309	

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLEAU E18. Investissement des entreprises en stocks

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 6718 Numéro de matrice CANSIM 6718
Non agricoles[1]		
1 Industries manufacturières	D10305	
2 Commerce	D10306	
3 Or	D10307	
4 Autres	D20421	
5 Total	D10308	
Agricoles[2]		
6 Céréales	D10310	
7 Autres stocks détenus dans les fermes	D10311	
8 Céréales en circuit commercial	D10312	
9 Total	D10309	

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E19. Business Investment in Inventories at 1986 Prices

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6835 Numéro de matrice CANSIM 6835	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Non-farm[1]		
1 Manufacturing		D20545
2 Trade		D20546
3 Gold		D20547
4 Other		D20548
5 Total		D20550
Farm[2]		
6 Grains		D20552
7 Other farm-held inventories		D20553
8 Grains in commercial channels		D20554
9 Total		D20551

- [1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.
- [2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLEAU E19. Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1986

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6834 Numéro de matrice CANSIM 6834	
Non agricoles[1]			
D10455 Industries manufacturières			1
D10456 Commerce			2
D10457 Or			3
D10458 Autres			4
D10460 Total			5
Agricoles[2]			
D10462 Céréales			6
D10463 Autres stocks détenus dans les fermes			7
D10464 Céréales en circuit commercial			8
D10461 Total			9

- [1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.
- [2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E20. Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 6740 Numéro de matrice CANSIM 6740	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Exports of goods and services		D20323
2 Merchandise		D20324
3 Non-merchandise		D20325
Deduct:		
4 Imports of goods and services		D20326
5 Merchandise		D20327
6 Non-merchandise		D20328
Add:		
7 Net investment income from non-residents		D20329
8 Investment income received from non-residents		D20330
Deduct:		
9 Investment income paid to non-residents		D20331
Add:		
10 Net current transfers from non-residents		D20332
11 Current transfers from non-residents[1]		D20333
Deduct:		
12 Current transfers to non-residents[2]		D20334
Equals:		
13 Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents		D20322
Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"		
Add:		
14 Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]		D21264
Add:		
15 Net inheritances and migrants' funds[4]		D20335
Equals:		
16 Surplus (+) or deficit (-) on current account as per "Canadian Balance of International Payments"		D20336

- [1] Includes withholding taxes, pension receipts and personal remittances from abroad.
- [2] Includes withholding taxes paid to foreign governments, personal remittances, government official contributions and government pension payments.
- [3] As of the first quarter of 1994, estimates of reinvested earnings of direct investment enterprises are incorporated in the Canadian Balance of International Payments for the first time, going back to the first quarter of 1983.
- [4] In the first quarter of 1991, the estimates of net inheritances and migrants' funds were revised going back to the first quarter of 1980 in the Balance of Payments. At the time, these revised estimates were incorporated in the Income and Expenditure Accounts back to 1987 only. Those for the period from the 1983 to 1986 were incorporated with the release of the first quarter of 1994.

TABLEAU E20. Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6720 Numéro de matrice CANSIM 6720	
Exportations de biens et services			1
D10324 Marchandises			2
D10325 Invisibles			3
Moins:			
D10326 Importations de biens et services			4
D10327 Marchandises			5
D10328 Invisibles			6
Plus:			
D10329 Revenus nets de placements des non-résidents			7
D10330 Revenus de placements reçus des non-résidents			8
Moins:			
D10331 Revenus de placements versés aux non-résidents			9
Plus:			
D10332 Transferts courants nets des non-résidents			10
D10333 Transferts courants reçus des non-résidents[1]			11
Moins:			
D10334 Transferts courants versés aux non-résidents[2]			12
Égale:			
D10322 Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents			13
Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"			
Plus:			
D21263 Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]			14
Plus:			
D10335 Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]			15
Égale:			
D10336 Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"			16

- [1] Comprennent les retenues fiscales, les pensions reçues et les versements des particuliers reçus de l'étranger.
- [2] Comprennent les retenues fiscales versées aux gouvernements étrangers, les versements des particuliers, les contributions officielles des administrations publiques et les pensions versées par celles-ci.
- [3] À compter du premier trimestre de 1994, des estimations des bénéfices réinvestis par les entreprises d'investissement direct remontant jusqu'à 1983 ont été introduites dans la Balance canadienne des paiements internationaux pour la première fois.
- [4] Au premier trimestre de 1991, les estimations de la valeur nette des successions et des capitaux des migrants dans la Balance des paiements ont été révisées jusqu'au premier trimestre de 1980. À l'époque, ces estimations révisées ont été introduites dans les comptes des revenus et dépenses à compter de 1987 seulement. Celles visant la période de 1983 à 1986 ont été incorporées lors de la diffusion des chiffres pour le premier trimestre de 1994.

TABLE E21. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6836 Numéro de matrice CANSIM 6836	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Personal expenditure on consumer goods and services		D20557
2 Durable goods		D20558
3 Semi-durable goods		D20559
4 Non-durable goods		D20560
5 Services		D20561
6 Government current expenditure on goods and services		D20562
7 Government investment in fixed capital		D20563
8 Non-residential construction		D20564
9 Machinery and equipment		D20565
10 Business investment in fixed capital		D20566
11 Residential construction		D20567
12 Non-residential construction		D20568
13 Machinery and equipment		D20569
14 Exports of goods and services		D20570
15 Merchandise		D20571
16 Non-merchandise		D20572
17 Imports of goods and services		D20573
18 Merchandise		D20574
19 Non-merchandise		D20575
20 Gross Domestic Product at market prices		D20556
21 Final domestic demand		D20576

[1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.

TABLEAU E21. Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
1 Dépenses personnelles en biens et services de consommation	..	1
2 Biens durables	..	2
3 Biens semi-durables	..	3
4 Biens non durables	..	4
5 Services	..	5
6 Dépenses publiques courantes en biens et services	..	6
7 Investissement des administrations publiques en capital fixe	..	7
8 Construction non résidentielle	..	8
9 Machines et matériel	..	9
10 Investissement des entreprises en capital fixe	..	10
11 Construction résidentielle	..	11
12 Construction non résidentielle	..	12
13 Machines et matériel	..	13
14 Exportations de biens et services	..	14
15 Marchandises	..	15
16 Invisibles	..	16
17 Importations de biens et services	..	17
18 Marchandises	..	18
19 Invisibles	..	19
20 Produit intérieur brut aux prix du marché	..	20
21 Demande intérieure finale	..	21

[1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.

TABLE E22. Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6837 Numéro de matrice CANSIM 6837	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1 Personal expenditure on consumer goods and services		D20578
2 Durable goods		D20579
3 Semi-durable goods		D20580
4 Non-durable goods		D20581
5 Services		D20582
6 Government current expenditure on goods and services		D20583
7 Government investment in fixed capital		D20584
8 Non-residential construction		D20585
9 Machinery and equipment		D20586
10 Business investment in fixed capital		D20587
11 Residential construction		D20588
12 Non-residential construction		D20589
13 Machinery and equipment		D20590
14 Exports of goods and services		D20591
15 Merchandise		D20592
16 Non-merchandise		D20593
17 Imports of goods and services		D20594
18 Merchandise		D20595
19 Non-merchandise		D20596
20 Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories		D20577
21 Final domestic demand		D20597

[1] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

TABLEAU E22. Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
1 Dépenses personnelles en biens et services de consommation	..	1
2 Biens durables	..	2
3 Biens semi-durables	..	3
4 Biens non durables	..	4
5 Services	..	5
6 Dépenses publiques courantes en biens et services	..	6
7 Investissement des administrations publiques en capital fixe	..	7
8 Construction non résidentielle	..	8
9 Machines et matériel	..	9
10 Investissement des entreprises en capital fixe	..	10
11 Construction résidentielle	..	11
12 Construction non résidentielle	..	12
13 Machines et matériel	..	13
14 Exportations de biens et services	..	14
15 Marchandises	..	15
16 Invisibles	..	16
17 Importations de biens et services	..	17
18 Marchandises	..	18
19 Invisibles	..	19
20 Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	..	20
21 Demande intérieure finale	..	21

[1] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

TABLE E23. Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6838 Numéro de matrice CANSIM 6838	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20599
2	Durable goods	D20600
3	Semi-durable goods	D20601
4	Non-durable goods	D20602
5	Services	D20603
6	Government current expenditure on goods and services	D20604
7	Government investment in fixed capital	D20605
8	Non-residential construction	D20606
9	Machinery and equipment	D20607
10	Business investment in fixed capital	D20608
11	Residential construction	D20609
12	Non-residential construction	D20610
13	Machinery and equipment	D20611
14	Exports of goods and services	D20612
15	Merchandise	D20613
16	Non-merchandise	D20614
17	Imports of goods and services	D20615
18	Merchandise	D20616
19	Non-merchandise	D20617
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20598
21	Final domestic demand	D20618

[1] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

TABLEAU E23. Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
21	Demande intérieure finale	21

[1] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

TABLE E24. Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 6839 Numéro de matrice CANSIM 6839	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20791
2	Durable goods	D20792
3	Semi-durable goods	D20793
4	Non-durable goods	D20794
5	Services	D20795
6	Government current expenditure on goods and services	D20796
7	Government investment in fixed capital	D20797
8	Non-residential construction	D20798
9	Machinery and equipment	D20799
10	Business investment in fixed capital	D20800
11	Residential construction	D20801
12	Non-residential construction	D20802
13	Machinery and equipment	D20803
14	Exports of goods and services	D20804
15	Merchandise	D20805
16	Non-merchandise	D20806
17	Imports of goods and services	D20807
18	Merchandise	D20808
19	Non-merchandise	D20809
20	Gross Domestic Product at market prices	D20812
21	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20790
22	Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy	D20811
23	Final domestic demand	D20810

[1] Chain volume indexes measure "inflation-adjusted" expenditure change between any two consecutive periods, evaluated using constant prices from the first of the two periods. Measures so calculated, for pairs of adjacent quarters, are linked together in a chain to form a single index, which is scaled arbitrarily to equal 100 in 1986. The chief advantage of these indexes, compared to "GDP at 1986 prices", is that expenditure categories are deflated using constant prices from a more recent base period. In times when relative prices are changing rapidly, these measures can provide a better indicator of quarter-to-quarter changes in the volume of economic activity. However, quarterly chain indexes may be less appropriate for longer-term, multi-period comparisons.

TABLEAU E24. Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. ... Numéro de matrice CANSIM ..
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Biens durables	2
3	Biens semi-durables	3
4	Biens non durables	4
5	Services	5
6	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Construction non résidentielle	8
9	Machines et matériel	9
10	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Construction résidentielle	11
12	Construction non résidentielle	12
13	Machines et matériel	13
14	Exportations de biens et services	14
15	Marchandises	15
16	Invisibles	16
17	Importations de biens et services	17
18	Marchandises	18
19	Invisibles	19
20	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
22	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
23	Demande intérieure finale	23

[1] Les indices de volume en chaîne mesurent les variations des dépenses corrigées de l'inflation entre deux périodes consécutives et évaluées au moyen des prix constants de la première des deux périodes. Les mesures ainsi calculées, pour des paires de trimestres adjacents, sont raccordées en une chaîne pour former un indice qui est posé arbitrairement comme égal à 100 en 1986. Le principal avantage de ces indices comparativement au "PIB aux prix de 1986" est que les différentes catégories de dépense sont déflatées avec des prix constants d'une période de base plus récente. Lorsque les prix relatifs fluctuent rapidement, ces mesures peuvent donner une meilleure indication des variations d'un trimestre à l'autre du volume de l'activité économique. Par contre, les indices en chaîne trimestriels peuvent moins bien convenir aux comparaisons à plus long terme sur plusieurs périodes.

TABLE E25. Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

	CANSIM Matrix No. 7433 Numéro de matrice CANSIM 7433	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Paid employment (thousands of jobs)	D20859
2	Goods-producing industries	D20860
3	Primary industries	D20861
4	Manufacturing industries	D20862
5	Construction	D20863
6	Utilities	D20864
7	Services-producing industries	D20865
8	Transportation, storage, communication	D20866
9	Wholesale trade	D20867
10	Retail trade	D20868
11	Finance, insurance and real estate	D20869
12	Community, business and personal services	D20870
13	Public administration	D20871
14	Full-time jobs	D20872
15	Part-time jobs	D20873
16	Atlantic provinces	D20874
17	Quebec	D20875
18	Ontario	D20876
19	Prairie provinces	D20877
20	British Columbia	D20878
21	Average weekly hours worked (hours per week)	D20879
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	D20880
23	Population at the start of the quarter (thousands)	D22166
24	Labour income (\$ millions)	D20881
25	Average compensation per hour worked (\$ per hour)	D20882
26	GDP at 1986 prices (\$ millions)	D20883
27	GDP at 1986 prices per hour worked (\$ per hour)	D20884
28	Unit labour costs (\$ per 1986 \$)	D20885

[1] The employment and hours data are from the Labour Force Survey and cover paid employees plus working proprietors with paid help and exclude employees on unpaid absence. In order to measure jobs rather than persons with jobs, multiple job holders are counted twice. Average compensation and GDP per hour are scaled based on 52.1786 weeks in an average year.

TABLEAU E25. Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7434 Numéro de matrice CANSIM 7434
D20886	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)	1
D20887	Branches productrices de biens	2
D20888	Branches primaires	3
D20889	Industries manufacturières	4
D20890	Construction	5
D20891	Services publics	6
D20892	Branches productrices de services	7
D20893	Transport, entreposage et communications	8
D20894	Commerce de gros	9
D20895	Commerce de détail	10
D20896	Finances, assurances et affaires immobilières	11
D20897	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	12
D20898	Administrations publiques	13
D20899	Emplois à plein temps	14
D20900	Emplois à temps partiel	15
D20901	Provinces de l'Atlantique	16
D20902	Québec	17
D20903	Ontario	18
D20904	Provinces des Prairies	19
D20905	Colombie-Britannique	20
D20906	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	21
D20907	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	22
D22167	Population au commencement du trimestre (milliers)	23
D20908	Rémunération des salariés (millions \$)	24
D20909	Rémunération moyenne par heure de travail (\$ par heure)	25
D20910	PIB aux prix de 1986 (millions \$)	26
D20911	PIB aux prix de 1986 par heure de travail (\$ par heure)	27
D20912	Coûts unitaires de la main d'oeuvre (\$ par \$ de 1986)	28

[1] Les données sur l'emploi et les heures proviennent de l'Enquête sur la population active et comprennent les travailleurs rémunérés plus les propriétaires actifs avec main-d'œuvre rémunérée et excluent les employés en congé non payé. Afin de mesurer les emplois plutôt que les détenteurs d'emploi, les travailleurs occupant plus d'un emploi sont comptés deux fois. La rémunération moyenne et le PIB par heure sont calculés sur la base de 52.1786 semaines dans une année moyenne.

TABLE E26. Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 7404 Numéro de matrice CANSIM 7404	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Personal sector	
1	Wages, salaries and supplementary labour income	D21204
2	Capital consumption allowances	D21205
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost	D21203
	Government sector	
4	Wages, salaries and supplementary labour income	D21207
5	Capital consumption allowances	D21208
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost	D21206
	Business sector	
7	Wages, salaries and supplementary labour income	D21210
8	Corporation profits before taxes	D21211
9	Interest and miscellaneous investment income	D21212
10	Accrued net income of farm operators from farm production	D21213
11	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	D21214
12	Inventory valuation adjustment	D21215
13	Capital consumption allowances	D21216
14	Business sector Gross Domestic Product at factor cost	D21209
15	Statistical discrepancy	D21217
16	Gross Domestic Product at factor cost	D21202

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E26. Produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7407 Numéro de matrice CANSIM 7407
	Secteur des particuliers	
D21237	Rémunération des salariés	1
D21238	Provisions pour consommation de capital	2
D21236	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
	Secteur des administrations	
D21240	Rémunération des salariés	4
D21241	Provisions pour consommation de capital	5
D21239	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
	Secteur des entreprises	
D21243	Rémunération des salariés	7
D21244	Bénéfices des sociétés avant impôts	8
D21245	Intérêts et revenus divers de placements	9
D21246	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	10
D21247	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	11
D21248	Ajustement de la valeur des stocks	12
D21249	Provisions pour consommation de capital	13
D21242	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	14
D21250	Divergence statistique	15
D21235	Produit intérieur brut au coût des facteurs	16

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E27. Gross Domestic Product at Factor Cost at 1986 Prices, by Sector[1]

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 7405 Numéro de matrice CANSIM 7405	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
Personal sector		
1 Wages, salaries and supplementary labour income		D21220
2 Capital consumption allowances		D21221
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21219
Government sector		
4 Wages, salaries and supplementary labour income		D21223
5 Capital consumption allowances		D21224
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21222
Business sector		
7 Business sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21225
8 Statistical discrepancy		D21226
9 Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21218

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E27. Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, par secteur[1]

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 7408 Numéro de matrice CANSIM 7408
Secteur des particuliers		
D21253 Rémunération des salariés		1
D21254 Provisions pour consommation de capital		2
D21252 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des particuliers		3
Secteur des administrations		
D21256 Rémunération des salariés		4
D21257 Provisions pour consommation de capital		5
D21255 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des administrations		6
Secteur des entreprises		
D21258 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des entreprises		7
D21259 Divergence statistique		8
D21251 Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986		9

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E28. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

1986 = 100.0

	CANSIM Matrix No. 7406 Numéro de matrice CANSIM 7406	Seasonally adjusted Désaisonné
Personal sector		
1 Wages, salaries and supplementary labour income		D21229
2 Capital consumption allowances		D21230
3 Personal sector Gross Domestic Product at factor cost		D21228
Government sector		
4 Wages, salaries and supplementary labour income		D21232
5 Capital consumption allowances		D21233
6 Government sector Gross Domestic Product at factor cost		D21231
Business sector		
7 Business sector Gross Domestic Product at factor cost		D21234
8 Gross Domestic Product at factor cost		D21227

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E28. Indices implicites de prix, produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

1986 = 100.0

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..
Secteur des particuliers		
.. Rémunération des salariés		1
.. Provisions pour consommation de capital		2
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers		3
Secteur des administrations		
.. Rémunération des salariés		4
.. Provisions pour consommation de capital		5
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations		6
Secteur des entreprises		
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises		7
.. Produit intérieur brut au coût des facteurs		8

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE F1. Financial Market Summary Table

Millions of dollars

	CANSIM Matrix No. 748 Numéro de matrice CANSIM 748	Seasonally adjusted Déseasonnalisé
FUNDS RAISED:		
1 Persons and unincorporated business	D153119	
2 Consumer credit	D153120	
3 Bank loans	D153121	
4 Other loans	D153122	
5 Mortgages	D153123	
6 Bonds	D153124	
7 Non-financial private corporations	D153125	
8 Bank loans	D153126	
9 Other loans	D153127	
10 Other short-term paper	D153128	
11 Mortgages	D153129	
12 Bonds	D153130	
13 Shares	D153131	
14 Non-financial government enterprises	D153132	
15 Bank loans	D153133	
16 Other loans	D153134	
17 Other short-term paper	D153135	
18 Mortgages	D153136	
19 Canada Bonds	..	
20 Provincial Bonds	..	
21 Municipal Bonds	..	
22 Other Bonds	..	
23 Shares	D153138	
24 Federal government	D153139	
25 Bank loans	D153301	
26 Other loans	D153140	
27 Canada short-term paper	D153141	
28 Canada Bonds	..	
29 -Canada Saving Bonds	D153142	
30 -Other bonds	D153143	
31 Other levels of government	D153144	
32 Bank loans	D153145	
33 Other loans	D153146	
34 Other short-term paper	D153147	
35 Mortgages	D153302	
36 Provincial bonds	D153148	
37 Municipal bonds	D153149	
38 Other bonds	D153150	
39 Total funds raised by domestic non-financial sectors	D153151	
40 Consumer credit	D153152	
41 Bank loans	D153153	
42 Other loans	D153154	
43 Canada short-term paper	D153155	
44 Other short-term paper	D153156	
45 Mortgages	D153157	
46 Bonds	D153158	
47 Shares	D153159	
48 Non-residents	..	
49 Bank loans	..	
50 Other loans	..	
51 Mortgages	..	
52 Foreign investments	..	
53 Total borrowing excluding domestic financial institutions	..	
54 Domestic financial institutions	..	
55 Bank loans	..	
56 Other loans	..	
57 Other short-term paper	..	
58 Mortgages	..	
59 Bonds	..	
60 Shares	..	
61 TOTAL FUNDS RAISED EQUALS TOTAL FUNDS SUPPLIED	..	
FUNDS SUPPLIED:		
62 Persons and unincorporated business	..	
63 Non-financial corporations	..	
64 Governments	..	
65 Non-residents	..	
66 Domestic financial institutions	..	
67 Shares purchased by affiliated corporations	..	

TABLEAU F1. Tableau sommaire du marché financier

Millions de dollars

	Not seasonally adjusted Non désaisonné	CANSIM matrix No. 750 Numéro de matrice CANSIM 750
FONDS OBTENUS:		
1 Particuliers et entreprises individuelles	D153099	1
2 Crédit à la consommation	D153100	2
3 Emprunts bancaires	D153101	3
4 Autres emprunts	D153102	4
5 Hypothèques	D153103	5
6 Obligations	D153104	6
7 Sociétés privées non financières	D153105	7
8 Emprunts bancaires	D153106	8
9 Autres emprunts	D153107	9
10 Autres effets à court terme	D153108	10
11 Hypothèques	D153109	11
12 Obligations	D153110	12
13 Actions	D153111	13
14 Entreprises publiques non financières	D153112	14
15 Emprunts bancaires	D153113	15
16 Autres emprunts	D153114	16
17 Autres effets à court terme	D153115	17
18 Hypothèques	D153116	18
19 Obligations fédérales	D153053	19
20 Obligations provinciales	D153054	20
21 Obligations municipales	D153056	21
22 Autres obligations	D153117	22
23 Actions	D153118	23
24 Administration fédérale	D153057	24
25 Emprunts bancaires	D153058	25
26 Autres emprunts	D153059	26
27 Effets à court terme, Canada	D153060	27
28 Obligations fédérales	D153061	28
29 -Obligations d'épargne du Canada	D153303	29
30 -Autres obligations	D153304	30
31 Autres paliers d'administration publique	D153062	31
32 Emprunts bancaires	D153063	32
33 Autres emprunts	D153064	33
34 Autres effets à court terme	D153065	34
35 Hypothèques	D153066	35
36 Obligations provinciales	D153067	36
37 Obligations municipales	D153068	37
38 Autres obligations	D153069	38
39 Financement total des secteurs non financiers intérieurs	D153070	39
40 Crédit à la consommation	D153071	40
41 Emprunts bancaires	D153072	41
42 Autres emprunts	D153073	42
43 Effets à court terme, Canada	D153074	43
44 Autres effets à court terme	D153075	44
45 Hypothèques	D153076	45
46 Obligations	D153077	46
47 Actions	D153078	47
48 Non-résidents	D153079	48
49 Emprunts bancaires	D153080	49
50 Autres emprunts	D153081	50
51 Hypothèques	D153082	51
52 Investissements étrangers	D153083	52
53 Emprunts totaux à l'exclusion des institutions financières intérieures	D153084	53
54 Institutions financières intérieures	D153085	54
55 Emprunts bancaires	D153086	55
56 Autres emprunts	D153087	56
57 Autres effets à court terme	D153088	57
58 Hypothèques	D153089	58
59 Obligations	D153090	59
60 Actions	D153091	60
61 TOTAL DES FONDS EMPRUNTÉS ÉGALE TOTAL DES FONDS OFFERTS	D153092	61
FONDS OFFERTS:		
62 Particuliers et entreprises individuelles	D153093	62
63 Entreprises non financières	D153094	63
64 Administrations publiques	D153095	64
65 Non-résidents	D153096	65
66 Institutions financières intérieures	D153097	66
67 Actions achetées par des sociétés affiliées	D153098	67

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		I: Persons and Unincorporated Business	II: Corporate and Government Business Enterprises	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises: Federal	Non-financial Government Enterprises: Provincial	Non-financial Government Enterprises: Local	Financial Institutions	Bank of Canada	Exchange Fund Account
		I: Particuliers et entreprises individuelles	II: Sociétés et entreprises publiques	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières: fédérales	Entreprises publiques non financières: provinciales	Entreprises publiques non financières: locales	Institutions financières	Banque du Canada	Fonds des changes
Table No.	F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10	
CANSIM Matrix No.	701	742	702	704	705	706	744	708	709	
1	Gross saving	D150038	D153160	D150072	D150186	D150239	D150294	D153210	D150375	..
2	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150039	D153161	D150073	D150187	D150240	D150295	D153211	D150376	..
4	Saving	D150040	D153162	D150074	D150188	D150241	D150296	D153212	..	..
5	Non-financial investment	D150041	D153163	D150075	D150189	D150242	D150297	D153213	D150377	..
6	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150042	D153164	D150076	D150190	D150243	D150298	D153214	D150378	..
8	Inventories	D150043	D153165	D150077	D150191	D150244	..	..	..	..
9	Existing assets	D150030	D153166	D150078	D150192	D150245	D150328	D153215	..	..
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150044	D153167	D150079	D150193	D150246	D150299	D153216	D150379	..
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150045	D153168	D150080	D150194	D150247	D150300	D153217	D150380	D150414
12	Transactions, financial assets	D150046	D153169	D150081	D150195	D150248	D150301	D153218	D150381	D150415
13	Official reserves	..	D153170	..	..	..	..	D153219	..	..
14	Gold and foreign currency	..	D153171	..	..	..	..	D153220	D150383	D150417
15	IMF reserve position	..	D153172	..	..	..	..	D153221	..	D150418
16	Special drawing rights	..	D153173	..	..	..	..	D153222	..	D150419
17	Currency and bank deposits	D150032	D153174	D150083	D150197	D150250	D150303	D153223	..	..
18	Deposits in other institutions	D150033	D153175	D150084	D150203	D150251	D150304	D153224	..	..
19	Foreign currency deposits	D150034	D153176	D150085	D150198	D150252	..	D153225	..	..
20	Consumer credit	D150048	D153177	D150087	..	..	..	D153226	..	..
21	Trade accounts receivable	..	D153178	D150088	D150200	D150254	D150306	D153227	..	..
22	Bank loans	..	D153179	..	..	..	..	D153228	..	..
23	Other loans	..	D153180	D150090	D150202	D150256	..	D153229	D150385	..
24	Canada short-term paper	D150035	D153181	D150091	D150203	D150257	D150309	D153230	D150386	..
25	Other short-term paper	D150036	D153182	D150092	D150232	D150258	..	D153231	D150387	..
26	Mortgages	D150128	D153183	D150093	D150204	D150259	..	D153232	..	..
27	Canada bonds	D150062	D153184	D150095	D150206	D150261	D150311	D153233	D150389	..
28	(of which CSBs)	D153305	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150063	D153185	D150096	D150207	D150262	D150312	D153234	..	..
30	Municipal bonds	D150064	D153186	D150097	D150208	D150263	D150313	D153235	..	..
31	Other Canadian bonds	D150065	D153187	D150098	D150209	D150264	D150314	D153236	..	..
32	Life insurance and pensions	D150066	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	..	D153188	D150100	D150211	D150286	..	D153237	..	..
34	Government claims	..	D153189	..	D150212	D150266	D150316	D153238	D150391	..
35	Shares	D150067	D153190	D150101	D150236	D150267	..	D153239	..	..
36	Foreign investments	D150068	D153191	D150102	D150213	D150268	..	D153240	..	..
37	Other financial assets	D150049	D153192	D150103	D150214	D150269	D150317	D153241	D150392	D150420
38	Transactions, liabilities	D150050	D153193	D150104	D150215	D150270	D150318	D153242	D150396	D150421
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	D153194	..	..	..	..	D153243	D150398	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	D153195	..	..	..	..	D153244	..	..
46	Foreign currency deposits	..	D153196	..	..	..	..	D153245	..	..
47	Consumer credit	D150070	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade accounts payable	D150052	D153197	D150106	D150217	D150272	D150319	D153246	..	..
49	Bank loans	D150054	D153198	D150108	D150219	D150274	D150321	D153247	..	..
50	Other loans	D150055	D153199	D150109	D150220	D150275	D150322	D153248	..	..
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	..	..	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	D150071	D153200	D150110	D150221	D150276	..	D153249	..	..
54	Mortgages	D150056	D153201	D150111	D150222	D150277	D150329	D153250	..	..
55	Canada bonds	..	..	..	D150224	..	..	..	..	..
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
57	Provincial bonds	..	D153202	..	..	D150279	..	D153251	..	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D150330	..	..	..
59	Other Canadian bonds	D150058	D153203	D150113	D150231	D150288	..	D153252	..	..
60	Life insurance and pensions	..	D153204	..	..	..	..	D153253	..	..
61	Corporate claims	..	D153205	D150115	D150234	..	..	D153254	..	..
62	Government claims	..	D153206	..	D150226	D150281	D150324	D153255	..	D150423
63	Shares	..	D153207	D150116	D150235	D150284	..	D153256	..	..
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Other liabilities	..	D153208	D150117	D150227	D150282	D150325	D153257	D150399	..
66	Statistical discrepancy (10-11)	D150061	D153209	D150118	D150228	D150283	D150326	D153258	D150403	D150424

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Monetary Authorities: Other	Chartered Banks	Credit Unions and Caisses Populaires	Trust Companies and Mortgage Loan Companies	Life Insurance Business	Segregated Funds of Life Insurance Companies	Trusteed Pension Plans	Investment Dealers	Mutual Funds	
Autorités monétaires: autres	Banques à charte	Caisses populaires et caisses d'épargne et de crédit	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	Affaires d'assurance-vie	Caisses séparées des sociétés d'assurance-vie	Régimes de pension en fiducie	Courtiers en valeurs mobilières	Fonds mutuels	
F11	F12	F13	F14	F15	F16	F17	F18	F19	Numéro de tableau
710	712	715	716	720	721	723	725	726	Numéro de matrice CANSIM
..	D150514	D150656	D150700	D150902	D150941	..	D151114	D151161	Épargne brute 1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique (CRD) 2
..	D150515	D150657	D150701	D150903	..	..	D151152	..	PCC 3
..	D150516	D150658	D150702	D150904	..	..	D151115	D151162	Épargne 4
..	D150517	D150659	D150703	D150905	D150942	D151024	D151116	D151163	Investissement non financier 5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique (CRD) 6
..	D150518	D150660	D150704	D150906	..	..	D151117	..	Capital fixe 7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Stocks 8
..	D150519	D150661	D150705	D150907	D150944	D151025	D151118	D151195	Actifs existants 9
..	D150520	D150662	D150706	D150908	D150945	D151026	D151119	D151164	Prêt net (CRD) (1-5) 10
D150435	D150521	D150663	D150707	D150909	D150946	D151027	D151120	D151165	Prêt net (CFF) (12-38) 11
D150436	D150522	D150664	D150708	D150910	D150947	D151028	D151121	D151166	Opérations, actif financier 12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles 13
D150438	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères 14
D150439	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI 15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux 16
..	D150524	D150666	D150710	D150912	D150949	D151030	D151123	D151168	Argent et dépôts bancaires 17
..	D150525	D150667	D150711	D150913	D150950	D151031	D151124	D151169	Dépôts dans les autres institutions 18
..	D150550	D150668	D150712	D150914	D150967	D151048	D151125	D151170	Dépôts, devises étrangères 19
..	D150526	D150670	D150742	D150916	..	..	..	..	Crédit à la consommation 20
..	..	..	..	D150901	D150952	D151033	..	..	Comptes à recevoir 21
..	D150528	..	..	..	..	..	..	..	Prêts bancaires 22
..	D150527	D150672	D150714	D150918	D150954	D151046	D151129	D152002	Autres prêts 23
..	D150529	D150692	D150715	D150919	D150968	D151049	D151130	D151173	Effets à court terme, Canada 24
..	D150554	D150690	D150716	D150920	D150969	D151047	D151131	D151194	Autres effets à court terme 25
..	D150530	D150673	D150717	D150921	D150955	D151034	..	D151174	Hypothèques 26
..	D150532	D150675	D150719	D150923	D150957	D151036	D151133	D151176	Obligations fédérales 27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.E.C) 28
..	D150533	D150676	D150720	D150924	D150958	D151037	D151134	D151177	Obligations provinciales 29
..	D150534	D150677	D150721	D150925	D150959	D151038	D151135	D151178	Obligations municipales 30
..	D150535	D150678	D150722	D150926	D150960	D151039	D151136	D151179	Autres obligations canadiennes 31
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Assurances-vie et rentes 32
..	D150537	D150680	D150724	D150932	..	..	D151138	D151181	Créances, entreprises privées 33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques 34
..	D150555	D150691	D150725	D150927	D150961	D151040	D151139	D151182	Actions 35
..	D150551	D150695	D150726	D150933	D150962	D151041	D151140	D151183	Investissements étrangers 36
..	D150538	D150681	D150727	D150931	D150963	D151042	D151141	D151184	Autres éléments de l'actif 37
D150441	D150539	D150682	D150728	D150928	D150964	D151043	D151142	D151185	Opérations, passif 38
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles 39
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères 40
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI 41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux 42
..	D150541	..	..	..	..	..	..	..	Argent et dépôts bancaires 43
..	D153306	..	..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue) 44
..	..	D150684	D150730	..	..	..	..	..	Dépôts dans les autres institutions 45
..	D150553	..	..	..	..	..	..	..	Dépôts, devises étrangères 46
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Crédit à la consommation 47
..	..	..	..	D150934	D150970	..	..	..	Comptes à payer 48
..	..	D150686	D150732	D150936	D150972	..	D151144	D151189	Emprunts bancaires 49
..	D150543	D150687	D150733	D150937	D150973	..	D151145	D151190	Autres emprunts 50
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Effets à court terme, Canada 51
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale) 52
..	D150557	..	D150741	..	..	..	D151151	..	Autres effets à court terme 53
..	..	..	D150743	D150938	..	..	..	..	Hypothèques 54
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations fédérales 55
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.E.C) 56
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations provinciales 57
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations municipales 58
..	D150545	D150693	D150740	..	..	..	..	..	Autres obligations canadiennes 59
..	..	..	..	D150929	D150965	D151044	..	..	Assurances-vie et rentes 60
..	D150556	..	D150735	D150939	..	..	D151147	..	Créances, entreprises privées 61
D150443	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques 62
..	D150546	..	D150736	D150940	..	..	D151148	D151191	Actions 63
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Investissements étrangers 64
..	D150547	D150688	D150737	D150976	D150974	D151050	D151149	D151192	Autres éléments du passif 65
D150444	D150548	D150689	D150738	D150930	..	..	D151150	D151193	Divergence statistique (10-11) 66

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		Property and Casualty Insurance Companies	Sales Finance and Consumer Loan Companies	Other Financial Institutions, n.e.i.	Public Financial Institutions: Federal	Public Financial Institutions: Provincial	III: Government	Federal Government	Provincial Governments	Local Governments
		Sociétés d'assurance- biens et de risques divers	Sociétés de financement de ventes et de prêts à la consommation	Autres institutions financières, n.c.a.	Institutions financières publiques: fédérales	Institutions financières publiques: provinciales	III: Administrations publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales	Administrations locales
Table No.		F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28
CANSIM Matrix No.		722	718	728	730	731	749	732	734	735
1	Gross saving	D150977	D150797	D151250	D151365	D151409	D153259	D151464	D151582	D151636
2	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150978	D150798	D151251	D151366	D151410	D153260	D151465	D151583	D151637
4	Saving	D150979	D150799	D151252	D151367	D151411	D153261	D151466	D151584	D151638
5	Non-financial investment	D150980	D150800	D151253	D151368	D151412	D153262	D151467	D151585	D151639
6	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150981	D150801	D151254	D151903	D151413	D153263	D151468	D151586	D151640
8	Inventories	..	..	..	..	D151414	D153264	D151469	D151587	D151641
9	Existing assets	D150982	D150802	D151255	D151369	D151415	D153265	D151470	D151588	D151642
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150983	D150803	D151256	D151370	D151416	D153266	D151471	D151589	D151643
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150984	D150804	D151257	D151371	D151417	D153267	D151472	D151590	D151644
12	Transactions, financial assets	D150985	D150805	D151258	D151372	D151418	D153268	D151473	D151591	D151645
13	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Currency and bank deposits	D150987	D150807	D151260	D151374	D151420	D153269	D151475	D151593	D151647
18	Deposits in other institutions	D150988	D150808	D151261	..	D151421	D153270	D151476	D151594	D151648
19	Foreign currency deposits	D150989	D150809	D151262	D151243	D151422	D153271	D151477	D151595	D151649
20	Consumer credit	..	D150811	D151264	..	..	..	..	..	..
21	Trade accounts receivable	D150991	..	..	D151376	D151424	D153272	D151479	D151597	D151651
22	Bank loans	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other loans	D151017	D150813	D151267	D151378	D151426	D153273	D151481	D151599	D151653
24	Canada short-term paper	D150992	D150814	D151268	D151379	D151455	D153274	D151482	D151600	D151654
25	Other short-term paper	D150993	D150815	D151269	D151399	D151427	D153275	D151483	D151628	D151676
26	Mortgages	D150994	D150816	D151270	D151380	D151428	D153276	D151484	D151601	..
27	Canada bonds	D150996	D150818	D151272	D151382	D151430	D153277	D151486	D151603	D151656
28	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150997	D150819	D151273	D151383	D151431	D153278	D151487	D151604	D151657
30	Municipal bonds	D150998	D150820	D151274	D151384	D151432	D153279	D151488	D151605	D151658
31	Other Canadian bonds	D150999	D150821	D151275	D151385	D151433	D153280	D151489	D151606	D151659
32	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	D151001	D150823	D151277	D151403	..	..	..	..	..
34	Government claims	..	..	..	D151387	D151435	D153281	D151491	D151608	D151661
35	Shares	D151002	D150824	D151278	D151400	D151436	D153282	D151492	D151609	..
36	Foreign investments	D151003	D150825	D151279	..	D151437	D153283	D151493	D151610	..
37	Other financial assets	D151004	D150826	D151280	D151388	D151438	D153284	D151494	D151611	D151662
38	Transactions, liabilities	D151005	D150827	D151281	D151389	D151439	D153285	D151495	D151612	D151663
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	..	..	..	..	D153286	D151497	..	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	..	D151283	..	D151441	D153287	D151498	..	..
46	Foreign currency deposits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Consumer credit	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade accounts payable	D151007	..	..	D151391	D151443	D153288	D151500	D151614	D151665
49	Bank loans	D151014	D150831	D151287	D151393	D151445	D153289	D151517	D151616	D151667
50	Other loans	D151015	D150832	D151288	D151406	D151446	D153290	D151502	D151617	D151668
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	D153291	D151503	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	D153307	..	..
53	Other short-term paper	..	D150833	D151289	D151394	D151456	D153292	..	D151626	D151675
54	Mortgages	D151016	D150834	D151290	..	D151447	..	..	D151618	..
55	Canada bonds	..	..	..	..	..	D153293	D151505	..	..
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	D153308	..	..
57	Provincial bonds	..	..	..	..	D151449	D153294	..	D151620	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D153295	..	..	D151670
59	Other Canadian bonds	..	D150836	D151292	D151407	..	D153296	..	..	..
60	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	D153297	D151506	..	..
61	Corporate claims	D151009	D150838	D151294	D151405	..	..	..	..	..
62	Government claims	..	..	..	D151396	D151451	D153298	D151508	D151623	D151672
63	Shares	D151010	D150839	D151295	D151401	D151454	..	..	..	..
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Other liabilities	D151011	D150840	D151296	D151397	D151452	D153299	D151509	D151624	D151673
66	Statistical discrepancy (10-11)	D151012	D150841	D151297	D151398	D151453	D153300	D151515	D151625	D151674

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Hospitals	Canada Pension Plan	Quebec Pension Plan	IV: Non- Residents	Discrepancy	Total for all Sectors		
Hôpitaux	Régime de pensions du Canada	Régime de rentes du Québec	IV: Non- résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs		
F29	F30	F31	F32	F33	F34	Numéro de tableau	
736	738	739	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM	
D151685	D151755	D151779	D151799	D151849	D151950	Épargne brute	1
..	D151850	D151951	Divergence statistique (CRD)	2
D151686	D151952	PCC	3
D151687	D151756	D151780	D151800	..	D151953	Épargne	4
D151688	D151801	D151851	D151954	Investissement non financier	5
..	D151852	D151955	Divergence statistique (CRD)	6
D151689	D151956	Capital fixe	7
D151690	D151957	Stocks	8
D151691	D151802	..	D151958	Actifs existants	9
D151692	D151758	D151782	D151803	D151853	D151959	Prêt net (CRD) (1-5)	10
D151693	D151759	D151783	D151804	D151854	D151960	Prêt net (CFF) (12-38)	11
D151694	D151760	D151784	D151805	D151857	D151961	Opérations, actif financier	12
..	D151962	Réserves officielles	13
..	D151963	Or et devises étrangères	14
..	D151964	Position de réserve au FMI	15
..	D151965	Droits de tirage spéciaux	16
D151696	D151807	..	D151967	Argent et dépôts bancaires	17
D151697	D151808	..	D151968	Dépôts dans les autres institutions	18
..	D151840	D151856	D151969	Dépôts, devises étrangères	19
..	D151971	Crédit à la consommation	20
D151699	D151845	..	D151972	Comptes à recevoir	21
..	D151974	Prêts bancaires	22
..	D151975	Autres prêts	23
D151700	D151810	..	D151976	Effets à court terme, Canada	24
D151701	D151811	..	D151977	Autres effets à court terme	25
D151702	D151812	..	D151978	Hypothèques	26
D151704	D151762	..	D151843	..	D151979	Obligations fédérales	27
..	D151814	..	D151980	(dont les O.É.C.)	28
D151705	D151763	..	..	..	D153309	Obligations provinciales	29
D151706	D151815	..	D151981	Obligations municipales	30
D151707	D151816	..	D151982	Autres obligations canadiennes	31
..	D151817	..	D151983	Assurances-vie et rentes	32
..	D151984	Créances, entreprises privées	33
..	D151765	D151786	D151819	..	D151986	Créances, administrations publiques	34
D151708	D151987	Actions	35
..	D151820	..	D151988	Investissements étrangers	36
D151709	D151766	D151789	..	..	D151989	Autres éléments de l'actif	37
D151710	D151821	..	D151990		
..	D151825	..	D151992	Opérations, passif	38
..	D151993	Réserves officielles	39
..	D151827	..	D151994	Or et devises étrangères	40
..	D151828	..	D151995	Position de réserve au FMI	41
..	D151829	..	D151996	Droits de tirage spéciaux	42
..	D151998	Argent et dépôts bancaires	43
..	(dont des dépôts à vue)	44
..	D151999	Dépôts dans les autres institutions	45
..	D151831	..	D152000	Dépôts, devises étrangères	46
..	D152024	Crédit à la consommation	47
D151712	D152003	Comptes à payer	48
D151714	D151848	..	D152005	Emprunts bancaires	49
D151715	D151842	..	D152006	Autres emprunts	50
..	D151833	..	D152007	Effets à court terme, Canada	51
..	(valeur nominale)	52
..	D152008	Autres effets à court terme	53
D151716	D151844	..	D152009	Hypothèques	54
..	D152011	Obligations fédérales	55
..	D153310	(dont les O.É.C.)	56
..	D152012	Obligations provinciales	57
..	D152013	Obligations municipales	58
D151718	D152014	Autres obligations canadiennes	59
..	D152015	Assurances-vie et rentes	60
..	D151835	..	D152017	Créances, entreprises privées	61
..	D152018	Créances, administrations publiques	62
..	D152019	Actions	63
..	D151836	..	D152020	Investissements étrangers	64
D151719	D151837	..	D152021	Autres éléments du passif	65
D151720	D151768	D151788	D151838	D151855	D152023	Divergence statistique (10-11)	66

Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the adjustment to farm income. Accrued farm income is included in GDP while net farm income enters personal income.

Adjustment to farm income. The undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board plus, as of the first quarter of 1987, the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Associations of individuals. Non-profit institutions serving households, such as universities, churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trustee pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

Provincial bonds. Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

Municipal bonds. Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

Other bonds. Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Persons and institutional units, such as corporations and non-profit institutions, which normally reside in Canada.

Capital assistance. Transfers from government to the business sector to encourage investment in fixed capital and the improvement of existing assets. Includes a variety of programs such as the Defense Industry Productivity Program and the Canadian Home Insulation Program.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process, calculated for business and government fixed assets as well as housing. Also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses. Abbreviated as CCA in the financial accounts.

Capital transfers. Transfers out of the wealth of the donor, in the form of cash (such as inheritances and migrants' funds), transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability, with no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation at constant prices is expressed at the prices prevailing during some fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1986, which means that they have been restated in 1986 prices. See **current prices**.

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods**, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods**, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods**, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as certain household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. In the financial accounts, this sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are further broken down into 17 sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trustee pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trustee pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coins in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices**.

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Bad debts plus charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies and capital assistance to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents plus official contributions (food aid as well as economic and technical assistance provided to developing countries by the Canadian International Development Assistance Agency, other government agencies and non-governmental organizations).

Current transfers from government to persons. Payments such as family allowances, unemployment insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, grants to universities, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to native peoples, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Direct taxes from persons and unincorporated businesses and other current transfers from persons such as medicare premiums.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on

income from employment, property, holding gains or any other source. In government revenue, direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

Direct taxes from persons. Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses, plus employer and employee contributions to unemployment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation, plus the Quebec and Ontario payroll taxes.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Exports of goods and services. Current receipts from exports of merchandise, travel of non-residents in Canada, freight and shipping on Canadian account and other services rendered to non-residents.

Factor cost. A valuation at factor cost reflects the cost of the factors of production and is expressed in terms of the expenses of the producer, rather than of the purchaser. It excludes indirect taxes and implicitly includes subsidies. See **market prices**.

Factors of production. Productive agents which, when combined, create economic output. In broad terms there are two factors of production, labour and capital.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, government current expenditure on goods and services, government investment in fixed capital and business investment in fixed capital.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All market-able financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of

private enterprises. Their profits are recorded on an accrual basis in GDP, and on a cash basis in government revenue. In other words, total profits are included in the former, while only profits remitted or deemed to be remitted to the government are included in the latter.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees as well as military pay and allowances. Includes expenditure on defence buildings and equipment and an imputation for the depreciation of government fixed assets. Spending is measured net of government receipts from sales to business.

Government investment income. Interest on government-held funds, interest on loans, advances and investments, royalties and profits (net of losses) of government business enterprises. The latter are recorded on an accrual basis (i.e. earned or total profits) in GDP and on a cash basis (remitted profits only) in government revenue.

Government receipts from sales to business. Revenues from the sale of goods and fees for certain services purchased voluntarily by other sectors, such as water charges, landing fees and charges for government documents. In the absence of statistics, sales to persons, unincorporated businesses and non-residents are lumped with those to corporate and government business enterprises, under "sales to business".

Government sector. All general government departments, agencies and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local governments, including school boards, plus non-profit hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The unduplicated value of production originating within the boundaries of Canada, regardless of the ownership of the factors of production. GDP can be calculated three ways, as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production, and it can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross National Product. The unduplicated value of production by Canadian-owned factors of production, regardless of where it takes place. GNP can be valued either at factor cost or at market prices.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

Hospitals. The hospital sub-sector of the government sector refers exclusively to public hospitals, lay or religious, defined as independent institutions not operating for profit and accepting patients regardless of ability to pay. Hospitals owned and operated directly by the federal or a provincial government belong to the federal or provincial government sub-sector, while privately owned profit-oriented hospitals are included in the business sector.

Households. A household is a small group of persons forming a separate institutional unit, who share the same living accommodation, pool some, or all, of their resources, consume certain goods and services collectively and may engage in any other kind of economic activity. "Households" and "persons" are virtually synonymous in the national accounts.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

Imports of goods and services. Current payments for imports of merchandise, travel of Canadians abroad, freight and shipping on foreign account and other services rendered by non-residents.

Indirect taxes. Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes. The latter fall under this heading as they represent a production cost to landlords.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, excluding dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less interest on the public debt and less the transfer portion of interest on the consumer debt. Due to lack of information,

the last deduction is made here in its entirety although in principle it should be apportioned among three aggregates, namely this one, corporation profits before taxes and net income of unincorporated business.

Interest, dividends and miscellaneous investment income of persons. Investment income of persons, including dividends.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential construction, non-residential construction and machinery and equipment. By definition, government investment in fixed capital excludes spending on defence buildings and equipment, treated as current. Abbreviated as fixed capital in the financial accounts.

Investment in inventories. Change in the physical volume of government and business inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels**. Government inventories include only uranium stocks and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as inventories in the financial accounts.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations,

governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act.

Loans. Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans.** Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation costs, not just delivery costs. Progress payments (on aircraft, ships...) are recorded in the year in which they are made, regardless of the date of delivery of the equipment.

Market prices. A valuation at market prices is expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser. It includes indirect taxes and excludes subsidies. See **factor cost**.

Merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions involving the sale of movable goods between residents and non-residents.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

National economic and financial accounts. Comprises the income and expenditure accounts and the financial accounts.

Net capital transfers from non-residents. Capital transfers from, less capital transfers to, non-residents.

Net current transfers from non-residents. Current transfers from, less current transfers to, non-residents.

Net domestic income at factor cost. The sum of all incomes arising in productive activity within the boundaries of Canada, representing the earnings of factors of production, whether owned by Canadians or non-residents. Includes labour income, corporation profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from GDP at factor cost in that it excludes capital consumption allowances.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See accrued net income of farm operators from farm production.

Net inheritances and migrants' funds. Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the first approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Under the other approach, net lending is the difference between net investment in financial assets and net liabilities incurred. A sector's net lending is equal to its transactions in financial assets less its transactions in liabilities. In theory, the two measures are identical. In practice, imperfections in basic statistics and estimation techniques lead to a difference between them, called statistical discrepancy.

Net national income at factor cost. All incomes arising from productive activity by Canadian factors of production, regardless of where the production takes place. Equals net domestic income at factor cost plus net investment income from non-residents.

Net purchase of existing non-financial assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets, land, natural resources, resource rights and intangible assets; also includes net capital transfers. Abbreviated as existing assets in the financial accounts.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial investment. In the financial accounts, the investment in fixed capital of a sector, plus its investment in inventories and its net purchases of existing non-financial assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions in services between residents and non-residents. Includes travel, freight and shipping, business services, government transactions and other services. In the Balance of International Payments, the non-merchandise category also refers to investment income and transfers.

Non-resident sector. All transactors who normally reside abroad. In the financial accounts, by definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential construction. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits (hunting and fishing permits, marriage licences), fines and penalties, the personal share of motor vehicle licences and permits as well as donations to hospitals.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Canadian embassies and military bases abroad, which are part of the territory of Canada.

Personal disposable income. Personal income less direct taxes and other current transfers from persons to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the financial accounts, transactions of the unincorporated business sector are consolidated with those of the personal sector. In addition, in those accounts, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their investment in financial assets is balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Plant and equipment. The sum of business investment in non-residential construction and in machinery and equipment.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. Effective with the first quarter of 1994, and going back to 1983, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential construction. Construction of dwellings (subdivided into single dwellings, semi-detached dwellings, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations (referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued

by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all of the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal estimates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory (workers' compensation, unemployment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and the Quebec and Ontario payroll taxes) or voluntary (pension plans, medicare premiums, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.).

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net inheritances and migrants' funds.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Achat net d'actifs non financiers existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés, terrains, ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles; comprend aussi les transferts nets de capitaux. Abrégé comme "actifs existants" dans les comptes financiers.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Ajustement relatif au revenu agricole. Composante non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé, plus, à compter du premier trimestre 1987, l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

Argent liquide et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

Autres dépôts. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles universités, églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne

et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagements des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État.

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. Depuis le premier trimestre de 1994, et rétrospectivement au premier trimestre de 1983, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables**, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables**, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables**, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens

de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme certaines fournitures ménagères.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Comptes à recevoir/à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes économiques et financiers nationaux. Englobe comptes des revenus et dépenses et comptes financiers.

Construction non résidentielle. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Construction résidentielle. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures (dites "améliorations et modifications"), matériel incorporé de façon permanente, préparation du site et coûts de transfert tels commissions immobilières.

Coût des facteurs. Une évaluation au coût des facteurs traduit le coût des facteurs de production et est exprimée en termes des dépenses du producteur plutôt que de l'acheteur. Elle exclut les impôts indirects et comprend implicitement les subventions. Voir **prix du marché**.

Créances. Instrument financier incluant:

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

Créances, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses publiques courantes en biens et services, de l'investissement en capital fixe des administrations ainsi que celui des entreprises.

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et majorations sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Dépenses publiques courantes en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État ainsi que solde et indemnités militaires. Englobe aussi les dépenses pour les bâtiments et l'équipement militaires et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Il s'agit de dépenses nettes, obtenues après déduction des recettes tirées des ventes aux entreprises.

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent inmanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques de base et techniques d'estimation. Cet écart est appelé la divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net (identificateur 4000 dans les comptes financiers), ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices sont inscrits sur une base d'exercice dans le PIB et sur une base de caisse dans les recettes des administrations. Autrement dit, on en inclut les bénéfices totaux dans le PIB, mais seulement les bénéfices versés ou censés être versés dans les recettes des administrations.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et les transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations de biens et services. Recettes courantes au titre d'exportations de marchandises, de voyages des non-résidents au Canada, des frais de transport sur le compte canadien et d'autres services rendus aux non-résidents.

Exportations et importations d'invisibles. Recettes et paiements au titre des transactions de services entre résidents et non-résidents. Comprend voyages, transport, services commerciaux, opérations gouvernementales et autres services. Dans la balance des paiements internationaux, les invisibles englobent aussi les revenus de placements et les transferts.

Exportations et importations de marchandises. Recettes et paiements au titre des transactions portant sur la vente de biens meubles entre résidents et non-résidents.

Extérieur du Canada. Ambassades et bases militaires du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Facteurs de production. Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe en gros deux facteurs de production: le travail et le capital.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hôpitaux. Le sous-secteur des hôpitaux du secteur des administrations désigne seulement les hôpitaux publics, laïques et religieux, définis comme des établissements indépendants sans but lucratif acceptant d'accueillir les patients sans égard à leur capacité de payer. Les hôpitaux possédés et gérés en propre par le gouvernement fédéral ou provincial sont classés dans le sous-secteur de l'administration fédérale ou des administrations provinciales et les hôpitaux privés à but lucratif, dans le secteur des entreprises.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Paiements courants au titre des importations de marchandises, voyages des Canadiens à l'étranger, frais de transport du Canada sur compte étranger et autres services rendus par les non-résidents.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu provenant d'un emploi, de la propriété, des gains en capital ou de toute autre source. Dans les recettes des administrations, les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, alors que ceux des entreprises et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

Impôts directs des particuliers. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles, plus cotisations des employeurs et salariés à l'assurance chômage, aux régimes

de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, aux caisses de santé et sécurité au travail, plus impôts sur la masse salariale du Québec et de l'Ontario.

Impôts indirects. Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers. Ces derniers entrent dans cette catégorie car ils représentent un coût de production pour les propriétaires.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts, dividendes et revenus divers de placements des particuliers. Revenus de placements des particuliers, incluant les dividendes.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins le service de la dette publique et moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation. En l'absence d'information, cette dernière déduction est effectuée ici en entier, bien qu'en principe elle doive être partagée entre trois agrégats, à savoir celui-ci, les bénéfices des sociétés avant impôts et le revenu net des entreprises individuelles.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Investissement en capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: construction résidentielle, construction non résidentielle et machines et matériel. Par définition, l'investissement des administrations exclut les dépenses sur les bâtiments et le matériel militaire, traitées comme courantes. Abrégé en "capital fixe" dans les comptes financiers.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en "stocks" dans les comptes financiers.

Investissement non financier. Dans les comptes financiers, investissement en capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son achat net d'actifs non financiers existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui par définition ne peut que réaliser de l'investissement financier.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs canadiens.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente entre dans la construction non résidentielle). Englobe le coût d'installation, et non seulement le coût de livraison. Les paiements échelonnés (sur des avions, navires...) sont comptabilisés dans l'année où ils sont effectués, sans égard à la date de livraison du matériel.

Ménages. Un ménage est un petit groupe de personnes formant une unité institutionnelle distincte, qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs ressources, consomment certains biens et services collectivement et peuvent exercer n'importe quelle autre

activité économique. "Ménages" et "particuliers" sont virtuellement synonymes dans les comptes nationaux.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques.

Prêts/Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. En vertu de la première approche, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Selon l'autre approche, le prêt net est l'écart entre l'investissement net en actifs financiers et les engagements nets encourus. Le prêt net d'un secteur égale ses opérations en actifs financiers moins ses opérations sur passif. En théorie, les deux mesures sont égales. En pratique, des imperfections dans les statistiques de base et les techniques d'estimation engendrent une différence entre elles, appelée divergence statistique.

Prix constants. Une évaluation en prix constants est exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1986, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1986. Voir **prix courants**.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

Prix du marché. Une évaluation aux prix du marché est exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur. Elle inclut les impôts indirects et exclut les subventions. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte de la production réalisée à l'intérieur des frontières du Canada, sans égard à la propriété des facteurs de production. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante, et peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit national brut. Valeur sans double compte de la production par des facteurs de production canadiens, sans égard à l'endroit où elle est réalisée. Le PNB peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif, calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies, etc. Abrégé comme PCC dans les comptes financiers.

Recettes provenant des ventes des administrations aux entreprises. Revenus tirés de la vente de biens et des droits pour certains services achetés volontairement par les autres secteurs, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux. En l'absence de statistiques, les ventes aux particuliers, aux entreprises individuelles et aux non-résidents sont regroupées avec les ventes aux sociétés et aux entreprises publiques, sous "ventes aux entreprises".

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) Avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Particuliers et unités institutionnelles telles sociétés et institutions sans but lucratif, résidant normalement au Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus l'ajustement relatif au revenu agricole. Le revenu agricole comptable fait partie du PIB et le revenu agricole net, du revenu personnel.

Revenu intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par une activité productive au Canada, correspondant aux gains des facteurs de production, qu'ils soient de propriété canadienne ou étrangère. Comprend rémunération des salariés, bénéfices des sociétés avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Revenu national net au coût des facteurs. Ensemble des revenus tirés de l'activité productive des facteurs de production canadiens sans égard à l'endroit où est réalisée la production. Égale revenu intérieur net au coût des facteurs plus revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins impôts directs et autres transferts courants des particuliers aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires (indemnisation des accidents de travail, assurance-chômage, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et taxes sur la masse salariale au Québec et en Ontario) ou volontaires (primes d'assurance-santé, régimes de pensions et de soins dentaires, assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.).

Revenus de placements des administrations. Intérêts sur les fonds publics détenus, intérêts sur les prêts, avances et placements, redevances et bénéfices (déduction faite des pertes) des entreprises publiques. Ces derniers sont inscrits sur une base d'exercice (bénéfices réalisés ou totaux) dans le PIB et sur une base de caisse (bénéfices versés seulement) dans les recettes des administrations.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des

transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents.

Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents.

Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les conseils scolaires, plus les hôpitaux à but non lucratif, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui résident normalement à l'étranger. Dans les comptes financiers, par

définition, les non-résidents peuvent seulement réaliser des investissements financiers. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans les comptes financiers, les opérations du secteur des entreprises individuelles sont consolidées avec celles du secteur des particuliers. En outre, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leur investissement en actifs financiers est équilibré par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Dans les comptes financiers, ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières. Ces dernières sont en outre subdivisées en 17 sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Service de la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux logements occupés par leur propriétaire), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les contributions sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Subventions d'équipement. Transferts des administrations au secteur des entreprises, afin de stimuler l'investissement en capital fixe et l'amélioration des actifs existants. Comprend divers programmes comme le Programme de productivité des industries de défense et celui d'isolation thermique des résidences.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants et transferts de capitaux**.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions et subventions d'équipement au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social et d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux universités, bourses et subventions de recherche, subventions aux autochtones, pensions de la

fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et des entreprises individuelles aux administrations. Impôts directs des particuliers et entreprises individuelles, et autres transferts courants des particuliers, telles primes d'assurance-santé.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Mauvaises créances, dons de charité et autres contributions.

Transferts courants nets en provenance des non-résidents. Transferts courants des, moins transferts courants aux, non-résidents.

Transferts de capitaux. Transferts provenant de la richesse du donateur, sous forme d'argent (tels successions et capitaux des migrants), transfert de propriété d'un actif ou annulation de dette, sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts de capitaux nets en provenance des non-résidents. Transferts de capitaux des, moins transferts de capitaux aux, non-résidents.

Usines et matériel. Somme de l'investissement des entreprises en construction non résidentielle et en machines et matériel.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

Don't let the changing world
take you by surprise!

Ne soyez pas dépassé
par les événements!



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

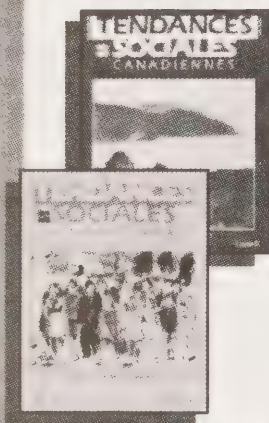
Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.



Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

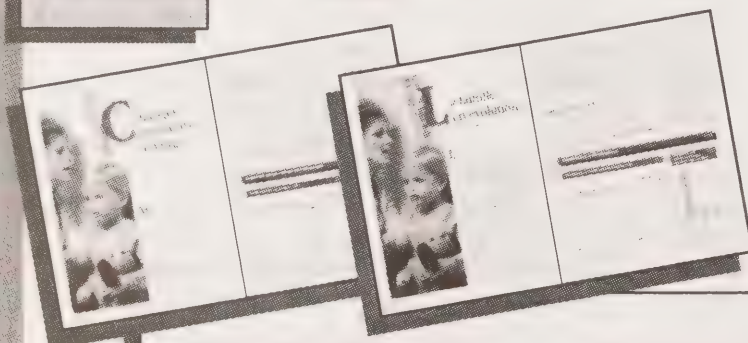
Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca

ORDER FORM FOR PUBLICATIONS

National Accounts and Environment Division

MAIL TO:
Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

FAX TO: (613) 951-1584
A Fax will be treated as
an original order. Please
do not send confirmation.

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Tel. _____ Fax _____

METHOD OF PAYMENT:

☐ Purchase Order Number (please enclose) _____

Authorized signature _____

☐ Payment enclosed \$ _____

Please charge my: ☐ MasterCard ☐ VISA

Card Number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Expiry Date

--	--	--	--	--	--

Signature _____

Catalogue Number	Title	Frequency Release Date	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
13-001-XPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 issues)	140.00	168.00	196.00		
13-201-XPB	National Economic and Financial Accounts - Annual Estimates	Annual 08/96	40.00	48.00	56.00		
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		
13-603-XPE No. 1 No. 2 No. 3	Studies in National Accounting: Guide to the Income and Expenditure Accounts	Occasional 11/90	35.00	42.00	49.00		
	The Size of the Underground Economy in Canada	06/94	38.00	46.00	54.00		
	Households' Unpaid Work: Measurement and Valuation	12/95	38.00	46.00	54.00		

SUBTOTAL

Canadian customers add 7% Goods and Services Tax. GST No. R121491807

GST (7%)

Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.

GRAND TOTAL

Cheque or money order should be made payable to the *Receiver General for Canada-Publications*. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.

Order completed by: _____

Date: _____

Subscriptions will begin with the next issue.

For faster service



1-800-267-6677



VISA and MasterCard
Accounts

PF 03551
03/96

Canada

Statistics Canada
Statistique Canada



BON DE COMMANDE POUR LES PUBLICATIONS

Division des comptes nationaux et de l'environnement

POSTEZ À:

Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

(Veuillez écrire caractères d'imprimerie s.v.p.)

Compagnie _____

Service _____

À l'attention de _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Tél. _____ Télécopieur _____

TÉLÉCOPIEZ À: (613) 951-1584

Le bon télécopié tient lieu de
commande originale. Veuillez
ne pas envoyer de confirmation.

MODALITÉS DE PAIEMENT:

☐ Numéro d'ordre d'achat (inclure s.v.p.) _____

Signature autorisée _____

☐ Paiement inclus \$ _____

Veuillez débiter mon compte: ☐ MasterCard ☐ VISA

N° de carte

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Date d'expiration

--	--	--	--	--

Signature _____

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence de parution/ Date de parution	Abonnement annuel ou prix de la publication			Qté	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$US	Autres pays \$US		
13-001-XPB	Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations trimestrielles	Trimestriel (4 numéros)	140,00	168,00	196,00		
13-201-XPB	Comptes nationaux des revenus et dépenses - Estimations annuelles	Annuel 08/96	40,00	48,00	56,00		
13-585-XPB	Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 02/89	36,00	37,00	37,00		
13-603-XPB	Études de comptabilité nationale:	Hors série					
No. 1	Guide des comptes des revenus et dépenses	11/90	35,00	42,00	49,00		
No. 2	La dimension de l'économie souterraine au Canada	06/94	38,00	46,00	54,00		
No. 3	Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluation	12/95	38,00	46,00	54,00		

TOTAL

Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services. TPS N° R121491807

TPS (7%)

Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS.

TOTAL GÉNÉRAL

Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du *Receveur général du Canada - Publications*. Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

Commande remplie par: _____

Date: _____

Tout abonnement débute avec le prochain numéro à paraître.

Pour un service plus rapide, composez



1-800-267-6677



Comptes VISA et MasterCard

PF 03/03/9



Statistique Canada
Statistics Canada

Canada



Profit from a visit

www.statcan.ca

Your Access Route To Statistics Canada

www.statcan.ca is your newest route to statistical information profiling Canada's business, economy and society. This easy to navigate and fully searchable site provides a wealth of information about Canada and Canadians. As Canada's national statistical agency, Statistics Canada should be your first stop for the latest numbers.

Visit any of the following services through www.statcan.ca

NEWS The Daily: News Releases from Statistics Canada

Every working day, The Daily provides data and analysis on major data releases and their associated products. This insiders' report on the Canadian economy and society is available to all visitors to our site.

DATA Canadian Dimensions

Under the themes, The Land, The People, The Economy and The Nation, over 160 continuously updated and downloadable tables are available for your use.

REPORTS Analytical Reports and Feature Articles

Gain insight from reports and topical articles which provide the background for economic and social events in Canada. Look for downloadable publications coming soon.

ORDER order@statcan.ca

Discover the wealth of print and electronic products available. Examine product reviews at the Electronic Marketplace and use our [Information on Products and Services](#) (IPS) searchable catalogue to identify what you want. Then order directly through order@statcan.ca

Commercial Database Services

Access a growing suite of Statistics Canada databases from our site. NOW available are the 700,000 economic and social indicators of CANSIM. Coming soon will be the International Trade Database. Use your credit card to conveniently pay for the data you retrieve.

Data users can also choose to purchase these data and more, through StatsCan Online -- a premier Datapac subscriber service. For more information on this service, go to "What's New" on www.statcan.ca.



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada



Venez faire un tour !

www.statcan.ca

Votre porte d'accès à l'information de Statistique Canada

www.statcan.ca vous ouvre l'accès à l'information statistique sur la société, l'économie et les affaires du Canada. Le site est facile à naviguer et consulter et il regorge de renseignements sur le pays et la population. Pour obtenir les données les plus récentes, visitez en premier le site de Statistique Canada, l'agence statistique nationale.

www.statcan.ca vous donne accès aux services suivants :

INFORMATION Le Quotidien : bulletin officiel de Statistique Canada

Chaque jour ouvrable, Le Quotidien vous livre l'essentiel des données diffusées et des produits connexes et vous en présente l'analyse. Cet accès privilégié à la société et l'économie canadiennes est offert à tous les visiteurs du site.

DONNÉES Dimensions canadiennes

Quatre thèmes sont explorés : le territoire, la société, l'économie et l'État. Plus de 160 tableaux téléchargeables et mis à jour constamment.

RAPPORTS Rapports d'analyse et articles spécialisés

Divers rapports et articles thématiques vous aideront à situer dans leur contexte les événements socio-économiques du pays. De plus, nous afficherons bientôt pour vous des publications téléchargeables.

COMMANDE *order@statcan.ca*

Découvrez l'éventail de documents imprimés et électroniques. Le Marché électronique vous permet de passer les produits en revue. Et le répertoire de l'Information sur nos produits et services (IPS) vous aide à repérer ce qui vous intéresse. Il suffit ensuite de faire *order@statcan.ca* pour passer une commande.

Services de bases de données commerciales

Le site s'enrichit des bases de données de Statistique Canada. Il contient MAINTENANT les 700 000 indicateurs socio-économiques de CANSIM et il offrira bientôt la Base de données sur le commerce international. Les frais d'extraction des données peuvent être payés à l'aide d'une carte de crédit.

Les utilisateurs de données peuvent aussi se procurer divers produits d'information au moyen de StatCan en direct, un service sans pareil qui est accessible par Datapac. Pour en savoir plus, consultez «Nouveautés» au site www.statcan.ca.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

80 31

Canada

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique** annuel à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avancé** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca

GET THE FACTS ON CANADIAN ECONOMIC DEVELOPMENTS!

Every day you hear news about Canada's economy: about wage and price inflation, fluctuations in exports and imports, government deficits, changes in disposable income and consumer spending, and cycles in corporate profits and investment. But can you see the full economic picture? There is only one complete, objective and authoritative source for information of this kind: the *National Income and Expenditure Accounts*.

This quarterly publication traces economic developments in terms of the income and expenditure flows of four sectors:

- households
- businesses
- government
- non-residents

The focus is on Canada's Gross Domestic Product (GDP) and its components, such as:

- consumer purchases
- labour income
- business investment
- corporation profits
- exports and imports
- farm income
- government spending
- interest income
- tax revenues
- price indexes

You can also refer to this source for the facts on such diverse things as: the amount the government collects from the Goods and Services Tax, the impact of changes in taxes and subsidies on price inflation in Canada, the size of the current surplus earned by the Canada and Quebec Pension Plans and the amount spent by Canadians to purchase clothing and footwear.

Every issue contains a clearly written, fact-filled analysis of the latest quarter's economic developments, supplemented with topical charts and tables. They usually contain one or more technical articles as well, addressing topics related to Canada's System of National Accounts.

Most important, the publication contains 33 tables of detailed information, covering the past 8 years which report on domestic demand; personal income, consumption and saving; federal, provincial and local government revenues, expenditures and deficits; rates of price change for all types of goods and services; and much more.

Subscribe to *National Income and Expenditure Accounts* today (Cat. #13-001) for \$100 in Canada, US\$120 in the United States and US\$140 in other countries.

Write to: Statistics Canada
Marketing Division
Publication Sales
Ottawa, Ontario K1A 0T6

If more convenient, fax your order to (613) 951-1584, or contact your local Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

POUR TOUT SAVOIR SUR LA CONJONCTURE ÉCONOMIQUE AU CANADA

Tous les jours vous entendez parler de l'économie canadienne : l'inflation par les salaires et les prix, les fluctuations des exportations et des importations, le déficit des administrations, les variations du revenu disponible et des dépenses de consommation, les cycles des bénéfices et des investissements des sociétés. Mais en avez-vous une idée globale? Il n'existe qu'une source complète, objective et définitive pour obtenir ce genre d'information : les *Comptes nationaux des revenus et dépenses*.

Cette publication trimestrielle retrace l'évolution de la conjoncture économique en termes de flux des revenus et des dépenses de quatre secteurs :

- les ménages
- les entreprises
- les administrations
- les non-résidents

L'accent est mis sur le produit intérieur brut (PIB) du Canada et ses composantes, telles que :

- les achats des consommateurs
- la rémunération des salariés
- les investissements des entreprises
- les bénéfices des sociétés
- les exportations et les importations
- le revenu agricole
- les dépenses publiques
- le revenu sous forme d'intérêts
- les recettes fiscales
- les indices de prix

Vous trouverez aussi dans la publication des données sur des sujets aussi divers que les recettes de la taxe sur les produits et services, l'incidence des changements apportés aux impôts et aux subventions sur l'inflation, la taille de l'excédent actuel du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec et le montant que les Canadiens consacrent aux achats de vêtements et chaussures.

Chaque numéro contient une analyse claire et concrète de la conjoncture économique au cours du dernier trimestre, que viennent compléter des graphiques et des tableaux thématiques. Il contient habituellement un ou plusieurs articles techniques sur des sujets se rattachant au Système de comptabilité nationale du Canada.

Mais, d'abord et avant tout, cette publication contient 33 tableaux d'information détaillée couvrant les huit dernières années et qui porte sur la demande intérieure, le revenu personnel, la consommation et l'épargne, les recettes et dépenses ainsi que le déficit des administrations fédérale, provinciales et locales, le taux de variation des prix pour tous les types de biens et services, et bien d'autres données encore.

Abonnez-vous dès aujourd'hui à *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue) pour 100 \$ au Canada, 120 \$ US aux États-Unis et 140 \$ US dans les autres pays.

Écrire à: Statistique Canada
Division du marketing
Vente des publications
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au (613) 951-1584, ou vous adresser à votre Centre local de consultation de Statistique Canada figurant dans la présente publication.

Vous pouvez aussi appeler sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.



